

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Questions
et réponses
écrites

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

27-05-2020

N-VA	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Ecolo-Groen	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
PS	: <i>Parti Socialiste</i>
VB	: <i>Vlaams Belang</i>
MR	: <i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	: <i>Christen-Démocratisch en Vlaams</i>
PVDA-PTB	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
Open Vld	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
sp.a	: <i>socialistische partij anders</i>
cdH	: <i>centre démocrate Humaniste</i>
DéFI	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
INDEP-ONAFH	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 55 0000/000	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	DOC 55 0000/000 <i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	CRIV <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>	CRABV <i>Beknopt Verslag</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	CRIV <i>Integraal Verslag, met links het deftive integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN <i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM <i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT <i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

SOMMAIRE

INHOUD

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

Page/Blz. 3

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

Page/Blz. 13

	Page Blz.
Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	- Eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes	13 Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement	- Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken
Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique	- Vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid
Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur	- Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration	28 Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie
Ministre des Pensions	- Minister van Pensioenen
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable	44 Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges	50 Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes	54 Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden
Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord	- Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee
Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées	57 Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking
Ministre des Affaires étrangères et de la Défense	75 Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.**Page/Blz. 81**

	Page Blz.
Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	81
Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes	88
Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement	128
Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique	-
Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur	180
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration	209
Ministre des Pensions	296
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable	-
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges	300
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes	336
Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord	338
Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées	349
Ministre des Affaires étrangères et de la Défense	365
Eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen	
Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken	
Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken	
Vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid	
Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie	
Minister van Pensioenen	
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden	
Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee	
Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking	
Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie	

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.**IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.****Page/Blz. 395**

Liste clôturée le 27/05/2020.

Lijst afgesloten op 27/05/2020.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes

Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

30-07-2019	19	Franky Demon	3	09-08-2019	21	Kristien Van Vaerenbergh	3
03-09-2019	38	Barbara Pas	3	11-09-2019	46	Katleen Bury	4
12-09-2019	48	Kattrin Jadin	4	01-10-2019	70	Marijke Dillen	5
01-10-2019	75	Marijke Dillen	5	07-10-2019	87	Georges Dallemagne	6
14-10-2019	92	Wouter Raskin	6	23-10-2019	103	Barbara Pas	6
04-11-2019	106	Barbara Pas	7	08-11-2019	115	Sophie Rohonyi	8
08-11-2019	116	Sophie Rohonyi	8	12-11-2019	120	Bert Wollants	8
12-11-2019	121	Stefaan Van Hecke	8	14-11-2019	125	Barbara Pas	8
22-11-2019	141	Dries Van Langenhove	9	26-11-2019	154	Kristien Van Vaerenbergh	9
26-11-2019	155	Kristien Van Vaerenbergh	9	03-12-2019	164	Marijke Dillen	9
03-12-2019	168	Barbara Pas	9	10-12-2019	172	Peter Buysrogge	9
13-12-2019	175	Sophie Rohonyi	10	27-12-2019	187	Georges Dallemagne	11
27-12-2019	189	Vincent Scourneau	11	03-01-2020	191	Stefaan Van Hecke	12
06-01-2020	193	Greet Daems	12	06-01-2020	195	Georges Dallemagne	12
08-01-2020	196	Tomas Roggeman	12	08-01-2020	199	Sophie De Wit	12
08-01-2020	201	Sophie De Wit	12	08-01-2020	203	Sophie De Wit	12
08-01-2020	204	Sophie De Wit	12	08-01-2020	205	Sophie De Wit	12
08-01-2020	209	Sophie De Wit	12	08-01-2020	212	Sophie De Wit	12
09-01-2020	213	Sophie Thémont	12	09-01-2020	214	Vincent Scourneau	12
13-01-2020	217	Yoleen Van Camp	12	14-01-2020	219	Özlem Özen	12
14-01-2020	222	Stefaan Van Hecke	12	15-01-2020	223	Sophie Rohonyi	12
15-01-2020	225	Dominiek Sneppe	12	17-01-2020	227	Tom Van Grieken	12
20-01-2020	228	Ben Segers	12	22-01-2020	238	Annick Ponthier	12
23-01-2020	240	Marijke Dillen	13	23-01-2020	241	Marijke Dillen	13
23-01-2020	242	Marijke Dillen	13	23-01-2020	246	Marijke Dillen	13
23-01-2020	249	Tomas Roggeman	13	23-01-2020	250	Marijke Dillen	13
28-01-2020	252	Marijke Dillen	13	28-01-2020	253	Nabil Boukili	13
28-01-2020	257	Sophie De Wit	13	29-01-2020	259	Steven Matheï	13
30-01-2020	261	Marijke Dillen	13	30-01-2020	263	Wouter Raskin	13

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
31-01-2020	265	Dries Van Langenhove	13	04-02-2020	268	Barbara Pas	13
06-02-2020	275	Tom Van Grieken	14	07-02-2020	276	Michel De Maegd	14
07-02-2020	277	Michel De Maegd	14	07-02-2020	280	Vincent Scourneau	14
10-02-2020	281	Zakia Khattabi	14	11-02-2020	292	Steven Matheï	14
12-02-2020	295	Steven Matheï	14	12-02-2020	296	Nawal Farih	14
13-02-2020	298	Jessika Soors	14	13-02-2020	301	Kris Verduyckt	14
14-02-2020	303	Stefaan Van Hecke	14	14-02-2020	304	Tomas Roggeman	14
14-02-2020	305	Stefaan Van Hecke	14	17-02-2020	306	Leen Dierick	14
17-02-2020	307	François De Smet	14	17-02-2020	308	Marijke Dillen	14
17-02-2020	309	Marijke Dillen	14	20-02-2020	313	Vanessa Matz	15
20-02-2020	315	Sarah Schlitz	15	25-02-2020	317	Sarah Schlitz	15
27-02-2020	318	Wouter Raskin	15	03-03-2020	321	Philippe Pivin	15
03-03-2020	322	Philippe Pivin	15	03-03-2020	323	Philippe Pivin	15
03-03-2020	324	Philippe Pivin	15	03-03-2020	325	Philippe Pivin	15
03-03-2020	326	Peter Mertens	15	04-03-2020	328	Raoul Hedeboww	15
06-03-2020	332	Nabil Boukili	16	06-03-2020	333	Peter Mertens	16
09-03-2020	334	Katleen Bury	16	11-03-2020	337	Valerie Van Peel	16
11-03-2020	338	Barbara Pas	16	11-03-2020	339	Caroline Taquin	16
11-03-2020	340	Kattrin Jadin	16	16-03-2020	342	Jessika Soors	17
18-03-2020	345	Tim Vandenput	17	18-03-2020	346	Kris Verduyckt	17
18-03-2020	347	Melissa Depraetere	17	18-03-2020	348	Vincent Scourneau	17
19-03-2020	349	Yasmine Kherbache	17	19-03-2020	350	Samuel Cogolati	17
19-03-2020	351	Steven Creyelman	17	20-03-2020	352	Kattrin Jadin	17
20-03-2020	353	Jan Bertels	17	25-03-2020	354	Koen Metsu	17
30-03-2020	355	Sophie Rohonyi	18	07-04-2020	358	Stefaan Van Hecke	18
07-04-2020	359	Jessika Soors	18	07-04-2020	360	Marco Van Hees	18
09-04-2020	362	Jessika Soors	19	09-04-2020	363	Jessika Soors	19
09-04-2020	364	Jessika Soors	19	09-04-2020	365	Karin Jiroflée	19
14-04-2020	373	Stefaan Van Hecke	19	16-04-2020	374	Marijke Dillen	19
20-04-2020	375	Michel De Maegd	19	20-04-2020	385	Marijke Dillen	19
20-04-2020	386	Marijke Dillen	19	20-04-2020	387	Marijke Dillen	19
21-04-2020	388	Marijke Dillen	19	21-04-2020	389	Marijke Dillen	19
21-04-2020	390	Marijke Dillen	19	21-04-2020	391	Marijke Dillen	19
21-04-2020	392	Marijke Dillen	19	21-04-2020	393	Marijke Dillen	19
21-04-2020	394	Marijke Dillen	19	21-04-2020	395	Marijke Dillen	19
21-04-2020	397	Kattrin Jadin	19	22-04-2020	402	Annick Ponthier	19

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement

Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken

27-11-2019	98	Kattrin Jadin	9	02-12-2019	105	Christian Leysen	9
04-12-2019	113	Steven Matheï	9	04-12-2019	114	Steven Matheï	9
17-12-2019	122	Marco Van Hees	10	27-12-2019	127	Marco Van Hees	11

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-12-2019	132	François De Smet	11	17-01-2020	162	Melissa Depraetere	12
21-01-2020	166	Georges Gilkinet	12	31-01-2020	185	Kim Buyst	13
06-02-2020	197	Benoît Piedboeuf	14	11-02-2020	207	Georges Gilkinet	14
20-02-2020	228	Benoît Piedboeuf	15	04-03-2020	245	Dieter Vanbesien	15
04-03-2020	246	Dieter Vanbesien	15	04-03-2020	247	Dieter Vanbesien	15
10-03-2020	264	Tomas Roggeman	16	10-03-2020	265	Peter Mertens	16
12-03-2020	273	Annick Ponthier	17	31-03-2020	293	Steven Matheï	18
07-04-2020	302	Wouter Vermeersch	18				

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

09-07-2019	10	Yoleen Van Camp	1	16-07-2019	38	Kurt Ravyts	1
16-07-2019	39	Nathalie Dewulf	1	18-07-2019	40	Kattrin Jadin	3
30-07-2019	53	Servais Verherstraeten	3	07-08-2019	63	Wouter De Vriendt	3
14-08-2019	67	Els Van Hoof	3	26-08-2019	69	Kattrin Jadin	3
28-08-2019	76	Jan Bertels	3	05-09-2019	78	Steven Creyelman	4
05-09-2019	79	Steven Creyelman	4	11-09-2019	82	Yoleen Van Camp	4
12-09-2019	83	Yasmine Kherbache	4	12-09-2019	84	Yasmine Kherbache	4
17-09-2019	87	Ellen Samyn	4	25-09-2019	95	Barbara Pas	5
01-10-2019	100	Franky Demon	5	08-10-2019	109	Stefaan Van Hecke	6
09-10-2019	111	Björn Anseeuw	6	16-10-2019	117	Ellen Samyn	6
16-10-2019	120	Barbara Pas	6	16-10-2019	121	Barbara Pas	6
22-10-2019	131	Barbara Pas	6	04-11-2019	144	Gaby Colebunders	7
07-11-2019	148	Frieda Gijbels	8	12-11-2019	150	Barbara Creemers	8
12-11-2019	151	Michel De Maegd	8	13-11-2019	155	Karin Jiroflée	8
13-11-2019	157	Barbara Pas	8	13-11-2019	159	Dries Van Langenhove	8
13-11-2019	162	Anja Vanrobaeys	8	13-11-2019	163	Steven Creyelman	8
14-11-2019	166	Frieda Gijbels	8	14-11-2019	167	Frieda Gijbels	8
20-11-2019	182	Ellen Samyn	8	20-11-2019	183	Yoleen Van Camp	8
20-11-2019	184	Kattrin Jadin	8	21-11-2019	187	Kattrin Jadin	9
25-11-2019	196	Yoleen Van Camp	9	27-11-2019	198	Kattrin Jadin	9
27-11-2019	202	Ellen Samyn	9	02-12-2019	204	Sophie Thémont	9
03-12-2019	206	Yoleen Van Camp	9	10-12-2019	217	Laurence Hennuy	9
10-12-2019	219	Nawal Farih	9	10-12-2019	220	Patrick Prévot	9
17-12-2019	227	Kattrin Jadin	10	17-12-2019	228	Kattrin Jadin	10
17-12-2019	229	Marco Van Hees	10	17-12-2019	231	Katrien Houtmeyers	10
27-12-2019	233	Dominiek Sneppe	11	03-01-2020	234	Dominiek Sneppe	12
03-01-2020	240	Yoleen Van Camp	12	06-01-2020	243	Yoleen Van Camp	12
09-01-2020	246	Frieda Gijbels	12	10-01-2020	250	Valerie Van Peel	12
10-01-2020	252	Ben Segers	12	10-01-2020	253	Ben Segers	12
13-01-2020	258	Laurence Hennuy	12	13-01-2020	259	Valerie Van Peel	12

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
13-01-2020	261	Yoleen Van Camp	12	13-01-2020	263	Yoleen Van Camp	12
13-01-2020	264	Yoleen Van Camp	12	13-01-2020	266	Yoleen Van Camp	12
13-01-2020	267	Yoleen Van Camp	12	13-01-2020	268	Yoleen Van Camp	12
13-01-2020	277	Yoleen Van Camp	12	13-01-2020	278	Yoleen Van Camp	12
17-01-2020	297	Laurence Hennuy	12	20-01-2020	301	Frieda Gijbels	12
21-01-2020	311	Vanessa Matz	12	22-01-2020	317	Tom Van Grieken	12
22-01-2020	318	Christoph D'Haese	12	22-01-2020	320	Yoleen Van Camp	12
23-01-2020	321	Ellen Samyn	13	23-01-2020	322	Frieda Gijbels	13
23-01-2020	323	Kathleen Depoorter	13	24-01-2020	324	Ellen Samyn	13
29-01-2020	330	Yoleen Van Camp	13	29-01-2020	331	Barbara Pas	13
30-01-2020	332	Wouter Vermeersch	13	30-01-2020	333	Marijke Dillen	13
30-01-2020	334	Nawal Farih	13	31-01-2020	337	Dries Van Langenhove	13
31-01-2020	338	Dries Van Langenhove	13	31-01-2020	339	Dries Van Langenhove	13
31-01-2020	340	Dries Van Langenhove	13	31-01-2020	342	Dries Van Langenhove	13
31-01-2020	343	Yoleen Van Camp	13	31-01-2020	344	Yoleen Van Camp	13
31-01-2020	345	Yoleen Van Camp	13	31-01-2020	347	Dries Van Langenhove	13
31-01-2020	348	Dries Van Langenhove	13	31-01-2020	349	Dries Van Langenhove	13
31-01-2020	351	Yoleen Van Camp	13	03-02-2020	353	Dieter Vanbesien	13
03-02-2020	355	Tom Van Grieken	13	03-02-2020	359	Yoleen Van Camp	13
03-02-2020	361	Dries Van Langenhove	13	03-02-2020	364	Dries Van Langenhove	13
03-02-2020	366	Kattrin Jadin	13	04-02-2020	367	Sophie Rohonyi	13
04-02-2020	370	Ellen Samyn	13	05-02-2020	375	Florence Reuter	13
05-02-2020	376	Nawal Farih	13	05-02-2020	378	Yoleen Van Camp	13
06-02-2020	381	Yoleen Van Camp	14	06-02-2020	382	Valerie Van Peel	14
06-02-2020	383	Raoul Hedebouw	14	06-02-2020	384	Emmanuel Burton	14
06-02-2020	385	Tom Van Grieken	14	07-02-2020	387	Steven Creyelman	14
10-02-2020	388	Emmanuel Burton	14	10-02-2020	390	Valerie Van Peel	14
10-02-2020	391	Servais Verherstraeten	14	10-02-2020	392	Dries Van Langenhove	14
11-02-2020	393	Dries Van Langenhove	14	11-02-2020	394	Dries Van Langenhove	14
11-02-2020	395	Dries Van Langenhove	14	11-02-2020	396	Dries Van Langenhove	14
12-02-2020	400	Karin Jiroflée	14	13-02-2020	404	Sophie Thémont	14
14-02-2020	405	Yoleen Van Camp	14	14-02-2020	406	Darya Safai	14
17-02-2020	407	Gaby Colebunders	14	17-02-2020	408	Gaby Colebunders	14
17-02-2020	410	Leen Dierick	14	18-02-2020	412	Nawal Farih	14
18-02-2020	413	Nawal Farih	14	18-02-2020	414	Nawal Farih	14
20-02-2020	420	Sofie Merckx	15	20-02-2020	424	Sofie Merckx	15

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
20-02-2020	425	Maxime Prévot	15	20-02-2020	426	Katrin Jadin	15
20-02-2020	427	Caroline Taquin	15	20-02-2020	428	Vanessa Matz	15
21-02-2020	429	Nawal Farih	15	21-02-2020	431	Nawal Farih	15
25-02-2020	432	Nawal Farih	15	25-02-2020	433	Nawal Farih	15
25-02-2020	434	Nawal Farih	15	25-02-2020	435	Nawal Farih	15
25-02-2020	436	Nawal Farih	15	25-02-2020	437	Nawal Farih	15
27-02-2020	441	Caroline Taquin	15	02-03-2020	442	Nawal Farih	15
02-03-2020	443	Nawal Farih	15	03-03-2020	445	Nawal Farih	15
03-03-2020	448	Nawal Farih	15	03-03-2020	449	Barbara Pas	15
03-03-2020	450	Franky Demon	15	04-03-2020	451	Nawal Farih	15
04-03-2020	453	Barbara Creemers	15	04-03-2020	454	Dominiek Sneppe	15
04-03-2020	455	Frieda Gijbels	15	04-03-2020	457	Nawal Farih	15
04-03-2020	458	Nawal Farih	15	04-03-2020	459	Nawal Farih	15
04-03-2020	460	Nawal Farih	15	04-03-2020	461	Nawal Farih	15
04-03-2020	462	Vanessa Matz	15	04-03-2020	463	Nawal Farih	15
04-03-2020	464	Nawal Farih	15	04-03-2020	467	Nawal Farih	15
04-03-2020	468	Nawal Farih	15	04-03-2020	469	Vanessa Matz	15
05-03-2020	470	Steven Matheï	16	05-03-2020	472	Dominiek Sneppe	16
06-03-2020	475	Peter Mertens	16	06-03-2020	476	Emmanuel Burton	16
09-03-2020	479	Jan Spooren	16	09-03-2020	480	Tom Van Grieken	16
10-03-2020	482	Peter Mertens	16	11-03-2020	483	Barbara Pas	16
11-03-2020	484	Caroline Taquin	16	11-03-2020	486	Caroline Taquin	16
11-03-2020	487	Caroline Taquin	16	11-03-2020	489	Maxime Prévot	16
12-03-2020	492	Annick Ponthier	17	12-03-2020	493	Caroline Taquin	17
16-03-2020	494	Nawal Farih	17	17-03-2020	498	Yoleen Van Camp	17
17-03-2020	501	Nawal Farih	17	17-03-2020	503	Nawal Farih	17
17-03-2020	504	Vincent Scourneau	17	19-03-2020	506	Peter Mertens	17
20-03-2020	510	Karin Jiroflée	17	24-03-2020	511	Annick Ponthier	17
26-03-2020	514	Nawal Farih	18	26-03-2020	516	Nawal Farih	18
26-03-2020	517	Nawal Farih	18	26-03-2020	520	Barbara Creemers	18
26-03-2020	521	Wouter Raskin	18	30-03-2020	523	Katrin Jadin	18
31-03-2020	525	Franky Demon	18	02-04-2020	529	Karin Jiroflée	18
02-04-2020	531	Patrick Prévot	18	02-04-2020	532	Karin Jiroflée	18
02-04-2020	533	Karin Jiroflée	18	02-04-2020	534	Katrien Houtmeyers	18
02-04-2020	535	Nawal Farih	18	06-04-2020	536	Katrin Jadin	18
07-04-2020	538	Eliane Tillieux	18	07-04-2020	539	Mélissa Hanus	18
07-04-2020	540	Darya Safai	18	07-04-2020	541	Ellen Samyn	18
08-04-2020	542	Anja Vanrobaeys	18	08-04-2020	543	Benoît Piedboeuf	18
08-04-2020	544	Anja Vanrobaeys	18	16-04-2020	548	Els Van Hoof	19
16-04-2020	549	Anja Vanrobaeys	19	16-04-2020	550	Michel De Maegd	19
16-04-2020	551	Valerie Van Peel	19	16-04-2020	552	Laurence Hennuy	19
20-04-2020	553	Jan Bertels	19	20-04-2020	556	Barbara Creemers	19
20-04-2020	557	Jan Bertels	19	20-04-2020	558	Ellen Samyn	19
20-04-2020	559	Katrin Jadin	19	20-04-2020	560	Jan Bertels	19
20-04-2020	561	Ellen Samyn	19	22-04-2020	564	Frieda Gijbels	19
22-04-2020	566	Nawal Farih	19	22-04-2020	567	Franky Demon	19
22-04-2020	568	Dominiek Sneppe	19	22-04-2020	570	Dominiek Sneppe	19

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-04-2020	572	Ellen Samyn	19	22-04-2020	573	Ellen Samyn	19

**Ministre des Pensions
Minister van Pensioenen**

09-03-2020 38 **Hendrik Bogaert** 16|

**Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling**

10-07-2019	1	Bert Wollants	1	11-07-2019	2	Kurt Ravyts	1
23-07-2019	3	Kattrin Jadin	3	23-07-2019	4	Kattrin Jadin	3
23-07-2019	5	Kattrin Jadin	3	23-07-2019	6	Kattrin Jadin	3
23-07-2019	7	Kattrin Jadin	3	23-07-2019	8	Kattrin Jadin	3
23-07-2019	9	Barbara Creemers	3	14-08-2019	10	Raoul Hedebouw	3
30-08-2019	11	Barbara Pas	3	03-09-2019	12	Kris Verduyckt	3
06-09-2019	13	Kattrin Jadin	4	11-09-2019	14	Kurt Ravyts	4
25-09-2019	15	Steven Creyelman	5	26-09-2019	16	Eliane Tillieux	5
21-10-2019	17	Leen Dierick	6	21-10-2019	18	Thierry Warmoes	6
22-10-2019	19	Michel De Maegd	6	23-10-2019	20	Bert Wollants	6
24-10-2019	21	Kattrin Jadin	7	14-11-2019	22	Steven Creyelman	8
14-11-2019	23	Barbara Pas	8	14-11-2019	24	Marijke Dillen	8
21-11-2019	25	Kattrin Jadin	9	02-12-2019	26	Kattrin Jadin	9
02-12-2019	27	Samuel Cogolati	9	02-12-2019	28	Kattrin Jadin	9
04-12-2019	29	Kris Verduyckt	9	09-12-2019	30	Tomas Roggeman	9
10-12-2019	31	Florence Reuter	9	12-12-2019	32	Vincent Van Quickenborne	10
12-12-2019	33	Albert Vicaire	10	20-12-2019	34	Kris Verduyckt	10
10-01-2020	35	Philippe Tison	12	20-01-2020	36	Tom Van Grieken	12
20-01-2020	37	Kattrin Jadin	12	30-01-2020	38	Wouter Vermeersch	13
30-01-2020	39	Marijke Dillen	13	30-01-2020	40	Thierry Warmoes	13
06-02-2020	41	Raoul Hedebouw	14	06-02-2020	42	Tom Van Grieken	14
10-02-2020	43	Emmanuel Burton	14	10-02-2020	44	Emmanuel Burton	14
11-02-2020	45	Michel De Maegd	14	17-02-2020	46	Leen Dierick	14
17-02-2020	47	Leen Dierick	14	17-02-2020	48	Samuel Cogolati	14
19-02-2020	49	Ellen Samyn	14	03-03-2020	50	Hugues Bayet	15
06-03-2020	51	Peter Mertens	16	06-03-2020	52	Peter Mertens	16
09-03-2020	53	Vincent Van Quickenborne	16	10-03-2020	54	Peter Mertens	16
18-03-2020	55	Peter Mertens	17	18-03-2020	56	Thierry Warmoes	17
18-03-2020	57	Raoul Hedebouw	17	18-03-2020	58	Thierry Warmoes	17
19-03-2020	59	Thierry Warmoes	17	19-03-2020	60	Thierry Warmoes	17
26-03-2020	61	Malik Ben Achour	18	22-04-2020	62	Daniel Senesael	19
22-04-2020	63	Thierry Warmoes	19	22-04-2020	64	Thierry Warmoes	19
22-04-2020	65	Bert Wollants	19	22-04-2020	66	Samuel Cogolati	19
22-04-2020	67	Daniel Senesael	19	22-04-2020	68	Albert Vicaire	19

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
---------------	--------------------------	------------------	--------------	---------------	--------------------------	------------------	--------------

**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen**

10-12-2019	210	Tomas Roggeman	9	10-02-2020	290	Kim Buyst	14
13-02-2020	295	Frank Troosters	14	19-02-2020	311	Maria Vindevoghel	14
27-02-2020	337	Emmanuel Burton	15	03-03-2020	341	Nawal Farih	15
03-03-2020	342	Tim Vandenput	15	03-03-2020	343	Tim Vandenput	15
03-03-2020	344	Els Van Hoof	15	06-03-2020	352	Peter Mertens	16
09-03-2020	357	Frank Troosters	16	10-03-2020	375	Frank Troosters	16
10-03-2020	376	Peter Mertens	16	10-03-2020	377	Josy Arens	16
16-03-2020	384	Hugues Bayet	17	18-03-2020	388	Jan Bertels	17
19-03-2020	391	Kim Buyst	17	26-03-2020	394	Nathalie Dewulf	18
30-03-2020	396	Kim Buyst	18	30-03-2020	399	Kim Buyst	18
02-04-2020	401	Jef Van den Bergh	18	16-04-2020	405	Eric Thiébaut	19
16-04-2020	406	Malik Ben Achour	19	20-04-2020	408	Wouter Raskin	19
20-04-2020	410	Kim Buyst	19	21-04-2020	413	Anneleen Van Bossuyt	19

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden

03-01-2020	87	Barbara Creemers	12	31-01-2020	111	Leen Dierick	13
03-02-2020	113	Josy Arens	13	18-02-2020	130	Steven Creyelman	14
18-02-2020	137	Barbara Creemers	14	18-02-2020	142	Barbara Creemers	14
26-02-2020	146	Barbara Creemers	15	05-03-2020	156	Frieda Gijbels	16
05-03-2020	158	Marc Goblet	16	05-03-2020	159	Marc Goblet	16
06-03-2020	161	Peter Mertens	16	10-03-2020	163	Peter Mertens	16
08-04-2020	173	Valerie Van Peel	18	15-04-2020	175	Sophie Thémont	19
15-04-2020	176	Séverine de Laveleye	19	15-04-2020	177	Erik Gilissen	19

Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord

Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee

17-02-2020	98	Barbara Pas	14	20-02-2020	101	Albert Vicaire	15
05-03-2020	109	Melissa Depraetere	16	05-03-2020	111	Emmanuel Burton	16
10-03-2020	117	Steven Matheï	16	18-03-2020	127	Nathalie Dewulf	17

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
---------------	--------------------------	------------------	--------------	---------------	--------------------------	------------------	--------------

Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées

Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking

25-10-2019	64	Kattrin Jadin	7	05-11-2019	98	Björn Anseeuw	7
12-11-2019	143	Michel De Maegd	8	14-11-2019	151	Marijke Dillen	8
28-11-2019	175	Melissa Depraetere	9	02-12-2019	182	Michael Freilich	9
13-12-2019	190	Melissa Depraetere	10	08-01-2020	197	Evita Willaert	12
09-01-2020	203	Séverine de Laveleye	12	13-01-2020	210	Nawal Farih	12
14-01-2020	212	Björn Anseeuw	12	23-01-2020	227	Sophie Thémont	13
24-01-2020	231	Leen Dierick	13	29-01-2020	242	Nawal Farih	13
30-01-2020	246	Wouter Vermeersch	13	30-01-2020	248	Nawal Farih	13
30-01-2020	249	Nawal Farih	13	31-01-2020	253	Leen Dierick	13
05-02-2020	263	Jan Spooren	13	06-02-2020	267	Sophie Thémont	14
06-02-2020	268	Hervé Rigot	14	06-02-2020	279	Tom Van Grieken	14
10-02-2020	282	Melissa Depraetere	14	12-02-2020	291	Nawal Farih	14
17-02-2020	296	Ellen Samyn	14	20-02-2020	300	Melissa Depraetere	15
21-02-2020	301	Leen Dierick	15	02-03-2020	308	Nawal Farih	15
03-03-2020	315	Melissa Depraetere	15	04-03-2020	317	Anja Vanrobaeys	15
05-03-2020	320	Nawal Farih	16	05-03-2020	321	Nawal Farih	16
05-03-2020	324	Steven De Vuyst	16	05-03-2020	325	Steven De Vuyst	16
05-03-2020	328	Nawal Farih	16	05-03-2020	332	Emmanuel Burton	16
06-03-2020	335	Peter Mertens	16	06-03-2020	336	Sophie Thémont	16
10-03-2020	340	Sophie Thémont	16	17-03-2020	347	Sophie Thémont	17
18-03-2020	352	Peter Mertens	17	19-03-2020	355	Hugues Bayet	17
23-03-2020	358	Sophie Thémont	17	24-03-2020	360	Nawal Farih	17
24-03-2020	361	Nawal Farih	17	25-03-2020	365	Melissa Depraetere	17
26-03-2020	368	Patrick Prévot	18	26-03-2020	369	Kattrin Jadin	18
26-03-2020	370	Florence Reuter	18	30-03-2020	371	Florence Reuter	18
30-03-2020	372	Ellen Samyn	18	30-03-2020	374	Kattrin Jadin	18
31-03-2020	375	Steven Creyelman	18	31-03-2020	378	Ellen Samyn	18
01-04-2020	381	Jan Bertels	18	01-04-2020	382	Ellen Samyn	18
01-04-2020	384	Ellen Samyn	18	01-04-2020	385	Ellen Samyn	18
01-04-2020	386	Ellen Samyn	18	01-04-2020	387	Ellen Samyn	18
01-04-2020	388	Ellen Samyn	18	02-04-2020	394	Nawal Farih	18
02-04-2020	395	Kattrin Jadin	18	07-04-2020	398	Ellen Samyn	18
07-04-2020	399	Valerie Van Peel	18	07-04-2020	400	Valerie Van Peel	18
07-04-2020	401	Anja Vanrobaeys	18	07-04-2020	402	Anja Vanrobaeys	18

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
07-04-2020	403	Anja Vanrobaeys	18	08-04-2020	405	Valerie Van Peel	18
08-04-2020	406	Anja Vanrobaeys	18	08-04-2020	411	Valerie Van Peel	18
08-04-2020	412	Valerie Van Peel	18	08-04-2020	413	Anja Vanrobaeys	18
09-04-2020	414	Kattrin Jadin	19	09-04-2020	415	Christophe Lacroix	19
14-04-2020	416	Ellen Samyn	19	14-04-2020	417	Ellen Samyn	19
15-04-2020	420	Melissa Depraetere	19	15-04-2020	422	Melissa Depraetere	19
20-04-2020	423	Florence Reuter	19	20-04-2020	424	Mathieu Bihet	19
20-04-2020	425	Gilles Vanden Burre	19	20-04-2020	427	Ellen Samyn	19
21-04-2020	428	Anneleen Van Bossuyt	19	21-04-2020	429	Anneleen Van Bossuyt	19
21-04-2020	430	Karin Jiroflée	19	21-04-2020	431	Kattrin Jadin	19
21-04-2020	432	Björn Anseeuw	19	21-04-2020	434	Michel De Maegd	19
22-04-2020	435	Reccino Van Lommel	19	22-04-2020	436	Gaby Colebunders	19
22-04-2020	437	Björn Anseeuw	19	22-04-2020	438	Wouter Vermeersch	19

**Ministre des Affaires étrangères et de la Défense
Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie**

06-01-2020	101	Raoul Hedebouw	12	06-01-2020	115	Kattrin Jadin	12
30-01-2020	186	Hendrik Bogaert	13	20-02-2020	214	Kattrin Jadin	15
25-02-2020	220	Christophe Lacroix	15	26-02-2020	232	Samuel Cogolati	15
05-03-2020	234	Barbara Pas	16	24-03-2020	249	Séverine de Laveleye	17
24-03-2020	252	Ellen Samyn	17	30-03-2020	257	Ellen Samyn	18
01-04-2020	268	Malik Ben Achour	18	01-04-2020	271	Nabil Boukili	18
01-04-2020	273	Michel De Maegd	18	01-04-2020	274	Michel De Maegd	18
02-04-2020	278	Ellen Samyn	18	06-04-2020	280	Kattrin Jadin	18
20-04-2020	287	Malik Ben Achour	19	20-04-2020	289	Christophe Lacroix	19
20-04-2020	290	Ellen Samyn	19	20-04-2020	291	Annick Ponthier	19
21-04-2020	292	Wouter De Vriendt	19	21-04-2020	294	Ellen Samyn	19
22-04-2020	297	Ellen Samyn	19	22-04-2020	298	Ellen Samyn	19

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

**Vice-premier ministre et ministre de la Justice,
chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des
Affaires européennes**

DO 2019202002938

**Question n° 362 de madame la députée Jessika Soors
du 09 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et
ministre de la Justice, chargé de la Régie des
bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Rapport de l'ECRI. - Discrimination fondée sur la langue
(QO 4220C).*

À la mi-mars 2020, l'ECRI, la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance, a publié son sixième rapport sur la Belgique. Elle y dénonce l'inexistence d'un organe indépendant compétent sur les questions relatives à la discrimination fondée sur la langue.

L'article 29 de la loi fédérale anti-discrimination du 30 mai 2007 prévoit pourtant qu'un tel organe doit être désigné par le Roi. L'ECRI demande dès lors au gouvernement de désigner ou de mettre en place un tel organe à court terme.

1. Êtes-vous d'accord avec les remarques de l'ECRI concernant la discrimination fondée sur la langue? Dans l'affirmative, allez-vous suivre la recommandation de l'ECRI et désigner ou mettre en place un organe indépendant? Comment entendez-vous procéder? Dans la négative, pourquoi pas?

2. Pourquoi n'existe-t-il, à l'heure actuelle, encore aucun organisme compétent en matière de discrimination fondée sur la langue? Quels obstacles ont-ils fait en sorte qu'aucune avancée n'a été réalisée depuis 2007?

3. Quelles mesures le gouvernement a-t-il prises au cours de ces dernières années sur le plan de la lutte contre la discrimination fondée sur la langue?

4. Le nouvel Institut des droits humains sera-t-il compétent pour statuer sur ces discriminations? Pourquoi, ou pourquoi ne le sera-t-il pas?

**Vice-ersteminister en minister van Justitie, belast
met de Regie der Gebouwen, en minister van
Europese Zaken**

DO 2019202002938

**Vraag nr. 362 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Jessika Soors van 09 april 2020 (N.) aan de vice-
ersteminister en minister van Justitie, belast met
de Regie der Gebouwen, en minister van
Europese Zaken:**

Rapport ECRI. - Taaldiscriminatie (MV 4220C).

Midden maart 2020 publiceerde ECRI, de Europese Commissie tegen Racisme en Intolerantie, haar zesde rapport over België. Ze laakt daarin het ontbreken van een onafhankelijk orgaan dat bevoegd is voor de behandeling van kwesties omtrent discriminatie op grond van taal.

Nochtans bepaalt artikel 29 van de federale antidiscriminatiewet van 30 mei 2007 dat zo'n orgaan moet worden aangewezen door de Koning. ECRI verzoekt de regering dan ook op korte termijn zo'n orgaan aan te wijzen of op te zetten.

1. Gaat u akkoord met de opmerkingen van ECRI met betrekking tot discriminatie op grond van taal? Zo ja, wilt u de aanbeveling van ECRI opvolgen en een onafhankelijk orgaan aanwijzen of oprichten? Hoe wilt u tewerk gaan? Zo neen, waarom niet?

2. Waarom bestaat er vandaag nog geen instelling die bevoegd is voor discriminatie op grond van taal? Welke obstakels hebben ervoor gezorgd dat sinds 2007 geen vooruitgang werd geboekt?

3. Welke maatregelen heeft de regering de voorbije jaren genomen met betrekking tot discriminatie op basis van taal?

4. Zal het nieuwe Mensenrechteninstituut bevoegd zijn voor taaldiscriminatie? Waarom wel of waarom niet?

DO 2019202002939

Question n° 363 de madame la députée Jessika Soors du 09 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Rapport de l'ECRI. - Droits des travailleurs en séjour irrégulier (QO 4224C).

À la mi-mars 2020, l'ECRI, la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance, a publié son sixième rapport sur notre pays. Selon l'ECRI, le droit qu'ont les travailleurs en séjour irrégulier dans notre pays au paiement du salaire dû par leur employeur, éventuellement par l'entremise du juge, rencontre des obstacles dans la pratique.

Depuis l'approbation de la modification du Code pénal en 2016, toute forme de travail illégal est en effet considérée comme un fait punissable d'une amende administrative. Selon l'ECRI, cela représente un obstacle important à la récupération du salaire et une atteinte au principe de non-criminalisation des victimes.

L'ECRI relève par ailleurs que Myria et certaines organisations représentatives des travailleurs et des employeurs ont le droit d'ester en justice pour soutenir les victimes. L'arrêté royal qui avait pour but d'attribuer cette compétence à d'autres organismes de la société civile n'a toutefois toujours pas été adopté.

1. L'ECRI considère que la modification du Code pénal opérée en 2016 constitue un obstacle à la récupération du salaire et une atteinte au principe de non-criminalisation des victimes. Partagez-vous le point de vue de l'ECRI? Dans l'affirmative, quelles démarches entendez-vous entreprendre pour remédier à cette situation? Dans la négative, pourquoi pas?

2. Comment le droit des travailleurs en séjour irrégulier dans notre pays au paiement du salaire dû par leur employeur est-il garanti dans notre pays?

3. L'ECRI indique que l'arrêté royal devant attribuer à la société civile la compétence de soutenir les victimes devant le juge n'a toujours été pas adopté.

a) Pourquoi cet arrêté royal n'a-t-il toujours pas été adopté?

b) Quand cet arrêté royal sera-t-il adopté?

DO 2019202002939

Vraag nr. 363 van vrouwelijke volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 09 april 2020 (N.) aan de vice-voorzitter en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Rapport ECRI. - Rechten van onregelmatig verblijvende arbeiders (MV 4224C).

Midden maart 2020 publiceerde ECRI, de Europese Commissie tegen Racisme en Intolerantie, haar zesde rapport over ons land. Volgens ECRI kent het recht van onrechtmatig in het land verblijvende arbeidskrachten op uitbetaling van door hun werkgevers verschuldigd loon, eventueel via de rechter, in de praktijk belemmeringen.

Sinds de goedkeuring van de wijziging van het Strafwetboek in 2016 wordt elke vorm van illegaal werk immers beschouwd als een strafbaar feit dat met een administratieve geldboete wordt bestraft. Volgens ECRI is dit een grote belemmering voor de terugvordering van loon en een inbreuk op het beginsel van niet-criminalisering van slachtoffers.

Bovendien stelt ECRI dat Myria en enkele werknemers- en werkgeversorganisaties het recht hebben te worden opgeroepen voor de rechter om slachtoffers te steunen. Het koninklijk besluit dat tot doel had om deze bevoegdheid aan andere organen van het maatschappelijk middenveld te verlenen, is echter nog niet goedgekeurd.

1. ECRI stelt dat de wijziging van het Strafwetboek in 2016 een belemmering is voor de terugvordering van loon en een inbreuk op het beginsel van niet-criminalisering van slachtoffers. Gaat u akkoord met de visie van ECRI? Zo ja, welke stappen wilt u ondernemen om deze situatie te remediëren? Zo neen, waarom niet?

2. Hoe wordt het recht van onrechtmatig in het land verblijvende arbeidskrachten op uitbetaling van door hun werkgevers verschuldigd loon, in ons land gegarandeerd?

3. ECRI stelt dat het koninklijk besluit dat het maatschappelijk middenveld de bevoegdheid moet geven slachtoffers voor de rechter te steunen, nog niet is goedgekeurd.

a) Waarom is dit koninklijk besluit nog niet goedgekeurd?

b) Tegen wanneer zal dit koninklijk besluit goedgekeurd zijn?

DO 2019202002940

Question n° 364 de madame la députée Jessika Soors du 09 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Évaluation finale de la Note-cadre de Sécurité intégrale (QO 4201C).

L'évaluation finale de la Note-cadre de Sécurité intégrale met en lumière plusieurs points à améliorer dans la lutte contre le trafic d'armes, un certain nombre de mesures prévues n'ayant pas été mises en oeuvre.

1. Selon l'évaluation finale, l'application de la circulaire COL 14/2012 ne fait pas l'objet d'un suivi rigoureux. Il y est précisé que le magistrat de référence en matière de trafic d'armes mène les concertations opérationnelles périodiques sur la base d'une image précise de la situation. Le parquet fédéral ne prendrait toutefois aucune mesure en ce sens: ces concertations n'ont pas eu lieu au cours des deux dernières années.

a) Pourquoi le parquet n'a-t-il pris aucune mesure telle que prescrite par la COL 14/2012?

b) Comment ferez-vous en sorte que des mesures soient prises à l'avenir?

2. Dans l'évaluation finale, il est fait référence à une collaboration avec le Collège des procureurs généraux dans le cadre de la révision de la COL 14/2012.

a) Quel est l'état d'avancement de la révision?

b) Quels éléments seront révisés et pourquoi?

3. Dans l'évaluation finale, il est fait référence à une évaluation de la troisième règle d'amnistie. A-t-elle été réalisée entre-temps? Dans l'affirmative, quels sont les résultats? Quelles leçons en tirez-vous? Prendrez-vous une nouvelle mesure d'amnistie? Dans la négative, pourquoi ne comptez-vous pas le faire?

DO 2019202002940

Vraag nr. 364 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 09 april 2020 (N.) aan de vice-erstesteminister en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Eindevaluatie Kadernota Integrale Veiligheid (MV 4201C).

De eindevaluatie van de Kadernota Integrale Veiligheid legt een aantal pijnpunten bloot met betrekking tot de aanpak van illegale wapenhandel. Een aantal voorziene maatregelen werd immers niet uitgevoerd.

1. Volgens de eindevaluatie wordt COL 14/2012 niet naar behoren opgevolgd. Die stelt: "De referentiemagistraat illegale wapentrafiek stuurt het periodiek operationeel overleg aan op basis van een gedegen beeldvorming". Het federaal parket zou echter geen actie ondernemen: de laatste twee jaar heeft dit overleg niet plaatsgevonden.

a) Waarom heeft het parket geen actie ondernomen, hoewel COL 14/2012 dat voorschrijft?

b) Hoe wilt u ervoor zorgen dat dit in de toekomst wel gebeurt?

2. De eindevaluatie verwijst naar een samenwerking met het College van procureurs-generaal in het kader van de herziening van de COL 14/2012.

a) Wat is de status van de herziening?

b) Welke elementen worden herzien en waarom?

3. De eindevaluatie verwijst naar een evaluatie van de derde amnestieregel. Werd die intussen uitgevoerd? Zo ja, wat zijn de resultaten? Welke lessen trekt u daaruit? Wilt u een nieuwe amnestiemaatregel nemen? Zo neen, waarom niet?

DO 2019202002943

Question n° 365 de madame la députée Karin Jiroflée du 09 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Résolution relative au problème des viols (QO 4024C).

Une enquête réalisée par Amnesty International Vlaanderen révèle qu'en Belgique, une femme sur cinq affirme avoir déjà été victime d'un viol. Dans notre pays, la police recueille chaque jour en moyenne dix dépositions de victimes de viol. Hélas, le nombre réel de victimes est beaucoup plus élevé. Dans le domaine des violences sexuelles, le *dark number* est élevé puisque selon des estimations, 90 % des femmes et des hommes concernés par ces violences ne déposent jamais plainte.

L'organisation de défense des droits de l'homme estime que les divers gouvernements de notre pays doivent intensifier et améliorer leurs efforts en matière de prévention, de suivi et de poursuites. Divers éléments mis en avant par Amnesty International sont comparables aux principes énoncés dans la résolution adoptée le 12 janvier 2017 à la suite des auditions menées au sein du comité d'avis pour l'Émancipation sociale sur le thème des viols.

Cette résolution comprenait quelques recommandations en matière de justice. Ainsi, il était demandé:

- d'adapter les délais de prescription;
- de définir clairement dans le droit pénal les circonstances aggravantes;
- de fixer avec précision le taux de la peine en fonction de la gravité de l'infraction;
- d'adapter les motifs de classement sans suite dans le cadre d'affaires de viol;
- d'assurer un inventaire correct et rapide des preuves;
- de veiller à ce que la victime soit dûment informée tout au long de la procédure.

1. Parmi ces recommandations, lesquelles ont déjà été exécutées? Comment?

2. Lesquelles n'ont pas encore été exécutées? Quelles autres démarches seront entreprises à cet effet?

DO 2019202002943

Vraag nr. 365 van vrouwelijke volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 09 april 2020 (N.) aan de vice-voorzitter en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Resolutie rond problematiek van verkrachtingen (MV 4024C).

Uit een rondvraag van Amnesty International Vlaanderen blijkt dat een op de vijf Belgische vrouwen aangeeft ooit te zijn verkracht. Elke dag doen er in ons land gemiddeld tien slachtoffers van verkrachting aangifte bij de politie. Helaas zijn er in werkelijkheid heel wat meer slachtoffers. Het zogenaamde *dark number* ligt hoog bij seksueel geweld: naar schatting 90 % van de vrouwen en mannen die hier mee te maken krijgt, doet nooit aangifte.

De mensenrechtenorganisatie vindt dat de verschillende regeringen in ons land nog meer en beter werk moeten maken van preventie, nazorg en vervolging. Verschillende zaken die Amnesty International aankaart liggen in de lijn van de resolutie die op 12 januari 2017 werd aangenomen in navolging van de hoorzittingen rond de problematiek van verkrachtingen in het adviescomité voor de maatschappelijke emancipatie.

Deze resolutie had enkele aanbevelingen op vlak van justitie:

- verjaringstermijnen bijstellen;
- duidelijke omschrijving verzwarende omstandigheden te bepalen in het strafrecht;
- duidelijke strafmaat vastleggen naargelang zwaarte van het misdrijf;
- redenen voor de seponering bij verkrachtingszaken bij te stellen;
- correcte en snelle inventarisering van de bewijsstukken;
- slachtoffer afdoende informeren gedurende volledige procedure.

1. Welke van deze aanbevelingen werden al gerealiseerd en op welke manier?

2. Welke werden nog niet gerealiseerd en welke stappen worden daarvoor nog ondernomen?

3. Des experts indiquent qu'il est nécessaire d'améliorer la collecte de données. Aux Pays-Bas, ces données sont disponibles et les autorités sont donc à même de vérifier si les chiffres sont en hausse ou en baisse et si une approche particulière est efficace. Dans notre pays, nous ne sommes hélas pas en mesure de contrôler l'évolution du phénomène. Pouvez-vous démontrer que les recommandations contenues dans la résolution ont réellement été mises en oeuvre grâce aux mesures que vous avez prises?

4. Étant donné les mesures qui ont été prises, comment expliquez-vous les chiffres choquants dévoilés par Amnesty International à la suite de son enquête?

5. Quelles autres initiatives sont nécessaires, à vos yeux, pour mieux lutter contre ce problème?

3. Experts geven aan dat er nood is aan een betere dataverzameling. In Nederland doen ze dat wel en kunnen ze dus ook nagaan of het stijgt, daalt, of een bepaalde aanpak werkt, wij kunnen dat helaas niet. Kunt u aantonen dat de aanbevelingen uit de resolutie effectief werden gerealiseerd door de door u genomen maatregelen?

4. Hoe verklaart u de schokkende cijfers van de rondvraag van Amnesty International gezien de genomen maatregelen?

5. Welke verdere stappen zijn volgens u nog nodig om deze problematiek verder aan te pakken?

DO 2019202002961

Question n° 373 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 14 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Arriérés de paiement des pouvoirs publics. - Introduction de FEDCOM auprès du SPF Justice.

Il existe depuis longtemps des problèmes d'arriérés de paiement auprès de différents services publics. En dépit de la loi de décembre 2013 et d'une résolution déposée par la majorité et adoptée à l'unanimité par la Chambre en mai 2018, les arriérés de paiement subsistent.

Cela vaut également pour le SPF Justice. En février 2019, la ministre du Budget (de l'époque), Sophie Wilmès, a déclaré que le SPF Justice n'utilisait pas encore le système FEDCOM, ce qui complique un suivi détaillé des factures. Les sondages de Graydon indiquent que les problèmes se situent principalement auprès du SPF Justice, où plus de la moitié des factures sont payées plus de trois mois après l'échéance.

1. Quelles démarches avez-vous entreprises depuis 2019 pour introduire FEDCOM auprès du SPF Justice?

2. Pourquoi le système FEDCOM n'a-t-il pas encore été introduit?

3. Quand le système FEDCOM sera-t-il introduit auprès du SPF Justice?

DO 2019202002961

Vraag nr. 373 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 14 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Betalingssachterstanden overheid. - Invoeren FEDCOM bij FOD Justitie.

Er bestaan al lang problemen met de betalingsachterstand bij verschillende overheidsdiensten. Ondanks de wet van december 2013 en een door de meerderheid ingediende resolutie die in mei 2018 door de Kamer eenparig werd aangenomen, blijven de achterstanden bestaan.

Ook voor de FOD Justitie is dat het geval. In februari 2019 stelde (toenmalig) minister van Begroting Wilmès dat de FOD Justitie het systeem FEDCOM nog niet gebruikte, wat een nauwkeurige opvolging van de facturen bemoeilijkt. Steekproeven van Graydon wijzen uit dat de problemen zich hoofdzakelijk bij de FOD Justitie situeren, waar meer dan de helft van de facturen meer dan drie maanden na de vervaldag wordt betaald.

1. Welke stappen heeft u sinds 2019 ondernomen om FEDCOM in te voeren bij de FOD Justitie?

2. Waarom werd FEDCOM nog niet ingevoerd?

3. Tegen wanneer zal FEDCOM ingevoerd zijn bij de FOD Justitie?

DO 2019202002983

Question n° 374 de madame la députée Marijke Dillen du 16 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

COVID-19. - Application de la procédure accélérée.

Dans sa circulaire n° 06/2020 du 25 mars 2020, le Collège des procureurs généraux près les cours d'appel a notamment précisé que tant le fait de se dire porteur du COVID-19 que celui de cracher, d'éternuer ou de tousser intentionnellement en direction de quelqu'un afin de lui donner l'impression que le but est de lui transmettre le COVID-19 sont punissables, en application respectivement des articles 328 et 328bis du Code pénal.

Faire en sorte que ces comportements puissent être punis est une chose mais il convient bien sûr également de veiller à ce que les sanctions puissent être prononcées à bref délai.

De cette manière, on donnera un signal clair aux contrevenants leur indiquant que leur comportement ne peut être toléré au sein de notre société, tout en créant un effet dissuasif qui, en fin de compte, profitera également à la population.

Les infractions précitées pourraient également faire l'objet d'une procédure accélérée en vue de leur traitement rapide.

1. Des instructions (par voie de circulaires ou autres) ont-elles été données aux parquets pour que les auteurs d'infractions aux articles 328 et 328bis du Code pénal soient poursuivis par le biais de la procédure accélérée afin de parvenir à un système de sanction ferme et rapide, d'une part, et à un effet dissuasif maximal, d'autre part?

2. Si ces instructions n'existaient pas encore, prévoyez-vous de faire le nécessaire dans les plus brefs délais?

3. Pouvez-vous donner un aperçu du nombre d'infractions liées au coronavirus (crachats) qui ont été commises ainsi que du nombre de ces infractions qui ont été jugées dans le cadre de la procédure accélérée?

DO 2019202002983

Vraag nr. 374 van vrouwelijke volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 16 april 2020 (N.) aan de vice-voorzitter en minister van Justitie, belast met de Regering der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

COVID-19. - Toepassing snelrecht.

Bij omzendbrief nr. 06/2020 van het College van procureurs-generaal bij de hoven van beroep van 25 maart 2020 werd onder meer verduidelijkt dat zowel het uitroepen dat men drager is van het COVID-19-virus, als iemand bespuigen of vrijwillig in de nabijheid van iemand niezen of hoesten om deze persoon te laten denken dat het de bedoeiling is hem het COVID-19-virus over te dragen, strafbaar is bij toepassing van respectievelijk artikel 328 Sw en 328bis Sw.

Het strafbaar stellen van deze gedragingen is een ding, maar er dient uiteraard tevens over gewaakt te worden dat de straffen binnen een zeer korte termijn kunnen worden uitgesproken.

Op die manier wordt niet alleen aan de overtreder duidelijk gemaakt dat zijn gedrag niet kan worden getolereerd binnen onze samenleving, maar heeft dit tevens een ontraden effect, wat dan finaal ook de bevolking ten goede komt.

Om tegemoet te komen aan een snelle berechting zou ook wat voormelde inbreuken betreft het snelrecht kunnen worden toegepast.

1. Bestaan er instructies (al dan niet via omzendbrieven) aan de parketten dat inbreuken op de artikelen 328 en 328bis Sw via het snelrecht dienen te worden vervolgd, teneinde tegemoet te komen aan een systeem van kordate, snelle bestrafing enerzijds en een maximalisatie van het ontraden effect anderzijds?

2. Voor zover deze instructies nog niet zouden bestaan, bent u dan een plan om binnen de kortst mogelijke tijd hiervoor het nodige te doen?

3. Kunt u een overzicht geven van het aantal corona-gerelateerde spuw-misdrijven, alsmede het aantal daarvan dat werd berecht via het snelrecht?

DO 2019202003011

Question n° 375 de monsieur le député Michel De Maegd du 20 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Parc du Cinquantenaire. - État des terrains de sports (QO 3078C).

Parmi les nombreuses infrastructures présentes dans le parc du Cinquantenaire, véritable poumon vert au sein de notre capitale, l'on retrouve un terrain de football entouré d'une piste d'athlétisme, un terrain de basket aménagé récemment, deux terrains de mini-foot et un terrain de pétanque.

Victime de son succès, le terrain de foot en gazon est actuellement fortement dégradé. À moins d'une intervention, le gazon aura bientôt complètement disparu du terrain. Quant à la piste d'athlétisme, elle est de plus en plus difficilement praticable en raison de racines d'arbres qui la déforment. Enfin, de nombreuses voix s'élèvent pour dénoncer l'absence complète d'éclairage sur les lieux.

Si la gestion ordinaire de ces infrastructures est assumée par Bruxelles Environnement, les investissements lourds échoient à la Régie des Bâtiments.

Selon Bruxelles Environnement, le placement d'un gazon synthétique en lieu et place du gazon naturel, qui s'avère particulièrement fragile, représenterait un coût de 100.000 euros et relèverait donc du fédéral. Pour ce qui est d'une rénovation complète de la piste d'athlétisme, le montant estimé serait de 250.000 euros.

Estimez-vous que de telles rénovations soient nécessaires? Des analyses en ce sens ont-elles déjà été réalisées? Dans l'affirmative, quel budget précis serait utilisé et dans quel délai ces travaux pourraient-ils avoir lieu? Dans la négative, des solutions sont-elles envisagées pour, à tout le moins, sécuriser les sportifs utilisant la piste d'athlétisme?

DO 2019202003011

Vraag nr. 375 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 20 april 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Jubelpark.- Staat van de sportterreinen (MV 3078C).

Het Jubelpark is een heuse groene long van onze hoofdstad, die ook heel wat sportfaciliteiten biedt aan de bevolking. Zo zijn er een voetbalveld met een atletiekbaan rond, een recent aangelegd basketbalterrein, twee zaalvoetbalterreinen en een petanquebaan.

Het voetbalveld is echter het slachtoffer van zijn eigen succes, waardoor het momenteel slecht bespeelbaar is. Als er niet ingegrepen wordt, staat er binnenkort geen sprietje gras meer op. De atletiekbaan wordt op steeds meer plekken omhooggeduwd door boomwortels. Ten slotte wordt er ook geklaagd over het volslagen gebrek aan verlichting.

Voor het dagelijkse beheer van deze sportinfrastructuur staat Brussel Leefmilieu in, maar grote investeringen zijn een zaak van de Regie der Gebouwen.

Volgens Brussel Leefmilieu zou de vervanging van het grasveld - in zo een grasmat ontstaan er gemakkelijk kale plekken - door een kunstgrasmat 100.000 euro kosten en dus voor rekening komen van de federale overheid. De kosten voor de volledige renovatie van de atletiekbaan worden op 250.000 euro geschat.

Is die renovatie volgens u noodzakelijk? Werden er reeds analyses verricht in dat verband? Zo ja, over welk budget hebben we het dan en binnen welke termijn zouden die werken uitgevoerd kunnen worden? Zo niet, wordt er gewerkt aan oplossingen zodat er op zijn minst veilig gesport kan worden op de atletiekbaan?

DO 2019202003055

Question n° 385 de madame la députée Marijke Dillen du 20 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Le dépôt de requêtes numériques.

Concernant le dépôt de conclusions par voie numérique, le passage par l'application *DPA-Deposit* ou par le portail web *e-Deposit* vaut signature du document. Un cadre légal existe à ce sujet. En même temps, dans le cadre des mesures contre le coronavirus décidées par les cours et tribunaux, il est possible aussi de déposer des requêtes par voie numérique par le biais d'un système mis au point pour la circonstance. Aucun règlement légal n'est cependant prévu pour ce système, ce qui peut comporter des risques graves par rapport à l'évaluation de leur validité juridique.

1. Êtes-vous informé de ce problème?
2. Un cadre légal qui permettra de considérer ces requêtes déposées par voie numérique comme des requêtes signées est-il mis au point?
3. Préparez-vous des mesures qui permettront de considérer les requêtes déposées aujourd'hui par voie numérique dans le cadre des mesures contre le coronavirus comme pleinement valides juridiquement, afin de garantir la sécurité juridique?

DO 2019202003055

Vraag nr. 385 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 20 april 2020 (N.) aan de vice-erstesteminister en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Digitale neerlegging verzoekschriften.

Voor het digitaal neerleggen van een conclusie geldt de neerlegging via DPA-Deposit of via e-Deposit als de neerlegging van een ondertekend document. Hiervoor bestaat een wettelijk kader. In het kader van de coronamaatregelen die door de rechtbanken en hoven zijn uitgewerkt bestaat thans ook de mogelijkheid om verzoekschriften digitaal neer te leggen via een speciaal uitgewerkt systeem. Hier voor is echter geen wettelijke regeling voorzien. Dit kan echter ernstige risico's inhouden bij de beoordeling van de rechtsgeldigheid.

1. Bent u van deze problematiek op de hoogte?
2. Wordt er gewerkt aan een wetgevend kader om ook digitaal neergelegde verzoekschriften te beschouwen als verzoekschriften die ondertekend zijn?
3. Werkt u aan maatregelen die ervoor zorgen dat de verzoekschriften die heden in het kader van de coronamaatregelen digitaal worden neergelegd als volledig rechtsgeldig worden aanzien teneinde de rechtszekerheid te waarborgen?

DO 2019202003056

Question n° 386 de madame la députée Marijke Dillen du 20 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

L'impossibilité de présenter les épreuves pour les condamnés à une interdiction de conduire.

Outre une amende, une condamnation du juge de police est souvent assortie d'autres conditions. Le juge peut ainsi choisir entre des épreuves théoriques, pratiques, médicales ou psychologiques ou un panaché de ces différentes options. En raison de la crise du coronavirus, il est cependant impossible de présenter ces épreuves. Conséquence: l'interdiction de conduire est prorogée de facto et la sanction infligée est, par conséquent, plus sévère. Certes, chacun doit être conscient des difficultés engendrées par la crise sanitaire et de la nécessité d'organiser les épreuves en toute sécurité, mais il faut également être sensible à la situation des personnes qui ont besoin de leur véhicule pour exercer leur activité professionnelle et qui ne doivent pas subir une sanction supplémentaire, ce qui est à fortiori le cas des primo-condamnés.

1. Quelles initiatives avez-vous déjà prises pour remédier à ce problème urgent?

2. Les contrevenants condamnés uniquement à présenter l'examen théorique peuvent parfaitement le faire sur support numérique. Êtes-vous disposé à prendre des initiatives pour organiser les épreuves théoriques en ligne? Des démarches ont-elles déjà été entreprises dans ce sens?

3. Êtes-vous disposé à élaborer une réglementation à l'intention des primo-condamnés, à l'exclusion des récidivistes donc, obligés par le juge de police de présenter une ou plusieurs épreuves, ce qui leur permettrait de récupérer temporairement leur permis de conduire en attendant la fin de la crise?

DO 2019202003056

Vraag nr. 386 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 20 april 2020 (N.) aan de vice-erstesteminister en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Rijverbot. - Onmogelijkheid tot afleggen van proeven.

Bij een veroordeling door de politierechter worden er vaak naast de geldboete ook nog bijkomende voorwaarden opgelegd. Zo kan de rechter kiezen uit theoretische, praktische, medische of psychologische proeven of een combinatie hiervan. Door de coronacrisis kunnen deze proeven echter niet worden afgelegd, wat de facto betekent dat het rijverbod wordt verlengd en wat een verzwarening van de opgelegde straf betekent. Iedereen moet begrip hebben voor de moeilijke situatie door de coronacrisis en begrijpen dat proeven op een veilige wijze moeten kunnen worden afgelegd, maar men mag ook begrip opbrengen voor de mensen die hun wagen nodig hebben voor het werk en niet bijkomend mogen worden gestraft, zeker niet die burgers die de eerste maal werden veroordeeld.

1. Welke initiatieven heeft u reeds genomen om een oplossing te bieden aan deze dringende problematiek?

2. Voor veroordeelden die enkel het theoretische examen moeten afleggen, kan dit perfect digitaal verlopen. Bent u bereid initiatieven te nemen om de theoretische examens online te laten afleggen? Zijn er hier al stappen ondernomen?

3. Bent u bereid om voor burgers die slechts een eerste maal werden veroordeeld door de politierechter waarbij één of meerdere proeven als voorwaarden werden opgelegd, en dus niet voor veelplegers, een regeling uit te werken waarbij ze tijdelijk hun rijbewijs kunnen terugkrijgen in afwachting van het einde van de crisis?

DO 2019202003057

Question n° 387 de madame la députée Marijke Dillen du 20 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Le recours croissant au dépôt électronique dans les cours et tribunaux.

Les mesures importantes prises par tous les tribunaux de notre pays dans le cadre de la crise du coronavirus ont engendré une augmentation spectaculaire du nombre de conclusions, pièces, courriers et requêtes déposés par voie électronique. Malheureusement, les tribunaux peinent à gérer cette situation en raison du manque de soutien de la justice dans le domaine de la numérisation.

1. Êtes-vous informé de ce problème? Qu'en pensez-vous?

2. Avez-vous pris des initiatives urgentes pour améliorer le soutien à tous les tribunaux de notre pays dans le domaine de la numérisation? Dans l'affirmative, lesquelles?

3. Êtes-vous disposé à donner prioritairement les moyens nécessaires à cet effet? Dans l'affirmative, de quels moyens s'agit-il?

DO 2019202003071

Question n° 388 de madame la députée Marijke Dillen du 21 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Modification du système de paiement des droits de mise au rôle.

Par le passé, c'était à la partie demanderesse de payer un droit de mise au rôle à l'introduction d'une procédure, ce qui donnait l'assurance à la justice que le droit de mise au rôle serait dûment réglé avant le début de la procédure. Il était ensuite mis à la charge de la partie succombante. Ce système a été modifié: la partie demanderesse doit uniquement s'acquitter d'un droit de rétribution de 20 euros, et la partie succombante doit régler le droit de mise au rôle à l'issue de la procédure. Je crains que la justice ait lourdement sous-estimé les conséquences financières de cette modification.

1. Pouvez-vous communiquer combien de droits de mise au rôle ont été payés à l'issue de la procédure depuis l'entrée en vigueur du nouveau système? Merci de répartir ces données par exercice budgétaire et par province.

DO 2019202003057

Vraag nr. 387 van vrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 20 april 2020 (N.) aan de vice-voorzitter en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Toename digitale neerlegging bij hoven en rechtbanken.

Door de zeer uitgebreide maatregelen die zijn uitgewerkt door alle rechtbanken in dit land in het kader van de coronacrisis is er een enorme toename van het digitaal neerleggen van conclusies, stukken, briefwisseling en verzoekschriften. Helaas kunnen de rechtbanken deze enorme toename moeilijk aan door een gebrekige ondersteuning vanuit justitie wat de digitalisering betreft.

1. Bent u hiervan op de hoogte? Wat is uw standpunt?
2. Heeft u bij hoogdruk initiatieven genomen om alle rechtbanken in dit land een betere ondersteuning te geven wat de digitalisering betreft? Zo ja, welke?
3. Bent u bereid hiervoor bij prioriteit de nodige middelen vrij te maken? Zo ja, welke?

DO 2019202003071

Vraag nr. 388 van vrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 21 april 2020 (N.) aan de vice-voorzitter en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Wijziging systeem betaling rolrechten.

In het verleden diende de eisende partij bij de inleiding van een procedure een rolrecht te betalen. Dit gaf aan justitie de zekerheid dat het rolrecht betaald werd bij het aanvatten van de procedure. Het kwam nadat ten laste van de verliezende partij. Dit systeem is gewijzigd. Er dient enkel door de eisende partij een retributierecht te worden betaald van 20 euro en de verliezende partij dient het rolrecht te betalen na afloop van de procedure. Ik vrees dat justitie de financiële gevolgen van deze wijziging zwaar heeft onderschat.

1. Kunt u meedelen hoeveel rolrechten er sinds de invoering van het nieuwe systeem effectief betaald zijn na afloop van de procedure? Graag een opsplitsing per begrotingsjaar en per provincie.

2. Combien de droits de mise au rôle dus restent-ils impayés? Merci de répartir ces données par exercice budgétaire et par province.

3. Quelle comparaison pouvez-vous faire avec la situation initiale? Merci de répartir ces données par exercice budgétaire et par province.

4. Il est à craindre que la justice ait lourdement sous-estimé les conséquences financières de cette modification. Qu'en pensez-vous? Avez-vous déjà fait procéder à une évaluation? Si oui, quels en ont été les résultats?

5. Après évaluation, êtes-vous disposé à modifier de nouveau le système pour revenir à la situation initiale?

2. Hoeveel verschuldigde rolrechten blijven onbetaald? Graag een opsplitsing per begrotingsjaar en per provincie.

3. Kunt u een vergelijking maken met de situatie voor de wijziging? Graag een opsplitsing per provincie.

4. De vrees bestaat, financieel beschouwd, dat justitie de gevolgen van deze wijziging financieel heeft onderschat. Wat is hier uw standpunt? Heeft u reeds een evaluatie laten doen? Zo ja, wat zijn de resultaten?

5. Bent u bereid om na evaluatie te werken aan een wijziging van het systeem om terug te gaan naar de herinvordering van de regeling voor de wijziging?

DO 2019202003072

Question n° 389 de madame la députée Marijke Dillen du 21 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Taille maximale des dossiers envoyés par DPA-Deposit et e-Deposit.

Une limite de 12 mégaoctets est fixée pour le dépôt de pièces et de conclusions par *DPA-Deposit*, alors que cette limite est plus élevée si le dépôt est effectué par le portail web *e-Deposit*, soit 20 mégaoctets. Concrètement, cela signifie que le dépôt par voie numérique, y compris *e-Deposit*, est rendu plus difficile pour les dossiers volumineux.

1. Pouvez-vous indiquer les raisons pour lesquelles la limite est fixée à 12 mégaoctets pour le dépôt par *DPA-Deposit*?

2. Pouvez-vous indiquer pourquoi une distinction est établie en ce qui concerne la taille des dépôts entre *DPA-Deposit* et *e-Deposit*?

3. Même une capacité maximale de 20 mégaoctets représente un sérieux frein pour le dépôt de dossiers volumineux. Avez-vous déjà pris des initiatives pour augmenter la capacité? Dans l'affirmative, lesquelles? Dans la négative, des démarches sont-elles effectuées pour y parvenir?

DO 2019202003072

Vraag nr. 389 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 21 april 2020 (N.) aan de vice-voorzitter en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Maximumcapaciteit neerlegging via DPA-Deposit en e-Deposit.

Voor de neerlegging van stukken en conclusies via DPA-Deposit is er een begrenzing van maximaal 12 megabytes terwijl de mogelijkheid via e-Deposit groter is, meer bepaald 20 megabytes. Dit betekent concreet dat voor omvangrijke dossiers de digitale neerlegging van dossiers wordt bemoeilijkt, zelfs via e-Deposit.

1. Kunt u mededelen wat de redenen zijn waarom er voor de neerlegging via DPA-Deposit een begrenzing is van 12 megabytes?

2. Kunt u mededelen waarom er een onderscheid wordt gemaakt wat de omvang van de neerlegging betreft tussen DPA-Deposit en e-Deposit?

3. Zelfs met een capaciteit van 20 megabytes is dit een ernstige hinder voor de digitale neerlegging van omvangrijke dossiers. Heeft u inmiddels initiatieven genomen om de capaciteit uit te breiden? Zo ja, welke? Zo neen, wordt er gewerkt aan initiatieven om dit mogelijk te maken?

DO 2019202003073

Question n° 390 de madame la députée Marijke Dillen du 21 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

L'application et le portail web au greffe du tribunal correctionnel.

Les greffes des tribunaux et des cours correctionnels ne sont pas inclus dans le système *DPA-Deposit* ou *e-Deposit*. Il n'est donc pas possible de déposer les conclusions pour les accusés ou pour les parties civiles par voie numérique, et encore moins les pièces.

1. Pouvez-vous indiquer pourquoi ce n'est pas possible?
2. Préparez-vous des démarches pour rendre cela possible? Dans l'affirmative, lesquelles? Comment les travaux avancent-ils?

DO 2019202003074

Question n° 391 de madame la députée Marijke Dillen du 21 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Coût d'un dépôt numérique de dossiers par DPA-Deposit.

Dans le cadre des mesures contre le coronavirus, il est provisoirement possible de déposer des conclusions et des pièces gratuitement par voie numérique. Ce n'est néanmoins pas le cas des frais dus pour l'envoi de fax, les envois recommandés, etc. qui ne sont pas comptés parmi les envois gratuits en raison du coronavirus.

1. Êtes-vous informé de cette situation? Quel est votre point de vue?
2. Envisagez-vous une démarche afin d'assurer la gratuité d'un dépôt numérique également pour ces envois?

DO 2019202003073

Vraag nr. 390 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 21 april 2020 (N.) aan de vice-erstesteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

DPA-Deposit en e-Deposit. - Correctionele griffie.

De correctionele griffies bij de rechtbanken en hoven zijn niet aangesloten op *DPA-Deposit* of *e-Deposit*. Dit betekent dat de conclusies voor beklaagden of voor de burgerlijke partij niet digitaal kunnen worden neergelegd en evenmin de stukken.

1. Kunt u medelen waarom dit niet mogelijk is?
2. Werkt u aan initiatieven om dit mogelijk te maken? Zo ja, welke? Wat is de stand van zaken?

DO 2019202003074

Vraag nr. 391 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 21 april 2020 (N.) aan de vice-erstesteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Digitale neerlegging via DPA-Deposit. - Kostprijs.

In het kader van de coronamaatregelen is het tijdelijk mogelijk om conclusies en stukken kosteloos neer te leggen. Dit geldt echter niet voor supplementaire kosten, zoals faxen, aangetekende zendingen, enz., die niet vallen onder de gratis digitale verzending door corona.

1. Bent u hiervan op de hoogte? Wat is uw standpunt?
2. Werkt u aan een initiatief om ook hiervoor een kosteloze digitale neerlegging mogelijk te maken?

DO 2019202003075

Question n° 392 de madame la députée Marijke Dillen du 21 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

La numérisation du département Justice et la connexion avec une carte d'avocat.

Les possibilités pour accéder de façon transparente aux diverses plateformes numériques du département de la Justice sont très limitées à l'heure actuelle.

1. Pouvez-vous fournir un relevé de l'ensemble des plateformes pour lesquelles il est possible aujourd'hui d'obtenir un accès numérique avec une carte d'avocat?

2. Quelles démarches ont-elles été entreprises pour étendre l'accessibilité?

3. Comment avance la facilitation de l'accès au Bureau d'aide juridique par le biais de la plateforme DPA?

4. Comment avance la facilitation de l'accès au fichier central du juge des saisies (FCA) par le biais de la plateforme DPA?

DO 2019202003076

Question n° 393 de madame la députée Marijke Dillen du 21 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Dépôt numérique des conclusions et des dossiers.

La justice s'efforce depuis un certain temps déjà d'encourager le recours au numérique pour le dépôt des conclusions et des dossiers de pièces. De nombreux tribunaux et cours persistent toutefois à demander les documents au format papier. Cette demande est compréhensible, puisqu'il y a bien des années que les cours et tribunaux réclament à cor et à cri un meilleur soutien au niveau de la numérisation - et c'est un euphémisme.

1. Êtes-vous informé de cette problématique?

2. Quelles mesures avez-vous prises au cours des cinq dernières années pour améliorer la numérisation des cours et tribunaux? Quels en ont été les effets concrets sur le terrain? Pouvez-vous fournir un aperçu par province?

3. Pouvez-vous présenter un aperçu des moyens dégagés sur les cinq dernières années pour améliorer la numérisation des cours et tribunaux, sur une base annuelle?

DO 2019202003075

Vraag nr. 392 van vrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 21 april 2020 (N.) aan de vice-voorzitter en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Digitalisering Justitie. - Aanmelding met advocatenkaart.

Op dit ogenblik zijn de mogelijkheden om op een transparante wijze digitaal toegang te krijgen tot de verschillende platformen binnen justitie zeer beperkt.

1. Kunt u een overzicht geven van alle platformen waarvan de mogelijkheid bestaat om met de advocatenkaart digitale toegang te bekomen?

2. Welke initiatieven zijn er genomen om te werken aan een uitbreiding hiervan?

3. Wat is de stand van zaken betreffende een vlotte toegang via het DPA-platform tot het Bureau voor Juridische Bijstand?

4. Wat is de stand van zaken betreffende een vlotte toegang via het DPA-platform tot het Centraal Bestand Beslagrechter?

DO 2019202003076

Vraag nr. 393 van vrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 21 april 2020 (N.) aan de vice-voorzitter en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Digitale neerlegging conclusies en bundels.

Al geruime tijd tracht justitie het digitaal neerleggen van conclusies en het bundel met stukken te bevorderen, maar nog vele rechtbanken en hoven vragen om ook alles op papier te bezorgen. Dit verzoek is terecht en is het gevolg van de jarenlange noodkreet vanuit de hoven en rechtbanken om een betere ondersteuning te krijgen wat de digitalisering betreft, en dit is een understatement.

1. Bent u op de hoogte van deze problematiek?

2. Welke initiatieven heeft u de laatste vijf jaar genomen om de digitalisering van de hoven en rechtbanken te verbeteren? Wat zijn de concrete realisaties op het werkterrein? Graag een overzicht per provincie.

3. Kunt u een overzicht geven hoeveel middelen er de laatste vijf jaar zijn vrijgemaakt om de digitalisering van de hoven en rechtbanken te verbeteren, en dit op jaarrichting?

DO 2019202003077

Question n° 394 de madame la députée Marijke Dillen du 21 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Dépôt numérique de requêtes. - Justices de paix et tribunaux de police.

Il est actuellement impossible de déposer numériquement des requêtes auprès des justices de paix et tribunaux de police via e-Deposit ou via DPA-Deposit.

1. En êtes-vous informé? Quel est votre point de vue sur la question?
2. Quelles en sont les raisons?
3. Des mesures ont-elles été prises dans l'intervalle pour permettre le dépôt numérique de requêtes auprès des justices de paix et tribunaux de police également?

DO 2019202003078

Question n° 395 de madame la députée Marijke Dillen du 21 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Bilan des numéros de rôle fictifs pour le dépôt de requêtes par voie numérique.

En raison de la crise du coronavirus, il est désormais possible de déposer des requêtes par voie numérique auprès de plusieurs tribunaux. Il a fallu pourvoir chaque tribunal d'un numéro de rôle distinct à cette fin. La communication de ces numéros de rôle ne s'est cependant pas déroulée sans anicroche. Au contraire, de sérieux obstacles ont été rencontrés sur le terrain, causant un retard important.

1. Êtes-vous informé de cette situation? Quel est votre point de vue?
2. Quelles sont les causes de ces obstacles?

DO 2019202003077

Vraag nr. 394 van vrouwelijke volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 21 april 2020 (N.) aan de vice-voorzitter en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Digitaal neerleggen van verzoekschriften. - Vrederechten en politierechtbanken.

Het is vandaag onmogelijk om verzoekschriften bij vrederechten en politierechtbanken digitaal neer te leggen via e-Deposit of via DPA-Deposit.

1. Bent u hiervan op de hoogte? Wat is uw standpunt?
2. Wat is hiervan de reden?
3. Zijn er inmiddels initiatieven genomen om ook op vrederechten en politierechtbanken de mogelijkheid tot het digitaal neerleggen van verzoekschriften te realiseren?

DO 2019202003078

Vraag nr. 395 van vrouwelijke volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 21 april 2020 (N.) aan de vice-voorzitter en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Digitaal neerleggen verzoekschriften. - Overzicht van de fictieve rolnummers.

Gezien de coronacrisis is het nu mogelijk om in een aantal rechtbanken ook verzoekschriften digitaal neer te leggen. Hiervoor moest er per rechtbank afzonderlijk een bepaald rolnummer worden voorzien. De communicatie van deze rolnummers verliep echter niet van een leien dak. Integendeel, op het terrein werd er ernstige hinder ondervonden wat tot grote vertraging heeft geleid.

1. Bent u hiervan op de hoogte? Wat is uw standpunt?
2. Wat zijn de oorzaken van deze hindernissen?

DO 2019202003083

Question n° 397 de madame la députée Katrin Jadin du 21 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Mesures prises par le gouvernement hongrois.

Afin de lutter effectivement contre le coronavirus dans son pays, le Parlement hongrois a adopté une loi permettant au premier ministre Viktor Orbán de légiférer par ordonnances dans le cadre d'un état d'urgence à durée indéterminée. Ainsi, le pouvoir législatif du pays a complètement été mis hors-jeu et le dirigeant hongrois pourrait ainsi suspendre certaines lois qui ne sont pas spécialement liées à la crise sanitaire.

Par ailleurs, tant que cette législation est en vigueur, aucune nouvelle élection ne pourrait avoir lieu. La liberté d'expression, y compris celle de la presse, a également une nouvelle fois été limitée et les médias indépendants craignent maintenant de fortes répercussions.

Du côté de la Commission européenne, la première réaction était d'affirmer la surveillance des mesures décidées par le gouvernement hongrois ainsi que d'insister sur le fait que les mesures urgentes doivent rester limitées à la période nécessitant des décisions rapides pour lutter contre la pandémie.

1. Quelle est la position belge face à ces nouvelles violations des principes fondamentaux de la démocratie en UE?

2. L'Union européenne compte-t-elle sanctionner la Hongrie?

DO 2019202003122

Question n° 402 de madame la députée Annick Ponthier du 22 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Les internements dans les annexes psychiatriques des prisons.

Ma question s'inscrit dans le cadre des démarches juridiques et des choix politiques engagés par la Belgique depuis sa condamnation par la Cour européenne des droits de l'homme dans le cadre de l'arrêt W.D. du 6 septembre 2016.

DO 2019202003083

Vraag nr. 397 van vrouwelijke volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 21 april 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Maatregelen van de Hongaarse regering.

Teneinde het coronavirus in Hongarije efficiënt te kunnen bestrijden heeft het Hongaarse Parlement een wet goedgekeurd waarbij premier Viktor Orbán gedurende de voor onbepaalde duur afgekondigde noodtoestand de bevoegdheid krijgt om wetgeving uit te vaardigen via decreten. De wetgevende macht van het land wordt op die manier volledig buiten spel gezet en de Hongaarse regeringsleider zou ook bepaalde wetten die niet rechtstreeks verband houden met de gezondheidscrisis kunnen opschorren.

Zolang die wetgeving van kracht blijft, kunnen er ook geen nieuwe verkiezingen georganiseerd worden. De vrijheid van meningsuiting, ook die van de pers, werd ook nog meer ingeperkt en de onafhankelijk media vrezen nu zware repercussies.

In een eerste reactie verklaarde de Europese Commissie dat ze toezicht zal houden op de door de Hongaarse regering genomen maatregelen en onderstreepte ze dat de noodmaatregelen beperkt moeten blijven tot de periode waarin er snel maatregelen moeten kunnen worden genomen om de pandemie te bestrijden.

1. Welk standpunt neemt België in ten aanzien van die nieuwe schendingen van de democratische grondbeginissen van de EU?

2. Zal de Europese Unie sancties opleggen aan Hongarije?

DO 2019202003122

Vraag nr. 402 van vrouwelijke volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 22 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Interneringen in de psychiatrische afdeling van de gevangenissen.

Mijn vraag kadert binnen de juridische stappen en beleidskeuzes die België genomen heeft sinds de veroordeling door het Europees Hof van de Rechten van de Mens in het arrest W.D. tegen België op 6 september 2016.

Cet arrêt a épingle un problème structurel en ce qui concerne les internements dans les annexes psychiatriques des prisons en Belgique.

Il importe dès lors de pouvoir analyser si la Belgique est parvenue à adopter les mesures et les choix politiques adéquats en la matière.

1. Pourriez-vous me fournir un aperçu des chiffres concernant le nombre d'internés dans les annexes psychiatriques des différentes prisons belges pour les années 2016, 2017, 2018 et 2019? Je souhaiterais obtenir une ventilation par prison.

2. Pourriez-vous également me fournir des données concernant le nombre de personnes internées dans les centres de psychiatrie légale de Gand et d'Anvers pour les années 2016, 2017, 2018 et 2019?

3. Pourriez-vous expliquer brièvement quelles mesures ont été prises en la matière depuis l'arrêt W.D. de 2016 et quelles mesures seront encore prises par la Justice et d'autres parties concernées?

Dit arrest duidde op een structureel probleem in België omtrent de interneringen in de psychiatrische afdeling van de gevangenissen in België.

Het is bijgevolg belangrijk te kunnen analyseren of België geslaagd is in het nemen van gepaste maatregelen en beleidskeuzes ter zake.

1. Graag ontvang ik een overzicht van de cijfers van het aantal geïnterneerde in de psychiatrische afdelingen van de verschillende gevangenissen in België en dit voor de jaren 2016, 2017, 2018 en 2019. Graag opgesplitst per gevangenis.

2. Graag ontvang ik ook gegevens over het aantal geïnterneerde personen in de forensisch psychiatrische centra te Gent en te Antwerpen en dit voor de jaren 2016, 2017, 2018 en 2019.

3. Kunt u kort toelichten welke maatregelen genomen zijn ter zake sinds het arrest W.D. in 2016 en welke maatregelen nog zullen worden genomen door Justitie en andere betrokken partners?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

DO 2019202002984

Question n° 548 de madame la députée Els Van Hoof du 16 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les maladies cardiaques structurelles.

Les maladies cardiaques structurelles sont un problème toujours plus aigu en Belgique. Selon les estimations actuelles, 240.000 Belges en souffriraient, et leur nombre pourrait atteindre presqu'un demi-million d'ici 2040.

En 2015, le coût des pathologies cardiovasculaires pour l'économie belge s'élevait à 2,421 milliards d'euros. L'incidence des maladies cardiaques structurelles étant directement liée au vieillissement de la population, le coût que représentent ces affections ira sans cesse croissant. Or, malgré cette facture en hausse, une enquête publiée par des cardiologues en octobre 2019 a démontré que les Belges n'avaient pas suffisamment conscience de cette problématique.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

DO 2019202002984

Vraag nr. 548 van vrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 16 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Structurele hartziekten.

Structurele hartziekten zijn een groeiend probleem in België. Momenteel is de schatting dat 240.000 Belgen lijden aan structurele hartziekten en men verwacht dat tegen 2040 bijna een half miljoen mensen getroffen zullen worden door deze ziektes.

In 2015 bedroegen de kosten van hart- en vaatziekten voor de Belgische economie 2,421 miljard euro. Omdat de incidentie van structurele hartziekten direct afhankelijk is van vergrijzing, zullen de kosten voor deze aandoeningen alleen maar toenemen. Ondanks de stijgende kosten geassocieerd met deze aandoeningen heeft een enquête gepubliceerd door cardiologen in oktober 2019 aangetoond dat Belgische burgers zich onvoldoende bewust zijn van deze problematiek.

Les maladies cardiaques structurelles sont fréquemment, et toujours plus souvent, liées à une perte de certaines fonctions. Conjugué à la hausse du taux de dépendance des aînés, qui grimpera à 38 % à l'horizon 2040, ceci impliquera des dépenses accrues pour les soins de longue durée, et davantage de citoyens qui ne seront plus à même de contribuer à la société. La pandémie de COVID-19 a en outre mis en évidence toute la vulnérabilité des personnes souffrant de pathologies cardiovasculaires: elles sont davantage sensibles aux infections virales. S'attaquer à ce problème croissant se fait dès lors plus urgent encore.

1. Pouvez-vous donner un aperçu des coûts liés aux soins (frais de traitement direct, mais aussi coût lié aux hospitalisations, à la revalidation et aux séjours en maisons de soins) des maladies cardiaques structurelles pour les cinq dernières années? Merci d'indiquer le total et de ventiler les chiffres par année, sexe, âge, type de pathologie et type de frais de soins.

2. Sur la base de ces données, vaudrait-il la peine, selon vous, d'investir davantage dans ce groupe de patients, sachant qu'un screening et un traitement précoce sont cruciaux? Quels besoins identifiez-vous, et quelles mesures prenez-vous pour protéger les citoyens contre les risques des maladies cardiaques structurelles?

Structurele hartaandoeningen worden vaak en in toenemende mate gelinkt met functieverlies, en dit in combinatie met de afhankelijkheidsratio van ouderen die zal stijgen naar 38 % tegen 2040, impliceert hogere gezondheidszorg uitgaven voor langdurige zorg en meer burgers die niet de mogelijkheid hebben om bij te dragen aan de samenleving. Daarnaast heeft de COVID-19-uitbraak duidelijk de kwetsbaarheid van inwoners met hart- en vaatziekten gedemonstreerd aangezien zij vatbaarder zijn voor virale infecties. Het is daarom nog dringender geworden om dit groeiende probleem aan te pakken.

1. Kunt u een overzicht geven van de zorgkosten (directe behandelkosten, maar ook kosten voor ziekenhuisopnames, revalidatie en verzorgingstehuisopnames) van structurele hartziekten voor de laatste vijf jaar? Graag een totaal en een opdeling naar jaar, geslacht, leeftijd, type aandoening en soort zorgkosten.

2. Op basis van deze data, is het volgens u de moeite waard om meer te investeren in deze patiëntengroep, aangezien screening en vroege behandeling cruciaal is? Welke noden ziet u en welke maatregelen neemt u om burgers te beschermen tegen de risico's van structurele hartziekten?

DO 2019202002986

Question n° 549 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 16 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Impact sur les femmes enceintes (QO 4241C).

Les femmes qui sont tombées malades ou qui sont devenues chômeuses temporaires en raison du COVID-19 pendant les six semaines qui ont précédé leur accouchement voient ces jours de congé de maladie déduits de leur congé de maternité post-natal, ce qui les oblige dans certains cas à reprendre le travail neuf semaines après leur accouchement.

Indépendamment de la crise du coronavirus, plusieurs propositions de loi avaient été introduites à la Chambre pour garantir leurs quinze semaines de repos de maternité aux femmes enceintes tombées malades avant leur accouchement. Dans son avis n° 2153, le Conseil national du Travail souscrit à cet objectif de rendre possible la prise effective des quinze semaines de congé de maternité, mais il veut vérifier quelle est la technique la plus appropriée pour réaliser cet objectif.

DO 2019202002986

Vraag nr. 549 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 16 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Impact op zwangere vrouwen (MV 4241C).

Vrouwen die door COVID-19 tijdelijk werkloos of ziek worden in de laatste zes weken voor hun bevalling, zien die ziektedagen van hun moederschapsverlof na de bevalling afgetrokken worden, waardoor ze in sommige gevallen verplicht zullen worden negen weken na de bevalling het werk te hervatten.

Los van het coronavirus, werden in de Kamer verschillende wetsvoorstellingen ingediend om zwangere vrouwen die ziek worden voor hun bevalling toch hun 15 weken moederschapsrust te garanderen. In zijn advies nr. 2153 onderschrijft de Nationale Arbeidsraad die doelstelling van effectieve opname van 15 weken moederschapsrust, maar wil hij nagaan welke de meest opportune techniek is om die doelstelling te bereiken.

1. a) Combien de femmes enceintes ont-elles pris un repos d'accouchement prénatal en raison du COVID-19?
- b) En moyenne, combien de semaines de repos prénatal ont-elles pris?
- c) Combien d'entre elles ont-elles dû prendre la totalité des six semaines?
2. Vu l'accord précité et les circonstances particulières du COVID-19, êtes-vous disposée, en attendant l'adoption du règlement définitif, à garantir le repos de maternité complet pour les femmes enceintes qui ont dû prendre leur repos prénatal durant le confinement?

DO 2019202002987

Question n° 550 de monsieur le député Michel De Maegd du 16 avril 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Le report des consultations non urgentes des généralistes et spécialistes (QO 4447C).

L'Association Belge des Syndicats Médicaux (ABSyM), s'inquiète du report des consultations, des examens et des interventions non urgents à la suite de la prolongation des mesures prises pour limiter la propagation du COVID-19.

Dans une lettre qui vous a été adressée récemment, l'association demande de réviser la notion d'urgence et de non urgence afin d'éviter au maximum les dommages collatéraux.

En effet, certains patients atteints de maladies chroniques se sentent abandonnés, tandis que les médecins se retrouvent face à des dilemmes éthiques en ce qui concerne leur prise en charge.

La demande de l'ABSyM est claire: un assouplissement des mesures afin de pouvoir continuer à assurer la continuité des soins à la population. Si tel n'est pas le cas, le risque de morbidité et mortalité secondaires dues aux circonstances exceptionnelles risque, en effet, d'augmenter considérablement.

Quelles suites avez-vous ou allez-vous donner à ce courrier? Estimez-vous, en effet, le risque de morbidité et de mortalité plus élevé? Concrètement, les critères en matière de consultations urgentes seront-ils revus?

1. a) Hoeveel zwangere vrouwen hebben omwille van COVID-19 prenatale zwangerschapsrust opgenomen?
- b) Hoeveel weken prenatale rust namen zij gemiddeld op?
- c) Hoeveel daarvan hebben de volledige periode van zes weken moeten opnemen?
2. Gelet op voornoemd akkoord en de bijzondere omstandigheden door COVID-19, bent u bereid in afwachting van de definitieve regeling, tijdelijk de volledige moederschapsrust te garanderen aan zwangere vrouwen die gedurende de lockdown hun prenatale rust hebben moeten opnemen?

DO 2019202002987

Vraag nr. 550 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 16 april 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Uitstel van niet-drangende consulten bij huisartsen en specialisten (MV 4447C).

De BVAS (Belgische Vereniging van Artsensyndicaten) maakt zich zorgen over het uitstel van niet-drangende zorg (consulten, onderzoeken en ingrepen) ten gevolge van de verlenging van de maatregelen om de verspreiding van COVID-19 tegen te gaan.

In een brief die de vereniging u recent stuurde vraagt ze u het begrip urgent vs. niet-urgent te herbekijken om nevenschade zoveel mogelijk te voorkomen.

Sommige chronisch zieken voelen zich immers aan hun lot overgelaten, en artsen komen voor ethische dilemma's te staan bij de behandeling van deze mensen.

Het verzoek van de BVAS is duidelijk: de vereniging wil een versoepeling van de maatregelen, zodat de continuïteit van de zorg voor de bevolking verder kan worden verzekerd. Als dat niet kan dreigen de secundaire morbiditeit en mortaliteit als gevolg van de uitzonderlijke omstandigheden immers beduidend toe te nemen.

Op welke manier hebt u gevolg gegeven aan de brief van de BVAS of zult u dat nog doen? Vreest u ook voor een hogere morbiditeit en mortaliteit? Zullen, meer concreet, de criteria inzake dringende consulten worden herzien?

DO 2019202002999

Question n° 551 de madame la députée Valerie Van Peel du 16 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

La nomination de nouveaux fonctionnaires dirigeants à l'INAMI (QO 4694C).

Le processus de recrutement de plusieurs nouveaux fonctionnaires dirigeants a été initié depuis un certain temps au sein de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. Le Service d'évaluation et de contrôle médicaux (SECM), par exemple, est en quête d'un médecin directeur général depuis la fin de 2017. De même, depuis 2018, le Service des soins de santé (SSS) est privé de directeur général.

1. Quel est l'état d'avancement de la procédure de candidature et de recrutement de nouveaux fonctionnaires dirigeants pour le SECM et le SSS? Combien de candidats restent-ils encore en lice dans la procédure de recrutement? Quelles sont les étapes qui restent à franchir et quel est l'échéancier prévu?

2. Comment la direction du SECM et du SSS est-elle assurée en l'absence d'un directeur général? Combien de temps les administrations concernées peuvent-elles encore supporter l'absence d'un fonctionnaire dirigeant?

3. En principe, les prérogatives d'un gouvernement d'affaires courantes ne s'étendent pas à la nomination ou à la promotion de fonctionnaires. Le gouvernement actuellement en place a obtenu la confiance du Parlement pour quelques mois et uniquement pour conjurer la crise du COVID-19. Dans les circonstances actuelles, vous estimez-vous en droit de poursuivre la procédure de recrutement et de nomination des fonctionnaires dirigeants précités?

DO 2019202002999

Vraag nr. 551 van vrouwelijke volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 16 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

RIZIV. - Benoeming nieuwe leidinggevende ambtenaren (MV 4694C).

Binnen het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering is men al enige tijd op zoek naar enkele nieuwe leidinggevende ambtenaren. Al sinds eind 2017 is de Dienst voor Geneeskundige Evaluatie en Controle (DGEC) op zoek naar een arts-directeur-generaal. Ook de Dienst voor Geneeskundige Verzorging (DGV) mist sinds 2018 een directeur-generaal.

1. Wat is de huidige stand van zaken met betrekking tot de sollicitatie- en aanwervingsprocedure van nieuwe leidinggevende ambtenaren voor de DGEC en de DGV? Hoeveel kandidaten zijn momenteel nog betrokken in de aanwervingsprocedure? Welke stappen moeten in de procedure nog genomen worden, en wat is het tijdschap dat vooropgesteld wordt?

2. Hoe gebeurt de aansturing van de DGEC en de DGV in afwezigheid van een directeur-generaal? Hoe lang is de bestaande situatie zonder leidinggevend ambtenaar houdbaar voor de betrokken administraties?

3. Een regering in lopende zaken is in principe niet bevoegd om ambtenaren te benoemen of te bevorderen. Er is nu een regering die het vertrouwen gekregen heeft van de Kamer voor een periode van enkele maanden, en enkel om de coronacrisis te bezweren. Bent u van mening dat u, in de huidige omstandigheden, de aanwervings- en benoemingsprocedure van de voornoemde leidinggevende ambtenaren kan verderzetten?

DO 2019202003005

Question n° 552 de madame la députée Laurence Hennuy du 16 avril 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Destruction du stock stratégique de masques (QO 4423C).

Nous avons appris que le gouvernement était au courant, depuis le début de la crise du coronavirus, que le stock stratégique de masques avait été détruit et non renouvelé. En 2006, le gouvernement avait élaboré un manuel *Plan belge d'urgence pour une pandémie de grippe*, avec un plan opérationnel qui comprenait ceci:

"L'Etat belge a acheté une quantité de masques FFP2 et chirurgicaux nécessaires à la constitution d'un stock stratégique au niveau national. (...) afin de protéger individuellement les personnes mises en présence d'une souche pandémique potentielle en Belgique. (...). En période inter-pandémique, les masques FFP2 et chirurgicaux sont stockés, à la demande du SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, selon leur disponibilité et dans des conditions garantissant leur sécurité. Un protocole a été rédigé entre le SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et le Ministère de la Défense afin de définir les modalités de stockage de ces masques FFP2 et chirurgicaux. Ce protocole inclut notamment (...) la gestion, au stockage, l'inspection technique des lieux de stockage. (...) En période pandémique, il est nécessaire d'optimaliser l'utilisation des masques FFP2 et chirurgicaux et de maintenir un approvisionnement adéquat de ces masques".

1. Quand la décision de détruire les masques a-t-elle été prise et par qui?
2. Quand et comment les masques ont-ils été détruits et par qui?
3. Pourquoi le stocks n'ont-ils pas été gérés et remplacés?
4. Quand la décision a-t-elle été prise de ne pas les remplacer?
5. Qu'est-ce qui a alors été mis en oeuvre pour atteindre l'objectif "de protéger individuellement les personnes mises en présence d'une souche pandémique potentielle en Belgique"?

DO 2019202003005

Vraag nr. 552 van vrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 16 april 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Vernietiging van de strategische voorraad mondmaskers (MV 4423C).

Wij hebben vernomen dat de regering er al sinds het begin van de coronacrisis van op de hoogte was dat de strategische voorraad mondmaskers vernietigd was en niet opnieuw werd aangevuld. In 2006 werd er door de regering een handboek met de titel *Belgisch noodplan voor een griep-pandemieopgesteld*, waarvan het operationeel plan het volgende vermeldt:

"De Belgische staat heeft een hoeveelheid maskers FFP2 en chirurgische maskers gekocht die nodig is voor de samenstelling van een strategische voorraad op nationaal niveau. (...) voor de individuele bescherming van personen die in België in contact komen met het pandemievirus. (...). Tijdens de interpandemische periode worden de maskers FFP2 en chirurgische maskers afhankelijk van hun beschikbaarheid, op verzoek van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, opgeslagen onder omstandigheden die hun veiligheid verzekeren. Er werd een protocol opgesteld tussen de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en het Ministerie van Defensie om de opslagmodaliteiten van deze maskers FFP2 en chirurgische maskers te definiëren. Dit protocol omvat meer bepaald artikelen betreffende (...) het beheer, de opslag zelf, de technische inspectie van de opslagruimte(n). (...) Tijdens de pandemische periode moet het gebruik van de maskers FFP2 en de chirurgische maskers geoptimaliseerd worden en moet een gepaste bevoorrading van deze maskers worden voorzien."

1. Wanneer en door wie werd de beslissing genomen om de mondmaskers te vernietigen?
2. Wanneer, hoe en door wie werden de mondmaskers vernietigd?
3. Waarom werden de voorraden niet beheerd en waarom werden ze niet aangevuld?
4. Wanneer werd de beslissing genomen om de voorraden niet aan te vullen?
5. Welke initiatieven werden er dan wel genomen om de volgende doelstelling te bereiken: "de individuele bescherming van personen die in België in contact komen met het pandemievirus"?

DO 2019202003017

Question n° 553 de monsieur le député Jan Bertels du 20 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

L'étude de la KU Leuven sur le coût de développement d'un nouveau médicament (QO 3985C).

Dans le cadre d'une nouvelle étude sur le coût réel de production d'un nouveau médicament, la *KU Leuven*, la *London School of Economics* et la *London School of Hygiene and Tropical Medicine* sont parvenues à un chiffre moyen de 1,1 milliard d'euros, ce qui est largement inférieur aux 2,4 milliard d'euros avancés précédemment.

Cette différence s'explique par un changement dans la méthode de travail, laquelle est passée de l'emploi de documents secrets à l'utilisation exclusive de documents accessibles au public. Les auteurs de l'étude entendent ainsi démontrer l'importance de la transparence de la part de l'industrie pharmaceutique, de manière à faire baisser sensiblement ce coût de production, et réclament l'organisation d'un débat sur ce thème.

En 2016, le Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) avait déjà réalisé une étude sur les quatre scénarios futurs pour le développement des médicaments et la fixation de leurs prix, et notamment aussi "Un bien public de A à Z", l'accent n'étant pas mis sur le bénéfice mais sur l'intérêt général et les besoins du patient.

1. Reconnaissez-vous que la récente étude de la KU Leuven et d'autres instances montre que nous devons évoluer vers le scénario 4 de l'étude du KCE de 2016? Quelle vision proposez-vous en la matière?

2. Combien de brevets aujourd'hui issus de la recherche publique/semi-publique sont-ils par la suite rachetés par l'industrie pharmaceutique?

3. L'affaire Pia, notamment, a incité Test Achats et Médecins du Monde à demander l'organisation d'un audit européen approfondi du secteur. Des avancées ont-elles déjà été réalisées dans ce domaine? Avez-vous déjà abordé la question avec vos collègues européens?

DO 2019202003017

Vraag nr. 553 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Onderzoek KU Leuven kost ontwikkeling geneesmiddelen (MV 3985C).

De *KU Leuven*, *London School of Economics* en *London School of Hygiene and Tropical Medicine* hebben in een nieuwe studie de echte kostprijs van het produceren van geneesmiddelen becijferd. Hieruit blijkt dat de kostprijs veel lager is dan we denken. De onderzoekers komen op een gemiddelde kost van 1,1 miljard euro, waarbij er voor-dien werd uitgegaan van een kost van 2,4 miljard euro.

Een groot verschil zit in de manier van onderzoeken, waarbij er voordien onderzoek werd gedaan met geheime documenten, werd nu enkel gewerkt met publiek toegankelijke documenten. De onderzoekers willen hiermee aantonen en een debat op gang brengen hoe belangrijk transparantie is in het ontwikkeling van geneesmiddelen en dat daardoor de kostprijs ook veel lager ligt.

In 2016 bracht het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) al een studie uit waarbij zij vier verschillende toekomstscenario's voor de ontwikkeling en prijszetting van geneesmiddelen uittekenden en onder meer ook publiek goed van A tot Z waarbij de focus niet ligt op de winst, maar het algemeen belang en de behoefte van de patiënt.

1. Erkent u dat de recente studie van de KU Leuven en andere aantoont dat we moeten evolueren naar scenario 4 van de KCE studie uit 2016? Wat is uw visie in deze?

2. Hoeveel onderzoek wordt er nu gedaan in publieke / semi-publieke onderzoeksinstellingen die dan verder worden opgekocht door de farma-industrie?

3. Onder meer naar aanleiding van de zaak Pia vroegen Test-Aankoop en Dokters van de wereld een grondige Europese Audit van de sector. Zijn hier al stappen gezet? Heeft u dit al aangekaart bij uw Europese collega's?

DO 2019202003021

Question n° 556 de madame la députée Barbara Creemers du 20 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Risques pour la santé des implants mammaires en silicone.

La pose d'implants mammaires en silicone présente des risques pour la santé de la patiente. De plus en plus d'études scientifiques montrent qu'il existe un lien entre la pose de prothèses mammaires en silicone et la prévalence de maladies auto-immunes et même d'un type de cancer du système immunitaire. Cette forme de cancer porte déjà un nom. Il a été baptisé: *Breast Implant-Associated Anaplastic Large Cell Lymphoma* (BIA-ALCL) ou lymphome anaplasique à grandes cellules.

Dans votre Pacte "Technologies médicales" (2016), vous considérez la fraude liée aux implants mammaires PIP comme une fameuse piqûre de rappel pour les prestataires de soins de santé, les patients, les autorités et l'industrie. Dans une enquête à grande échelle, le Consortium international des journalistes d'investigation (ICIJ) a toutefois conclu que peu de choses avaient changé depuis lors. Les femmes qui se font placer des implants mammaires se préoccupent trop peu des effets secondaires et des risques qu'elles courrent parce qu'elles ne sont pas suffisamment informées. Il ressort par exemple d'un article publié dans *De Tijd* que 1 458 femmes belges ont dû se faire enlever leurs implants.

Nous souhaiterions avoir une idée de l'évolution du nombre de problèmes de santé. Il n'est pas aisément d'avoir une vue d'ensemble des chiffres exacts puisque des cliniques privées pratiquant la chirurgie esthétique posent et retirent également des prothèses mammaires. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) ne rembourse qu'une partie de l'opération en cas de complications liées à l'implant mammaire.

1. Combien de patientes ont-elles reçu un remboursement partiel de l'INAMI en 2019 en raison d'une complication liée à leur implant mammaire? Veuillez fournir les chiffres des cinq dernières années.

2. Combien les retraits d'implants ont-ils coûté à l'INAMI en 2019? À combien se monte le remboursement et quelle est la quote-part de la patiente? Veuillez fournir les chiffres des cinq dernières années.

3. Quels sont les derniers chiffres relatifs aux interventions de ce type visées par l'article paru dans *De Tijd* le 26 novembre 2018? De quels chiffres disposez-vous quant au coût moyen pour les patientes?

DO 2019202003021

Vraag nr. 556 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Creemers van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Gezondheidsrisico's siliconen borstimplantaten.

Het laten plaatsen van siliconen borstimplantaten houdt gezondheidsrisico's in voor de patiënt. Steeds meer wetenschappelijke studies tonen een verband aan tussen de plaatsing van siliconen borstprothesen en de prevalentie van auto-immunziekten en zelfs een type kanker van het afweersysteem. Die kankervorm kreeg al een eigen naam: de *Breast Implant Associated Anaplastic Large Cell Lymphoma* (BIA-ALCL), of anaplastisch grootcellig lymfoom.

In uw Pact Medische Technologieën (2016) noemt u de fraude met de PIP-borstimplantaten een fameuze wake-upcall voor zorgverstrekkers, patiënten, de overheden en de industrie. Toch concludeert een grootschalig onderzoek van het Internationaal Consortium van Onderzoeksjournalisten (ICIJ) dat er sindsdien weinig veranderd is. Vrouwen die borstimplantaten laten zetten, staan te weinig stil bij de nevenwerkingen en de risico's omdat ze onvoldoende informatie krijgen. Zo moesten bijvoorbeeld volgens *De Tijd* 1.458 Belgische vrouwen hun implantaten laten weg nemen.

We willen een zicht krijgen op hoe het aantal gezondheidsklachten evolueert. Het is niet eenvoudig om zicht te krijgen op de juiste cijfers aangezien privéklinieken met esthetische chirurgie eveneens borstprotheses plaatsen en verwijderen. Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) betaalt enkel een gedeelte van de operatie terug als er complicaties optreedt met de borstimplantaat.

1. In hoeveel gevallen heeft het RIZIV in 2019 patiënten gedeeltelijk terugbetaald omdat er een complicatie optrad met hun borstimplantaat? Graag de cijfers voor de laatste vijf jaren.

2. Wat was de kostprijs voor het weg nemen van implantaten in 2019? Hoeveel bedraagt de terugbetaling en hoeveel betaalt de patiënt zelf? Graag de cijfers voor de laatste vijf jaren.

3. Wat zijn de laatste cijfers over het aantal van dergelijke ingrepen waar *De Tijd* in haar artikel van 26 november 2018 naar refereert? Welke cijfers heeft u over de gemiddelde kostprijs voor de vrouwen?

4. Comment contrôlez-vous que les femmes qui envisagent de se faire poser un implant sont correctement informées de tous les risques associés, conformément au droit à l'information correcte, tel que prévu par la loi relative aux droits des patients?

5. Les hôpitaux et/ou les services fédéraux de médiation ont-ils reçu des plaintes à ce sujet? Dans l'affirmative, combien de plaintes ont-elles été enregistrées?

DO 2019202003026

Question n° 557 de monsieur le député Jan Bertels du 20 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les recommandations politiques de RaDiOrg, l'organisation faîtière des personnes atteintes d'une maladie rare (QO 3488C).

La Journée des maladies rares, qui se déroule le 29 février, était particulièrement symbolique en cette année bissextile. Il existe pas moins de 6 100 maladies rares affectant un demi-million de personnes. Les patients atteints d'une maladie rare éprouvent des difficultés à trouver des informations sur le traitement optimal et sur les établissements les mieux équipés. Certains doivent se rendre à l'étranger pour bénéficier de soins experts. Les personnes atteintes d'une maladie rare perdent ainsi souvent un temps précieux.

Même si l'État n'a guère d'emprise sur le prix très élevé des médicaments nécessaires, un phénomène abondamment évoqué dans les médias au cours des derniers mois au travers du cas de la petite Pia, nous ne devons pas baisser les bras et nous devons être actifs à notre niveau également. Pour attirer l'attention de la politique sur ces maladies, l'organisation faîtière, RaDiOrg, a publié un mémorandum comprenant sept propositions pour une politique plus efficace et davantage orientée vers le patient. Dans ce cadre, elle demande notamment la reconnaissance et le soutien financier des centres d'expertise, une information plus abondante et de meilleure qualité sur les maladies rares, une amélioration des soins aux patients par le biais de Traject Managers et la mise en place effective d'un registre des maladies rares.

4. Hoe controleert u of vrouwen die een implantaat overwegen op een correcte manier geïnformeerd worden over alle bijhorende risico's in lijn met het recht op correcte informatie zoals voorzien in de wet op de patiëntenrechten?

5. Lopen hierover klachten binnen bij de ziekenhuizen en/of bij de federale ombudsdienssten? Zo ja, hoeveel?

DO 2019202003026

Vraag nr. 557 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Beleidsaanbevelingen RaDiOrg koepelorganisatie zeldzame ziektes (MV 3488C).

Op 29 februari is het *rare disease day*. Dit jaar extra symbolisch omdat het een schrikkeljaar is. Er zijn maar liefst 6.100 zeldzame ziektes en een half miljoen mensen dat hieraan lijdt. Mensen met een zeldzame ziekte vinden moeilijk informatie over waar en hoe ze best behandeld worden of moeten voor expertise naar het buitenland. Zo gaat er dikwijls kostbare tijd verloren.

De prijs van dure geneesmiddelen, die de laatste maanden via Pia veel media-aandacht heeft gehad, is als overheid moeilijker om vat op te hebben, maar we mogen niet opgeven en moeten ook hier actie ondernemen. De koepelorganisatie, RaDiOrg, die dit onder de aandacht wil brengen, heeft in haar memorandum zeven voorstellen aan de politiek voor een meer doeltreffend en patiëntgericht beleid: erkenning en financiële ondersteuning van de expertisecentra, meer en betere informatie over zeldzame ziektes, het verbeteren van de zorg voor patiënten via trajectmanagers, volwaardig register zeldzame ziektes, enz.

Au mois de décembre 2013, la ministre de la Santé publique de l'époque, Mme Onkelinx, a élaboré un Plan belge pour les Maladies Rares. Ce dernier est en grande partie resté lettre morte alors qu'il prévoyait la mise sur pied d'un registre de données performant, d'un point central d'information, de centres d'expertise reconnus et d'une collaboration avec l'étranger.

Nous avons lu dans la presse que la ministre avait entrepris des démarches en vue d'une reconnaissance de centres d'expertise nationaux et que le projet était en chantier pour que le nouveau gouvernement puisse s'y atteler. Le Collège des médecins-directeurs de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) serait également occupé à élaborer une convention pour les maladies rares permettant aux patients de bénéficier d'un soutien supplémentaire.

1. Est-il exact qu'il n'est plus prévu d'assurer le suivi du Plan belge pour les Maladies Rares?

2. Pourquoi les recommandations n'ont-elles pas été mises en oeuvre?

3. Des démarches auraient été entreprises en vue d'une reconnaissance de centres d'expertise nationaux. Quelles autres mesures convient-il encore de prendre pour que ces centres puissent lancer leurs activités? Le Parlement peut-il jouer un rôle et apporter sa contribution à cette initiative?

4. Quelle est la teneur précise de la convention "maladies rares" de l'INAMI? Quel soutien supplémentaire sera prévu?

DO 2019202003037

Question n° 558 de madame la députée Ellen Samyn du 20 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

L'indécence du régime préférentiel accordé aux footballeurs professionnels.

Suivant l'exemple du Cercle de Bruges et de Waasland-Beveren, le Standard a également décidé de recourir au chômage temporaire pour ses joueurs professionnels. Nul n'ignore que les joueurs professionnels - et pas uniquement ceux évoluant en première division - ne paient que peu de cotisations à la sécurité sociale et bénéficient d'un régime fiscal préférentiel. En dépit d'un plantureux salaire annuel, ils paient moins de cotisations ONSS (la cotisation ONSS de 13,07 % a été limitée à 2.326,62 euros bruts par mois) qu'un travailleur du secteur des soins de santé, par exemple. À l'heure de la crise du COVID-19, l'octroi du chômage temporaire à certains footballeurs passe très mal. Il s'agit là d'une utilisation abusive du régime.

In december 2013 werd onder toenmalig minister van Volksgezondheid Onkelinx een Belgisch Plan voor Zeldzame Ziekten opgemaakt. In het plan zou werk gemaakt worden van een performant dataregister, een centraal informatiepunt, erkend expertisecentra en samenwerking met het buitenland, maar dit is grotendeels dode letter gebleven.

Via de krant konden we vernemen dat u als minister werk heeft gemaakt voor de erkenning van nationale expertisecentra en dat alles in de steigers staat voor de nieuwe regering om hier werk van te maken. Het college van artsendirecteurs van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) zou ook werken aan een conventie voor zeldzame ziekten waardoor patiënten op extra ondersteuning kunnen rekenen.

1. Klopt het dat er niet meer werd voorzien in de opvolging van het Belgisch Plan voor Zeldzame Ziekten?

2. Waarom werden de aanbevelingen niet uitgevoerd?

3. Er zouden stappen ondernomen worden om nationale expertisecentra te erkennen. Wat dient er nog ondernomen te worden zodat deze nationale expertisecentra van start kunnen gaan? Kan het Parlement een rol spelen om hieraan bij te dragen?

4. Wat houdt de conventie Zeldzame Ziekten van het RIZIV precies in? Welke extra ondersteuning zal worden voorzien?

DO 2019202003037

Vraag nr. 558 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

De onhoudbaarheid van het gunstregime voor topvoetballers.

Na Cercle Brugge en Waasland-Beveren heeft ook voetbalclub Standard de stap gezet naar tijdelijke werkloosheid voor topspelers. Het is algemeen geweten dat topvoetballers -niet enkel en alleen in de allerhoogste klasse- nauwelijks bijdragen aan de sociale zekerheid en genieten van een fiscaal gunstregime. Zo betalen ze, ondanks een riant jaarloon, minder RSZ-bijdragen (de RSZ-bijdrage van 13,07 % werd afgetopt op 2.326,62 euro bruto per maand) dan pakweg iemand uit de zorgsector. Dat sommige voetballers nu genieten van de regeling tijdelijke werkloosheid voelt in deze coronatijden extra wrang. Het is een oneigenlijk misbruik van het systeem.

1. Est-il décent, selon vous, que des footballeurs qui perçoivent des salaires astronomiques et qui contribuent à peine à la sécurité sociale et à la fiscalité soient rémunérés par de l'argent public? Dans la négative, avez-vous l'intention de remédier à cette situation?

2. Entre-temps, combien d'équipes de première division et des divisions inférieures ont-elle déjà recouru au régime du chômage technique? Combien de joueurs au total sont-ils concernés?

3. Quel est le coût de cette mesure? Quel est le budget que l'État devra libérer à cet effet?

4. Réformerez-vous le système en réduisant ou en supprimant, par exemple, le régime social préférentiel?

5. Quelles sont les pertes de recettes pour la Trésorerie générées par le régime préférentiel accordé aux sportifs professionnels? En d'autres termes, quel a été, pour ces trois dernières années, le coût fiscal et parafiscal des faveurs dont ils ont bénéficié?

1. Vindt u het correct dat goedbetaalde voetbalspelers die nauwelijks sociale en fiscale bijdragen leveren, worden vergoed met overheids geld? Zo neen, bent u van plan hieraan iets te doen?

2. Hoeveel ploegen uit eerste klasse en lagere klassen zijn intussen al overgeschakeld naar technische werkloosheid? Over hoeveel spelers gaat het in totaal?

3. Welk kostenplaatje hangt hieraan vast? Hoeveel geld zal de overheid hiervoor moeten vrijmaken?

4. Zal u werk maken van een hervorming van het systeem, bijvoorbeeld het afzwakken of afschaffen van het sociale voordeelregime?

5. Hoeveel loopt de staat mis door het gunstig regime aan topsporters, met andere woorden wat is de fiscale en para-fiscale kostprijs van die gunsten voor de afgelopen drie jaar?

DO 2019202003038

Question n° 559 de madame la députée Katrin Jadin du 20 avril 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

L'interdiction de tests rapides d'anticorps.

Il me revient qu'un arrêté royal interdisant l'utilisation des tests rapides pour détection des anticorps liés au COVID-19 a été publié récemment.

Ces tests consistent en la prise d'une goutte de sang sur une bandelette en nitrocellulose afin de fixer les éventuels antigènes spécifiques au virus. Si la bandelette se colore, cela veut dire que le patient est infecté. De plus, le résultat est connu en moins d'une demi-heure et il semble peu coûteux, ce qui permettrait de faire un premier tri assez rapidement.

Selon mes informations, le taux de réussite après le dixième jour d'infection serait de plus de 90 %. En outre, ce test a déjà été reconnu aux États-Unis par la Food and Drug Administration.

1. Pour quelles raisons le test rapide n'a-t-il pas (encore) été reconnu en Europe voire la Belgique? Des études ont été faites quant à son effectivité?

2. L'interdiction de tests rapides est-elle temporaire?

DO 2019202003038

Vraag nr. 559 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 20 april 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Verbod op een sneltest voor het opsporen van antilichamen.

Naar verluidt werd er onlangs een koninklijk besluit gepubliceerd tot instelling van een verbod op het gebruik van sneltests voor het meten of opsporen van antilichamen tegen COVID-19.

Voor zo een test wordt een druppel bloed aangebracht op een nitrocellulosestrip teneinde eventuele virusspecifieke antigenen te fixeren. Als de strip verkleurt, betekent dat dat de patiënt besmet is. Het resultaat is in minder dan een halfuur bekend, en de test zou niet duur zijn, waardoor er vrij snel een eerste triage zou kunnen worden uitgevoerd.

Volgens mijn informatie is de test tien dagen na de infectie meer dan 90 % betrouwbaar. Bovendien werd de test al goedgekeurd door de Amerikaanse Food and Drug Administration.

1. Waarom is de sneltest (nog) niet goedgekeurd in Europa en a fortiori in België? Werd er onderzoek gedaan naar de betrouwbaarheid ervan?

2. Is het verbod op sneltests van tijdelijke aard?

DO 2019202003043

Question n° 560 de monsieur le député Jan Bertels du 20 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

L'enregistrement comme aide-soignant (QO 4282C).

Les aides-soignants doivent s'enregistrer auprès de l'agence flamande *Zorg en Gezondheid*. Après s'être enregistrés, ils reçoivent un visa du SPF Santé publique, obligatoire pour travailler comme aide-soignant. La reconnaissance et l'enregistrement comme aide-soignant peuvent ou pouvaient se faire de différentes façons. L'enregistrement se fait ou se faisait par exemple sur la base de l'expérience de travail, du diplôme, d'une combinaison des deux, de l'expérience couplée à une formation ou encore de l'enregistrement provisoire converti en définitif avant le 30 juin 2016.

Le besoin en personnel soignant est criant depuis des années. Toute main supplémentaire au chevet des malades peut être mise à profit. Pourquoi ne rémunérons-nous pas certaines aptitudes en matière de soins ou ne permettons-nous pas qu'elles puissent être rémunérées sur la base de compétences acquises ailleurs? Voilà la question.

Nous trouvons ainsi en Flandre des aides-soignants qui prodiguent des soins peut-être depuis des années - non pas dans les établissements de soins agréées traditionnels, mais par exemple dans une maison de repos pour membres d'une communauté religieuse - et qui, pour l'une ou l'autre raison propre à leur situation personnelle ou familiale, n'ont pas pu bénéficier des mesures de transition en vigueur voici quelques années et qui ont désormais pris fin.

Avoir travaillé dans une institution non agréée ou avoir manqué de saisir, pour l'une ou l'autre raison, l'opportunité d'une formation complémentaire (de brève durée) proposée à l'époque, contrecarrer aujourd'hui leur reconnaissance comme aide-soignant.

Ils ont donc souvent travaillé par la suite comme aide-logistique ou assistant logistique tout en effectuant en pratique de nombreuses tâches liées aux soins, par exemple dans des centres d'hébergement et de soins ou dans d'autres établissements de soins, en complément (et parfois en remplacement quasiment forcé et contraint par les circonstances) des infirmiers et aides-soignants. S'ils veulent s'enregistrer, ils doivent - vu que le règlement transitoire a désormais expiré - suivre une formation de 1.500 heures, ce qui n'est financièrement et pratiquement pas faisable pour beaucoup.

DO 2019202003043

Vraag nr. 560 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Registratie als zorgkundige (MV 4282C).

Een zorgkundige moet zich laten registeren bij Zorg en Gezondheid (Vlaamse bevoegdheid). Na zijn registratie krijgt hij een visum van de FOD Volksgezondheid. Dat visum is verplicht om te mogen werken als zorgkundige. De erkenning, registratie als zorgkundige kan/kon via verschillende manieren. De registratie is/was bijvoorbeeld afhankelijk van je werkervaring, je diploma, de combinatie van ervaring en diploma, ervaring en aanvullende opleiding, de voorlopige registratie die omgezet is geweest voor 30 juni 2016.

De nood aan zorgpersoneel is al jaren torenhoog. Elke bijkomende handen aan het bed kunnen we absoluut gebruiken. Het is dan ook de vraag waarom we sommige zorgervaring niet honoreren, of niet toelaten dat ze gehonoreerd kan worden op basis van elders verworven competenties.

Zo kennen we in Vlaanderen een aantal verzorgenden, die weliswaar jarenlang zorg verleend hebben - niet in de klassieke erkende zorginstellingen, maar bijvoorbeeld in een niet-erkend rusthuis voor paters - en om een of andere reden, eigen aan hun persoonlijke of familiale situatie, niet zijn kunnen ingaan op de overgangsmaatregelen die enkele jaren geleden golden en ondertussen afgelopen zijn.

Het gegeven dat ze niet werkten in een erkende zorginstelling, of het missen van de toenmalige (kortlopende) aanvullende opleiding om een of andere reden, is nu voor hen een drempel tot het bekomen van de erkenning als zorgkundige.

Zij zijn dan veelal (nadien) aan het werk gegaan als logistische hulp, logistieke assistent maar doen in de praktijk in bijv. woon- en zorgcentra of andere zorginstellingen toch de facto veel zorgtaken, ter aanvulling (soms bijna noodgedwongen vervanging) van de zorg- en verpleegkundigen. Als ze zich willen registreren moeten ze nu - gelet op gegeven dat overgangsregeling voorbij is - een opleiding volgen van 1.500 uren, wat voor velen financieel en praktisch niet haalbaar is.

1. Dans le cadre du visa que le SPF Santé publique doit accorder aux aides-soignants, n'est-il pas possible de prévoir une mesure permettant à ces travailleurs capables de prodiguer des soins d'être employés comme aide-soignants à part entière? Envisagez-vous de prendre une nouvelle mesure, plus souple, permettant à ces aides-soignants qui ont une pratique de terrain d'obtenir leur visa?

2. Prendrez-vous des initiatives à ce sujet dans le cadre de vos compétences, avec ou sans concertation avec les communautés?

3. Prendrez-vous aussi des initiatives afin d'augmenter le nombre de mains au chevet des patients dans les hôpitaux?

1. In het kader van het visum dat de FOD Volksgezondheid moet verlenen voor zorgkundigen, kan men hier geen regeling voorzien opdat ook deze ervaren zorghanden toch volwaardig ingezet kunnen worden als zorgkundige? Overweegt u een nieuwe, soepelere regeling voor deze verzorgenden met praktische ervaring om hun visum te kunnen bekomen?

2. Zal u hierover een initiatief nemen binnen uw bevoegdheden, al dan niet in overleg met de gemeenschappen?

3. Zal u ook het initiatief nemen om zo meer handen aan het bed te voorzien in de ziekenhuizen?

DO 2019202003051

Question n° 561 de madame la députée Ellen Samyn du 20 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Refus de la CAAMI de permettre à son personnel de télétravailler (QO 4389C).

La Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité (CAAMI), le service public qui se charge des prestations de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, refuse de donner à son personnel la possibilité de télétravailler dans le cadre des mesures liées au coronavirus.

Selon les organisations syndicales, les collaborateurs dans la plupart des bureaux locaux de la CAAMI n'ont pas l'autorisation de télétravailler. Ils doivent donc toujours être présents au bureau tous les jours. Ils courent le risque d'être infectés pendant le trajet entre leur domicile et leur lieu de travail et il existe un risque réel de contamination par contact avec leurs collègues puisque trois travailleurs de la CAAMI ont déjà contracté le COVID-19. Après insistance, le télétravail aurait finalement été autorisé, depuis lors, au siège central de la CAAMI mais pas encore à temps plein.

1. Pourquoi le télétravail n'est-il pas autorisé dans le cas qui nous occupe?

2. Combien de plaintes avez-vous reçues à ce sujet?

DO 2019202003051

Vraag nr. 561 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

De weigering om telewerk toe te staan door de HZIV aan het personeel (MV 4389C).

De Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsuitkeringen (HZIV), de overheidsdienst die instaat voor uitkeringen uit de gezondheidszorg, weigert personeel de kans te geven om te telewerken, in het kader van de coronamaatregelen.

Volgens vakbondsorganisaties krijgen medewerkers in de meeste lokale kantoren van de HZIV geen toestemming om te telewerken. Van de lokale medewerkers wordt dus nog steeds verwacht dat zij elke dag aanwezig zijn op kantoor. Het risico bestaat dat zij hierdoor besmet kunnen raken tijdens het traject naar en van het werk, alsook is er een reële kans tot besmetting door contact met collega's aangezien reeds drie werknemers van het HZIV besmet bleken met het COVID-19-virus. Na lang aandringen zou op de hoofdzetel van de HZIV inmiddels telewerk wel zijn toegestaan, doch nog niet op voltijdse basis.

1. Waarom wordt in dit geval telewerk niet toegestaan?

2. Hoeveel klachten heeft u hierover reeds binnengekregen?

DO 2019202003105

Question n° 564 de madame la députée Frieda Gijbels du 22 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

La composition du RAG et du RMG.

J'utilise le canal de la question écrite pour connaître la composition exacte du *Risk Assessment Group* et du *Risk Management Group* car elle ne se retrouve pas sur internet. Cette information était pourtant consultable sur le site de Sciensano au début de la crise du coronavirus, mais ce n'est plus le cas aujourd'hui.

Pourrais-je obtenir la composition de ces groupes, y compris les changements éventuels intervenus depuis le début de la crise du coronavirus?

DO 2019202003107

Question n° 566 de madame la députée Nawal Farih du 22 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Décès dus au COVID-19.

En date du 10 avril 2020, le nombre officiel de décès dus au COVID-19 s'élevait à 3.019. Ces décès sont survenus à l'hôpital, à domicile, ou dans des maisons de repos et de soins.

1. a) Combien de décès reconnus comme dus au COVID-19 dénombrons-nous dans nos hôpitaux?
- b) Combien de ces décès sont-ils survenus aux soins intensifs?
- c) Combien de ces patients étaient-ils sous respirateur?
- d) Combien de ces décès sont-ils survenus en dehors des soins intensifs?
- e) Combien de décès reconnus comme dus au COVID-19 sont-ils survenus à domicile?

Pouvez-vous donner ces chiffres depuis le début des mesures de confinement le 13 mars, ventilés par province, par sexe et par tranche d'âge, tant en chiffres absolus qu'en chiffres relatifs?

2. Les patients atteints du COVID-19 se voient toujours attribuer un code DNR. Combien de patients décédés avaient-ils reçu le code 0, 1, 2 et 3, respectivement?

DO 2019202003105

Vraag nr. 564 van vrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

RAG en RMG. - Samenstelling.

Aangezien de precieze samenstelling van de *Risk Assessment Group* en de *Risk Management Group* niet te vinden zijn op het internet, stel ik de vraag via deze weg. In het begin van de coronacrisis was de samenstelling van beide groepen wel terug te vinden op de website van Sciensano, maar nu niet meer.

Kunt u de samenstelling mededelen, inclusief eventuele wissels, sinds het begin van de coronacrisis?

DO 2019202003107

Vraag nr. 566 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Overlijdens COVID-19.

Het officieel aantal COVID-19-overlijdens stond op 10 april 2020 op 3.019. Deze overlijdens gebeurden in het ziekenhuis, thuis of in woonzorgcentra.

1. a) Hoeveel geregistreerde COVID-19-overlijdens zijn er in onze ziekenhuizen?
- b) Hoeveel van deze overlijdens lagen op de intensive care (IC)?
- c) Hoeveel patiënten hiervan lagen aan de beademing?
- d) Hoeveel van deze overlijdens lagen op niet-IC-bedden?
- e) Hoeveel geregistreerde COVID-19-overlijdens zijn er thuis?

Graag cijfers sinds de start van de maatregelen op 13 maart, opgesplitst per provincie, per geslacht en per leeftijdsgroep, uitgedrukt zowel in absolute als relatieve cijfers.

2. COVID-19-patiënten krijgen altijd een DNR-code toegewezen. Hoeveel overleden patiënten hadden respectievelijk code 0, 1, 2 en 3?

DO 2019202003111

Question n° 567 de monsieur le député Franky Demon du 22 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

L'incidence des mesures de lutte contre le coronavirus sur la politique d'asile et de migration.

Les mesures destinées à endiguer le coronavirus ont également une incidence non négligeable sur la politique d'asile et de migration. Qu'adviert-il des personnes qui demandent l'asile chez nous durant cette période? Quid de l'accueil de ces demandeurs d'asile? Quid des personnes qui veulent obtenir un visa dans le cadre d'un regroupement familial, par exemple? Quid des demandes d'asile et de visa introduites avant la mise en place des mesures de quarantaine?

Malgré l'importance de ces questions, elles ne sont une priorité ni pour les médias ni pour l'opinion publique. Les personnes concernées, qui sont souvent dans une situation de vulnérabilité, risquent d'être privées de toute forme d'aide. Par ailleurs, qu'il s'agisse de demandeurs d'asile potentiels ou de sans-papiers, il n'est absolument pas question de les laisser errer sans but dans nos rues. Ce serait les mettre en danger tout en mettant à mal lutte contre la propagation du virus. Or, c'est un combat qu'il nous faut mener tous ensemble.

1. Le centre d'enregistrement des demandes d'asile est de nouveau ouvert, après prise de rendez-vous en ligne. Combien de demandes sont-elles introduites par jour? Combien de personnes patientent-elles aujourd'hui dans la file d'attente numérique?

2. Est-il prévu un accompagnement spécifique ou un accueil pour les personnes qui ne sont pas en mesure d'introduire une demande d'asile? Une aide est-elle mise en place pour les illettrés numériques?

3. Des mesures spécifiques sont-elles prises dans les centres ouverts pour prévenir la propagation du virus? Pouvez-vous faire le point de la situation sur le nombre de contaminations dans les centres ouverts? Des mesures de précaution supplémentaires seront-elles prises, le cas échéant, pour le personnel et pour les occupants?

4. Comment se présente la situation dans les centres fermés? Quelles mesures y sont-elles prises pour le personnel et les occupants? Combien d'occupants ont-ils été relâchés? Des mesures supplémentaires seront-elles prises, le cas échéant?

DO 2019202003111

Vraag nr. 567 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Impact coronamaatregelen op asiel- en migratiebeleid.

De maatregelen om het coronavirus in te dijken hebben ook een grote impact op het asiel- en migratiebeleid. Wat met mensen die hier in deze periode asiel willen aanvragen? Wat met de opvang van deze asielzoekers? Wat met mensen die een visum voor ons land willen aanvragen, bijv. in het kader van gezinsherening? Wat met asielaanvragen en visumaanvragen die reeds werden ingediend voor de inwerkingtreding van de quarantainemaatregelen?

Deze vragen staan in de media en in de publieke opinie vandaag de dag niet bovenaan de agenda. Toch zijn ze belangrijk. Vele van deze mensen bevinden zich in een kwetsbare situatie en dreigen van elke hulp verstoken te blijven. Daarnaast kan het geenszins de bedoeling zijn om mensen gewoon doelloos op straat te laten, of het nu gaat om potentiële asielzoekers of om mensen zonder papieren. Dat brengt niet enkel hen in gevaar, maar dreigt ook de strijd tegen de verspreiding van het virus roet in het eten te gooien. En dat is de strijd die we nu met z'n allen samen moeten voeren.

1. Het aanmeldcentrum om asiel aan te vragen is terug open gegaan. Men moet echter een afspraak maken via de website. Hoeveel asielaanvragen worden er per dag gedaan? Hoeveel mensen staan er op dit ogenblik in de digitale wachtrij?

2. Wordt er specifieke begeleiding of opvang voorzien voor de personen die geen asielaanvraag kunnen indienen? Worden mensen die digitaal ongeletterd zijn geholpen om een afspraak te maken?

3. Gelden er specifieke maatregelen in de open opvangcentra om de verspreiding van het virus tegen te gaan? Kunt u een stand van zaken geven van het aantal besmettingen in de open opvangcentra? Zullen er indien nodig extra voorzorgsmaatregelen genomen worden, zowel voor het personeel in de centra als voor de bewoners?

4. Wat in de gesloten centra? Welke maatregelen worden daar genomen voor personeel en bewoners? Hoeveel bewoners werden er vrijgelaten? Zullen er indien nodig extra maatregelen genomen worden?

5. Ceux qui ont obtenu une autorisation de séjour ou ont vu leur demande rejetée sont tenus de quitter le centre. Ceux qui ont été reconnus comme réfugiés ou ont obtenu la protection subsidiaire disposent de deux mois pour trouver un logement. Ce délai peut être prorogé une fois encore, mais ensuite, leur départ est inéluctable. Eu égard à la quasi-impossibilité actuelle de visiter un logement et, a fortiori, de conclure un contrat de bail, les délais dont ils disposent pour quitter les centres d'accueil seront-ils prolongés ou suspendus?

6. Notre pays compte de nombreux sans-papiers dont le lieu de résidence n'est pas toujours connu avec précision. Des démarches seront-elles entreprises pour chercher à les atteindre aussi? Dans l'affirmative, lesquelles?

7. Votre administration, comme beaucoup d'autres, a en ce moment beaucoup de dossiers pendants, qui vont de la demande d'asile à la demande de visa dans le cadre du regroupement familial. Comment ces demandes sont-elles actuellement gérées? Certaines sont en effet liées à un délai.

8. Quid des autorisations de séjour qui doivent être prolongées, par exemple pour un *single permit* ou un visa étudiant? Ce sont généralement des profils pointus dont notre pays a besoin mais qui risquent à présent de se retrouver dans l'illégalité en raison de l'impossibilité de traiter leur dossier. Comptez-vous prendre des mesures pour éviter que ces personnes ne puissent pas prolonger leur demande à temps ou pour leur éviter de se retrouver dans l'illégalité?

DO 2019202003113

Question n° 568 de madame la députée Dominiek Snekpe du 22 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

La grippe saisonnière.

Je souhaiterais obtenir certaines statistiques concernant la grippe saisonnière annuelle.

1. Combien de contaminations par la grippe saisonnière ont-elles été dénombrées à ce jour?

2. Quel est le taux de mortalité actuel?

3. Comment se situe-t-il par rapport aux années antérieures? Merci de fournir les chiffres à partir de 2015, ventilés par région.

5. Als men een verblijfsvergunning heeft gekregen of als de aanvraag werd verworpen moet men de opvang verlaten. Zij die erkend werden als vluchteling of als subsidiair beschermd krijgen twee maanden de tijd om een woning te vinden. Deze termijn kan verlengd worden met nog eens twee maanden, maar dan moeten ze onherroepelijk vertrekken. Vandaag is het echter bijna onmogelijk om een woning te gaan bezichtigen, laat staan huurcontract af te sluiten. Zullen de termijnen om de opvangcentra te verlaten daarom verlengd of opgeschort worden?

6. Er zijn vele mensen zonder papieren in ons land. Waar ze wonen is niet altijd duidelijk. Worden er acties ondernomen om ook hen te bereiken? Zo ja, de welke?

7. Net zoals bij andere administraties zijn er op dit ogenblik tal van lopende aanvragen, gaande van asielaanvragen tot visumaanvragen in het kader van gezinsherening. Hoe worden deze aanvragen op dit ogenblik aangepakt? Aan sommige aanvragen is immers een termijn gekoppeld.

8. Wat met verblijfsvergunningen die verlengd moeten worden, bijv. een *single permit* of studentenvisum? Dit zijn vaak sterke profielen die we als land nodig hebben, maar die nu buiten hun wil om illegaal dreigen te worden omdat de aanvragen niet verwerkt worden. Zult u maatregelen nemen om te vermijden dat deze personen hun aanvraag niet tijdig kunnen verlengen of om te vermijden dat ze in de illegaliteit terecht komen?

DO 2019202003113

Vraag nr. 568 van vrouw de volksvertegenwoordiger Dominiek Snekpe van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

De seizoensgriep.

Graag bekwaam ik een aantal cijfers in verband met de jaarlijkse seizoensgriep.

1. Hoeveel besmettingen van de seizoensgriep zijn er tot dusver?

2. Wat is het huidige sterftecijfer?

3. Wat is de verhouding ten aanzien van vorige jaren?

Graag cijfers vanaf 2015, per gewest.

DO 2019202003115

Question n° 570 de madame la députée Dominiek Snekpe du 22 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Réserves stratégiques.

Dans le contexte de la crise du coronavirus, l'absence d'une réserve stratégique de masques a fait grand bruit dans la presse. Cette crise nous a révélé que constituer des réserves stratégiques pouvait sauver des vies à des moments cruciaux.

Je souhaiterais obtenir les informations suivantes du département de la Santé publique.

1. Quels produits font-ils l'objet de réserves stratégiques?
2. Comment ces réserves sont-elles stockées?
3. Où ces réserves sont-elles stockées?
4. Comment ces réserves sont-elles gérées, de manière à veiller aux dates d'expiration?
5. À qui incombe la responsabilité de la constitution et de la gestion de ces réserves?

DO 2019202003123

Question n° 572 de madame la députée Ellen Samyn du 22 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les déclarations de maladie au printemps 2020.

Constatez-vous une évolution à la hausse du nombre de déclarations de maladie en conséquence du COVID-19 entre janvier et mars 2020? Merci de ventiler les chiffres par région.

DO 2019202003124

Question n° 573 de madame la députée Ellen Samyn du 22 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les absences pour cause de maladie.

1. Constatez-vous un effet de la crise du coronavirus sur les absences pour cause de maladie? Merci de comparer les chiffres par région entre mars 2019 et mars 2020.

2. Comment fait-on pour contrôler si une absence pour maladie pendant la crise du coronavirus est justifiée? Fait-on toujours appel aux médecins-contrôle? Dans l'affirmative, combien de contrôles ceux-ci ont-ils réalisés?

DO 2019202003115

Vraag nr. 570 van vrouw de volksvertegenwoordiger Dominiek Snekpe van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Strategische reserves.

Naar aanleiding van de coronacrisis kwam het ontbreken van een strategische reserve van mondmaskers in het nieuws. Uit deze crisis blijkt dat het aanleggen van strategische reserves op cruciale momenten levens kan redden.

Graag had ik voor het departement Volksgezondheid het volgende geweten.

1. Van welke producten zijn er strategische reserves voorzien?
2. Hoe worden dergelijke reserves gestockeerd?
3. Waar worden dergelijke reserves gestockeerd?
4. Hoe worden dergelijke reserves beheerd, zodat de houdbaarheidsdatum up-to-date blijft?
5. Wie is verantwoordelijk voor het aanleggen en beheren van dergelijke reserves?

DO 2019202003123

Vraag nr. 572 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

De ziekteaangiften voorjaar 2020.

Ziet u een stijgende evolutie van het aantal ziekteaangiften ten gevolge van COVID-19 tussen januari 2020 en maart 2020? Graag de cijfers opgesplitst per gewest.

DO 2019202003124

Vraag nr. 573 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Ziekteverzuim.

1. Ziet u een effect van de coronacrisis op het ziekteverzuim? Graag de cijfers per gewest van maart 2019 versus maart 2020.

2. Indien er een vermoeden is van ziekteverzuim tijdens de coronaperiode, hoe gaat men dit controleren? Worden er nog steeds controles uitgevoerd door controleartsen? Zo ja, hoeveel controles werden er uitgevoerd?

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2019202003094

Question n° 62 de monsieur le député Daniel Senesael du 22 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

COVID-19. - Pollution atmosphérique (QO 4858C).

Selon l'Organisation mondiale de la Santé, la pollution atmosphérique détériore notre santé (problèmes cardiaques et respiratoires, asthme, allergies) et est responsable de la mort prématuée de 5 à 9 millions de personnes par an dans le monde, dont quelque 400.000 en Europe.

Et, d'après une récente étude de la Harvard T.H. Chan School of Public Health, la pollution de l'air serait aussi justement liée à des taux de mortalité significativement plus élevés chez les personnes atteintes du COVID-19. En effet, les personnes vivant dans des zones polluées seraient beaucoup plus susceptibles de mourir du coronavirus que celles vivant dans des zones plus propres.

Cette étude est par ailleurs corroborée par une analyse de la Société italienne de médecine environnementale qui tire, elle aussi, les mêmes conclusions. Elle démontre ainsi que la courbe épidémique sans cassure, dans le sud de l'Italie, reflète les transmissions interhumaines. À l'inverse des provinces situées dans la Vallée du Pô, très polluées par les particules fines, où la courbe épidémique présente des accélérations corrélées avec des pics de pollution atmosphériques.

Les scientifiques ont ainsi déclaré que leurs résultats pourraient être utilisés pour garantir que les zones à forte pollution atmosphérique prennent davantage de précautions pour ralentir la propagation du virus et déployer des ressources supplémentaires pour faire face à l'épidémie.

1. Cette corrélation entre la pollution atmosphérique et le niveau de mortalité due au COVID-19 a-t-elle pu être constatée sur le territoire de notre pays? Certaines zones, certaines régions sont-elles plus affectées par ce fait-là?

2. Le cas échéant, quelles leçons en tirez-vous? Envisagez-vous des mesures spécifiques dans l'immédiat comme pour l'avenir?

3. Peut-on d'ores et déjà précisément calculer l'impact des mesures prises dans le contexte du COVID-19 pour le niveau de pollution de l'air en Belgique?

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2019202003094

Vraag nr. 62 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 22 april 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

COVID-19. - Luchtvervuiling. (MV 4858C).

Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie is de luchtvervuiling slecht voor onze gezondheid (hart- en ademhalingsproblemen, astma, allergieën) en is ze wereldwijd verantwoordelijk voor de vroegtijdige dood van 5 tot 9 miljoen mensen per jaar, onder wie zo'n 400.000 in Europa.

Volgens een recente studie van de Harvard T.H. Chan School of Public Health zou de luchtvervuiling ook leiden tot aanzienlijk hogere sterftecijfers onder de COVID-19-patiënten. Mensen die in vervuilde gebieden wonen zouden immers veel meer kans hebben om te sterven aan het coronavirus dan mensen die in schone gebieden wonen.

Die studie wordt bovendien bevestigd door een analyse van de Italiaanse vereniging voor milieugeneeskunde, die tot dezelfde conclusies komt. Ze toont aan dat de gelijkmatige epidemiecurve in Zuid-Italië de overdracht van mens op mens weerspiegelt. In de provincies in de Povlakte, die sterk vervuiled zijn door fijnstof, vertoont de epidemiecurve daarentegen versnellingen die samenhangen met pieken in de luchtvervuiling.

Volgens de wetenschappers zouden hun resultaten gebruikt kunnen worden om ervoor te zorgen dat de regio's met een hoge luchtvervuiling meer voorzorgsmaatregelen nemen om de verspreiding van het virus te vertragen en extra middelen inzetten om de epidemie het hoofd te bieden.

1. Kon die correlatie tussen de luchtvervuiling en de mortaliteitsgraad als gevolg van COVID-19 in ons land waargenomen worden? Worden bepaalde zones, bepaalde regio's, daar meer door getroffen?

2. Zo ja, welke lessen trekt u daaruit? Overweegt u op korte en langere termijn specifieke maatregelen te nemen?

3. Kan men de impact van de maatregelen die in het kader van COVID-19 genomen werden, op de luchtverontreiniging in België al nauwkeurig berekenen?

DO 2019202003095

Question n° 63 de monsieur le député Thierry Warmoes du 22 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les bénéfices d'Elia (QO 4917C).

Le groupe Elia, qui détient notamment le réseau belge et un des quatre réseaux allemands d'électricité, a publié ses résultats annuels 2019. Le chiffre d'affaires du groupe a progressé de 20 % à 2,3 milliards d'euros, et son bénéfice de 7,6 % à 254 millions d'euros.

En tant que monopole régulé, le *business model* d'Elia est un peu particulier. En effet, l'entreprise a le droit de prélever une marge, payée par le consommateur d'électricité, sur ses investissements dans le réseau. Les investissements importants réalisés par Elia dans le réseau belge n'ont pas plombé ses résultats financiers. Les revenus facturés par Elia aux utilisateurs du réseau belge ont augmenté en 2019 pour compenser les investissements.

1. Comment ont évolué de manière chiffrée les bénéfices d'Elia les cinq dernières années?

2. D'après ORES, si nous partons de l'exemple d'une famille qui paie 1.000 euros d'électricité par an à son fournisseur d'énergie (factures mensuelles et facture de régularisation), les revenus facturés par Elia sont de 138 euros. Elia conserve 50 euros pour la gestion du réseau de transport et reverse 88 euros aux pouvoirs publics. Dans ces 50 euros, qui consistent en frais de gestion du réseau de transport, combien d'euros font partie des bénéfices d'Elia?

3. L'élaboration du mécanisme de rémunération de la capacité (CRM) demande un financement. Existe-t-il une possibilité pour que les bénéfices d'Elia puissent être utilisés pour financer le CRM?

DO 2019202003095

Vraag nr. 63 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 22 april 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Winst van Elia (MV 4917C).

De Elia-groep, die meer bepaald eigenaar is van het Belgische transmissienet voor elektriciteit en van een van de vier Duitse hoogspanningsnetten, heeft haar jaarresultaten voor 2019 gepubliceerd. De omzet van de groep is met 20 % gestegen tot 2,3 miljard euro en de winst met 7,6 % tot 254 miljoen euro.

Elia beschikt over een gereguleerd monopolie en heeft derhalve een enigszins uitzonderlijk bedrijfsmodel. De transmissienetbeheerder heeft namelijk het recht om een marge te heffen op zijn investeringen in het net, die wordt doorberekend aan de elektriciteitsverbruiker. Het bedrijf heeft fors geïnvesteerd in het Belgische net, maar dat heeft in zijn geval geen negatieve weerslag gehad op de financiële resultaten. De inkomsten uit de marge die Elia doorberekent aan de gebruikers van het Belgische net zijn in 2019 gestegen en compenseren de investeringen.

1. Hoe is de winst van Elia de afgelopen vijf jaar cijfermatig geëvolueerd?

2. Op de website van distributienetbeheerder ORES wordt het voorbeeld gegeven van een gezin dat 1.000 euro per jaar aan zijn energieleverancier betaalt (maandelijkse facturen en regularisatiefactuur) en uitgelegd hoe die factuur wordt verdeeld. Elia ontvangt 138 euro, waarvan het 50 euro houdt voor het beheer van het transmissienet en 88 euro doorstort aan de overheid. Hoeveel van die 50 euro aan beheerskosten voor het transmissienet is winst voor Elia?

3. Het capaciteitsvergoedingsmechanisme (CRM) moet gefinancierd worden. Zou de winst van Elia afgeroomd kunnen worden om het CRM te financieren?

DO 2019202003096

Question n° 64 de monsieur le député Thierry Warmoes du 22 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Précarité énergétique (QO 4913C).

La Plateforme de lutte contre la précarité énergétique (gérée par la Fondation Roi Baudouin - FRB) estime que la précarité énergétique va augmenter malgré les mesures prises par les gouvernements. Pour le PTB, la santé des gens doit passer avant les intérêts économiques. En Belgique, plus d'un ménage sur cinq est déjà en situation de précarité énergétique. La FRB considère que la précarité énergétique va continuer sa progression avec les mesures prises actuellement.

Les citoyens, confinés chez eux, consomment plus d'énergie, tandis que certains perdent une partie de leurs revenus. Des mesures sont prises par les régions et les fournisseurs pour limiter le montant des factures et éviter les coupures d'énergie des ménages les plus précaires. Cependant, la crise du coronavirus aura un impact économique important et le nombre de ménages qui auront des difficultés à payer leurs factures une fois la période critique passée risque d'augmenter.

Le gouvernement va-t-il tenir compte de l'avis des experts de la Plateforme de lutte contre la précarité énergétique et instaurer des mesures supplémentaires pour lutter contre la précarité énergétique?

DO 2019202003097

Question n° 65 de monsieur le député Bert Wollants du 22 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Réaction de la ministre aux préoccupations de la FEBEG en lien avec la crise du coronavirus (QO 4890C).

La Fédération Belge des Entreprises Électriques et Gazières (FEBEG) a remis aux députés et sans doute à votre cabinet une note dans laquelle elle évoque un certain nombre de défis qui sont inhérents à l'approvisionnement en énergie et auxquels est confronté ce secteur. Cette note laisse transparaître une certaine inquiétude face aux importantes difficultés que pourraient éprouver divers fournisseurs dans les mois à venir en raison de la crise du coronavirus. Ces difficultés sont dues notamment à la chute soudaine de la demande et à la baisse des prix qui en découle sur les marchés de l'énergie. Dans le passé, un certain nombre de fournisseurs ont déjà jeté l'éponge, de sorte que cette question pourrait redevenir préoccupante.

DO 2019202003096

Vraag nr. 64 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 22 april 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Energiearmoede (MV 4913C).

Volgens het Platform tegen Energiearmoede (dat beheerd wordt door de Koning Boudeijnstichting - KBS) zal de energiearmoede toenemen, ondanks de regeringsmaatregelen. De PVDA vindt dat de gezondheid van de mensen moet primeren op de economische belangen. In België leeft meer dan een op de vijf gezinnen al in energiearmoede. De KBS is van oordeel dat de energiearmoede zich in stijgende lijn zal blijven bewegen en dat de huidige maatregelen daar niets zullen aan afdoen.

De burgers, die thuiszitten, verbruiken meer energie, terwijl sommigen een deel van hun loon verliezen. De Gewesten en de leveranciers nemen maatregelen om de bedragen van de facturen te beperken en om te voorkomen dat de energietoevoer bij de kwetsbaarste gezinnen wordt afgesloten. De coronacrisis zal inderdaad een grote economische impact hebben en het aantal gezinnen dat moeilijkheden zal hebben om hun factuur te betalen als de kritieke periode eenmaal voorbij is, dreigt op te lopen.

Zal de regering rekening houden met het advies van het Platform tegen Energiearmoede en bijkomende maatregelen nemen om energiearmoede tegen te gaan?

DO 2019202003097

Vraag nr. 65 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

COVID-19. - Reactie op de bezorgdheden van Febeg (MV 4890C).

De Federatie van de Belgische Elektriciteits- en Gasbedrijven (FEBEG) bezorgde de parlementsleden en ongetwijfeld ook uw kabinet een nota met een aantal uitdagingen in deze sector die specifiek zijn aan energievoorziening. Dit schrijven straalt een zekere bezorgdheid uit dat verschillende leveranciers het als gevolg van de coronacrisis wel eens zeer moeilijk zouden kunnen gaan krijgen in de komende maanden. Dit is onder andere te wijten aan de bruiske daling van de vraag en bijbehorende prijsdaling op de energemarkten. In het verleden zijn er al een aantal leveranciers die er de brui aan hebben gegeven, waardoor dit toch opnieuw een aandachtspunt zou kunnen worden.

Les auteurs de la note épinglent un certain nombre de points qui relèvent du fédéral, tels que le préfinancement de la TVA mais aussi la tarification du réseau de transmission, la cotisation fédérale.

1. Votre cabinet a-t-il déjà planifié des concertations avec la FEBEG sur ces points préoccupants?

2. Dans le cadre des mesures liées au coronavirus, prévoit-on des mesures d'accompagnement qui tiennent compte spécifiquement de la situation particulière des entreprises énergétiques?

DO 2019202003098

Question n° 66 de monsieur le député Samuel Cogolati du 22 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Assainissement et démantèlement de Best Medical à Fleurus (QO 4348C).

En octobre 2012, l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF) est devenue l'exploitante du site Best Medical de Fleurus et a donc été mise en charge de l'assainissement et du démantèlement des infrastructures, dont certains déchets radioactifs.

1. Quand se terminera la première phase d'assainissement du site? Quand commencera le démantèlement des installations et du bâtiment? Pour quand est prévue la fin des travaux de démantèlement et de décontamination nucléaire?

2. À combien d'euros s'élève l'estimation actuelle de l'ONDRAF du montant total des coûts d'assainissement, de démantèlement et de gestion des déchets nucléaires de l'entreprise Best Medical à Fleurus? À charge de quels pouvoirs publics seront précisément ces frais? Quelle est la division des frais entre l'État fédéral, l'Institut national des radioéléments (IRE) et la Région wallonne?

3. Quelle est la quantité de déchets radioactifs qui sont déjà partis chez Belgoprocess? Quelle est la quantité à encore traiter par l'ONDRAF?

Zij halen hierin een aantal punten aan die zich situeren op federaal niveau, ik denk dan aan de prefinanciering van btw, maar ook van transmissienettarieven, federale bijdrage, enz.

1. Heeft uw kabinet reeds een overleg gepland met FEBEG over deze bezorgden?

2. Worden in het kader van de coronamaatregelen begeleidende maatregelen voorzien die specifiek de bijzondere situatie van de energiebedrijven mee in rekening nemen?

DO 2019202003098

Vraag nr. 66 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 22 april 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Sanering en ontmanteling van Best Medical te Fleurus. (MV 4348C)

In oktober 2012 heeft de Nationale instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS) de exploitatie overgenomen van de site van Best Medical in Fleurus en werd ze dus belast met de sanering en ontmanteling van de infrastructuur, met inbegrip van sommige radioactieve afvalstoffen.

1. Wanneer zal de eerste fase van de sanering van de site voltooid zijn? Wanneer zal de ontmanteling van de installaties en het gebouw beginnen? Wanneer zullen de werken voor de ontmanteling en de nucleaire ontsmetting beëindigd worden?

2. Op hoeveel euro raamt NIRAS het totaalbedrag van de kosten voor de sanering, de ontmanteling en het beheer van het kernafval van Best Medical in Fleurus? Welke overheden zullen die kosten moeten dragen? Hoe zullen die kosten tussen de federale Staat, het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (IRE) en het Waals Gewest verdeeld worden?

3. Hoeveel radioactief afval werd er al naar Belgoprocess gestuurd? Hoeveel moet NIRAS er nog behandelen?

DO 2019202003100

Question n° 67 de monsieur le député Daniel Senesael du 22 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

CREG. - Nomination du nouveau comité de direction (QO 3742C).

La Commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG) et Elia ne s'accordent pas quant au niveau de capacités de production d'électricité à atteindre pour pallier la sortie du nucléaire en 2025. En effet, d'après le régulateur, qui a partagé son point de vue avec la Commission européenne dans le contexte de la notification du dossier mécanisme de rémunération de la capacité (CRM) qui lui a été faite par vous-même, fin décembre 2019, "Elia surestime le problème d'approvisionnement en électricité".

Dans ce cadre, la presse revenait notamment sur le fait que la CREG ait proposé à la Commission européenne que notre gestionnaire du réseau de transport évalue la pertinence de mettre sur pied une "réserve stratégique d'électricité" plutôt qu'un CRM. Une réserve stratégique qui aurait l'avantage "d'être moins coûteuse", selon la CREG.

D'aucuns, y compris au sein de votre administration - selon la presse -, n'hésiteraient pas à parler d'un "sabordage" de la CREG.

1. Comment réagissez-vous à cela? Quelle est votre analyse du rôle de la CREG dans le report du "feu vert" que la Commission européenne aurait peut-être pu donner, selon vous, au CRM en ce premier trimestre 2020? Pensez-vous que l'implication de la CREG ne soit pas anodine à la volonté de la Commission européenne de mener une enquête approfondie sur le CRM?

2. Qu'entend par ailleurs concrètement la CREG par une réserve stratégique d'électricité?

3. Quand envisagez-vous de nommer le nouveau président et les membres du comité de direction de la CREG, lesquels sont déjà au-delà de la fin de leur mandat?

DO 2019202003100

Vraag nr. 67 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 22 april 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Benoeming van het nieuwe directiecomité van de CREG (MV 3742C).

De Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) en Elia raken het niet eens over de stroomproductiecapaciteit die bereikt moet worden om de kernuitstap in 2025 op te vangen. Volgens de CREG, die haar standpunt aan de Europese Commissie meegedeeld heeft in het kader van de notificatie van het dossier over het capaciteitsvergoedingsmechanisme (CRM), dat u zelf eind december 2019 opgesteld hebt, zou Elia het probleem van de elektriciteitsvoorziening overschatten.

In die context meldde de pers dat de CREG aan de Europese Commissie voorgesteld heeft dat onze transmissienetbeheerder zou evalueren of het relevant zou zijn om een strategische elektriciteitsreserve aan te leggen in plaats van een CRM uit te werken. Volgens de CREG is het voordeel van een strategische reserve dat ze minder duur is.

Sommigen, volgens de pers ook in uw administratie, zouden gewagen van een "torpederingsactie" van de CREG.

1. Wat is uw reactie hierop? Wat is uw analyse van de rol die de CREG gespeeld heeft in het uitstel van de goedkeuring die de Europese Commissie volgens u in het eerste kwartaal van 2020 voor het CRM had kunnen geven? Denkt u dat het feit dat de CREG erbij betrokken wordt ermee te maken heeft dat de Europese Commissie een diepgaand onderzoek naar het CRM wil voeren?

2. Wat bedoelt de CREG overigens concreet met een strategische elektriciteitsreserve?

3. Wanneer zult u de nieuwe voorzitter en de leden van het directiecomité van de CREG, wier mandaat eigenlijk reeds afgelopen is, benoemen?

DO 2019202003102

**Question n° 68 de monsieur le député Albert Vicaire du
22 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de
l'Environnement et du Développement durable:**

La hausse des plaintes auprès du Service de Médiation de l'Énergie (QO 3351C).

En 2019, le Service de Médiation de l'Énergie a reçu au total 7.055 plaintes, soit 5 % de plus qu'en 2018 et 22 % de plus qu'en 2017. Selon le Service de Médiation de l'Énergie, cette hausse permanente du nombre de plaintes est due à deux éléments.

D'abord, les hausses des prix de l'énergie et tous les problèmes de paiement qui peuvent en découler. Ensuite, et surtout, les pratiques de ventes, parfois douteuses, des fournisseurs d'énergie et les changements de fournisseurs non désirés qui en sont souvent la conséquence.

La Commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG), dans les conclusions de son monitoring annuel des prix du marché de l'électricité et du gaz pour les ménages et les petits consommateurs professionnels, ne manque pas de rappeler que "les consommateurs qui veulent changer de produit et/ou de fournisseur font toujours face à la difficulté de trouver les informations suffisamment accessibles et compréhensibles pour faire des choix objectifs et robustes". Ainsi, malgré les efforts de la CREG, la confusion règne encore au sein du marché de l'énergie et au bout du compte, ce sont nos concitoyens qui se retrouvent lésés par des fournisseurs pas toujours très scrupuleux.

1. Qu'entendez-vous entreprendre pour renforcer la transparence des prix sur le marché de l'électricité et pour contraindre les fournisseurs à se montrer moins zélés?

2. Comment la CREG compte-t-elle parvenir à de meilleurs résultats afin de diminuer le nombre de plaintes enregistrées auprès du Service de Médiation?

3. Prévoyez-vous de mettre en oeuvre une large campagne d'information sur l'usage des comparateurs de prix de l'énergie?

DO 2019202003102

**Vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger
Albert Vicaire van 22 april 2020 (Fr.) aan de
minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame
Ontwikkeling:**

Toename van het aantal klachten bij de Ombudsdiest voor Energie (MV 3351C).

In 2019 heeft de Ombudsdiest voor Energie in totaal 7.055 klachten ontvangen. Dat waren er 5 % meer dan in 2018 en 22 % meer dan in 2017. Volgens de Ombudsdiest liggen twee factoren ten grondslag aan die aanhoudende stijging van het aantal klachten.

Ten eerste wijst de CREG op de stijging van de energie-prijzen en alle problemen die daaruit kunnen voortvloeien. De tweede en belangrijkste factor betreft de soms dubieuze verkoopspraktijken die de energieleveranciers erop nahouden en de ongewenste leverancierswissels waartoe die praktijken vaak aanleiding geven.

De Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) herinnert er in de conclusies van zijn jaarlijkse monitoring van de prijzen op de elektriciteits- en gasmarkt voor gezinnen en kleine professionele verbruikers aan dat "de consument die van product en/of leverancier wenst te veranderen (...) nog steeds moeilijkheden (ondervindt) om voldoende toegankelijke en begrijpbare informatie te vinden om objectieve en robuuste keuzes te maken". Ondanks de inspanningen van het CREG is het op de energemarkt nog steeds verwarring troef. Uiteindelijk zijn onze medeburgers de dupe van leveranciers die het niet zo nauw nemen.

1. Wat zult u doen om de elektriciteitsprijzen transparanter te maken en om de leveranciers ertoe te verplichten zich terughoudender op te stellen?

2. Hoe wil de CREG naar betere resultaten streven en zo het aantal klachten bij de Ombudsdiest doen dalen?

3. Zult u een grote informatiecampagne op touw zetten rond prijsvergelijkers voor de energemarkt?

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2019202002985

Question n° 405 de monsieur le député Eric Thiébaut du 16 avril 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les conditions de travail du personnel des ateliers de la SNCB à Cuesmes.

C'est la boule au ventre que les travailleurs des ateliers de la SNCB, à Cuesmes, se rendent sur leur lieu de travail.

Dans une lettre ouverte rédigée par le syndicat indépendant Metisp-Protect, celui-ci souligne l'impossibilité pour les travailleurs de respecter les distanciations sociales et le danger que cela représente.

Le syndicat déplore, entre autres, le rappel de personnel pour confectionner des visières de protection aux travailleurs. Ils préféreraient plutôt que soit instauré un service minimum.

Pour eux, les tâches de modernisation de voitures ne sont pas essentielles et pourraient être reportées. Ils menacent d'un arrêt de travail si cela ne change pas.

1. Quelle suite donnez-vous aux demandes du personnel des ateliers de Cuesmes?
2. Des mesures de protection renforcées sont-elles mises en place?
3. Un service minimum, avec un nombre moins élevé de travailleurs sur place et une révision des tâches essentielles, est-il envisagé?

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2019202002985

Vraag nr. 405 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 16 april 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Arbeidsomstandigheden in de centrale werkplaats van de NMBS in Cuesmes.

Het hart bonst de werknemers van de centrale werkplaats van de NMBS in Cuesmes tegenwoordig in de keel als ze naar het werk gaan.

In een open brief onderstreept de onafhankelijke vakbond Metisp-Protect dat het voor de werknemers onmogelijk is om de regels inzake *social distancing* in acht te nemen, met alle risico's van dien.

De vakbond betreurt onder meer dat er personeel werd opgeroepen om spatmaskers te vervaardigen voor de werknemers. Er zou beter een minimale dienstverlening worden ingesteld, vinden de werknemers.

Werkzaamheden voor de modernisering van rijtuigen vormen geen essentiële activiteit en zouden kunnen worden uitgesteld. Ze dreigen met werkonderbrekingen als er niet naar deze verzuchtingen geluisterd wordt.

1. Zult u ingaan op de verzuchtingen van het personeel van de centrale werkplaats in Cuesmes?
2. Zullen er verscherpte voorzorgsmaatregelen worden getroffen?
3. Wordt er nagedacht over een minimale dienstverlening, met minder werknemers in de werkplaats en een herijking van de essentiële taken?

DO 2019202002989

Question n° 406 de monsieur le député Malik Ben Achour du 16 avril 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Conditions de travail dans les ateliers de la SNCB.

Dans le cadre de la mise en place des mesures préconisées par le Conseil National de Sécurité, la SNCB avait revu l'organisation du travail de ses conducteurs, ses accompagnateurs, ainsi que des ouvriers oeuvrant dans ses ateliers. Concernant ces derniers, des rotations avaient été organisées; une des équipes demeurant en disponibilité pendant que la seconde travaillait.

Il me revient que, depuis le 2 avril 2020, l'entièreté du personnel des ateliers aurait été rappelé. La quantité de travail n'a pourtant pas augmenté puisque les trains circulent moins. Qui plus est, les tâches effectuées rendent difficiles l'application des règles de la distanciation sociale.

Je suis également interpellé par la situation des guichetiers qui sont présents sur leur lieu de travail alors que les clients sont peu nombreux et que les automates représentent une alternative qui pourrait être privilégiée.

1. Pour quelles raisons le personnel des ateliers de la SNCB travaille-t-il à nouveau en effectif complet?
2. Les trains sont-ils nettoyés avant leur arrivée en atelier et après leur sortie afin de préserver la santé des travailleurs et des usagers?
3. Pourquoi ne pas fermer les guichets et demander aux clients d'utiliser les automates ou d'avoir recours à la vente en ligne?

DO 2019202003018

Question n° 408 de monsieur le député Wouter Raskin du 20 avril 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

COVID-19. - La suspension des examens de réintégration pour les personnes condamnées à une interdiction de conduire.

Toute personne condamnée à une interdiction de conduire ne peut récupérer son permis de conduire qu'après avoir réussi un "examen de réintégration". Cet examen a pour but de tester l'aptitude de la personne à la conduite et consiste en une épreuve psychologique et/ou médicale.

DO 2019202002989

Vraag nr. 406 van de heer volksvertegenwoordiger Malik Ben Achour van 16 april 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Arbeidsomstandigheden in de werkplaatsen van de NMBS.

In het kader van de door de Nationale Veiligheidsraad voorgestane maatregelen heeft de NMBS de werkregeling van de treinbestuurders, de treinbegeleiders en de arbeiders in de werkplaatsen gereorganiseerd. Voor die laatste categorie werd er een beurtsysteem ingesteld, waarbij bij toerbeurt de ene ploeg op non-actief staat en de andere aan het werk is.

Naar verluidt werden alle werknemers van de werkplaatsen sinds 2 april 2020 weer opgeroepen. Het werkvolume is nochtans niet toegenomen, aangezien er minder treinen rijden. Door de aard van het werk is het bovenal niet gemakkelijk om de regels inzake *social distancing* na te leven.

Ook de situatie van de loketbeamten baart me zorgen: zij moeten op het werk aanwezig zijn, terwijl de weinige klanten ook zouden kunnen gebruikmaken van de ticketautomaten.

1. Waarom is het personeel van de werkplaatsen van de NMBS weer voltallig aan de slag?
2. Worden de treinen voor en na een onderhoudsbeurt of herstelling in de werkplaats schoongemaakt, om de gezondheid van de werknemers en van de reizigers te beschermen?
3. Waarom worden de stationsloketten niet gesloten en vraagt men de klanten niet om gebruik te maken van de ticketautomaten of hun vervoersbewijs online te kopen?

DO 2019202003018

Vraag nr. 408 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

COVID-19. - Opschorting herstelonderzoeken voor personen met een rijverbod.

Wie door de rechter veroordeeld is tot een rijverbod, kan zijn ingetrokken rijbewijs pas terugkrijgen na het afleggen van een zogenaamd herstelonderzoek. Dat onderzoek test de rijgeschiktheid van de bestuurder en bestaat uit een psychologische en/of medische proef.

La crise du coronavirus ayant entraîné la suspension des examens de réintégration au moins jusqu'au 19 avril 2020, certains conducteurs se voient privés de permis de conduire durant une période nettement plus longue que celle imposée par le juge.

1. Est-il envisageable de faire passer tout de même les tests médicaux et psychologiques en toute sécurité? Cette piste est-elle examinée?

2. Si, dans un premier temps, les examens ont été suspendus jusqu'au 19 avril 2020, les mesures anti-coronavirus seront probablement toujours d'application après cette date. La suspension des examens sera-t-elle également prolongée?

DO 2019202003023

Question n° 410 de madame la députée Kim Buyst du 20 avril 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Mobility as a service.

La mobilité du futur se présentera différemment de celle d'aujourd'hui. Et ce futur a déjà commencé depuis un moment. La mobilité devient un service où différents acteurs s'enchaînent. Mobility as a service connaît déjà de nombreuses initiatives.

1. Le gouvernement flamand s'engage à créer 1 000 Points Mob d'ici 2022. Quel rôle la SNCB joue-t-elle dans ce projet?

a) Quelles initiatives la SNCB prend-elle pour permettre la création de ces Points Mob?

b) Quelles initiatives supplémentaires la SNCB veut-elle, mais ne peut-elle prendre, à défaut d'un plan d'investissement?

c) À quelles gares les Points Mob seront-ils aménagés?

2. a) La SNCB a accédé à la plateforme Co.mobility qui vise à mettre en place un écosystème MaaS. Le SPF Mobilité a déjà accédé précédemment à l'Alliance MaaS. Dans quelle mesure ces deux plateformes se recoupent-elles?

b) Quelles sont les autres initiatives en cours auxquelles la SNCB et le SPF Mobilité sont associés? Quel est l'objectif de chaque (potentielle) coopération (en matière de MaaS)?

3. a) Quelles mesures possibles la SNCB examine-t-elle afin d'apporter des innovations à son système de billetterie?

Door de coronacrisis zijn de herstelonderzoeken opgeschort tot minstens 19 april 2020, waardoor sommige bestuurders veel langer zonder rijbewijs zitten dan de periode die door de rechter werd opgelegd.

1. Bestaat er een mogelijkheid om de medische en psychologische onderzoeken toch te laten doorgaan onder veilige omstandigheden? Wordt dit onderzocht?

2. De onderzoeken zijn voorlopig opgeschort tot 19 april 2020, maar naar alle waarschijnlijkheid zullen de corona-maatregelen daarna nog steeds van kracht zijn. Zal ook de opschorting van de onderzoeken verlengd worden?

DO 2019202003023

Vraag nr. 410 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Mobility as a service.

De mobiliteit van de toekomst zal er anders uitzien dan vandaag. En die toekomst is al even begonnen. Mobiliteit wordt een dienst, waarbij verschillende spelers in elkaar schakelen. Mobility as a service kent al heel wat initiatieven.

1. De Vlaamse regering engageert zich om 1.000 mobipunten te realiseren tegen 2022. Welke rol speelt de NMBS in dit verhaal?

a) Welke initiatieven neemt de NMBS om deze mobipunten mogelijk te maken?

b) Welke bijkomende initiatieven wil de NMBS nemen, maar kan ze niet door het ontbreken van een investeringsplan?

c) Aan welke stations zullen mobipunten worden ingericht?

2. a) De NMBS trad toe tot het platform Co.mobility dat een MaaS-ecosysteem wilt uitbouwen. Vroeger trad FOD Mobiliteit al toe tot MaaS-Alliance. Hoe verhouden beide platformen zich tot elkaar?

b) Welke andere lopende initiatieven zijn er waar NMBS of FOD Mobiliteit bij betrokken zijn? Wat is de doelstelling van elk (mogelijk) samenwerkingsverband (inzake MaaS)?

3. a) Welke mogelijke maatregelen onderzoekt de NMBS om haar ticketing te innoveren?

b) Coopère-t-elle, à cet effet, avec des développeurs externes? Lesquels et dans quel but?

c) Quelles nouvelles initiatives la SNCB prend-elle afin de proposer, conjointement avec d'autres fournisseurs de services de transport, des billets/formules/abonnements communs?

4. SMOP était l'un des projets sélectionnés en matière de mobilité intelligente. SMOP, un planificateur d'itinéraire intégré, a été développé entre-temps. Pourquoi la SNCB n'intègre-t-elle pas cet outil dans son propre planificateur d'itinéraire? Cette mesure permettrait aux utilisateurs d'avoir une vue beaucoup plus large sur le trajet entre leur domicile et leur destination, tout en stimulant la liaison avec d'autres modes de transport. Quels sont les plans de la SNCB en ce qui concerne son planificateur d'itinéraire?

DO 2019202003062

Question n° 413 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 21 avril 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'annulation de réservations de groupe.

De nombreuses compagnies aériennes annulent leurs vols, à juste titre et fort logiquement, en raison de la crise du coronavirus. Lorsqu'une compagnie annule un vol, elle doit prévoir un remboursement ou une réservation sur un nouveau vol. Actuellement, les transporteurs aériens proposent cependant souvent un bon à valoir qui permet aux clients de réserver de nouveaux services de voyage pendant un an pour le même montant et auprès de la même compagnie.

Ces bons à valoir sont cependant toujours nominatifs alors que les billets effectifs ont souvent été réservés en grand nombre et en groupe, par exemple par des mouvements de jeunesse ou par des écoles qui organisaient un voyage bien spécifique pour un groupe d'une classe d'âge bien spécifique. En cas d'annulation, ces bons à valoir sont également émis au nom des personnes inscrites alors que ces dernières ne peuvent souvent plus effectuer ce voyage ultérieurement. Pour ces groupes, il serait dès lors préférable que les bons à valoir soient émis au nom de l'organisation.

Avez-vous conscience de ce problème? Est-il envisageable d'émettre les bons à valoir au nom d'une organisation et non au nom des voyageurs individuels? Dans la négative, allez-vous lancer une concertation à ce sujet pour permettre la mise en oeuvre d'une telle procédure?

b) Werkt ze hiervoor samen met externe ontwikkelaars? Welke en met welk doel?

c) Welke nieuwe initiatieven neemt de NMBS om samen met andere vervoersaanbieders gemeenschappelijke tickets/formules/abonnementen aan te bieden?

4. SMOP was één van de geselecteerde smart mobility-projecten. SMOP, een geïntegreerde routeplanner, is onder-tussen ontwikkeld. Waarom integreert NMBS deze tool niet in haar eigen routeplanner? Zo krijgen gebruikers een veel bredere kijk op de weg van thuis naar hun bestemming, en stimuleert je alvast de koppeling met andere vervoersmodi. Welke plannen heeft NMBS met haar routeplanner?

DO 2019202003062

Vraag nr. 413 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 21 april 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Annulatie van groepsboekingen.

Door de coronacrisis annuleren heel wat vliegtuigmaatschappijen hun vluchten. Een begrijpelijke en terechte maatregel. Wanneer een vliegtuigmaatschappij haar vlucht annuleert dient ze te voorzien in een terugbetaling of omboeking. Momenteel bieden ze nu echter vaak een voucher aan, waarmee men gedurende een jaar lang nieuwe reisdiensten kan boeken bij dezelfde maatschappij voor eenzelfde bedrag.

Dergelijke vouchers staan steeds op naam. Maar vaak werden de effectieve tickets geboekt in grote getale en in groep, bijvoorbeeld door jeugdverenigingen of scholen die een welbepaalde reis organiseren voor een welbepaalde leeftijdsgroepen. Bij annulatie worden ook deze vouchers uitgeschreven op naam van de ingeschreven personen, maar vaak zullen zij deze reis niet kunnen hernemen. Voor deze groepen zou het dan ook beter zijn als de vouchers zouden kunnen uitgeschreven worden op naam van de organisatie.

Bent u zich bewust van dit probleem? Bestaat de mogelijkheid om vouchers uit te schrijven op naam van een organisatie in plaats van op naam van de individuele reiziger? Zo niet, zal u hierover overleg plegen om deze mogelijkheid alsnog te voorzien?

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes

DO 2019202002972

Question n° 175 de madame la députée Sophie Thémont du 15 avril 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

Les indépendants solos et la subordination économique (QO 4124C).

Freelance, auto-entrepreneurs, contractants, consultants, etc., l'emploi indépendant solo prend aujourd'hui diverses dénominations. Ils sont de plus en plus nombreux à exercer une activité sur le marché du travail belge: en 2016, on comptait environ un demi-million de personnes en Belgique qui déclaraient avoir un emploi principal comme indépendant solo. Ainsi, une étude de la CSC estime qu'en dix ans, la part des solos dans l'emploi indépendant est passée de 66 % à 70 %, alors que le nombre d'indépendants avec personnel a régressé de 8.000 unités.

Une grande partie de ces indépendants solos dépendent fortement d'un nombre très limité de donneurs d'ordre dans l'exercice de leur métier; d'autres pratiquent leurs activités dans les mêmes locaux de travail que ceux de leurs collègues salariés; leurs conditions de travail sont même parfois identiques. En réalité, il s'agit de faux indépendants car ils sont liés à leurs employeurs par plusieurs formes de subordination ou de dépendance économique, mais aussi organisationnelle, matérielle ou technologique. Le nombre de travailleurs indépendants mais dépendant dans la réalité explose.

En octobre 2017, Securex écrivait: "En termes de statut, on peut constater une forte croissance de la part des travailleurs formellement indépendants mais dans les faits en situation de forte dépendance économique, c'est-à-dire dont plus de 75 % de leurs revenus proviennent d'un client principal. [...] Alors qu'ils étaient 13,4 % dans cette situation en 2010, ils sont désormais 29,2 % en 2015".

Ces travailleurs faussement indépendants travaillent dans les mêmes conditions que leurs homologues salariés. Mais ils ne bénéficient pas de la même protection.

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden

DO 2019202002972

Vraag nr. 175 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 15 april 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

Zelfstandigen zonder personeel (zzp'ers). - Economische afhankelijkheid (MV 4124C).

Freelancers, zelfstandige ondernemers, aannemers, consultants, enz., het zijn allemaal vormen van zzp'erschap. Het aantal zzp'ers op de Belgische arbeidsmarkt beweegt zich in stijgende lijn: in 2016 waren er circa een half miljoen personen in België die opgaven dat ze als zelfstandige in hoofdberoep werkten zonder personeel. Volgens een studie van het ACV is het aandeel van de zzp'ers in de zelfstandige werkgelegenheid de afgelopen tien jaar van 66 % naar 70 % gestegen, terwijl het aantal zelfstandigen met personeel met 8.000 eenheden is verminderd.

Heel wat van die zzp'ers hangen voor hun activiteit grotendeels af van enkele opdrachtgevers; andere werken in dezelfde kantoren als hun collega's in loondienst; soms zijn hun arbeidsomstandigheden zelfs identiek. Eigenlijk zijn het schijnzelfstandigen, omdat ze in een relatie van ondergeschiktheid of economische afhankelijkheid staan tot hun opdrachtgevers, maar ook in organisatorisch, materieel of technologisch opzicht van hen afhangen. Het aantal zelfstandigen dat in de praktijk van een opdrachtgever afhangt stijgt enorm snel.

In oktober 2017 stond er in een rapport van Securex te lezen dat er met betrekking tot het werkstatuut een sterke groei werd vastgesteld bij de populatie zelfstandigen die zich vandaag in een situatie van sterke economische afhankelijkheid bevindt, dat wil zeggen de zelfstandigen die voor meer dan 75 % van hun inkomsten afhangen van één belangrijke klant. [...] In 2010 gold dat voor 13,4 %, terwijl dat in 2015 het geval was voor wel 29,2 %.

Die schijnzelfstandigen werken in dezelfde omstandigheden als hun collega's in loondienst, maar ze genieten niet dezelfde bescherming.

Certes, tous les indépendants solos ne sont pas économiquement dépendants; mais une étude de la CSC nous montre que l'immense majorité des travailleurs indépendants économiquement dépendants figurent parmi les solos. Il est donc impératif de créer un cadre législatif optimal permettant de mieux protéger ces travailleurs.

1. Comment comptez-vous mettre fin à ce phénomène?
2. Quelles mesures allez-vous prendre?
3. Allez-vous assimiler ces travailleurs, dans un lien de subordination économique, à des travailleurs salariés?
4. En 2017, vous avez déclaré vouloir déposer un projet de loi sur la nature des relations de travail. Qu'est-il advenu de ce projet?

Natuurlijk zijn niet alle zzp'ers economisch afhankelijk, maar uit een studie van het ACV blijkt dat het gros van de economisch afhankelijke zelfstandigen zzp'er is. Er is dus absoluut nood aan een aangepast wetgevend kader om die zelfstandigen beter te beschermen.

1. Hoe zult u dat fenomeen een halt toeroepen?
2. Welke maatregelen zult u nemen?
3. Zult u die economisch afhankelijke zelfstandigen gelijkschakelen met werknemers in loondienst?
4. U kondigde in 2017 aan dat u een wetsontwerp met betrekking tot de aard van de arbeidsrelaties wilde indienen. Heeft u daar werk van gemaakt?

DO 2019202002973

Question n° 176 de madame la députée Séverine de Laveleye du 15 avril 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

La présence de substances toxiques sur des fleurs importées (QO 4084C).

Dans son numéro de février 2020, *Le Monde diplomatique* relève une étude réalisée auprès de fleuristes belges par Khaoula Toumi, docteure en agronomie de l'université de Liège. Elle a retrouvé plus d'une centaine de substances toxiques sur les mains des fleuristes et plus de soixante dans leurs urines, dont certaines interdites en Europe.

L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) promet pourtant un contrôle obligatoire des produits végétaux, même non destinés à la consommation humaine. Les fleuristes, de leur côté, ignorent la provenance de ces produits ainsi que la dangerosité des substances toxiques qui s'y trouvent. Des labels "verts" existent, mais leurs mécanismes de certification sont basés sur des mécanismes d'auto-certification ou réalisés par des organismes privés dépendant des industries. L'on peut donc dire que ces labels ne sont pas fiables.

1. Comment expliquer le fait qu'une telle quantité de substances toxiques, dont certaines interdites en Europe arrive chez nos fleuristes, alors que l'AFSCA affirme que ces produits doivent obligatoirement être inspectés?

DO 2019202002973

Vraag nr. 176 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Séverine de Laveleye van 15 april 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

Toxische stoffen op importbloemen (MV 4084C).

In het februarinummer 2020 van *Le Monde diplomatique* wordt aandacht besteed aan een studie die Khaoula Toumi, doctor in de landbouwkunde aan de ULiège, uitvoerde bij Belgische bloemisten. Zij trof meer dan honderd schadelijke stoffen aan op de handen van de bloemisten en meer dan zestig in hun urine. Een aantal van die stoffen zijn verboden in Europa.

Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) maakt zich nochtans sterk dat er verplichte controles zijn voor plantaardige producten, ook wanneer die niet voor menselijke consumptie bestemd zijn. De bloemisten weten niet waar die toxicische residu's op de snijbloemen vandaan komen en zijn ook niet op de hoogte van de toxiciteit ervan. Er bestaan 'groene' labels, maar de certificeringsmechanismen waarop die stoelen zijn gebaseerd op zelfcertificering of certificering door privé-instances die afhangen van de industrie. Men kan dus wel stellen dat die labels niet betrouwbaar zijn.

1. Hoe komt het dat er op de snijbloemen bij onze bloemisten zoveel schadelijke stoffen, waaronder stoffen die in Europa verboden zijn, aangetroffen worden, terwijl het FAVV verklaart dat deze producten aan een verplichte inspectie moeten worden onderworpen?

2. Quelles conclusions peut-on tirer des contrôles phytosanitaires des produits végétaux importés réalisés ces dernières années? Ce phénomène est-il connu de l'AFSCA?

2. Welke conclusies moet men hieruit trekken wat betreft de fytosanitaire importcontroles die de voorbije jaren op plantaardige producten werden uitgevoerd? Is het FAVV op de hoogte van deze residuproblematiek?

DO 2019202002974

Question n° 177 de monsieur le député Erik Gilissen du 15 avril 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

La diminution du nombre de boulangers (QO 3228C).

Le 9 février 2020, un article faisant état de la diminution du nombre de boulangers est paru dans le journal.

L'article rapporte que selon une analyse de l'organisme pour indépendants SNI, lequel se base sur des chiffres de Statbel, le nombre de boulangers et de pâtissiers a diminué de plus de 14,5 % en dix ans. La présidente du SNI, Christine Mattheeuws, déclare qu'il y avait en 2018 plus de 1.000 boulangeries de moins qu'en 2009, soit près de deux boulangers en moins par semaine.

C'est surtout en Flandre et en Wallonie que leur nombre a diminué fortement. La diminution est moins prononcée à Bruxelles. Il est frappant de constater que ce sont surtout chez les boulangers qui cuisent eux-mêmes leur pain que la diminution est très nette.

1. Quelles sont, selon vous, les causes de la diminution très sensible du nombre de boulangers?

2. Une charge administrative trop importante et le renforcement constant des contrôles de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire peuvent-ils expliquer cette diminution, comme le suggère l'article?

3. Une concertation avec le secteur au sujet de mesures susceptibles de rendre le secteur plus attractif et d'éveiller l'intérêt pour la profession est-elle envisageable?

DO 2019202002974

Vraag nr. 177 van de heer volksvertegenwoordiger Erik Gilissen van 15 april 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

Daling van het aantal bakkers (MV 3228C).

Op 9 februari 2020 verscheen een bericht in de krant over de daling van het aantal bakkers.

"In tien jaar tijd is het aantal bakkers en banketbakkers met meer dan 14,5 % gedaald, zo blijkt uit een analyse van zelfstandigenorganisatie NSZ op basis van cijfers van Statbel. In 2018 waren er in België meer dan 1.000 bakkerijen minder dan in 2009", zegt NSZ-voorzitter Christine Mattheeuws. "Dat zijn bijna twee bakkers per week die verdwijnen".

Vooral in Vlaanderen en Wallonië is het aantal bakkers sterk gedaald. De daling is minder sterk in Brussel. Opvallend is dat vooral het aantal warme bakkers sterk terugloopt.

1. Welke zijn volgens u de oorzaken van het teruglopend aantal bakkers?

2. Kan een te hoog aantal administratieve lasten en de steeds strengere controles van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen een oorzaak zijn van het teruglopend aantal bakkers, zoals men in het nieuwsbericht suggereert?

3. Is er bereidheid om met de sector te overleggen over maatregelen die de sector aantrekkelijker kunnen maken en interesse kunnen wekken voor het beroep?

Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées

DO 2019202002941

Question n° 414 de madame la députée Katrin Jadin du 09 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les acomptes payés aux entrepreneurs (QO 3859C).

L'année dernière, le SPF Économie a recueilli 2.109 signalements dans le domaine de la construction. Une des raisons de signalement est l'escroquerie au moyen d'acomptes payés avant le début des travaux.

En effet, plusieurs cas ont été révélés dernièrement où des entrepreneurs malveillants ont réclamé des acomptes avant d'avoir exécuté le moindre travail. Par la suite, les entreprises ont été déclaré faillite et les clients ont ainsi perdu une nette somme d'argent.

Alors qu'il est conseillé de s'informer quant à la fiabilité de l'entrepreneur auparavant, il semble toutefois également être opportun de créer un cadre légal quant aux acomptes demandés par les entrepreneurs afin de limiter les dommages en cas d'escroquerie.

1. La création d'un cadre légal en terme de paiement d'acompte est-elle envisagée?

2. Quelles sont les autres possibilités que peuvent être envisagées pour protéger les consommateurs dans ces cas de figures?

DO 2019202002942

Question n° 415 de monsieur le député Christophe Lacroix du 09 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Aspects économiques de la loi de programmation militaire (QO 4018C).

Sous la précédente législature, mon groupe est régulièrement intervenu auprès du gouvernement sur la question des retours sociétaux dans le cadre de la loi de programmation et notamment du remplacement des F-16 belges.

Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking

DO 2019202002941

Vraag nr. 414 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 09 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Aan aannemers betaalde voorschotten. (MV 3859C)

De FOD Economie heeft vorig jaar 2.109 meldingen over de bouwsector ontvangen. Die meldingen gingen onder meer over fraude met voorschotten die vóór de aanvang van de werken betaald werden.

Onlangs zijn er inderdaad verschillende gevallen aan het licht gekomen waarin kwaadwillige aannemers voorschotten eisten voordat er werken uitgevoerd werden. Vervolgens werden de bedrijven failliet verklaard, waardoor de klanten een aanzienlijke som geld verloren.

Hoewel er aangeraden wordt vooraf de betrouwbaarheid van de aannemer na te gaan, lijkt het ook aangewezen om een wettelijk kader te creëren voor de door de aannemers gevraagde voorschotten teneinde de schade in geval van fraude te kunnen beperken.

1. Zal er een wettelijk kader uitgewerkt worden met betrekking tot de betaling van voorschotten?

2. Welke andere mogelijkheden kunnen er worden overwogen om de consumenten in dergelijke gevallen te beschermen?

DO 2019202002942

Vraag nr. 415 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 09 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Economische aspecten van de wet houdende de militaire programmering. (MV 4018C)

In de vorige legislatur heeft mijn fractie de regering regelmatig vragen gesteld over de maatschappelijke return in het kader van de wet houdende de militaire programmering en in het bijzonder in het kader van de vervanging van de Belgische F-16's.

L'implication des entités fédérées et de notre tissu industriel et de recherche et développement est évidemment central. Force est cependant de constater que nous n'avons que très peu d'informations sur les suites données.

1. Où en sont les travaux du gouvernement, notamment via la collaboration entre les départements concernés au niveau fédéral - le vôtre et la Défense -, les entités fédérées et les entreprises/universités belges concernées?

2. Plus spécifiquement dans le cadre du remplacement des F-16, où en sont les tractations avec Lockheed Martin notamment face aux chiffres de retours sociétaux annoncés par le gouvernement?

3. En séance plénière du 25 octobre 2018, le premier ministre indiquait que "En effet, nous dépenserons six cents millions d'euros de moins que prévu initialement. Nous souhaitons accroître ainsi les garanties en matière de retour économique et social. Une partie de ce montant pourra, en concertation avec les entités fédérées, être affectée au préfinancement". Où en sommes-nous aujourd'hui?

De betrokkenheid van de deelgebieden en van onze bedrijfswereld en RD-sector staat uiteraard centraal. We hebben echter maar zeer weinig informatie over welk gevolg er aan dit dossier gegeven werd.

1. Hoe staat het met de werkzaamheden van de regering, met name via de samenwerking tussen de betrokken departementen op federaal niveau - uw departement en Defensie -, de deelgebieden en de betrokken Belgische bedrijven/universiteiten?

2. Wat is de stand van zaken, wat de vervanging van de F-16's betreft, van de onderhandelingen met Lockheed Martin, met name in het licht van de cijfers over de maatschappelijke return die de regering aangekondigd heeft?

3. In de plenaire vergadering van 25 oktober 2018 heeft de eerste minister het volgende gezegd: "We zullen inderdaad 600 miljoen euro minder uitgeven dan initieel was geraamd. Zo willen we meer zekerheid voor de economische en maatschappelijke return creëren. In overleg met de deelstaten kan een deel van dat bedrag gebruikt worden voor de prefinanciering". Wat is de stand van zaken vandaag?

DO 2019202002951

Question n° 416 de madame la députée Ellen Samyn du 14 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Licencements dans les parcs d'attractions.

Les parcs d'attractions ont, eux aussi, dû licencier leurs travailleurs saisonniers en raison de la crise du coronavirus. C'est ce qui ressort d'un tour de table organisé auprès de divers parcs d'attractions.

Les parcs d'attractions ont reçu une notification de l'Office National de l'Emploi (ONEM) les informant que leurs travailleurs saisonniers sous contrat temporaire ne pouvaient pas bénéficier des allocations de chômage prévues dans le cadre du coronavirus. Ils retombent donc dans le système classique d'allocations de chômage.

Plusieurs directeurs de parcs d'attractions estiment qu'il est scandaleux que leurs travailleurs aient, à présent, à subir de lourdes pertes financières. En outre, ils ne conçoivent pas qu'ils aient appris si tard que les titulaires de contrats temporaires ne pouvaient compter sur aucun soutien.

1. Pourquoi l'ONEM a-t-il attendu autant de temps avant de communiquer?

DO 2019202002951

Vraag nr. 416 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 14 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Pretparken. - Ontslagen.

Ook pretparken moeten door de coronacrisis hun seizoenarbeiders ontslaan. Dat blijkt uit een rondvraag bij diverse pretparken.

De pretparken kregen via de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) de melding dat hun seizoenarbeiders met een tijdelijk contract niet kunnen genieten van de uitkeringen voor werkloosheid ten gevolge van het coronavirus. Zij vallen dus terug op een werkloosheidsuitkering.

Verschillende directeurs van pretparken vinden het erg dat hun werknemers nu zware financiële klappen krijgen en vinden het bovendien onbegrijpelijk dat ze pas zo laat te horen krijgen dat tijdelijke contracten niet op steun kunnen rekenen.

1. Waarom werd er zo laat gecommuniceerd door de RVA?

2. Envisage-t-on d'autres compensations sociales éventuelles pour ces travailleurs saisonniers?

2. Wordt er overwogen om eventuele andere sociale compensaties te voorzien voor deze seizoenarbeiders?

DO 2019202002952

Question n° 417 de madame la députée Ellen Samyn du 14 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Télétravail des familles en période de COVID-19.

Depuis que le Conseil national de sécurité a décidé le 18 mars 2020 que les crèches et les écoles n'accueilleraient plus que les enfants de parents travaillant dans des secteurs essentiels et les enfants de familles vulnérables, des groupes de défense des intérêts des familles tels que le Gezinsbond reçoivent des appels à l'aide inquiétants de la part de parents travaillant à domicile, entourés de jeunes enfants. Pour de nombreux ménages, il est difficile de combiner le travail et la famille.

Le 20 mars, les groupes d'intérêt ont déjà demandé à vos services de mettre en place, pour les parents d'enfants de moins de 12 ans, qui travaillent à domicile et pour les parents d'enfants en situation de dépendance qui en ont besoin, un régime de congé spécial prévoyant une indemnisation similaire et le même maintien des vacances pour l'année prochaine que dans le système du chômage temporaire. Ce congé spécial devrait pouvoir être pris à temps partiel et être accessible à la fois aux salariés, aux fonctionnaires et aux indépendants.

1. Avez-vous déjà répondu à la demande des groupes d'intérêt? Dans l'affirmative, quelle a été votre réponse? Dans la négative, pourquoi n'avez-vous pas répondu?

2. Envisagez-vous la possibilité d'instaurer un régime de congé spécial? Dans l'affirmative, dans quelle mesure a-t-il déjà été concrétisé et quand entrerait-il en vigueur?

3. Vous avez déclaré dans *De Morgen* qu'il existe déjà des régimes de congé tels que le congé parental mais qu'en est-il des parents qui ont déjà pris ce type de congé?

DO 2019202002952

Vraag nr. 417 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 14 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Telewerk. - Gezin.

Sinds de beslissing van de Nationale Veiligheidsraad op 18 maart 2020 om enkel nog opvang in de crèches en scholen te voorzien voor ouders in essentiële sectoren en kwetsbare gezinnen, krijgen belangenorganisaties zoals de Gezinsbond verontrustende signalen van thuiswerkende ouders met jonge kinderen. Voor heel wat gezinnen is de combinatie werk-gezin moeilijk.

Op 20 maart werd door de belangenorganisaties reeds een vraag gesteld aan uw instanties om voor thuiswerkende ouders van kinderen tot 12 jaar en ouders van kinderen met een zorgbehoefte die er nood aan hebben een speciaal verlofstelstel in te voeren met een gelijkaardige vergoeding en met behoud van de opbouw van vakantie voor volgend jaar zoals in het systeem van tijdelijke werkloosheid. Dit verlof zou deeltijds ingezet moeten kunnen worden en zowel toegankelijk moeten zijn voor werknemers, ambtenaren als zelfstandigen.

1. Heeft u reeds geantwoord op de vraag van de belangenorganisaties? Zo ja, wat was het antwoord? Zo neen, waarom niet?

2. Overweegt u de mogelijkheid om een speciaal verlofstelstel in te voeren? Zo ja, in hoeverre is dit reeds concreet uitgewerkt en wanneer zou het in voge komen?

3. U verklaarde in *De Morgen* dat er reeds bestaande verlofstelsels - zoals ouderschapsverlof - zijn voorzien, maar wat met de ouders die dit speciaal verlof reeds hebben opgenomen?

4. Certains employeurs n'ont aucune compassion pour les parents qui travaillent à domicile. Cette situation engendre du stress supplémentaire et, à terme, peut même être à l'origine d'un *burn-out* (ce qu'il faut éviter à tout prix si l'on veut qu'une fois le confinement levé, les gens puissent reprendre leur travail en bonne santé, y compris sur le plan mental). Réfléchit-on à une protection contre le licenciement dans ces circonstances exceptionnelles afin que le parent qui travaille à la maison ne puisse pas, pendant cette crise du coronavirus, être licencié, suspendu ou sanctionné parce qu'il ne parvient pas à effectuer toutes ses heures de travail?

DO 2019202002975

Question n° 420 de madame la députée Melissa Depraetere du 15 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

La fraude en ligne (QO 4352C).

Les fraudes telles que le hameçonnage, la fraude à l'identité, le blanchiment d'argent, etc., ne font trop souvent que préfigurer des infractions plus graves. Il est capital de se doter d'une vue d'ensemble qui donne à voir ces infractions préliminaires. Nous pourrons ainsi recomposer la totalité du puzzle et mieux appréhender les fraudeurs. Malheureusement, notre pays ne dispose pas d'une approche intégrée de la fraude. Sur les 34.000 signalements de fraude en 2018, 17.500 étaient des tromperies signalées à l'Inspection économique. Ce sont surtout les signalements de fraudes en ligne, dont la majorité des auteurs n'est pas établie en Belgique, qui augmentent d'année en année.

Dans le monde d'aujourd'hui, surtout dans le cas de la fraude en ligne, il faut saisir la balle au bond. Une bonne transmission des signaux vers le service compétent est donc essentielle. Il est fondamental à cet égard de pouvoir établir des liens entre les différents dossiers et les types de fraudes. Les fraudeurs ne se limitent pas à un seul type de fraude, aux seuls consommateurs ou aux seules entreprises ou encore aux frontières d'un pays. Il s'agit en outre souvent de criminalité organisée qui ne peut être contenue que par le biais d'une approche coordonnée.

Les services de police sont confrontés depuis des années à l'amenuisement du personnel. S'attaquer à ce problème demande donc la mise en place d'une gestion centrale plus forte, afin d'affecter plus efficacement les moyens et de réduire les besoins en spécialisation.

4. Bepaalde werkgevers hebben geen begrip voor de situatie waarin de thuiswerkende ouder zich bevindt. Dit zorgt voor extra stress en op termijn bestaat zelfs de mogelijkheid dat een ouder hierdoor een burn-out krijgt (wat we ten alle kosten moeten vermijden zodat, wanneer de *lockdown* opgeheven wordt, de mensen terug gezond en wel, ook mentaal, hun werk kunnen hervatten). Wordt er gedacht aan bescherming tegen ontslag in deze uitzonderlijke omstandigheden, zodat de thuiswerkende ouder tijdens deze coronacrisis niet kan worden ontslaan, geschorst of gesanctioneerd omdat ze niet aan hun uren geraken?

DO 2019202002975

Vraag nr. 420 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 15 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Internetfraude (MV 4352C).

Fraude zoals phishing, identiteitsfraude, witwassen van gelden, enz., zijn al te vaak opstapmisdrijven. Het is bijzonder belangrijk om deze opstapmisdrijven in kaart te brengen. Op die manier kan een puzzel volledig worden gelegd en kunnen fraudeurs beter worden gestopt. Helaas kent ons land geen geïntegreerde aanpak van fraude. In 2018 werden van de 34.000 meldingen bijna 17.500 meldingen over bedrog ontvangen bij de Economische Inspectie. Voornamelijk de meldingen betreffende online fraude, waarbij het merendeel van de fraudeurs niet in België gevestigd zijn, stijgen jaar na jaar.

In de wereld van vandaag, zeker als het bijvoorbeeld om online fraude gaat, moet kort op de bal gespeeld worden en dus is een goede doorstroming van signalen naar de bevoegde dienst essentieel. Coördinatie om de linken tussen de diverse dossiers en fraudevormen te kunnen leggen zijn daarbij essentieel. Fraudeurs beperken zich niet tot één fraudevorm, niet tot louter consumenten of louter ondernemingen, niet tot landsgrenzen, daarenboven betreft het vaak om georganiseerde criminaliteit die enkel beteugeld kan worden door een gecoördineerde aanpak.

Positionele diensten worden reeds jaren geconfronteerd met een inkrimpend personeelsbestand, om deze problematiek op te vangen dient dus een sterker centraal bestuur uitgewerkt te worden, zodoende middelen efficiënter kunnen ingezet worden en minder nood is aan diversificering.

1. La tromperie sape la société et génère un sentiment d'impunité, elle crée une concurrence déloyale, diminue la confiance des consommateurs et des entreprises et inhibe les investissements dans l'économie, rendant l'ensemble du commerce belge moins concurrentiel. En tant que ministre de l'Économie et des Consommateurs, cette matière vous occupe sûrement déjà. Pensez-vous comme moi qu'une approche coordonnée est essentielle? Pensez-vous que vos services ont un rôle à jouer par rapport au problème?

2. Une banque-carrefour dans laquelle les différents services concernés (services de police ou économiques par exemple) partagent l'information au sujet des dossiers de fraude existe-t-elle déjà? Dans la négative, êtes-vous disposé à prendre l'initiative dans la mise sur pied d'une telle banque de données?

DO 2019202002977

Question n° 422 de madame la députée Melissa Depraetere du 15 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les mesures économiques prises par l'UE en raison du coronavirus (QO 4105C).

L'impact des mesures d'urgence du gouvernement contre le coronavirus entraîne de lourdes conséquences pour l'économie belge. L'impact négatif du virus pourrait coûter, selon les grandes banques, 0,5 % du produit intérieur brut (PIB), soit quasiment 2,5 milliards d'euros. Plus de 900.000 emplois sont directement affectés et le Bel20 a plongé de 35 % en trois semaines à peine.

La Commission prend diverses mesures pour endiguer la récession. La commissaire à la Concurrence Margrethe Vestager envisage plusieurs possibilités: des subventions salariales afin d'indemniser les travailleurs temporairement sans emploi, un report de paiement des impôts ou des cotisations sociales pour les entreprises, un régime national d'indemnisation directe au citoyen pour les billets annulés en raison de la crise et des mesures nationales pour procurer aux PME les liquidités nécessaires. La Banque européenne d'investissement rend 8 milliards d'euros empruntables à taux réduit par les PME.

1. Bedrog ondermijnt de samenleving en creëert een gevoel van wetteloosheid, zorgt voor oneerlijke concurrentie, vermindering van consumenten- en ondernemingsvertrouwen en minder investeringen in de economie, waardoor de Belgische handel in totaliteit minder concurrentieel is. Als minister van Economie en Consumentenzaken is het ongetwijfeld een thema waar u mee bezig bent. Bent u het met mij eens dat een gecoördineerde aanpak essentieel is? Ziet u hierin een rol weggelegd voor uw diensten?

2. Bestaat er reeds een kruispuntbank waarin verschillende relevante diensten (politieke en economische bijvoorbeeld) informatie delen over fraudedossiers? Indien niet, bent u bereid het voortouw te nemen om dergelijke databank op te richten?

DO 2019202002977

Vraag nr. 422 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 15 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Economische maatregelen EU (MV 4105C).

De impact van de noodmaatregelen van de overheid tegen het coronavirus heeft zware negatieve gevolgen voor de Belgische economie. De negatieve impact van het coronavirus bedraagt volgens de grootbanken 0,5 % van het bruto binnenlands product (bbp) of nagenoeg 2,5 miljard euro. Ruim 900.000 jobs zijn rechtstreeks getroffen en de Bel20 heeft in amper drie weken een duikvlucht van 35 % gemaakt.

De Commissie neemt verschillende maatregelen om de coronarecessie in te dammen. Commissaris voor Concurrentie Margrethe Vestager ziet meerdere mogelijkheden: loonsubsidies om werknelmers die tijdelijk werkloos zijn te vergoeden, uitstel van betaling van belastingen of sociale zekerheidsbijdragen voor bedrijven, een nationaal schema om burgers direct te vergoeden voor door de crisis vervallen tickets en nationale maatregelen om kmo's de nodige liquiditeit te verschaffen. De Europese Investeringsbank maakt voor 8 miljard euro aan goedkope leningen voor kmo's mogelijk.

La Commission recycle aussi une enveloppe de 37 milliards d'euros d'argent dormant aux fins d'un fonds d'investissement corona. Sur ce montant, 8 milliards peuvent être utilisés avant la fin de l'année afin de rembourser notamment des plans d'aide nationaux. Seuls 37 millions d'euros ont été destinés à la Belgique. La Commission souhaite encore réunir 1 milliard d'euros par le biais du fonds de solidarité et du fonds d'ajustement à la mondialisation afin d'aider les travailleurs à trouver un nouvel emploi.

1. Comme nous pouvons le voir ci-dessus, la Commission prend quelques mesures économiques. De quelle façon pouvons-nous en bénéficier et quel impact ces mesures auront-elles sur notre économie?

2. Seuls 37 millions d'euros seraient destinés à la Belgique. Comment cela se décide-t-il? À quelles conditions les États membres doivent-ils répondre pour recevoir l'aide de l'UE? Comment cet argent sera-t-il investi?

3. Comme lors du Brexit, la Commission veut faire appel à certains fonds (tels que le fonds de solidarité et le fonds d'ajustement à la mondialisation). À quelles conditions un État membre doit-il répondre pour pouvoir en bénéficier? La Belgique y répond-elle?

4. Tous les ministres des finances de l'UE se réuniront la troisième semaine de mars. Une telle concertation est-elle déjà prévue pour les ministres de l'économie? Dans l'affirmative, quand aura-t-elle ou a-t-elle eu lieu, et quels sujets y ont-ils été abordés? Dans la négative, incitez-vous les États membres à se réunir?

De Commissie herbruikt ook een potje van 37 miljard euro aan slapend geld voor een nieuw corona-investeringsfonds. 8 miljard daarvan kan nog dit jaar worden gebruikt om onder meer nationale steunplannen terug te betalen. Voor België is slechts 37 miljoen euro uitgetrokken. Via het solidariteitsfonds en het globaliseringsfonds wil de Commissie nog eens 1 miljard euro mobiliseren om mensen aan een nieuwe job te helpen.

1. De Commissie neemt enkele economische maatregelen zoals hierboven vermeld. Op welke manier kunnen wij daar beroep op doen en welke impact heeft dit op onze economie?

2. Voor België zou er maar slechts 37 miljoen euro worden uitgetrokken. Hoe werd dit bepaald? Aan welke voorwaarden moeten lidstaten voldoen om steun vanuit de EU te krijgen? Hoe zal dit geld worden geïnvesteerd?

3. De Commissie wil zoals bij de brexit beroep doen op bepaalde fondsen (zoals het solidariteitsfonds en het globaliseringsfonds). Aan welke voorwaarden moet een lidstaat voldoen om hier beroep op te kunnen doen? Komt België hiervoor in aanmerking?

4. In de derde week van maart komen alle ministers van Financiën samen uit de EU. Is er al eenzelfde overleg gepland met de ministers van Economie? Zo ja, wanneer heeft die plaats of heeft die al plaats genomen en wat werd er dan besproken? Zo neen, zal u de lidstaten aansporen om dit alsnog te doen?

DO 2019202003024

Question n° 423 de madame la députée Florence Reuter du 20 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Télétravail et transformation numérique.

La crise sanitaire que traverse notre pays a un impact économique majeur. De nombreuses entreprises ont mis en place le télétravail pour leurs employés, afin d'assurer la continuité économique de leur activité. Si le télétravail ne concernait que 20 % des travailleurs belges, à raison d'un ou deux jours par semaine avant la crise, ce sont aujourd'hui l'intégralité des employés qui travaillent à leur domicile dans certaines entreprises.

DO 2019202003024

Vraag nr. 423 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Florence Reuter van 20 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Telewerk en digitale transformatie.

De gezondheidscrisis die ons land nu doormaakt, heeft grote economische gevolgen. Veel bedrijven hebben voor hun werknemers telewerk ingevoerd om de economische continuïteit van hun activiteiten te waarborgen. Vóór de crisis deed slechts 20 % van de Belgische werknemers gedurende één of twee dagen per week aan telewerk. Nu werken in sommige bedrijven alle werknemers van thuis uit.

Le télétravail présente de nombreux avantages en terme de flexibilité et de mobilité. En effet, l'impact le plus évident du télétravail est la réduction des distances parcourues, ce qui a pour effet de réduire la congestion et d'améliorer les temps de parcours. Ainsi, le télétravail permet de gagner en qualité de vie, contribue à une réduction du stress pour le travailleur et au décloisonnement du marché de l'emploi.

Cependant, la crise que nous traversons met aussi en exergue les difficultés rencontrées par les petites et moyennes entreprises à opérer leur transformation numérique. Ce handicap peut s'avérer particulièrement grave puisque de nombreux postes dépendent de la capacité de ces entreprises à organiser et manager les équipes à distance. Par ailleurs, certaines PME du secteur commercial ne possèdent pas de plateforme de e-commerce et ne peuvent donc pas assurer la continuité de leurs ventes.

Plusieurs initiatives se sont développées pour venir en aide à ces entreprises. Des plateformes de réunion virtuelle ont été mises à leur disposition gratuitement et des experts fournissent des conseils pour organiser le télétravail de façon efficace et sereine. Certaines entreprises du numérique ouvrent par ailleurs l'accès à des sites de e-commerce pour les PME en difficultés.

Cependant, il apparaît plus que nécessaire de tirer les leçons de cette crise sur le temps long, afin de mieux préparer les PME à ce type de risques.

À court terme, la crise que nous traversons pourrait par ailleurs nous pousser à encourager davantage le développement du commerce de proximité via les solutions de click and collect, ce qui suppose une implication accrue des petites entreprises dans le secteur du e-commerce.

1. Pensez-vous que le télétravail constitue une solution qui pourrait s'ancrer de manière durable dans les entreprises?

2. Pouvez-vous fournir une estimation du nombre de PME en difficulté à cause de leur retard numérique?

3. Envisagez-vous de nouvelles mesures pour encourager les PME à opérer leur transformation numérique?

Telewerk biedt tal van voordelen op het gebied van flexibiliteit en mobiliteit. Het meest voor de hand liggende effect van telewerken is de vermindering van de afgelegde afstanden, wat resulteert in minder files en kortere reistijden. Zo leidt telewerk tot een betere levenskwaliteit en draagt het bij tot een vermindering van de stress voor de werknemers en tot de ontschotting van de arbeidsmarkt.

De huidige crisis maakt echter ook duidelijk welke moeilijkheden kmo's ondervinden bij het doorvoeren van hun digitale transformatie. Deze handicap kan bijzonder ernstige gevolgen hebben daar veel banen afhangen van het vermogen van die ondernemingen om de teams vanop afstand te organiseren en te managen. Bovendien beschikken sommige kmo's in de commerciële sector niet over een e-commerceplatform en kunnen ze de continuïteit van hun verkoop dus niet verzekeren.

Er werden verschillende initiatieven ontwikkeld om die bedrijven te helpen. Er werden gratis platforms voor videoconferenties ter beschikking gesteld en deskundigen geven advies over hoe telewerk efficiënt en soepel georganiseerd kan worden. Daarnaast bieden sommige digitale bedrijven toegang tot e-commercesites voor kmo's in moeilijkheden.

Het lijkt echter meer dan noodzakelijk om op lange termijn lering te trekken uit deze crisis teneinde de kmo's beter op dergelijke risico's te kunnen voorbereiden.

Op korte termijn zou de huidige crisis ons er ook toe kunnen aanzetten de ontwikkeling van de lokale handel te stimuleren via click and collect-oplossingen, wat een grotere betrokkenheid van de kleine bedrijven in de sector van de e-commerce veronderstelt.

1. Denkt u dat telewerk een oplossing biedt die op duurzame wijze in de bedrijven kan worden verankerd?

2. Kunt u een raming geven van het aantal kmo's dat wegens hun digitale achterstand in moeilijkheden verkeert?

3. Overweegt u nieuwe maatregelen te nemen om de kmo's aan te moedigen hun digitale transformatie te verwezenlijken?

DO 2019202003025

Question n° 424 de monsieur le député Mathieu Bihet du 20 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Mise en chômage temporaire du personnel contractuel au sein des pouvoirs locaux.

Le fédéral et la Région wallonne ont décidé, à ce stade, de ne pas mettre leur personnel contractuel en chômage temporaire. Ces autorités estiment, en effet, qu'il est difficile de faire supporter cette charge supplémentaire par le fédéral et préfèrent contribuer à l'effort collectif en affectant leurs travailleurs à d'autres missions utiles en ces temps difficiles.

Au sein des pouvoirs locaux, d'autres entités ont pris des décisions différentes.

Par exemple, les communes ou les CPAS, qui pour des raisons qui leur sont propres, préfèrent diminuer leurs dépenses de personnel, en utilisant le chômage temporaire, en prévision de temps budgétaires plus difficiles.

Dans le même temps, certains d'entre eux décident d'octroyer un complément de salaire de sorte que leur personnel continue à percevoir une rémunération identique à celle qui existait avant la crise.

Enfin, il me revient que certains songeraient même à exploiter la possibilité que le chômage temporaire leur offre, tout en continuant à faire travailler le personnel mis en chômage temporaire.

1. Disposez-vous aujourd'hui de chiffres concernant la mise au chômage temporaire des contractuels actifs au sein des pouvoirs locaux? Dans l'affirmative, disposez-vous d'une répartition?

2. Dans le cas où un complément à l'allocation de chômage serait octroyé, pouvez-vous assurer qu'il n'y aura pas de risque de voir alors l'allocation de chômage considérée comme indûment perçue? En effet, il semble que les bureaux régionaux de chômage n'aient pas tous la même interprétation.

3. Afin d'éviter que d'aucuns n'exploitent la situation, avez-vous prévu un dispositif anti-abus pour empêcher que l'employeur public ne puisse faire travailler le personnel contractuel mis en chômage temporaire? Et de savoir enfin si des contrôles sont prévus à cet effet?

DO 2019202003025

Vraag nr. 424 van de heer volksvertegenwoordiger Mathieu Bihet van 20 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Tijdelijke werkloosheid voor het contractueel personeel bij de lokale overheden.

De federale overheid en het Waals Gewest hebben beslist om in dit stadium de tijdelijke werkloosheid niet in te voeren voor hun contractueel personeel. Deze overheden vinden het inderdaad vervelend de federale overheid te laten opdraaien voor die extra kosten en willen liever bijdragen tot de gezamenlijke inspanningen door hun medewerkers taken te geven die in deze moeilijke tijden een verschil kunnen maken.

Bij de lokale overheden hebben sommige entiteiten andere beslissingen genomen.

Zo willen de gemeenten en de OCMW's, elk om eigen redenen, liever hun personeelskosten drukken door tijdelijke werkloosheid in te voeren omdat ze verwachten dat er moeilijkere budgettaire tijden zullen aanbreken.

Tegelijkertijd verlenen sommige van die overheden hun personeelsleden een loontoeslag opdat hun wedde gelijk zou blijven met wat ze voor de crisis verdienenden.

Er bereiken mij tot slot berichten dat sommige overheden overwegen de mogelijkheden van de tijdelijke werkloosheid te benutten en tegelijk hun tijdelijk werkloze personeelsleden te blijven inschakelen voor het werk.

1. Beschikt u op dit moment over cijfers met betrekking tot de tijdelijke werkloosheid bij contractuelen die bij de lokale overheden tewerkgesteld zijn? Zo ja, hoe zijn die over de verschillende overheden verdeeld?

2. Indien er een toeslag op de werkloosheidsuitkering wordt toegekend, kunt u ons er dan van verzekeren dat er geen risico bestaat dat men zal oordelen dat de werkloosheidsuitkering onrechtmatig werd verkregen? Blijkbaar interpreteren immers niet alle regionale werkloosheidsbureaus de zaken op dezelfde manier.

3. Hebt u antimisbruikmaatregelen genomen om te vermijden dat sommigen de situatie uitbuiten en dat een overheidswerkgever zijn tijdelijk werkloze contractuele personeelsleden toch aan het werk zet? Zullen er tot slot controles worden georganiseerd om misbruiken op te sporen?

DO 2019202003031

Question n° 425 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 20 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

COVID-19. - Remboursement des abonnements et des chèques-cadeaux.

La crise sanitaire provoquée par la pandémie du COVID-19 est grande, et l'urgence est d'éviter une catastrophe sanitaire. Suite à cette pandémie, le gouvernement fédéral a mis en place des mesures de confinement de plusieurs semaines en date du 18 mars 2020. En parallèle de cette crise sanitaire, notre système économique est par conséquent rudement mis à l'épreuve.

Certaines questions se posent en particulier en termes de droits des consommateurs. La perte en termes de pouvoir d'achat de nos citoyennes et citoyens est en effet inquiétante.

Ainsi, de nombreuses personnes ont acheté des services ou souscrit un abonnement pour des activités sportives ou culturelles. Suite au confinement, ils ne seront pas en mesure d'en profiter.

En réaction, Test Achats a demandé aux entreprises concernées de suspendre ces services durant la quarantaine ou de fournir un remboursement (partiel) lorsque cela n'est pas possible.

Il en va de même pour les fournisseurs de chèques-cadeaux (Vivabox, Bongo, etc) qui peuvent être échangés en magasin. Lorsque la suspension n'est pas possible, Test Achats demande un remboursement (partiel).

L'organisation note que plusieurs prestataires de services ont déjà fait le pas et informent eux-mêmes leurs clients.

Ces demandes ont été adressées par courrier à votre cabinet.

Répondez-vous favorablement aux demandes de Test Achats? Si oui, qu'avez-vous prévu précisément? Quelles modalités? Quel agenda? Si non, pourquoi?

DO 2019202003031

Vraag nr. 425 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 20 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Terugbetaling van abonnementen en cadeaubons.

De coronaviruspandemie heeft een enorme gezondheidscrisis veroorzaakt, waarbij we in eerste instantie rampscenario's moeten zien te vermijden. Als reactie op deze pandemie heeft de federale regering op 18 maart 2020 lockdownmaatregelen genomen die al wekenlang van kracht zijn. Daardoor gaat deze gezondheidscrisis evenwel gepaard met een aardschok die ons economische systeem op zijn grondvesten doet trillen.

Met name op het stuk van de consumentenrechten rijzen er bepaalde vragen. De daling van de koopkracht van onze burgers is inderdaad zorgwekkend.

Vele consumenten hebben bijvoorbeeld al betaald voor sportactiviteiten of culturele evenementen, of hebben daarvoor een abonnement genomen. Door de lockdown hebben ze daar nu niets aan.

Test Aankoop heeft daarop de ondernemingen in kwestie gevraagd deze dienstverlening tot na de lockdown uit te stellen of, indien dat niet mogelijk zou zijn, een (gedeeltelijke) terugbetaling aan te bieden.

Hetzelfde geldt voor uitgevers van cadeaubons (Vivabox, Bongo, enz.) die in de winkel kunnen worden ingeruild. Wanneer een verlenging van de geldigheidstermijn van die bont niet mogelijk is, moeten ze volgens Test Aankoop (gedeeltelijk) worden terugbetaald.

De consumentenorganisatie merkt op dat vele dienstverleners al stappen in die zin hebben ondernomen en hun klanten hiervan zelf op de hoogte brengen.

Deze verzuchtingen werden per post naar uw kabinet gestuurd.

Gaat u in op de eisen van Test Aankoop? Zo ja, wat zult u precies doen? Hoe zal een en ander in zijn werk gaan? Volgens welk tijdpad? Zo niet, waarom niet?

DO 2019202003036

Question n° 427 de madame la députée Ellen Samyn du 20 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

CAPAC. - Retard dans le versement de l'allocation de chômage technique.

La Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (CAPAC) accuserait un retard important dans le traitement des demandes de chômage technique introduites par des travailleurs en raison des circonstances exceptionnelles dues au COVID-19.

Les travailleurs affiliés à un des trois syndicats auraient déjà reçu leur allocation pour le mois de mars, alors que de nombreux travailleurs affiliés à la CAPAC ne l'auraient pas encore reçue.

1. Quelle est l'ampleur du retard qui s'est accumulé?
2. Quand les allocations pour le mois de mars seront-elles (ou ont-elles été) versées? Les allocations pour le mois d'avril seront-elles versées à temps?
3. Quelles mesures internes la CAPAC a-t-elle prises afin de traiter les dossiers dans les plus brefs délais?
4. La CAPAC dispose-t-elle d'un effectif suffisant pour traiter la profusion de demandes de chômage technique en raison du COVID-19?
5. Pouvez-vous expliquer pour quelle raison exacte l'organisme de paiement de l'autorité publique a accumulé du retard dans le traitement des dossiers alors que ce n'est pas le cas des trois syndicats?

DO 2019202003058

Question n° 428 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 21 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'élargissement des règles de garantie aux bons à valoir remis pour les vols annulés à cause du coronavirus (QO 4546C).

En raison de la crise du coronavirus, un grand nombre de compagnies aériennes ont annulé leurs vols. Il s'agit d'une mesure compréhensible et justifiée. Lorsqu'une compagnie aérienne annule son vol, elle doit proposer les options suivantes au voyageur:

- remboursement intégral;

DO 2019202003036

Vraag nr. 427 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

HvW. - Vertraging uitbetaling van uitkering technische werkloosheid.

Bij de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen (HvW) zou er een behoorlijke achterstand zijn in de verwerking van de aanvragen voor technische werkloosheid, aangevraagd door werknemers omwille van de uitzonderlijke omstandigheden te wijten aan het COVID-19.

Werknemers die aangesloten zijn bij een van de drie vakbonden zouden hun uitkering al ontvangen hebben voor de maand maart, maar blijkbaar zouden vele werknemers die aangesloten zijn bij de HvW hun uitkering nog niet ontvangen hebben.

1. Hoe groot is de opgelopen vertraging?
2. Wanneer worden (of werden) de uitkeringen voor de maand maart uitbetaald? Zullen de uitkeringen voor de maand april wel tijdig worden uitbetaald?
3. Welke interne maatregelen heeft de HvW getroffen om de dossiers zo spoedig mogelijk te behandelen?
4. Beschikt de HvW over een voldoende personeelsbestand om de overvloed aan aanvragen technische werkloosheid omwille van COVID-19 op te vangen?
5. Heeft u een verklaring waarom juist bij de uitbetaalingsinstelling van de overheid een achterstand van verwerking van de dossiers is en niet bij de drie vakbonden?

DO 2019202003058

Vraag nr. 428 van vrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 21 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Uitbreiding garantieregeling via voucher voor vluchten (MV 4546C).

Door de coronacrisis annuleren heel wat vliegtuigmaatschappijen hun vluchten. Een begrijpelijke en terechte maatregel. Wanneer een vliegtuigmaatschappij haar vlucht annuleert, dan dient ze volgende opties voor te leggen aan de reiziger:

- volledige terugbetaling;

- réservation immédiate d'un trajet alternatif;
- report à une date ultérieure de la réservation.

On constate que les compagnies aériennes encouragent surtout les modifications de la réservation ou proposent un bon à valoir valable un an avec lequel il est possible de réserver d'autres voyages auprès de la même compagnie et pour le même montant. Les voyageurs qui acceptent ce bon, soutiennent les compagnies qui vivent actuellement des temps difficiles.

Néanmoins, Test Achats attire à juste titre l'attention sur le danger que comporte l'acceptation de tels bons qui pourraient laisser les voyageurs sur le carreau en cas de faillite de la compagnie. L'organisation appelle donc la Belgique à prévoir une garantie pour ces bons à valoir, tout comme la Belgique le prévoit actuellement pour les bons à valoir pour des voyages organisés.

1. Êtes-vous conscient des incertitudes liées aux bons à valoir pour un vol?

2. Pensez-vous prévoir un système de garantie pour les voyageurs qui acceptent un bon à valoir pour leurs vols annulés? Dans l'affirmative, le ferez-vous pour tous les voyageurs belges, quel que soit le pavillon de la compagnie aérienne qui a émis le bon? Ou bien examinerez-vous la question dans un cadre européen ou international et tentez-vous de parvenir ainsi à un règlement?

DO 2019202003060

Question n° 429 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 21 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'annulation d'un vol en raison du coronavirus et l'offre de remboursement par la compagnie aérienne (QO 4269).

En raison de la crise du coronavirus, un grand nombre de compagnies aériennes ont annulé leurs vols. Il s'agit d'une mesure compréhensible et justifiée. Lorsqu'une compagnie aérienne annule son vol, elle doit proposer les options suivantes au voyageur:

- remboursement intégral;
- réservation immédiate d'un trajet alternatif;
- report à une date ultérieure de la réservation.

- onmiddellijke omboeking via een andere route;
- omboeken naar een latere datum.

We zien dat vliegtuigmaatschappijen nu vooral de optie tot omboeken promoten of een voucher aanbieden, waarmee men gedurende een jaar lang, nieuwe reisdiensten kan boeken bij dezelfde maatschappij voor eenzelfde bedrag. Reizigers die een dergelijke voucher aanvaarden, bieden steun aan de vliegtuigmaatschappijen die zich momenteel in moeilijke tijden bevinden.

Test-Aankoop wijst er echter terecht op dat het riskant is om een dergelijke waardebon te aanvaarden, omdat de reizigers bij een eventueel faillissement in de kou blijven staan. De organisatie roept België daarom op om een garantie te voorzien voor die waardebonnen, net zoals België momenteel voorziet voor vouchers voor pakketreizen.

1. Bent u zich bewust van de onzekerheden die een voucher voor een vlucht met zich meebrengt?

2. Denkt u eraan om een garantieregeling te voorzien voor reizigers die een voucher voor hun geannuleerde vlucht aanvaarden? Zo ja, zal u dit doen voor alle Belgische reizigers, ongeacht de vlagstaat van vliegtuigmaatschappij die de voucher afleverde? Of zal u dit in Europees of internationaal verband bekijken en zo een regeling trachten te treffen?

DO 2019202003060

Vraag nr. 429 van vrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 21 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Terugbetaling bij annulatie vlucht op initiatief van vliegtuigmaatschappij (MV 4269).

Door de coronacrisis annuleren heel wat vliegtuigmaatschappijen hun vluchten. Een begrijpelijke en terechte maatregel. Wanneer een vliegtuigmaatschappij haar vlucht annuleert, dan dient ze volgende opties voor te leggen aan de reiziger:

- volledige terugbetaling;
- onmiddellijke omboeking via een andere route;
- omboeken naar een latere datum.

On constate que les compagnies aériennes encouragent surtout les modifications de la réservation ou proposent un bon à valoir valable un an avec lequel il est possible de réserver d'autres voyages auprès de la même compagnie et pour le même montant. La possibilité d'un remboursement n'est souvent pas mentionnée. Le voyageur y a pourtant droit.

1. Veillerez-vous à garantir que toutes les options soient effectivement proposées au consommateur, y compris l'option d'un remboursement intégral?

2. Vous concerterez-vous à ce sujet avec les compagnies aériennes (inter)nationales?

3. Le gouvernement peut-il aider les voyageurs qui souhaitent un remboursement intégral à faire valoir leurs droits?

We zien dat vliegtuigmaatschappijen nu vooral de optie tot omboeken promoten of een voucher aanbieden, waarmee men gedurende een jaar lang, nieuwe reisdiensten kan boeken bij dezelfde maatschappij voor eenzelfde bedrag. Van de mogelijkheid tot terugbetaling wordt vaak niet gesproken, hoewel de reiziger hier wel degelijk recht op heeft.

1. Kijkt u er op toe dat de consument wel degelijk alle opties worden aangeboden, dus ook de optie tot volledige terugbetaling?

2. Zal u hierover overleg plegen met de (inter)nationale vliegtuigmaatschappijen?

3. Kan de overheid steun bieden aan reizigers die een volledige terugbetaling wensen zodat ze hun rechten kunnen gelden?

DO 2019202003079

Question n° 430 de madame la députée Karin Jiroflée du 21 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

La gestion des violences intrafamiliales pendant la crise du coronavirus.

Le coronavirus est un ennemi invisible, mais un autre ennemi se cache dans son sillage: celui de la violence intrafamiliale. Les experts des *Family Justice Centers*, de la centrale d'appel 1712 et du centre d'expertise flamand sur la maltraitance des enfants (VECK) mettent en garde contre une augmentation des violences intrafamiliales en ces temps de crise sanitaire.

Il s'agit également de la priorité numéro un de la Conférence interministérielle "Droits des femmes", présidée par Nawal Ben Hamou, convoquée sur la question le 2 avril 2020. La présidente demande une intervention coordonnée et des moyens de soutien pour protéger au maximum les victimes de violences intrafamiliales. La conférence devait aussi se pencher sur les problèmes des femmes isolées, leur situation sociale et économique et l'accès aux soins de santé sexuelle et reproductive.

DO 2019202003079

Vraag nr. 430 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 21 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Aanpak intrafamiliaal geweld.

Het COVID-19-virus is een onzichtbare vijand, maar de crisis brengt nog een verborgen vijand met zich mee: deze van het intrafamiliaal geweld. Experten van Family Justice Center, hulplijn 1712 en expertisecentrum kindermishandeling, waarschuwen voor een toename van intrafamiliaal geweld in deze tijden van corona.

Dit is ook prioriteit nummer een nu bij de Interministeriële Conferentie Vrouwenrechten onder leiding van Nawal Ben Hamou, die op 2 april 2020 is samengeroepen over de kwestie. De voorzitter vraagt gecoördineerde interventie en ondersteuningsvormen om slachtoffers van intrafamiliaal geweld zoveel mogelijk te beschermen. De conferentie zou zich ook buigen over de problemen bij alleenstaande vrouwen, hun sociaal economische situatie en de toegang tot seksuele en reproductieve gezondheidszorg.

Il ressort aujourd'hui clairement des statistiques de la ligne d'écoute 1712 qu'il y a bien lieu de s'inquiéter sérieusement: on dénombre 70 % d'appels en plus par rapport à la première semaine de confinement. Les appels concernant la violence ont doublé. En réaction à la crise du coronavirus, la centrale 1712 étend les heures d'ouverture du groupe de discussion et de sa permanence téléphonique, augmente sa capacité interne et lance une campagne sur la violence familiale.

Quels sont concrètement les résultats de la Conférence interministérielle "Droits des femmes" du 2 avril? Quelles actions seront-elles prises à la suite de celle-ci?

DO 2019202003081

Question n° 431 de madame la députée Katrin Jadin du 21 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les CBD-shops.

Au cours de ces deux dernières années, les *CBD-shops* étaient nombreux à ouvrir dans nos villes. Cependant, suite à une décision du SPF Finances de taxer les produits vendus au même niveau que le tabac, les fermetures ont été nombreuses faute de marge bénéficiaire.

1. Disposez-vous du nombre de *CBD-shops* qui existent encore actuellement en Belgique?
2. Combien d'enseignes ont dû fermer suite à la décision du SPF Finances? Combien ont dû fermer pour cause d'infraction à la loi?

DO 2019202003085

Question n° 432 de monsieur le député Björn Anseeuw du 21 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Allocations familiales majorées. - Échange de données entre les différents niveaux de pouvoir.

À la suite de deux événements récents, il s'est avéré nécessaire d'étendre l'échange de données entre la Direction générale fédérale des Personnes handicapées et les Communautés.

Cijfers van de hulplijn 1712 tonen nu wel degelijk aan dat er reden is tot grote bezorgdheid: 70 % meer oproepen dan tijdens de eerste week van de lockdown-maatregelen. Hierbij was er een verdubbeling van telefoonjes die gingen over geweld. Als antwoord op de coronacrisis breidt 1712 zijn chat- en telefonische openingsuren en interne capaciteit uit en lanceert de hulplijn een campagne over familiaal geweld.

Wat heeft de Interministeriële Conferentie Vrouwenrechten van 2 april concreet opgeleverd? Welke acties zullen hieruit voortvloeien?

DO 2019202003081

Vraag nr. 431 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 21 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumen, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

CBD-shops.

De voorbije twee jaar werden er tal van CBD-shops geopend in onze steden. Sinds de FOD Financiën besliste de producten die er worden verkocht even zwaar te beladen als tabak deden heel wat van die winkels de deuren dicht omdat de winstmarge te klein was geworden.

1. Weet u hoeveel CBD-shops er momenteel nog bestaan in België?
2. Hoeveel winkels moesten er sluiten ten gevolge van de beslissing van de FOD Financiën? Hoeveel moesten er sluiten wegens het niet-naleven van de wet?

DO 2019202003085

Vraag nr. 432 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 21 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumen, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Verhoogde kinderbijslag. - Gegevensuitwisseling tussen de verschillende overheden.

Twee recente gebeurtenissen leiden ertoe dat er een nood is aan bijkomende gegevensuitwisseling tussen de federale directie-generaal voor Personen met een handicap en de gemeenschappen.

D'une part, la loi modifiant la loi du 6 mars 2007 modifiant la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées a été votée récemment à la Chambre en vue de permettre l'octroi automatique d'allocations. Il y est prévu qu'à partir du 1er janvier 2021 au plus tard, la Direction générale des Personnes handicapées devra examiner d'office si les personnes pouvant prétendre aux allocations familiales majorées qui atteignent l'âge de 21 ans ont droit à une allocation d'intégration ou à une allocation de remplacement du revenu.

D'autre part, les allocations familiales majorées sont une matière qui a récemment été communautarisée. Pour toute demande relative à une *European Disability Card (EDC)* également, il faut par conséquent s'adresser aux services compétents des Communautés en charge des allocations familiales (en Flandre, il s'agit de la Vlaams Agentschap Opgroeien). Afin de pouvoir délivrer cette carte, les agences communautaires compétentes ont, elles aussi, besoin d'un accès à la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale (BCSS), ce qui n'a pas encore été réglé à ce jour.

1. Travaillez-vous à la concrétisation de l'échange d'informations sur les allocations familiales majorées avec les services communautaires compétents, dans le cadre de la loi votée récemment? Quelles données spécifiques les Communautés doivent-elles transmettre à la Direction générale des Personnes handicapées? Quelles mesures concrètes avez-vous déjà prises afin que ces informations puissent lui être transmises? Quelles mesures devez-vous encore prendre?

2. Prendrez-vous, en concertation avec les ministres compétents des Communautés, des initiatives afin de permettre à d'éventuels services communautaires supplémentaires (tels que la Vlaams Agentschap Opgroeien) d'avoir accès à la BCSS, dans le cadre de l'octroi de la *EDC*? Avez-vous déjà pris des initiatives ou des mesures à cet égard?

Enerzijds werd onlangs in de Kamer de wet tot wijziging van wet van 6 maart 2007 tot wijziging van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, teneinde de automatische toeënking van tegemoetkomingen mogelijk te maken gestemd. Hierin werd opgenomen dat ten laatste op 1 januari 2021 de directie-generaal voor Personen met een handicap automatisch ambtshalve moet onderzoeken of personen met een verhoogde kinderbijslag die 21 jaar worden recht hebben op een integratietegemoetkoming of een inkomensvervangende tegemoetkoming.

Anderzijds werd onlangs de verhoogde kinderbijslag geregionaliseerd. Hierdoor kan de aanvraag van een *European Disability Card (EDC)* ook terecht komen bij de betrokken diensten van de gemeenschappen die belast zijn met de kinderbijslag (Vlaams Agentschap Opgroeien in Vlaanderen). Voor het kunnen uitreiken van de EDC hebben de betrokken agentschappen van de gemeenschappen ook nood aan toegang tot de Kruispuntbank Sociale Zekerheid (KSZ), die vandaag nog niet geregeld is.

1. Maakt u werk van de gegevensuitwisseling over de verhoogde kinderbijslag met de betrokken overheidsdiensten van de gemeenschappen, in het kader van de recent gestemde wet? Welke specifieke gegevens moet de directie-generaal Handicap van de gemeenschappen kunnen ontvangen? Welke concrete stappen heeft u al gezet om dit te verwezenlijken? Welke stappen moet u nog zetten?

2. Zult u, in overleg met de bevoegde ministers van de gemeenschappen, initiatief nemen om de toegang tot de KSZ open te stellen voor eventuele bijkomende diensten van de gemeenschappen (zoals het Vlaams Agentschap Opgroeien) in het kader van de toeënking van de EDC? Heeft u hiertoe al initiatieven genomen of stappen gezet?

DO 2019202003089

Question n° 434 de monsieur le député Michel De Maegd du 21 avril 2020 (Fr) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'annonce de restructuration chez Lufthansa (QO 4754C).

La compagnie aérienne allemande Lufthansa a récemment annoncé son projet de réduction de sa flotte de 20 %, ainsi que la suppression de sa filiale German Wings.

Cette annonce aura un impact important sur son autre filiale, Brussels Airlines, qui avait déjà annoncé le plan de restructuration Reboot.

La direction de Brussels Airlines annonce que des négociations sont en cours avec le gouvernement, les banques et les représentants de Lufthansa.

1. Qu'en est-il de cet impact sur notre compagnie et des effets sur son personnel?

2. Que compte entreprendre le gouvernement pour limiter au mieux les conséquences de cette nouvelle crise chez Brussels Airlines?

DO 2019202003091

Question n° 435 de monsieur le député Reccino Van Lommel du 22 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'acheminement des biens aux entreprises et aux consommateurs dans le cadre de la crise du coronavirus (QO 4259C).

L'acheminement des biens reste essentiel pour les entreprises qui continuent de tourner et pour les consommateurs qui ont besoin d'être approvisionnés. Or on constate que cet acheminement se tarit avec le temps. De plus, la pénurie de conteneurs entrave beaucoup la poursuite des activités de transport. Pour l'instant, l'approvisionnement en moyens de subsistance des supermarchés et en produits pharmaceutiques se déroule bien.

Le secteur des transports compte parmi les cinq secteurs les plus vulnérables, dont les marges oscillent entre 1 et 2 %. Cela signifie concrètement qu'un grand nombre de sociétés de transport pourraient faire faillite dans les prochaines semaines.

DO 2019202003089

Vraag nr. 434 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 21 april 2020 (Fr) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Aangekondigde herstructurerering bij Lufthansa (MV 4754C).

De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa kondigde recent aan dat ze van plan is haar vloot met 20 % af te bouwen en dat haar dochtermaatschappij German Wings wordt opgedoekt.

Die aankondiging zal ook grote gevolgen hebben voor Brussels Airlines, de andere dochtermaatschappij van Lufthansa, die eerder al het herstructureringsplan Reboot in de steigers had gezet.

De directie van Brussels Airlines meldt dat er onderhandelingen aan de gang zijn met de regering, de banken en de vertegenwoordigers van Lufthansa.

1. Wat zullen de gevolgen zijn voor onze luchtvaartmaatschappij en voor haar personeel?

2. Wat zijn de plannen van de regering om de weerslag van deze nieuwe crisis bij Brussels Airlines te beperken?

DO 2019202003091

Vraag nr. 435 van de heer volksvertegenwoordiger Reccino Van Lommel van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

De goederentoeroer aan bedrijven en consumenten ten gevolge van de coronacrisis (MV 4259C).

Goederentoeroer blijft essentieel om bedrijven die verder kunnen werken en consumenten te voorzien. Men stelt vast dat de toevoer van goederen hoe langer hoe meer opdroogt. Bijkomend is het tekort aan containers een belangrijk probleem om transport mogelijk te blijven maken. Vooralsnog loopt de voorraad van levensmiddelen voor supermarkten en farmaproducten goed.

De transportsector staat in de top vijf van meest kwetsbare sectoren, waarbij de marges schommelen tussen 1 en 2 %. Concreet betekent dit dat potentieel heel wat transportbedrijven in de komende weken dreigen failliet te gaan.

Pour les finances de l'État, pour l'économie et pour les entreprises qui, moyennant des mesures suffisantes, peuvent maintenir de nombreuses personnes au travail, ce secteur représente indéniablement un maillon essentiel.

1. Reconnaissez-vous que le secteur des transports est en butte à de vraies difficultés?

2. Êtes-vous disposée à prendre des mesures supplémentaires afin de le protéger?

In het belang van de overheidsfinanciën, de economie en bedrijven die mits voldoende maatregelen heel wat mensen aan het werk kunnen houden, is deze sector een onmiskenbare schakel in het geheel.

1. Erkent u de problematiek van de transportsector?

2. Bent u bereid om extra maatregelen te nemen ter bescherming van de sector?

DO 2019202003104

Question n° 436 de monsieur le député Gaby Colebunders du 22 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'évolution des contrats intérimaires.

De nombreux travailleurs nous ont signalé que leurs contrats intérimaires étaient arrivés à terme et n'avaient pas été reconduits. Ils n'ont pas droit au chômage temporaire et doivent donc se contenter du chômage ordinaire.

1. Combien de contrats intérimaires sont-ils arrivés à échéance depuis la veille de l'entrée en vigueur des mesures contre le coronavirus, soit depuis le 12 mars, et n'ont ensuite pas été renouvelés?

2. Pouvez-vous ventiler ce chiffre par province?

3. Parmi ces travailleurs, combien ont-ils été finalement à nouveau engagés par intérim?

4. Comment évolue le nombre total de contrats intérimaires depuis le début de la crise du coronavirus?

5. Estimez-vous que les contrats intérimaires doivent être reconduits tant que dure cette crise afin d'éviter que des travailleurs ne se retrouvent au chômage ordinaire?

DO 2019202003104

Vraag nr. 436 van de heer volksvertegenwoordiger Gaby Colebunders van 22 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Evolutie interimcontracten.

We ontvingen veel berichten van werknemers waarvan de interimcontracten die afliepen, niet verlengd werden. Deze mensen hebben geen recht op tijdelijke werkloosheid en vallen dus op de gewone werkloosheid.

1. Hoeveel interimcontracten liepen af sinds vlak voor de coronamaatregels van kracht zijn - dus vanaf 12 maart - en werden vervolgens niet vernieuwd?

2. Kunt u dit cijfer opsplitsen per provincie?

3. Hoeveel van deze mensen werden uiteindelijk toch terug aangesteld via interim?

4. Wat is de evolutie van het totaal aantal interimcontracten sinds het begin van de coronacrisis?

5. Vindt u niet dat interimcontracten verlengd moeten worden zolang deze crisis duurt om te vermijden dat mensen op de gewone werkloosheid terecht komen?

DO 2019202003110

Question n° 437 de monsieur le député Björn Anseeuw du 22 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

COVID-19. - Paiement des allocations de chômage temporaire.

Un certain nombre de personnes concernées ont fait état de vastes écarts au niveau du rythme de paiement du revenu de remplacement. Plusieurs, n'étant pas affiliées à un syndicat et devant dès lors faire appel à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage pour percevoir leur allocation de chômage (temporaire), n'avaient toujours rien reçu en date du 8 avril 2020. Les personnes syndiquées en chômage temporaire ont, elles, déjà perçu une allocation de leur organisme de paiement le 2 avril.

1. Combien de personnes ont-elles droit à un revenu de remplacement en raison d'un chômage temporaire? Merci de ventiler par organisme de paiement les chiffres du nombre d'allocataires depuis le début de la crise du coronavirus.

2. Comment se déroule la procédure de paiement? Merci de préciser cette procédure par organisme de paiement.

3. Quels sont les montants concernés? Merci de citer le montant total d'allocations versées par organisme de paiement depuis le début de la crise du coronavirus.

4. Combien de demandes de revenu de remplacement ont-elles été introduites par jour dans le cadre de la crise du coronavirus? Merci de ventiler ce chiffre par jour et par organisme de paiement à compter du 13 mars 2020.

5. Combien de revenus de remplacement ont-ils été versés par jour dans le cadre de la crise du coronavirus? Merci de ventiler ce chiffre par jour et par organisme de paiement à compter du 13 mars 2020.

DO 2019202003110

Vraag nr. 437 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Uitbetaling uitkeringen tijdelijke werkloosheid.

Een aantal betrokkenen lieten weten dat er grote verschillen zijn in het tempo van de uitbetaling van het vervangingsinkomen. Een aantal betrokkenen die niet zijn aangesloten bij een vakbond en daarom terecht kunnen bij de Hulpkas Voor Werkloosheidsuitkeringen om hun (tijdelijke) werkloosheidsuitkering te ontvangen, hadden op 8 april 2020 nog steeds geen uitkering ontvangen. Tijdelijk werklozen die zijn aangesloten bij een vakbond hebben van hun uitbetalingsinstellingen al een uitkering ontvangen op 2 april.

1. Hoeveel personen hebben recht op een vervangingsinkomen ten gevolge van tijdelijke werkloosheid? Graag per uitbetalingsinstelling het aantal uitkeringsgerechtigden sinds de start van de coronacrisis.

2. Hoe verloopt de procedure van uitbetaling? Graag per instelling de uitbetalingsprocedure.

3. Over welke bedragen gaat het? Graag per instelling het totale bedrag aan uitkeringen sinds de coronacrisis.

4. Hoeveel vervangingsinkomens zijn er per dag aangevraagd in het kader van corona? Graag het aantal opgesplitst per dag, per uitbetalingsinstelling vanaf 13 maart 2020.

5. Hoeveel vervangingsinkomens zijn er per dag uitbetaald in het kader van corona? Graag het aantal opgesplitst per dag, per uitbetalingsinstelling vanaf 13 maart 2020.

DO 2019202003117

Question n° 438 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 22 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'imposition des indemnités de volontaires français en Belgique.

De nombreuses entreprises françaises recourent à des travailleurs qu'elles appellent des "volontaires internationaux" pour leurs filiales belges. En France, le volontariat international en entreprise ou VIE est une des formes du volontariat civil créées par une loi française du 14 mars 2000 qui vise à promouvoir la mobilité internationale des jeunes travailleurs ainsi que le développement international des entreprises françaises.

En 2016, on dénombrait 1.208 volontaires en Belgique. Ce système est également ouvert aux résidents belges.

En réalité, le VIE constitue une alternative bon marché à l'expatriation et au recrutement local puisque les indemnités payées aux volontaires en France ne sont pas soumises à l'imposition ni à la sécurité sociale françaises. L'indemnité forfaitaire mensuelle se compose de deux parties:

- une partie fixe pour l'ensemble des volontaires, dont le montant est fixé par voie de décret;
- une partie variable couvrant divers coûts (séjour, logement) et dont le montant varie en fonction du pays de destination (indemnisation géographique).

En 2020, le montant net de l'indemnité mensuelle des VIE présents en Belgique s'élève à 1.814,00 euros.

En réponse à une question parlementaire de Mme Barbara Pas sur l'imposition des volontaires en Belgique, le ministre des Finances a déclaré que les indemnités payées sous le statut VIE français constituaient des rémunérations de travailleurs et qu'elles étaient imposables en Belgique.

1. Les indemnités (des rémunérations selon le ministre des Finances) que reçoivent les volontaires actifs en Belgique dans le cadre d'un contrat VIE sont-elles soumises au paiement des cotisations de sécurité sociale en Belgique, même si ces indemnités sont directement payées par la société mère française? Dans la négative, pourquoi?

DO 2019202003117

Vraag nr. 438 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Het beladen van vergoedingen van Franse vrijwilligers in België.

Veel Franse bedrijven gebruiken in hun dochterondernemingen en filialen in België personeel dat zij "internationale vrijwilligers" noemen. Internationaal bedrijfsvrijwilligerswerk, gewoonlijk "VIE" (*volontariat international en entreprise*) genoemd, is in Frankrijk een van de vormen van burgervrijwilligerswerk die in het leven zijn geroepen door een Franse wet van 14 maart 2000, die tot doel heeft de internationale mobiliteit van jonge werknemers en de internationale ontwikkeling van Franse bedrijven te bevorderen.

In 2016 waren er 1.208 vrijwilligers in België. Dit systeem staat ook open voor Belgische ingezetenen.

In feite is het VIE een goedkoop alternatief voor expatriëring en lokale werving, omdat de vergoedingen die aan vrijwilligers worden betaald in Frankrijk niet onderworpen zijn aan de Franse sociale zekerheid en belastingen. De maandelijkse forfaitaire vergoeding bestaat uit twee delen:

- een vast deel voor alle vrijwilligers, waarvan het bedrag bij decreet is vastgesteld;
- een variabel deel dat verschillende kosten (verblijf, accommodatie) dekt, waarvan het bedrag varieert naar gelang van het land van bestemming (geografische vergoeding).

In 2020 bedraagt het nettobedrag van de maandelijkse toelage voor VIE's in België 1.814,00 euro.

In het antwoord van de minister van Financiën op een parlementaire vraag van mevrouw Barbara Pas over de belasting van vrijwilligers in België gaf de minister aan dat de toelagen die onder het Franse VIE-statuut worden betaald, een beloning van werknemers vormen en in België belastbaar zijn.

1. Moeten de vergoedingen (bezoldiging, volgens de minister van Financiën) die de vrijwilligers die in België werken in het kader van een VIE-contract ontvangen, onderworpen zijn aan Belgische sociale zekerheidsbijdragen, zelfs als deze vergoedingen rechtstreeks door de Franse moedermaatschappij worden betaald? Zo niet, om welke reden(en)?

2. Si ces indemnités sont soumises aux cotisations de sécurité sociale en Belgique, sur quelle base ces cotisations doivent-elles être calculées (indemnité fixe ou variable ou les deux)?

3. Doit-on infliger des sanctions aux entreprises qui ne déclarent ni ne paient des cotisations de sécurité sociale en Belgique?

4. L'Office national de sécurité sociale a-t-il déjà examiné cette question des VIE présents en Belgique et assure-t-il un suivi de ce dossier? Dans l'affirmative, combien d'entreprises établies en Belgique ont déjà fait appel à ce type de contrat au cours des cinq dernières années et combien de travailleurs étaient concernés?

2. Indien deze vergoedingen onderworpen moeten zijn aan Belgische sociale zekerheidsbijdragen, op welke basis moeten ze dan berekend worden (vaste vergoeding, variabele vergoeding of beide)?

3. Moeten er sancties worden toegepast als bedrijven geen Belgische sociale zekerheidsbijdragen hebben gedeclareerd en betaald?

4. Is de VIE-kwestie in België onderzocht en opgevolgd door de Rijksdienst voor sociale zekerheid? Zo ja, hoeveel bedrijven in België hebben de afgelopen vijf jaar gebruik gemaakt van dit type contract en voor hoeveel mensen?

Ministre des Affaires étrangères et de la Défense

DO 2019202003029

Question n° 287 de monsieur le député Malik Ben Achour du 20 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Instex.

Instex a récemment enregistré une première transaction, portant sur du matériel médical. Cette avancée a été qualifiée de bon présage par l'Iran qui estime, toutefois, que ces progrès sont toujours insuffisants.

La mise en place définitive d'Instex - dans le cadre défini - semble d'autant plus importante que l'Iran est touché de façon dramatique par le COVID-19. Le dernier bilan officiel faisait état, le 8 avril 2020, de 3.993 morts et il s'agit vraisemblablement d'une sous-estimation. L'administration américaine rappelle que les fournitures médicales ne sont pas concernées par les restrictions. En pratique, cependant, la difficulté de mener à bien des opérations financières impacte également ce secteur.

Dans ce contexte, le 24 mars 2020, Michelle Bachelet, Haute-Commissaire de l'ONU pour les droits de l'Homme, a notamment plaidé pour un assouplissement, voire une suspension, des sanctions qui visent l'Iran.

1. À quel moment le mécanisme Instex sera-t-il définitivement opérationnel? Où en est-on dans sa mise-en-œuvre? D'autres échanges sont-ils prévus, en lien notamment avec la lutte contre le COVID-19?

Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie

DO 2019202003029

Vraag nr. 287 van de heer volksvertegenwoordiger Malik Ben Achour van 20 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Instex-mechanisme.-

Onlangs werd de eerste transactie - een levering van medisch materiaal - verricht via Instex, een handels- en betalingsmechanisme dat gecreëerd werd om handel te kunnen drijven met Iran. Dat land is blij met deze eerste veelbelovende stap in de goede richting, maar vindt niettemin dat de vooruitgang onvoldoende is.

De definitieve implementering van het Instex-mechanisme - binnen het welomschreven kader - is van het grootste belang, omdat Iran zeer zwaar getroffen wordt door de COVID-19-epidemie. Volgens de jongste officiële balans waren er op 8 april 2020 3.993 mensen aan de gevolgen van het coronavirus overleden, en wellicht is dat een onderschatting. De Amerikaanse regering wijst erop dat medisch materiaal niet onder de handelsbeperkingen valt. In de praktijk heeft echter ook die sector te lijden onder de problemen om financiële transacties te verrichten.

In die context pleitte de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten van de VN, Michelle Bachelet, op 24 maart 2020 voor een versoepeling of zelfs een opschorting van de sancties tegen Iran.

1. Wanneer zal Instex definitief operationeel zijn? Hoever is de implementatie ervan gevorderd? Zullen er nog transacties volgen, met name in het kader van de bestrijding van de COVID-19-epidemie?

2. Dans ce contexte, quelle position défend notre pays au sein de l'UE et de l'ONU?

DO 2019202003034

Question n° 289 de monsieur le député Christophe Lacroix du 20 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

La Turquie.

Face aux inquiétudes croissantes vis-à-vis de la propagation du COVID-19 dans les prisons, le gouvernement turc a annoncé vouloir accélérer l'élaboration d'un projet de loi qui devrait permettre de libérer jusqu'à 100.000 détenus.

Cette actualité me permet de revenir une nouvelle fois vers vous concernant la situation des journalistes, des défenseurs des droits humains et des personnes incarcérées simplement pour avoir exercé leurs droits, en effet, ces personnes seraient exclues de la série de mesures telles qu'elles sont prévues par le gouvernement.

Pourriez-vous indiquer, tant dans nos relations bilatérales qu'au sein du Conseil de l'Europe comment la Belgique continue de mettre cette question cruciale - et plus largement celle de la défense des droits humains - à l'ordre du jour?

DO 2019202003035

Question n° 290 de madame la députée Ellen Samyn du 20 avril 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

La lutte mondiale pour du matériel médical.

L'Inde suspend momentanément l'exportation d'un médicament controversé contre le coronavirus. Le médicament controversé contre la malaria, l'hydroxychloroquine, au moyen duquel des milliers de patients atteints du COVID-19 ont été traités en Chine, mais dont l'efficacité n'a, selon la plupart des experts, pas été démontrée de manière concluante, ne sera pour l'instant plus exporté.

2. Welk standpunt verdedigt ons land in dit verband bij de EU en de VN?

DO 2019202003034

Vraag nr. 289 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 20 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Turkije.

In het licht van de toenemende ongerustheid als gevolg van de verspreiding van COVID-19 in de gevangenissen heeft de Turkse regering aangekondigd dat ze snel werk wil maken van een wetsontwerp dat het mogelijk moet maken tot 100.000 gedetineerden vrij te laten.

Ik grijp dit bericht aan om u eens te meer te ondervragen over de situatie van de journalisten, de mensenrechtenactivisten en de personen die werden opgesloten enkel en alleen omdat ze hun rechten hebben uitgeoefend. Die personen zouden immers niet in aanmerking komen voor de maatregelen met betrekking tot de gevangenissen die de regering heeft gepland.

Op welke manier blijft ons land die cruciale kwestie - en meer in het algemeen het thema van de eerbiediging van de mensenrechten - in het kader van onze bilaterale betrekkingen en in de Raad van Europa aan de orde stellen?

DO 2019202003035

Vraag nr. 290 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

De wereldwijde strijd om medisch materiaal.

India zet de export van een omstreden coronamedicijn momenteel op hold. Het omstreden malariamedicijn hydroxychloroquine, waarmee in China duizenden COVID-19-patiënten werden behandeld maar waarvan de werking volgens de meeste experts niet sluitend bewezen is, zal voorlopig niet meer worden geëxporteerd.

La raison de la cessation de l'exportation est que - paraît-il - les États-Unis achètent massivement ce médicament controversé dans l'espoir qu'il permette de sauver des vies (américaines). Cette stratégie suscite le mécontentement de nombreux pays qui souhaitent également acheter ce médicament. Plusieurs pays ont dès lors été durement affectés par l'annonce, ce week-end, que l'Inde n'exporterait plus le médicament.

Les tensions sur le plan du commerce mondial ne portent pas uniquement sur ce médicament, une lutte pour du matériel médical serait également en cours. Ainsi, une cargaison de masques buccaux destinés à la France aurait par exemple été vendue in extremis aux États-Unis.

1. Avez-vous connaissance du fait que l'Inde cesse son exportation du prétendu médicament contre le coronavirus?

2. Avez-vous connaissance d'une éventuelle exception que ferait l'Inde afin d'exporter néanmoins le médicament vers certains pays?

3. Est-il exact que différents pays sont en lutte pour être les premiers à se procurer des médicaments et du matériel médical?

4. Ce point a-t-il déjà été discuté et/ou abordé à l'échelon européen? Dans l'affirmative, quelles ont été les réactions? Des mesures ou des sanctions sont-elles prises à cet égard?

De reden van het stopzetten van de export is dat -naar verluidt- de VS massaal dit omstreden medicijn opkoopt in de hoop daarmee (Amerikaanse) levens te redden. Dit tot ongenoegen van heel wat landen die ook dit medicijn willen aankopen. De mededeling dit weekend dat India het medicijn niet meer zou exporteren kwam dan ook in verschillende landen hard aan.

Niet alleen over dit medicijn zijn er op vlak van de wereldhandel onderlinge spanningen, ook zou er een strijd zijn om medisch materiaal. Zo zou bijvoorbeeld een lading mondmaskers bestemd voor Frankrijk in extremis zijn doorverkocht aan de VS.

1. Bent u op de hoogte van het feit dat India zijn export stopzet met betrekking tot het zogenaamde coronamedicijn?

2. Bent u op de hoogte van een eventuele uitzondering die India zou maken om toch naar bepaalde landen het medicijn te exporteren?

3. Is het zo dat verschillende landen tegen elkaar strijden om medicijnen en medisch materiaal als eerste te bemachtigen?

4. Werd dit reeds besproken en/of aangekaart op Europees niveau? Zo ja, wat waren de reacties? Worden hiervoor maatregelen of sancties getroffen?

DO 2019202003052

Question n° 291 de madame la députée Annick Ponthier du 20 avril 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

La responsabilité du gouvernement chinois dans la propagation du COVID-19 (QO 4762).

À l'heure où le monde entier fait face aux conséquences de la propagation du coronavirus, et se concentre, à juste titre, sur la protection de la santé publique et s'efforce d'endiguer la propagation de la pandémie, il semble toutefois opportun de réfléchir aux leçons qui devront être tirées à l'issue de la crise.

La question qui vient alors automatiquement à l'esprit est la suivante: quelle est l'ampleur de la responsabilité de la Chine dans la crise sanitaire mondiale et quelles leçons devons-nous en tirer pour nos futures relations avec ce pays?

La Chine est un État communiste autoritaire capable d'imposer des mesures fortes en l'absence de tout débat. Cette situation peut constituer un atout.

DO 2019202003052

Vraag nr. 291 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

COVID-19. - Chinese verantwoordelijkheid ter zake (MV 4762).

Terwijl de hele wereld momenteel de gevolgen van de verspreiding van het coronavirus ervaart, en terecht alle aandacht gaat naar de bescherming van de volksgezondheid en het inperken van de verspreiding van het virus, lijkt het toch ook al aangewezen stil te staan over de consequenties die we nadien moeten trekken.

De vraag die dan automatisch rijst is de volgende: hoe groot is de Chinese verantwoordelijkheid voor de globale coronacrisis en welke lessen dienen we te trekken voor onze toekomstige omgang met het land?

China is namelijk een communistische, autoritaire staat die zonder enig debat krachtige maatregelen kan opleggen. Dat kan een voordeel zijn.

L'inconvénient de ce type de régime est sa propension à étouffer les mauvaises nouvelles, de même que tout débat de société, retardant ainsi l'élaboration de solutions. Les conséquences d'une telle attitude pour le reste du monde sont désastreuses. Il semble que ce scénario se soit de nouveau répété lors de la récente crise sanitaire.

Nos médias sont avares de questions à propos des négligences commises par le régime chinois à l'occasion de cette crise.

1. Quelle est, selon vous, la responsabilité du régime chinois dans cette crise?

2. Avez-vous déjà eu des contacts à ce sujet avec l'ambassadeur de Chine et/ou d'autres instances? Dans l'affirmative, quelle a été la teneur des discussions? Dans la négative, cette concertation est-elle prévue et à quelle date?

3. Quelles conséquences pensez-vous devoir tirer de la crise actuelle pour l'avenir de nos relations avec la Chine?

4. Quelle vision en la matière développerez-vous dans les différents cénacles internationaux concernés?

Een van de nadelen van zulk een regime is dan weer de neiging om slecht nieuws en het debat over maatschappelijke problemen te onderdrukken, waardoor ook te laat aan oplossingen wordt gewerkt. Met zware gevolgen voor de rest van de wereld. Eens te meer lijkt dit het geval geweest te zijn in deze recente crisis.

In onze media worden er weinig vragen gesteld bij de nalatigheid ter zake van het Chinese regime.

1. Hoe schat u de verantwoordelijkheid van het Chinese regime ter zake in?

2. Heeft u hierover al overleg gehad met de Chinese ambassadeur en/of andere instanties? Zo ja, wat was hiervan de inhoud? Zo neen, zal u dit nog doen? Wanneer?

3. Welke consequenties denkt u hieruit te moeten trekken met betrekking tot onze toekomstige omgang met China?

4. Welke visie gaat u hieromtrent verkondigen in alle betrokken internationale organen?

DO 2019202003070

Question n° 292 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 21 avril 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

La situation à la frontière gréco-turque (QO 3915C).

Les tensions persistent à Edirne, à la frontière gréco-turque. Après l'annonce de l'ouverture des frontières par le gouvernement turc, beaucoup de migrants et de réfugiés espèrent pouvoir poursuivre leur voyage vers l'Union européenne. Dans le même temps, ils sont toujours plus nombreux à tenter de nouveau la traversée vers des îles grecques telles que Lesbos et Chios.

1. Quels sont les contacts pris avec la Turquie dans la perspective de la restauration d'une relation de travail constructive?

2. La Belgique dénoncera-t-elle aux échelons européen et/ou bilatéral le recours à la violence par les autorités grecques?

3. Comment la Belgique s'assurera-t-elle du respect des droits des migrants et des réfugiés, que ceux-ci se trouvent à la frontière gréco-turque ou déjà en Grèce?

DO 2019202003070

Vraag nr. 292 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 21 april 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Situatie aan de Turks-Griekse grens (MV 3915C).

De gespannen situatie aan de Turks-Griekse grens bij Edirne blijft aanhouden. Vele migranten en vluchtelingen hopen te kunnen doorreizen naar de Europese Unie na aankondigingen van de Turkse regering. Ondertussen wagen alsmaar meer mensen opnieuw de overtocht over zee naar Griekse eilanden als Lesbos en Chios.

1. Welke contacten zijn er met Turkije om opnieuw naar een constructieve werkrelatie te gaan?

2. Zal België het gebruik van geweld door de Griekse autoriteiten aankaarten op Europees en/of bilateraal vlak?

3. Hoe zal België er mee over waken dat de rechten van migranten en vluchtelingen worden gewaarborgd, zowel van zij die zich aan de grens bevinden, als van zij die al in Griekenland zijn?

DO 2019202003086

Question n° 294 de madame la députée Ellen Samyn du 21 avril 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Contribution de la Belgique à l'OMS.

Malgré les critiques croissantes dont fait l'objet le fonctionnement de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), le gouvernement belge maintient sa confiance dans cette organisation. À mon avis, il y a lieu d'adopter une position plus critique vis-à-vis de l'OMS, qui a tardé à admettre la gravité du COVID-19. À cet égard, l'OMS s'est apparemment surtout basée sur les informations des autorités chinoises et a ignoré les cris d'alarme des médecins qui dénonçaient les faits ainsi que les voix critiques qui se sont élevées.

1. Quelle est la contribution annuelle de la Belgique à l'OMS?
2. En quoi consiste concrètement la coopération?
3. Quelle est la contribution annuelle de l'Union européenne à l'OMS?
4. Quelle est la contribution annuelle de la Chine à l'OMS?
5. L'OMS connaît des difficultés financières. Le confirmez-vous? Dans l'affirmative, quelle est l'ampleur de ces problèmes financiers et quelle en est la cause? Il me paraît inconcevable que ces chiffres ne soient pas disponibles.
6. Les États-Unis menacent de suspendre leur contribution de 50 milliards de dollars par an à l'OMS. D'autres pays pourraient-ils vouloir suspendre leur contribution?

DO 2019202003125

Question n° 297 de madame la députée Ellen Samyn du 22 avril 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Le remboursement du rapatriement des voyageurs bloqués à l'étranger.

Nos concitoyens bloqués à l'étranger qui ont pris ou vont prendre un vol de rapatriement ne doivent pas payer leur titre de transport avant d'embarquer. Il leur est toutefois demandé de compléter et de signer une reconnaissance de dette. De retour au pays, ils se voient réclamer le remboursement du billet par le SPF Affaires étrangères.

DO 2019202003086

Vraag nr. 294 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 21 april 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Bijdrage België aan de WHO.

Ondanks de aanzwellende kritiek op de werking van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) behoudt de Belgische regering vertrouwen in het instituut. Mijns inziens mag er een meer kritische houding ingenomen worden aangezien de WHO laattijdig de ernst van COVID-19 heeft ingezien. De WHO heeft zich hiervoor blijkbaar voornamelijk verlaten op Chinese overheidsinformatie en de noodroep van klokkenluidende artsen en kritische stemmen naast zich neergelegd.

1. Wat is de jaarlijkse bijdrage van België aan de WHO?
2. Waaruit bestaat de samenwerking concreet?
3. Wat is de jaarlijkse bijdrage van de Europese Unie aan de WHO?
4. Wat is de jaarlijkse bijdrage van China aan de WHO?
5. De WHO zou in financiële problemen zitten. Kunt u dit bevestigen? Zo ja, hoe groot zijn deze financiële problemen en wat is de oorzaak daarvan? Ik kan me niet voorstellen dat die cijfers niet bekend zouden zijn.
6. De Verenigde Staten dreigen ermee hun bijdrage van 50 miljard dollar per jaar aan de WHO te schrappen. Zijn er nog landen die mogelijk hun bijdrage niet meer willen betalen?

DO 2019202003125

Vraag nr. 297 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Terugbetaling repatriëring gestrande reizigers.

De gestrande landgenoten die werden en nog zullen worden gerepatrieerd, dienen hun reisticket niet op voorhand te betalen. Wel wordt er gevraagd om een schuldbekentenis in te vullen en te ondertekenen. Eens terug in het land wordt door de FOD Buitenlandse Zaken gevraagd om het ticket terug te betalen.

1. Certains refusent-ils de compléter et/ou de signer cette reconnaissance de dette? Dans l'affirmative, de combien de personnes s'agit-il?

2. Les personnes qui n'ont pas complété et signé la déclaration avant le départ se sont-elles vu refuser l'embarquement sur ces vols? Dans l'affirmative, de combien de personnes s'agit-il?

3. Dans quel délai le remboursement doit-il intervenir?

4. Des exceptions sont-elles prévues en ce qui concerne le remboursement du billet d'avion? Dans l'affirmative, pour quelles raisons?

5. Merci de fournir une liste du prix à payer par pays de départ.

6. Combien de personnes rapatriées ont-elles payé leur vol? Merci de fournir le pourcentage des vols payés et non payés en fonction du pays de départ.

1. Zijn er personen die weigeren deze schuldbekentenis in te vullen en/of te ondertekenen? Zo ja, over hoeveel personen gaat het?

2. Indien de verklaring niet werd ingevuld en ondertekend voor vertrek, werden deze personen geweigerd voor de vlucht? Zo ja, over hoeveel personen gaat het?

3. Binnen welke termijn dient de terugbetaling voldaan te worden?

4. Worden er uitzonderingen gemaakt met betrekking tot de terugbetaling van het ticket? Zijn er dus personen die hun ticket niet moeten terugbetalen? Zo ja, wat is de reden hiervoor?

5. Graag een oplijsting van het te betalen tarief per land van vertrek.

6. Hoeveel gerepatrieerden betaalden hun vlucht? Graag een overzicht van de procentuele verhouding van betalingen versus niet-betalingen per land van vertrek.

DO 2019202003126

Question n° 298 de madame la députée Ellen Samyn du 22 avril 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

L'auto-confinement de nos compatriotes rapatriés.

À leur retour en Belgique, les Belges rapatriés sont tenus de respecter un auto-confinement de 14 jours.

1. Les Belges rapatriés seront-ils activement contrôlés quant au respect de cet auto-confinement?

2. Y a-t-il des Belges rapatriés qui ne respectent pas la mesure imposée? Dans l'affirmative, pourrais-je obtenir un relevé du nombre de contrevenants en fonction du pays de départ?

3. Une amende sera-t-elle infligée par infraction? Dans l'affirmative, quel en sera le montant?

DO 2019202003126

Vraag nr. 298 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Gerepatrieerde landgenoten. - Zelf-quarantaine.

Bij terugkomst in België dienen de gerepatrieerde Belgen een zelf-quarantaine van 14 dagen te respecteren.

1. Zal er actief worden nagekeken bij de gerepatrieerde Belgen of zij de zelf-quarantaine respecteren?

2. Zijn er gerepatrieerde Belgen die zich niet aan de gevraagde maatregel houden? Zo ja, kan u een overzicht geven van het aantal overtreders per land van vertrek?

3. Zal er een boete worden opgelegd per overtreding? Zo ja, over welk bedrag gaat dit?

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2019202002716

Question n° 36 de monsieur le député Jan Bertels du 20 mars 2020 (N.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le groupe de travail sur l'ouverture au public du domaine royal de Laeken.

Le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a annoncé son intention de mettre sur pied un groupe de travail, afin de lancer une étude sur la possibilité d'ouvrir partiellement au public le domaine royal à Laeken. Le gouvernement bruxellois entend coopérer à cette fin avec tous les partenaires compétents, parmi lesquels Bruxelles Environnement, la Donation royale et la Régie des Bâtiments.

Voici quelques mois, mon collègue Kris Verduyckt a posé une question sur ce sujet à votre collègue, le ministre Koen Geens, qui est compétent pour la Régie des Bâtiments. Celui-ci a indiqué que, sur la base de la loi du 27 novembre 2013, le ministre des Finances est compétent pour le domaine royal de Laeken:

"la Régie des Bâtiments a examiné plusieurs aspects juridiques en rapport avec le domaine royal. Il en est ressorti que la Régie n'est pas compétente pour prendre une décision en la matière. La mise à disposition du château de Laeken au service du chef de l'État découle en effet directement des dispositions constitutionnelles et légales, lesquelles excèdent le champ de compétence de la Régie des Bâtiments. Je pense notamment à la loi du 27 novembre 2013 fixant la liste civile pour la durée du règne du roi Philippe...".

"Oui, je crois savoir de mes souvenirs aux Finances, que la liste civile est en général une compétence du ministre des Finances. Je ne suis donc pas la personne, même pas en tant que ministre de la Justice ou ministre de la Régie, à laquelle vous adresser sur le sujet".

J'ai, dès lors, posé la question au ministre des Finances, M. De Croo, qui a répondu comme suit:

Eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

DO 2019202002716

Vraag nr. 36 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 20 maart 2020 (N.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Werkgroep opening Koninklijk domein in Laken.

De Brusselse gewestregering heeft aangekondigd dat ze een werkgroep wilt oprichten om een studie naar de eventuele gedeeltelijke openstelling van het Koninklijk domein in Laken op te starten. Dit wil ze doen met alle partners die hiervoor bevoegd zijn, waaronder Leefmilieu Brussel, de Koninklijke Schenking en de Régie der Gebouwen.

Mijn collega Kris Verduyckt stelde enkele maanden geleden een vraag over deze materie aan uw collega minister Koen Geens bevoegd voor de Régie der Gebouwen. Hij zei dat op basis van de wet van 27 november 2013 de minister van Financiën bevoegd is voor het Koninklijk domein van Laken:

"de Régie der Gebouwen heeft een aantal juridische aspecten in verband met het koninklijk domein bekeken. Daaruit is gebleken dat de Régie zelf niet bevoegd is om hierover een beslissing te nemen. *La mise à disposition du château de Laeken au service du chef de l'État découle en effet directement des dispositions constitutionnelles et légales, lesquelles excèdent le champ de compétence de la Régie des Bâtiments. Je pense notamment à la loi du 27 novembre 2013 fixant la liste civile pour la durée du règne du roi Philippe...".*

"*Oui, je crois savoir de mes souvenirs aux Finances, que la liste civile est en général une compétence du ministre des Finances. Je ne suis donc pas la personne, même pas en tant que ministre de la Justice ou ministre de la Régie, à laquelle vous adresser sur le sujet".*

Ik heb dan de vraag gesteld aan minister van Financiën, de heer De Croo, die het volgende antwoordde:

"La mise à disposition du château de Laeken au chef de l'État découle directement de dispositions constitutionnelles et légales, qui dépassent la compétence de la Régie des Bâtiments et du SPF Finances. Il s'agit plus précisément de la loi du 27 novembre 2013 fixant la liste civile pour la durée du règne du roi Philippe."

1. Qui est compétent en la matière et qui siégera, dès lors, au sein du groupe de travail qui sera mis sur pied?

2. Êtes-vous disposé à prendre des initiatives en vue de l'ouverture partielle au public du domaine royal de Laeken?

Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 20 mai 2020, à la question n° 36 de monsieur le député Jan Bertels du 20 mars 2020 (N.):

Je me réfère à la réponse donnée par le ministre des Finances (question n° 276 du 15 avril 2020, *Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 16).

DO 2019202002717

Question n° 37 de monsieur le député Marc Goblet du 20 mars 2020 (Fr.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

COVID-19. - Situation des ostéopathes et des kinésithérapeutes.

Suite aux mesures prises le 17 mars 2020 par le Conseil national de sécurité, notre pays est en confinement. Si les mesures sont claires quant aux fermetures dans l'horeca ou les magasins non alimentaires, pour certaines professions du paramédical, le flou subsiste. C'est le cas pour les kinés mais aussi pour les ostéopathes.

Si l'Union professionnelle des Ostéopathes conseille à ses membres de fermer leur cabinet ou éventuellement de ne prendre que les cas urgents, il n'y a pas de nette interdiction ou de nette autorisation. Cela étant laissé à l'appréciation de chacun, certains ouvrent, d'autres non.

1. Les kinés et ostéopathes, doivent-ils garder leurs cabinets ouverts ou non?

2. Concernant les ostéopathes, s'ils sont contraints de ne plus accepter aucun patient, auront-ils droit, au même titre que d'autres indépendants, à des compensations, malgré la non reconnaissance de leur profession?

"De terbeschikkingstelling van het kasteel van Laken ten dienste van het Staatshoofd vloeit onmiddellijk voort uit grondwettelijke en wettelijke bepalingen, die de bevoegdheid van de Regie der Gebouwen en de FOD Financiën overschrijven. Meer bepaald de wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de civiele lijst voor de duur van de regering van koning Filip."

1. Wie is er in deze bevoegd en zal dus zetelen in de werkgroep die hieromtrent zal worden opgericht?

2. Bent u bereid om hierin stappen te ondernemen zodat het Koninklijk domein in Laken gedeeltelijk wordt opengesteld aan het publiek?

Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 20 mei 2020, op de vraag nr. 36 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 20 maart 2020 (N.):

Ik verwijst naar het antwoord van de minister van Financiën (vraag nr. 276 van 15 april 2020, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 16).

DO 2019202002717

Vraag nr. 37 van de heer volksvertegenwoordiger Marc Goblet van 20 maart 2020 (Fr.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

COVID-19. - Situatie van de osteopaten en de kinesitherapeuten.

Naar aanleiding van de maatregelen die de Nationale Veiligheidsraad op 17 maart 2020 genomen heeft, bevindt ons land zich in een lockdown. Over de sluiting van de horecazaken en de non-foodwinkels zijn die maatregelen duidelijk. Over de situatie voor sommige paramedische beroepen heerst er meer onduidelijkheid. Dit geldt onder meer voor de kinesitherapeuten en de osteopaten.

De Beroepsvereniging van de Belgische Osteopaten adviseert haar leden weliswaar om hun praktijk te sluiten of eventueel alleen dringende gevallen te behandelen, maar er is geen duidelijk verbod of toelating. Elk van hen moet dat zelf bepalen. Sommige houden hun praktijk open, andere niet.

1. Moeten de kinesitherapeuten en osteopaten hun praktijk al dan niet openhouden?

2. Zullen de osteopaten als ze gedwongen worden geen patiënten meer te aanvaarden, net zoals andere zelfstandigen recht hebben op een vergoeding, hoewel hun beroep niet erkend is?

3. Dans l'état actuel, il pourrait sembler logique, afin d'éviter la propagation du COVID-19, que l'interdiction soit étendue aux cabinets d'ostéopathie et de kinésithérapie. Cependant une telle décision risquerait peut-être d'entrainer un afflux de patients vers les hôpitaux. Afin d'éviter cela, serait-il envisageable d'organiser un service d'urgence?

4. Par contre, si les kinés et ostéopathes doivent maintenir leurs activités, leur fournira-t-on du matériel adéquat, tel des masques et du gel hydroalcoolique, afin d'éviter ou, à tout le moins, de limiter les risques de propagation du virus?

Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 20 mai 2020, à la question n° 37 de monsieur le député Marc Goblet du 20 mars 2020 (Fr.):

Je me réfère à la réponse qui sera donnée par la ministre de la Santé publique (question n° 969 du 7 août 2020).

DO 2019202002844

Question n° 38 de monsieur le député Hugues Bayet du 01 avril 2020 (Fr.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

COVID-19. - Organisation de l'agenda européen.

Au-delà des changements que la crise du coronavirus occasionne sur le mode de vie de nos concitoyens, il a aussi, bien évidemment, une incidence non négligeable sur l'agenda de nos institutions.

On peut se poser la question de savoir ce qu'il en sera des différents chantiers européens initiés avant le début de la pandémie. Citons les discussions relatives au prochain cadre financier pluriannuel (CFP), les négociations sur le futur accord avec le Royaume-Uni à la suite du Brexit ou encore les mesures à prendre dans le cadre du *Green Deal*.

La situation sanitaire que nous traversons étant bien entendu prioritaire, ces différents dossiers risquent de passer au second plan dans les mois à venir. Il n'en demeure pas moins que ces derniers sont soit liés à des échéances juridiquement contraignantes (CFP, Brexit), soit liés à l'urgence climatique (*Green Deal*) qui ne cesse d'exister malgré la pandémie.

Connaissez-vous déjà un calendrier indicatif afin de poursuivre ces débats européens ainsi que les initiatives qui seraient prises, notamment par la Commission ou le Conseil, dans ce cadre?

3. In de huidige situatie lijkt het logisch dat om de verspreiding van COVID-19 te voorkomen, het verbod wordt uitgebreid tot de praktijken van de osteopaten en de kinesitherapeuten. Een dergelijke beslissing kan echter mogelijk leiden tot een toestroom van patiënten naar de ziekenhuizen. Zou het mogelijk zijn om een urgentiedienst te organiseren teneinde dit te voorkomen?

4. Indien de kinesitherapeuten en de osteopaten echter hun activiteiten moeten voortzetten, zullen ze dan uitgerust worden met adequaat materiaal, zoals mondmaskers en handgel teneinde het risico van de verspreiding van het virus te voorkomen of in ieder geval te beperken?

Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 20 mei 2020, op de vraag nr. 37 van de heer volksvertegenwoordiger Marc Goblet van 20 maart 2020 (Fr.):

Ik verwijst naar het antwoord dat gegeven zal worden door de minister van Volksgezondheid (vraag nr. 969 van 7 augustus 2020).

DO 2019202002844

Vraag nr. 38 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 01 april 2020 (Fr.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

COVID-19. - Europese agenda.

De coronacrisis ontregelt niet enkel het leven van onze medeburgers, ze heeft uiteraard ook grote gevolgen voor de agenda van onze instellingen.

De vraag rijst wat er zal gebeuren met de verschillende Europese projecten die opgestart werden voor de epidemie uitbrak. Denk maar aan de besprekingen over het volgende meerjarige financiële kader (MFK), de onderhandelingen over het toekomstige akkoord met het Verenigd Koninkrijk na de Brexit, en de maatregelen die genomen moeten worden in het kader van de *Green Deal*.

De situatie op het gebied van de volksgezondheid heeft uiteraard voorrang, maar die dossiers dreigen de komende maanden op de achtergrond te raken. Daar zijn nochtans dossiers bij met juridisch bindende termijnen (MFK, Brexit) of dossiers die verband houden met de urgente van het klimaatvraagstuk (*Green Deal*), die ondanks de pandemie nog altijd even reëel is.

Weet u al welke voorlopige planning er naar voren geschoven wordt om die Europese debatten voort te zetten en welke initiatieven de Commissie of de Raad in dat verband zou nemen?

Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 27 mai 2020, à la question n° 38 de monsieur le député Hugues Bayet du 01 avril 2020 (Fr.):

Il va sans dire que le coronavirus a également un impact considérable sur l'Agenda européen. Vous savez certainement que la Commission von der Leyen a pris ses fonctions fin 2019 en mettant l'accent sur trois grands axes: l'Agenda numérique, le *Green Deal* et un profil européen plus ambitieux dans les rapports politiques, voire même géopolitiques, internationaux.

Sans oublier, bien sûr, les négociations pour le Cadre financier pluriannuel (CFP) 2021-2027. Pour les raisons que nous connaissons, ces aspirations ont, bien entendu, été fortement mises sous pression.

Cela étant, il n'y a, selon moi, aucune raison de penser qu'un seul de ces points à l'ordre du jour aurait perdu de son importance. Bien au contraire. Lors des récentes vidéoconférences du Conseil européen, j'ai pu constater l'existence d'un consensus général pour renforcer le *Green Deal* et l'Agenda numérique.

La crise du coronavirus constitue même un accélérateur à cet égard. C'est parce que le fonctionnement du Marché intérieur a été soumis à des turbulences que nous aspirons collectivement à une remise sur les rails complète de ce marché, mais aussi au renforcement de son caractère durable et numérique. Suite au *lockdown*, la plupart d'entre nous ont à présent acquis une bonne vision du potentiel que représente une numérisation poussée des fonctions économiques et sociales.

Le coronavirus ne s'est toutefois pas arrêté aux frontières européennes et sévit aux quatre coins du globe. Au cours des années écoulées, nous avons assisté à un repli identitaire constant dans de nombreux pays. Cette crise pourrait engendrer de nouvelles perspectives en matière de collaboration internationale. Il en résultera certainement des opportunités pour renforcer encore davantage le profil de l'UE comme acteur majeur sur la scène internationale.

Mais l'UE ne peut fonctionner sans assise financière et budgétaire. C'est pourquoi nous disposons du CFP. Lors du Conseil européen du 23 avril 2020, les dirigeants ont habilité la Commission à élaborer une nouvelle proposition de cadre financier d'ici la mi-mai.

Pourquoi une nouvelle proposition?

Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 27 mei 2020, op de vraag nr. 38 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 01 april 2020 (Fr.):

Dat het coronavirus ook een grote impact heeft op de Europese Agenda is natuurlijk geheel vanzelfsprekend. U weet ongetwijfeld dat de Commissie von der Leyen einde 2019 van start ging met de nadruk op drie hoofdpijlers: de Digitale Agenda, de *Green Deal* en een groter Europees profiel in de internationale politieke en zelfs geopolitieke verhoudingen.

En daarnaast zijn er natuurlijk ook de onderhandelingen voor het Meerjarig Financieel Kader (MFK) 2021-2027. Om de redenen die we kennen is er natuurlijk grote druk ontstaan op deze aspiraties.

Desalniettemin vind ik geen redenen om te geloven dat ook maar een enkel agendapunt aan belang zou hebben ingeboet. Wel integendeel. Tijdens de recente videoconferenties van de Europese Raad heb ik mogen vaststellen dat er algemene consensus bestaat om de *Green Deal* en Digitale Agenda te versterken.

De coronacrisis heeft daarbij zelfs een versnellend effect. Omdat de werking van de Interne Markt onder druk kwam te staan hebben we nu collectief de drang om de Interne Markt terug helemaal op de rails te krijgen, maar deze ook te versterken in zijn duurzaam en digitaal karakter. Ingevolge de lockdownperiode hebben de meesten onder ons nu echt wel een goed inzicht gekregen in het potentieel van een sterke digitalisering van maatschappelijke en economische functies.

Het coronavirus stopte echter niet aan de Europese grenzen en slaat overal ter wereld toe. In de afgelopen jaren zagen we een gestage terugtooiing van vele landen op zichzelf. Deze crisis zou tot nieuwe perspectieven kunnen leiden voor de internationale samenwerking. En dat biedt dan zeker opportuniteiten om het profiel van de EU als een hoofdspeler in de internationale verhoudingen verder te versterken.

Maar een EU kan niet functioneren zonder financiële en budgettaire onderbouw. Daarvoor hebben we het MFK. Op de Europese Raad van 23 april 2020 hebben de leiders aan de Commissie een mandaat gegeven om tegen midden mei met een nieuw voorstel van financieel kader te komen.

Waarom een nieuw voorstel?

Parce que nous entendons adapter cet instrument aux nouvelles circonstances économiques. Le CFP devra, dans ses premières années, encore davantage mettre l'accent sur l'approche des conséquences économiques de la crise du coronavirus. Notre ambition est de pouvoir clôturer ces négociations au cours des prochains mois. C'est ainsi que nous réaliserons à tout le moins deux objectifs: faire en sorte que les négociations CFP se terminent sans trop de retard et, surtout, que le budget de l'UE devienne aussi un instrument de lutte contre la crise. C'est là que se situe la véritable valeur ajoutée de l'UE, pour ses États membres et pour ses citoyens.

DO 2019202003543

Question n° 44 de monsieur le député Raoul Hedeboe du 13 mai 2020 (Fr.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

GSK.- *Atteintes à la liberté d'expression (QO 3315C).*

GSK, le plus gros employeur privé de Wallonie, a transmis un courrier le 4 février 2020 à ses travailleurs annonçant l'organisation d'un conseil d'entreprise extraordinaire. Ce conseil d'entreprise a annoncé un plan de restructuration prévoyant la suppression de pas moins de 595 cadres et 125 employés et 215 contrats temporaires, soit 935 travailleurs.

Au JT de 13 h de la RTBF le 5 février, nous apprenions que le personnel a reçu, par ce même courrier, pour consigne de la direction de ne pas répondre à la presse.

Ce manque complet de respect de l'individu par la direction de GSK est injustifiable. On assiste à une violation flagrante de la liberté d'expression de 9.000 travailleurs belges par la multinationale pharmaceutique, liberté pourtant garantie simultanément par l'article 19 de notre Constitution, l'article 10 de la Convention européenne des droits de l'homme, l'article 19 du Pacte International relatif aux droits civils et politiques et l'article 19 de la Déclaration Universelle des droits de l'homme.

Bien qu'ils sont les premiers touchés par la situation, les travailleurs ne détiennent aucune information confidentielle sur ce plan de restructuration. Outre que cette restriction est complètement illégitime, elle est même totalement inutile.

Wel omdat we dit instrument willen aanpassen aan de nieuwe economische omstandigheden. Het MFK zal in zijn eerste jaren nog meer de nadruk moeten leggen op de aanpak van de economische gevolgen van de coronacrisis. Het is onze ambitie om deze onderhandelingen in de komende maanden te kunnen afronden. Op die manier bereiken we minstens twee zaken: het afronden van de MFK-onderhandelingen met niet al te veel vertraging, en vooral dat de EU-begroting mee een instrument van crisisbestrijding wordt. Daar ligt de echte toege-voegde waarde van de EU, voor zijn lidstaten en voor zijn burgers.

DO 2019202003543

Vraag nr. 44 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedeboe van 13 mei 2020 (Fr.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

GSK. - Schending van de vrijheid van meningsuiting (MV 3315C).

GSK, de grootste werkgever uit de privésector in Wallonië, heeft op 4 februari 2020 een brief aan het personeel gestuurd waarin er stond dat er een buitengewone vergadering van de ondernemingsraad zou worden gehouden. Op die ondernemingsraad werd er aangekondigd dat er een herstructureringsplan zou worden doorgevoerd en dat niet minder dan 595 kaderleden, 125 bedienden en 215 werknemers met een tijdelijk contract, met andere woorden 935 werknemers, hun baan zouden verliezen.

Op 5 februari hoorden we op het RTBF-journaal van 13h dat het personeel in diezelfde brief de instructie had gekregen om niet op vragen van de pers te antwoorden.

Dat totale gebrek aan respect van de directie van GSK voor het individu valt niet te rechtvaardigen. De vrijheid van meningsuiting van 9.000 Belgische werknemers wordt ernstig geschonden door de farmareus, terwijl die vrijheid in artikel 19 van onze Grondwet, artikel 10 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens, artikel 19 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten én artikel 19 van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens is verankerd.

Hoewel de werknemers in de eerste plaats getroffen worden, beschikken ze niet over vertrouwelijke informatie over dat herstructureringsplan. Die instructie is niet alleen volkomen onwettig, maar ook nog eens totaal zinloos.

Il s'agit clairement d'un abus d'autorité de la part de GSK. Les travailleurs ont pleinement le droit de s'exprimer sur une situation qui les touche personnellement, de manière générale, et ce, d'autant plus lorsqu'il s'agit du fait de risquer la perte de leur emploi.

Au vu de ce qui précède, GSK viole-t-il la Constitution belge?

Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 27 mai 2020, à la question n° 44 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 13 mai 2020 (Fr.):

Je me réfère à la réponse qui sera donnée par la ministre de l'Emploi (question n° 630 du 7 août 2020).

DO 2019202003552

Question n° 45 de madame la députée Katrin Jadin du 13 mai 2020 (Fr.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les déplacements en moto à deux.

Depuis peu, les déplacements en moto sont à nouveau autorisés. Il me revient cependant qu'une deuxième personne n'étant pas domicilié à la même adresse ne puisse pas prendre place à l'arrière de la moto alors qu'en tenue de protection, le risque de propagation du virus est assez limité.

Cependant, les deux personnes n'étant peut-être pas domicilié à la même adresse pourraient toutefois avoir des contacts en dehors du tour de moto, notamment si ces deux personnes sont en liaison, mais qu'elles n'habitent pas encore sous le même toit. Des contacts que l'on peut difficilement éviter. Dans ce cas, il me semble approprié qu'elles puissent faire de la moto ensemble.

Ne serait-il pas envisageable d'autoriser la pratique de moto à deux personnes si les tenues de protection sont respectées, peu importe la domiciliation? Dans la négative, à partir de quand est-il prévu que cela soit de nouveau possible?

Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 27 mai 2020, à la question n° 45 de madame la députée Katrin Jadin du 13 mai 2020 (Fr.):

Je me réfère à la réponse donnée par le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur (question n° 732 du 6 août 2020).

Er is duidelijk sprake van machtsmisbruik door GSK. De werknemers hebben, in het algemeen, absoluut het recht om hun mening te ventileren over een situatie die hun persoonlijk treft, en zeker wanneer hun baan op de tocht staat.

Kan men in het licht van het bovenstaande stellen dat GSK de Belgische Grondwet heeft geschonden?

Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 27 mei 2020, op de vraag nr. 44 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 13 mei 2020 (Fr.):

Ik verwijst naar het antwoord dat gegeven zal worden door de minister van Werk (vraag nr. 630 van 7 augustus 2020).

DO 2019202003552

Vraag nr. 45 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 13 mei 2020 (Fr.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Motorritten met een duopassagier.

Sinds kort zijn verplaatsingen met de motor opnieuw toegestaan. Naar verluidt mag een tweede persoon die niet op hetzelfde adres gedomicilieerd is echter niet achterop plaatsnemen. Het risico op verspreiding van het virus is nochtans vrij beperkt door de beschermende kledij die men bij het motorrijden draagt.

Twee personen die misschien niet op hetzelfde adres wonen, zouden echter los van hun motorrit wel contact met elkaar mogen hebben, met name als ze een relatie hebben, maar nog niet onder hetzelfde dak wonen. Die contacten zijn moeilijk te vermijden. In dat geval lijkt het me gepast dat ze ook samen met de motor mogen rijden.

Kunnen motorritjes met zijn tweeën niet toegestaan worden als beide personen motorkleding dragen, ongeacht hun wettige woonplaats? Zo niet, vanaf wanneer zal dat opnieuw mogelijk zijn?

Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 27 mei 2020, op de vraag nr. 45 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 13 mei 2020 (Fr.):

Ik verwijst naar het antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken (vraag nr. 732 van 6 augustus 2020).

DO 2019202003591

Question n° 46 de monsieur le député Emir Kir du 14 mai 2020 (Fr.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Distribution masques KN95 dans les homes bruxellois.

Selon un article de presse paru sur *rtbf.be* le 8 mai 2020, les masques de protection livrés dans plusieurs homes bruxellois ne sont pas des masques médicaux, or c'était pourtant une demande du secteur pour son personnel de soin.

En effet, ce sont des masques non médicaux KN95, de fabrication chinoise, qui ont été livrés aux maisons de repos par IrisCare, l'administration bruxelloise de la santé et de la protection sociale. Pourtant des contrôles menés par un laboratoire spécialisé (IDEWE) montrent que les lots livrés par IrisCare "ne sont pas conformes" en raison d'"une qualité trop variante". IrisCare a donc demandé aux établissements de les mettre de côté. Toutefois, des tests ont été demandés afin de pouvoir utiliser ces masques comme masques chirurgicaux.

Quelles sont les mesures mises en oeuvre pour assurer la distribution, sans délai, des moyens de protection adéquats pour le personnel des maisons de repos particulièrement exposé et dans l'obligation de poursuivre son travail?

Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 27 mai 2020, à la question n° 46 de monsieur le député Emir Kir du 14 mai 2020 (Fr.):

Je me réfère à la réponse qui sera donnée par le ministre de l'Agenda numérique (question n° 255 du 7 août 2020).

DO 2019202003592

Question n° 47 de monsieur le député Emir Kir du 14 mai 2020 (Fr.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La lettre ouverte dans la presse du 7 mai 2020 relative à l'appel des Fédérations des CPAS.

Dans une lettre ouverte publiée le 7 mai 2020 dans la presse, les Fédérations des CPAS vous ont demandé des mesures immédiates afin de faire face à la crise sociale qui se profile et menace de faire basculer des millions de Belges dans la précarité.

DO 2019202003591

Vraag nr. 46 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 mei 2020 (Fr.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Verdeling van KN95-mondmaskers onder de Brusselse woon-zorgcentra.

Volgens een artikel op *rtbf.be* van 8 mei 2020 zouden de aan verschillende Brusselse woon-zorgcentra geleverde mondmaskers geen medische mondmaskers zijn, terwijl de sector dat wel had gevraagd voor de zorgverleners.

Het gaat immers over niet-medische KN95-maskers, van Chinese makelij, die door IrisCare, de Brusselse overheidsdienst voor gezondheid en sociale bescherming, aan de woon-zorgcentra werden geleverd. Uit controles door een gespecialiseerd laboratorium van IDEWE blijkt echter dat de door IrisCare geleverde partijen niet-conform zijn omdat de kwaliteit te zeer zou variëren. IrisCare heeft de woon-zorgcentra dan ook gevraagd ze niet te gebruiken. Er werd evenwel om tests gevraagd opdat die mondmaskers als chirurgische maskers kunnen worden gebruikt.

Welke maatregelen werden er getroffen om te garanderen dat men onverwijd adequaat beschermingsmiddelen kan verdelen onder de personeelsleden van de woon-zorgcentra, die in bijzonder hoge mate aan het coronavirus worden blootgesteld en moeten blijven werken?

Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 27 mei 2020, op de vraag nr. 46 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 mei 2020 (Fr.):

Ik verwijs naar het antwoord dat gegeven zal worden door de minister van Digitale Agenda (vraag nr. 255 van 7 augustus 2020).

DO 2019202003592

Vraag nr. 47 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 mei 2020 (Fr.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Oproep van de federaties van de OCMW's in de open brief van 7 mei 2020.

Op 7 mei 2020 vroegen de federaties van de OCMW's u in een open brief om onmiddellijk maatregelen te nemen om het hoofd te bieden aan de sociale crisis waardoor miljoenen Belgen in een precaire situatie dreigen terecht te komen.

En effet, elles plaident notamment pour l'octroi automatique d'un complément exceptionnel, renouvelable mensuellement durant le confinement, à tous les bénéficiaires d'allocations sociales. Elles demandent également un remboursement du revenu d'intégration à hauteur de 90 % et l'élargissement de l'accès au tarif social du gaz et de l'électricité.

En outre, elles rappellent qu'avant la pandémie, près de deux millions de Belges vivaient déjà dans des conditions de précarité avérée et que 150.000 d'entre eux avaient pour seul revenu celui octroyé par les CPAS.

Si elles saluent les mesures prises concernant ce public (moratoire des expulsions de logement, prolongation de la période hivernale, etc.), elles soulignent que ces décisions sont loin d'être suffisantes et concluent ainsi: "Afin d'éviter une crise sociale d'une ampleur trop importante, nous plaidons avec force pour l'élaboration d'un nouveau contrat social" par lequel "aucun revenu ne peut plus se situer en dessous du seuil de pauvreté".

Puis-je connaître le point de vue du gouvernement par rapport à l'appel des Fédérations des CPAS?

Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 27 mai 2020, à la question n° 47 de monsieur le député Emir Kir du 14 mai 2020 (Fr.):

Je me réfère à la réponse qui sera donnée par le ministre de l'Intégration sociale (question n° 261 du 6 août 2020).

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes

DO 2019202000913

Question n° 235 de monsieur le député Franky Demon du 20 janvier 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Absences injustifiées des assesseurs lors des élections du 26 mai 2019.

C'est un phénomène récurrent: des citoyens désignés comme assesseurs ne se présentent pas dans les bureaux de vote. Il s'agit là d'une mauvaise évolution.

Ze pleiten voor de automatische toekenning van een uitzonderlijke toeslag, die tijdens de lockdown telkens met een maand verlengd kan worden, aan iedereen die een sociale uitkering geniet. Ze vragen ook een terugbetaling van 90 % van het leefloon en de verruiming van de toegang tot het sociaal tarief voor gas en elektriciteit.

Bovendien herinneren ze eraan dat vóór de pandemie bijna twee miljoen Belgen al in bewezen precaire omstandigheden leefden en dat voor 150.000 onder hen de OCMW-uitkering het enige inkomen was.

De federaties juichen de maatregelen ten behoeve van de precaire groepen toe (moratorium op de uithuiszettingen, verlenging van de winterperiode enz.), maar ze benadrukken dat die beslissingen zeker niet volstaan. Om een al te zware sociale crisis te voorkomen, dringen ze tot slot sterk aan op een nieuw sociaal contract, waardoor geen enkel inkomen nog onder de armoedegrens ligt.

Wat is het standpunt van de regering over de oproep van de federaties van de OCMW's?

Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 27 mei 2020, op de vraag nr. 47 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 mei 2020 (Fr.):

Ik verwijst naar het antwoord dat gegeven zal worden door de minister van Maatschappelijke Integratie (vraag nr. 261 van 6 augustus 2020).

Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

DO 2019202000913

Vraag nr. 235 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 20 januari 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Verkiezingen 26 mei 2019. - Onwettige afwezigheid bijzitters.

Het is een weerkerend fenomeen dat sommige burgers die worden aangewezen als bijzitter in een stemlokaal, niet komen opdagen. Dit is een kwalijke tendens.

Les élections sont la pierre angulaire de notre démocratie. Tout doit donc être mis en oeuvre pour les organiser correctement. Cela n'est pas possible si certaines personnes manquent à leur devoir de citoyen. Le rôle d'assesseur est un maillon fondamental dans l'ensemble du processus électoral.

1. Dans combien de bureaux de vote une ou plusieurs personnes ne se sont-elles pas présentées lors des élections du 26 mai 2019? De combien de personnes s'agit-il? Pouvez-vous fournir une répartition par province?

2. Dans combien de cas le parquet a-t-il engagé des poursuites? Pouvez-vous fournir une répartition par province?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 15 mai 2020, à la question n° 235 de monsieur le député Franky Demon du 20 janvier 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Verkiezingen zijn de hoeksteen van onze democratie. Er moet dan ook alles aan worden gedaan om die goed te organiseren. Dat kan niet als sommigen verzaken aan hun burgerplicht. Bijzitter zijn is een fundamentele schakel in heel het verkiezingsproces.

1. In hoeveel stemlokalen kwamen er één of meerdere bijzitters niet opdagen tijdens de verkiezingen van 26 mei 2019? Om hoeveel personen gaat het hierbij? Graag een opsplitsing per provincie.

2. In hoeveel gevallen is het parket overgegaan tot vervolging? Graag een opsplitsing per provincie.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 235 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 20 januari 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202001200

Question n° 166 de madame la députée Marijke Dillen du 03 décembre 2019 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

L'utilisation du polygraphe en matière judiciaire.

Malgré l'absence de cadre légal, le polygraphe, mieux connu sous l'appellation de détecteur de mensonges, peut aujourd'hui être utilisé lors d'une enquête judiciaire. La Cour de cassation est claire à ce propos. L'utilisation de cette technique peut présenter de nombreux avantages. Le déroulement du test est subordonné à un certain nombre de conditions.

1. Dans combien d'enquêtes judiciaires a-t-il été fait usage du polygraphe? Merci de ventiler les résultats par arrondissement et pour les trois dernières années.

2. Quel est le coût d'utilisation du polygraphe, plus particulièrement en ce qui concerne son acquisition, son entretien et l'encadrement de son utilisation?

DO 2019202001200

Vraag nr. 166 van vrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 03 december 2019 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Gebruik polygraaf in rechtszaken.

De polygraaf, beter bekend als zogenaamde leugendetector, mag vandaag worden gebruikt in het strafonderzoek, ondanks het gebrek aan een wettelijk kader. Het Hof van Cassatie is ter zake duidelijk. Het gebruik van deze techniek kan vele voordelen hebben. De testafname is aan een aantal criteria onderworpen.

1. Kan u mededelen in hoeveel strafonderzoeken er gebruik werd gemaakt van de polygraaf? Graag een overzicht per arrondissement en dit gedurende de laatste drie jaren.

2. Kan u de kostprijs van het gebruik van de polygraaf mededelen, meer bepaald de kostprijs van de aanschaf en het onderhoud en de ganse omkadering?

3. L'utilisation du polygraphe est soumise à un certain nombre de conditions, par exemple un local adapté, isolé contre des bruits extérieurs dérangeants, équipé d'un système d'enregistrement vidéo, ainsi que la présence d'un local de régie. De quelle manière le respect de ces conditions est-il contrôlé?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 166 de madame la députée Marijke Dillen du 03 décembre 2019 (N.):

Comme préambule aux réponses ci-dessous, il y a lieu de mentionner la loi du 4 février 2020 modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne l'utilisation du polygraphe. Cette loi est donc venue combler le manque de cadre légal pour l'utilisation du polygraphe.

1. Comme réponse à cette question, le Service des Sciences du Comportement de la police fédérale nous a communiqué le nombre de demandes de détecteur de mensonge dans les affaires pénales depuis 2015.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de demandes et de tests effectués dans les affaires pénales depuis 2015. Le Service des Sciences du Comportement de la police fédérale précise que toutes les demandes ne sont pas exécutées la même année, il peut également y avoir plusieurs tests dans un même dossier et il y a aussi des "re-test" qui sont exécutés. Tout cela explique un nombre de tests parfois plus élevé que les demandes.

3. Het gebruik van de polygraaf is aan een aantal voorwaarden onderworpen, zoals een aangepaste ruimte, geïsoleerd tegen storend lawaai van buitenaf, met een video-opnamesysteem en een regielokaal. Op welke wijze wordt het naleven van deze voorwaarden gecontroleerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 166 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 03 december 2019 (N.):

Als preambule op de antwoorden hieronder dient de wet van 4 februari 2020 tot wijziging van het Wetboek van strafvordering wat het gebruik van de polygraaf betreft vermeld te worden. Deze wet had als doel het gebrek aan een wettelijk kader voor het gebruik van de polygraaf in te vullen.

1. De Dienst Gedragswetenschappen van de federale politie heeft het aantal aanvragen inzake leugendetector in strafzaken sinds 2015 overgemaakt.

De tabel hieronder geeft het aantal aanvragen en testen met leugendetector in strafzaken sinds 2015 weer. De Dienst Gedragswetenschappen van de federale politie preciseert dat niet alle aanvragen in hetzelfde jaar worden uitgevoerd, er kunnen ook meerdere testen in eenzelfde dossier zijn en er worden ook "re-testen" uitgevoerd. Dit verklaart een soms hoger aantal testen dan aanvragen.

Nombre de demandes de détecteur de mensonge dans les affaires pénales depuis 2015/
Aantal aanvragen leugendetector in strafzaken sinds 2015

	Demandes/Aanvragen	Tests/Testen
2015	471	480
2016	450	474
2017	426	435
2018	409	392
2019	420	456

Source : Service des Sciences du Comportement de la Police Fédérale/
Bron : Dienst gedragswetenschappen van de Federale Politie

Le tableau ci-dessous donne une représentation (approximative) du nombre total de demandes pour 2017, 2018 et 2019, réparti par arrondissement judiciaire.

De tabel hieronder geeft bij benadering een weergave van het totaal aantal aanvragen van 2017, 2018 en 2019, opgesplitst per gerechtelijk arrondissement aan.

Représentation (approximative) du nombre total de demandes
pour 2017, 2018 et 2019, réparti par arrondissement judiciaire/
Vertegenwoordiging (bij benadering) van het totaal aantal aanvragen
voor 2017, 2018 en 2019, per gerechtelijk arrondissement

	Total/Totaal
	2017-2018-2019
Anvers/Antwerpen	109
Brabant wallon/Waals-Brabant	25
Bruxelles-Capitale/Brussel Hoofdstad	107
Hainaut/Henegouwen	93
Liège/Luik	26
Limbourg/Limburg	84
Luxembourg/Luxemburg	27
Namur/Namen	28
Flandre orientale/Oost-Vlaanderen	325
Brabant flamand/Vlaams-Brabant	181
Flandre occidentale/West-Vlaanderen	214

Source : Service des Sciences du Comportement de la Police Fédérale/
Bron : Dienst gedragswetenschappen van de Federale Politie

2. Pour répondre à la question, voici en détails le prix unitaire d'un Lafayette Instrument:

- appareil Polygraph Instrument: actuellement 6.487 euros (6.995 dollars US);
- chaise/appareil portable: actuellement 922 euros (995 dollars US);
- frais de transport: actuellement 510 euros (550 US dollars);
- coût unique de la formation du polygraphiste: 26.200 euros;
- coût annuel de 3.000 euros (formation complémentaire biennale minimale pour maintenir la licence).

3. Un appareil polygraphique comprend divers éléments: un boîtier de capteur, un fauteuil polygraphique, des capteurs et des composants pour l'enregistrement. Ces éléments sont connectés les uns aux autres, et finalement connectés à un PC ou un ordinateur portable et à une imprimante. Le PC ou le portable utilisé doit être compatible avec le logiciel utilisé par l'appareil polygraphique.

2. De eenheidsprijs voor een Lafayette Instrument:

- toestel Polygraph Instrument: actueel 6.487 euro (6.995 US dollar);
- draagbare stoel/toestel: actueel 922 euro (995 US dollar);
- transportkosten: actueel 510 euro (550 US dollar);
- eenmalige kost tot opleiding van de polygrafist: 26.200 euro;
- jaarlijkse kost van 3.000 euro (minimale tweearlijkse bijkomende vorming tot behoud van het brevet).

3. Een polygraftoestel omvat diverse elementen: een sensorbox, een polygraafstoel, sensoren en componenten ter registratie. Deze elementen worden met elkaar verbonden en uiteindelijk aangesloten op een PC of laptop en een printertoestel. De gebruikte PC of laptop dient compatibel te zijn met de software gebruikt door het polygraftoestel.

Malgré le fait que l'appareil polygraphique soit utilisé dans divers pays européens - usage forensique uniquement en Belgique et ce depuis 2001 - il n'y a pas de réglementation européenne spécifique concernant les exigences techniques de cet appareil. La police fédérale se base donc, d'une part, sur les exigences minimales fixées par l'American Polygraph Association (APA) pour garantir la validité et la fiabilité d'un test polygraphique et, d'autre part, sur la situation existante d'exigences techniques que les fabricants doivent respecter aux USA et au Canada.

Les exigences techniques des fabricants sont déterminées par les normes ASTM. L'American Society for Testing and Materials est une organisation américaine standardisée qui publie des normes techniques sur les matériaux et les services obtenus par des scientifiques et des ingénieurs. En ce qui concerne le sujet de la polygraphie, il est contenu dans la directive E2439-09 (dernière mise à jour 2016) concernant *Guide standard for instrumentation, sensors and operating software in the forensic psychological detection of deception polygraph examination*.

Chaque test polygraphique est enregistré audiovisuellement et ces deux enregistrements sont saisis comme pièces à conviction. Ils servent également de garantie qualitative pour l'utilisation de l'équipement polygraphique et le bon déroulement de l'audition et des enregistrements.

DO 2019202001311

Question n° 176 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 13 décembre 2019 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

L'infraction de prostitution.

L'idée erronée selon laquelle en exerçant leur profession, les travailleurs du sexe commettent une infraction est largement répandue. Or le simple fait de se prostituer ne constitue pas une infraction en soi. Le proxénétisme est en revanche sanctionné par le Code pénal.

L'article 380 du Code pénal prévoit en effet de sanctionner quiconque aura embauché, entraîné, détourné ou retenu une personne en vue de se livrer à la prostitution, la tenue d'une maison de prostitution, la vente, la location ou la mise à disposition d'un espace en vue de la prostitution, et enfin l'exploitation de la prostitution.

Ondanks het feit dat het polygraafstoestel in diverse Europese landen wordt gebruikt - forensisch gebruik enkel in België en dit sedert 2001 - is er geen specifieke Europese reglementering inzake de technische eisen van dit toestel. Daarom dienden als basis enerzijds de minimale vereisten die gesteld worden door de American Polygraph Association (APA) om de validiteit en betrouwbaarheid van een polygraaftest te garanderen en anderzijds de bestaande situatie van technische eisen waaraan de fabrikanten zich moeten houden in USA en Canada.

De technische eisen voor de fabrikanten zijn bepaald door ASTM-normen. De American Society for Testing and Materials is een Amerikaanse standaardisatieorganisatie die technische standaarden op het gebied van materialen en diensten publiceert die bekomen worden door wetenschappers en ingenieurs. Wat betreft de materie van polygrafie is deze vervat in de richtlijn E2439-09 (last update 2016) betreffende *Standard guide for instrumentation, sensors and operating software in the forensic psychological detection of deception polygraph examination*.

Elke polygraaftest wordt audiovisueel opgenomen, en deze twee registraties worden inbeslaggenomen als overtuigingsstukken. Zij dienen eveneens als kwalitatieve garantie voor het gebruik van de polygraafstoestellen en voor een correct verloop van het verhoor en de opnames.

DO 2019202001311

Vraag nr. 176 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 13 december 2019 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Het misdrijf prostitutie.

Het is een vaak gehoorde misvatting dat sekswerkers louter door hun werk te doen een misdrijf begaan. Zichzelf prostitueren an sich is niet strafbaar. Wat het Strafwetboek echter wel strafbaar stelt is het zogenaamde pooierschap.

Artikel 380 van het Strafwetboek bestraft immers het aanwerven, meenemen, wegbrengen of bij zich houden van een persoon met het oog op het plegen van prostitutie, het houden van een huis van prostitutie, het verkopen, verhuren of ter beschikking stellen van een ruimte met het oog op prostitutie en tot slot het exploiteren van prostitutie.

1. Au cours des cinq dernières années, combien d'enquêtes pénales ont-elles été menées annuellement et par arrondissement judiciaire sur la base de l'article 380, § 1 du Code pénal, c'est-à-dire pour proxénétisme de personnes majeures?

2. Combien de ces enquêtes ont-elles entraîné des poursuites pénales et une condamnation?

3. En cas de condamnation, quelles ont été les peines prononcées?

4. Dans votre projet de nouveau Code pénal, quelles sont vos intentions concernant cette infraction?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 176 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 13 décembre 2019 (N.):

Les analystes statistiques du Collège des procureurs généraux ont pu extraire des informations relatives au nombre d'affaires de proxénétisme de majeurs entrées dans les parquets correctionnels au cours des années 2015 à 2019. En effet, la banque de données du Collège des procureurs généraux dispose d'un code de prévention spécifique qui permet de sélectionner les affaires de ce type.

Les informations extraites par les analystes sont présentées dans trois tableaux.

Le tableau 1 comptabilise le nombre d'affaires entrées dans les parquets correctionnels au cours des années 2015 à 2019. Les données sont ventilées par ressort, arrondissement, parquet/division. Au cours des cinq dernières années, 69 affaires de proxénétisme de majeurs ont été enregistrées. C'est la division de Liège qui a enregistré le plus grand nombre d'affaire en la matière (18 dossiers).

Le tableau 2 indique l'état d'avancement de ces affaires (situation arrêtée au 11 janvier 2020). Parmi l'ensemble de ces affaires, 50,72 % sont classées sans suite (35 affaires); 5,80 % sont transmises pour disposition vers une autre instance (quatre affaires); une affaire présente l'état d'avancement "signalement de l'auteur" tandis qu'une autre affaire présente l'état d'avancement "médiation pénale". Quant aux poursuites, 19 dossiers en font l'objet (instruction, chambre du conseil, citation suite). Notons également que neuf dossiers sont toujours au stade de l'information judiciaire.

1. Hoeveel strafonderzoeken werden de afgelopen vijf jaar, jaarlijks en per gerechtelijk arrondissement, gevoerd op grond van artikel 380, § 1 van het Strafwetboek, zijnde pooierschap ten aanzienvan meerderjarigen?

2. In hoeveel van die gevallen werd er tot strafvervolging overgegaan en uiteindelijk een veroordeling uitgesproken?

3. Welke straffen werden in het geval van een veroordeling uitgesproken?

4. Wat zijn uw plannen met betrekking tot dit misdrijf in uw ontwerp van nieuw Strafwetboek?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 176 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 13 december 2019 (N.):

De statistisch analisten van het College van procureurs-generaal konden informatie extraheren over het aantal zaken van proxenetisme van meerderjarigen die tussen 2015 en 2019 bij de correctieparketten zijn ingestroomd. De gegevensbank van het College van procureurs-generaal werkt immers met een specifieke tenlasteleggingscode aan de hand waarvan dergelijke zaken kunnen worden geselecteerd.

De door de analisten geëxtraheerde gegevens worden in drie tabellen weergegeven.

Tabel 1 geeft het aantal zaken weer die bij de correctieparketten zijn ingestroomd tussen 2015 en 2019. De gegevens zijn uitgesplitst volgens rechtsgebied, arrondissement en parket/afdeling. In de afgelopen vijf jaar zijn 69 zaken van proxenetisme van meerderjarigen geregistreerd. De afdeling Luik heeft ter zake het grootste aantal zaken geregistreerd (18 dossiers).

Tabel 2 geeft de voortgangsstaat van deze zaken weer (situatie vastgesteld op 11 januari 2020). Van al die zaken is 50,72 % (35 zaken) geseponeerd, 5,80 % (vier zaken) is ter beschikking overgezonden aan een andere instantie, één zaak bevindt zich in de voortgangsstaat "seining van de dader" en een andere zaak bevindt zich in de voortgangsstaat "bemiddeling in strafzaken". 19 dossiers zijn het voorwerp van vervolging (gerechtelijk onderzoek, raadkamer, dagvaarding en vervolg). Wij merken eveneens op dat negen dossiers zich nog steeds in het stadium van het gerechtelijk opsporingsonderzoek bevinden.

Les motifs de classement sans suite sont exposés dans le tableau 3. Ajoutons que pour une meilleure interprétation des données, il est nécessaire de tenir compte de l'âge de la cohorte présentée. Les dossiers plus récents peuvent encore évoluer vers un autre état d'avancement. C'est notamment le cas pour les affaires de 2019 qui se trouvent toujours au stade de l'information judiciaire. Il est également important de signaler que lorsqu'une affaire est mise à disposition d'un autre parquet/division, les analystes comptabilisent deux fois cette affaire: une fois dans le parquet/division initial et une fois dans le parquet/division destinataire à condition que l'affaire soit rentrée dans le parquet/parquet initial au cours de la période de référence et qu'elle ait été mise à disposition d'un autre parquet/division au cours de cette même période.

Les affaires dont l'état d'avancement est "jonction" ont été examinées afin de ne garder que l'état d'avancement de l'affaire "mère". Les tableaux utilisent l'affaire pénale comme unité de compte. Une même affaire pouvant compter un ou plusieurs prévenus.

Le tableau 3 apporte des précisions quant aux motifs des classements sans suite enregistrés pour les affaires de proxénétisme de majeurs entrées dans les parquets correctionnels au cours des années 2015 à 2019 et classées sans suite à la date de l'extraction. Le classement sans suite constitue une renonciation provisoire aux poursuites, mettant fin à l'information. Tant que l'action publique n'est pas éteinte, l'affaire peut être rouverte. Pour les 69 dossiers entrés au sein des parquets correctionnels, 35 ont été classés sans suite. Comme nous pouvons le constater, 26 affaires ont été classées sans suite pour un motif de nature technique tel que "charges insuffisantes" ou "absence d'infraction". Pour neuf dossiers, il s'agit d'un classement sans suite d'opportunité essentiellement lié à la politique criminelle.

Les statistiques de condamnation relèvent de la compétence du Service de la Politique criminelle du SPF Justice. Elles sont issues des données du casier judiciaire central et sont relatives aux condamnations passées en force de chose jugée, c'est-à-dire qui ne sont plus susceptibles de recours dans les délais ordinaires. Les statistiques relatives à 2018 et plus récentes ne sont pas encore disponibles.

De redenen voor sepot zijn weergegeven in tabel 3. Voorts moet voor een betere interpretatie van de gegevens rekening worden gehouden met de ouderdom van het weergegeven cohort. Recentere dossiers kunnen nog naar een andere voortgangsstaat evolueren. Dat is inzonderheid het geval voor de zaken van 2019 die zich nog in het stadium van het gerechtelijk opsporingsonderzoek bevinden. Er moet ook worden opgemerkt dat de analisten een zaak twee keer tellen wanneer die zaak ter beschikking wordt gesteld van een ander parket/andere afdeling: eenmaal bij het parket/de afdeling van oorsprong en eenmaal bij het parket/de afdeling van bestemming, op voorwaarde dat de zaak binnen de referentieperiode is ingestroomd bij het parket/de afdeling van oorsprong en binnen diezelfde periode ter beschikking van een ander parket/andere afdeling is gesteld.

De zaken met de voortgangsstaat "samenvoeging" werden geanalyseerd teneinde enkel de voortgang van de "moederzaak" te behouden. De tabellen gebruiken de strafzaak als rekeneenheid. Eenzelfde zaak kan dus een of meerdere beklaagden tellen.

Tabel 3 geeft details over de geregistreerde redenen voor sepot van de zaken van proxenetisme van meerderjarigen die bij de correctionele parketten zijn ingestroomd tussen 2015 en 2019 en die op de datum van de extractie waren geseponeerd. Het sepot is de voorlopige beslissing om af te zien van vervolging en maakt een einde aan het opsporingsonderzoek. Zolang de strafvordering niet is vervallen, kan de zaak worden heropend. Van de 69 dossiers die bij de correctionele parketten zijn ingestroomd, zijn er 35 geseponeerd. Zoals wij kunnen vaststellen, zijn 26 zaken geseponeerd om een technische reden, zoals "onvoldoende bewijzen" of "geen misdrijf". Bij negen dossiers is er sprake van een sepot om opportunitetsredenen, voornamelijk in samenhang met het strafrechtelijk beleid.

De statistieken van de veroordelingen vallen onder de bevoegdheid van de Dienst voor het Strafrechtelijk beleid van de FOD Justitie. Zij zijn gebaseerd op de gegevens van het Centraal Strafregister en betreffen de in kracht van gewijsde gegane veroordelingen, namelijk die waarvoor geen rechtsmiddel meer kan worden aangewend binnen de gewone termijn. De statistieken met betrekking tot 2018 en recenter zijn nog niet beschikbaar.

Ces condamnations portent non seulement sur des infractions sur base de l'article 380 §1 du Code Pénal mais encore, le cas échéant, sur des infractions relevant de l'article 380 §2 du Code Pénal (tentative) et des circonstances aggravantes au sens de l'article 380 §3. Enfin, des infractions d'autre nature peuvent avoir influencé les peines prononcées (cas de concours d'infractions).

Le tableau 4 comptabilise le nombre de peines principales prononcées sur la base de l'article 380, § 1er - § 3, du Code pénal, pour les années 2014 à 2017. Le tableau 5 présente un aperçu de la durée des peines d'emprisonnement prononcées sur la base de l'article 380, § 1er - § 3, du Code pénal. Le tableau 6 fournit le montant de la peine d'amende principale prononcée en la matière. Le tableau 7 indique la durée des peines de travail prononcées en la matière. Quant au tableau 8, il expose les peines accessoires prononcées tandis que le tableau 9 comptabilise le montant des amendes infligées en tant que peine accessoire.

Dans la proposition de loi instaurant un nouveau Code pénal (DOC 55 0417/001), il a été décidé d'harmoniser les infractions liées à la prostitution sur les dispositions pénales relatives à la traite et au trafic des êtres humains. Force est de constater qu'actuellement, les dispositions relatives à l'exploitation sexuelle sont disséminées dans le Code pénal. En outre, le chapitre "De la corruption de la jeunesse et de la prostitution" comporte à ce jour quelques dispositions à l'article 379 et suivants. Les dispositions pénales relatives à la prostitution infantile sont mélangées aux autres dispositions relatives à la prostitution. Il y a donc une absence de cohérence.

Les dispositions de l'article 380, § 1er, 1° à 4°, de l'actuel Code pénal sont dès lors intégrées dans la section 1re "La traite et le trafic des êtres humains" du chapitre 7 intitulé "Les atteintes à la dignité humaine et l'abus de la position vulnérable de la victime" du titre 2 "Les infractions contre la personne". L'article 228, § 1er, 1°, proposé dispose que: "la traite des êtres humains consiste à recruter, à transporter, à transférer, à héberger, à accueillir une personne, à prendre ou à transférer le contrôle exercé sur elle: 1° à des fins d'exploitation de la prostitution ou d'autres formes d'exploitation sexuelle; ou l'organisation ou l'exploitation commerciale de la prostitution".

De veroordelingen in kwestie betreffen niet enkel misdrijven op grond van artikel 380, § 1, van het Strafwetboek, maar in voorkomend geval ook de misdrijven die vallen onder artikel 380, § 2, van het Strafwetboek (poging) en onder de verzwarende omstandigheden in de zin van artikel 380, § 3. Tot slot kunnen misdrijven van andere aard de uitgesproken straffen beïnvloeden (bij samenloop van misdrijven).

Tabel 4 geeft het aantal uitgesproken hoofdstraffen voor de jaren 2014 tot en met 2017 op basis van artikel 380 § 1-§3 Sw. weer. Tabel 5 geeft een overzicht van de duur van de gevangenisstraffen die op basis van artikel 380 § 1-§3 Sw. werden uitgesproken. In tabel 6 zien we het bedrag van de geldboete die hiervoor als hoofdstraf werd uitgesproken. Tabel 7 geeft dan weer de duur van de hiervoor uitgesproken werkstraffen weer. In tabel 8 lezen we de uitgesproken bijkomende straffen af, terwijl tabel 9 het bedrag van de geldboetes als bijkomende straf weergeeft.

In het wetsvoorstel tot invoering van een nieuw strafwetboek (DOC 55 0417/001) werd ervoor gekozen de prostitutiemisdrijven af te stemmen op de strafbepalingen inzake mensenhandel en mensensmokkel. De vaststelling is dat thans de bepalingen met betrekking tot seksuele uitbuiting verspreid staan in het Strafwetboek. Daarnaast zijn er momenteel een aantal bepalingen artikel 379 en verdere ondergebracht in het hoofdstuk "Bederf van de jeugd en prostitutie". De strafbepalingen met betrekking tot kinderprostitutie worden vermengd met de andere bepalingen met betrekking tot prostitutie. De coherentie is dus zoek.

De bepalingen van artikel 380, § 1, 1° tot 4°, van het huidige Strafwetboek worden dan ook opgenomen in de Afdeeling 1 "Mensenhandel en mensensmokkel" van Hoofdstuk 7 "Schendingen van de menselijke waardigheid en misbruik van de kwetsbare positie van het slachtoffer" van Titel 2 "Misdrijven tegen de persoon". Het voorgestelde artikel 228, § 1, 1°, luidt als volgt: "Mensenhandel is het werven, vervoeren, overbrengen, huisvesten, opvangen van een persoon, alsook het nemen of overdragen van de controle over een persoon met als doel: 1° de uitbuiting van prostitutie of andere vormen van seksuele uitbuiting, of het organiseren of commercieel uitbaten van prostitutie".

Les dispositions relatives à la prostitution enfantine en général et l'incitation à la débauche ou l'exploitation sexuelle des mineurs, etc. sont, quant à elles, réglées dans la section 2 "L'exploitation sexuelle de mineurs" du chapitre 3 "Les infractions portant atteinte à l'intégrité sexuelle ou au droit d'autodétermination sexuelle et aux bonnes moeurs" (voir article 230, § 1er, dernier alinéa).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202001738

Question n° 245 de madame la députée Marijke Dillen du 23 janvier 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Prison de Hasselt. - Présence d'iPhones dans un plat de nourriture commandé.

Il y a quelque temps, un plat de nourriture (des sushis, selon mes informations) d'une valeur d'environ 400 euros semble avoir été livré à la prison. Vraisemblablement, la commande avait été passée à l'initiative personnelle d'un détenu et a été payée par lui. Conformément aux règles, la livraison a été soumise à un contrôle, pendant lequel des iPhones auraient été trouvés.

Pourriez-vous me communiquer si ces faits se sont effectivement produits? Dans l'affirmative, qui a fait la demande de commander ce plat et quelles instructions les personnes concernées ont-elles données par rapport à l'endroit dans la prison où la commande devait être livrée? Si de telles instructions ont été données, quelle suite y a été apportée? Les personnes concernées ont-elles été punies? Dans l'affirmative, de quelle manière?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 15 mai 2020, à la question n° 245 de madame la députée Marijke Dillen du 23 janvier 2020 (N.):

De bepalingen met betrekking tot kinderprostitutie in het algemeen en de aanstorting tot het plegen van ontucht of seksuele exploitatie van minderjarigen en dergelijke worden dan weer geregeld in Afdeling 2 "Seksuele uitbuiting van minderjarigen" van Hoofdstuk 3 "Misdrijven tegen de seksuele integriteit, het seksueel zelfbeschikkingsrecht en de goede zeden" (zie artikel 230, § 1, laatste lid).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202001738

Vraag nr. 245 van mevrouw de volksvertegenwoordiger

Marijke Dillen van 23 januari 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Gevangen Hasselt. - Aanwezigheid iPhones in een bestelling van voeding.

Enige tijd geleden blijkt een levering voeding (sushi is mij medegedeeld) geleverd in de gevangenis ter waarde van ongeveer 400 euro, blijkbaar op persoonlijk initiatief van een gevangene en door hem betaald, een levering die conform de regels werd onderworpen aan een controle. Hierin werden er blijkbaar iPhones gevonden.

Kunt u mededelen of deze feiten zich inderdaad hebben voorgedaan? Zo ja, op wiens verzoek werd de bestelling geleverd en wat was de gegeven opdracht door de betrokkenen specifiek met betrekking tot de plaats van levering binnen de gevangenis? Zo ja, welke gevolgen werden hieraan gegeven? Werden de betrokkenen gesanctioneerd? Zo ja, op welke wijze?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 245 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 januari 2020 (N.):

En effet, une livraison de nourriture a été effectuée dans le courant du mois de décembre 2019 à la prison de Hasselt. La livraison a été vérifiée et des téléphones portables ont été trouvés parmi la nourriture. Les appareils ont été saisis et remis à la police. Il n'a pas été possible de déterminer qui a effectué cette livraison et à quel détenu elle était destinée.

DO 2019202001844

Question n° 260 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 30 janvier 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

SPF - Intérêts de retard.

Lorsqu'il s'agit de payer leurs factures, les services publics ne font malheureusement guère preuve de diligence.

1. Quel a été le délai moyen de paiement d'une facture, en 2019?

2. Quel a été, toujours en 2019, le nombre total de factures et le nombre total de factures payées tardivement? Concernant les factures payées tardivement (ou impayées), de quel type de factures s'agit-il principalement (frais d'avocats, etc.)?

3. De quels montants s'agit-il (pour l'ensemble des factures comme pour les paiements tardifs)?

4. À combien s'élèvent les intérêts de retard versés en conséquence?

5. Des intérêts de retard ont-ils été payés pour chaque paiement tardif, comme le prévoit la réglementation? Ces intérêts ont-ils été versés automatiquement ou après mise en demeure? Pourriez-vous me fournir des précisions concernant le rapport entre ces deux éléments?

6. Une indemnisation forfaitaire a-t-elle été payée en cas de paiement tardif, comme le prévoit la réglementation, et cette indemnisation a-t-elle été systématique?

7. Combien d'actions en justice ont-elles été intentées en la matière et quels étaient les montants concernés?

8. À combien s'élèvent les frais d'avocats réglés par le service public fédéral (SPF) à cet effet?

9. Ces frais d'avocats ont-ils été payés à temps et, dans la négative, à combien s'élèvent les frais d'avocats impayés?

10. Quelles sont les mesures qui ont été et qui seront prises, le cas échéant, pour faire en sorte que les factures soient désormais réglées à temps?

Er is inderdaad in de loop van december 2019 een levering van voedsel aangeboden in de gevangenis van Hasselt. De levering werd gecontroleerd en er werden bij het voedsel gsm-toestellen gevonden. De toestellen werden in beslag genomen en overgemaakt aan de politie. Er kon niet uitgemaakt worden wie deze levering heeft gedaan en voor welke gedetineerde deze bestemd was.

DO 2019202001844

Vraag nr. 260 van de heer volksvertegenwoordiger

Wouter Vermeersch van 30 januari 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

FOD's. - Verwijlinteressen.

Overheidsdiensten blinken helaas vaak niet uit in het tijdig betalen van hun facturen.

1. Wat is de gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur voor het jaar 2019?

2. Wat was in 2019 het totaal aantal facturen en hoeveel daarvan werden laattijdig betaald? Wat de laattijdig (of niet) betaalde facturen betreft, over welk soort facturen gaat het vooral (advocatenkosten, enz.)?

3. Om welke bedragen gaan het daarbij (zowel van het totaal aantal facturen als van de laattijdig betaalde)?

4. Hoeveel verwijlinteressen werden daarvoor betaald?

5. Werd in alle gevallen van laattijdigheid verwijlinterest betaald zoals bepaald door de regelgeving? Gebeurde dit automatisch dan wel na ingebrekestelling? Graag verdere precisering daarover voor wat de verhoudingen tussen die twee betreft.

6. Werd er een forfaitaire vergoeding betaald bij laattijdige betaling zoals reglementair bepaald en gebeurde dat op systematische wijze?

7. Hoe vaak werd in dit verband geprocedeerd en om welke bedragen ging het daarbij?

8. Hoeveel heeft dit de FOD gekost aan advocatenkosten?

9. Werden deze advocatenkosten tijdig betaald, en zo neen, wat zijn de achterstallen op dat vlak?

10. Welke maatregelen worden desgevallend genomen om ervoor te zorgen dat facturen voortaan tijdig worden betaald?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 15 mai 2020, à la question n° 260 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 30 janvier 2020 (N.):

Dans le courant de la législature 2014-2019, un énorme effort budgétaire a effectivement été fait afin d'apurer le retard de paiement accumulé à la justice. Parallèlement, une amélioration des processus de travail internes a également été déployée, de même qu'un traitement plus efficace de toute la chaîne de paiement. Cet effort aboutit également à l'amélioration du délai moyen de paiement d'une facture. Avant de répondre aux questions spécifiques, je tiens cependant à attirer l'attention sur une série de caractéristiques des transactions financières au sein de la justice.

- Primo, annuellement un nombre énorme de déclarations de créance sont reçues, le nombre le plus élevé des pouvoirs publics fédéraux. S'ajoute à cela le fait que beaucoup de déclarations de créances concernent une créance relativement petite, principalement parce que beaucoup de ces paiements sont destinés à des professions libérales et des indépendants.

- Secundo, la justice est un département comprenant beaucoup d'implantations locales dans lesquelles des déclarations de créance sont toujours reçues. De ce fait, la chaîne administrative jusqu'au traitement d'une facture dans le système central à Bruxelles est plus longue.

1 à 4. Il est renvoyé à la réponse à la question n° 54 du 30 janvier 2020 du ministre du Budget (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 15 du 9 avril 2020).

5. La justice ne verse pas automatiquement les intérêts de retard dans les cas de dépassement du délai. Dans ce cas, le bénéficiaire en prend lui-même l'initiative.

6. Le système de paiement du SPF Stratégie et Appui n'est pas, en ce moment, établi de telle sorte que, lors d'un paiement tardif, l'indemnité forfaitaire est accordée de façon automatique.

7. L'année 2019 a connu sept affaires relatives à des litiges de paiement, pour un montant total de 359.165,24 euros.

8. Le coût des frais d'avocats s'est élevé à 1.771,44 euros pour le SPF.

9. Ces frais d'avocats ont été payés dans le délai.

10. Il est renvoyé à la réponse à la question n° 54 du 30 janvier 2020 du ministre du Budget.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 260 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 30 januari 2020 (N.):

Tijdens de legislatuur 2014-2019 is er effectief een enorme budgettaire inspanning geweest om de opgebouwde betaalachterstand bij justitie aan te zuiveren. Daarnaast werd ook ingezet op de verbetering van de interne werkprocessen en het efficiënt afhandelen van de totale betaalketten. Deze inspanning zet zich ook door in de verbetering van de gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur. Vooraleer te antwoorden op de specifieke vragen wil ik toch de aandacht vestigen op een aantal karakteristieken van het betalingsverkeer bij justitie.

- Ten eerste worden er per jaar een enorm aantal schuldborderingen ontvangen, het hoogste aantal van de federale overheid. Daarbij komt nog dat veel van de schuldborderingen een relatief kleine schuld omvatten, voornamelijk omdat veel betalingen naar vrije beroepen en zelfstandigen gaan.

- Ten tweede is justitie een departement met enorm veel lokale vestigingen waar nog altijd schuldborderingen ontvangen worden. De administratieve keten tot aan de verwerking van een factuur in het centraal systeem te Brussel duurt daardoor langer.

1 tot 4. Er wordt verwezen naar het antwoord op vraag nr. 54 van 30 januari 2020 aan de minister van Begroting (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 15 van 9 april 2020).

5. Het is niet zo dat justitie automatisch de verwijlrenten uitkeert in het geval van overschrijding van de termijn. De begunstigde neemt in deze zelf het initiatief.

6. Het betalingssysteem van FOD Beleid en Ondersteuning is momenteel niet zo opgezet dat de forfaitaire vergoeding automatisch wordt toegekend bij laattijdige betaling. De begunstigde neemt in deze zelf het initiatief.

7. Tijdens het jaar 2019 waren er zeven zaken over betalingsgeschillen, voor een totaal bedrag van 359.165,24 euro.

8. Dit heeft de FOD 1.771,44 euro gekost aan advocatenkosten.

9. De advocatenkosten werden tijdig betaald.

10. Er wordt verwezen naar het antwoord op vraag nr. 54 van 30 januari 2020 van de minister van Begroting.

DO 2019202001910

Question n° 266 de monsieur le député Tom Van Grieken du 03 février 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Condamnations d'étrangers.

Les articles 75 et 76 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (la loi sur les étrangers) disposent respectivement que l'étranger qui entre ou séjourne illégalement dans le Royaume, ou l'étranger renvoyé ou expulsé du territoire depuis moins de dix ans qui entre ou séjourne dans le Royaume sans autorisation spéciale du ministre, s'expose à une sanction.

1. Combien d'étrangers ont été poursuivis pénallement en 2018 et en 2019 en vertu des articles 75 et 76 de la loi sur les étrangers?

2. Combien de condamnations ont été prononcées en 2018 et en 2019 pour l'infraction décrite aux articles 75 et 76 de la loi sur les étrangers?

3. Quelles étaient les dix nationalités les plus courantes des personnes condamnées?

4. Quelles sanctions (amendes, peines de prison, etc.) ont été imposées?

5. Dans combien de cas un rapatriement forcé a-t-il été effectué? Dans combien de cas le retour était-il volontaire?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 15 mai 2020, à la question n° 266 de monsieur le député Tom Van Grieken du 03 février 2020 (N.):

1. D'après les informations transmises par les analystes statistiques du ministère public, 10.501 affaires de séjour illégal sont entrées aux parquets en 2018 et 5.644 en 2019. Ces données chiffrées sont extraites de la banque de données du Collège des procureurs généraux (système MaCH), qui est alimentée par les enregistrements de la section correctionnelle des parquets du procureur du Roi, d'après la situation de cette banque de données au 11 janvier 2020. Par ailleurs, ces chiffres ne tiennent pas compte des mineurs d'âge qui auraient été encodés dans l'application PJG comme étant en séjour illégal (dans la section "jeunesse" des parquets du procureur du Roi). Les analystes statistiques ne sont pas actuellement en mesure de fournir des chiffres quant aux décisions prises dans ces dossiers "jeunesse".

DO 2019202001910

Vraag nr. 266 van de heer volksvertegenwoordiger Tom Van Grieken van 03 februari 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Veroordeling van vreemdelingen.

De artikelen 75 en 76 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (vreemdelingenwet) bepalen respectievelijk dat de vreemdeling die onwettig het Rijk binnentkomt of er verblijft, of de sedert minder dan tien jaar uit het grondgebied teruggewezen of uitgezette vreemdeling die het Rijk binnentkomt of er verblijft zonder bijzondere machtiging van de minister, wordt gestraft.

1. Hoeveel vreemdelingen werden in 2018 en 2019 (op jaarrichting) strafrechtelijk vervolgd op basis van artikelen 75 en 76 van de vreemdelingenwet?

2. Hoeveel veroordelingen werden in 2018 en 2019 (op jaarrichting) uitgesproken wegens het in artikelen 75 en 76 van de vreemdelingenwet omschreven misdrijf?

3. Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten van de personen die werden veroordeeld?

4. Welke straffen (geldboetes, gevangenisstraf, enz.) werden uitgesproken?

5. In hoeveel gevallen werd overgegaan tot gedwongen terugkeer? In hoeveel gevallen gebeurde dat vrijwillig?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 266 van de heer volksvertegenwoordiger Tom Van Grieken van 03 februari 2020 (N.):

1. Volgens de gegevens die de statistisch analisten van het openbaar ministerie hebben bezorgd, zijn in 2018 en 2019 respectievelijk 10.501 en 5.644 zaken van illegaal verblijf ingestroomd bij de parketten. Die cijfers werden op 11 januari 2020 geëxtraheerd uit de gegevensbank van het College van procureurs-generaal (MaCH-systeem), waarin de registraties van de correctionele afdelingen van de parketten van de procureurs des Konings worden ingevoerd. De cijfers houden geen rekening met de minderjarigen die mogelijkerwijs als minderjarigen in illegaal verblijf werden gecodeerd in de PJG-applicatie (bij de jeugdafdelingen van de parketten van de procureur des Konings). De statistisch analisten kunnen thans geen cijfers verschaffen over de beslissingen die zijn genomen in die "jeugddossiers".

L'unité de compte est le suspect enregistré dans une affaire. Plusieurs suspects peuvent être enregistrés dans une affaire et un même suspect peut être comptabilisé autant de fois qu'il apparaît dans une affaire de séjour illégal. Les affaires sélectionnées afin de répondre à la présente question l'ont été sur base du code de prévention "55B - Séjour illégal". Ce code de prévention a été encodé par les parquets soit comme prévention principale, soit comme prévention secondaire.

2, 3 et 4. Les statistiques des condamnations enregistrées au casier judiciaire central ne sont pas encore disponibles pour les années 2018 et 2019.

5. Cette question est du ressort du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur.

DO 2019202002085

Question n° 293 de monsieur le député Vincent Scourneau du 12 février 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Comptes annuels publiés par les études notariales.

À plusieurs reprises, la presse a fait écho des comptes annuels publiés par les études notariales. Or, la lecture desdits comptes annuels peut induire en erreur, de par une application du plan comptable, applicable au notariat, ne respectant pas scrupuleusement les décisions de la Commission des normes comptables.

En effet, le plan comptable du notariat reprend à l'actif les comptes de tiers. Il s'agit de fonds n'appartenant nullement à l'étude mais bien de fonds de tiers. La Commission des normes comptables, dans son avis 2018.04, a clairement précisé que les notaires ne peuvent reprendre les comptes de tiers et surtout les comptes rubriqués à l'actif. Ces fonds sont juridiquement séparés du patrimoine du notaire.

Dans un souci de transparence, la Commission des normes comptables a dès lors conclu que, depuis l'entrée en vigueur des comptes tiers, soit depuis le 1er juin 2014, dans une perspective de transparence et de contrôle, ces comptes ne doivent pas être repris au bilan de la société, mais doivent figurer dans l'annexe parmi "droit et engagement hors bilan".

De teleenheid is de in een zaak geregistreerde verdachte. In een zaak kunnen meerdere verdachten worden geregistreerd en eenzelfde verdachte kan zoveel keer zijn geteld als de keren dat hij opduikt in een zaak van illegaal verblijf. De zaken die werden geselecteerd om deze vraag te beantwoorden, werden geselecteerd op basis van de tenlasteleggingscode "55B - Onwettig verblijf". Die tenlasteleggingscode werd door de parketten gecodeerd als voornaamste of secundaire tenlastelegging.

2, 3 en 4. De statistieken van de veroordelingen die werden geregistreerd in het Centraal Strafregerister zijn nog niet beschikbaar voor de jaren 2018 en 2019.

5. Deze vraag behoort tot de bevoegdheid van de minister van Veiligheid en Binnenlandse zaken.

DO 2019202002085

Vraag nr. 293 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 12 februari 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Gepubliceerde jaarrekeningen van notariskantoren.

De gepubliceerde jaarrekeningen van notariskantoren zijn al herhaaldelijk in de pers ter sprake gekomen. De analyse van die jaarrekeningen kan echter tot verkeerde conclusies leiden, aangezien er bij de toepassing van het boekhoudplan voor het notariaat niet nauwgezet rekening wordt gehouden met de beslissingen van de Commissie voor boekhoudkundige normen.

In het boekhoudplan voor het notariaat worden de derdenrekeningen inderdaad bij de activa vermeld. Het geld op die rekeningen behoort niet toe aan het notariskantoor, maar is eigendom van derden. De Commissie voor boekhoudkundige normen heeft in haar advies 2018.04 duidelijk gesteld dat notarissen de derdenrekeningen en zeker de rubriekrekeningen niet bij de activa mogen vermelden. Deze gelden zijn juridisch gezien gescheiden van het vermogen van de notaris.

Omwille van de transparantie en de controle heeft de Commissie voor boekhoudkundige normen dan ook geconcludeerd dat derdenrekeningen sedert hun wettelijke invoering op 1 juni 2014 niet in de balans van de vennootschap dienen te worden opgenomen, maar wel in de toelichting bij de balans bij de "niet in de balans opgenomen rechten en verplichtingen".

À cette occasion, toujours dans un esprit de transparence, n'y aurait-il pas lieu de respecter également les avis émis antérieurement par la Commission en ce qui concerne la reprise au niveau des recettes, des recettes revenant réellement à l'étude notariale? Or, le plan comptable actuel a pour conséquence une reprise de l'intégralité des honoraires perçus et ce même dans l'hypothèse d'un partage d'honoraires entre confrères, les rétrocessions étant actuellement reprises parmi les comptes de charges services et biens divers.

Le notariat ne devrait-il pas adapter son plan comptable aux fins de respecter la décision prise par la Commission des normes comptables du 18 avril 2018?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 293 de monsieur le député Vincent Scourneau du 12 février 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002109

Question n° 297 de monsieur le député Tim Vandenput du 13 février 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

La politique de poursuites en matière d'infractions à la loi électorale.

En Flandre orientale, lors des élections du 26 mai 2019, plusieurs assesseurs ne se sont pas présentés (à l'heure dite) et n'ont pas pu ensuite dûment justifier leur absence ou leur arrivée tardive. Une transaction a été envoyée à chacun d'entre eux.

Au total, 337 personnes ont payé les 250 euros de transaction, mais 168 ne l'ont pas fait. Elles ont été assignées devant le tribunal correctionnel par le parquet de Flandre orientale.

Zou het in eenzelfde geest van transparantie niet wenselijk zijn om ook de eerdere adviezen van de Commissie na te leven, meer bepaald om enkel de ontvangsten die het notariskantoor werkelijk toekomen, bij de ontvangsten op te nemen? Het huidige boekhoudplan strekt er evenwel toe dat de ontvangen erelonen in hun totaliteit worden opgenomen, ook wanneer het erelonen betreft die onder confraters moeten worden verdeeld, aangezien retrocessies momenteel worden vermeld bij de kostenrekeningen diensten en diverse goederen.

Moet het notariaat zijn boekhoudplan niet aanpassen opdat het in de lijn zou liggen van de beslissing van de Commissie voor boekhoudkundige normen van 18 april 2018?

Antwoord van de vice-earsteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 293 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 12 februari 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002109

Vraag nr. 297 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 13 februari 2020 (N.) aan de vice-earsteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Het vervolgingsbeleid inzake inbreuken op de kieswet.

Een aantal bijzitters in Oost-Vlaanderen kwam bij de verkiezingen van 26 mei 2019 niet (tijdig) opdagen en konden nadien geen geldige reden voor hun afwezigheid of laattijdigheid voorleggen. Zij kregen allemaal een minnelijke schikking toegestuurd.

337 personen betaalden de minnelijke schikking van 250 euro. 168 personen betaalden de minnelijke schikking niet. Zij werden door het parket Oost-Vlaanderen gedagvaard voor de correctionele rechtbank.

Parmi ces dernières, 142 ont été condamnées à une amende en plus des frais de justice et une peine de travail majorée des frais de justice a été infligée à une personne. Cinq personnes ont bénéficié d'une suspension de la peine; quinze ont été acquittées; quatre prévenus ont pu prouver à l'audience qu'ils avaient bien payé la transaction en temps utile et une s'est pourvue de sa condamnation en appel.

En agissant de la sorte, le parquet de Flandre orientale respecte les instructions du Collège des procureurs généraux à propos de la politique de poursuites en cas d'infractions à la loi électorale.

En Belgique, le vote est obligatoire pour toute personne âgée de 18 ans.

1. Pourriez-vous livrer, par parquet, les chiffres concernant la politique de poursuites relative aux infractions à la loi électorale commises par les assesseurs lors du scrutin de l'année dernière?

a) Combien ne se sont-ils pas présentés (à l'heure dite) sans motif valable?

b) Combien ont-ils reçu une transaction et l'ont payée (ou pas)?

c) Combien ont-ils été assignés devant les tribunaux correctionnels?

d) Quelles ont été les condamnations prononcées par ces tribunaux?

2. a) Pourriez-vous préciser le nombre de personnes qui n'ont pas participé au scrutin, ainsi que la politique de poursuites édictée par le Collège des procureurs généraux pour cette infraction?

b) Tous les parquets se sont-ils conformés à ces instructions? Comment certains ont-ils dérogé à ces dispositions?

c) Pourriez-vous nous fournir les statistiques relatives à la politique de poursuites de cette infraction (transactions, assignations et condamnations)?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 15 mai 2020, à la question n° 297 de monsieur le député Tim Vandenput du 13 février 2020 (N.):

Il est renvoyé à la réponse à la question écrite n° 235 du 20 janvier 2020 du député Franky Demon (voir Bulletin actuel).

142 personen werden veroordeeld tot een geldboete plus gerechtskosten en één iemand tot een werkstraf plus de gerechtskosten. Vijf personen kregen opschorting van straf. Vijftien personen werden vrijgesproken. Vier beklaagden konden op de zitting bewijzen dat ze de minnelijke schikking toch tijdig betaald hebben. Eén iemand ging in beroep tegen zijn veroordeling.

Het parket Oost-Vlaanderen volgt hiermee de richtlijnen van het College van procureurs-generaal met betrekking tot het vervolgingsbeleid inzake inbreuken op de kieswet.

In België zijn alle Belgen vanaf de leeftijd van 18 jaar verplicht om deel te nemen aan de stemming.

1. Kunt u de cijfers betreffende het vervolgingsbeleid inzake inbreuken op de kieswet meedelen, opgesplitst per parket in het land, naar aanleiding van de verkiezing van vorig jaar met betrekking tot de bijzitters?

a) Hoeveel kwamen er niet (tijdig) opdagen zonder geldige reden?

b) Hoeveel kregen een minnelijke schikking toegestuurd en betaalden die (niet)?

c) Hoeveel werden er gedagvaard voor de correctionele rechtbanken?

d) Welke veroordelingen werden er daarbij uitgesproken?

2. a) Kunt u meedelen hoeveel personen niet deelnamen aan de stemming en welke richtlijnen inzake het vervolgingsbeleid op die inbreuk werden uitgevaardigd door het College van procureurs-generaal?

b) Werden die richtlijnen door alle parketten opgevolgd? Op welke manier werd er van afgeweken?

c) Kunt u de cijfers bezorgen betreffende het vervolgingsbeleid van die inbreuk (minnelijke schikkingen, dagvaarding en veroordelingen)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 297 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 13 februari 2020 (N.):

Er wordt verwezen naar het antwoord op schriftelijke vraag nr. 235 van 20 januari 2020 van Kamerlid Franky Demon (zie huidig Bulletin).

DO 2019202002363

Question n° 319 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 02 mars 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Manuels à l'attention des squatteurs.

La loi du 18 octobre 2017 relative à la pénétration, à l'occupation ou au séjour illégitimes dans le bien d'autrui a été publiée au *Moniteur belge* le 6 novembre 2017. Cette législation s'applique notamment en cas d'occupation de lieux sans droit ni titre.

Bien que le squat ait donc été rendu punissable par application de la disposition légale précitée, cela n'empêche apparemment pas certaines personnes/certains organismes de placer en ligne des manuels à l'attention des squatteurs, ces derniers disposant ainsi, de facto, d'un manuel et d'un vade-mecum décrivant comment s'y prendre pour commettre au mieux le délit susmentionné (p.ex. <https://krakengent.squat.net/>).

1. Avez-vous connaissance de ces manuels pour squatteurs? Quelle est votre position à cet égard?

2. Est-il punissable d'établir et de diffuser un tel manuel? Dans l'affirmative, êtes-vous disposé à porter ce problème à l'attention du parquet? Existe-t-il encore d'autres manières de combattre ce phénomène?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 319 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 02 mars 2020 (N.):

Le ministre de la Justice est au courant de ces manuels destinés aux squatteurs. Il en existe également aux Pays-Bas (et dans d'autres pays) et les ministres de la Sécurité et de la Justice ont déjà été interrogés à ce sujet.

Les manuels destinés aux squatteurs qui circulent sur Internet et qui expliquent les possibilités de "squat" dans les villes belges portent toutefois sur la législation qui était en vigueur avant la loi évoquée du 18 octobre 2017.

Depuis la modification de loi mentionnée, le "squat" d'immeubles habités et inhabités constitue une infraction.

Nous n'avons connaissance d'aucun manuel destiné aux squatteurs portant sur cette législation.

Toutefois, il convient de noter que la Cour constitutionnelle, par son arrêt numéro 39/2020 du 12 mars 2020, a annulé certaines dispositions.

DO 2019202002363

Vraag nr. 319 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 02 maart 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Kraakhandleidingen.

De wet van 18 oktober 2017 betreffende het onrechtmatig binnendringen in, bezetten van of verblijven in andermaans goed werd op 6 november 2017 in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd. Deze wetgeving is onder andere van toepassing bij het betrekken van een plaats zonder recht of titel.

Niettegenstaande kraken dus bij toepassing van voormelde wettelijke bepaling strafbaar werd gesteld, weert houdt dat blijkbaar sommige personen/instanties niet om kraakhandleidingen online te plaatsen, waarbij dus de facto een handleiding wordt verstrekt en een draaiboek bepaald hoe het voormald misdrijf het best kan gepleegd worden (bijv. <https://krakengent.squat.net/>).

1. Bent u bekend met deze kraakhandleidingen? Hoe staat u daar tegenover?

2. Is het opstellen en verspreiden van zo een handleiding strafbaar? Zo ja, bent u bereid deze zaak onder de aandacht te brengen van het parket? Kan hier nog op andere manieren tegen worden opgetreden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 319 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 02 maart 2020 (N.):

Deze kraakhandleidingen zijn de minister van Justitie bekend. Ook in Nederland (en andere landen) bestaan ze en is de minister van Veiligheid en Justitie er al over gevraagd.

De kraakhandleidingen die op het internet circuleren over de mogelijkheden tot het 'kraken' in Belgische steden, hebben echter betrekking op de wetgeving die voor de aangehaalde wet van 18 oktober 2017 van kracht was.

Sinds de vermelde wetswijziging is het 'kraken' van bewoonde en onbewoonde panden een misdrijf.

Er is geen kraakhandleiding bekend die betrekking heeft op deze wetgeving.

Evenwel dient opgemerkt te worden dat het Grondwettelijk Hof, bij zijn arrest nummer 39/2020 van 12 maart 2020, enkele bepalingen heeft vernietigd.

Une initiative législative sera nécessaire pour rétablir les dispositions pénales et est en préparation.

Een wetgevend initiatief zal nodig zijn om de strafbepalingen opnieuw in werking te laten treden en is in voorbereiding.

DO 2019202002443

Question n° 329 de monsieur le député Nabil Boukili du 04 mars 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Dubaï Papers. - La lutte contre la criminalité financière.

Les Dubaï Papers renferment 160.000 fichiers qui mettent à nu le secret d'un réseau financier international soupçonné de fraude fiscale opérant depuis 25 ans entre la Belgique, la Suisse et les Émirats arabes unis. Ils apportent de nouvelles informations quant à l'affaire du groupe Hélin, dirigé par le prince belge Henri de Croÿ, soupçonné d'être au cœur d'un réseau de fraudes fiscales et de blanchiment.

Les Dubaï Papers portent à croire qu'il ne peut s'agir uniquement d'ingénierie fiscale, contrairement à la conclusion de la Cour d'appel de Liège en 2015. Cette exceptionnelle mine d'informations permet de décrypter pour la première fois de l'intérieur le fonctionnement d'un cercle très fermé composés principalement des chefs d'entreprise et de riches héritiers. La Belgique a ouvert une information judiciaire début septembre en vue d'obtenir les pièces aux mains des magistrats du parquet national financier de Paris. Le 22 janvier 2020, vous avez déclaré que ce dossier des Dubaï Papers est désormais une priorité.

Dans ces listings, les noms d'avocats d'affaires belges apparaissent: Thierry Afschrift, également juge suppléant, et Arnaud Jansen ainsi que l'ancien magistrat Jean Lotz. Les deux avocats font actuellement l'objet d'une enquête disciplinaire par le barreau de Bruxelles leurs agissements étant pleinement incompatibles avec leur déontologie professionnelle.

À l'occasion d'une question orale posée par mon collègue, Raoul Hedebouw, en commission de la Justice du 12 février 2020, une question vous a été posée à laquelle vous n'avez pas répondu.

Dans le cadre de la lutte contre la criminalité financière et dans le cadre de la prévention de la corruption des juges, ne serait-il pas opportun d'instaurer un régime d'incompatibilité fonctionnelle pour la fonction de juge lorsqu'il s'agit d'avocats, en particulier des avocats d'affaires, de fiscalistes ou d'experts-comptables? Êtes-vous favorable à une telle réforme?

DO 2019202002443

Vraag nr. 329 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 04 maart 2020 (Fr.) aan de vice-voorzitter en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Dubai Papers. - Strijd tegen financiële criminaliteit.

De Dubai Papers omvatten 160.000 bestanden die een internationaal geheim financieel netwerk blootleggen dat van fiscale fraude verdacht wordt en al 25 jaar actief is in België, Zwitserland en de Verenigde Arabische Emiraten. De documenten bevatten nieuwe informatie over de Helingroep, die geleid wordt door de Belgische prins Henri de Croÿ en ervan verdacht wordt de spin te zijn in een web van fiscale fraude en witwaspraktijken.

Uit de Dubai Papers valt af te leiden dat het onmogelijk alleen over fiscale spits technologie kan gaan, in tegenstelling tot wat het hof van beroep Luik in 2015 concludeerde. Door deze uitzonderlijke schat aan informatie kunnen we voor het eerst de werking van een uiterst gesloten kring van hoofdzakelijk bedrijfsleiders en rijke erfgenamen van binnenuit doorgronden. Begin september werd er in ons land een opsporingsonderzoek geopend om de stukken die in handen zijn van het nationale financiële parket in Parijs te verkrijgen. Op 22 januari 2020 verklaarde u dat het dossier van de Dubai Papers een prioriteit vormt.

Op die lijsten staan namen van Belgische zakenadvocaten: Thierry Afschrift, tevens plaatsvervangend rechter, en ook Arnaud Jansen evenals voormalig magistraat Jean Lotz. Tegen de twee advocaten loopt er een tuchtonderzoek door de Brusselse balie, aangezien hun handelingen volstrekt onverenigbaar zijn met hun beroepsethiek.

U hebt niet geantwoord op een vraag die u gesteld werd in het kader van een mondelinge vraag van mijn collega Raoul Hedebouw in de commissie voor Justitie op 12 februari 2020.

Zou het, in het kader van de strijd tegen de financiële criminaliteit en de preventie van corruptie van rechters, niet aangewezen zijn om voor advocaten (met name zakenadvocaten), fiscalisten en accountants een functionele onverenigbaarheid in te voeren voor het ambt van rechter? Steunt u een dergelijke hervorming?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 329 de monsieur le député Nabil Boukili du 04 mars 2020 (Fr.):

La proposition présentée dans la présente question parlementaire ne va pas dans le sens de la loi du 23 mars 2019 modifiant le Code judiciaire en vue d'améliorer le fonctionnement de l'ordre judiciaire et du Conseil supérieur de la Justice qui est entrée en vigueur le 1er janvier 2020.

Les travaux parlementaires de la loi du 23 mars 2019 (Doc 54 - 3523/001) expliquent qu'il n'est aujourd'hui pas possible de se passer des juges suppléants. Toutefois cette loi a complété le Code Judiciaire par des dispositions qui visent à mieux encadrer le recrutement, via l'instauration d'un examen de recrutement, et le fonctionnement des juges et conseillers suppléants via le renforcement des règles qui régissent les cas dans lesquels ils peuvent siéger par la loi du 23 mars 2019.

Dans l'état actuel des choses, il ne paraît pas possible d'instaurer une interdiction d'exercer les fonctions de juge suppléant pour certains types d'avocats. La législation ne distingue d'ailleurs pas les avocats d'affaires des avocats spécialisés en droit de la famille, en droit des étrangers etc.

En outre, les juges suppléants sont majoritairement des avocats. Ceux-ci restent soumis à des règles déontologiques. De plus, la fonction de magistrat suppléant n'est pas ouverte aux experts comptables et aux fiscalistes.

Pour rappel, dans son arrêt n° 7/2020 du 16 janvier 2020 rendu dans le cadre du recours dirigé contre la loi du 23 mars 2019 ci-dessus, la Cour constitutionnelle a une fois de plus confirmé la constitutionnalité des juges suppléants.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 329 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 04 maart 2020 (Fr.):

Het voorstel dat in deze parlementaire vraag wordt voorgelegd, spoort niet met de wet van 23 maart 2019 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een betere werking van de rechterlijke orde en van de Hoge Raad voor de Justitie, die in werking is getreden op 1 januari 2020.

In de parlementaire werkzaamheden van de wet van 23 maart 2019 (Doc. 54 - 3523/001) is uitgelegd dat het thans niet mogelijk is om het zonder de plaatsvervangende rechters te stellen. Bij de voornoemde wet van 23 maart 2019 werd het Gerechtelijk Wetboek evenwel aangevuld met bepalingen die strekken tot een betere flankering van de werving, via de invoering van een wervingsexamen, en het functioneren van de plaatsvervangende rechters en raadsherren, via de versterking van de regels voor de gevallen waarin zij zitting kunnen nemen.

In de huidige stand van zaken lijkt het niet mogelijk om een verbod op het uitoefenen van het ambt van plaatsvervangend rechter in te voeren voor bepaalde types van advocaten. In de wetgeving wordt overigens geen onderscheid gemaakt tussen zakenadvocaten en advocaten die gespecialiseerd zijn in familierecht, vreemdelingenrecht, enz.

Bovendien zijn de meeste plaatsvervangende rechters advocaten. Zij blijven onderworpen aan deontologische regels. Voorts staat het ambt van plaatsvervangend magistraat niet open voor accountants en fiscalisten.

Ter herinnering, in zijn arrest nr. 7/2020 van 16 januari 2020, dat werd gewezen in het kader van het beroep tegen de voornoemde wet van 23 maart 2019, heeft het Grondwettelijk Hof eens te meer de grondwettelijkheid van de plaatsvervangende rechters bevestigd.

DO 2019202002617

Question n° 341 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 16 mars 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Les condamnations pour reconnaissance frauduleuse d'enfant.

1. Combien de condamnations pour reconnaissance frauduleuse d'enfant (procédé permettant à des personnes d'obtenir le droit de séjour ou le regroupement familial) ont-elles été prononcées par les tribunaux au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous fournir le chiffre total, ainsi qu'une ventilation par année, par région et par intensité de la peine prononcée?

2. Quelles ont été les conséquences de ces condamnations pour les personnes concernées et dans combien de cas le droit de séjour leur a-t-il été effectivement retiré?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 15 mai 2020, à la question n° 341 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 16 mars 2020 (N.):

Les services ne disposent pas des données chiffrées demandées. La nomenclature actuelle des infractions reprises dans le casier judiciaire ne me permet pas de distinguer le nombre des condamnations qui ont trait aux reconnaissances frauduleuses.

En outre, il m'est impossible de répondre strictement à la question sur base des données du casier judiciaire central relatives au nombre de condamnations prononcées après constatation des infractions.

La ventilation annuelle du casier judiciaire couvre l'année des condamnations devenues définitives, laquelle peut différer de l'année du constat de l'infraction en raison de la durée des procédures.

DO 2019202002617

Vraag nr. 341 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 16 maart 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Veroordelingen schijnkinderen.

1. Hoeveel veroordelingen voor fraude via schijnkinderen (mensen die op deze manier aan verblijfsrecht of gezinsherening geraken) zijn de voorbije vijf jaar uitgesproken door de rechtbanken? Graag het totaal, opgesplitst per jaar, per gewest en per zwaarte van uitgesproken straf.

2. Wat waren juist de gevolgen van deze veroordelingen voor de betrokkenen en in hoeveel gevallen werd het verblijfsrecht ook echt ingetrokken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 341 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 16 maart 2020 (N.):

De diensten beschikken niet over de gevraagde cijfergegevens. De huidige classificatie van strafbare feiten in het strafregister maakt het onmogelijk om het aantal veroordelingen met betrekking tot frauduleuze erkenningen weer te geven.

Op basis van de gegevens uit het centrale strafregister over het aantal veroordelingen na vastgestelde strafbare feiten is het bovendien niet mogelijk om de vraag in strikte zin te beantwoorden.

De jaarlijkse uitsplitsing in het strafregister beslaat het jaar van de vonnissen die definitief zijn geworden en die kunnen verschillen van het jaar waarin de overtreding is vastgesteld, rekening houdend met de duur van de procedure.

DO 2019202002822

Question n° 356 de monsieur le député Steven Matheï du 31 mars 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Unions professionnelles.

Depuis l'entrée en vigueur du nouveau Code des sociétés et des associations, il n'est plus possible de créer de nouvelles unions professionnelles. À compter du 1er mai 2019, il faut créer une ASBL au lieu d'une union professionnelle. Après avoir déposé leurs statuts, les ASBL peuvent demander d'être agréées comme unions professionnelles auprès du service Professions intellectuelles et législation du SPF Économie. Cet agrément leur permet de bénéficier des avantages qui étaient liés au statut d'union professionnelle.

Les unions professionnelles créées avant le 1er mai 2019 doivent se transformer en ASBL avant le 1er janvier 2024. Les unions professionnelles qui ne l'auront pas fait seront, à cette date, transformées de plein droit.

1. Combien d'unions professionnelles créées avant le 1er mai 2019 se sont déjà transformées en ASBL? J'aime-rais une ventilation par province.
2. Combien d'unions professionnelles créées avant le 1er mai 2019 ne se sont pas encore transformées en ASBL? J'aime-rais une ventilation par province.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 15 mai 2020, à la question n° 356 de monsieur le député Steven Matheï du 31 mars 2020 (N.):

Il est renvoyé au ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions (question n° 256 du 5 août 2020).

La matière relative aux unions professionnelles était initialement de la compétence du SPF Emploi. Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 15 septembre 2006 réformant le Conseil d'État et créant un Conseil du Contentieux des étrangers, c'est le SPF Économie qui est responsable de la publication des textes concernant la constitution, la modification de statuts ou la composition et la dissolution des unions professionnelles au *Moniteur belge*.

DO 2019202002822

Vraag nr. 356 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 31 maart 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Beroepsverenigingen.

Sinds de invoering van het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen kunnen er geen nieuwe beroepsverenigingen meer worden opgericht. Sinds 1 mei 2019 moet men een vzw in plaats van een beroepsvereniging oprichten. Na de neerlegging van de statuten van de vzw kan men wel bij de dienst Intellectuele Beroepen en Wetgeving een erkenning als beroepsvereniging aanvragen. Als ze een erkenning krijgen, kan de vzw genieten van de voordeelen van het statuut van beroepsvereniging.

Beroepsverenigingen die voor 1 mei 2019 werden opgericht, hebben tot 1 januari 2024 tijd om zich om te vormen tot een vzw. De beroepsverenigingen die zich op 1 januari 2024 niet hebben omgevormd, worden van rechtswege omgevormd tot een vzw.

1. Hoeveel beroepsverenigingen die voor 1 mei 2019 werden opgericht, hebben zich reeds omgevormd tot een vzw? Graag cijfers per provincie.
2. Hoeveel beroepsverenigingen die voor 1 mei 2019 werden opgericht, hebben zich nog niet omgevormd tot een vzw? Graag cijfers per provincie.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 356 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 31 maart 2020 (N.):

Er wordt verwezen naar de minister die Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft (vraag nr. 256 van 5 augustus 2020).

De aangelegenheid van de beroepsverenigingen viel aanvankelijk onder de bevoegdheid van de FOD Werkgelegenheid. Sinds de inwerkingtreding van de wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, is de FOD Economie verantwoordelijk voor de bekendmaking van de teksten betreffende de oprichting, de wijziging van de statuten, de samenstelling en de ontbinding van beroepsverenigingen in het *Belgisch Staatsblad*.

DO 2019202002947

Question n° 369 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 09 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

La vente, après leur confiscation par l'OCSC, de câbles volés à Infrabel (QO 4171C).

Récemment, le quotidien *Het Nieuwsblad* a fait état d'une vente remarquable par Fin Shop, le point de vente en ligne du SPF Finances. Fin Shop met en vente 1,5 tonne de câbles en cuivre qui ont été saisis par l'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC), mais dont Infrabel affirme qu'ils ont été volés aux chemins de fer belges. L'entreprise veut récupérer les câbles, ou du moins le produit de leur vente.

1. Êtes-vous au courant de la situation décrite ci-dessus? Dans l'affirmative, les informations parues dans les médias sont-elles exactes? Envisagez-vous de prendre des mesures à cet égard? La vente aura-t-elle lieu ou non? Dans la négative, assurez-vous un suivi du dossier?

2. L'OCSC aurait transmis les biens au Fin Shop du SPF Finances.

a) L'OCSC transmet-il à chaque fois immédiatement tous les biens confisqués? Dans l'affirmative, cette procédure vous paraît-elle adéquate? Dans la négative, sur la base de quelle procédure l'OCSC décide-t-il de ce qu'il convient de faire de biens confisqués?

b) L'OCSC mène-t-il une enquête sur l'origine de biens confisqués? Dans l'affirmative, une telle enquête a-t-elle été menée dans le cas présent? Quelle en a été la conclusion? Dans la négative, pour quelle(s) raison(s)? Ne serait-il pas préférable qu'une telle enquête soit menée?

3. Infrabel déclare qu'elle est propriétaire des câbles. Pourquoi ceux-ci n'ont-ils pas été restitués à leur propriétaire légitime?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 369 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 09 avril 2020 (N.):

DO 2019202002947

Vraag nr. 369 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 09 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Verkoop gestolen kabels Infrabel na inbeslagname door COIV (MV 4171C).

Onlangs berichtte *Het Nieuwsblad* over een opmerkelijke verkoop bij de Fin Shop van FOD Financiën. De Fin Shop verkoopt 1,5 ton koperen kabels, die door het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring (COIV) in beslag genomen werden, maar Infrabel zegt dat het gaat om kabels die langs Belgische spoorwegen gestolen werden. Zij willen de kabels, of minstens de opbrengst ervan, recupereren.

1. Bent u op de hoogte van bovenstaande situatie? Zo ja, klopt het verhaal zoals dat in de media verscheen? Wilt u hieromtrent maatregelen nemen? Zal de verkoop al dan niet doorgaan? Zo neen, wilt u dit verder onderzoeken?

2. Het COIV zou de goederen aan de Fin Shop van FOD Financiën hebben overgemaakt.

a) Draagt het COIV altijd alle in beslag genomen goederen meteen over? Zo ja, is dat volgens u een correcte procedure? Zo neen, op basis van welke procedure beslist het COIV wat er met in beslag genomen goederen gebeurt?

b) Onderzoekt het COIV de herkomst van inbeslaggenomen goederen? Zo ja, is dat in dit geval gebeurd? Wat was de uitkomst van het onderzoek? Zo neen, waarom niet? Zou het niet beter zijn als dit gebeurt?

3. Infrabel stelt dat de kabels haar eigendom zijn. Waarom werden deze in beslag genomen goederen niet terug bezorgd aan de rechtmatige eigenaar?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 369 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 09 april 2020 (N.):

1 et 3. L'honorable membre fait vraisemblablement référence à l'instruction relative à un vol de cuivre commis au préjudice d'Infrabel. Compte tenu du secret de l'instruction, il n'est pas possible d'examiner en détail l'affaire pénale concernée. Il ressort des informations communiquées par l'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC) qu'en 2019, un juge d'instruction brugeois a chargé l'OCSC d'aliéner un certain nombre de véhicules. Un des véhicules contenait un chargement de cuivre. L'OCSC a ensuite chargé le Fin Shop compétent de la vente des véhicules (en ce compris le chargement de cuivre). Le cuivre a entre-temps été effectivement vendu. L'OCSC se charge de la gestion du produit de la vente jusqu'à ce que l'autorité judiciaire compétente lui ait attribué une destination définitive. Les avocats d'Infrabel ont contacté récemment l'OCSC afin de récupérer le prix de la vente payé.

Le principe fondamental de la séparation des pouvoirs ne permet pas à un ministre de la Justice de s'immiscer dans une affaire judiciaire en cours conduite par un juge d'instruction. Un ministre de la Justice ne peut par conséquent pas empêcher ou faire cesser l'aliénation de biens saisis dans une affaire pénale individuelle.

Il n'y a par conséquent aucune raison de prendre des mesures législatives ou de donner des directives aux membres du ministère public.

La réglementation européenne, plus précisément l'article 10 de la Directive 2014/42/UE du 3 avril 2014 concernant le gel et la confiscation des instruments et des produits du crime dans l'Union européenne, contraint la Belgique à permettre la vente de biens saisis.

Les dispositions légales existantes portent sur l'instruction et offrent suffisamment de garanties juridiques à la victime d'une infraction. À tout moment, le juge d'instruction peut d'office lever la saisie pénale et ordonner la restitution des biens à la victime ou à la partie civile. Sur la base de l'arrêté royal n° 260 du 24 mars 1936, la victime peut s'opposer à la restitution des biens à l'auteur qui a fait l'objet de la saisie pénale. La victime peut également demander la levée de la saisie pénale dans le cadre du référendum pénal (article 61*quater* du Code d'instruction criminelle).

1 en 3. Het geacht lid verwijst vermoedelijk naar het gerechtelijk onderzoek naar diefstal van koper gepleegd ten nadele van Infrabel. Gelet op het geheim van het gerechtelijk onderzoek kan niet in detail worden ingegaan op de betrokken strafzaak. Uit de informatie die het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring (COIV) heeft meegedeeld blijkt dat een Brugse onderzoeksrechter in 2019 het COIV heeft opgedragen om een aantal voertuigen te vervreemden. Een van de voertuigen bevatte een lading koper. Het COIV heeft vervolgens de bevoegde Fin Shop belast met de verkoop van de voertuigen (inclusief lading koper). Het koper is intussen effectief verkocht. Het COIV staat in voor het beheer van de opbrengst van de verkoop tot de bevoegde gerechtelijke overheid er een definitieve bestemming aan heeft gegeven. De advocaten van Infrabel hebben recent het COIV gecontacteerd om de betaalde verkoopprijs te recupereren.

Het fundamentele beginsel van de scheiding der machten laat niet toe dat een minister van Justitie zich inmengt in een lopend gerechtelijk onderzoek gevoerd door een onderzoeksrechter. Een minister van Justitie kan bijgevolg in een individuele strafzaak de vervreemding van in beslag genomen goederen niet voorkomen of doen stopzetten.

Er zijn bovendien geen redenen om wetgevende maatregelen te nemen of richtlijnen te geven aan de leden van het openbaar ministerie.

De Europese regelgeving, meer bepaald artikel 10 van de Richtlijn 2014/42/EU van 3 april 2014 betreffende de bevriezing en confiscatie van hulpmiddelen en opbrengsten van misdrijven in de Europese Unie verplicht België om de verkoop van in beslag genomen goederen mogelijk te maken.

De bestaande wettelijke bepalingen betreffende het gerechtelijk onderzoek bieden voldoende rechtsvaarborgen aan het slachtoffer van een misdrijf. De onderzoeksrechter kan op elk ogenblik ambtshalve het strafbeslag opheffen en de teruggegeven van de goederen aan het slachtoffer of de burgerlijke partij bevelen. Het slachtoffer kan op grond van het koninklijk besluit nr. 260 van 24 maart 1936 zich verzetten tegen de teruggegeven van de goederen aan de dader ten laste van wie het strafbeslag is gelegd. Het slachtoffer kan ook in het kader van het strafrechtelijk kort geding om de opheffing van het strafbeslag verzoeken (artikel 61*quater* Wetboek van strafvordering).

La victime peut également contester devant la chambre des mises en accusation la décision d'aliénation de ses biens (article 61*sexies* du Code d'instruction criminelle). L'aliénation de biens saisis ne porte pas préjudice aux droits de la victime d'une infraction. L'article 61*sexies* du Code d'instruction criminelle prévoit une subrogation réelle: le produit de la vente se substitue à l'avoir patrimonial vendu. Le droit de propriété de la victime est reporté sur le prix en espèces payé par l'acheteur. Après la clôture de l'instruction, le juge répressif peut ordonner d'office la restitution des espèces ou prononcer sur réquisition du ministère public une confiscation du prix en espèces avec restitution à la partie civile. La valeur du bien vendu estimée par l'OCSC peut être contestée a posteriori devant le juge civil.

2. Les dispositions relatives à l'aliénation d'avoirs patrimoniaux saisis durant l'enquête pénale figurent aux articles 28*octies* et 61*quater* du Code d'instruction criminelle et aux articles 10 à 13 de la loi OCSC du 4 février 2018.

Selon les règles juridiques en vigueur, l'OCSC ne peut jamais décider de son propre chef d'aliéner des biens saisis lors de l'information ou de l'instruction. L'autorisation préalable du juge d'instruction ou du magistrat du ministère public en charge est toujours requise.

En principe, l'OCSC ne dispose d'aucune marge d'appréciation dans l'exécution de décisions d'aliénation. L'OCSC ne peut apprécier positivement ou négativement l'opportunité de la mesure d'aliénation qui a été prise. L'exécution d'une décision ne peut être refusée que si elle est manifestement illégale (voir infra).

Le directeur de l'OCSC jouit certes d'une compétence autonome pour ne pas vendre immédiatement l'avoir patrimonial dont l'aliénation a été autorisée mais de le mettre, pour une durée limitée, à la disposition des services de police dans la lutte contre la criminalité grave (article 17 de la loi OCSC du 4 février 2018). Durant la mise à disposition, la procédure d'aliénation est suspendue.

En ce qui concerne l'aliénation de biens meubles, l'OCSC désignera toujours le SPF Finances (Fin Shop) comme mandataire compétent pour la vente (publique) des avantages patrimoniaux saisis. Par dérogation à cette règle, un vendeur spécialisé peut, si nécessaire, être désigné, par exemple en cas de vente de valeurs virtuelles.

Het slachtoffer kan ook de beslissing tot vervreemding van zijn goederen aanvechten bij de kamer van inbeschuldigingstelling (artikel 61*sexies* Wetboek van strafvordering). De vervreemding van in beslag genomen goederen doet geen afbreuk aan de rechten van het slachtoffer van een misdrijf. Artikel 61*sexies* van het Wetboek van strafvordering voorziet in een zakelijke subrogatie: de geldelijke opbrengst van de verkoop treedt in de plaats van het verkochte vermogensbestanddeel. Het eigendomsrecht van het slachtoffer gaat over naar de door de koper betaalde geldprijs. Na afsluiting van het gerechtelijk onderzoek kan de strafrechter ambtshalve de terugval van de geldprijs bevelen of op vordering van het openbaar ministerie een verbeurdverklaring van de geldprijs met terugval aan de burgerlijke partij uitspreken. De door het COIV geraamde waarde van het verkochte goed kan a posteriori betwist worden voor de burgerlijke rechter.

2. De regels voor de vervreemding van in beslag genomen vermogensbestanddelen tijdens het strafonderzoek zijn opgenomen in de artikelen 28*octies* en 61*quater* van het Wetboek van strafvordering en in de artikelen 10 tot 13 van de COIV-wet van 4 februari 2018.

Het COIV kan volgens de geldende rechtsregels nooit eigenmachting beslissen om tijdens het opsporingsonderzoek of het gerechtelijke onderzoek in beslag genomen goederen te vervreemden. De voorafgaande toelating van de onderzoeksrechter of behandelende magistraat van het openbaar ministerie is steeds vereist.

In de regel heeft het COIV geen appreciatiemarge bij de uitvoering van beslissingen tot vervreemding. Het COIV kan de opportunitet van de genomen vervreemdingsmaatregel niet beoordelen in positieve of negatieve zin. De ten-uitvoerlegging van een beslissing kan enkel geweigerd worden als ze manifest onwettig is (zie infra).

De directeur van het COIV heeft weliswaar een autonome bevoegdheid om het vermogensbestanddeel waarvan de vervreemding is toegestaan niet onmiddellijk te verkopen maar voor een beperkte duur ter beschikking te stellen van politiediensten bij de bestrijding van zware criminaliteit (artikel 17 COIV-wet van 4 februari 2018). Gedurende de terbeschikkingstelling is de vervreemdingsprocedure geschorst.

Het COIV zal, wat de vervreemding van roerende goederen betreft, steeds de FOD Financiën (Fin Shop) aanduiden als zijn lasthebber die bevoegd is voor de (openbare) verkoop van de inbeslaggenomen vermogensbestanddelen. In afwijking van deze regel kan indien nodig een gespecialiseerde verkoper worden aangeduid, bij voorbeeld bij de verkoop van virtuele valuta.

L'OCSC examine, dans une mesure limitée, la provenance des biens. L'OCSC vérifie d'abord si les biens aliénés répondent à la notion juridique d'"avoir patrimonial", définie à l'article 3 de la loi OCSC du 4 février 2018: "bien, meuble ou immeuble, corporel ou incorporel, susceptible de saisie ou de confiscation, et dont la vente est licite". Ainsi, l'OCSC ne peut pas procéder à l'aliénation de biens qui, de par leur nature, ne peuvent pas être vendus légalement (*res extra commercium*), comme de faux tableaux, des armes prohibées ou des drogues dures. Tant les avantages patrimoniaux illégaux, comme le butin d'un vol ou d'une escroquerie, que les avantages patrimoniaux qui ont servi à commettre une infraction entrent en principe en ligne de compte pour l'aliénation.

L'OCSC peut également vendre des biens légaux saisis par équivalent sur la base de l'article 35ter du Code d'instruction criminelle comme gage pour l'exécution d'une confiscation ultérieure par équivalent. L'OCSC vérifiera également si le bien en question est une chose fongible (chose de genre). Les choses d'espèce, comme les œuvres d'art, ne sont pas vendables, sauf avec le consentement du propriétaire légitime. Les éléments de preuve ne sont pas admis (échantillons ADN, documents, etc.) comme biens vendables. L'OCSC vérifiera également si l'avantage patrimonial en question a ou non été signalé (au plan international). Sur la base des moyens disponibles, l'OCSC procédera à un contrôle prima facie et consultera, le cas échéant, l'autorité judiciaire qui a ordonné l'aliénation.

Het COIV zal in beperkte mate de herkomst van de goederen onderzoeken. Het COIV gaat vooreerst na of de te vervreemden goederen beantwoorden aan het juridische begrip "vermogensbestanddeel", zoals gedefinieerd in artikel 3 van de COIV-wet van 4 februari 2018: "een goed, zowel roerend als onroerend, lichamelijk als onlichamelijk, dat vatbaar is voor inbeslagneming of verbeurdverklaring, en dat wettelijk kan worden verkocht". Zo kan het COIV niet overgaan tot de vervreemding van goederen die uit hun aard niet legaal verkoopbaar zijn (*res extra commercium*), zoals vervalste schilderijen, verboden wapens of harddrugs. Zowel illegale vermogensvoordelen, zoals de buit van een diefstal of oplichting, als vermogensbestanddelen die zijn gebruikt om een misdrijf te plegen komen in beginsel in aanmerking voor vervreemding.

Het COIV kan ook legale goederen die op grond van artikel 35ter Wetboek van strafvordering per equivalent in beslag zijn genomen als onderpand voor de uitvoering van een latere verbeurdverklaring per equivalent verkopen. Het COIV zal ook nagaan of het betrokken goed een vervangbare zaak (genuszaak) is. Specieszaken, zoals kunstschilderijen, zijn niet verkoopbaar, tenzij met instemming van de rechtmatige eigenaar. Bewijsmateriaal wordt niet aanvaard (DNA-stalen, documenten, enz.) als verkoopbaar goed. Het COIV zal ook verifiëren of het betrokken vermogensbestanddeel al dan niet (internationaal) geseind is. Het COIV zal op basis van de beschikbare middelen een prima facie controle uitvoeren en in voorkomend geval overleg plegen met de gerechtelijke overheid die de vervreemding heeft bevolen.

DO 2019202003084

Question n° 398 de madame la députée Katrin Jadin du 21 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Les aides européennes refusées à l'Italie.

Récemment, l'Italie, pays particulièrement touché par la pandémie COVID-19, a réclamée des aides financières de l'Union européenne et son premier ministre s'est montré déçu à la suite du récent sommet en vidéoconférence entre les 27 pays membres. D'ailleurs, il a déclaré ne pas vouloir signer de déclaration commune si l'Union européenne ne prenait pas de mesures fortes.

DO 2019202003084

Vraag nr. 398 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 21 april 2020 (Fr.) aan de vice-oorsteminister en minister van Justitie, belast met de Régie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Door de EU aan Italië geweigerde steun.

Recentelijk heeft Italië, dat bijzonder zwaar getroffen wordt door de COVID-19-pandemie, de Europese Unie met aandrang om financiële steun verzocht. De Italiaanse eerste minister toonde zich na afloop van de jongste top van 27 lidstaten, die via videoconferentie georganiseerd werd, teleurgesteld. Hij verklaarde bovendien dat hij geen gemeenschappelijke verklaring wilde ondertekenen indien de EU geen doortastende maatregelen zou treffen.

L'Italie n'est sans doute pas le seul pays européen qui nécessitera des aides suite à la crise sanitaire à laquelle les pays européens font actuellement face.

1. Pouvez-vous rappeler l'objet précis des demandes formulées par l'Italie envers l'UE?

2. Pour quelles raisons l'UE n'a-t-elle pas accordée une aide adéquate à ce pays particulièrement frappé par la pandémie?

3. D'autres pays ont-ils également réclamé une aide plus large de la part de l'UE?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 08 mai 2020, à la question n° 398 de madame la députée Katrin Jadin du 21 avril 2020 (Fr.):

Cette question parlementaire relève de la compétence du ministre des Finances (question n° 496 du 6 août 2020).

DO 2019202003087

Question n° 399 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 21 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Rapport du Conseil de l'Europe sur les établissements pénitentiaires. - Refus de la Belgique de fournir des données.

Le Conseil de l'Europe publie chaque année des statistiques sur le droit pénal et sur les établissements pénitentiaires des États membres dans le cadre du rapport SPACE, l'acronyme de *Statistiques Pénales Annuelles du Conseil de l'Europe*.

Le rapport SPACE I pour l'année 2019, qui se penche sur les établissements pénitentiaires, est paru récemment. Seul un petit nombre d'États membres, parmi lesquels la Belgique, n'ont fourni aucune information au Conseil de l'Europe.

1. a) Pourquoi notre pays n'a-t-il fourni aucune information relative aux établissements pénitentiaires au Conseil de l'Europe?

b) S'agissait-il d'un refus délibéré ou d'un oubli?

c) Qui est responsable de la fourniture de ces données?

2. a) Notre pays n'a pas davantage fourni d'informations pour le rapport de 2018. Pourquoi?

Italië is wellicht niet het enige Europese land dat steun zal nodig hebben ten gevolge van de gezondheidscrisis die Europa momenteel teistert.

1. Wat houdt het verzoek dat Italië aan de EU heeft gericht concreet in?

2. Waarom heeft de EU niet de nodige middelen ter beschikking gesteld van dit door de pandemie zwaar getroffen land?

3. Hebben ook andere landen om meer steun van de EU verzocht?

Antwoord van de vice-earsteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 08 mei 2020, op de vraag nr. 398 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 21 april 2020 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt onder de bevoegdheid van de minister van Financien (vraag nr. 496 van 6 augustus 2020).

DO 2019202003087

Vraag nr. 399 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 21 april 2020 (N.) aan de vice-earsteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Rapport Raad van Europa over strafinstellingen. - Weigering van België om te rapporteren.

De Raad van Europa publiceert jaarlijks statistieken over het strafrecht en strafinstellingen in zijn lidstaten. Dat gebeurt in het zogenaamde SPACE-rapport, een afkorting voor *Statistiques Pénales Annuelles du Conseil de l'Europe*.

Het SPACE I-rapport voor 2019, dat zich buigt over de strafinstellingen, werd recent gepubliceerd. Slechts een handvol lidstaten bezorgde de Raad van Europa geen informatie. Ons land was een van die landen.

1. a) Waarom bezorgde ons land geen informatie over de strafinstellingen aan de Raad van Europa?

b) Was hier sprake van een actieve weigering of een vergissing?

c) Wie is verantwoordelijk voor de rapportering?

2. a) Ook voor het rapport van 2018 bezorgde ons land geen informatie. Wat is daarvoor de reden?

b) S'agissait-il d'un refus délibéré ou d'un oubli?

c) Qui est responsable de la fourniture de ces données?
3. Comment entendez-vous garantir que notre pays fournira ces informations à l'avenir?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 399 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 21 avril 2020 (N.):

Les chiffres concernant l'activité pénitentiaire des années 2007 à 2017 ont été publiés dans les rapports annuels de la direction générale des Établissements pénitentiaires. Ils sont disponibles sur le site internet du SPF Justice.

Les chiffres pour les années 2018 et 2019 ne sont pas encore disponibles. Il y a deux raisons à cela: tout d'abord, la complexité de l'extraction des données pertinentes du système informatisé de gestion de la détention (Sidis-suite) et ensuite, le départ de l'unique analyste au sein de la direction générale des Établissements pénitentiaires.

La combinaison de ces deux éléments rend impératif le recrutement d'un *Business Intelligence and Data Analyst*. Cette fonction figure dans le nouveau plan de personnel, mais le recrutement de ce genre de profil s'avère difficile pour le secteur public en raison de la concurrence avec le secteur privé sur le marché du travail.

Toutefois, une partie des chiffres pour 2018 et 2019, demandés dans le cadre du rapport SPACE I, mais également dans de nombreuses questions parlementaires, sont en cours de préparation et seront communiqués dans les plus brefs délais. Avant de publier ces chiffres, la direction générale des Établissements pénitentiaires veut s'assurer qu'ils sont totalement exacts.

DO 2019202003158

Question n° 414 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

La surveillance des pouvoirs étendus consentis au conseil d'administration dans l'arrêté royal n° 4.

L'arrêté royal n° 4 portant des dispositions diverses en matière de copropriété et de droit des sociétés et des associations dans le cadre de la lutte contre la pandémie COVID-19 du 9 avril 2020 donne aux conseils d'administration des compétences particulièrement étendues.

b) Was hier sprake van een actieve weigering of een vergissing?

c) Wie is verantwoordelijk voor de rapportering?
3. Hoe wilt u garanderen dat ons land in de toekomst wel informatie zal bezorgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 399 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 21 april 2020 (N.):

In de jaarverslagen van het Directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen zijn de cijfers over de penitentiaire activiteit van 2007 tot en met 2017 gepubliceerd. Deze zijn beschikbaar op de website van de FOD Justitie.

Cijfers voor de jaren 2018 en 2019 zijn nog niet beschikbaar. Hier zijn er twee redenen voor. De eerste is te wijten aan de complexiteit van het uithalen van de relevante gegevens uit het geïnformatiseerde detentiebeheersysteem (Sidis-suite) en de tweede is te wijten aan het vertrek van de enige analist bij het Directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen.

De combinatie van deze twee elementen vereist absoluut de aanwerving van een *Business Intelligence en Data analyst*. Deze functie is opgenomen in het nieuwe personeelsplan, maar het blijkt niet eenvoudig voor de openbare sector om dit soort profiel aan te werven, gelet op de concurrentie met de private sector op de arbeidsmarkt.

Een deel van de cijfers voor 2018 en 2019, zoals gevraagd in het kader van het SPACE I-verslag, maar ook in de vele parlementaire vragen, wordt echter voorbereid en zal zo snel mogelijk worden vrijgegeven. Het Directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen wil zich ervan vergewissen dat deze cijfers volledig accuraat zijn, voordat ze worden gepubliceerd.

DO 2019202003158

Vraag nr. 414 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

KB nr. 4. - Uitgebreide bevoegdheden raad van bestuur. - Toezicht.

Koninklijk besluit nr. 4 houdende diverse bepalingen inzake mede-eigendom en het venootschaps- en verenigingsrecht in het kader van de strijd tegen de COVID-19-pandemie van 9 april 2020 geeft bijzonder uitgebreide bevoegdheden aan de raad van bestuur.

Ainsi, ceux-ci peuvent décider de reporter l'assemblée générale ou alors de la tenir à huis clos, auquel cas toute une procédure est mise au point. Si l'assemblée se tient à huis clos, elle est réduite à une procédure écrite excluant toute forme de délibération. Toutes les questions des actionnaires doivent parvenir au plus tard quatre jours avant l'assemblée générale à l'organe de gestion, lequel doit y répondre par écrit au plus tard le jour de l'assemblée générale mais avant le vote. Si le conseil d'administration opte pour cette solution, toute discussion orale peut être exclue. Par voie de conséquence, cela dépouille aussi les actionnaires de leur droit de poser des questions.

Concrètement, ces mesures peuvent résulter en une prise de pouvoir musclée du conseil d'administration. Elles couvrent un contentieux et des abus éventuels. Le commentaire du rapport au Roi précise que le conseil d'administration ne peut abuser de la situation, mais dans la pratique, il ne peut l'en empêcher.

1. Quel est votre point de vue? Pourquoi l'article 6, § 3 de cet arrêté royal ne rend-il pas obligatoire, au lieu de la laisser facultative, la diffusion en direct par audioconférence ou visioconférence de l'assemblée générale par l'organe de gestion?

2. Cet arrêté royal ne prévoit aucune protection des actionnaires contre les abus par l'organe de gestion. Pourquoi ne le fait-il pas? Merci de détailler la réponse.

3. Êtes-vous disposé à mettre au point une procédure par le biais d'arrêtés de pouvoirs spéciaux qui permette aux actionnaires d'intervenir rapidement en cas d'abus de l'organe de gestion?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 414 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.):

1. Même en ces temps de distanciation sociale, de nombreuses sociétés et associations choisissent de tenir leurs assemblées générales. L'arrêté royal n° 4 leur offre un certain nombre d'options pour le faire, conformément aux mesures de lutte contre la pandémie du COVID-19.

Zo kunnen zij beslissen of de algemene vergadering wordt uitgesteld dan wel zal plaats vinden achter gesloten deuren waarbij een ganse procedure is uitgewerkt. In dit laatste geval komt het neer op een schriftelijke procedure waarbij iedere vorm van beraadslaging is uitgesloten. Alle vragen van de aandeelhouders moeten ten laatste de vierde dag die de algemene vergadering voorafgaat aan het bestuursorgaan worden overgemaakt die deze schriftelijk moet beantwoorden ten laatste op de dag van de algemene vergadering maar voor de stemming. Indien de raad van bestuur dit verkiest kan elke mondelinge discussie worden uitgesloten. Dit betekent ook een uitholling van het vraagrecht van de aandeelhouders.

In de praktijk kan dit neerkomen op een sterke machtsgreep van de raad van bestuur en ligt er een heel contentieuze open voor misbruiken. In de toelichting aan de Koning staat wel vermeld dat hiervan geen misbruik mag worden gemaakt, maar deze toelichting kan misbruiken in de praktijk niet verhinderen.

1. Wat is hier uw standpunt? Waarom wordt in artikel 6, § 3 van dit koninklijk besluit niet voorzien dat het bestuursorgaan tevens de algemene vergadering rechtstreeks moet uitzenden via een telefonische- of een videoconferentie maar blijft dit laatste facultatief?

2. Enige bescherming van de aandeelhouders tegen misbruiken door het bestuursorgaan wordt in dit koninklijk besluit niet voorzien. Waarom is dit niet voorzien? Graag meer toelichting.

3. Bent u bereid om via volmachtenbesluiten een procédure uit te werken die het voor aandeelhouders mogelijk maakt om bij misbruik door het bestuursorgaan snel te kunnen ingrijpen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 414 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.):

1. Zelfs in tijden van social distancing verkiezen vele vennootschappen en verenigingen om hun algemene vergaderingen te laten doorgaan. Het koninklijk besluit nr. 4 biedt hen een aantal opties om dit te realiseren in overeenstemming met de maatregelen ter bestrijding van de COVID-19 pandemie.

L'arrêté royal n° 4 n'empêche toutefois pas la possibilité pour les sociétés et associations qui comptent un petit nombre d'actionnaires ou de membres de faire usage d'outils électroniques de participation permettant aux actionnaires et membres de participer activement à l'assemblée et de dialoguer avec l'organe d'administration. L'arrêté royal n° 4 ne constitue donc qu'un droit supplétif.

Les assemblées par conférence vidéo ou téléphonique ne sont toutefois pas réalisables pour les entités qui comptent un nombre important d'actionnaires ou de membres. Le moyen de communication électronique sophistiqué visé à l'article 7:137 du Code des sociétés et des associations (CSA) ne peut pas non plus être imposé de manière générale car des systèmes permettant à des dizaines, à des centaines ou à des milliers de personnes (actionnaires ou membres, ou leurs mandataires) de participer activement à distance en garantissant suffisamment que seules les personnes habilitées à participer le font effectivement ne sont pas très répandus sur le marché belge.

Quo qu'il en soit, il est impossible dans la pratique de les installer à temps et de manière fiable. En outre, il s'avère que même pour installer ces systèmes, une concentration d'un nombre relativement important de personnes en un même endroit est inévitable, entraînant des risques de propagation du virus.

2. Il va de soi que les entités doivent faire preuve de sagesse en utilisant les possibilités offertes et choisir l'option qui sert le mieux l'intérêt des *stakeholders*. La compétence de principe relative à la préparation de décisions de l'assemblée générale incombe à l'organe d'administration. Cela ne signifie pas que les actionnaires ou les membres sont totalement impuissants. Ainsi, les actionnaires ou les membres disposent, sous certaines conditions, d'un pouvoir d'initiative qui leur permet d'inscrire des points à l'ordre du jour de l'assemblée générale et de déposer des propositions de décision. Ils peuvent également amender des propositions de l'organe d'administration.

Les actionnaires ou les membres peuvent également interroger l'organe d'administration sur les options choisies. Si des actionnaires ou des membres ne sont pas d'accord avec les options choisies par l'organe d'administration, ils peuvent s'abstenir lors du vote, ou émettre un vote négatif.

Dans le même sens, l'organe d'administration a tout intérêt à mener une communication optimale avec les actionnaires et les membres, pensons, pour les sociétés, à la proposition de suppression du dividende annuel.

Het koninklijk besluit nr. 4 doet evenwel geen afbreuk aan de mogelijkheid voor vennootschappen en verenigingen met een gering aandeelhouders- of ledenbasis om gebruik te maken van elektronische deelnametools die aandeelhouders en leden in staat stellen om actief deel te nemen aan de vergadering en een dialoog te voeren met het bestuur. Het koninklijk besluit nr. 4 vormt dan ook slechts aanvullend recht.

Vergaderingen via video- of telefoonconferenties zijn echter niet werkbaar voor entiteiten met een groot aantal aandeelhouders of leden. Evenmin kan het gesofisticeerd elektronisch communicatiemiddel bedoeld in artikel 7:137 Wetboek van vennootschappen en verenigingen (WVV) algemeen worden opgelegd, omdat systemen waarbij tientallen, honderden of duizenden personen (aandeelhouders of leden, of hun volmachtshouders) actief op afstand kunnen deelnemen die voldoende garanties bieden dat ook alleen personen die gemachtigd zijn deel te nemen, effectief deelnemen, niet wijd verspreid zijn op de Belgische markt.

Het is hoe dan ook praktisch niet meer mogelijk om ze nu tijdig en op betrouwbare manier in werking te stellen. Bovendien blijkt dat de plaatsing van dergelijke systemen opnieuw de concentratie van een relatief groot aantal mensen op dezelfde plaats vereist, met mogelijke risico's voor verdere verspreiding van het virus.

2. Uiteraard moeten entiteiten met wijsheid van de geboden mogelijkheden gebruikmaken en de optie kiezen die het belang van de stakeholders het beste dient. De principiële bevoegdheid voor de voorbereiding van besluiten van de algemene vergadering ligt bij het bestuursorgaan. Dit betekent niet dat aandeelhouders of leden geheel machtelos zijn. Zo beschikken aandeelhouders of leden onder bepaalde voorwaarden over een initiatiefbevoegdheid, die hen toelaat punten op de agenda van de algemene vergadering te plaatsen en voorstellen tot besluit in te dienen. Zij kunnen evenzeer voorstellen van het bestuursorgaan amenderen.

Ook kunnen aandeelhouders of leden het bestuursorgaan een vraag stellen over de gekozen opties. Indien aandeelhouders of leden niet akkoord gaan met de door het bestuursorgaan gekozen optie, kunnen zij zich bij de stemming onthouden, of een negatieve stem uitbrengen.

In dezelfde zin heeft ook het bestuursorgaan alle belang bij een optimale communicatie met de aandeelhouders en leden, denk maar voor vennootschappen aan het voorstel tot het schrappen van het jaarlijks dividend.

Dans des cas extrêmes, le tribunal peut intervenir et reporter l'assemblée générale. Si une décision a déjà été prise, elle peut être suspendue provisoirement, voire annulée définitivement (article 2:42 du CSA).

3. Le droit existant permet donc déjà aux actionnaires ou aux membres d'anticiper, et de fermer la porte à d'éventuels abus de l'organe d'administration.

DO 2019202003159

Question n° 415 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

L'organisation de visioconférences pour les assemblées générales prévue par l'arrêté royal n° 4.

L'arrêté royal n° 4 portant des dispositions diverses en matière de copropriété et de droit des sociétés et des associations dans le cadre de la lutte contre la pandémie COVID-19 du 9 avril 2020 prévoit une série de mesures exceptionnelles qui s'appliquent aux sociétés, aux associations et aux personnes morales régies par le Code des sociétés et des associations.

Ces mesures concernent l'organisation des assemblées générales ordinaires, spéciales et extraordinaires. Elles offrent à l'organe de gestion la possibilité de n'autoriser aux actionnaires et aux membres qu'un vote à distance, éventuellement par procuration. Les actionnaires et les membres se voient offrir la possibilité de participer aux assemblées valablement à distance par audioconférence ou visioconférence. Tous les statuts ne prévoient pas cette dernière possibilité.

Est-il possible de réunir par visioconférence une assemblée générale où les actionnaires se voient offrir la possibilité de voter électroniquement en temps réel si les statuts ne le prévoient pas? Un tel vote est-il valide du point de vue juridique?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 415 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.):

In extreme gevallen kan de rechtbank tussenkomsten en de algemene vergadering uitstellen. Wanneer er al een besluit is genomen, kan dat voorlopig geschorst en zelfs definitief worden vernietigd (artikel 2:42 WV).

3. Het bestaande recht laat aandeelhouders of leden dus reeds toe om kort op de bal te spelen, en eventueel misbruik door het bestuursorgaan de pas af te snijden.

DO 2019202003159

Vraag nr. 415 van vrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

KB nr. 4. - Algemene vergadering. - Organisatie via videoconferentie.

Koninklijk besluit nr. 4 houdende diverse bepalingen inzake mede-eigendom en het vennootschaps- en verenigingsrecht in het kader van de strijd tegen de COVID-19-pandemie van 9 april 2020 voorziet een aantal uitzonderlijke maatregelen die van toepassing zijn op vennootschappen, verenigingen en rechtspersonen die onder het wetboek van vennootschappen en verenigingen ressorteren.

Deze maatregelen hebben betrekking op de organisatie van de gewone, bijzondere en buitengewone algemene vergaderingen. Zo krijgt het bestuursorgaan de mogelijkheid te beslissen dat de aandeelhouders en leden uitsluitend op afstand mogen stemmen, al dan niet in combinatie met stemmen per volmacht. De aandeelhouders en leden kunnen geldig van op afstand deelnemen via telefonische of videoconferentie. Niet alle statuten voorzien deze laatste mogelijkheid.

Kan de algemene vergadering gehouden worden via videoconferentie waarbij aan de aandeelhouders de mogelijkheid gegeven wordt om in realtime elektronisch te stemmen zonder dat de statuten daarin voorzien? Is dergelijke stemming rechtsgeldig?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 415 van vrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.):

Aucune autorisation statutaire n'est requise pour l'organisation d'assemblées générales par conférences vidéo, telles que Teams, Zoom, Skype ou un système similaire, ou par conférences téléphoniques. Ces assemblées comptent comme des assemblées physiques conformément aux règles normales du Code des sociétés et des associations (CSA), à condition que les actionnaires ou membres aient été valablement convoqués, aient la possibilité d'y participer, puissent s'identifier suffisamment et soient au moins en mesure de débattre et de voter. Elles sont donc parfaitement possibles sans enfreindre les règles de sécurité imposées en raison de la pandémie de COVID-19.

Le rapport au Roi précise clairement qu'en ce qui concerne la conférence téléphonique ou vidéo, il peut s'agir de tout système "[permettant] aux actionnaires ou aux membres de suivre la réunion en direct ou en différé (par exemple via une webcam ou une conférence téléphonique, sans toutefois l'obligation que les actionnaires ou les membres puissent intervenir activement)". Il ne s'agit donc pas nécessairement d'une technique de communication électronique sophistiquée avec contrôle d'accès. Un simple lien vers une webcam sur le site web peut suffire, ce qui signifie qu'en plus des actionnaires, des membres et des administrateurs, d'autres parties intéressées peuvent également suivre l'assemblée.

Les assemblées par conférence vidéo ou par conférence téléphonique ne sont toutefois pas réalisables pour les entités qui comptent un nombre important d'actionnaires ou de membres. Le moyen de communication électronique sophistiqué visé à l'article 7:137 CSA n'est pratiquement pas utilisé en Belgique. Ce moyen de communication électronique a été prévu pour les sociétés cotées par la première directive sur les droits des actionnaires (2007), et est soumis à des exigences strictes (voir le préambule 9 qui fait référence à la vérification de l'identité et à la sécurité de la communication). Il doit, par exemple, être possible de contrôler la qualité et l'identité des actionnaires et les statuts doivent déterminer comment y procéder. Les statuts peuvent également préciser les exigences nécessaires pour garantir la sécurité de la communication (article 7:137 CSA). Lors de la transposition de la première directive sur les droits des actionnaires, le législateur belge a choisi d'étendre ces règles de la même manière à la SRL (à l'époque SPRL) (article 5:89 CSA) et à la SC (article 6:75 CSA).

Voir le rapport au Roi: Le moyen de communication électronique visé aux articles 5:89 (SRL), 6:75 (SC) et 7:137 (SA):

Voor de organisatie van algemene vergaderingen via videoconferenties, zoals Teams, Zoom, Skype of een gelijkaardig systeem, of via teleconferenties, is geen statutaire machtiging vereist. Zij gelden als fysieke vergaderingen overeenkomstig de normale regels van het Wetboek voor vennootschappen en verenigingen (WVV), op voorwaarde dat de aandeelhouders of leden er geldig toe zijn opgeroepen, over de mogelijkheid beschikken eraan deel te nemen, elkaar voldoende kunnen identificeren en minstens met elkaar in debat kunnen gaan en tot de stemming overgaan. Zij zijn dus perfect mogelijk zonder schending van de veiligheidsvoorschriften opgelegd wegens de COVID-19 pandemie.

Het Verslag aan de Koning maakt duidelijk dat voor de telefonische of videoconferentie het kan gaan om elk systeem dat de aandeelhouders of leden [toelaat] de vergadering rechtstreeks of in uitgesteld relais te volgen (bijv. via een webcast of via een telefonische conferentie, zonder dat de aandeelhouders of leden nochtans verplicht de mogelijkheid moeten hebben om actief tussen te komen). Het gaat dus niet per se om een gesofisticeerd elektronisch communicatiemiddel met toegangscontrole, een eenvoudige link naar een webcam op de website kan volstaan, wat dan wel betekent dat naast aandeelhouders en leden en bestuurders ook andere geïnteresseerden de vergadering kunnen volgen.

Vergaderingen via video- of telefoonconferenties zijn evenwel niet werkbaar voor entiteiten met een groot aantal aandeelhouders of leden. Het gesofisticeerd elektronisch communicatiemiddel bedoeld in artikel 7:137 WVV wordt nauwelijks gebruikt in België. Dit elektronisch communicatiemiddel werd voor genoemde vennootschappen opgelegd door de eerste aandeelhoudersrichtlijn (2007), en is aan strenge vereisten onderworpen (zie preambule 9, dat verwijst naar verificatie van de identiteit en veiligheid van de communicatie). Zo moeten bijv. de hoedanigheid en de identiteit van de aandeelhouders kunnen worden gecontroleerd, en moeten de statuten bepalen hoe dit gebeurt. De statuten kunnen ook de nodige vereisten uitwerken om de veiligheid van de communicatie te waarborgen (artikel 7:137 WVV). De Belgische wetgever heeft er bij de omzetting van de eerste aandeelhoudersrichtlijn voor gekozen deze regels op dezelfde wijze door te trekken naar de (toen bvba, nu) bv (artikel 5:89 WVV) en de cv (artikel 6:75 WVV).

Zie Verslag aan de Koning: Het elektronisch communicatiemiddel bedoeld in de artikelen 5:89 (bv), 6:75 (cv) en 7:137 (nv) WVV:

- est prévu pour des assemblées avec un grand nombre d'actionnaires que la société ne connaît pas ou ne peut pas connaître (donc en particulier les sociétés cotées ou les sociétés coopératives avec un grand nombre d'actionnaires);

- doit permettre d'avoir la certitude que (i) tous les actionnaires (ou leurs mandataires) peuvent se connecter et (ii) que seuls les actionnaires (ou leurs mandataires) peuvent se connecter et participer. Certaines sociétés disposent de l'habilitation statutaire nécessaire, mais aucune d'entre elles n'en a jamais fait usage. Le "moyen de communication électronique" visé par cet article est un moyen technique sophistiqué qui permet de participer massivement de manière virtuelle à une assemblée générale, et ne peut donc pas être assimilé à une conférence vidéo ou téléphonique.

Des systèmes permettant à un tel nombre de personnes de participer activement à distance en garantissant en même temps que seuls ceux qui sont habilités à participer le font effectivement, ne sont pas très répandus sur le marché belge, et il est de toute manière maintenant impossible dans la pratique de les installer à temps et de manière fiable. En outre, il s'avère que même pour installer ces systèmes, une concentration d'un nombre relativement important de personnes en un même endroit est inévitable, entraînant des risques de propagation du virus.

Par ailleurs, l'arrêté en projet permet aux entités visées (en ce compris les sociétés non cotées) d'utiliser un moyen de communication électronique tel que visé à l'article 7:137 du Code des sociétés et des associations, en ce compris les garanties y afférentes, même au cas où elles ne disposent pas de l'habilitation statutaire nécessaire.

Les articles 5:89 (SRL), 6:75 (SC) et 7:137 (SA) n'ont pas trait aux assemblées tenues par conférence vidéo ou téléphonique avec un nombre limité de personnes, dans lesquelles tous les participants se connaissent et peuvent identifier les autres participants et qui valent comme des assemblée[s] générales réellement tenues (l'unanimité n'est donc pas requise comme dans une assemblée écrite).

- is bedoeld voor vergaderingen met een groot aantal aandeelhouders die de vennootschap niet allemaal kent of kan kennen (dus in het bijzonder genoteerde vennootschappen en CV's met zeer veel aandeelhouders);

- moet toelaten er zeker van te zijn dat (i) alle aandeelhouders (of hun volmachthouders) kunnen inloggen en ii) ook alleen aandeelhouders of hun volmachthouders) kunnen inloggen en deelnemen. Een aantal genoteerde vennootschappen heeft de daarvoor benodigde statutaire machtiging, maar geen van hen heeft er ooit al gebruik van gemaakt. Het door deze artikelen bedoelde "elektronisch communicatiemiddel" is een gesofisticeerde techniek die toelaat massaal virtueel aan een algemene vergadering deel te nemen, en kan inderdaad niet worden gelijkgesteld met een video- of conference call.

Systemen waarbij een dergelijk groot aantal personen actief op afstand kunnen deelnemen die voldoende garanties bieden dat ook alleen personen die gemachtigd zijn deel te nemen, effectief deelnemen, zijn niet wijd verspreid op de Belgische markt en het is hoe dan ook praktisch niet meer mogelijk om ze nu tijdig en op betrouwbare manier in werking te stellen. Bovendien blijkt dat de plaatsing van dergelijke systemen opnieuw de concentratie van een relatief groot aantal mensen op dezelfde plaats vereist, met mogelijke risico's voor verdere verspreiding van het virus.

De bedoelde entiteiten (met inbegrip van de niet genoteerde vennootschappen) kunnen gebruikmaken van een elektronisch communicatiemiddel als bedoeld in artikel 7:137 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, met de daarin ingebouwde garanties, zelfs als zij niet beschikken over de daarvoor benodigde statutaire machtiging.

De artikelen 5:89 (bv), 6:75 (cv) en 7:137 (nv) WVV gaan niet over vergaderingen via video- of telefoonconferenties met een beperkt aantal personen, waar iedereen elkaar kent en kan identificeren, en die tellen als werkelijk gehouden vergaderingen (er is dan ook geen unanimité vereist, zoals voor een schriftelijke vergadering).

Les assemblées tenues par conférence vidéo ou téléphonique avec un nombre limité de personnes restent parfaitement possibles. Les principes généraux qui valent pour les assemblées générales disposent que pour se réunir valablement, les actionnaires ou membres doivent pouvoir délibérer, prendre la parole et exercer leur droit de vote. Le respect de ces principes est également possible par liaison téléphonique ou vidéo, combinée à l'e-mail pour l'échange de documents écrits.

Vergaderingen via video- of telefoonconferenties met een beperkt aantal personen blijven perfect mogelijk. De algemene principes die gelden voor algemene vergaderingen bepalen dat om rechtsgeldig te kunnen vergaderen de aandeelhouders of leden moeten kunnen beraadslagen, het woord moeten kunnen voeren en hun stemrecht moeten kunnen uitoefenen. De invulling van deze principes is ook mogelijk via telefoon- of videoverbinding, gecombineerd met e-mail voor de uitwisseling van geschreven documenten.

DO 2019202003207

Question n° 422 de monsieur le député Joy Donné du 27 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

COVID-19. - Infractions.

Le 12 avril 2020, le chef de corps de la zone de police du sud Limbourg Bilzen-Hoeselt-Riemst exprimait son inquiétude à propos de l'impossibilité, faute de capacité suffisante, de contrôler tous les signalements ayant trait à des infractions aux mesures prises pour lutter contre le coronavirus.

1. Comment allez vous remédier à ce problème?
2. Combien de communes n'ont pas eu recours, alors que l'arrêté royal les y autorise, aux amendes administratives pour sanctionner le non-respect des mesures restrictives?
3. Observez-vous dans ces communes une hausse du recours à l'arsenal pénal pour réprimer les déplacements non essentiels, les rassemblements et le non-respect de la fermeture obligatoire des commerces non essentiels?
4. Comment se déroule la perception immédiate des infractions constatées, autorisée en vertu de l'arrêté royal? Toutes les communes sont-elles en mesure de l'organiser efficacement?
5. Après le paiement de la SAC, combien de personnes ont encore fait l'objet de poursuites pénales par le procureur du Roi? Ceci ne vaut que si le contrevenant commet plus d'une infraction corona.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 15 mai 2020, à la question n° 422 de monsieur le député Joy Donné du 27 avril 2020 (N.):

1 à 3. L'honorable membre est renvoyé au ministre de l'Intérieur, compétent en la matière.

DO 2019202003207

Vraag nr. 422 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 27 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

COVID-19. - Overtredingen.

Op 12 april 2020 verklaarde de korpschef van de Zuid-Limburgse politiezone Bilzen-Hoeselt-Riemst nog dat het hem verontrust dat niet alle meldingen over coronaovertredingen kunnen worden gecontroleerd. Er is te weinig capaciteit.

1. Hoe wordt hier verder werk van gemaakt?
2. Hoeveel gemeenten hebben er niet voor gekozen de niet-naleving van de beperkende maatregelen administratief te sanctioneren zoals toegelaten via het koninklijk besluit?
3. Ziet u in die gemeenten een hogere beteugeling van de niet-essentiële verplaatsing, samenscholing en sluitingsplicht voor niet-essentiële handelszaken via strafrechtelijke reactie?
4. Hoe verloopt de onmiddellijke inning van de vastgestelde inbreuken die het koninklijk besluit mogelijk maakt? Zijn alle politiezones in staat om de onmiddellijke inning vlot te laten verlopen?
5. Voor hoeveel personen is na de betaling van de GAS-boete nog een strafrechtelijke vervolging ingezet door de procureur des Konings? Dit kan alleen wanneer de overtreder meer dan een corona-overtreding beging.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 422 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 27 april 2020 (N.):

1 tot 3. Het geachte lid wordt verwezen naar de minister van Binnenlandse Zaken, bevoegd in deze materie.

4. Pour faciliter le travail sur le terrain, les formulaires à compléter "Corona" ont été rassemblés dans un livret de constats et mis à la disposition des services de police. Ce formulaire à compléter permet de payer directement au moyen d'un code QR ou via des terminaux de paiement. La Justice a mis 571 terminaux supplémentaires à la disposition des services de police.

Afin de clarifier les procédures à suivre, les directives policières, la COL 06/2020 et les directives internes du SPF Finances ont été uniformisées. Outre les directives opérationnelles, les manuels nécessaires ont été mis à la disposition des collaborateurs de la police et de la justice. Tous les services de police sont donc en mesure de percevoir immédiatement les transactions.

5. Les données disponibles dans Mach ne permettent pas de fournir les chiffres demandés.

DO 2019202003256

Question n° 431 de madame la députée Katrin Jadin du 28 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Les incendies de forêt à Tchernobyl.

Depuis quelques jours, des incendies de forêt ravagent la région de Tchernobyl en Ukraine. Dans cette région frappée par la catastrophe nucléaire dans les années 80, les terres sont toujours en partie radioactives.

Les craintes de la population ukrainienne, mais également européenne, face à des conséquences à cause de ces incendies augmentent. Ainsi, certains pays ont déjà envoyé des experts sur place afin d'analyser si les nuages issus des feux portent la radioactivité et dans ce cas peuvent être nocifs pour les européens.

1. Les incendies dans la région radioactive de Tchernobyl ont-ils des conséquences pour les européens?

2. Les nuages issus des incendies ne répandent-ils pas la radioactivité à travers le continent? Dans l'affirmative, quelles dispositions ont été prises?

3. La Belgique a-t-elle envoyé des experts sur place pour mesurer les éventuels effets nocifs?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 15 mai 2020, à la question n° 431 de madame la députée Katrin Jadin du 28 avril 2020 (Fr.):

4. Om het werk op het terrein te vergemakkelijken werden de invulformulieren "Corona" gebundeld in een vaststellingsboekje en ter beschikking gesteld van de politiediensten. Dit invulformulier maakt het mogelijk om onmiddellijk te betalen met een QR code of via betaalterminals. Justitie stelde 571 bijkomende terminals ter beschikking van de politiediensten.

Om de te gebruiken procedures te verduidelijken werden zowel de politieke richtlijnen, de COL 06/2020 als de interne richtlijnen van de FOD Financiën geïnformeerd. Naast de operationele richtlijnen werden de nodige handleidingen ter beschikking gesteld van de medewerkers van politie en justitie. Alle politiediensten zijn dus in staat om onmiddellijk de minnelijke schikking vlot te innen.

5. De gevraagde cijfers kunnen niet worden aangereikt op basis van de beschikbare gegevens in Mach.

DO 2019202003256

Vraag nr. 431 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 28 april 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Bosbranden in de regio rond Tsjernobyl.

Sinds enkele dagen woeden er hevige bosbranden in de regio rond Tsjernobyl, in Oekraïne. Na de kernramp in Tsjernobyl in de jaren 80 zijn delen van het gebied nog altijd radioactief vervuiled.

De ongerustheid over de mogelijke gevolgen van die branden neemt toe onder de Oekraïense bevolking, maar ook in Europa. Een aantal landen hebben al experts naar het gebied uitgezonden om de radioactiviteit van de rookwolken te meten en na te gaan of de rook schadelijk kan zijn voor de Europese bevolking.

1. Hebben de branden in de regio rond Tsjernobyl, waar er nog steeds radioactieve straling gemeten wordt, gevolgen voor de Europese bevolking?

2. Wordt er radioactieve rook over het Europese continent gevoerd? Zo ja, welke maatregelen werden er getroffen?

3. Heeft ons land experts naar de regio gestuurd om eventuele schadelijke effecten te meten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 431 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 28 april 2020 (Fr.):

Il est renvoyé au ministre de l'Intérieur, la sécurité nucléaire relevant de sa compétence (question n° 730 du 5 août 2020).

DO 2019202003272

Question n° 434 de monsieur le député Michel De Maegd du 29 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Libérations suite à la pandémie du coronavirus.

De nombreux pays ont décidé de libérer un certain nombre de détenus afin de limiter les risques de propagation du COVID-19 au sein des établissements pénitentiaires. À titre d'exemple, nos voisins français ont, à ce jour, permis à 10.000 détenus de quitter la prison.

Chez nous, il me revient de certains surveillants que de nombreux cas seraient aussi à signaler.

1. Pouvez-vous confirmer cette information? Dans l'affirmative, quel est, à ce jour, le nombre de détenus ayant pu bénéficier d'une telle sortie?

2. Quelle sera la suite donnée à leur peine?

3. Dans la négative, cette possibilité a-t-elle été étudiée?
Quels arguments ont été mis en balance?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 434 de monsieur le député Michel De Maegd du 29 avril 2020 (Fr.):

Il est référé aux renseignements fournis lors du débat d'actualité sur l'impact du COVID-19 sur la justice qui s'est tenu en commission de la Justice le 6 mai 2020, notamment en réponse à la question orale de l'auteur portant sur le même sujet (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 172).

Er wordt verwezen naar de minister van Binnenlandse Zaken, onder wiens bevoegdheid de nucleaire veiligheid valt (vraag nr. 730 van 5 augustus 2020).

DO 2019202003272

Vraag nr. 434 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 29 april 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Vrijlatingen als gevolg van de COVID-19-pandemie.

Verschillende landen hebben beslist om gevangenen vrij te laten ten einde het risico op verspreiding van het coronavirus binnen de muren van de penitentiaire instellingen te beperken. Zo heeft Frankrijk al 10.000 gevangenen de toestemming gegeven om de gevangenis te verlaten.

Van een aantal cipiers heb ik vernomen dat dat ook in ons land veelvuldig gebeurt.

1. Kunt u dat bevestigen? Zo ja, hoeveel gevangenen hebben er tot dusver van die maatregel kunnen gebruikmaken?

2. Hoe zal de rest van hun straf verlopen?

3. Zo niet, werd die mogelijkheid bestudeerd? Welke argumenten werden er daarbij tegen elkaar afgewogen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 434 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 29 april 2020 (Fr.):

Er wordt verwezen naar de informatie die is verstrekt tijdens het debat over de gevolgen van COVID-19 voor justitie dat op 6 mei 2020 in de commissie voor Justitie is gehouden, onder andere als antwoord op de mondelinge vraag van de vraagsteller over hetzelfde onderwerp (*Integraal verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 172).

DO 2019202003322

Question n° 443 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

COVID-19. - Mesures judiciaires de soutien aux entreprises (QO 5236C).

La crise sanitaire crée des difficultés énormes pour les acteurs économiques, nous en sommes tous conscients. Le gouvernement prend des mesures précises pour éviter le risque social d'ampleur qui s'annonce.

Nous risquons effectivement d'observer de multiples difficultés pouvant aller jusqu'à la faillite. À cet égard, la procédure de réorganisation judiciaire (PRJ) peut être un levier important. Sa durée, son encadrement, son rôle de conseil, sont des atouts indéniables pour aider et soutenir les entrepreneurs en difficulté.

Dès lors, certainement, la suspension du délai de citation en faillite va aider, et à ce niveau, je souhaite savoir quelle organisation a pu être planifiée au niveau des chambres des entreprises en difficulté, des magistrats gérant des médiations, des enquêtes commerciales et autres processus de conciliations et de temporisation judiciaire et dès lors économique.

Il est par ailleurs important aussi, me semble-t-il, dans un tel dispositif exceptionnel, de s'assurer de la collaboration de l'État dans son rôle de créancier éventuel.

1. Combien de procédures de conciliation dues au coronavirus ont déjà été engagées?

2. Quelle sensibilisation et actions d'informations ont déjà pu être réalisées pour informer les acteurs économiques de ce levier de la PRJ? Quels moyens sont mis en oeuvre pour soutenir les entreprises dans le cadre de plans d'apurement?

3. Quelles actions sont menées, avec le SPF Finances et le SPF Affaires sociales, dans l'optique de tout mettre en oeuvre pour sauver des outils économiques?

4. Globalement, quels moyens sont dégagés, en termes financier et de personnel, pour assumer le travail d'encaissement judiciaire, au sein du tribunal de l'entreprise, afin d'éviter au maximum les faillites?

5. Si une faillite se produit néanmoins, est-il notamment envisageable, pour une période limitée dans le temps, d'améliorer la position des créanciers ordinaires, qui sont aussi des acteurs économiques, au regard de celles des créanciers privilégiés?

DO 2019202003322

Vraag nr. 443 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 mei 2020 (Fr.) aan de vice-ersteminister en minister van Justitie, belast met de Regin der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

COVID-19. - Gerechtelijke steunmaatregelen voor de ondernemingen (MV 5236C).

We beseffen allemaal dat de gezondheidscrisis zeer zware gevolgen heeft voor de bedrijfswereld. De regering neemt specifieke maatregelen om een dreigend sociaal bloedbad te voorkomen.

Het risico bestaat dat verschillende bedrijven in moeilijk vaarwater terechtkomen. De problemen kunnen zelfs op een faillissement uitdraaien. De procedure van de gerechtelijke reorganisatie (PGR) kan in dat verband een belangrijke hefboom zijn. De duur ervan en de omkadering en het advies die ermee gepaard gaan, zijn onmiskenbare troeven waarmee ondernemingen in moeilijkheden ondersteund kunnen worden.

De schorsing van de termijn voor de dagvaarding tot faillietverklaring is in elk geval een goede zaak. Welke organisatorische maatregelen werden er genomen op het vlak van de kamers voor ondernemingen in moeilijkheden; de magistraten die bemiddelingen, handelsonderzoeken en andere minnelijke schikkingen behandelen; en het uitstel op gerechtelijk en dus economisch vlak.

In een dergelijke uitzonderlijke regeling lijkt het me bovendien belangrijk dat de Staat, als potentiële schuldeiser, mee in het verhaal instapt.

1. Hoeveel bemiddelingsprocedures die te wijten zijn aan de coronacrisis werden er al opgestart?

2. Welke sensibilisering- en voorlichtingscampagnes werden er al op touw gezet om de bedrijfswereld te informeren over de PGR? Welke middelen worden er ingezet om de bedrijven te ondersteunen bij hun afbetalingsplannen?

3. Welke maatregelen worden er samen met de FOD Financiën en de FOD Sociale Zaken genomen om economische activiteiten zoveel mogelijk veilig te stellen?

4. Welke financiële en personele middelen worden er meer in het algemeen uitgetrokken voor de gerechtelijke omkadering op de ondernemingsrechtbank om faillissementen zoveel mogelijk te voorkomen?

5. Is het, als het toch tot een faillissement komt, mogelijk om de positie van de gewone schuldeisers, die even goed actoren uit de bedrijfswereld zijn, toch voor een beperkte duur te verbeteren ten opzichte van die van de bevoordeerde schuldeisers?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 443 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mai 2020 (Fr.):

Nous renvoyons l'honorable membre vers le rapport sur le débat d'actualité de la commission Justice du 6 mai 2020 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 172) où cette problématique a été abordée.

DO 2019202003323

Question n° 444 de monsieur le député Michel De Maegd du 04 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Le partenariat entre l'UE et six pays voisins (QO 5616C).

Le Partenariat oriental, qui a pour objectif de conclure des accords entre l'Union européenne et six pays voisins, à savoir l'Arménie, l'Azerbaïdjan, la Géorgie, la Moldavie, l'Ukraine et la Biélorussie, a récemment fêté ses dix ans.

À cette occasion, nous apprenions qu'il avait déjà vu plus de la moitié des objectifs fixés atteints. Néanmoins, de nombreux défis étaient encore à relever, notamment dans le domaine de la bonne gouvernance: état de droit, respect des droits fondamentaux, lutte contre la corruption et le crime organisé, et j'en passe.

En mars 2020, la Commission européenne a proposé de nouveaux objectifs dans le cadre de ce partenariat. Ceux-ci visent, entre autres, à augmenter les échanges commerciaux, à renforcer la connectivité et à approfondir l'intégration économique avec les pays partenaires.

1. Quelle analyse faites-vous de cette évolution future du Partenariat oriental?

2. Estimez-vous que les nouveaux objectifs mis en place puissent aboutir dans les années à venir?

3. Quelles nouvelles mesures, en matière de contrôle de l'état de droit, seront mises en place dans les années à venir?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 444 de monsieur le député Michel De Maegd du 04 mai 2020 (Fr.):

Cette question parlementaire relève de la compétence du ministre des Affaires étrangères et de la Défense (question n° 451 du 5 août 2020).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 443 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 mei 2020 (Fr.):

Het geacht lid wordt verwezen naar het verslag over het actualiteitsdebat in de commissie Justitie van 6 mei 2020 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 172), waar deze problematiek besproken werd.

DO 2019202003323

Vraag nr. 444 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 04 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Partnership tussen de EU en zes buurlanden (MV 5616C).

Onlangs werd het tienjarig bestaan van het Oostelijk Partnerschap gevierd. Dat partnership strekt ertoe overeenkomsten te sluiten tussen de Europese Unie en zes buurlanden, namelijk Armenië, Azerbeidzjan, Georgië, Moldavië, Oekraïne en Wit-Rusland.

Bij die gelegenheid vernamen we dat al meer dan de helft van de doelstellingen werden bereikt. Er zijn evenwel nog heel wat uitdagingen, met name op het vlak van behoorlijk bestuur en met betrekking tot de rechtsstaat, de strijd tegen corruptie en georganiseerde criminaliteit, enzovoort.

In maart 2020 stelde de Europese Commissie nieuwe doelstellingen voor in het kader van dat partnerschap. Zo is het onder meer de bedoeling het handelsverkeer uit te breiden, de connectiviteit te versterken en de economische integratie met de partnerlanden te verstevigen.

1. Welke analyse maakt u van de toekomstige evolutie van het Oostelijk Partnerschap?

2. Bent u van oordeel dat de nieuwe doelstellingen in de komende jaren kunnen worden bereikt?

3. Welke nieuwe maatregelen met betrekking tot het toezicht op de rechtsstaat zullen er in de komende jaren worden getroffen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 444 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 04 mei 2020 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt onder de bevoegdheid van de minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie (vraag nr. 451 van 5 augustus 2020).

DO 2019202003331

Question n° 445 de madame la députée Katrin Jadin du 04 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Travail associatif.

La Cour constitutionnelle vient d'annuler une des mesures phares du gouvernement précédent: l'exonération fiscale de 500 euros par mois pour le travail associatif et l'économie collaborative. À partir du 1er janvier 2021, il ne sera donc plus possible de profiter de ce régime fiscal avantageux.

Une claque pour les nombreux volontaires mais surtout pour les clubs sportifs et associations qui comptent plus que jamais sur l'engagement de ces volontaires.

1. Quels points de la loi en question ont été jugés non-conformes par la Cour constitutionnelle?

2. La possibilité de remédier aux points illicites existe-t-elle? Dans l'affirmative, le gouvernement actuel compte y revenir?

3. L'annulation aura-t-elle également des conséquences sur l'exonération fiscale de 6.000 euros par an pour les pompiers volontaires?

4. Quelles sont les conséquences de ce jugement pour l'économie collaborative?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 445 de madame la députée Katrin Jadin du 04 mai 2020 (Fr.):

Cette question parlementaire relève de la compétence du ministre des Finances (question n° 495 du 5 août 2020).

DO 2019202003337

Question n° 446 de madame la députée Laurence Zanchetta du 04 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Chantiers menés par la Régie des Bâtiments.

La crise du COVID-19 a mis, assez logiquement, de nombreux chantiers au ralenti voire à l'arrêt dans notre pays. Il en va de même évidemment pour ceux menés actuellement ou prochainement par la Régie des Bâtiments.

DO 2019202003331

Vraag nr. 445 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 04 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Verenigingswerk.

Het Grondwettelijk Hof heeft onlangs een van de belangrijkste maatregelen van de vorige regering vernietigd: de fiscale vrijstelling van 500 euro per maand voor het verenigingswerk en de deeleconomie. Vanaf 1 januari 2021 is het dus niet langer mogelijk om dit fiscale gunstregime te genieten.

Dat is een kaakslag voor de vele vrijwilligers, maar vooral voor de sportclubs en de verenigingen die meer dan ooit op de inzet van die vrijwilligers rekenen.

1. Welke punten van de wet werden door het Grondwettelijk Hof niet-conform bevonden?

2. Kan de wet op die punten gewijzigd worden? Zo ja, zal de huidige regering dat doen?

3. Zal de vernietiging ook gevolgen hebben voor de fiscale vrijstelling van 6.000 euro per jaar voor de vrijwillige brandweerlieden?

4. Welke gevolgen heeft deze uitspraak voor de deeleconomie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 445 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 04 mei 2020 (Fr.):

Deze vraag valt onder de bevoegdheid van de minister van Financiën (vraag nr. 495 van 5 augustus 2020).

DO 2019202003337

Vraag nr. 446 van vrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Zanchetta van 04 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Werven van de Regie der Gebouwen.

Als gevolg van de COVID-19-crisis worden er logischerwijze tal van werven in ons land met vertraging of helemaal niet uitgevoerd. Dat geldt uiteraard ook voor de werven die momenteel of eerlang door de Regie der Gebouwen uitgevoerd (zullen) worden.

1. Avez-vous pris une décision globale pour l'ensemble des chantiers menés par la Régie des Bâtiments, comme par exemple la suspension ou avez-vous pris des décisions au cas par cas?

2. Le site web de la Régie indique que "jusqu'à nouvel ordre, nos chantiers continuent", comment vos services se sont-ils assurés avec les entrepreneurs en charges de ceux-ci que l'ensemble des mesures pour assurer la sécurité des ouvriers avaient été prises conformément aux recommandations gouvernementales?

3. Avez-vous déjà un aperçu des principaux travaux menés par la Régie des Bâtiments qui connaîtront des retards et les identifier?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 15 mai 2020, à la question n° 446 de madame la députée Laurence Zanchetta du 04 mai 2020 (Fr.):

1. Durant cette crise du COVID-19, il a été insisté dès le départ concernant l'ensemble des chantiers de la Régie des Bâtiments sur le fait que les entrepreneurs continueraient à effectuer leur travail autant que possible en respectant la santé du personnel.

2. Lorsqu'un chantier a été suspendu par un entrepreneur, le chef de projet de la Régie doit contacter l'entrepreneur dès que possible pour analyser si et comment une suspension peut être maintenue aussi courte que possible. Lors de la reprise et de la poursuite du chantier, l'entrepreneur et la Régie doivent toujours prendre toutes les mesures internes nécessaires pour la santé de leur personnel, conformément aux mesures du gouvernement fédéral et à celles des commissions paritaires compétentes. En ce qui concerne le secteur de la construction, on peut renvoyer au Protocole additionnel du 7 mai 2020 au Protocole du 23 avril 2020 en vue de la reprise du secteur de la construction et la Fiche de prévention 1068. Tout cela est supervisé par les chefs de projet et les inspecteurs de chantier de la Régie qui, le cas échéant, demanderont des comptes aux entrepreneurs et, si nécessaire, informeront l'inspection du travail.

3. La Régie des Bâtiments gère actuellement un total de 414 chantiers. Une grande partie d'entre eux ont été suspendus en raison de la crise du coronavirus (45,3 %). D'autres chantiers attendent d'être lancés (21,3 %). Enfin, les travaux se poursuivent sur 20,5 % des chantiers et 9,4 % ont été achevés entre-temps. Ces pourcentages correspondent à la situation au 7 mai 2020. La situation sur les chantiers de la Régie est dynamique et change tous les jours, ce qui rend impossible toute réponse détaillée.

1. Hebt u een globale beslissing genomen voor alle werken van de Regie der Gebouwen, zoals een opschorting, of hebt u per geval een beslissing genomen?

2. Op de website van de Regie lezen we, en ik citeer: "Tot nader order lopen onze werven door." Hoe hebben uw diensten er met de aannemers die die werven uitvoeren, voor gezorgd dat ze in overeenstemming met de aanbevelingen van de regering alle maatregelen genomen hebben om de veiligheid van de werknemers te garanderen?

3. Hebt u al een overzicht van de belangrijkste werken van de Regie der Gebouwen die vertraging zullen oplopen en kunt u die opsommen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 446 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Zanchetta van 04 mei 2020 (Fr.):

1. Voor het geheel van de werven van de Regie der Gebouwen is er tijdens de COVID-19-crisis van in het begin op aangedrongen dat de aannemers zoveel mogelijk hun werven verder zouden uitvoeren met respect voor de gezondheid van het personeel.

2. Wanneer een werf toch wordt geschorst door een aannemer, dient de projectleider van de Regie zo snel mogelijk contact op te nemen met de aannemer om te bekijken of en hoe een schorsing zo kort mogelijk kan gehouden worden. De aannemer en de Regie dienen bij de heropstart en verderzetting van de werf steeds alle nodige interne maatregelen te nemen voor de gezondheid van hun personeel overeenkomstig de maatregelen van de federale regering en deze van de bevoegde paritaire comités. Wat dit laatste betreft kan voor de bouwsector verwezen worden naar het Additioneel Protocol van 7 mei 2020 bij het Protocol van 23 april 2020 met het oog op een relance van de bouwsector en de Preventiefiche 1068. Dit alles wordt gecontroleerd door de projectleiders en werfcontroleurs van de Regie die desgevallend de aannemers daarop zullen aanspreken en zo nodig de arbeidsinspectie zullen informeren.

3. Momenteel beheert de Regie der Gebouwen in totaal 414 werven. Een groot deel daarvan is geschorst als gevolg van de coronacrisis (45,3%). Andere werven wachten om opgestart te kunnen worden (21,3%). Ten slotte wordt er op 20,5% van de werven doorgewerkt en is 9,4% intussen opgeleverd. Deze percentages waren de toestand op 7 mei 2020. De situatie op de werven van de Regie is een dynamisch gegeven dat elke dag verandert zodat het onmogelijk is daar in detail op te antwoorden.

DO 2019202003345

Question n° 448 de monsieur le député Georges Dallemagne du 04 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

La protection des données à caractère personnel.

La législation financière (article 27ter, §§ 2 à 5, de la loi du 2 août 2002) prévoit que la banque doit demander à un investisseur qui désire passer des ordres de bourse des informations (1) sur ses connaissances et son expérience en matière d'investissement (test de connaissance) et (2) sur sa situation financière et ses objectifs d'investissement (profil de risque). La législation prévoit cependant des exceptions importantes à ces règles. Ainsi, l'obligation sub 1) (test de connaissance) ne s'applique pas aux investisseurs qui ne recourent aux services de la banque que pour l'exécution et/ou la réception et la transmission d'ordres de bourse (*execution only*), à condition, notamment, que les ordres portent sur des instruments financiers simples (actions ordinaires, obligations, parts d'OPC).

Ces instruments constituent en réalité la très grande majorité des titres que les investisseurs négocient. Cette exception est donc susceptible de se présenter très souvent. Quant à l'obligation sub 2) (profil de risque), elle ne s'applique que lorsque la banque fournit des conseils en investissement ou des services de gestion de portefeuille à son client - ce qui n'est pas nécessairement le cas de tous les clients.

Cependant, il me revient que la grande majorité des banques n'appliquent pas en pratique ces exceptions. Les banques demandent d'office à leurs clients investisseurs de passer le test de connaissance et de remplir un profil d'investisseur, sans leur demander au préalable s'ils comptent se limiter à traiter en *execution only* des instruments financiers simples, ni s'ils souhaitent recevoir des conseils en investissement ou un service de gestion de portefeuille.

Ainsi, de nombreux clients sont obligés de consacrer du temps à remplir des formulaires et à donner des renseignements sensibles notamment sur l'importance de leur patrimoine et de leurs revenus, alors que ces renseignements sont inutiles si ces clients n'envisagent de passer des ordres de bourse sur des instruments simples qu'en *execution only* et ne sont pas intéressés à recevoir des conseils en investissement ou des services de gestion de portefeuille. J'interroge à ce sujet votre collègue des Finances.

DO 2019202003345

Vraag nr. 448 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 04 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Bescherming van persoonsgegevens.

Overeenkomstig de financiële wetgeving (artikel 27ter, §§ 2 tot 5 van de wet van 2 augustus 2002) moet de bank aan een belegger die beursorders wil plaatsen informatie vragen (1) over zijn kennis en ervaring op beleggingsgebied (kennistest) en (2) over zijn financiële situatie en beleggingsdoelstellingen (risicoprofiel). De wetgeving voorziet echter in belangrijke uitzonderingen op die regels. Zo geldt de verplichting onder (1) (kennistest) niet voor beleggers die enkel van de dienstverlening van de bank gebruikmaken voor het uitvoeren en/of ontvangen en doorgeven van beursorders (*execution only*), op voorwaarde dat de orders met name betrekking hebben op niet-complexe financiële instrumenten (gewone aandelen, obligaties, rechten van deelneming in ICB's).

Die instrumenten vormen in werkelijkheid het overgrote deel van de effecten die de beleggers verhandelen. Die uitzondering zal derhalve ongetwijfeld zeer vaak voorkomen. De verplichting onder (2) (risicoprofiel) geldt enkel als de bank beleggingsadvies of vermogensbeheerdiensten verleent aan haar cliënt - wat niet noodzakelijkerwijs voor alle cliënten het geval is.

Naar verluidt zou de overgrote meerderheid van de banken die uitzonderingen in de praktijk niet toepassen. Banken vragen hun beleggingscliënten automatisch om de kennistest af te leggen en een beleggersprofiel in te vullen, zonder hun eerst te vragen of ze zich willen beperken tot het handelen in niet-complexe financiële instrumenten op basis van *execution only*, dan wel of ze beleggingsadvies of diensten op het gebied van vermogensbeheer wensen.

Veel cliënten moeten tijd besteden aan het invullen van formulieren en het verstrekken van gevoelige informatie, zoals de omvang van hun vermogen en inkomen, terwijl die informatie overbodig is omdat zij alleen beursorders denken te plaatsen voor niet-complexe financiële producten op basis van *execution only* en niet geïnteresseerd zijn in beleggingsadvies of vermogensbeheerdiensten. Ik heb hierover een vraag gesteld aan uw collega van Financiën.

Mais les données ainsi collectées sont indubitablement des données à caractère personnel au sens du règlement européen du 27 avril 2016 (le RGPD) et de la loi belge du 30 juillet 2018. Aux termes de ces deux textes, "les données à caractère personnel doivent être: (...) c) adéquates, pertinentes et limitées à ce qui est nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées (minimisation des données)" (article 5, paragraphe 1er, sous c) du RGPD; voir aussi article 28, 3°, de la loi du 30 juillet 2018).

1. Estimez-vous que la législation sur la protection des données à caractère personnel est respectée lorsque les banques demandent à leurs clients, et collectent effectivement, des données à caractère personnel qui ne sont pas nécessaires pour l'application de la législation sur les services d'investissement?

2. L'Autorité de protection des données a-t-elle eu l'occasion de se prononcer, soit par voie de communication générale, soit par décision individuelle, sur cette problématique?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 20 mai 2020, à la question n° 448 de monsieur le député Georges Dallemagne du 04 mai 2020 (Fr.):

Cette question parlementaire relève de la compétence du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord (question n° 253 du 5 août 2020).

De gegevens die op die manier verzameld worden zijn evenwel onomstotelijk persoonsgegevens zoals bedoeld in de Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG) van 27 april 2016 en de Belgische wet van 30 juli 2018. Overeenkomstig die twee teksten moeten persoonsgegevens "c) toereikend zijn, ter zake dienend en beperkt tot wat noodzakelijk is voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt ("minimale gegevensverwerking")" (artikel 5, § 1, c) van de AVG) (zie ook artikel 28, 3° van de wet van 30 juli 2018).

1. Bent u van oordeel dat de wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens nageleefd wordt als de banken hun cliënten om persoonsgegevens vragen die niet noodzakelijk zijn voor de toepassing van de wetgeving inzake beleggingsdiensten, en ze die gegevens ook daadwerkelijk verzamelen?

2. Heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit zich al over die kwestie kunnen uitspreken, hetzij in een algemene communicatie, hetzij in een individuele beslissing?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 448 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 04 mei 2020 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt onder de bevoegdheid van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de Sociale Fraude, Privacy en Noordzee (vraag nr. 253 van 5 augustus 2020).

**Vice-premier ministre et ministre des Finances,
chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et
ministre de la Coopération au développement**

DO 2019202002932

Question n° 305 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Compatibilité RGPD. - Méthodes d'investigation virtuelle du fisc à l'égard des frontaliers (QO 4054C).

Récemment, je vous ai interrogé sur les contrôles fiscaux à l'égard des frontaliers. Dans votre réponse, vous avez détaillé, pour les différentes catégories de travailleurs, les éléments attestant, aux yeux du fisc, de la présence effective du travailleur dans son pays d'emploi, en l'occurrence, le Grand-Duché de Luxembourg. Et vous annonciez que, en vue de réduire la charge administrative que représentent la réunion de ces documents par le contribuable et leur examen par le fisc, il serait fait appel aux technologies permettant la géolocalisation.

Cette annonce, relayée par la presse grand-ducale, a provoqué un certain émoi chez nos voisins, pourvoyeurs de plus de 40.000 emplois occupés par des résidents belges. Deux députés grand-ducaux ont interrogé leur gouvernement sur les méthodes employées par le fisc belge pour traquer les frontaliers. Les ministres des Communications et des Finances leur ont répondu:

- qu'il relevait de la responsabilité du fisc belge de choisir les méthodes qui lui semblent appropriées pour surveiller le respect de la tolérance des 24 jours par les frontaliers belges;

- que l'administration des contributions directes n'était pas au courant de cette pratique et n'avait pas été impliquée dans de quelconques discussions à cet égard.

1. Vous êtes-vous inquiété de savoir si le recours aux technologies de géolocalisation dans le cadre du contrôle fiscal est compatible avec le Règlement général sur la protection des données? Le cas échéant, pouvez-vous exposer publiquement la démarche suivie?

2. Ce mode d'investigation nouveau est-il concerté avec le contribuable ou mené à son insu?

**Vice-eersteminister en minister van Financiën,
belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en
minister van Ontwikkelingszaken**

DO 2019202002932

Vraag nr. 305 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 april 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Verenigbaarheid met de AVG. - Virtuele onderzoeksmethoden van de fiscus bij de controle van grensarbeiders. (MV 4054C)

Ik heb u onlangs bevraagd over de belastingcontroles van grensarbeiders. In uw antwoord hebt u voor de verschillende categorieën werknemers aangegeven welke gegevens de fiscus aanvaardt als bewijs van de effectieve aanwezigheid van de werknemer in het land waar hij werkzaam is, in dit geval het Groothertogdom Luxemburg. U hebt ook verklaard dat men gebruik zou maken van geolocatie teneinde de administratieve rompslomp te beperken voor de belastingplichtigen die alle documenten moeten verzamelen en voor de fiscus die ze moet onderzoeken.

Nadat dat nieuws in de Luxemburgse pers was verschenen, is er wat commotie ontstaan bij onze buren, die meer dan 40.000 jobs verstrekken aan Belgen. Twee leden van het Luxemburgs Parlement hebben daarop hun regering gevraagd over de methoden die de Belgische fiscus hantert om de grensarbeiders te traceren. Het antwoord van de ministers van Communicatie en van Financiën luidde als volgt:

- het komt de Belgische fiscus toe de methoden te kiezen die hem geschikt lijken om erop toe te zien dat de Belgische grensarbeiders de tolerantieregel van 24 dagen naleven;

- de administratie der directe belastingen had geen weet van die praktijk en werd niet betrokken bij besprekingen daarover.

1. Hebt u navraag gedaan of het gebruik van geolocatie in het kader van de belastingcontroles verenigbaar is met de algemene verordening inzake gegevensbescherming? Kunt u in voorkomend geval de gevuld gevolgde werkwijze publieklijk toelichten?

2. Wordt die nieuwe onderzoeks methode met de belastingplichtige besproken of wordt ze zonder diens medeweten toegepast?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 mai 2020, à la question n° 305 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 avril 2020 (Fr.):

Pour accomplir ses missions légales, le SPF Finances veille à traiter les données à caractère personnel de manière adéquate, pertinente et limitée à ce qui est nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont collectées, et ce conformément aux dispositions relatif à la protection des données des personnes physique.

Les technologies de géolocalisation auxquels il est fait référence sont celles développées et proposées par le secteur privé à leurs clients et dont la finalité est spécifiquement de faciliter la collecte de preuve de présence de séjour à l'étranger et qui travaillent en dehors de leur pays d'emploi habituel. Le traitement de ces données sera conforme au RGPD et respectera la vie privée.

Le recours aux technologies de géolocalisation dans le cadre du contrôle fiscal est communiqué en toute transparence aux mandataires/contribuables. En outre, l'accord du contribuable dont les données de géolocalisation sont utilisées par l'application est demandée par l'organisation qui utilise ladite application.

DO 2019202002933

Question n° 306 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Proportionnalité des contrôles fiscaux effectués à l'encontre des travailleurs frontaliers (QO 4132C).

Au 30 juin 2019, selon les statistiques de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, 44.810 résidents belges travaillaient au Grand-Duché de Luxembourg et 31.579 aux Pays-Bas.

Pouvez-vous mettre en regard de ces données le nombre de contrôles fiscaux effectués, sur un même laps de temps récent, à l'encontre de chacune de ces deux catégories générales de travailleurs frontaliers?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 mai 2020, à la question n° 306 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 avril 2020 (Fr.):

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 305 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 april 2020 (Fr.):

Om haar wettelijke opdrachten uit te voeren, ziet de FOD Financiën erop toe dat de verwerking van persoonsgegevens op een gepaste en relevante wijze gebeurt en beperkt blijft tot de doeleinden waarvoor de gegevens worden ingezameld overeenkomstig de bepalingen betreffende de gegevensbescherming van natuurlijke personen.

De geolocatietechnologie waarnaar wordt verwezen werd ontwikkeld door de privésector en aan de klanten voorgesteld. Ze heeft precies als bedoeling om de verzameling van bewijsmateriaal van verblijf in het buitenland voor mensen die buiten hun gebruikelijke werkstaat werken te vergemakkelijken. Bij de gegevensverwerking wordt de AVG en het privéleven nageleefd.

Het gebruik van geolocatietechnologie bij een fiscale controle wordt in alle doorzichtigheid aan mandaathouders/belastingbetalers meegedeeld. Bovendien vraagt de organisatie die deze applicatie gebruikt de belastingbetalen toestemming voor het gebruik van zijn locatiegegevens door de app.

DO 2019202002933

Vraag nr. 306 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 april 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Proportionaliteit van de belastingcontroles van grensarbeiders (MV 4132C).

Volgens cijfers van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering waren er op 30 juni 2019 44.810 Belgische inwoners werkzaam in het Groothertogdom Luxemburg en 31.579 in Nederland.

Kunt u die cijfers afzetten tegen het aantal belastingcontroles dat binnen hetzelfde tijdsbestek werd uitgevoerd, voor beide algemene categorieën van grensarbeiders?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 306 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 april 2020 (Fr.):

Pour ce qui concerne le plan de travail lié à l'année 2019:

- 430 missions pour des contribuables avec des revenus des Pays-Bas.
- 611 missions pour des contribuables avec des revenus du Luxembourg.

Wat betreft het werkgelegenheidsplan met betrekking tot het jaar 2019:

- 430 opdrachten voor belastingbetalers die een inkomen uit Nederland hebben.
- 611 opdrachten voor belastingbetalers die een inkomen uit Luxemburg hebben.

DO 2019202002934

Question n° 307 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Banque digitale imposée à tous (QO 4138C).

C'est à bride abattue que le secteur bancaire impose désormais à chacun d'adopter la banque digitale.

Dans un courrier du 11 mars 2020, Febelfin admet euphémiquement que "cette transition est probablement un peu trop rapide pour certaines personnes". Parmi les laissés pour compte de la banque digitale, nul doute que se trouve un nombre considérable de seniors et de personnes handicapées.

Ceci pose au moins deux problèmes:

- quel choix, quelle liberté sont laissés aux gens dans la manière de procéder à des paiements;
- pouvons-nous nous accommoder d'une transition qui n'embarque pas tout le monde?

1. Sur quelle base légale repose cette imposition faite à tous d'adopter la banque digitale?

2. Quel cadre posez-vous à cette transition, qui assure que chacun soit en mesure d'effectuer ses paiements en toute maîtrise et tranquillité d'esprit?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 mai 2020, à la question n° 307 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 avril 2020 (Fr.):

Cette question ne relève pas de mes compétences, mais de la compétence de ma collègue, madame Nathalie Muylle, la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs (question n° 616 du 4 août 2020).

DO 2019202002934

Vraag nr. 307 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 april 2020 (Fr) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Verplicht digitaal bankieren voor iedereen. (MV 4138C)

De banksector tracht thans iedereen met zachte dwang tot digitaal bankieren aan te zetten.

In een brief van 11 maart 2020 geeft Febelfin eufemistisch toe dat "die overgang voor sommige mensen allicht iets te snel gaat." Onder de drop-outs van het digitaal bankieren bevinden er zich ongetwijfeld een aanzienlijk aantal bejaarden en gehandicapten.

Dat levert minstens twee problemen op:

- welke keuze, welke vrijheid hebben de mensen nog voor hun betaalwijze;
 - kunnen we leven met een overgang waar niet iedereen bij betrokken is?
1. Op welke wettelijke grondslag stoelt de eis dat iedereen digitaal moet bankieren?
 2. In welke omkadering zult u voor die overgang voorzien opdat iedereen autonoom en zorgeloos zijn betalingen kan blijven uitvoeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 307 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 april 2020 (Fr.):

Deze vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar onder die van mijn collega, mevrouw Nathalie Muylle, minister van Werk, Economie en Consumenten (vraag nr. 616 van 4 augustus 2020).

DO 2019202002935

Question n° 308 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Nouveau réseau de distributeurs de billets (QO 4137C).

Belfius, BNP Paribas Fortis, ING et KBC ont fait savoir par communiqué de presse qu'elles s'associent pour créer un nouveau réseau commun de distributeurs automatiques de billets. Elles entendent ainsi répondre au changement de comportement des consommateurs en matière d'utilisation d'argent liquide.

Elles déclarent que ce nouveau réseau sera plus équilibré que l'actuel: 95 % de la population devrait avoir accès à un distributeur à une distance maximale de 5 km.

En tant qu'élu d'une commune et d'une province très rurales, peu densément peuplées, faites de villages éloignés les uns des autres, je nourris évidemment une inquiétude quant à cette initiative privée et à sa promesse au conditionnel: "devrait avoir".

1. a) Quel cadre allez-vous recommander ou imposer à ce nouveau réseau?
- b) Quelle assurance aurons-nous d'avoir un distributeur par commune rurale?
- c) Quelle assurance aurons-nous que 95 % de la population aura accès à un distributeur à une distance maximale de 5 km?
- d) Quelle assurance aurons-nous d'avoir 100 % de distributeurs en accès pour les personnes à mobilité réduite?

2. N'est-ce pas 100 % de la population qui doit avoir accès à un même service de base?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 mai 2020, à la question n° 308 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 avril 2020 (Fr.):

En effet, comme vous le constatez, l'argent liquide est en perte de vitesse dans les paiements. Cette tendance s'installe depuis plusieurs années, dans les pays voisins aussi, et devrait se poursuivre compte tenu des nouveaux moyens de paiement (paiement sans contact pour les petits montants, paiements à l'aide du smartphone, etc.). En perspective de l'évolution vers la société numérique, je tiens à soutenir pleinement cette tendance.

DO 2019202002935

Vraag nr. 308 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 april 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Nieuw netwerk van geldautomaten (MV 4137C).

Belfius, BNP Paribas Fortis, ING en KBC hebben in een perscommuniqué laten weten dat ze de handen ineenslaan om een nieuw gezamenlijk netwerk van bankneutrale geldautomaten uit te bouwen. Op die manier willen de grootbanken inspelen op het gewijzigde gedrag van de consument, die steeds minder cash betaalt.

Volgens de banken zal het nieuwe geïntegreerde netwerk een betere spreiding van de bankautomaten bieden: 95 % van de bevolking zou binnen een afstand van maximaal 5 km een geldautomaat ter beschikking hebben.

Als verkozene van een zeer landelijke en dunbevolkte gemeente en provincie, waar de dorpen ver uit elkaar liggen, maak ik me uiteraard zorgen over dit privé-initiatief en de belofte die in de voorwaardelijke wijs wordt gedaan: "zou ... hebben."

1. a) Welk kader zult u vooropstellen of opleggen voor dit nieuwe geldautomatennetwerk?
- b) Welke garanties hebben we dat er in elke landelijke gemeente een geldautomaat ter beschikking zal zijn?
- c) Welke garanties hebben we dat 95 % van de bevolking binnen een straal van 5 km een geldautomaat ter beschikking zal hebben?
- d) Welke garanties hebben we dat alle geldautomaten ook toegankelijk zullen zijn voor personen met beperkte mobiliteit?

2. Heeft niet 100 % van de bevolking recht op dezelfde basisdienstverlening?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 308 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 april 2020 (Fr.):

Het is inderdaad zo, zoals u terecht aanhaalt, dat het belang van cash geld in het betaalverkeer afneemt. Dit is een trend die zich al meerdere jaren manifesteert, ook in de buurlanden, en de verwachting is dat deze evolutie zich nog meer zal doorzetten in het licht van nieuwe betaalmethoden (contactloos betalen voor kleinere bedragen, betalingen met smartphone enz.). In het kader van de evolutie naar een digitale samenleving wil ik deze trend ook voluit ondersteunen.

Cette tendance s'est par ailleurs fortement accélérée ces dernières semaines, notamment en conséquence des recommandations sanitaires visant à privilégier les paiements électroniques, et l'on peut s'attendre à ce que cette préférence pour le paiement électronique s'inscrive dorénavant dans les habitudes des consommateurs.

Je soutiens aussi les initiatives prises par les banques pour coopérer et investir dans les infrastructures permettant de distribuer des espèces aux consommateurs et ce malgré le recul déjà évoqué de l'argent liquide.

Sous un angle européen, la Belgique se situe dans la moyenne européenne en ce qui concerne le nombre d'automates bancaires disponibles par millier d'habitants. Nous devons toutefois oser reconnaître que de nos jours, la répartition (géographique) n'est pas optimale en Belgique, avec pour conséquence que l'offre est parfois plus faible dans les zones rurales.

L'initiative de Belfius, BNP Paribas Fortis, ING et KBC vise justement à répondre à cette problématique et doit donc avoir toutes ses chances. Il ne me semble pas souhaitable, et cela serait probablement contreproductif, d'imposer un cadre légal. Les banques s'efforcent aussi de rendre les automates accessibles aux moins valides et je ne manquerai pas de leur rappeler leur responsabilité sociale en la matière.

Quant à savoir s'il faudrait que 100 % de la population ait accès à un automate bancaire dans un périmètre de cinq kilomètres, cela me semble peu réaliste. Cela reviendrait à installer des automates dans des zones où il n'y a quasiment pas d'habitation, ce n'est pas économiquement défendable. Trouver un bon équilibre me semble primordial et le critère des 95 % me paraît de plus déjà très ambitieux compte tenu du recul continu observé des paiements en liquide.

Deze trend is deze laatste weken trouwens sterk toegenomen, met name als gevolg van de gezondheidsaanbevelingen die de elektronische betalingen favoriseren. Men kan verwachten dat deze voorkeur voor elektronische betaling voortaan deel uitmaakt van de gewoontes van de consument.

Ik steun tegelijk ook de initiatieven die banken ondernemen om samen te werken en te investeren in infrastructuur om cash geld aan te bieden aan de consument en dit ondanks het, reeds vermelde, dalend belang van cash.

Vanuit een Europees perspectief scoort België rond het Europees gemiddelde van aantal geldautomaten beschikbaar per duizend inwoners. We moeten echter durven erkennen dat de (geografische) spreiding vandaag suboptimaal is in België, met als gevolg dat het aanbod soms eerder laag is in landelijke gebieden.

Het initiatief van Belfius, BNP Paribas Fortis, ING en KBC wil juist op deze problematiek een antwoord bieden en moet dan ook alle kansen krijgen. Het lijkt me niet wenselijk en mogelijks contraproductief om hiervoor een wetelijk kader op te leggen. Banken doen eveneens inspanningen om de automaten toegankelijk te maken voor mindervaliden en ik zal niet nalaten hen te wijzen op hun maatschappelijke verantwoordelijkheid dienaangaande.

Uw vraag of niet 100 % van de bevolking toegang zou moeten hebben tot een geldautomaat binnen de vijf kilometer lijkt me weinig realistisch. Dit zou resulteren in de vestiging van automaten in streken waar bijna niemand woont en dit is economisch niet te verantwoorden. Het vinden van een goed evenwicht lijkt me primordiaal en het 95 %-criterium lijkt me bovendien reeds zeer ambitieus in het licht van het afnemend cashgebruik.

DO 2019202002954

Question n° 309 de monsieur le député Marco Van Hees du 14 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

BNP Paribas. - Rôle des administrateurs de l'État belge.

Vous avez pris position contre la distribution de dividendes, en période de crise du coronavirus, de BNP Paribas Fortis vers sa maison-mère BNP Paribas. Et comme le rappelle le journal *L'Écho* du 3 avril 2020: "Le ministre des Finances Alexander De Croo (Open VLD) avait alors déclaré que la Belgique, plus gros actionnaire du groupe français grâce aux 7,7 % détenus par la SFPI, ferait entendre sa voix au conseil d'administration de la banque".

Je trouve cette réaction parfaitement logique, mais elle me semble en contradiction avec l'attitude suivie jusqu'ici par vous-même et vos prédécesseurs: un refus d'ingérence du gouvernement, via ses administrateurs, dans la politique du groupe bancaire français (et de sa filiale belge). D'ailleurs, les administrateurs désignés par l'État belge sont considérés par BNP Paribas comme des administrateurs indépendants: ils sont donc censés défendre les intérêts de la banque et non ceux des actionnaires qu'ils représentent, à savoir ceux de l'État et donc de la population.

Suite à une question orale que j'avais posée à ce propos à votre prédécesseur Johan Van Overtveldt le 1er février 2017, celui-ci m'avait répondu que le statut d'administrateurs indépendants des administrateurs désignés par l'État belge au sein de BNP Paribas était "le résultat d'un équilibre négocié en 2008-2009" avec la multinationale française. Pour justifier finalement la non-intervention du gouvernement dans les affaires de la banque.

1. Quel est, en fin de compte, le rôle des administrateurs désignés par l'État belge au sein du conseil d'administration de BNP Paribas: peuvent-ils oui ou non défendre les intérêts de l'État, donc ceux de la population?

2. Pouvez-vous fournir le texte de l'accord négocié en 2008-2009 entre le gouvernement belge et BNP Paribas à propos des administrateurs représentant l'État belge?

DO 2019202002954

Vraag nr. 309 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 14 april 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

BNP Paribas. - Rol van de door de Belgische Staat aangestelde bestuurders.

U hebt zich uitgesproken tegen het plan van BNP Paribas Fortis om in volle coronacrisis dividenden door te sluizen naar haar moederhuis BNP Paribas. Op 3 april 2020 schreef de krant *L'Écho* dat minister van Financiën Alexander De Croo (Open Vld) had verklaard dat België, dat dankzij een door de FPIM beheerde participatie van 7,7 % in de Franse groep de hoofdaandeelhouder is, zijn stem zou laten horen op de raad van bestuur van de bank.

Die reactie is volkomen begrijpelijk, maar ze lijkt me wel in tegenspraak te zijn met de houding die uzelf en uw voorgangers tot dusver steeds hebben aangenomen: de regering weigerde steeds zich bij monde van haar bestuurders te mengen in het beleid van de Franse bankgroep (en van haar Belgische dochter). De door de Belgische Staat aangestelde bestuurders worden door BNP Paribas trouwens beschouwd als onafhankelijke bestuurders: ze worden dus verondersteld de belangen van de bank te verdedigen en niet die van de aandeelhouders die ze vertegenwoordigen, i.c. de Staat en bijgevolg de Belgische bevolking.

Naar aanleiding van een mondelinge vraag over dit onderwerp die ik op 1 februari 2017 aan uw voorganger Johan Van Overtveldt stelde, antwoordde hij me dat de door de Belgische Staat aangestelde bestuurders van BNP Paribas de status van onafhankelijke bestuurder hebben gekregen als resultaat van een evenwicht dat in 2008-2009 met de Franse multinational werd uitonderhandeld. Zo rechtvaardigt men uiteindelijk het regeringsbeleid om zich in de bedrijfsvoering van de bank afzijdig te houden.

1. Welke rol vervullen de door de Belgische Staat aangestelde bestuurders nu eigenlijk in de raad van bestuur van BNP Paribas: mogen zij al dan niet de belangen van de Staat, en dus van de bevolking verdedigen?

2. Kunt u ons de tekst bezorgen van het in 2008-2009 na onderhandeling tot stand gekomen akkoord tussen de Belgische regering en BNP Paribas over de bestuurders die de Belgische Staat vertegenwoordigen?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 mai 2020, à la question n° 309 de monsieur le député Marco Van Hees du 14 avril 2020 (Fr.):

1. La Société fédérale de Participations et d'Investissement (SFPI) est actionnaire à hauteur de 7,7 % de la société cotée de droit français BNP Paribas.

À la suite des accords conclus en 2008-2009 entre l'État belge, la SFPI, diverses entités du groupe Fortis et BNP Paribas, le conseil d'administration de BNP Paribas comprend actuellement un administrateur nommé par l'assemblée générale des actionnaires sur présentation de l'État belge.

Cet administrateur répond aux critères d'indépendance retenus par le Code de gouvernement d'entreprise français.

Le rôle de cet administrateur est celui de tout administrateur d'une société cotée. Il lui appartient ainsi, en qualité d'administrateur indépendant, de prendre part aux travaux du conseil d'administration de BNP Paribas, lequel délibère sur toute question relevant de ses attributions légales et réglementaires, dans l'intérêt social de BNP Paribas, et de contribuer à promouvoir les valeurs d'entreprise de BNP Paribas.

Ceci n'empêche pas, comme ce fut le cas par le passé, de relayer les positions de l'État belge auprès de l'administrateur concerné ou de relayer ces positions par une prise de contact avec le président du conseil d'administration ou l'administrateur directeur général de BNP Paribas.

2. Le texte prévoit qu'aussi longtemps qu'il détiendra plus de 5 % et moins de 10 % des droits de vote de BNP Paribas, l'État belge sera en droit de présenter un candidat aux fonctions d'administrateur de BNP Paribas, qui sera une personnalité belge reconnue pour ses compétences et qualités dans le domaine financier.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 309 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 14 april 2020 (Fr.):

1. De Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM) bezit 7,7 % van de aandelen van BNP Paribas, een beursgenoteerde vennootschap naar Frans recht.

Overeenkomstig de akkoorden die in 2008-2009 werden gesloten tussen de Belgische staat, de FPIM, verschillende entiteiten van de Fortis-groep en BNP Paribas, zetelt in de raad van bestuur van BNP Paribas een bestuurder die door de algemene vergadering van aandeelhouders werd aangewezen op voordracht van de Belgische staat.

Deze bestuurder voldoet aan de onafhankelijkheidsriteria die in de Franse *corporate governance*-code zijn opgenomen.

De rol van deze bestuurder is die van elke bestuurder van een beursgenoteerde vennootschap. Zo moet hij als onafhankelijke bestuurder deelnemen aan de werkzaamheden van de raad van bestuur van BNP Paribas, die beraadslaagt over elke aangelegenheid die binnen zijn wettelijke en regelgevende bevoegdheden valt, in het maatschappelijk belang van BNP Paribas, en bijdragen aan het bevorderen van de waarden van de onderneming BNP Paribas.

Dit sluit niet uit dat hij zoals in het verleden de standpunten van de Belgische staat kenbaar kan maken aan de betreffende bestuurder of door contact op te nemen met de voorzitter van de raad van bestuur of de CEO van BNP Paribas.

2. De tekst bepaalt dat zolang de Belgische Staat meer dan 5 % en minder dan 10 % van de stemrechten van BNP Paribas bezit, de Staat het recht heeft om een kandidaat voor te dragen voor de functie van bestuurder van BNP Paribas, die een Belgische persoonlijkheid moet zijn die erkend is voor zijn bekwaamheid en kwaliteiten op financieel gebied.

DO 2019202002963

Question n° 310 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 14 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Le flou entourant des investissements de l'OCSC dans des obligations d'État grecques (QO 4075C).

Un article a été publié récemment dans le *Knack* sur la politique de dessaisissement au sein de l'ordre judiciaire. On peut notamment y lire que, durant la crise financière de 2008, un fonctionnaire dirigeant de l'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC) a investi dans des obligations d'État grecques, ce qui aurait entraîné des pertes importantes. Depuis lors, aucun investissement dans des placements n'aurait dès lors plus été réalisé.

M. Francis Desterbeck, directeur de l'OCSC de septembre 2006 à septembre 2010, nie les faits rapportés par *Knack*. Dans son droit de réponse, il parle d'une histoire inventée de toutes pièces, qui ne peut être étayée par aucune donnée objective parce qu'elle n'est tout simplement pas vraie.

1. L'OCSC a-t-il été investi dans des obligations d'État grecques au cours de la période de 2006 à 2010?
2. S'il a investi dans des obligations d'État grecques:
 - a) sur quelles considérations s'est-il basé pour le faire?
 - b) quel montant a-t-il investi?
 - c) à combien se montent les pertes engendrées par ces investissements?
 - d) qui en était responsable?

3. L'OCSC investit-il encore dans des obligations d'État aujourd'hui? Dans l'affirmative, sur la base de quelles directives? Dans la négative, pourquoi? Quelles en sont les raisons?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 mai 2020, à la question n° 310 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 14 avril 2020 (N.):

Cette question ne relève pas de mes compétences, mais de la compétence de mon collègue, monsieur Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments et ministre des Affaires européennes (question n° 616 du 4 août 2020).

DO 2019202002963

Vraag nr. 310 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 14 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Onduidelijkheid over investeringen COIV in Griekse overheidsobligaties (MV 4075C).

In *Knack* verscheen recentelijk een artikel over het ontremingsbeleid van justitie. Daarin werd onder meer gesteld dat, tijdens de financiële crisis van 2008, door een topman van het Centraal Orgaan voor de Inbeslagname en de Verbeurdverklaring (COIV) geld werd belegd in Griekse overheidsobligaties. Dit zou geleid hebben tot grote verliezen, en sindsdien zou daarom niet meer in beleggingen geïnvesteerd worden.

De passage in *Knack* werd echter betwist door de heer Francis Desterbeck, die van september 2006 tot september 2010 directeur was van het COIV. Hij noemde dit in zijn recht van antwoord "een broodje aap-verhaal, dat door geen enkel objectief gegeven kan worden gestaafd omdat het gewoon niet waar is".

1. Werd door het COIV in de periode 2006-2010 belegd in Griekse overheidsobligaties?
2. Indien belegd werd in Griekse overheidsobligaties:
 - a) op basis van welke overwegingen gebeurde dat;
 - b) voor welke som werd er belegd;
 - c) welke verliezen werden daardoor geleden;
- d) wie was daarvoor verantwoordelijk?
3. Wordt vandaag door het COIV nog belegd in overheidsobligaties? Zo ja, op basis van welke richtlijnen? Zo neen, waarom niet? Wat zijn daarvoor de redenen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 mei 2020, op de vraag nr. 310 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 14 april 2020 (N.):

Deze vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar onder die van mijn collega, meneer Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken (vraag nr. 616 van 4 augustus 2020).

DO 2019202002990

Question n° 311 de monsieur le député Steven Matheï du 16 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

La proposition de déclaration simplifiée.

Il y a quelques semaines, le Conseil des ministres a donné son approbation à un projet d'arrêté royal prévoyant une extension sensible des cas dans lesquels une proposition de déclaration simplifiée peut être envoyée aux contribuables. Ce projet d'arrêté royal prévoit concrètement une extension aux revenus immobiliers (dans la mesure où ceux-ci ne sont pas combinés à la réduction d'impôt pour l'habitation propre), ainsi qu'une extension aux cas dans lesquels les données relatives aux réductions d'impôt pour l'habitation propre, pour l'épargne à long terme et pour l'assurance protection juridique sont déjà préalablement disponibles pour le fisc.

Une réserve est toutefois formulée, dans le cadre de cette extension, pour le cas où l'administration estime que les données dont elle dispose ne sont "pas suffisamment certaines". La question consiste alors en fait à savoir dans quelle mesure le contribuable peut être certain de pouvoir recevoir une proposition de déclaration simplifiée, même s'il entre en ligne de compte pour une telle proposition selon la lettre de la loi.

1. a) Pouvez-vous préciser comment l'administration appréciera la réserve formulée à l'égard des "nouveaux revenus" et des "autres données", qui ne constitueront pas un obstacle à l'exemption de l'obligation de déclaration?

b) Quels critères seront-ils appliqués à cet effet?

2. a) Pouvez-vous indiquer quand les propositions de déclaration simplifiée seront normalement envoyées et pour quand elles peuvent donc être attendues par les contribuables?

b) Pouvez-vous également préciser comment il sera procédé cette année, compte tenu du report de l'obligation de déclaration en raison du coronavirus?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 25 mai 2020, à la question n° 311 de monsieur le député Steven Matheï du 16 avril 2020 (N.):

DO 2019202002990

Vraag nr. 311 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 16 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Het voorstel van vereenvoudigde aangifte.

Enkele weken geleden heeft de Ministerraad zijn goedkeuring gehecht aan een ontwerp van koninklijk besluit dat in een aanzienlijke uitbreiding voorziet van de gevallen waarin aan belastingplichtigen een voorstel van vereenvoudigde aangifte toegestuurd kan worden. Concreet voorziet dit ontwerp van koninklijk besluit in een uitbreiding tot onroerende inkomsten (zolang niet in combinatie met de belastingvermindering voor eigen woning), alsook in een uitbreiding tot de gevallen waarin de gegevens met betrekking tot de belastingverminderingen voor eigen woning, het lange termijn sparen en de rechtsbijstandverzekering reeds voorafgaandelijk beschikbaar zijn voor de fiscus.

Bij deze uitbreiding wordt wel een voorbehoud gemaakt voor het geval de administratie vindt dat de gegevens, waarover zij beschikt, "niet voldoende zeker zijn". De vraag is dan eigenlijk in hoeverre de belastingplichtige dan zeker kan zijn dat hij een voorstel van vereenvoudigde aangifte kan krijgen, ook al komt hij er volgens de letter van de wet voor in aanmerking.

1. a) Kunt u verduidelijken hoe de administratie het voorbehoud inzake de "nieuwe inkomsten" en de "andere gegevens", die geen beletsel zullen vormen voor de vrijstelling van de aangifteplicht, zal beoordelen?

b) Welke criteria zullen daarvoor gehanteerd worden?

2. a) Kunt u aangeven wanneer de voorstellen van vereenvoudigde aangifte normaal gezien verstuurd zullen worden en de belastingplichtigen die dus kunnen verwachten?

b) Kunt u ook verduidelijken hoe het dit jaar zal gebeuren gegeven het uitstel van aangifteplicht ten gevolge van corona?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 311 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 16 april 2020 (N.):

1. Afin de savoir si un contribuable peut recevoir une proposition de déclaration simplifiée (PDS), l'administration se base sur les données dont elle a connaissance (fiches fiscales, informations provenant de l'étranger), ainsi que sur les éléments déclarés par le contribuable lui-même l'année précédente.

Les critères permettant de rentrer dans le groupe-cible PDS sont fixés par l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992. Le même texte prévoit également les critères d'exclusion des PDS (revenus d'origine étrangère, partie 2 de la déclaration, etc.).

Pour l'exercice 2020, les PDS sont en effet étendues à d'autres types de données, tels que certains emprunts hypothécaires et certains revenus immobiliers.

Cependant, toutes ces données relatives aux emprunts hypothécaires et aux revenus immobiliers ne peuvent pas faire l'objet d'un préremplissage de la part de l'administration. Cela explique que certains contribuables, bien que déclarant par exemple un emprunt hypothécaire, ne bénéficieront pas automatiquement d'une PDS.

Il n'est pas aisément de lister l'ensemble des cas qui ne permettent pas de recevoir une PDS, mais globalement, il s'agit des situations dans lesquelles l'administration ne dispose pas des informations nécessaires, ou ne peut pas les utiliser de manière certaine et correcte.

C'est le cas, par exemple, des emprunts hypothécaires antérieurs à 2005, ou encore lorsque le contribuable cumule un emprunt hypothécaire avec des revenus immobiliers. Dans ce genre de situations, une PDS n'est pas envoyée au contribuable, lequel reste donc soumis à l'obligation de rentrer une déclaration classique.

Il est par ailleurs important de préciser que si un contribuable, compte tenu de ses revenus, venait à être exclu du groupe-cible PDS, il ne serait pas pris au dépourvu quant à ses obligations fiscales. En effet, lors de l'envoi des déclarations/PDS, l'administration passe par le canal utilisé par le contribuable l'année précédente pour rentrer sa déclaration. Ainsi, un contribuable qui recevait une PDS papier et viendrait à sortir du groupe-cible, recevrait une déclaration classique sous format papier également.

2. a) Les propositions de déclaration simplifiée sont envoyées dans le courant du mois de mai. Elles sont d'abord envoyées aux contribuables plus âgés.

1. Om te bepalen of een belastingplichtige in aanmerking komt voor de ontvangst van een voorstel van vereenvoudigde aangifte (VVA), baseert de administratie zich op de gegevens waarvan zij kennis heeft (fiscale fiches, informatie uit het buitenland) en op de elementen die de belastingplichtige zelf in het voorgaande jaar heeft aangegeven.

De criteria voor opname in de doelgroep VVA werden vastgelegd in het koninklijk besluit ter uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. Dezelfde tekst voorziet ook in de criteria voor de uitsluiting uit de doelgroep VVA (buitenlandse inkomsten, deel 2 van de aangifte, enz.).

Voor het aanslagjaar 2020 worden de VVA uitgebreid tot andere gegevens, zoals bepaalde hypothecaire leningen en bepaalde onroerende inkomsten.

De gegevens met betrekking tot hypothecaire leningen en onroerende inkomsten kunnen echter niet vooraf worden ingevuld door de administratie. Dit verklaart waarom sommige belastingplichtigen, hoewel ze bijvoorbeeld een hypothecaire lening aangeven, niet automatisch een VVA ontvangen.

Een opsomming van alle gevallen waarin het niet mogelijk is om een VVA te ontvangen is niet eenvoudig. Meestal gaat het om situaties waarbij de administratie niet over de nodige informatie beschikt, of ze deze niet op een zekere en correcte manier kan gebruiken.

Dit is bijvoorbeeld het geval bij hypothecaire leningen van voor 2005, of wanneer de belastingplichtige een hypothecaire lening combineert met onroerende inkomsten. In dergelijke situaties wordt er geen VVA naar de belastingplichtige gestuurd. Hij blijft dus onderworpen blijft aan de verplichting om een klassieke aangifte in te dienen.

Het is belangrijk om te vermelden dat wanneer een belastingplichtige gezien zijn inkomen uitgesloten wordt van de VVA-doelgroep, hij niet verrast zal worden wat betreft zijn fiscale verplichtingen. Bij het versturen van de aangiften/VVA gebruikt de administratie het kanaal dat de belastingplichtige het jaar ervoor gebruikte om zijn of haar belastingaangifte in te dienen. Zo zal een belastingplichtige die een papieren VVA ontving en die uit de doelgroep gesloten wordt, zijn klassieke aangifte ook op papier ontvangen.

2. a) De voorstellen van vereenvoudigde aangifte worden in de loop van mei verzonden. Ze worden eerst naar de oudere belastingplichtigen gestuurd.

Elles sont envoyées sous format papier, sauf pour les contribuables qui utilisaient déjà Tax-on-web l'année précédente ainsi que ceux qui ont activé leur e-box. Ceux-ci ne reçoivent pas de version papier de leur PDS mais la consultent de façon électronique sur Tax-on-web.

Précisons que toutes les PDS sont cependant consultables via Tax-on-web, également pour les contribuables qui reçoivent une version papier.

Par ailleurs, dans un objectif d'économie de papier, l'envoi des PDS papier n'est pas effectué pour les contribuables qui, bien qu'appartenant au groupe-cible papier, ont consulté leur PDS sur Tax-on-web avant l'envoi de celle-ci.

b) Un report de l'obligation de déclaration n'est pas prévu. En effet, un tel report aurait un impact sur les délais d'enrôlement et par conséquent sur les délais de remboursement.

Les déclarations et propositions de déclaration simplifiée sont d'ailleurs envoyées dans les délais habituels et mon administration est tout à fait prête à débuter cette période.

La seule spécificité liée à la crise actuelle concerne l'aide au remplissage apportée par les collaborateurs. Vu le contexte, c'est une aide téléphonique, sur rendez-vous, qui sera apportée aux contribuables qui venaient habituellement faire remplir leur déclaration dans les bureaux de l'administration.

DO 2019202002991

Question n° 312 de monsieur le député Steven Matheï du 16 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Le régime des droits d'auteur.

Au cours de la précédente législature, vous avez répondu ce qui suit à une question écrite:

"En raison d'un certain nombre d'autres priorités, mon administration n'a pas encore pu finaliser l'analyse à laquelle vous faites référence. Je vais lui demander de s'atteler à cette tâche au plus vite".

L'analyse demandée concerne le système des droits d'auteur et a été demandée par votre prédécesseur. Dans une réponse à la question n° 1788 du 16 août 2017 de M. Vanvelthoven (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 128), il avait déclaré ce qui suit:

Ze worden op papier verstuurd, behalve voor belastingplichtigen die het jaar ervoor al gebruik maakten van Tax-on-web en voor belastingplichtigen die hun e-box hebben geactiveerd. Deze belastingplichtigen ontvangen geen papieren versie van hun VVA, maar raadplegen deze elektronisch op Tax-on-web.

Alle VVA's kunnen worden geraadpleegd via Tax-on-web, ook door de belastingplichtigen die een papieren versie ontvangen.

Om papier te besparen worden er ook geen papieren VVA's verstuurd naar belastingplichtigen die, hoewel ze tot de papieren doelgroep behoren, hun VVA op Tax-on-web raadpleegden voor de verzending ervan.

b) Er is geen uitstel voorzien om de aangifte in te dienen. Een dergelijk uitstel zou immers gevolgen hebben voor de inkohieringstermijnen en bijgevolg ook voor de terugbetalingstermijnen.

Aangiften en voorstellen van vereenvoudigde aangiften worden daarom binnen de gebruikelijke termijnen verzonken en mijn administratie is klaar om deze periode aan te vatten.

Specifiek voor de huidige crisis is de hulp van onze medewerkers bij het invullen van de aangiften. In deze context zal er telefonisch en op afspraak hulp worden verleend aan belastingplichtigen die vroeger naar de kantoren kwamen om hun aangifte te laten invullen.

DO 2019202002991

Vraag nr. 312 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 16 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Het auteursrechtenregime.

Op een schriftelijke vraag hebt u tijdens de vorige legisluur het volgende geantwoord:

"Omwille van een aantal andere prioriteiten, heeft mijn administratie de analyse waarnaar u verwijst nog niet kunnen afronden. Ik zal haar vragen dat zo snel mogelijk te doen".

De gevraagde analyse handelt over het systeem van de auteursrechten en was gevraagd door uw voorganger. In een antwoord op vraag nr. 1788 van 16 augustus 2017 van de heer Vanvelthoven (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 128) had hij daar het volgende op geantwoord:

"Je suis dès lors bien conscient du fait que la législation visée donne lieu à une discrimination entre les bénéficiaires de revenus professionnels, que leur rémunération ait trait ou pas aux droits d'auteur. Je vais demander à mon administration d'analyser les différents cas, ainsi que les décisions anticipées, en ce qui concerne cette problématique".

1. a) Pouvez-vous préciser si votre administration a déjà finalisé l'analyse susmentionnée et, dans l'affirmative, indiquer si elle peut être mise à la disposition de la commission des Finances de la Chambre?

b) Pouvez-vous, à cet égard, déjà communiquer les principales conclusions de cette enquête ou les recommandations de votre administration ayant trait au régime des droits d'auteur?

2. Pouvez-vous indiquer combien de décisions anticipées ayant trait aux droits d'auteur ont été délivrées depuis 2017 jusqu'à ce jour?

3. a) Pouvez-vous indiquer, pour les exercices d'imposition 2017 à 2019 respectivement, le montant du précompte mobilier retenu par des commettants? Veuillez opérer une ventilation entre la déclaration à l'impôt des personnes physiques et la déclaration au précompte mobilier.

b) Quel est le montant total des revenus déclarés? Veuillez opérer une ventilation entre la déclaration à l'impôt des personnes physiques et la déclaration au précompte mobilier.

c) Quel est le montant total des coûts? Veuillez opérer une ventilation entre la déclaration à l'impôt des personnes physiques et la déclaration au précompte mobilier.

d) Quels sont les montants moyens, à la fois pour a), b) et c)?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 25 mai 2020, à la question n° 312 de monsieur le député Steven Mathei du 16 avril 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

"Ik ben er mij dan ook van bewust dat de bedoelde wetgeving leidt tot een discriminatie tussen verkrijgers van beroepsinkomsten, al naargelang hun verloning al dan niet betrekking heeft op auteursrechten. Ik zal aan mijn administratie vragen om een analyse te maken van de verschillende gevallen, evenals van de voorafgaande beslissingen, met betrekking tot die problematiek".

1. a) Kunt u verduidelijken of uw administratie de voormalde analyse al heeft afgerond, en zo ja, of deze ter beschikking gesteld kan worden aan de Kamercommissie Financiën?

b) Kunt u daarbij al de belangrijkste conclusies van dat onderzoek meegeven of kunt u zeggen wat de aanbevelingen van uw administratie zijn met betrekking tot het auteursrechtenregime?

2. Kunt u mededelen hoeveel rulings, die betrekking hebben op auteursrechten, van 2017 tot nu werden toegekend?

3. a) Kunt u voor elk van de aanslagjaren 2017 tot 2019 te kennen geven welk bedrag aan roerende voorheffing werd ingehouden door opdrachtgevers? Dit graag uitgesplitst over de aangifte in de personenbelasting en de aangifte in de roerende voorheffing.

b) Hoeveel bedraagt het totaalbedrag van de aangegeven inkomen? Dit graag uitgesplitst over de aangifte in de personenbelasting en de aangifte in de roerende voorheffing

c) Wat is het totaalbedrag aan kosten? Dit graag uitgesplitst over de aangifte in de personenbelasting en de aangifte in de roerende voorheffing.

d) Wat zijn van zowel a), b) en c) de gemiddelde bedragen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 312 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Mathei van 16 april 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002993

Question n° 314 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 16 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Obligations pandémie (QO 3943C).

Le 28 juin 2017, la Banque mondiale a émis des obligations et produits dérivés (*derivatives*) spécifiquement conçus pour contribuer à alimenter le Mécanisme de financement d'urgence en cas de pandémie (PEF). Avec la propagation du nouveau coronavirus, ces "obligations pandémie" font l'objet d'une double critique.

La première critique avait déjà été émise au moment de l'épidémie d'Ebola en République démocratique du Congo: vu la manière même dont il est conçu et les conditions qu'il met au paiement, cet instrument intervient trop peu et trop tard, *by design*. L'intervention ne peut être accordée avant 12 semaines au moins après l'apparition du virus, lequel doit en outre avoir déjà fait au moins 250 victimes.

Ce constat est confirmé par une étude de la London School of Economics and Political Science, qui établit que les critères de ce Mécanisme sont à ce point stricts que depuis 2006, ils n'ont été rencontrés que deux fois dans les pays en développement, sur 60 foyers de maladies graves. D'autres fonds d'urgence des Nations unies et de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) ont par contre déployé de larges moyens dans ces mêmes situations.

Seconde critique: un nombre non négligeable d'investisseurs institutionnels (principalement européens), dont des fonds de pension, risquent de voir leur mise fondre, voire disparaître totalement, à cause du nouveau coronavirus.

Puisque les propres réserves et emprunts sont, pour les gouvernements et les organisations comme la Banque mondiale, des sources de financement à risque nettement moins coûteuses que ces obligations et produits dérivés liés au PEF, et que la Banque mondiale est financièrement à même de prendre en charge la jugulation de pandémies, les questions suivantes se posent:

1. Le représentant de la Belgique et la circonscription belge au sein de la Banque mondiale ont-ils soutenu à l'époque la création d'obligations pandémie pour financer le PEF?

2. Pouvez-vous préciser la position de la Belgique sur l'utilisation de cet instrument? Est-ce bien là une utilisation judicieuse des fonds destinés à l'aide au développement et à la lutte contre les catastrophes?

DO 2019202002993

Vraag nr. 314 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 16 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Pandemic bonds (MV 3943C).

De Wereldbank lanceerde op 28 juni 2017 gespecialiseerde obligaties en derivaten die gericht zijn op het verlenen van financiële steun aan de Pandemic Emergency Financing Facility (PEF). Met de verspreiding van het nieuwe coronavirus komen deze zogenaamde *pandemic bonds* op twee manieren onder vuur te liggen.

Ten eerste komt een kritiek boven water die reeds ten tijde van de Ebola-uitbraak in de Democratische Republiek Congo geuit werd, met name dat de financiering door dit instrument vanwege de wijze van ontwerp en de regels voor uitbetaling, automatisch te weinig en te laat is *by design*. Zo moet er minstens 12 weken gewacht worden na de uitbraak van het virus om te kunnen ingrijpen, en moeten er minstens 250 doden zijn gevallen

Deze analyse wordt bevestigd door een studie van de London School of Economics and Political Science die stelt dat de criteria van het fonds zo strikt zijn dat van 60 ernstige ziekte-uitbraken in ontwikkelingslanden sinds 2006, de criteria tot uitbetaling maar twee keer zouden zijn behaald. Dit terwijl andere noodfondsen van de VN of de Wereldgezondheidsorganisatie in deze gevallen consequent ingrepen.

Ten tweede riskeren een heel aantal - vooral Europese - institutionele beleggers, waaronder pensioenfondsen, nu een deel of zelfs het volledig ingelegde bedrag kwijt te geraken door het nieuwe coronavirus.

Rekening houdend met het feit dat de eigen reserves en eigen leningen voor overheden en instellingen zoals de Wereldbank veel minder dure bronnen van risicofinanciering zijn dan deze aan de PEF verbonden obligaties en derivaten, en dat de financiële capaciteit van de Wereldbank voldoende is om het indijken van pandemieën te financieren, volgende vragen.

1. Steunde de toenmalige Belgische vertegenwoordiger en de Belgische kiesgroep bij de Wereldbank de creatie van *pandemic bonds* ter ondersteuning van het PEF?

2. Kunt u het Belgisch standpunt over het gebruik van dit instrument toelichten? Is dit wel een efficiënte manier om geld voor ontwikkelingshulp en rampenbestrijding in te zetten?

3. La Belgique va-t-elle à l'avenir s'opposer à une nouvelle émission par la Banque mondiale d'"obligations catastrophe" (comme ces "obligations pandémie") et d'autres titres similaires? Ou la Belgique va-t-elle veiller à l'avenir à une amélioration de la valeur sociétale de ces instruments, en comparaison de leur coût financier?

4. Pouvez-vous indiquer le nombre d'investisseurs institutionnels belges qui comptent dans leur portefeuille des obligations et produits dérivés du PEF? Les fonds de pension belges y ont-ils également investi?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 26 mai 2020, à la question n° 314 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 16 avril 2020 (N.):

L'émergence du virus Ebola en Afrique de l'Ouest a poussé la Banque mondiale à réfléchir à d'autres instruments innovants et notamment à la répartition de certains risques liés à la lutte contre les pandémies à l'aide d'autres investisseurs institutionnels privés.

Le mécanisme de financement d'urgence en cas de pandémie *Pandemic Emergency Financing Facility* (PEF) a été créé en 2016. Il s'agit d'un fonds fiduciaire spécifique financé par plusieurs bailleurs comme le Japon, l'Allemagne et l'Australie, et géré par la Banque mondiale avec les bailleurs et d'autres organisations internationales comme l'Organisation mondiale de la Santé et l'UNICEF. L'émission de *pandemic bonds* a représenté une part importante de son financement.

Il a aussi été approuvé par le groupe électoral auquel appartient la Belgique à la Banque mondiale, malgré quelques critiques formulées par l'administrateur belge de l'époque en 2016. Outre la complexité du mécanisme, notre pays était préoccupé par le fait que l'aspect préventif, c'est-à-dire la façon dont les pays peuvent mieux préparer leurs soins de santé à de telles pandémies, était négligé. Notre groupe électoral belge ne voulait pas non plus contrecarrer un tel instrument innovant, financé par d'autres bailleurs.

3. Zal België in de toekomst proberen te vermijden dat de Wereldbank nog zogenaamde *catastrophe bonds* (zoals *pandemic bonds*) en soortgelijke effecten zal uitgeven? Of zal België er op toezien dat de maatschappelijke waarde van deze instrumenten in de toekomst hoger is in verhouding tot de financiële kosten ervan?

4. Kunt u een indicatie geven hoeveel institutionele beleggers in België de obligaties en derivaten van het PEF in hun portefeuille hebben, en of ook Belgische pensioenfondsen hierin belegd hebben?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 26 mei 2020, op de vraag nr. 314 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 16 april 2020 (N.):

De uitbraak van het Ebolavirus in West-Afrika heeft de Wereldbank ertoe aangezet na te denken over andere innovatieve instrumenten en meer bepaald over hoe bepaalde risico's met betrekking tot het bestrijden van pandemieën kunnen gedeeld worden met institutionele privé-investeerders.

Zo werd in 2016 het zogenaamde *Pandemic Emergency Financing Facility* (PEF) opgericht als een specifiek trustfonds met middelen van een aantal donoren waaronder Japan, Duitsland en Australië. Dit trustfonds wordt beheerd door de Wereldbank samen met de donoren en enkele andere internationale organisaties zoals onder meer de Wereldgezondheidsorganisatie en UNICEF. Een belangrijke component van de financiering was de uitgifte van zogenaamde *pandemic bonds*.

Deze faciliteit werd ook goedgekeurd door onze Belgische kiesgroep bij de Wereldbank, hoewel enkele kritische kanttekeningen geformuleerd werden door onze toenmalige Belgische beheerder in 2016. Naast de complexiteit van het mechanisme, was ons land bezorgd over het feit dat geen aandacht geschonken werd aan het preventieve aspect en met name hoe landen hun gezondheidszorg beter kunnen wapenen tegen dergelijke pandemieën. De Belgische kiesgroep wou het creëren van dergelijk innovatief instrument dat gefinancierd werd door andere donoren, echter niet in de weg staan.

Cela étant dit, je partage votre préoccupation quant à l'efficacité et la pertinence pour le développement d'un tel mécanisme d'assurance pour lutter contre les pandémies. Les critiques que vous émettez sur le rapport coûts/bénéfices et la réponse tardive sont donc justifiées. Les obligations à trois ans ont été émises en 2017 avec comme échéance le 15 juillet de cette année. Certains critères fixés comme le nombre d'infections et la rapidité de propagation activent le mécanisme. Des investisseurs institutionnels enregistreront des moins-values substantielles et tenteront d'encore vendre ces obligations sur le marché secondaire pour limiter quelque peu les pertes prévues. La majorité des souscriptions ont été effectuées par des investisseurs institutionnels européens et américains, respectivement pour 75 % et 20 %.

Je peux vous confirmer qu'aucun investisseur institutionnel belge, tels qu'un fond de pension, n'a souscrit à ces *pandemic bonds*. Mes services ne disposent toutefois pas d'information sur d'éventuels achats sur le marché secondaire.

Je pense en effet qu'il peut être utile de demander à la direction de la Banque mondiale de soumettre ce mécanisme à une évaluation approfondie pour en tirer les leçons pour de futures initiatives dans ce contexte. J'ai demandé à l'Administration de la Trésorerie de traiter cela.

Pour conclure, je peux vous confirmer que le conseil d'administration de la Banque mondiale a approuvé le 17 mars 2020 un *Fast Track COVID-19 Facility* à concurrence d'environ 14 milliards de dollars US. Ces fonds permettront des investissements publics et privés par le Groupe de la Banque mondiale dans la lutte contre le virus de COVID-19. L'accent sera mis sur la lutte contre les conséquences économiques et sociales néfastes de ce virus mortel, mais aussi sur des mesures préventives.

Dit gezegd zijnde, deel ik uw bekommernis over de efficiëntie en ontwikkelingsrelevantie van dergelijk verzekeringssmechanisme ter bestrijding van pandemieën. De kritische elementen die u aanhaalt inzake kosten/baten en laattijdige respons, zijn terecht. De driejarige obligaties werden in 2017 uitgegeven met vervaldatum 15 juli van dit jaar. Bepaalde vooropgestelde criteria zoals het aantal besmettingen en de snelheid van verspreiding activeren het mechanisme. Institutionele investeerders zullen substantiële minwaarden realiseren en proberen die obligaties als nog te verkopen op de secundaire markt om de verwachte verliezen enigszins te beperken. De meerderheid van de inschrijvingen werd verricht door Europese en Amerikaanse institutionele beleggers, respectievelijk voor 75 % en 20 %.

Ik kan u bevestigen dat er geen Belgische beleggers, zoals pensioenfondsen, op deze *pandemic bonds* hebben ingeschreven. Over eventuele aankopen op de secundaire markt hebben mijn diensten echter geen informatie.

Ik denk inderdaad dat het nuttig kan zijn om aan de directie van de Wereldbank te vragen dit mechanisme aan een grondige evaluatie te onderwerpen zodat hier lessen uit getrokken kunnen worden voor toekomstige initiatieven in deze context. Ik heb de administratie van de Thesaurie gevraagd om dit op te volgen.

Afsluitend kan ik u bevestigen dat de raad van beheer van de Wereldbank op 17 maart jongstleden een *Fast Track COVID-19 Facility* ter waarde van om en bij de 14 miljard US dollar goedkeurde. Deze middelen zullen zowel publieke als privé-investeringen door de Wereldbankgroep in de bestrijding van het COVID-19 virus mogelijk maken. Er zal niet alleen ingezet worden op indijking en bestrijding van de negatieve economische en sociale gevolgen van dit dodelijke virus, maar ook, onder meer op vraag van ons land, op preventieve maatregelen.

DO 2019202002994

Question n° 315 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 16 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Déclaration fiscale des veuves et des veufs (QO 3949C).

Dans la déclaration d'impôt de l'année du décès de son conjoint, le conjoint survivant doit indiquer s'il opte pour une imposition distincte ou pour une imposition commune à son nom et au nom de la succession de son conjoint ou cohabitant légal décédé. Afin d'éviter tout malentendu, cette catégorie de contribuables ne reçoit plus de proposition de déclaration simplifiée, ce qui implique que ces contribuables doivent tenter de déterminer eux-mêmes quelle est l'imposition recommandée dans leur cas.

Dans une recommandation formulée en 2011, le Service de conciliation fiscale a donc demandé qu'on examine la possibilité d'automatiser le choix en fonction du résultat le plus avantageux pour le contribuable concerné. L'Administration générale de la Fiscalité a alors signalé que ce choix ne pouvait pas être automatisé parce que les intérêts du conjoint survivant pouvaient différer de ceux des héritiers du conjoint décédé.

Plusieurs de vos prédécesseurs ont indiqué qu'il serait, en outre, techniquement très difficile de toujours joindre trois calculs à la proposition de déclaration simplifiée afin de permettre au contribuable de faire son choix en connaissance de cause.

Par ailleurs, il a été précisé en 2013 que le ministre avait chargé son administration de retirer du traitement automatique ces déclarations fiscales pour l'exercice d'imposition en question et de les remettre aux bureaux de taxation locaux afin qu'ils vérifient si le contribuable avait fait le choix qui lui était le plus favorable. Si tel n'était pas le cas, le contribuable concerné aurait été contacté.

1. Pensez-vous toujours, compte tenu des évolutions technologiques au sein du SPF Finances, qu'il serait techniquement très difficile de joindre trois calculs à la proposition de déclaration simplifiée? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir plus de détails sur la nature de ces difficultés? Dans la négative, prenez-vous des initiatives pour que cette mesure puisse être mise en oeuvre?

DO 2019202002994

Vraag nr. 315 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 16 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Belastingaangifte weduwen en weduwnaars (MV 3949C).

In de belastingaangifte voor het jaar waarin iemands partner gestorven is, moet de achtergebleven partner aanduiden of hij/zij kiest voor een afzonderlijke aanslag, of voor een gemeenschappelijke aanslag op naam van zichzelf en de nalatenschap van de overleden echtgenoot of wettelijk samenwonende partner. Om misverstanden te vermijden krijgt deze groep belastingplichtigen geen voorstel van vereenvoudigde aangifte meer. Dit zorgt er voor dat deze belastingplichtigen zelf moeten proberen te bepalen wat voor hen de aanbevolen belastingaanslag is.

De Fiscale Bemiddeldingsdienst formuleerde in 2011 daarom de aanbeveling om te laten onderzoeken of de keuze niet kan worden geautomatiseerd, uitgaande van het meest voordelige resultaat voor de betrokkene. De Algemene Administratie Fiscaliteit merkte toen op dat de keuze niet geautomatiseerd kon worden, omdat de belangen van de langstlevende partner kunnen verschillen van deze van de erfgenamen van de overleden partner.

Een aantal van uw voorgangers meldden dat het technisch bovendien zeer moeilijk te realiseren zou zijn om bij het voorstel van vereenvoudigde aangifte steeds drie berekeningen toe te voegen om de belastingplichtige in staat te stellen een geïnformeerde keuze te maken.

Daarnaast werd in 2013 meegedeeld dat de minister aan zijn administratie de opdracht had gegeven deze aangiften voor dat aanslagjaar aan de automatische verwerking te onttrekken en ze aan de lokale taxatiekantoren te bezorgen om na te gaan of de belastingplichtige de voor hem of haar meest gunstige keuze heeft gemaakt. Indien dit niet het geval is, zou met de betrokkene contact worden opgenomen.

1. Bent u nog altijd van mening, met de voortgeschreden technologische ontwikkelingen van de FOD Financiën, dat het technisch zeer moeilijk te realiseren zou zijn om bij het voorstel van vereenvoudigde aangifte steeds drie berekeningen toe te voegen? Zo ja, kunt u wat meer details geven over de aard van deze problemen? Zo neen, zult u stappen nemen om deze maatregel uit te rollen?

2. Comme annoncé en 2013, les contribuables qui n'avaient pas fait le choix le plus favorable, ont-ils réellement été contactés à l'époque? Dans l'affirmative, pourquoi cette méthode n'est-elle plus appliquée actuellement? Dans la négative, pourquoi cette démarche n'a-t-elle pas été entreprise?

3. Quelles mesures complémentaires proposez-vous (sur les plans exécutif et législatif) pour éviter aux veufs et aux veuves de devoir s'acquitter de milliers d'euros d'impôts induis?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 25 mai 2020, à la question n° 315 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 16 avril 2020 (N.):

1. D'un point de vue juridique, il n'est pas possible d'envoyer une proposition de déclaration simplifiée aux contribuables qui sont décédés au cours de la période imposable. Cela vaut aussi pour leurs héritiers, légataires et donataires universels qui doivent introduire la déclaration du défunt (article 178, §3, 3^e, arrêté royal Code des impôts sur les revenus 92 - CIR).

Sur un plan purement technique, il devrait être possible de proposer une solution à ce groupe cible spécifique, mais ce n'est plus possible pour l'exercice d'imposition 2020.

2. Pour le moment, il existe déjà plusieurs moyens d'informer le contribuable sur sa situation fiscale. L'administration ne peut pas faire ce choix, elle-même. C'est le conjoint survivant ou le partenaire cohabitant légal survivant qui doit exprimer son choix en complétant la case du code 1013 (cadre II) dans sa déclaration.

Si le conjoint ou le partenaire cohabitant légal survivant omet d'exprimer son choix, l'administration établira deux impositions distinctes.

Pour établir le choix le plus avantageux, il peut utiliser le programme de calcul TaxCalc ou s'adresser à son centre de gestion compétent.

3. La possibilité de choisir une imposition commune pour l'année de décès a été instaurée par la loi du 10 août 2001 portant réforme de l'impôt des personnes physiques car les régimes précédents dans lesquels des suppléments à la quotité du revenu exemptée d'impôt étaient attribués, ne suffisaient pas ou étaient trop complexes. Je ne suis pas enclin à une suppression de ce régime optionnel.

2. Heeft het contacteren van belastingplichtigen die niet de meest gunstige keuze maakten, zoals aangekondigd in 2013, toen ook werkelijk plaatsgevonden? Zo ja, waarom hanteert men deze praktijk nu niet meer? Zo neen, waarom werd die opdracht niet uitgevoerd?

3. Welke bijkomende maatregelen stelt u voor (op uitvoerend en wetgevend vlak) om te voorkomen dat weduwen en weduwnaars onterecht duizenden euro's aan belasting moeten betalen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 315 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 16 april 2020 (N.):

1. Juridisch gezien is het niet mogelijk om een voorstel van vereenvoudigde aangifte te versturen naar belastingplichtigen die in het belastbaar tijdperk overleden zijn. Dit geldt ook voor hun erfgenamen, algemene legatarissen of begiftigden die de aangifte van de overledene moeten indienen (artikel 178, §3, 3^e, koninklijk besluit Wetboek van de inkomstenbelastingen 92 - WIB).

Louter technisch gezien zou het mogelijk moeten zijn om een oplossing aan te bieden aan deze specifieke doelgroep. Voor het aanslagjaar 2020 kan dit echter niet meer gerealiseerd worden.

2. Momenteel bestaan er al verschillende kanalen om de belastingplichtige te informeren over zijn fiscale situatie. De administratie kan deze keuze zelf niet maken. Het is de overlevende echtgenoot of wettelijk samenwonende partner die zijn keuze moet uitdrukken door in zijn aangifte het vakje bij code 1013 (vak II) in te vullen.

Als de overlevende echtgenoot of wettelijk samenwonende partner nalaat zijn keuze uit te drukken, zal de administratie twee afzonderlijke aanslagen vestigen.

Om de meest voordelijke keuze te kennen, kan hij gebruik maken van het berekeningsprogramma TaxCalc of kan hij terecht bij zijn bevoegd beheerscentrum.

3. De mogelijkheid om voor het jaar van overlijden te kiezen voor een gemeenschappelijke aanslag werd ingevoerd door de wet van 10 augustus 2001 houdende hervorming van de personenbelasting omdat vorige regelingen waarbij toeslagen op de belastingvrije som werden toegekend, niet voldeden of te complex waren. Ik ben dan ook niet geneigd om stappen te ondernemen om die keuzeregeling op te heffen.

La manière dont la déclaration est complétée peut être différente selon que l'on opte pour une imposition commune ou avec deux impositions isolées. Je pense notamment à la ventilation entre les deux époux de certains revenus et la libre répartition entre les époux de certaines dépenses en cas d'imposition commune. Je ne vois pas bien de quelles données de la déclaration l'administration pourrait tenir compte pour éventuellement faire elle-même le choix le plus avantageux.

Le régime optionnel est simple. Le problème réside dans le fait que le calcul de l'impôt des personnes physiques est devenu tellement complexe qu'il est difficile de déterminer quelle option est la plus avantageuse. Il me semble que c'est surtout à ce niveau que se situe la tâche du législateur.

DO 2019202002995

Question n° 316 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 16 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Taxe sur les transactions financières: développements (QO 3940C).

En octobre 2019, l'avancée de la proposition franco-allemande relative à la taxe sur les transactions financières (TTF) a été abordée en commission des Finances. Il y a eu plusieurs développements importants ces derniers mois.

À l'approche de la réunion des ministres des Finances des 16 et 17 mars à Bruxelles, M. Scholz, ministre allemand des Finances, a annoncé dans une lettre à ses homologues des neuf autres pays participant à la coopération renforcée concernant le TTF, ainsi qu'à Malte et au Danemark, qu'il jugeait utile d'organiser une nouvelle réunion au niveau ministériel pour parvenir à un compromis. Le ministre Scholz a en outre annoncé le 4 mars, en commission des Finances du Bundestag, qu'il réunirait bien le nombre minimal de pays requis pour amorcer la coopération renforcée.

Un rapport commandé par le gouvernement allemand lui-même a révélé que la proposition de 2013 de la Commission était en fait bien plus pertinente que la proposition franco-allemande, laquelle pose plusieurs problèmes sérieux:

De manier waarop de aangifte wordt ingevuld kan verschillend zijn naargelang men opteert voor een gemeenschappelijke aanslag of twee aanslagen als alleenstaande. Ik denk hierbij aan de omdeling over beide echtgenoten van bepaalde inkomsten en de vrije verdeling onder echtgenoten van bepaalde uitgaven bij een gemeenschappelijke aanslag. Ik zie dan ook niet goed in met welke gegevens in de aangifte de administratie rekening zou kunnen houden om eventueel zelf de meest voordelige keuze te maken.

De keuzeregeling op zich is een eenvoudige regeling. Het probleem is dat de berekening van de personenbelasting zo complex is geworden dat het moeilijk is om uit te maken welke keuze de meest voordelige is. Vooral daar lijkt me een taak voor de wetgever weggelegd.

DO 2019202002995

Vraag nr. 316 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 16 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Ontwikkelingen financiële transactietaks (MV 3940C).

In oktober 2019 kwam in de commissie Financiën de voortgang rond het Duits-Franse voorstel over de financiële transactietaks (FTT) ter sprake. Op dit vlak zijn er de voorbije maanden een aantal belangrijke ontwikkelingen geweest.

In aanloop naar de bijeenkomst van de ministers van Financiën van 16 en 17 maart in Brussel heeft de Duitse minister van Financiën Scholz in een brief aan zijn collega's van de negen andere landen die deelnemen aan de versterkte samenwerking rond de FTT, alsook aan Malta en Denemarken, meegedeeld dat hij er vanuit gaat dat een nieuwe bijeenkomst op ministerieel niveau zou helpen een gemeenschappelijk compromis te vinden. Bovendien gaf minister Scholz op 4 maart in de commissie Financiën van de Duitse Bundestag ook te kennen dat hij het minimum-aantal aan landen dat noodzakelijk is om de versterkte samenwerking te beginnen, bij elkaar zou krijgen.

Daarenboven heeft een rapport dat de Duitse regering zelf besteld heeft, aangegeven dat het voorstel van de Commissie uit 2013 eigenlijk een veel zinvoller voorstel is dan het Frans-Duitse, dat een aantal verregaande problemen kent:

- la limitation aux seules actions cotées en bourse est de loin la principale faiblesse de cette proposition. Si les produits dérivés sont exonérés, c'est la majeure partie de l'assiette imposable potentielle qui disparaît, puisque ces produits représentent 80 % de l'ensemble des transactions;

- la proposition franco-allemande prévoit des exceptions pour les activités de tenue de marché. L'expérience en France révèle toutefois que ces exonérations peuvent être exploitées pour échapper à l'imposition;

- la proposition franco-allemande ne retient que le (louable) "principe de lieu d'émission" pour déterminer quelles transactions seront concernées, sans toutefois l'assortir du "principe de la résidence", elle ne peut empêcher que les entreprises de petits pays déplacent leur siège central à l'étranger.

1. Quels signaux la Belgique a-t-elle envoyés à l'Allemagne depuis octobre 2019 au sujet de cette proposition franco-allemande?

2. Quelles suites la Belgique a-t-elle réservées à l'invitation allemande?

3. Quel point de vue la Belgique a-t-elle adopté à la réunion des 16 ou 17 mars?

4. La Belgique se rallie-t-elle à la critique autrichienne, ainsi qu'aux critiques et suggestions d'amélioration formulées dans le rapport de l'Institut für Weltwirtschaft?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 25 mai 2020, à la question n° 316 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 16 avril 2020 (N.):

1. La Belgique a pris part de manière constructive au dernier groupe de travail technique sur la taxe sur les transactions financières (TTF), le 12 novembre 2019. Notre pays y a souligné certaines préoccupations, notamment la problématique de l'imposabilité des transactions des fonds de pension dans la proposition actuelle, l'impact de la TTF sur la taxe belge actuelle sur les transactions boursières et l'impact économique pour la bourse belge compte tenu de la délocalisation d'activités financières par exemple aux Pays-Bas et au Luxembourg qui pour le moment ne participe pas à la coopération renforcée en matière de TTF. De plus, le fait de laisser hors du champ d'application des transactions spéculatives spécifiques est problématique pour notre pays. Cela ne nous semble pas conforme à l'objectif initial de la taxe consistant à limiter les transactions spéculatives.

- verreweg de grootste zwakte van het voorstel is de beperking tot beursgenoteerde aandelen. Wanneer derivaten van belasting zijn vrijgesteld, wordt het grootste deel van de potentiële belastinggrondslag geëlimineerd, aangezien derivaten goed zijn voor 80 % van alle transacties;

- het Frans-Duitse voorstel voorziet in uitzonderingen voor *marketmaking*-activiteiten. De ervaring in Frankrijk leert echter dat deze vrijstellingen kunnen worden gebruikt om belastingheffing te voorkomen;

- doordat in het Frans-Duitse voorstel enkel het (toe te juichen) "plaats-van-uitgiftebeginsel" wordt gebruikt om te bepalen welke transacties onder de regeling vallen, maar deze niet wordt aangevuld met het "woonplaatsbeginsel", wordt er niet voorkomen dat bedrijven uit kleinere landen hun hoofdkantoor naar het buitenland verplaatsen.

1. Welke signalen heeft België sinds oktober 2019 aan Duitsland gegeven met betrekking tot het Frans-Duitse voorstel?

2. Welk antwoord heeft België gegeven op de Duitse uitnodiging?

3. Welk standpunt nam België in op het overleg op 16 of 17 maart?

4. Hoe verhoudt België zich tot de Oostenrijkse kritiek, alsook tot de kritiek en suggesties voor verbeteringen aangereikt in het rapport van het Institut für Weltwirtschaft?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 316 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 16 april 2020 (N.):

1. België heeft consequent constructief deelgenomen aan de laatste technische werkgroep inzake de financiële transactietaks (FTT) op 12 november 2019. Hierbij heeft België bepaalde bezorgdheden benadrukt, met name onder meer de problematiek van de belastbaarheid van transacties door pensioenfondsen in het huidige voorstel, de impact van de FTT inzake de huidige Belgische taks op de beursverrichtingen en de economische impact voor de Belgische beurs gelet op mogelijke delocalisatie van financiële activiteiten naar bijv. Nederland en Luxemburg die momenteel niet deelnemen aan de versterkte samenwerking inzake FTT. Verder is het uit het toepassingsgebied laten van specifieke speculatieve transacties problematisch voor ons land. Dit is ons inziens niet in lijn met het oorspronkelijke objectief van de taks om speculatieve transacties in te perken.

J'ai pu longuement évoquer la question avec mon collègue allemand en marge de la réunion Ecofin de février 2020, et fait part de nos préoccupations en détails. À la suite de cet entretien, nos experts examinent actuellement si une réponse peut être formulée dans le cadre de la proposition franco-allemande.

2. Mon homologue allemand aux Finances organisera en marge de la prochaine réunion Ecofin du 17 mars une rencontre entre les ministres concernés, à laquelle j'ai l'intention de participer.

3. La Belgique mettra à nouveau en avant les préoccupations mentionnées sous le point 1.

4. Dans un courrier du 22 janvier 2020, le ministre autrichien des Finances a indiqué qu'il voulait revenir à la proposition initiale de la directive de la Commission européenne de septembre 2011 en ce qui concerne la TTF, qui prévoit une base imposable plus large englobant tous les types d'instruments financiers. La Belgique se montre cependant attentive à la critique autrichienne vu l'exclusion de certaines transactions spéculatives contenues dans la proposition originale.

Actuellement à l'étude dans mon administration, le rapport allemand du 5 mars 2020 de l'Institut für Weltwirtschaft est critique à l'égard de la proposition franco-allemande. Il voit d'un mauvais œil l'exclusion de certaines transactions (notamment les transactions OTC (*over the counter*) qui ne transitent pas par le marché régulé) et de certains instruments dérivés relatifs à des titres (produits dérivés). Ceux-ci ne relèveraient plus du champ d'application de la TTF. Le rapport préconise donc que les deux soient de nouveau dans le champ d'application de la TTF, au besoin à un taux peu élevé. Cela peut en effet être une piste sachant qu'une imposition à un taux peu élevé peut être moins dérangeante et donc aussi réduire la possibilité de fraude, si elle est appliquée à une large base imposable.

Ik heb hierover ook mijn Duitse collega uitgebreid kunnen spreken in marge van de Ecofin-vergadering van februari 2020, en hierbij onze bezorgdheden in detail toegelicht. In opvolging van dit gesprek bekijken onze experts momenteel nog of op onze bezorgdheden in het kader van het Duits-Franse voorstel alsnog een antwoord kan geformuleerd worden.

2. Mijn Duitse collega van Financiën zal in de marge van de eerstvolgende Ecofin-bijeenkomst van 17 maart een ontmoeting tussen de betrokken ministers organiseren. Ik neem voor om eveneens aan deze vergadering deel te nemen.

3. België zal de hierboven onder punt 1 vermelde bezorgdheden opnieuw naar voor brengen.

4. In een brief van 22 januari 2020 heeft de Oostenrijkse minister van Financiën te kennen gegeven dat hij terug wilt naar het initiële voorstel van Richtlijn van de Europese Commissie van september 2011 inzake FTT. Hierbij werd in een bredere belastbare grondslag voorzien waar alle verschillende soorten financiële instrumenten toe behoren. België heeft wel oor naar de Oostenrijkse kritiek gezien de uitsluiting van bepaalde speculatieve transacties die het originele voorstel wel opnam.

Het recente Duitse rapport van 5 maart 2020 van het Institut für Weltwirtschaft laat zich kritisch uit over het Duits-Franse voorstel. Het rapport wordt momenteel door mijn administratie bestudeerd. Wel stelt het rapport zich scherp op over de uitsluiting van bepaalde transacties (met name *over-the-counter* handel van aandelen die dus niet via de gereguleerde markt verloopt) en van bepaalde afgeleide instrumenten betreffende effecten (derivaten). Deze zouden niet langer onder het toepassingsgebied van de FTT vallen. Het rapport pleit er voor om beide terug onder het toepassingsgebied van de FTT te brengen, zij het aan een zeer laag tarief. Dit kan inderdaad een piste bieden gezien belastingen bij verlaagd tarief minder verstorend werken, en dus ook minder kans op fraude bieden, mits de toepassing ervan op een brede belastbare basis wordt doorgevoerd.

DO 2019202002996

Question n° 317 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 16 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

La politique énergétique de la Banque mondiale (QO 3612C).

La Banque mondiale a annoncé en décembre 2017 que, dans le cadre de ses engagements pour l'accord climatique de Paris, les investissements dans les énergies fossiles ne pourraient plus bénéficier d'un soutien après 2019, sauf circonstances exceptionnelles. Cette décision était absolument nécessaire, car les investissements de la Banque mondiale dans les énergies fossiles entre le début 2014 et la fin 2018 étaient largement supérieurs (21 milliards de dollars) à ceux consentis pour les énergies renouvelables (12 milliards d'euros, dont 7 milliards pour les grands projets de barrages hydroélectriques).

1. Quelles sont les circonstances exceptionnelles qui amèneraient le représentant belge à voter encore, à partir de cette année, en faveur de projets dans le secteur des énergies fossiles? À quels critères ces projets devraient-ils satisfaire?

2. Comment le représentant belge s'est-il positionné en général par rapport aux projets dans les énergies fossiles adoptés en 2019 par les différents conseils d'administration, et ce tant au sein de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et de l'Association internationale de développement qu'au sein d'autres institutions du groupe Banque mondiale?

3. Pouvez-vous préciser la position et le vote belge en ce qui concerne les projets, adoptés en 2019, suivants:

- Chéberghân (Gaz - Afghanistan);
- Temane (Gaz - Mozambique);
- soutien au secteur du pétrole et du gaz en Guyane (projet P166730)?

4. Une grande partie de l'aide de la Banque mondiale est accordée via le Financement de la Politique de Développement (DPF) qui n'est pas lié à un projet en particulier. Les gouvernements disposent d'une relative liberté pour l'affectation de ces budgets, à l'exception des produits de la "liste négative" (alcool, tabac, secteur nucléaire, secteur de l'or et des pierres précieuses). Il s'est avéré qu'entre 2014 et 2018, un grand nombre de financements de la Banque mondiale consentis dans le cadre du DPF, ont afflué en direction de l'industrie du pétrole et du gaz, et même du charbon.

DO 2019202002996

Vraag nr. 317 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 16 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Energiebeleid Wereldbank (MV 3612C).

In december 2017 kondigde de Wereldbank aan dat, in het kader van haar engagementen voor het klimaatakkoord van Parijs, na 2019 investeringen in fossiele brandstoffen niet langer op steun zouden kunnen rekenen, tenzij in uitzonderlijke gevallen. Een erg noodzakelijke beslissing, gelet op het feit dat tussen begin 2014 en eind 2018 de investeringen van de Wereldbank in fossiele energie veel hoger lagen (21 miljard dollar) dan deze in hernieuwbare energie (12 miljard dollar, waarvan 7 miljard voor grote stuwdamprojecten).

1. Wat zijn de uitzonderlijke gevallen waarin de Belgische vertegenwoordiger vanaf dit jaar nog voor projecten in de fossiele sector zou stemmen? Aan welke criteria zouden die projecten moeten voldoen?

2. Hoe verhield de Belgische vertegenwoordiger zich in het algemeen tegenover fossiele projecten die in 2019 op de verschillende raden van bestuur passeerden, en dit zowel binnen de International Bank for Reconstruction and Development en de International Development Association als binnen de andere instellingen van de Wereldbankgroep?

3. Kunt u de Belgische positie en stemgedrag toelichten wat betreft de volgende projecten die in 2019 werden goedgekeurd:

- Sheberghan (Gas - Afghanistan);
- Temane (Gas - Mozambique);
- ondersteuning olie- en gassector Guyana (project P166730)?

4. Een groot deel van de steun van de Wereldbank wordt gegeven via de zogenaamde Development Policy Financing (DPF) die niet vast hangt aan een specifiek project. Overheden zijn relatief vrij in het besteden van deze budgetten, met uitzondering van zogenaamde "uitgesloten uitgaven" (alcohol, tabak, de nucleaire sector, de sector van goud en juwelen). Tussen 2014 en 2018 bleken in het kader van DPF heel wat budgetten van de Wereldbank naar de olie- en gasindustrie, en zelfs de steenkoolindustrie te vloeien.

a) La Belgique a-t-elle, elle aussi, déjà pris des actions pour inclure le secteur des énergies fossiles sur la "liste négative" dans ses accords avec les pays bénéficiaires dans le cas d'une aide accordée dans le cadre du DPF?

b) La Belgique prendra-t-elle des initiatives dans cette matière à l'avenir?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 26 mai 2020, à la question n° 317 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 16 avril 2020 (N.):

La Banque mondiale a arrêté de financer des investissements dans des carburants fossiles en 2019, notamment à l'instar de l'accord de Paris sur le climat. Dans des cas exceptionnels seulement, le financement de projets gaziers en amont peut être envisagé lorsqu'il existe un avantage démontrable en terme d'accès abordable à l'énergie pour les plus pauvres.

Il n'y a pas actuellement d'investissement prévu relevant de cette exception. De plus, la Banque mondiale n'a plus financé aucun projet concernant le charbon depuis 2010.

De manière générale, on peut dire que la Banque mondiale se concentre, surtout dans le cadre de l'Agenda mondial relatif au climat, sur la promotion des énergies renouvelables dont la part dans le portefeuille énergétique est de plus en plus importante en combinaison avec une approche sélective en matière de projets gaziers.

Les projets visant à promouvoir l'efficacité énergétique, l'économie circulaire font également partie des activités opérationnelles de la Banque mondiale dans la lutte contre les émissions de gaz à effet de serre.

Comme vous le savez peut-être, la Belgique fait partie d'un groupe électoral au conseil d'administration, composé de dix pays. Notre groupe électoral est actuellement dirigé par l'Autriche. La recherche d'une position commune y est privilégiée mais il est encore plus important que cette position quant à des projets et des politiques soit conforme à la politique de l'Union européenne en la matière.

S'agissant des projets que vous mentionnez en Afghanistan, au Mozambique et en Guyane, je peux confirmer qu'ils ont tous trois été approuvés par le conseil d'administration, y compris par le groupe électoral auquel la Belgique appartient. Ces projets ont été considérés comme acceptables en grande partie sur la base de leur potentiel en matière de transition vers une production d'énergie respectueuse du climat, tenant compte des capacités disponibles dans ces pays.

a) Heeft België al actie ondernomen om ook de fossiele sector op te nemen in de categorie "uitgesloten uitgaven" in de akkoorden met ontvangende landen bij steun in het kader van DPF?

b) Zal België hier in de toekomst initiatieven rond nemen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 26 mei 2020, op de vraag nr. 317 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 16 april 2020 (N.):

De Wereldbank is gestopt met de financiering van investeringen in fossiele brandstoffen in 2019, onder meer in navolging van het klimaatakkoord van Parijs. Enkel in uitzonderlijke gevallen kan financiering van stroomopwaartse gasprojecten overwogen worden wanneer er een duidelijk aanwijsbaar voordeel is inzake betaalbare energietoegang voor de armsten.

Op dit ogenblik is er geen financiering gepland die beantwoordt aan deze uitzondering. Bovendien heeft de Wereldbank geen steenkoolprojecten meer gefinancierd sinds 2010.

Algemeen kan men stellen dat de Wereldbank, in het kader van de globale klimaatagenda, zich vooral concentreert op het bevorderen van hernieuwbare energie, wat een steeds belangrijker aandeel krijgt in de energieportfolio en dit gecombineerd met een selectieve benadering inzake gasprojecten.

Projecten ter bevordering van energie-efficiëntie, de circulaire economie maken ook deel van de operationele activiteiten van de Wereldbank in de strijd tegen broeikasgasemissies.

Zoals u wellicht weet, maakt België deel uit van een kiesgroep in de raad van beheer, die bestaat uit tien landen. Op dit ogenblik wordt onze kiesgroep geleid door Oostenrijk. Er wordt getracht om zoveel mogelijk tot een gezamenlijk standpunt te komen binnen de kiesgroep, maar het is nog belangrijker dat dat standpunt over projecten en beleid in overeenstemming is met het EU-beleid ter zake.

Met betrekking tot de door u vermelde projecten in respectievelijk Afghanistan, Mozambique en Guyana, kan ik bevestigen dat deze alle drie door de raad van beheer goedgekeurd werden, met inbegrip van de Belgische kiesgroep. Deze projecten werden als aanvaardbaar beschouwd grotendeels op basis van hun transitiepotentieel naar klimaatvriendelijker energieverwekking, waarbij rekening gehouden werd met de beschikbare capaciteit in die landen.

Il ne faut pas oublier non plus que l'énergie est essentielle en vue d'un potentiel de croissance économique des pays concernés.

En outre, il convient de considérer l'appui de la Banque mondiale dans le renforcement du cadre institutionnel de ces pays. C'est également essentiel pour la réalisation des objectifs de développement.

La Banque mondiale dispose de plusieurs instruments de financement, les principaux étant l'aide budgétaire en appui aux politiques et les prêts spécifiques aux investissements. Ces derniers représentent toujours la principale forme d'intervention.

Pour les deux instruments des principes similaires s'appliquent: la réduction des émissions de gaz à effet de serre par des actions climatiques spécifiques et par la réalisation d'une matrice énergétique plus respectueuse du climat, misant surtout sur la promotion des sources d'énergie renouvelable. Tout cela dans le contexte des efforts des pays formulés dans leurs stratégies nationales de contributions à l'égard de l'accord de Paris sur le climat.

En ce qui concerne votre sous-question sur le fait de faire figurer le secteur fossile dans la catégorie des "dépenses exclues", je ne suis pas personnellement opposé à cela.

Actuellement, dans le contexte spécifique de la Banque mondiale, il me semble peu réaliste de réaliser sachant que plusieurs États membres qui sont des producteurs de pétrole importants comme les États-Unis, l'Australie, l'Arabie Saoudite et le Brésil, ne donneraient pas leur accord.

La Banque mondiale est un partenaire de taille dans l'aide aux pays en développement s'agissant de la lutte contre les changements climatiques, notamment car elle assiste les pays dans leur transition vers une politique énergétique plus respectueuse du climat.

Il est à noter à cet égard que l'on tient compte de la matrice énergétique actuelle dans ces pays et de leur capacité disponible. Je tiens enfin à souligner que les représentants belges dans notre groupe électoral au conseil d'administration veillent scrupuleusement à ce que l'exécution de la politique énergétique et climatique soit conforme à la philosophie de l'accord de Paris sur le climat et conforme à l'ambition de l'Union européenne.

À cet égard, notre pays plaide pour une concertation européenne maximale dans le cadre spécifique de la Banque mondiale.

Men mag ook niet uit het oog verliezen dat energie essentieel is voor het verwezenlijken van het economische groepotentieel van de betrokken landen.

Daarnaast dient de steun van de Wereldbank ook gezien te worden in het versterken van het institutioneel kader van deze landen. Dit is ook essentieel in het verwezenlijken van ontwikkelingsdoelstellingen.

De Wereldbank beschikt over verschillende financieringsinstrumenten, waarvan beleidsondersteunende begrotingssteun en specifieke investeringsleningen de belangrijkste zijn. Deze laatste zijn nog steeds de belangrijkste vorm van tussenkomst.

Voor beide instrumenten gelden vergelijkbare basisprincipes, namelijk: verminderen van de uitstoot van broeikasgassen door specifieke klimaatacties en door het bewerkstelligen van een klimaatvriendelijker energiematrix, waarbij vooral ingezet wordt op de bevordering van hernieuwbare energiebronnen. Dit alles binnen de context van de inspanningen van de landen geformuleerd in hun respectievelijke nationale bijdragestrategieën ten aanzien van het Klimaatakkoord van Parijs.

Wat betreft uw deelvraag om de fossiele sector op te nemen in de categorie "uitgesloten uitgaven", ben ik daar persoonlijk niet tegen gekant.

Het lijkt me op dit moment in de specifieke context van de Wereldbank weinig realistisch om ook te realiseren aangezien enkele belangrijke olieproducerende lidstaten, waaronder onder andere de VS, Australië, Saoedi Arabië en Brazilië hiermee niet akkoord zouden gaan.

De Wereldbank is een belangrijke globale partner in de steunverlening aan ontwikkelingslanden ter bestrijding van de klimaatverandering, onder andere door landen bij te staan in hun transitie naar een klimaatvriendelijker energiebeleid.

Belangrijk hierbij te vermelden is dat daarbij rekening wordt gehouden met de huidige energiematrix in die landen en hun beschikbare capaciteit. Ik wil tenslotte benadrukken dat de Belgische vertegenwoordigers binnen onze kiesgroep in de raad van beheer er nauwlettend op toe zien dat de uitvoering van het klimaat-en energiebeleid in overeenstemming is met de filosofie van het Klimaatakkoord van Parijs en conform is met de ambitie van de Europese Unie.

Ons land pleit hierbij consequent voor maximaal Europees overleg binnen de specifieke context van de Wereldbank.

DO 2019202002998

Question n° 318 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 16 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Les cyberattaques constituent un risque systémique pour le secteur financier (QO 3610C).

Le Conseil européen du risque systémique (CERS) a publié le 19 février 2020 un rapport au sujet des cyber-risques susceptibles de représenter un risque systémique pour le secteur financier. Les cyberattaques peuvent, en perturbant le cours normal des opérations de plusieurs institutions financières, mener à des pertes financières et éventuellement à la perte de confiance dans ces institutions voire dans le système financier dans sa totalité.

Le rôle essentiel de la confiance et les conséquences considérables en cas de perte de cette confiance (par exemple l'assèchement complet des liquidités ou l'apparition de retraits massifs) ont clairement pu s'observer lors de la dernière crise financière.

La Banque nationale de Belgique (BNB) a activement collaboré, en tant que membre du CERS et du European Systemic Cyber Group (groupe européen contre les risques de cyberattaques) à l'élaboration de ce rapport, et prête aussi, dans son rapport annuel sur la stabilité financière, attention aux risques en matière de cybersécurité pour le secteur financier belge. Comme la BNB le déclare elle-même, ses analyses et recommandations en matière de cybersécurité sont surtout de nature microprudentielle.

1. Quelle approche prévoit la BNB à l'avenir pour mieux cerner les aspects macroprudentiels (systémiques) des cyberattaques?

2. Selon la BNB, quels défis les risques systémiques des cyberattaques représentent-ils pour ses outils de gestion traditionnels et ses plans d'urgence? Plus spécifiquement, et dans la ligne des défis futurs identifiés par le CERS, quelles études et enquêtes la BNB prévoit-elle d'effectuer par rapport aux aspects suivants, et/ou quel est le point de vue ou la conclusion provisoire de la BNB à leur sujet?

a) Dans quelle mesure les exigences microprudentielles en fonds propres pour les risques opérationnels suffiraient-elles pour absorber l'impact financier potentiel d'un cyberincident d'ordre systémique?

DO 2019202002998

Vraag nr. 318 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 16 april 2020 (N.) aan de vice-earsteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Systeemrisico's financiële sector: - Cyberaanvallen (MV 3610C).

Het Europees Comité voor Systeemrisico's (European Systemic Risk Board - ESRB) publiceerde op 19 februari 2020 een rapport waarin het cyberrisico's identificeerde als een bron van systeemrisico voor het financiële systeem. Cyberaanvallen kunnen door het verstören van de normale operaties van meerdere financiële instellingen leiden tot financiële verliezen en eventueel tot het verlies van vertrouwen in een aantal financiële instellingen of in het financiële systeem in zijn totaliteit.

De essentiële rol van vertrouwen en de verregaande gevolgen bij het verlies van dit vertrouwen (bijvoorbeeld door het volledig opdrogen van liquiditeit of het ontstaan van *bank runs*) kwamen duidelijk tot uiting tijdens de laatste financiële crisis.

De Nationale Bank van België (NBB) werkte als lid van de ESRB en van de European Systemic Cyber Group (ESCG) actief mee aan de totstandkoming van dit rapport, en besteedt in haar jaarlijks *Financial Stability Report* ook aandacht aan de cyberrisico's voor de Belgische financiële sector. Zoals de NBB zelf aangeeft, zijn haar analyse en aanbevelingen op cybervlak echter vooral microprudentieel van aard.

1. Welke aanpak voorziet de NBB in de toekomst om een beter oog te krijgen op de macroprudentiële (systemische) aspecten van cyberaanvallen?

2. Welke uitdagingen veroorzaakt door de mogelijke systemische risico's van cyberaanvallen, voorziet de NBB op het vlak van haar meer traditionele beleidsinstrumenten en noodplannen? Meer specifiek, en in lijn met de toekomstige uitdagingen die de ESRB identificeert, welke studies en onderzoeken plant de NBB op de volgende vlakken, en/of wat is de voorlopige visie of conclusie van de NBB op de volgende vlakken?

a) In hoeverre kunnen de microprudentiële kapitaalvereisten voor operationeel risico de potentiële financiële impact van een systemisch cyberincident absorberen?

b) Les cadres d'urgence pour l'aide en matière de liquidités de la banque centrale pourraient-ils être rendus opérationnels en cas de cybercrise d'ordre systémique? Dans l'affirmative, comment?

c) Les "disjoncteurs" auront-ils un rôle à jouer?

3. Comment la BNB évalue-t-elle la collaboration actuelle qui prévoit un partage des tâches entre des équipes techniques qui gèrent les incidents techniques d'une part et la BNB qui s'occupe des conséquences (financières) des incidents de l'autre? Quelles améliorations éventuelles la BNB propose-t-elle?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 25 mai 2020, à la question n° 318 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 16 avril 2020 (N.):

La Banque nationale identifie actuellement l'ensemble des cybermenaces qui pourraient revêtir un caractère systémique pour l'industrie financière. Les informations utilisées à cet effet sont diversifiées et servent parfois plusieurs finalités telle que la supervision micro- et macroprudentielle. Dans ce cadre, la Banque nationale participe également à des groupes de travail internationaux pour mieux cerner les risques et développer de nouvelles bonnes pratiques (*best practices*).

Certains groupes de travail tentent d'identifier les interdépendances et les interactions entre les différents acteurs de poids. Il s'agit surtout d'institutions financières majeures et d'infrastructures de marché qui régissent les paiements et les investissements de portefeuille entre ces institutions. Ces groupes de travail analysent aussi qui sont les fournisseurs de systèmes informatiques de bon nombre de ces acteurs financiers et quels sont les flux financiers entre les acteurs de différents pays. Réaliser des analyses *ex ante* de celles-ci permet de mieux évaluer l'impact potentiel de l'interruption d'un service ou d'une technologie ou de l'arrêt du flow entre les acteurs financiers.

Dans le rapport que vous citez dans votre question, le European Systemic Risk Board (ESRB) annonce d'autres investigations, notamment une analyse coûts-bénéfices des facteurs ayant un effet modérateur au niveau systémique. La Banque nationale y contribuera là où c'est possible et intégrera les conclusions à venir si cela s'avère pertinent dans sa politique.

b) Zouden de noodkaders voor liquiditeitssteun van de centrale bank kunnen worden geoperationaliseerd in geval van een systemische cybercrisis? Zo ja, hoe?

c) Is er een rol weggelegd voor zogenaamde *circuit breakers*?

3. Hoe evalueert de NBB de huidige samenwerking met en taakverdeling tussen technische teams die zich bezighouden met technisch incidentbeheer enerzijds en de NBB die zich bezighoudt met de (financiële) gevolgen van incidenten anderzijds? Welke eventuele verbeterpunten stelt de NBB voor?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 318 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 16 april 2020 (N.):

De Nationale Bank brengt momenteel al die cyberdreigingen die potentieel een systemisch karakter voor de financiële industrie kunnen krijgen in kaart. De informatie die daartoe wordt gebruikt, is divers en dient soms gelijktijdig meerdere doelstellingen, zoals micro- en macroprudentieel toezicht. De Bank neemt in dat kader ook deel aan internationale werkgroepen, om een beter oog te krijgen op risico's en nieuwe *best practices* te ontwikkelen.

Bepaalde werkgroepen proberen de afhankelijkheden van en de wisselwerkingen tussen belangrijke financiële spelers in kaart te brengen. Het gaat dan vooral om grote financiële instellingen en marktinfrastructuur die het betaalings- of effectenverkeer ertussen regelen. Deze werkgroepen analyseren ook wie de leveranciers van IT-systeem zijn van een groot aantal van deze financiële spelers en wat de financiële stromen zijn tussen actoren in verschillende landen. Door *ex-ante* hierop analyses uit te voeren kan de potentiële impact van een uitval van een dienst of technologie, of het stilvallen van een flow tussen financiële actoren beter ingeschat worden.

In het rapport waarvan sprake in uw vraag kondigt de European Systemic Risk Board (ESRB) een verder onderzoek, inclusief een kosten-batenanalyse, aan naar mogelijke systemisch matigende factoren. De Nationale Bank zal hieraan bijdragen waar mogelijk en als dit zinvol is de toekomstige conclusies integreren in haar beleid.

Un autre exemple récent est la mise en place de l'initiative *Cyber Information and Intelligence Sharing Initiative* pour favoriser l'échange d'informations vitales concernant des cyberattaques entre les plus grandes infrastructures financières en Europe. La Banque nationale est au demeurant membre permanent de l'Euro Cyber Resilience Board qui a pris cette initiative.

Comme on recense peu ou pas d'expérience en ce qui concerne la portée financière d'un cyberincident systémique, il est difficile de juger du caractère suffisant ou non des exigences microprudentielles de capitaux. La politique de la Banque nationale ne s'oriente pas uniquement sur des mesures plutôt rétroactives mais prévoit aussi des mesures de prévention adéquates, l'échange d'informations et de solutions de relance.

Les grandes orientations pour l'activation des aides de trésorerie de la Banque centrale sont énoncées dans l'accord relatif à la fourniture de liquidité d'urgence que l'on peut consulter sur le site internet de la Banque centrale européenne (BCE). Dans les contours de celle-ci et dans le respect de toutes les décisions en vigueur du Conseil des gouverneurs de la BCE, on peut aussi réfléchir en Belgique à l'octroi d'une aide de trésorerie exceptionnelle contre garanties à des contreparties solvables, en cas de cybercrise systémique. Le Comité de Direction de la Banque nationale se prononce au cas par cas.

S'agissant des "coupe-circuit", je vous oriente vers la suite des travaux annoncée par l'ESRB. Il est crucial qu'une telle mesure si elle est instaurée le soit avec la prudence nécessaire et soit précédée d'une étude préliminaire approfondie.

La Banque nationale est en contact direct avec les équipes techniques des établissements financiers sous supervision. Il existe aussi une bonne coopération avec le Centre pour la Cybersécurité en Belgique, qui est une autorité intersectorielle.

Een ander, recent, voorbeeld is de totstandkoming van een initiatief, het *Cyber Information and Intelligence Sharing Initiative*, dat de uitwisseling van vitale informatie met betrekking tot cyberaanvallen moet bevorderen tussen Europa's grootste en meest belangrijke financiële infrastructuren. De Nationale Bank is overigens een permanent lid van de Euro Cyber Resilience Board die dit initiatief nam.

Gezien er weinig of geen ervaring is met betrekking tot de financiële draagwijdte van een systemisch cyberincident, is het moeilijk om onderbouwde uitspraken te doen over de toereikendheid van de microprudentiële kapitaalvereisten. Het beleid van de Nationale Bank richt zich niet enkel op eerder retroactieve maatregelen maar is ook gefocust op adequate preventieve maatregelen, informatie-uitwisseling en hersteloplossingen.

De kijntlijnen voor het activeren van liquiditeitssteun van de centrale bank zitten vervat in de overeenkomst aanstaande *Emergency Liquidity Assistance* die terug te vinden is op de website van de Europese Centrale Bank (ECB). Binnen die contouren en met inachtneming van alle geldende beslissingen van de *Governing Council* van de ECB kan ook in België in het geval van een systemische cyberrisis worden nagedacht over het verschaffen van dergelijke uitzonderlijke liquiditeitssteun tegen onderpand aan solvabele tegenpartijen. Het directiecomité van de Nationale Bank beslist daarover geval per geval.

Wat betreft *circuit breakers* verwijst ik u naar het vervolgwerk dat werd aangekondigd door de ESRB. Het is cruciaal dat een dergelijke maatregel desgevallend met de nodige omzichtigheid en pas na een grondige voorstudie wordt ingevoerd.

De Nationale Bank staat rechtstreeks in contact met de technische teams bij de financiële instellingen onder toezicht. Er is ook een goede samenwerking met de sectoroverschrijdende autoriteit, het Centrum voor Cybersecurity België.

DO 2019202003000

Question n° 319 de monsieur le député Sander Loones du 16 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

La Tour des Finances (QO 2760C).

La Tour des Finances a été vendue en 2001 par le gouvernement fédéral pour un montant de 311 millions d'euros. Le bâtiment a ensuite été entièrement rénové pour un montant de 325 millions d'euros par le nouveau propriétaire, la société immobilière néerlandaise Breevast et la société d'investissement ZBG. Récemment, l'investisseur sud-coréen Meritz Securities et l'investisseur immobilier londonien Valesco ont racheté la Tour des Finances pour plus de 1,2 milliard d'euros. C'est la vente immobilière la plus coûteuse jamais effectuée dans notre pays, et même, à une exception près, la plus coûteuse en Europe pour un bâtiment isolé.

L'actuel contrat de location court jusqu'en 2034. Ce contrat comporte une indexation automatique et les coûts de rénovation ont été pris en compte à l'époque. C'est la raison pour laquelle le loyer a fortement augmenté au cours des ans, et qu'il augmentera encore à l'avenir. Le gouvernement paie jusqu'à 350 euros de loyer par mètre carré. C'est nettement supérieur à la moyenne bruxelloise. Les fonctionnaires du SPF Finances ont désormais un nouveau maître des lieux.

1. La vente aura-t-elle un impact sur le contrat de location? Dans l'affirmative, lequel?
2. Existe-t-il une possibilité de renégocier le contrat de location?
3. La location de cette tour a-t-elle déjà fait l'objet d'une évaluation? Existe-t-il des alternatives? Dans l'affirmative, lesquelles?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 25 mai 2020, à la question n° 319 de monsieur le député Sander Loones du 16 avril 2020 (N.):

Cette question ne relève pas de mes compétences, mais de la compétence de mon collègue, monsieur Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes (question n° 615 du 3 août 2020).

DO 2019202003000

Vraag nr. 319 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 16 april 2020 (N.) aan de vice-earsteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

De Financietoren (MV 2760C).

De Financietoren werd in 2001 verkocht door de federale overheid voor een bedrag van 311 miljoen euro. Het gebouw werd vervolgens door de nieuwe eigenaar, het Nederlandse vastgoedbedrijf Breevast en investeringsmaatschappij ZBG, volledig gerenoveerd voor een bedrag van 325 miljoen euro. Recent kochten de Zuid-Koreaanse investeerder Meritz Securities en de Londense vastgoedinvesteerder Valesco de Financietoren voor meer dan 1,2 miljard euro. De duurste vastgoedverkoop ooit in ons land, en zelfs de op een na hoogste van Europa voor een alleenstaand gebouw.

Het huidige huurcontract loopt tot 2034. Dit contract houdt een automatische indexatie in en er werd in het verleden rekening gehouden met renovatiekosten. Daardoor liep de huur met de jaren fors op, en zal deze in de toekomst nog stijgen. Tot 350 euro per vierkante meter betaalt de overheid als huur. Dit is ferm boven de gemiddelde huurprijzen in Brussel. De ambtenaren van de FOD Financiën hebben nu wel een nieuwe huisbaas.

1. Zal de verkoop een impact hebben op het huurcontract? Zo ja, welke?
2. Bestaat er een mogelijkheid om het huurcontract te heronderhandelen?
3. Is er al een evaluatie geweest in verband met het huren van deze toren? Zijn er alternatieven? Zo ja, welke?

Antwoord van de vice-earsteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 319 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 16 april 2020 (N.):

Deze vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar onder die van mijn collega, meneer Koen Geens, vice-earsteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken (vraag nr. 615 van 3 augustus 2020).

DO 2019202003001

Question n° 320 de monsieur le député Sander Loones du 16 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Les institutions financières en Belgique (QO 3427C).

Le 12 février 2020, lors de l'audition de l'Agence de la Dette, les orateurs, MM. Jean Deboutte et Maric Post, ont informé les membres de la commission que les institutions financières en Belgique bénéficiaient d'une situation extrêmement confortable.

1. Qualifiez-vous également de confortable la situation de nos institutions financières? Quels sont les critères d'évaluation utilisés?

2. Pouvez-vous fournir, sur la base de ces critères, un aperçu de la situation de chaque institution financière?

3. Pouvez-vous fournir un aperçu détaillé de la rentabilité de chaque institution financière?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 20 mai 2020, à la question n° 320 de monsieur le député Sander Loones du 16 avril 2020 (N.):

Tout d'abord, monsieur Deboutte a tenu ces propos pendant l'audition: "Nous constatons depuis longtemps déjà que la situation est difficile pour eux pour le moment. En même temps, les marges d'intérêts des banques et des assureurs sont malgré tout assez confortables" (traduction libre). Il y a déjà une nuance par rapport à ce que monsieur Deboutte a dit selon vous.

Votre question sur le "confort" des institutions financières belges appelle une réponse nuancée. Je suppose que la plupart des banques belges présenteront dans les semaines et les mois à venir des bénéfices encore relativement attractifs pour 2019. Si vous appliquez comme critère un cliché des bénéfices avant impôts, on peut dire que ce confort est plutôt satisfaisant. Cependant, si la Banque centrale européenne (BCE) poursuit sa politique en matière d'intérêt, cette rentabilité baissera dans les années à venir *ceteris paribus*, surtout dans un contexte macro-économique mondial incertain (tensions commerciales, Brexit, corona, etc.).

DO 2019202003001

Vraag nr. 320 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 16 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

De financiële instellingen in België (MV 3427C).

Op 12 februari 2020, tijdens de hoorzitting met het Agentschap van de Schuld, meldden de sprekers dhr. Jean Deboutte en dhr. Maric Post aan de commissieleden dat de financiële instellingen in België in een zeer comfortabele situatie zitten.

1. Vindt u ook dat de situatie van onze financiële instellingen comfortabel is? Welke voorwaarden hanteert u hierin?

2. Kunt u, aan de hand van deze voorwaarden, een overzicht geven per financiële instelling?

3. Kunt u een gedetailleerd overzicht geven van de rentabiliteit per financiële instelling?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 320 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 16 april 2020 (N.):

Eerst en vooral, de heer Deboutte heeft tijdens de hoorzitting het volgende verklaard "Wij zien al lang dat het voor hen momenteel lastig is. Tegelijkertijd zijn de rendemarges van de banken en de verzekeraars ondanks alles nog vrij comfortabel." Dat is alvast een nuancing ten opzichte van wat de heer Deboutte volgens u heeft gezegd.

Uw vraag rond het "comfort" van de Belgische financiële instellingen moet genuanceerd beantwoord worden. Ik vermoed dat de meeste Belgische banken de komende weken en maanden nog vrij aantrekkelijke winstcijfers voor 2019 zullen voorleggen. Als u een foto van de winst voor belastingen als criterium neemt, lijkt het met dat comfort dus mee te vallen. Echter, als de Europese Centrale Bank (ECB) haar rentebeleid voortzet, dan zal die winstgevendheid de komende jaren - *ceteris paribus* - dalen, vooral in een onzekere macro-economische wereldcontext (handelsspanningen, Brexit, corona, enz.).

Le maintien de la rentabilité des banques dans un tel environnement dépendra de leur capacité à adapter leur structure de coûts et leur modèle économique. Les banques encore peu diversifiées dans leurs activités et leur mode de financement et/ou qui ne sont pas encore très avancées dans la numérisation ont encore pas mal de travail.

La rentabilité peut être mesurée de différentes manières. Par exemple, à l'aide du ratio coût-revenu. Pour le secteur bancaire belge, il tourne autour des 61 %. Dans la zone euro, la moyenne fluctue autour de la moyenne belge, mais cinq pays seulement font moins bien (l'Allemagne, la France, l'Italie, l'Autriche et l'Irlande).

Pour moi, le *return on equity* (rendement des fonds propres) est le meilleur paramètre pour évaluer la rentabilité d'une banque. Pour les trois premiers trimestres de 2019, celui du secteur bancaire belge se chiffrait à 8,7 %. Certes supérieur à la moyenne de la zone euro, ce taux apparemment bon, mais sous pression (en 2015 il s'élevait encore à 10,1 %), couvre justement le *cost of equity* (coût des fonds propres).

Les chiffres que je viens de vous donner sont des moyennes sectorielles. La Banque nationale (et la BCE) suiv(vent) les performances de rentabilité des banques individuelles, notamment via des rapports statistiques très détaillés auxquels sont tenus tous les titulaires d'une licence bancaire.

Of de banken in zo'n omgeving hun rentabiliteit zullen kunnen behouden, zal afhangen van het succes waarmee zij hun kostenstructuur en bedrijfsmodel kunnen aanpassen. Vooral banken die nog weinig gediversifieerd zijn wat hun activiteiten en de financieringswijze betreft en/of die inzake digitalisering nog niet ver staan, hebben nog veel werk voor de boeg.

De rendabiliteit kan op verschillende manieren worden gemeten. Bijvoorbeeld de *cost-to-income ratio*. Deze ligt voor de Belgische banksector rond de 61 %. In de Eurozone, hoewel het gemiddelde rond het Belgische cijfer schommelt, doen slechts vijf landen het slechter (Duitsland, Frankrijk, Italië, Oostenrijk en Ierland).

Persoonlijk lijkt mij de *return on equity* de beste parameter om de rendabiliteit van een bank in te schatten. Over de eerste drie kwartalen van 2019 lag deze voor de Belgische banksector op 8,7 %. Dat is weliswaar hoger dan het gemiddelde van de Eurozone, maar anderzijds dekt dit visueel mooie cijfer -dat trouwens onder druk staat (in 2015 was het nog 10,1 %)- maar net de *cost of equity*.

De cijfers die ik u zopas gegeven heb, zijn sectorgemiddelden. De nationale bank (en de ECB) volgt de rendabiliteitsperformances van de individuele banken op de voet, onder ander via zeer gedetailleerde statistische rapporteringen die alle houders van een banklicentie moeten doen.

DO 2019202003003

Question n° 321 de monsieur le député Sander Loones du 16 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Les coûts d'impression et de papier pour l'ensemble des administrations fédérales (QO 3927C).

Les services publics fédéraux recourent encore, pour l'essentiel, au papier et aux imprimantes.

1. Pouvez-vous fournir un relevé du coût du papier par administration fédérale?

2. Pouvez-vous fournir un relevé du coût du matériel d'impression par administration fédérale?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 25 mai 2020, à la question n° 321 de monsieur le député Sander Loones du 16 avril 2020 (N.):

DO 2019202003003

Vraag nr. 321 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 16 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Kosten van print en papier over alle federale departementen (MV 3927C).

Bij de federale overheidsdiensten wordt er nog steeds hoofdzakelijk gewerkt met print en papier.

1. Kunt u een overzicht geven van de kost van papier per federaal departement?

2. Kunt u een overzicht geven van de kost van printmateriaal per federaal departement?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 321 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 16 april 2020 (N.):

La situation au 10 mars 2020:
Le hardware:
1. *Multifunction peripheral* (MFP) SPF Finances: 434.161 euros.
2. MFP Fedopress: 8.320 euros.
3. Fedopress
Leasing: 1.303.100 euros.
Entretien: 952.056 euros.
Papier Fedopress (bobines): 236.591 euros.

De stand van zaken op 10 maart 2020:
Hardware:
1. *Multifunction peripheral* (MFP) FOD Financiën: 434.161 euro.
2. MFP Fedopress: 8.320 euro.
3. Fedopress
Leasing: 1.303.100 euro.
Onderhoud: 952.056 euro.
Papier Fedopress (bobines): 236.591 euro.

DO 2019202003004

Question n° 322 de monsieur le député Sander Loones du 16 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Les avis de l'Inspection des Finances (QO 3980C).

Je voudrais savoir dans quelle mesure le gouvernement fédéral a suivi les avis de l'Inspection des Finances concernant les accords budgétaires.

1. Combien de fois le ministre du Budget a-t-il omis de suivre les avis de l'Inspection des Finances? Pourrais-je obtenir un relevé de ces dossiers entre 2019 et les deux premiers mois de 2020 inclus?

2. Combien de fois le comité ministériel restreint du gouvernement fédéral a-t-il omis de suivre les avis du ministre du Budget? Pourrais-je obtenir un relevé des dossiers entre 2019 et les deux premiers mois de 2020 inclus?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 25 mai 2020, à la question n° 322 de monsieur le député Sander Loones du 16 avril 2020 (N.):

Cette question ne relève pas de mes compétences, mais de la compétence de mon collègue, monsieur David Clarinval, vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargé de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique (question n° 107 du 3 août 2020).

DO 2019202003004

Vraag nr. 322 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 16 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Adviezen Inspectie van Financiën (MV 3980C).

In het kader van de adviezen van de Inspectie van Financiën voor de begrotingsakkoorden van de federale regering had ik graag enkele vragen gesteld.

1. Hoeveel keer heeft de minister van Begroting de adviezen van de Inspectie van Financiën niet gevolgd? Graag een overzicht van deze dossiers van 2019 tot en met de eerste twee maanden van 2020.

2. Hoeveel keer heeft de kern van de federale regering de adviezen van de minister van Begroting niet gevolgd? Graag een overzicht van de dossiers van 2019 tot en met de eerste twee maanden van 2020.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 322 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 16 april 2020 (N.):

Deze vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar onder die van mijn collega, de heer David Clarinval, vice-eerste minister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid (vraag nr. 107 van 3 augustus 2020).

DO 2019202003027

Question n° 323 de madame la députée Kathleen Depoorter du 20 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Overdose de MDMA à la suite de la consommation d'un verre de vin provenant du Fin Shop (QO 3641C).

Une femme de 41 ans est décédée récemment après avoir ingéré une petite quantité de vin d'une bouteille qui provenait vraisemblablement du Fin Shop.

1. En 2017, il avait déjà été signalé qu'un certain nombre de personnes avaient été intoxiquées après avoir bu du vin provenant du Fin Shop. Le trafic de drogues illégales telles que la MDA, la MDMA et la cocaïne liquide par le biais de boissons alcoolisées est un problème bien connu. Quelles démarches avez-vous entreprises depuis les cas survenus en 2017?

2. Les bouteilles qui sont vendues par le biais du Fin Shop sont-elles automatiquement contrôlées quant à une éventuelle manipulation?

3. D'autres objets servant régulièrement de base de trafic sont-ils également vendus par le biais du Fin Shop?

4. Le Fin Shop est-il parfois contrôlé à l'aide de chiens renifleurs?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 20 mai 2020, à la question n° 323 de madame la députée Kathleen Depoorter du 20 avril 2020 (N.):

La vente de bouteilles individuelles aux particuliers via les magasins de Fin Shop, qui étaient ouverts un jour par semaine et étaient relativement accessibles au public, est arrêtée. Ces magasins Fin Shop sont fermés depuis le 1er janvier 2018.

Dans les Fin Shop actuels, on vend surtout des biens que l'État n'utilise plus, qui ont été saisis et/ou confisqués, des biens issus de successions en déshérence et des marchandises non retirées chez bPost.

Il a été convenu avec bPost qu'elle détruirait les denrées alimentaires et tous les liquides non retirés car aucune garantie ne peut être donnée sur l'origine des marchandises. BPost ne transfère donc plus aucune boisson alcoolisée aux Fin Shop.

DO 2019202003027

Vraag nr. 323 van vrouw de volksvertegenwoordiger

Kathleen Depoorter van 20 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

MDMA overdose na een glas wijn uit de Fin Shop (MV 3641C).

Een vrouw van 41 jaar overleed onlangs na de inname van een kleine hoeveelheid wijn uit een fles die vermoedelijk afkomstig was uit de Fin Shop.

1. In 2017 al werd gesignalé dat een aantal mensen geïntoxiceerd werden door het drinken van wijn uit de Fin Shop. Het smokkelen van illegale drugs als MDA, MDMA en vloeibare cocaïne via alcoholische dranken is een eerder gekend probleem. Welke stappen heeft u ondernomen sinds de gevallen van 2017?

2. Worden flessen die verkocht worden via de Fin Shop automatisch gecontroleerd op manipulatie?

3. Worden er ook andere zaken verkocht via de Fin Shop die regelmatig dienst doen als smokkelbasis?

4. Wordt de Fin Shop soms gecontroleerd via drugshonden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 323 van vrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 20 april 2020 (N.):

De verkoop van individuele flessen aan particulieren via de winkels van Fin Shop, die gedurende een dag per week geopend waren en vrij toegankelijk waren voor het publiek, is stopgezet. Deze Fin Shop winkels zijn sinds 1 januari 2018 gesloten.

In de huidige Fin Shops worden hoofdzakelijk goederen verkocht die niet langer worden gebruikt door de overheid, die in beslag genomen en/of verbeurdverklaard zijn, goederen uit erfloze nalatenschappen en niet bij bPost afgehaalde goederen.

Met bPost is afgesproken dat zij alle niet-afgehaalde voedingsmiddelen en alle vloeistoffen vernietigen omdat ze geen enkele garantie kunnen geven met betrekking tot de oorsprong van de goederen. BPost draagt dus geen alcoholische dranken meer over aan de Fin Shops.

La vente de boissons alcoolisées saisies et/ou confisquées par les douanes s'effectue de préférence par le Fin Shop. Avant la vente, le laboratoire des douanes contrôle la qualité des produits à vendre. Le nombre d'échantillons à contrôler est fixé au niveau européen. En cas de doute, le produit peut être vendu à des sociétés de dénaturation via le Fin Shop. Dans ce cas, la consommation du produit non transformé sera exclue.

Si la dénaturation n'est pas possible ou si les biens sont clairement impropres à la consommation, ils sont détruits. L'Organe central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC) suit la même procédure si des boissons alcoolisées qu'ils ont confisquées sont envoyées aux Fin Shop.

Il y a donc systématiquement des contrôles avant que les biens ne soient transmis aux magasins Fin Shop. En cas de doute sur l'éventuelle présence de drogues, on peut faire appel à la brigade canine des douanes.

De verkoop van in beslag genomen en/of verbeurdverklaarde alcoholische dranken die de Douane in beslag neemt of verbeurd verklaart, gebeurt bij voorkeur door Fin Shop. Voorafgaand aan de verkoop controleert het laboratorium van de Douane de kwaliteit van de te verkopen producten. Het aantal stalen dat gecontroleerd moet worden, is vastgelegd door Europese regels. Bij twijfel kan het product worden verkocht aan denatureringsbedrijven via de Fin Shop. In dat geval is het verbruik van het onbewerkte product uitgesloten.

Als denaturering niet mogelijk is of de goederen duidelijk niet geschikt zijn voor consumptie, worden ze vernietigd. Het Centraal Orgaan voor Inbeslagneming en Verbeurdverklaring (COIV) volgt eenzelfde procedure indien door hen verbeurdverklaarde alcoholische dranken worden overgemaakt aan de Fin Shops.

Er gebeuren dus stelselmatig controles vooraleer de goederen aan Fin Shop worden overgedragen. Indien er toch nog twijfel zou zijn over de eventuele aanwezigheid van drugs, kan er beroep worden gedaan op de hondenbrigade van de Douane.

DO 2019202003040

Question n° 324 de madame la députée Kathleen Depoorter du 20 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Le défraiement accordé aux administrateurs d'organismes bénévoles (QO 3797C).

Il est de jurisprudence constante que la négligence dans la gestion ou l'absentéisme engagent la responsabilité civile de la direction tant des sociétés que des ASBL. Pour un directeur donc, une fois nommé, l'exercice de cette fonction devient une tâche quotidienne. Depuis la loi du 1er mars 2019, les personnes chargées d'un mandat ou qui sont membres de l'organe directeur d'un organisme bénévole sont aussi considérées comme bénévoles. Les directeurs peuvent donc aussi se voir attribuer un défraiement en 2020 s'élevant à 34,71 euros par jour et 1 388,40 euros par an maximum.

1. Comme la gestion est une tâche et une responsabilité quotidienne, les organismes bénévoles peuvent-ils accorder à leurs dirigeants en cette année bissextile un défraiement de 3,79 euros par jour, ce qui, en arrondissant, correspond au total annuel maximal de 1 388,40 euros?

DO 2019202003040

Vraag nr. 324 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 20 april 2020 (N.) aan de vice-earsteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Onkostenvergoeding toegekend aan bestuurders van vrijwilligersorganisatie (MV 3797C).

Volgens vaste rechtspraak leidt het verwaarlozen van het bestuur of absenteïsme tot de aansprakelijkheid van bestuurders zowel bij vennootschappen als vzw's. Eens benoemd tot bestuurder is het uitoefenen van deze functie dus een taak van elke dag. Met de wet van 1 maart 2019 worden ook de personen belast met een mandaat of die lid zijn van een bestuursorgaan van een vrijwilligersorganisatie aangemerkt als vrijwilliger. Aan bestuurders mag dus in 2020 ook een onkostenvergoeding worden toegekend met een maximum van 34,71 euro per dag en een maximum van 1.388,40 euro per jaar.

1. Aangezien besturen dus een taak en verantwoordelijkheid is van elke dag, mogen vrijwilligersorganisaties aan hun bestuurders dit schrikkeljaar een dagelijkse onkostenvergoeding van 3,79 euro per dag toekennen wat afgerond het jaarlijks maximumbedrag van 1.388,40 euro respecteert?

2. Cette indemnité quotidienne peut-elle être payée d'une traite une fois par an?

3. Cette indemnité de volontariat ne peut-elle être accordée qu'en cas de réunion? S'agit-il dans ce cas des seules réunions officielles du conseil d'administration ou peut-on interpréter plus largement l'expression?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 20 mai 2020, à la question n° 324 de madame la députée Kathleen Depoorter du 20 avril 2020 (N.):

Le régime fiscal des indemnités dans le cadre d'activités bénévoles est prévu dans une circulaire. Ce régime s'aligne au maximum sur le régime social prévu légalement. Le principe de base des indemnités de défraiemt est de correspondre au remboursement des frais encourus par les travailleurs volontaires non rémunérés dans le cadre d'une activité en tant que bénévole.

Les indemnités ne peuvent pas dépasser certains plafonds journaliers et annuels. Dans les limites de ces plafonds, l'indemnité n'est pas imposable.

Le mode de paiement effectif de cette indemnité de défraiemt n'a pas d'importance mais il faut bien entendu qu'il y ait des activités justifiant le remboursement de frais.

Vous faites référence aux réunions du conseil d'administration. Il est à noter que lorsque des indemnités forfaitaires prennent la forme de jetons de présence octroyés, par exemple, pour la participation au conseil d'administration d'une ASBL, les conditions du régime des bénévoles ne sont pas remplies. Le travail bénévole doit en effet être non rémunéré. Or, les jetons de présence sont en principe considérés comme des revenus professionnels imposables.

2. Mag deze dagelijkse vergoeding jaarlijks in een keer worden uitbetaald?

3. Kan de vrijwilligersvergoeding enkel toegekend worden wanneer zij een vergadering hebben? Is dit dan beperkt tot de officiële vergaderingen van de raad van bestuur of mag dit ruimer worden gezien?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 20 mei 2020, op de vraag nr. 324 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 20 april 2020 (N.):

Het belastingstelsel van de vergoedingen voor vrijwilligerswerk is vervat in een circulaire. Dat stelsel sluit zo nauw mogelijk aan bij het sociale stelsel dat bij wet is bepaald. Het uitgangspunt van onkostenvergoedingen is dat het moet gaan om vergoedingen die de terugbetaling vertegenwoordigen van kosten die onbezoldigde vrijwilligers doen in het kader van een activiteit als vrijwilliger.

De vergoedingen mogen de bepaalde grenzen op dag- en jaarbasis niet overschrijden. Als deze grenzen worden gerespecteerd, is de vergoeding niet-belastbaar.

Hoe deze kostenvergoeding daadwerkelijk wordt uitbetaald, is niet relevant. Er moeten onderliggend uiteraard wel activiteiten zijn die de terugbetaling van kosten verantwoorden.

U verwijst naar vergaderingen van de raad van bestuur. Ik moet u dan ook melden dat wanneer forfaitaire vergoedingen de aard hebben van presentiegelden, die worden toegekend bijvoorbeeld voor deelname aan de raad van bestuur van een vzw, niet is voldaan aan de voorwaarden van de regeling voor vrijwilligers. Het vrijwilligerswerk moet immers onbezoldigd zijn en presentiegelden worden in principe aangemerkt als belastbare beroepsinkomsten.

DO 2019202003046

Question n° 325 de monsieur le député Jan Bertels du 20 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

L'accès aux données de la BNB pour les collaborateurs des CPAS (QO 4035C).

Voici quelques mois, les assistants sociaux pouvaient encore demander des données à la Banque nationale de Belgique (BNB) au nom de clients du CPAS. Le relevé de la BNB joint aux extraits de compte donnait aux assistants sociaux une idée exacte de la situation financière des personnes qui émargent au CPAS.

La BNB refuse depuis peu, paraît-il, de donner aux collaborateurs des CPAS ce type de documents au nom de leurs clients. La BNB estimerait que les clients des CPAS ne disposent pas de suffisamment de liberté de refuser de collaborer à de telles enquêtes et se réfèrent à la directive vie privée.

Il s'agit bien sûr d'une évolution très contrariaante pour tous les intéressés. Pour de nombreux clients du CPAS, la procédure auprès de la BNB est trop complexe et ils ont donc besoin de l'assistance des collaborateurs des CPAS qui ne peuvent exercer désormais leur fonction comme il se doit étant liés par le secret professionnel en vigueur pour les professionnels de la santé et du bien-être. Il est donc bien sûr particulièrement contrariant que ce soient précisément ces travailleurs-là que la BNB contrecarre.

1. Êtes-vous informé de cette situation? Avez-vous déjà pris contact avec la BNB et avec votre collègue, le ministre De Backer, à ce sujet?

2. Quelles solutions sont-elles envisagées afin d'accorder à nouveau aux collaborateurs des CPAS l'accès à ces données afin qu'ils puissent assister leurs clients et dûment accomplir leur travail?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 27 mai 2020, à la question n° 325 de monsieur le député Jan Bertels du 20 avril 2020 (N.):

DO 2019202003046

Vraag nr. 325 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 20 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

OCMW toegang gegevens NBB (MV 4035C).

Tot voor enkele maanden konden maatschappelijk werkers in naam van OCMW-clients bij de Nationale Bank van België (NBB) gegevens opvragen. De combinatie van uittreksels van de rekeningen en het overzicht van de NBB gaf aan maatschappelijk werkers dan een correct beeld van de mensen hun financiële toestand.

Naar verluidt weigert de NBB sinds kort dit soort documenten vrij te geven aan OCMW-medewerkers in naam van hun clients. De NBB zou van mening zijn dat OCMW-clients onvoldoende vrijheid hebben om te weigeren mee te werken aan zo'n onderzoek en verwijzen naar de privacyrichtlijn.

Dit is natuurlijk een zeer vervelende zaak voor alle betrokkenen. Voor veel OCMW-clients is de procedure bij de NBB te complex en zij hebben dan ook de bijstand nodig van de OCMW-medewerkers. De OCMW-medewerkers kunnen nu niet naar behoren hun functie uitoefenen zijn gebonden aan het beroepsgeheim dat geldt voor gezondheids- en welzijnsberoepen. Het is dan natuurlijk bijzonder vervelend dat juist bij die personen de NBB gaat dwarsliggen.

1. Bent u zich bewust van deze situatie? Hebt u hieromtrent al contact gehad met de NBB en met uw collega minister De Backer?

2. Welke oplossingen worden gezocht om de OCMW-medewerkers zoals voordien wel deze toegang te verlenen zodat ze hun clients kunnen bijstaan en hun werk naar behoren kunnen uitoefenen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 27 mei 2020, op de vraag nr. 325 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 20 april 2020 (N.):

Le Point de contact central (PCC) des comptes et contrats financiers de la Banque nationale de Belgique (BNB) traite les données à caractère personnel et est responsable du traitement. Il est donc soumis aux dispositions du règlement général sur la protection des données qui prévoit que les données à caractère personnel sont collectées pour des finalités déterminées, explicites et légitimes, et ne peuvent ensuite être traitées que d'une manière compatible avec ces finalités.

Le droit du titulaire de données d'accéder aux données à caractère personnel qui sont inscrites à son nom dans le traitement de données, vise uniquement à garantir au titulaire de données que le traitement des données répond aux exigences du règlement général sur la protection des données, notamment en ce qui concerne l'exactitude et le caractère complet des données à caractère personnel, aux finalités du traitement, à ceux à qui les données sont fournies, etc. Telle est la seule finalité de ce droit d'accès.

La liste des données à caractère personnel qui est fournie au titulaire de données en application de ce droit d'accès ne peut pas être traitée de façon incompatible avec cette finalité exclusive, par exemple pour préparer des décisions administratives. La réutilisation par un CPAS de la liste des comptes et contrats financiers enregistrés dans le PCC au nom du client du CPAS en vue de l'octroi éventuel du droit au service social ou à l'intégration sociale constitue une réutilisation incompatible. Le fait que le titulaire de données fournit lui-même et volontairement ces informations au CPAS ne joue aucun rôle à cet égard.

Si cela est politiquement souhaitable, il peut être possible d'inclure les CPAS en tant que personnes habilitées à recevoir des informations, ce qui, dans le cadre strict de la recherche sociale et financière, leur permet d'envoyer une demande spécifique d'informations du PCC à la BNB. Une réponse du 22 février 2018 à la question parlementaire n° 1922 du 20 novembre 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 146 du 23 février 2018) indique qu'une législation en ce sens était alors en cours d'élaboration.

Het Centraal aanspreekpunt (CAP) van rekeningen en financiële contracten van de Nationale Bank van België (NBB) verwerkt persoonsgegevens en is verwerkingsverantwoordelijke. Het is dus onderworpen aan de bepalingen van de algemene verordening gegevensbescherming waarin wordt bepaald dat persoonsgegevens voor welbe-paalde, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doeinden moeten worden verzameld en vervolgens niet mogen worden verwerkt op een met die doeinden onver-enigbare wijze.

Het recht van de geregistreerde persoon om inzage te krijgen in de persoonsgegevens die op zijn naam in een gegevensverwerking zijn opgenomen, heeft enkel tot doel de geregistreerde persoon uitsluisel te geven over het feit dat de gegevensbehandeling aan de vereisten van de algemene verordening gegevensbescherming voldoet, onder meer wat betreft de juistheid en volledigheid van de persoonsgegevens, de verwerkingsdoeinden, de ontvangers aan wie de persoonsgegevens worden verstrekt, enz. Dit is de enige finaliteit van dit inzagerecht.

De lijst van de persoonsgegevens die in toepassing van dat inzagerecht aan de geregistreerde persoon wordt afgeleverd, mag niet verder worden verwerkt op een manier die onverenigbaar is met deze exclusieve finaliteit, zoals bijv. ter voorbereiding van administratieve beslissingen. Het hergebruik door een OCMW van de lijst van rekeningen en financiële contracten geregistreerd in het CAP op naam van de OCMW-clieënt met het oog op de eventuele toekenning van het recht op maatschappelijke dienstverlening of op maatschappelijke integratie vormt een dergelijk onverenigbaar hergebruik. Het feit dat de geregistreerde persoon deze informatie zelf en vrijwillig aan het OCMW zou bezorgen, speelt hierbij geen enkele rol.

Indien dit politiek gewenst is, kan het een mogelijkheid zijn om de OCMW's als informatiegerechtigde op te nemen waardoor zij, in het strikte kader van het sociaal en financieel onderzoek, in staat zijn om zelf een gerichte aanvraag tot informatie van het CAP aan de NBB te verzen-den. Uit een antwoord van 22 februari 2018 op de parlementaire vraag nr. 1922 van 20 november 2017 (*Vra-gen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 146 van 23 februari 2018) blijkt dat een wetgeving toen in de maak was die de OCMW's een dergelijke mogelijkheid zou verschaffen.

La BNB a eu une réunion préparatoire en septembre 2017 avec la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale qui dans ce cadre ferait office de point de contact unique pour les CPAS. De toute évidence, cette piste entraînerait une simplification administrative pour toutes les parties concernées. Il n'est plus nécessaire que la personne inscrite demande la communication de ses données à la BNB au moyen d'un détour en fait incorrect. De plus, les CPAS pourraient recevoir ces informations presqu'immédiatement et de manière électronique.

Cette législation n'existe toutefois pas encore.

DO 2019202003049

Question n° 326 de madame la députée Kathleen Depoorter du 20 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Les jours de travail des travailleurs transfrontaliers (QO 4150C).

La Belgique a négocié avec la France et le Luxembourg des règles spécifiques pour les travailleurs frontaliers qui autorisent ceux-ci à pratiquer le télétravail durant respectivement 30 et 24 jours sans que ces prestations soient imposées dans leur État de résidence, en l'occurrence la Belgique. Deux messages ont été publiés sur le site internet du SPF Finances confirmant que dans le cadre de la crise du COVID-19, le télétravail sera considéré comme un cas de force majeure et que les prestations de télétravail ne seront pas prises en compte pour le calcul du nombre de jours maximum autorisé.

Nous lisons, par ailleurs, sur votre site alexanderdecroo.be que la Belgique est actuellement aussi en concertation avec les autres pays limitrophes de la Belgique où, eu égard aux règles classiques qui sont appliquées en matière de double imposition (la règle des 183 jours), un assouplissement est néanmoins moins urgent.

La règle des 183 jours déroge à la règle générale instaurant l'imposition du travailleur frontalier dans l'État où il exerce son activité.

1. Etes-vous d'accord sur le fait qu'en vertu de la règle générale, un Belge qui réside dans notre pays et travaille aux Pays-Bas ou en Allemagne pour un employeur établi dans l'un de ces deux pays est imposable dans l'État où il exerce son activité?

2. Lorsqu'il effectue du télétravail, est-il alors imposable en Belgique, son État de résidence?

De NBB heeft in september 2017 een voorbereidende vergadering gehad met de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid die de rol van uniek contactpunt voor de OCMW's op zich zou nemen. Deze piste zou uiteraard wel tot een administratieve vereenvoudiging leiden voor alle betrokken partijen. Men dient niet langer via een, in feite incorrecte, omweg de geregistreerde persoon zelf de mededeling van zijn gegevens bij de NBB te moeten laten aanvragen. Bovenal zouden de OCMW's deze informatie nagenoeg onmiddellijk en elektronisch kunnen ontvangen.

Deze wetgeving is er echter nog niet.

DO 2019202003049

Vraag nr. 326 van vrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 20 april 2020 (N.) aan de vice-earsteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Grensarbeiders. - Telewerkdagen (MV 4150C).

Met Frankrijk en Luxemburg heeft ons land specifieke grensarbeidersregelingen die toelaten dat werknemers respectievelijk 30 en 24 dagen telewerk mogen doen zonder dat zij daarvoor in de woonstaat, België dus, worden belast. Op de website van de FOD Financiën zijn twee berichten verschenen die bevestigen dat telewerk in het kader van de COVID-19-crisis zal worden beschouwd als een geval van overmacht en dat deze dagen thuiswerk niet in rekening worden gebracht van het maximaal geldend aantal dagen.

Daarnaast lezen wij op uw website alexanderdecroo.be dat ons land momenteel ook in overleg is met de andere buurlanden, maar daar is een versoepeling minder urgent gezien hier de traditionele regels van een dubbel belasting verdrag gelden (de 183 dagen regeling).

De 183 dagen regeling is een afwijking van de algemene regel dat een grensarbeider belastbaar is in de werkstaat.

1. Bent u het eens dat volgens de algemene regel wanneer een Belg die in ons land woont en die in Nederland of Duitsland gaat werken voor een in Nederland of Duitsland gevestigde werkgever belastbaar in de werkstaat?

2. Wanneer hij telewerk doet, wordt hij dan in België, de woonstaat, belastbaar?

3. Dans l'optique d'un respect correct des mesures prises pour protéger la santé publique, ne serait-il pas opportun de préciser d'urgence aux travailleurs frontaliers néerlandais et allemands, obligés de pratiquer le télétravail, le point de vue de votre administration et d'indiquer si celle-ci considère que ces journées de télétravail sont censées être effectuées dans l'État où l'activité est exercée, c'est-à-dire respectivement aux Pays-Bas ou en Allemagne?

4. Les négociations menées par votre administration concernent-elles également les journées de télétravail effectuées dans le cadre de la règle générale ou uniquement les journées de télétravail prises en considération pour le calcul des 183 jours?

5. Si les Pays-Bas et l'Allemagne devaient refuser d'assimiler les journées de télétravail effectuées à la suite de la crise sanitaire à des journées travaillées dans l'État où l'activité est exercée, seriez-vous prêt à accepter néanmoins unilatéralement cette fiction pour les travailleurs résidant en Belgique, mais travaillant dans les deux États voisins pour un employeur établi dans ces pays, afin que le régime d'imposition demeure celui qui aurait été appliqué en l'absence de la crise sanitaire?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 25 mai 2020, à la question n° 326 de madame la députée Kathleen Depoorter du 20 avril 2020 (N.):

En effet, un ressortissant belge qui travaille aux Pays-Bas ou en Allemagne pour un employeur établi aux Pays-Bas ou en Allemagne voit son salaire imposé respectivement dans le premier ou le second pays. La règle des 183 jours n'est pas applicable dans ces cas puisque ces personnes ont un employeur néerlandais ou allemand.

Si ce ressortissant belge fait du télétravail en Belgique, il ne travaille pas aux Pays-Bas ou en Allemagne et ses jours de travail en Belgique seront imposés en Belgique conformément à la convention préventive de la double imposition.

Dans le cadre de la procédure amiable, la Belgique a conclu récemment des accords avec les Pays-Bas (signé le 30 avril 2020), l'Allemagne (signé le 6 mai 2020), la France (signé le 15 mai 2020) et le Luxembourg (signé le 19 mai 2020) concernant l'application des conventions préventives de la double imposition sur les revenus des frontaliers qui travaillent depuis leur domicile en raison de la pandémie du COVID-19.

3. Als door de coronacrisis deze grensarbeider verplicht wordt telewerk te doen, is het dan niet dringend voor de goede naleving van deze maatregel ter bescherming van de volksgezondheid, dat de Nederlandse en Duitse grensarbeiders snel duidelijkheid krijgen over het standpunt van uw administratie of deze dagen geachte te zijn gepresteerd in de werkstaat, respectievelijk Nederland of Duitsland?

4. Onderhandelt uw administratie ook over deze telewerkdagen onder de algemene regel of enkel over de telewerkdagen voor de berekening van de 183 dagen?

5. Als Nederland en Duitsland niet akkoord zouden gaan om de dagen telewerk ingevolge de coronacrisis te beschouwen als dagen gewerkt in de werkstaat, bent u bereid om eenzijdig voor de werknemers die in België wonen maar dus in beide buurlanden werken voor een aldaar gevestigde werkgever, deze fictie toch te aanvaarden zodat zij daar belastbaar blijven zoals dat het geval zou zijn geweest zonder de coronacrisis?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 326 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 20 april 2020 (N.):

Het is inderdaad zo dat een inwoner van België die in Nederland of in Duitsland werkt voor een in Nederland of Duitsland gevestigde werkgever, in Nederland respectievelijk Duitsland belastbaar is op zijn loon. De 183-dagen regel speelt in deze gevallen niet, vermits deze personen voor een Nederlandse respectievelijk Duitse werkgever werken.

Wanneer deze inwoner van België van thuis uit werkt, werkt hij niet in Nederland of Duitsland, en zal hij volgens de regels van het dubbelbelastingverdrag in België belastbaar zijn voor de dagen die hij in België werkt.

In het kader van de procedure van onderling overleg heeft België heel recent akkoorden gesloten met Nederland (ondertekend op 30 april 2020), Duitsland (ondertekend op 6 mei 2020), Frankrijk (ondertekend op 15 mei 2020) en Luxemburg (ondertekend op 19 mei 2020) over de toepassing van de belastingverdragen op inkomsten van grensarbeiders die ten gevolge van de COVID-19 pandemie van thuis uit werken.

Ces accords prévoient que les jours travaillés à domicile peuvent être considérés comme prestés dans l'État de travail habituel, c'est-à-dire l'État dans lequel le frontalier aurait exercé son emploi en absence des mesures visant à combattre la pandémie du COVID-19.

Cette possibilité ne s'applique pas aux jours de travail que le frontalier aurait passé à domicile ou dans un État tiers, indépendamment de ces mesures. En vertu de ces accords, les revenus d'un frontalier relatifs à un travail à domicile peuvent donc - sous réserve de conditions strictes - rester imposables dans son État de travail habituel.

L'application des accords avec la France et le Luxembourg est limitée dans le temps et se termine le 30 juin 2020. L'application des accords avec les Pays-Bas et l'Allemagne était limitée au 31 mai 2020, mais a entretemps été prolongée jusqu'au 30 juin 2020.

Tous ces accords ne s'appliquent qu'à la règle générale en matière de pouvoir d'imposition des revenus d'emploi qui est visée à l'article 15, paragraphe 1 du modèle de convention de l'Organisation de coopération et de développement économiques. Ils ne concernent pas les cas où la règle des 183 jours est applicable.

L'accord avec la France ne s'applique pas aux résidents français qui bénéficient du régime prévu au protocole additionnel relatif aux travailleurs frontaliers. L'application dudit protocole aux jours de travail que ces personnes physiques exercent depuis leur domicile pendant la pandémie COVID-19 est clarifiée dans la communication du 16 mars 2020 figurant sur le site web du SPF Finances.

L'accord avec le Luxembourg remplace la communication du 17 mars 2020 figurant sur le site web du SPF Finances au sujet des mesures exceptionnelles concernant le télétravail des travailleurs frontaliers.

DO 2019202003080

Question n° 327 de madame la députée Katrin Jadin du 21 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

La taxation des CBD-shops.

Il y a un peu moins d'un an, le SPF Finances a décidé que le cannabis léger sera dorénavant taxé à même titre que le tabac. Suite à cette décision, les nombreuses boutiques CBD qui s'étaient établies dans nos centres-villes ont presque toutes disparues, au dépit de l'économie locale.

Hierin wordt voorzien dat thuiswerkdagen mogen worden geacht te zijn doorgebracht in de gebruikelijke werkstaat, dit is de staat waar de grensarbeider zijn dienstbetrekking zou hebben uitgeoefend in afwezigheid van de maatregelen ter bestrijding van de COVID-19 pandemie.

Deze mogelijkheid geldt niet voor de werkdagen die de grensarbeider, los van deze maatregelen, thuiswerkend of in een derde staat zou hebben doorgebracht. Door deze akkoorden kunnen inkomsten van grensarbeiders uit thuiswerk dus onder bepaalde strikte voorwaarden bij voortduur belastbaar blijven in hun gebruikelijke werkstaat.

De toepassing van de akkoorden met Frankrijk en Luxemburg is beperkt in de tijd en loopt af op 30 juni 2020. De toepassing van de akkoorden met Nederland en Duitsland was beperkt tot 31 mei 2020 maar is ondertussen ook verlengd tot 30 juni 2020.

Al deze akkoorden hebben enkel betrekking op de toepassing van de algemene regel inzake de heffingsbevoegdheid van inkomsten uit een dienstbetrekking, die is opgenomen in artikel 15 paragraaf 1 van het modelverdrag van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling en gelden dus niet voor de gevallen waarbij de 183-dagen regel van toepassing is.

Het akkoord met Frankrijk geldt niet voor de inwoners van Frankrijk die vallen onder het aanvullend Protocol met betrekking tot de grensarbeiders. De toepassing van dit protocol op de thuiswerkdagen die dergelijke natuurlijke personen verrichten tijdens de COVID-19 pandemie wordt verduidelijkt in de mededeling op de website van de FOD Financiën van 16 maart 2020.

Het akkoord met Luxemburg komt in de plaats van de mededeling van 17 maart 2020 op de website van de FOD Financiën over de uitzonderlijke maatregel in verband met het telewerk van grensarbeiders.

DO 2019202003080

Vraag nr. 327 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 21 april 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Belasting op producten uit CBD-shops.

Zowat een jaar geleden heeft de FOD Financiën beslist om 'lichte' cannabis even zwaar te beladen als tabak. Door die beslissing zijn de vele CBD-shops die in onze stadscentra opgestart werden bijna allemaal uit het straatbeeld verdwenen, ten koste van de lokale economie.

Que l'on soit pour ou contre la consommation de tels produits est certes un débat sociétal dans lequel les opinions divergent très fort. Cependant, d'un point de vue d'emploi et de création d'entreprises, l'ouverture de ces *shops* était plutôt positive.

Maintenant, ces produits se vendent dans les *night shops* et librairies alors que jusqu'à la décision du SPF Finances, ils étaient vendus dans des magasins spécialisés dont la vente aurait pu être encadrée, par exemple via des licences, dans l'intérêt de tous.

1. La décision de taxer le cannabis léger au même titre que le tabac est-elle fondée scientifiquement? Dans l'affirmative, quels arguments étaient en faveur de l'égalité de traitement?

2. Suite à cette décision, de nouveaux revenus pour l'État ont-ils pu être générés?

3. Avez-vous pu constater d'autres aspects positifs suite au changement?

4. D'autres conséquences ont-elles pu être constatées?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 25 mai 2020, à la question n° 327 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 avril 2020 (Fr.):

1. Avec la note portant la référence D.A. 010.667 du 11 avril 2019, l'Administration générale des Douanes et Accises a en effet précisé que les produits à base de plantes destinés à être fumés contenant du cannabidiol (CBD) et une teneur en THC inférieure à 0,2 % sont considérés comme "autres tabacs à fumer" en matière d'accises et sont taxés comme tels.

Cela concerne les produits à base de végétaux, de plantes aromatiques ou de fruits - en l'occurrence des fleurs séchées de chanvre - ne contenant pas de tabac et pouvant être consommés au moyen d'un processus de combustion.

Cette clarification n'a pas été motivée par des arguments scientifiques mais bien par l'arrivée massive sur le marché des produits susmentionnés sans que le cadre législatif existant ni en matière d'accises ni en matière de santé publique ne soit respecté.

Er zijn voor- en tegenstanders van het gebruik van dergelijke producten. Het is het voorwerp van een maatschappelijk debat met sterk uiteenlopende meningen. De opening van die shops was nochtans eerder positief op het vlak van werkgelegenheid en door de toename van het aantal start-ups.

Nu worden die producten verkocht in nachtwinkels en dagbladhandels, terwijl ze tot aan de beslissing van de FOD Financiën verkocht werden in gespecialiseerde winkels, waarvan de verkoop in ieders belang gereglementeerd had kunnen worden, bijvoorbeeld via vergunningen.

1. Heeft de beslissing om 'lichte' cannabis even zwaar te belasten als tabak een wetenschappelijke grondslag? Zo ja, welke argumenten staven een gelijke behandeling?

2. Zijn de inkomsten van de schatkist gestegen door deze beslissing?

3. Heeft deze verandering nog andere positieve gevolgen teweeggebracht?

4. Werden er nog andere gevolgen vastgesteld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 327 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 april 2020 (Fr.):

1. Met de nota met referte D.A. 010.667 van 11 april 2019 heeft de Algemene Administratie van de Douane en Accijnen inderdaad verduidelijkt dat voor roken bestemde kruidenproducten die cannabidiol (CBD) en een THC gehalte van minder dan 0,2 % bevatten, op accijnsvlak worden aangemerkt als "andere soorten rooktabak" en als dusdanig worden belast.

Het betreft producten op basis van planten, kruiden of fruit - in voorkomend geval gedroogde hennepbloemen - die geen tabak bevatten en geconsumeerd kunnen worden via een proces van verbranding.

Deze verduidelijking werd niet ingegeven door wetenschappelijke argumenten maar door het feit dat de markt werd overspoeld door bovenvermelde producten zonder dat het bestaande wetgevend kader op accijnsvlak, maar evenmin op vlak van volksgezondheid, werd gerespecteerd.

De tels produits sont, en effet, proches des produits de cannabis qui ne sont pas légalisés en Belgique. On peut citer les produits CBD destinés à être fumés dont la teneur en THC est supérieure à 0,2 %, qui sont interdits conformément à l'arrêté royal du 6 septembre 2017 réglementant les substances stupéfiantes et psychotropes. D'autres "produits CBD" sont également présents sur le marché, entre autres des produits cosmétiques, des médicaments, des produits alimentaires, etc. dont le champ d'application est déterminé par d'autres législations.

On retrouve la base juridique de la définition des "autres tabacs à fumer" en matière d'accises aux articles 6 et 8, § 2, de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés. L'article 6 définit, comme suit, ce que l'on entend par tabacs à fumer:

"a) le tabac coupé ou fractionné d'une autre façon, filé ou pressé en plaques, qui est susceptible d'être fumé sans transformation industrielle ultérieure;

b) les déchets de tabac conditionnés pour la vente au détail, qui ne relèvent pas des articles 4 et 5 et qui sont susceptibles d'être fumés. Aux fins du présent article, les "déchets de tabac" sont réputés être des restes de feuilles de tabac et sous-produits obtenus dans le cadre du traitement du tabac ou de la fabrication de produits du tabac."

L'article 8, § 2, prévoit que "Sont assimilés aux cigarettes et au tabac à fumer, les produits constitués exclusivement ou partiellement de substances autres que le tabac mais répondant aux autres critères des articles 5 et 6."

La législation en matière d'accises est très claire et ne laisse aucune place à l'interprétation.

2. Le respect, par les opérateurs économiques, de la législation en matière d'accises applicable aux produits CBD destinés à être fumés, a permis de réaliser en six mois seulement 1.791.353 euros de recettes d'accises et 974.316 euros de recettes de TVA pour 2019.

3 et 4. La clarification apportée par l'Administration générale des Douanes et Accises concernant le régime fiscal des produits CBD destinés à être fumés a permis d'accroître la sécurité juridique. L'identification du cadre légal applicable en matière d'accises a également contribué à un cadre législatif clair en matière de santé publique.

En matière d'accises, les formalités s'appliquent à tous les opérateurs économiques qui souhaitent mettre des tabacs manufacturés à la consommation en Belgique, y compris les formalités relatives aux autorisations nécessaires ainsi qu'à l'apposition d'un signe fiscal.

Dergelijke producten leunen immers dicht aan bij cannabisproducten welke in België niet gelegaliseerd zijn. Hier kan worden verwezen naar voor roken bestemde CBD-producten met een THC gehalte hoger dan 0,2 % die verboden zijn en dit overeenkomstig het koninklijk besluit van 6 september 2017 houdende regeling van verdovende middelen en psychotrope stoffen. Ook andere "CBD-producten" zijn op de markt aanwezig, onder andere cosmetica, geneesmiddelen, voedingsmiddelen, enz. waarvan de scope is vastgelegd door andere wetgevingen.

De wettelijke basis voor de definitie van "andere soorten rooktabak" op accijnsvlak vindt men terug in de artikelen 6 en 8, § 2, van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak. Artikel 6 bepaalt wat onder rooktabak moet worden verstaan, met name:

"a) gesneden of op andere wijze versnipperde gesponnen of tot flakes geperste tabak, die geschikt is om zonder verdere industriële verwerking te worden gerookt;

b) tabaksafval, verpakt voor verkoop aan de consument, dat niet onder de artikelen 4 en 5 valt en dat geschikt is om te worden gerookt. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder "tabaksafval" verstaan de resten van tabaksbladeren en bijproducten die uit de verwerking van tabak of de vervaardiging van tabaksproducten ontstaan."

Artikel 8, § 2 bepaalt dat "met sigaretten en rooktabak worden gelijkgesteld, de producten die geheel of gedeeltelijk uit andere stoffen dan tabak bestaan, maar die aan de overige criteria van de artikelen 5 en 6 voldoen."

De wetgeving op accijnsvlak is heel duidelijk en laat geen ruimte voor interpretatie.

2. Het confrmeren van de marktdeelnemers aan de accijnswetgeving van toepassing op voor roken bestemde CBD-producten heeft geleid tot 1.791.353 euro aan accijnsontvangsten en 974.316 euro aan btw-ontvangsten voor 2019 gerealiseerd in een periode van slechts zes maand.

3 en 4. De duidelijkheid die de Algemene Administratie van de Douane en Accijnen geschapen heeft met betrekking tot de fiscale behandeling van voor roken bestemde CBD-producten heeft geleid tot meer rechtszekerheid. De identificatie van het toepasselijk wettelijk kader op accijnsvlak heeft ook bijgedragen tot een duidelijk wetgevend kader op het vlak van volksgezondheid.

Op accijnsvlak zijn de formaliteiten van toepassing die gelden voor alle marktdeelnemers inzake tabaksfabrikaten die deze in verbruik wensen te stellen in België, waaronder de formaliteiten met betrekking tot de nodige vergunningen en het aanbrengen van een fiscaal kenteken.

Cependant, comme l'Administration générale des Douanes et Accises l'a indiqué et continue à l'indiquer dans toutes ses réponses aux demandes de renseignements, ces formalités ne doivent pas nécessairement être accomplies par chaque magasin CBD, mais plutôt par le fournisseur ou l'importateur des produits. Lorsque toutes ces formalités sont accomplies en leur nom et que les droits d'accises dus sont payés, les magasins de CBD doivent seulement s'enregistrer en tant que commerçants de tabacs manufacturés.

Concrètement, on constate que les produits CDB destinés à être fumés sont désormais présentés via un circuit légal (existant), ce qui n'était pas du tout le cas auparavant.

Ceci est également confirmé par des constatations et des prélèvements effectués sur le terrain, non seulement par les services de l'Administration générale des douanes et accises, mais aussi par la police, L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, l'Agence fédérale pour les médicaments et les produits de santé et les services de contrôle du SPF Santé publique.

Dans ce contexte, on peut également souligner qu'il existe une très bonne et fructueuse coopération entre tous les services susmentionnés, non seulement en matière de contrôles mais également en matière de législation.

DO 2019202003135

Question n° 328 de monsieur le député Josy Arens du 23 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

COVID-19. - Impact sur les jours de télétravail des travailleurs frontaliers (QO 4041C).

Le 5 mars 2020 le gouvernement luxembourgeois a livré une série de conseils aux entreprises du pays afin de gérer au mieux les questions liées au coronavirus. Ces conseils s'adressaient notamment aux salariés français, belges et allemands.

Le gouvernement a laissé entendre qu'il n'y avait pas, pour l'instant, de règlement spécial envisagé. Ainsi, le nombre maximal de jours de télétravail prévu par les accords pour éviter la double imposition prévaut, 24 donc pour la Belgique.

Cependant de nombreuses entreprises luxembourgeoises encouragent leur personnel belge à travailler de chez eux et ceux-ci seront donc contraints de dépasser le nombre de 24 jours.

Echter, zoals de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen heeft aangehaald en nog steeds aanhaalt in al haar antwoorden op verzoeken om inlichtingen moeten deze formaliteiten niet noodzakelijkerwijs worden vervuld door elke CBD-shop, doch eerder door de leverancier of importeur van de producten. Eens al deze formaliteiten in zijn hoofde zijn vervuld en de verschuldigde accijnzen zijn betaald, moeten de CBD-shops zich enkel nog laten registreren als handelaar in tabaksfabrikaten.

Concreet zien we dan ook dat de voor roken bestemde CBD-producten nu aangeboden worden via een - bestaand - legaal circuit, wat voorheen helemaal niet het geval was.

Dat blijkt ook uit vaststellingen en staalnames die op het terrein gebeuren niet alleen door de diensten van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen, maar ook door de politie, het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen, het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten en de controlediensten van de FOD Volksgezondheid.

In dit kader kan nog worden benadrukt dat er een heel goede en vruchtbare samenwerking is tussen alle hierboven genoemde diensten, niet alleen op vlak van controles maar ook op vlak van wetgeving.

DO 2019202003135

Vraag nr. 328 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 23 april 2020 (Fr.) aan de vice-voorzitter en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

COVID-19. - Impact op de telewerkdagen van de grensarbeiters. (MV 4041C)

Op 5 maart 2020 heeft de Luxemburgse regering aan de bedrijven in dat land een reeks raadgevingen verstrekt om de coronagerelateerde kwesties zo goed mogelijk te beheren. Die adviezen waren met name gericht aan de Franse, Belgische en Duitse werknemers.

De regering heeft te kennen gegeven dat men momenteel niet aan een speciale regeling dacht. Zo is het maximum aantal telewerkdagen waarin de overeenkomsten ter voorbeelding van dubbele belastingheffing voorzien, van toepassing, dus 24 voor België.

Veel Luxemburgse bedrijven moedigen hun Belgische personeelsleden echter aan om van thuis uit te werken. Die zullen derhalve verplicht zijn het aantal van 24 dagen te overschrijden.

Certains échos rapportent d'ailleurs que la Belgique avait donné son accord pour geler les règles en vigueur le temps de l'épidémie et permettre aux travailleurs frontaliers de conserver leurs avantages fiscaux.

1. Qu'en est-il?
2. Avez-vous pris connaissance des déclarations du gouvernement luxembourgeois? Les avez-vous contactés?

3. Avez-vous décidé de mesures exceptionnelles pour protéger les salariés frontaliers et leur permettre de déroger aux règles concernant les prestations de travail sur le territoire du pays de l'entreprise? Lesquelles? À quelles conditions?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 25 mai 2020, à la question n° 328 de monsieur le député Josy Arens du 23 avril 2020 (Fr.):

Le fait que, suite à des recommandations émanant du gouvernement luxembourgeois, des entreprises grand-ducales encouragent leur personnel résidant en Belgique à travailler au départ de leur domicile n'était pas à lui seul de nature à autoriser une dérogation aux règles mises en place pour éviter la double imposition, telles que l'accord particulier des 24 jours auquel vous vous référez.

Néanmoins, face à la pandémie liée au virus COVID-19, les autorités fiscales belge et luxembourgeoise se sont concertées.

Un communiqué commun a été publié sous la rubrique actualités du site internet du SPF Finances le 17 mars 2020 concernant le télétravail des travailleurs transfrontaliers dans le contexte belgo-luxembourgeois. Ce communiqué me paraît rencontrer vos préoccupations.

Naar verluidt zou België ermee ingestemd hebben de geldende regels tijdens de epidemie te bevriezen en de grensarbeiders de mogelijkheid te bieden hun fiscale voordelen te behouden.

1. Kunt u een en ander toelichten?
2. Bent u op de hoogte van de verklaringen van de Luxemburgse regering? Hebt u contact met haar opgenomen?
3. Hebt u beslist om uitzonderlijke maatregelen te nemen om de grensarbeiders te beschermen en hun een afwijking te geven op de regels betreffende de arbeidsprestaties op het grondgebied van het land waar de onderneming gevestigd is? Welke? Onder welke voorwaarden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 328 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 23 april 2020 (Fr.):

Naar aanleiding van de aanbevelingen van de Luxemburgse regering hebben Luxemburgse bedrijven hun in België wonend personeel aangespoord om thuis te werken. Dit was echter niet voldoende om een afwijking toe te laten, van de regeling die werd ingevoerd om dubbelbelasting te vermijden, zoals de 24 dagenregeling waarnaar u verwijst.

Gelet op de pandemie van het COVID-19-virus pleegden de Belgische en Luxemburgse fiscale overheden overleg.

Op 17 maart 2020 werd een gemeenschappelijk communiqué gepubliceerd in de rubriek "Nieuws" van de website van de FOD Financiën met betrekking tot thuiswerk voor grensarbeiders in de Belgisch-Luxemburgse context. Dit communiqué komt denk ik tegemoet aan uw bezorgdheden.

DO 2019202003225

Question n° 332 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 28 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Les paiements vers des paradis fiscaux.

Il découle de l'article 307, § 1/2 du Code des impôts sur le revenu (CIR) que certains contribuables sont dans l'obligation, au moment du dépôt de la déclaration d'impôt annuelle, de déclarer aussi les paiements d'au moins 100.000 euros faits, directement ou indirectement et pendant la période imposable, à des personnes ou des établissements stables situés dans un État à fiscalité inexiste ou peu élevée, soit un État qui a été considéré par le Forum mondial comme peu coopératif en matière d'échange de données fiscales, en un mot: un paradis fiscal. La liste des États à fiscalité inexiste ou peu élevée est reprise dans l'article 179 de l'arrêté royal d'exécution du CIR du 27 août 1993.

Des chiffres demandés par le journal *De Tijd* au SPF Finances ont révélé que, pour l'exercice d'imposition 2019, le fisc a ainsi reçu des données représentant un montant de pas moins de 172,3 milliards d'euros en paiements vers des paradis fiscaux, en provenance de 790 sociétés et autres personnes morales au total. Les cinq destinations les plus courantes étaient les Émirats arabes unis, l'Ouzbékistan, les îles Caïman, les Bermudes et le Turkménistan.

1. Votre prédécesseur a déclaré en novembre 2015 qu'une ventilation par État n'était pas possible, parce qu'aucune statistique en la matière n'avait été conservée et que l'établissement de telles statistiques exigerait un grand investissement en personnes et en moyens. Pour l'année d'imposition 2019 pourtant, il a été possible de le faire pour 82 % des montants déclarés, alors que pour les 18 % restants (30 milliards d'euros), il n'était pas possible de relier les données à un paradis fiscal en particulier car les données n'avaient pas été numérisées ou ne pouvaient être exploitées d'une façon simple.

a) Comment pouvons-nous contrôler si les transactions sont légitimes lorsque les données ne peuvent être reliées à un paradis fiscal en particulier? La cellule "Paradis fiscaux" effectue en effet une estimation des risques sur la base de plusieurs indicateurs, après que toutes les transactions ont été rassemblées en un seul document. Sans relier une transaction à un État cible, il semble difficile d'effectuer une évaluation minutieuse de ces indicateurs.

DO 2019202003225

Vraag nr. 332 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 28 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Betalingen aan belastingparadijzen.

Uit artikel 307, § 1/2, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen (WIB) vloeit voor bepaalde belastingplichtigen de verplichting voort om ter gelegenheid van het indienen van de jaarlijkse belastingaangifte ook aangifte te doen van betalingen van minstens 100.000 euro die tijdens het belastbaar tijdsperiode rechtstreeks of onrechtstreeks werden gedaan aan personen of vaste inrichtingen gevestigd in een staat zonder belasting of met een zeer lage belasting, hetzij in een staat die door het Mondiaal Forum werd aangemerkt als weinig coöperatief bij het uitwisselen van fiscale gegevens, zeg maar: belastingparadijzen. De lijst van staten zonder of met een lage belasting is opgenomen in artikel 179 van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het WIB.

Uit cijfers die de krant *De Tijd* oproeg bij de FOD Financiën bleek dat voor het aanslagjaar 2019 de fiscus op die manier gegevens kreeg over maar liefst 172,3 miljard euro aan betalingen naar belastingparadijzen, van in totaal 790 vennootschappen en andere rechtspersonen. De top vijf bestemmingen waren de Verenigde Arabische Emiraten, Oezbekistan, de Kaaimaneilanden, Bermuda en Turkmenistan.

1. Uw voorganger verklaarde in november 2015 dat een opsplitsing per staat niet mogelijk was, omdat er geen afzonderlijke statistieken ter zake werden bijgehouden en het opstellen van dergelijke statistieken een te grote inzet van mensen en middelen zou vergen. Voor het aanslagjaar 2019 bleek dit al wel mogelijk voor 82 % van de aangegeven bedragen, terwijl voor de overige 18 % (30 miljard euro) het niet mogelijk was om de gegevens te koppelen aan een welbepaald belastingparadijs omdat de gegevens niet gedigitaliseerd zijn of niet op een eenvoudige wijze verwerkt kunnen worden.

a) Hoe kan gecontroleerd worden of de transacties legitiem zijn, wanneer de gegevens niet aan een bepaald belastingparadijs gekoppeld kunnen worden? De cel Belastingparadijzen voert immers een risicobeoordeling uit op de basis van een aantal indicatoren, nadat alle transacties zijn samengebracht in één document. Zonder koppeling van een transactie aan de doelstaat, lijkt het moeilijk om deze indicatoren grondig te evalueren.

b) Comment évolue depuis 2011, année par année, la proportion, exprimée en pourcentage, des montants déclarés qui peuvent être reliés à un paradis fiscal spécifique?

c) Quelles démarches devront-elles encore être entreprises en matière de numérisation pour parvenir à 100 %?

d) S'est-on fixé une année spécifique comme échéance pour parvenir à traiter tous ces paiements de façon simple et parvenir à les relier à un paradis fiscal?

2. Étant donné que les transferts d'argent effectués par les établissements de crédit établis en Belgique et visés par la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, effectués sur la base des ordres de paiement demandés par les titulaires de comptes dans ces établissements, dans le chef de ces établissements de crédit, ne sont pas visés, tout comme dans le chef d'établissements de crédit, de sociétés de bourses agréées et établies en Belgique, des organismes de compensation ou de liquidation, les paiements aux sociétés étrangères visées à l'article 261, quatrième alinéa du CIR 92 ne sont pas visés pour autant que ces institutions effectuent le paiement exclusivement en tant qu'intermédiaire.

a) Comment votre administration établit-elle la distinction entre les ordres de paiement effectués à la demande des titulaires de comptes ou effectués en tant qu'intermédiaires, et les ordres de paiement effectués pour leur propre compte et/ou de leur propre initiative?

b) Ne serait-il pas judicieux de viser également les paiements susmentionnés afin d'obtenir un tableau d'ensemble plus complet et éventuellement d'utiliser des "doubles" déclarations faites tant par les titulaires de comptes et les donneurs d'ordre d'une part que par les établissements de crédit, les sociétés de bourses agréées et les organismes de compensation ou de liquidation qui mettent l'ordre à exécution de l'autre, afin de contrôler l'exactitude des informations obtenues?

3. Comment votre administration vérifie-t-elle si, pour les paiements aux bénéficiaires dans des pays non visés, le bénéficiaire juridique du paiement n'est pas simplement un intermédiaire, le véritable bénéficiaire du paiement étant établi en réalité dans un État visé, impliquant que la déclaration est indûment contournée selon l'article 307, § 1/2 du CIR 92?

a) Combien de cas de ce type ont-ils été découverts depuis 2011?

b) Que représente le total de ces montants non déclarés?

c) Que représente le montant repris depuis 2011 sous la rubrique "dépenses non admises" en raison d'un formulaire 275F incorrectement complété ou indûment non soumis?

b) Wat is sinds 2011 de jaarlijkse evolutie van het percentage aangegeven bedragen dat men kan koppelen aan een welbepaald belastingparadijs?

c) Welke stappen in digitalisering moeten er nog gezet worden om dit percentage op 100 % te brengen?

d) Wordt er met een concreet richtjaar gewerkt waartegen men al deze betalingen eenvoudig kan verwerken en koppelen aan een belastingparadijs?

2. Gelet op het feit dat geldoverdrachten uitgevoerd door de in België gevestigde kredietinstellingen bedoeld in de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, naar aanleiding van de betalingsopdrachten gegeven door hun rekeninghouders, in hoofde van deze kredietinstellingen niet worden geviseerd, net zoals in hoofde van kredietinstellingen, van erkende en in België gevestigde beursvennootschappen, verrekenings- en vereffeninginstellingen, de betalingen aan buitenlandse vennootschappen bedoeld in artikel 261, vierde lid, WIB 92 niet worden geviseerd voor zover deze instellingen de betaling uitsluitend als tussenpersoon uitvoeren.

a) Hoe maakt uw administratie het onderscheid tussen betalingsopdrachten die in opdracht van rekeninghouders of als tussenpersoon plaatsvinden, en betalingsopdrachten die voor eigen rekening en/of op eigen initiatief gebeuren?

b) Zou het niet aan te bevelen zijn voornoemde betalingen ook te viseren, om zo een vollediger beeld te verkrijgen en eventueel "dubbele" aangifte die zowel door rekeninghouders en opdrachtgevers enerzijds, als door de uitvoerende kredietinstellingen, beursvennootschappen, verrekenings- en vereffeninginstellingen anderzijds zijn aangegeven te gebruiken om de correctheid van de verkregen informatie te controleren?

3. Hoe controleert uw administratie of voor betalingen aan verkrijgers in niet-gevestigde landen, de juridische verkrijger van de betaling niet slechts een tussenpersoon is en de werkelijke verkrijger van de betaling wel degelijk in een gevestigde Staat gevestigd is, waardoor de aangifte volgens artikel 307, § 1/2 WIB 92 onrechtmatig ontweken is?

a) Hoeveel van dergelijke gevallen werden sinds 2011 ontdekt?

b) Hoe groot is het niet-aangegeven bedrag van al deze gevallen samen?

c) Hoe groot is het bedrag dat sinds 2011 als "verworpen uitgaven" werd beschouwd door een incorrect of onterecht niet-ingediend formulier 275F?

4. Comment et par quel canal votre administration contrôle-t-elle la justesse des éléments apportés par le contribuable pour démontrer, dans le cadre du formulaire 275F, que le destinataire des paiements n'est pas une "construction artificielle", pour les pays suivants: Émirats arabes unis, Ouzbékistan, îles Caïman, Bermudes et Turkménistan?

5. Comment et par quel canal votre administration contrôle-t-elle la justesse des éléments apportés par le contribuable pour démontrer, dans le cadre du formulaire 275F, que les opérations sont "réelles et sincères", et ceci pour les mêmes pays qu'au point 4?

6. Comment et par quel canal votre administration contrôle-t-elle la conformité au marché des paiements déclarés par le contribuable dans le cadre du formulaire 275F et, plus spécifiquement, si ces paiements ne donnent pas lieu à des avantages anormaux ou bénévoles, et ceci pour des paiements dont les bénéficiaires sont situés dans les mêmes pays qu'au point 4?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 27 mai 2020, à la question n° 332 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 28 avril 2020 (N.):

1. a) Tout d'abord, je voudrais souligner que la légitimité d'une opération n'est pas liée au pays de destination. La loi stipule qu'une double condition de déduction doit être remplie: premièrement, l'opération doit être réelle et sincère, et deuxièmement, elle ne peut pas être effectuée avec une construction artificielle. Actuellement, certaines entreprises ne remplissent pas le formulaire 275F. Parfois, seul un montant total est rempli et, pour plus de détails, il est renvoyé à une annexe séparée. Dans ce cas, seul le montant total peut être pris en compte dans les statistiques, sans que l'on puisse rattacher les opérations sous-jacentes à des États déterminés. Les détails supplémentaires de ces opérations sont généralement disponibles dans une annexe distincte pour vérification par le fonctionnaire chargé du contrôle, bien qu'ils ne soient donc pas visibles dans les statistiques.

4. Hoe en via welke weg controleert uw administratie de juistheid van de elementen aangereikt door de belastingplichtige om in het kader van formulier 275F aan te tonen dat de bestemming van de betalingen geen "artificiële constructie" is voor de volgende landen: Verenigde Arabische Emiraten, Oezbekistan, Kaaimaneilanden, Bermuda en Turkmenistan?

5. Hoe en via welke weg controleert uw administratie de juistheid van de elementen aangereikt door de belastingplichtige om in het kader van formulier 275F aan te tonen dat de verrichtingen "werkelijk en orecht" zijn, en dit voor dezelfde landen als in punt 4?

6. Hoe en via welke weg controleert uw administratie de marktconformheid van de betalingen aangegeven door de belastingplichtige in het kader van formulier 275F, en meer bepaald of deze betalingen niet leiden tot abnormale of goedgunstige voordelen, en dit voor betalingen aan verkrijgers in dezelfde landen als in punt 4?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 27 mei 2020, op de vraag nr. 332 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 28 april 2020 (N.):

1. a) Vooreerst wens ik erop te wijzen dat de legitimiteit van een verrichting niet samenhangt met het land van bestemming. De wet schrijft voor dat aan een dubbele voorwaarde dient te worden voldaan: ten eerste moet de verrichting werkelijk en orecht zijn, en ten tweede mag ze niet met een artificiële constructie worden gedaan. Nu is het zo dat sommige ondernemingen het formulier 275F niet volledig invullen. Het komt voor dat enkel een totaalbedrag wordt ingevuld, en voor de verdere details verwijst men naar een aparte bijlage. Wanneer dit gebeurt, kan enkel het totaalbedrag opgenomen worden in de statistieken, zonder dat de onderliggende verrichtingen in verband kunnen gebracht worden met bepaalde landen. De nadere details van die verrichtingen zijn doorgaans wel degelijk in een aparte bijlage beschikbaar zijn voor verificatie door de controllerende ambtenaar, hoewel ze dus niet zichtbaar zijn in de statistiek.

b) Ci-après figure un aperçu, par exercice d'imposition, de la répartition des paiements ventilés selon les États sur la base des formulaires 275F. Je dois toutefois faire remarquer que l'obligation d'une déclaration électronique n'existe qu'à partir de l'exercice d'imposition 2014. Les grandes différences dans les pourcentages d'imputabilité peuvent s'expliquer par le fait qu'elles dépendent donc fortement de l'utilisation ou non d'une saisie distincte pour la plus grande masse de paiements. En plus, il y avait au cours des premières années d'application de la mesure, des déclarations principalement introduites sur papier et qui n'étaient pas reprises dans les statistiques en raison de la charge administrative élevée qu'elles impliquaient. Les données disponibles pour ces premières années sont par conséquent largement incomplètes et donc non représentatives.

b) Hierna volgt een overzicht, per aanslagjaar, van de betalingen die op basis van de formulieren 275F kunnen toegerekend worden aan een land. Ik moet u er wel op wijzen dat de verplichting van een elektronische aangifte pas bestaat vanaf aanslagjaar 2014. De grote verschillen in percentages van toerekenbaarheid zijn te verklaren doordat deze dus sterk afhankelijk zijn van het feit of er voor de grootste massa aan betalingen een aparte bijlage is gebruikt of niet. Daarnaast werd er gedurende de eerste jaren waarin de maatregel van kracht was, voornamelijk papieren aangiften ingediend, dewelke niet verwerkt werden in statistieken omwille van de hoge administratieve last die daarmee gepaard zou gaan. De gegevens die beschikbaar zijn over deze eerste jaren zijn grotendeels onvolledig en om die reden niet representatief.

	EI/AJ 2016	EI/AJ 2017	EI/AJ 2018	EI/AJ 2019
Montant total 275F/ <i>Totaal bedrag 275F</i>	82.872.072.070 EUR	129.915.179.665 EUR	206.844.220.034 EUR	172.266.712.102 EUR
Montant ventilé par Etat/ <i>Totaal toerekenbaar</i>	58.551.869.519 EUR	51.339.002.476 EUR	87.102.914.437 EUR	141.922.340.310 EUR
Ventilé (%)/ <i>Toerekenbaar (%)</i>	70,65%	39,52%	42,11%	82,39%

c) Le contenu du formulaire digital 275F doit être repensé. Les données de ce formulaire doivent être le plus possible structurées de manière à permettre une validation immédiate au moment du dépôt de la déclaration.

d) Des mesures ont déjà été prises pour s'adapter à ce besoin mais des difficultés techniques inattendues ont été rencontrées. Les adaptations proposées au formulaire 275F seront appliquées à la déclaration pour l'exercice d'imposition 2021.

2. a) En référence à la circulaire Ci.RH.421/607.890 (AGFisc n° 64/2010) et AAF n° 13/2010 du 30 novembre 2010 et addenda, selon laquelle (entre autres) les établissements de crédit et de paiement effectuant des opérations en tant que simples intermédiaires ne sont pas concernés par la mesure. En d'autres termes, ils ne sont pas tenus de déclarer au moyen du formulaire 275F les opérations qu'ils effectuent pour le compte de tiers. Dans la pratique, la vérification des dossiers individuels montre que ces transactions sont néanmoins parfois déclarées.

b) J'ai chargé mon administration d'examiner l'utilité et les conséquences d'une telle mesure en vue d'une éventuelle modification de la loi.

c) De inhoud van het digitale formulier 275F moet herzien worden. De gegevens ervan moeten waar mogelijk gestructureerd worden om validatie op het ogenblik van het indienen van de aangifte meteen mogelijk te maken.

d) Er werden in die zin reeds stappen ondernomen om de applicatie aan te passen, maar men stootte op onverwachte technische moeilijkheden. De vooropgestelde aanpassingen aan het formulier 275F zullen worden geïmplementeerd tegen de aangifte voor het aanslagjaar 2021.

2. a) Ik verwijst naar ci. nr. Ci.RH.421/607.890 (AAFisc nr. 64/2010) en AFZ nr. 13/2010 van 30 november 2010 en bijhorende addenda, volgens dewelke (onder meer) krediet- en betalingsinstellingen die betalingen louter als tussenpersoon uitvoeren niet geviseerd worden door de maatregel. Zij zijn met andere woorden niet verplicht om transacties die zij verrichten voor rekening van derden aan te geven middels het formulier 275F. In de praktijk wordt vastgesteld, bij nazicht van individuele dossiers, dat dergelijke transacties soms toch aangegeven worden.

b) Ik heb mijn administratie gevraagd om het nut en de gevolgen van een dergelijke maatregel te onderzoeken met het oog op een eventuele wetswijziging.

3. Des contrôles ciblés et l'échange d'informations, tant au niveau national qu'international, permettre d'identifier ces pratiques. Toutefois, je ne suis pas en mesure de vous fournir des chiffres à ce sujet car ils ne sont pas conservés séparément.

4 et 5. Tout d'abord, je voudrais souligner que la loi fait peser le fardeau de la preuve du droit à déduction sur le contribuable. Dans les cas où la déclaration d'impôt ne fait pas apparaître clairement si une transaction remplit ou non ces conditions, mon administration demandera au contribuable de fournir les informations nécessaires afin d'effectuer la vérification qui s'impose. Dès lors, le nécessaire est fait afin que les questions posées soient aussi précises que possible, en tenant compte de l'opération déclarée, de l'activité du contribuable et de toute autre information pertinente dont dispose mon administration.

Parmi les éléments susceptibles de donner lieu à une vérification plus approfondie d'une opération, l'on peut citer notamment les descriptions vagues, peu informatives concernant la nature du paiement, une opération semblant inhabituelle compte tenu de l'activité du contribuable, un destinataire domicilié à une adresse où résident également de nombreuses autres sociétés ou encore une adresse déjà connue comme "boîte aux lettres". Le contribuable peut alors fournir les preuves nécessaires par tous les moyens légaux. Il est toujours possible de clarifier les points obscurs concernant le paiement quelle qu'en soit sa nature.

6. Une application correcte des règles en matière de prix de transfert est extrêmement importante pour les paiements entre sociétés d'un même groupe. Il convient d'y accorder d'avantage d'attention lorsqu'il s'agit de transactions vers des États où la fiscalité est faible ou inexistante. Les dossiers résultant des pré-enquêtes de la cellule de lutte contre les paradis fiscaux sont envoyés au service de contrôle le plus approprié au sein de l'Administration générale de la Fiscalité ou de l'Administration générale de l'Inspection spéciale des Impôts selon le cas. Je peux également vous assurer que les deux administrations ont l'expertise nécessaire en matière de prix de transfert.

3. Doortastende controles en uitwisseling van inlichtingen, zowel nationaal als internationaal, kunnen leiden tot identificatie van dergelijke praktijken. Ik kan u hierover echter geen cijfers bezorgen, omdat deze niet afzonderlijk worden bijgehouden.

4 en 5. Vooreerst wens ik te benadrukken dat de wet de bewijslast voor het recht op aftrek bij de belastingplichtige legt. In de gevallen waar uit de aangifte niet duidelijk blijkt of een transactie al dan niet aan de voorwaarden voldoet, zal mijn administratie de belastingplichtige verzoeken om de informatie die nodig is om die beoordeling te maken. Er wordt daarbij gestreefd naar vragen die zo precies mogelijk opgesteld zijn, rekening houdende met de aangegeven transactie, de activiteit van de belastingplichtige, en eventuele andere relevante informatie waarover mijn administratie beschikt.

Elementen die aanleiding kunnen geven tot nader onderzoek van een verrichting zijn onder meer vage, nietszeggende beschrijvingen van de aard van de transactie, een transactie die niet als gebruikelijk voorkomt gezien de activiteit van de belastingplichtige, een bestemming die gedomicilieerd is op een adres met vele andere ondernemingen, of een adres dat reeds bekend is als een postbus-adres. De belastingplichtige kan vervolgens, met alle rechtsmiddelen, het nodige bewijs leveren. Er is daarbij steeds ruimte om eventuele onduidelijkheden rond de betaling, van welke aard dan ook, uit te klaren.

6. Een correcte toepassing van de *transfer pricing* regels is uiterst belangrijk bij betalingen tussen vennootschappen van eenzelfde groep. Daar dient des te meer aandacht aan te worden besteed wanneer men te maken heeft met verrichtingen naar staten zonder of met een lage belasting. De dossiers die voortvloeien uit de vooronderzoeken van de cel belastingparadijzen, worden overgemaakt aan de meest geschikte controledienst die zich, naar gelang het geval, binnen de Algemene Administratie Fiscaliteit, dan wel binnen de Algemene Administratie van de Bijzondere Belastinginspectie bevindt. Ik kan u overigens verzekeren dat bij beide administraties de nodige expertise rond *transfer pricing* aanwezig is.

DO 2019202003252

Question n° 336 de monsieur le député Ben Segers du 28 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Le Forum mondial sur les réfugiés à Genève (QO 3643C).

Cette question a été posée plus tôt en commission au ministre Goffin qui a déclaré qu'elle ne relevait pas de ses attributions et m'a renvoyé vers vous.

Un premier Forum mondial sur les réfugiés s'est tenu à Genève les 17 et 18 décembre 2019. La communauté internationale s'y est réunie pour la première fois afin de convenir des étapes concrètes ultérieures de la mise en œuvre du Pacte mondial pour les réfugiés (à ne pas confondre avec le Pacte pour les migrations ordonnées, sûres et régulières).

Le Pacte mondial pour les réfugiés propose un cadre pour une répartition plus prévisible et juste des responsabilités en matière d'accueil des réfugiés. Ce texte reconnaît que la coopération internationale est le seul mécanisme en mesure d'offrir une solution durable aux situations impliquant des réfugiés.

Le Forum mondial sur les réfugiés est convoqué à l'échelon ministériel. Il peut de la sorte réunir la communauté internationale pour annoncer de nouvelles mesures ambitieuses telles que l'allégement de la pression sur les pays hôtes, le renforcement de l'autonomie des réfugiés, l'extension de l'accès à des solutions dans des pays tiers, l'amélioration de la situation dans les pays d'origine afin d'organiser un retour dans un environnement sûr et garantissant des conditions de vie décentes.

Le dernier Forum était l'occasion unique pour les organisations internationales, les gouvernements et les autorités locales, la société civile, le secteur privé et les réfugiés d'imaginer des solutions durables pour résoudre les problèmes que pose la situation actuelle. Des exemples de bonnes pratiques y ont aussi été échangés.

Six thèmes avaient été mis au premier plan: règlements pour le partage des charges et des responsabilités, enseignement, emploi et niveau de vie, énergie et infrastructure, solutions, capacité de protection.

1. Quelle a été la contribution concrète de la Belgique sur ces différents thèmes prioritaires?

2. Quels ont été les engagements pris par la Belgique, en particulier - mais pas uniquement - dans les domaines suivants:

- la contribution financière ou non à une protection plus ambitieuse (accueil) dans la région; et

- la réinstallation?

DO 2019202003252

Vraag nr. 336 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 28 april 2020 (N.) aan de vice-ersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Global Forum for Refugees in Genève (MV 3643C).

Deze vraag werd eerder gesteld in commissie aan minister Goffin, maar die verklaarde zich onbevoegd en verwees naar u door.

Op 17 en 18 december 2019 was er een eerste Global Forum for Refugees in Genève. Daar kwam de internationale gemeenschap voor het eerst bij elkaar om concrete volgende stappen af te spreken in verband met de implementatie van het zogenaamde Global Compact on Refugees (niet te verwarren met het zogenaamde Migratiepact).

Het Global Compact on Refugees biedt een kader voor een meer voorspelbare en rechtvaardige verdeling van verantwoordelijkheden voor het opvangen van mensen op de vlucht. Hierbij wordt erkend dat een duurzame oplossing voor vluchtingensituaties begint en eindigt met internationale samenwerking.

Het Global Forum for Refugees wordt bijeengeroepen op ministerieel niveau. Op die manier kan het de internationale gemeenschap samenbrengen om ambitieuze, nieuwe maatregelen aan te kondigen zoals de druk op gastlanden verlichten, versterking van de zelfstandigheid van vluchtelingen, de toegang tot oplossingen in derde landen uitbreiden, verbeteren van de situatie in de landen van herkomst om een veilige en waardige terugkeer mogelijk te maken.

Het afgelopen Forum bood een unieke kans voor internationale organisaties, overheden en lokale autoriteiten, het maatschappelijk middenveld, de private sector en vluchtelingen om samen te komen en nieuwe, duurzame oplossingen voor de huidige situatie te vinden. Tijdens het Forum werden ook goede praktijkvoorbeelden uitgewisseld.

In het bijzonder lag de focus op zes thema's: regelingen voor het delen van lasten en verantwoordelijkheden, onderwijs, jobs en levensonderhoud, energie en infrastructuur, oplossingen, beschermingscapaciteit.

1. Wat was de concrete input van België bij de verschillende focusthema's?

2. Tot welke *pledges* heeft België zich verbonden, in het bijzonder - maar niet uitsluitend - wat betreft:

- de al dan niet financiële bijdragen voor een ambitieuze bescherming (opvang) in de regio; en

- de hervestiging?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 26 mai 2020, à la question n° 336 de monsieur le député Ben Segers du 28 avril 2020 (N.):

Les 17 et 18 décembre 2019, la Belgique a pris part au Forum mondial sur les réfugiés organisé par l'Agence des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) à Genève. Notre pays était représenté par la représentation permanente de la Belgique aux Nations Unies à Genève.

La Belgique a contribué à plusieurs thèmes en partageant des bonnes pratiques dans le domaine de la protection, de l'emploi et de la subsistance. Plusieurs projets ont été évoqués, notamment:

- le projet Enabel au Maroc, visant à améliorer l'employabilité des réfugiés;
- un projet d'Enabel, également au Maroc, aidant les réfugiés par un système de permanences juridiques;
- un projet de la Croix Rouge de Belgique en collaboration avec Humanity Inclusion pour améliorer le bien-être psychosocial et la protection des réfugiés au Rwanda;
- un programme d'Enabel concernant la formation (*skilling*) des réfugiés et des communautés d'accueil en Ouganda.

La Belgique a formulé trois engagements (*pledges*) lors du Forum. En ce qui concerne le premier relatif à l'*advocacy* (sensibilisation et éducation) et à l'aide financière, la Belgique s'est engagée à maintenir le niveau de financement de ces dernières années. Depuis 2016, au moins 45 % de l'aide humanitaire belge directe et indirecte a atteint les réfugiés et leurs communautés d'accueil. Ces financements comprennent aussi les financements flexibles et prévisibles réservés, notamment les partenariats avec des organisations qui travaillent exclusivement avec des réfugiés et leurs communautés d'accueil, comme l'UNHCR et l'UNRWA.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 26 mei 2020, op de vraag nr. 336 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 28 april 2020 (N.):

Op 17 en 18 december nam België deel aan het Global Refugee Forum in Genève, georganiseerd door het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties (UNHCR). Ons land werd vertegenwoordigd door de permanente vertegenwoordiger van België bij de Verenigde Naties in Genève.

België heeft bijgedragen aan de verschillende thema's door het delen van goede praktijken op het gebied van bescherming en jobs en levensonderhoud. Verschillende projecten kwamen hierbij aan bod, onder meer:

- Enabel project in Marokko ter verbetering van de zogenaamde *employability* van vluchtelingen;
- een project van Enabel, eveneens in Marokko, waar vluchtelingen versterkt worden door een systeem van *law clinics*;
- een project van Croix Rouge de Belgique in samenwerking met Humanity Inclusion ter verbetering van het psychosociaal welbevinden en de bescherming van vluchtelingen in Rwanda;
- een programma van Enabel betreffende scholing (*skilling*) van vluchtelingen en gastgemeenschappen in Oeganda.

België deed drie *pledges* op het Forum. Voor de eerste *pledge* over *advocacy* en financiële steun, verbond België zich ertoe om het financieringsniveau van de voorbije jaren aan te houden. Sinds 2016 bereikte minstens 45 % van de Belgische humanitaire hulp - direct en indirect - vluchtelingen en hun gastgemeenschappen. Deze financieringen omvatten ook de flexibele en voorspelbare geoormerkte financieringen, waaronder de partnerschappen met organisaties die exclusief werken met vluchtelingen en hun gastgemeenschappen, namelijk UNHCR en UNRWA.

La Belgique va en outre accorder une attention particulière aux réfugiés et aux communautés d'accueil lors de la sélection de projets et programmes, et promouvoir la mise en oeuvre du Cadre d'action global pour les réfugiés et du Pacte mondial sur les réfugiés, lors de dialogues avec des partenaires stratégiques ainsi que dans tous les organes de gestion dont la Belgique est membre, notamment les *boards* des organismes onusiens et comités de pilotage des fonds communs nationaux et lors de contacts bilatéraux avec des partenaires multilatéraux.

S'agissant de la réinstallation, la Belgique a entamé un programme structurel en 2013 avec un objectif initial de 100 places de réinstallation. Avec l'aide du Fonds Asile, Migration et Intégration (AMIF 2014-2020), ce quota a été considérablement relevé dans les années suivantes. Entre 2013 et fin 2019, la Belgique a réinstallé 3.300 réfugiés vulnérables, surtout des Syriens, mais aussi des réfugiés venant de République démocratique du Congo. La Belgique a fait un *pledge* de 1.000 réinstallations en 2020, axé sur les groupes identifiés comme prioritaires par l'UNHCR, y compris des réfugiés évacués de Libye via le mécanisme de transit d'urgence. La Belgique s'est aussi déclarée disposée à accorder une assistance technique au déploiement de programmes de réinstallation dans d'autres États, notamment à l'aide d'accords existants ou à venir coordonnés par l'UNHCR ou l'UE, et à prendre part activement à des *resettlement core groups* pour faciliter la mise en place d'une approche coordonnée pour les situations spécifiques de réfugiés.

Enfin, la Belgique s'est ralliée à un *pledge* commun sur les droits des femmes et des filles, appelant à une attention spécifique à la protection et à l'*empowerment* (autonomisation) des femmes et des filles lors des déplacements forcés.

België zal bovendien bijzondere aandacht besteden aan de hulp voor vluchtelingen en gastgemeenschappen bij de selectie van projecten en programma's. België zal ook de implementatie van het *Comprehensive Refugee Response Framework* en de *Global Compact on Refugees* promoten tijdens dialozen met strategische partners alsook in alle beheersorganen waar België lid is, waaronder *boards* van UN agentschappen en *steering committees* van relevante *Country-based Pooled Funds* en tijdens bilaterale contacten met multilaterale partners.

Betreffende hervestiging startte België met een structuurprogramma in 2013 met een oorspronkelijk streefdoel van 100 hervestigingsplaatsen. Met de hulp van het EU Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF 2014-2020), werd dit quotum aanzienlijk opgetrokken in de volgende jaren. Tussen 2013 en eind 2019 hervestigde België bijna 3.300 kwetsbare vluchtelingen, vooral Syriërs, maar ook vluchtelingen uit de Democratische Republiek Congo. België maakte een *pledge* van 1.000 hervestigingen in 2020, waarbij gefocust wordt op groepen die door UNHCR als prioritair geïdentificeerd worden, inclusief vluchtelingen die geëvacueerd worden vanuit Libië via het *Emergency Transit Mechanism*. België beloofde ook bereid te zijn om technische steun te verlenen aan de uitbouw van hervestigingsprogramma's in andere staten, onder meer door bestaande of toekomstige overeenkomsten gecoördineerd door UNHCR of de EU, en om actief deel te nemen aan *resettlement core groups* om een gecoördineerde aanpak van specifieke vluchtingensituaties te vergemakkelijken.

Tot slot sloot België zich aan bij een gezamenlijke *pledge* over *Rights of Women and Girls*, waarin opgeroepen werd tot speciale aandacht voor bescherming en *empowerment* van vrouwen en meisjes in gedwongen ontheemding.

DO 2019202003263

Question n° 339 de monsieur le député Steven Matheï du 29 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Échange d'informations au sein du SPF Finances dans le cadre de l'application des règles administratives.

Les Centres régionaux d'expertise et d'information d'arrondissement (ARIEC) au Limbourg, à Anvers et à Namur ont pour mission de sensibiliser les pouvoirs locaux à l'approche administrative, de les soutenir au travers de méthodes et d'une expertise juridique, de véhiculer les meilleures pratiques, d'assurer le suivi des phénomènes supralocaux et de promouvoir une approche uniforme pour l'ensemble de la province.

En ce qui concerne l'échange d'informations, des protocoles ont été conclus au Limbourg entre le parquet, le bourgmestre et la police. Ces protocoles ont ensuite été signés par le directeur-coordonnateur administratif et le directeur judiciaire de la police fédérale, l'auditeur du travail et l'ARIEC, des informations judiciaires pouvant ainsi être partagées, sous certaines conditions, avec les pouvoirs locaux.

Les signaux émanant de la pratique témoignent également d'une collaboration efficace avec les contrôleurs de la TVA qui, si nécessaire, font partie des équipes multidisciplinaires qui mènent des actions de contrôle sur le terrain (actions flex). Apparemment, il ne serait plus possible d'échanger des informations par la suite, en raison de la Charte du contribuable.

1. a) Pouvez-vous préciser comment le SPF Finances évalue la coopération entre le fisc et les autorités administratives dans le cadre de l'application des règles administratives?

b) Pour quels éléments la coopération se déroule-t-elle bien?

c) Pour quels éléments la coopération peut-elle encore être améliorée?

d) Quels plans d'amélioration tangibles ont été échafaudés?

2. a) Pouvez-vous expliquer si la Charte du contribuable constitue une pierre d'achoppement pour cette collaboration et, dans l'affirmative, en quoi?

b) Quelles actions tangibles sont prévues pour y remédier?

c) Si la Charte ne constitue pas une pierre d'achoppement, pourquoi n'est-ce pas le cas?

DO 2019202003263

Vraag nr. 339 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 29 april 2020 (N.) aan de vice-ersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Informatiedeling FOD Financiën in het kader van bestuurlijke handhaving.

De Arrondissementele Informatie- en Expertisecentra (ARIEC's) in Limburg, Antwerpen en Namen hebben tot doel lokale besturen te sensibiliseren omtrent de bestuurlijke aanpak, hen te ondersteunen met methodieken en juridische expertise, *best practices* te verspreiden, bovenlokale fenomenen op te volgen en een uniforme aanpak voor de hele provincie te promoten.

Met betrekking tot de informatie-uitwisseling werden in Limburg protocollen afgesloten tussen parket, burgemeester en politie. Deze werden verder ondertekend door de bestuurlijk directeur-coördinator en de gerechtelijk directeur van de federale politie, de arbeidsauditeur en het ARIEC, waardoor gerechtelijke informatie onder bepaalde voorwaarden met het lokale bestuur kan worden gedeeld.

Vanuit de praktijk krijgen we het signaal dat er eveneens goed wordt samengewerkt met de btw-controleurs die indien nodig deel uitmaken van de multidisciplinaire teams die controleacties op het terrein uitvoeren (flexacties). Naar verluidt zou verdere informatie-uitwisseling nadien niet meer mogelijk zijn omwille van het Charter van de belastingplichtige.

1. a) Kunt u verduidelijken hoe de samenwerking tussen de fiscus en de bestuurlijke overheden in het kader van bestuurlijke handhaving wordt geëvalueerd door de FOD Financiën?

b) Welke elementen van de samenwerking lopen goed?

c) Welke elementen van de samenwerking zijn voor verbetering vatbaar?

d) Welke concrete plannen zijn er om deze samenwerking te verbeteren?

2. a) Kunt u verklaren of en hoe het Charter van de belastingplichtige een struikelblok vormt in deze samenwerking?

b) Welke concrete acties staan gepland om dit te verhelpen?

c) Als het Charter geen struikelblok vormt, waarom niet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 27 mai 2020, à la question n° 339 de monsieur le député Steven Matheï du 29 avril 2020 (N.):

En l'absence d'un cadre légal général en matière de coopération multidisciplinaire, une telle coopération doit être évaluée à la lumière des législations propres applicables aux services publics impliqués dans cette coopération. Pour les agents en charge de l'application de la TVA, cela signifie qu'ils ne peuvent collaborer que pour autant que les dispositions légales du Code de la TVA le permettent.

Concrètement, ils doivent tenir compte de la disposition qui régit leur secret professionnel, en l'occurrence l'article 93bis, alinéa 2, du Code de la TVA, et des dispositions de la "Charte du contribuable" reprises à l'article 74bis, alinéa 1er, du Code de la TVA.

Suivant les dispositions en matière de secret professionnel, les agents de l'administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée peuvent communiquer des renseignements aux autres services administratifs de l'État, des communautés et des régions, aux parquets et aux greffes des cours et des tribunaux et de toutes les juridictions, et aux établissements ou organismes publics. Les renseignements ne peuvent être communiqués aux services précités que dans la mesure où ils sont nécessaires pour l'exécution des missions qui leur sont attribuées par la loi ou la réglementation.

Les communes ne sont pas visées par ces dispositions et les agents de l'administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée ne peuvent, par conséquent, communiquer aucun renseignement à celles-ci, excepté lorsque ces communes sont expressément chargées d'une mission dans le cadre de l'application de la législation ou de la réglementation nationale ou de décrets, règlements ou arrêtés des institutions communautaires et régionales et qu'en outre, les renseignements demandés sont nécessaires à leur application.

En ce qui concerne la collaboration des agents de l'administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée avec les parquets et les services de police, l'attention est attirée sur ce qui suit.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 27 mei 2020, op de vraag nr. 339 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 29 april 2020 (N.):

Bij afwezigheid van een algemeen wettelijk kader op het vlak van multidisciplinaire samenwerking dient een dergelijke samenwerking te worden beoordeeld aan de hand van de eigen wetgevingen van toepassing op de bij die samenwerking betrokken overheidsdiensten. Voor de ambtenaren belast met de toepassing van de btw betekent dit dat zij enkel kunnen samenwerken in zoverre de wettelijke bepalingen van het Btw-wetboek het toelaten.

Meer concreet moeten zij rekening houden met de bepaling die hun beroepsgeheim regelt, zijnde artikel 93bis, tweede lid, Btw-wetboek en met de bepalingen van het "Charter van de belastingplichtige", opgenomen in het Btw-wetboek onder artikel 74bis, eerste lid.

Volgens de bepalingen van het beroepsgeheim mogen de ambtenaren van de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde inlichtingen verstrekken aan andere administratieve diensten van de Staat, de gemeenschappen en de gewesten, aan de parketten en de griffies van de hoven, van de rechtbanken en van alle rechtsmachten, en aan de openbare instellingen of organismen. De inlichtingen kunnen aan de bovengenoemde diensten slechts worden verstrekt voor zover zij nodig zijn voor de uitvoering van de taken die hen wettelijk of bestuursrechtelijk zijn opgedragen.

In deze bepaling worden de gemeenten niet vermeld en bijgevolg mogen de ambtenaren van de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde geen inlichtingen verstrekken aan de gemeenten behoudens wanneer die gemeenten uitdrukkelijk een taak krijgen bij de toepassing van nationale wetgeving of reglementering of van decreten, verordeningen of besluiten van de gemeenschaps- en gewestinstellingen én wanneer bovendien de gevraagde inlichtingen noodzakelijk zijn voor de toepassing hiervan.

Wat de samenwerking van de ambtenaren van de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde met de parketten en de politiediensten betrifft, wordt het volgende opgemerkt.

La "Charte du contribuable" a interdit la participation active des fonctionnaires fiscaux aux enquêtes pénales. Sous réserve d'exceptions légales, les agents de l'administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée ne peuvent, sous peine de nullité de l'acte de procédure, être entendus que comme témoins.

Il est toutefois à noter que l'article 93bis, alinéa 2, précité, du Code de la TVA autorise les agents en charge de la taxe sur la valeur ajoutée à communiquer aux services de police des renseignements concrets qui figurent dans un dossier tenu en matière de TVA.

Ces renseignements ne peuvent cependant être fournis que dans la mesure où ces services de police peuvent présenter un ordre de mission exprès et écrit d'un procureur ou d'un juge d'instruction. Le fonctionnaire de police doit dès lors être en mesure de prouver sa mission en produisant une apostille.

On ne peut qu'en conclure que les possibilités de coopération multidisciplinaire des agents en charge de la taxe sur la valeur ajoutée sont limitées, non seulement du fait de l'absence d'un cadre légal général en matière de coopération multidisciplinaire, mais également en raison de la "Charte du contribuable".

Ces restrictions ne peuvent être levées que par une intervention législative. Mon administration est du reste toujours disponible pour une concertation avec les parties concernées, comme par le passé.

Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2019202002982

Question n° 474 de madame la députée Cécile Thibaut du 16 avril 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Sécurité du public lors des rallyes automobiles (QO 3798C).

Un accident mortel, a entaché l'organisation du récent rallye des Legend Boucles de Bastogne, le 2 février 2020. Vous en conviendrez, ce décès est insupportable et inadmissible pour les familles concernées et est un échec pour notre société qui est censée protéger tous les citoyens.

Het "Charter van de belastingplichtige" heeft een actieve deelname van fiscale ambtenaren aan het strafonderzoek verboden. Behoudens wettelijke uitzonderingen mogen de ambtenaren van de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde slechts als getuige worden gehoord en dit op straffe van nietigheid van de akte van rechtspleging.

Er wordt evenwel opgemerkt dat het bovenvermelde artikel 93bis, tweede lid, Btw-wetboek de ambtenaren belast met de belasting over de toegevoegde waarde wel toelaat concrete inlichtingen die aanwezig zijn in een btw-dossier aan politiediensten mede te delen.

Die inlichtingen kunnen evenwel enkel worden verstrekt in de mate die politiediensten een uitdrukkelijke, schriftelijke opdracht van een procureur of een onderzoeksrechter hieromtrent kunnen voorleggen. De politieambtenaar dient zijn opdracht bijgevolg te kunnen aantonen door de voorlegging van een kantschrift.

Er kan dus enkel worden geconcludeerd dat de mogelijkheden van de ambtenaren belast met de btw inzake multidisciplinaire samenwerking beperkt zijn: niet alleen is er geen algemeen wettelijk kader voor een multidisciplinaire samenwerking, dit is ook een gevolg van het "Charter van de belastingplichtige".

Deze beperkingen kunnen enkel weggewerkt worden via een wetgevend ingrijpen. Bovendien staat mijn administratie steeds ter beschikking voor overleg met de betrokken partijen, net zoals dat in het verleden ook het geval was.

Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2019202002982

Vraag nr. 474 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 16 april 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Veiligheid van de toeschouwers bij autorally's. (MV 3798C)

Op 2 februari 2020 heeft een dodelijk ongeval de voorbije editie van de autorally Legend Boucles @ Bastogne ontsierd. U zult het met me eens zijn dat dit sterfgeval een zware klap is voor de getroffen families, die niet begrijpen dat dit kon gebeuren, en dat onze maatschappij hier heeft gefaald in haar opzet alle burgers te beschermen.

Ce regrettable incident me permet de faire le point avec vous sur la sécurité du public lors des rallyes automobiles. La loi interdit les rallyes disputés en totalité ou en partie sur la voie publique, à moins d'une autorisation écrite et préalable des bourgmestres concernés.

Depuis 2003, tous les rallyes sont traités par la Commission Rallyes, dont la présidence et le secrétariat sont assurés par la Direction Générale Centre de Crise. L'objectif est d'étudier les mesures de sécurité des épreuves automobiles et ceci en collaboration avec les gouverneurs.

Les ministres de l'Intérieur et de la Mobilité ont publié la circulaire du 1 avril 2006 relative aux rallyes automobiles. Ainsi, ils ont concrétisé la réglementation existante visant à augmenter la sécurité des spectateurs et de la population riveraine en regard des risques propres à ce sport.

En voici les grandes lignes:

- sensibilisation accrue du public, tant riverain que spectateur, aux dangers inhérents aux rallyes;
- nécessité de maintenir un niveau égal de sécurité sur l'ensemble du parcours pendant tout le déroulement de l'épreuve;
- gestion efficace des différentes migrations de public qui se produisent pendant le déroulement d'une épreuve;
- capacité de l'organisateur d'adapter à la réalité de terrain les mesures de sécurité reprises dans le plan de sécurité;
- validation de l'application stricte du plan de sécurité sur le terrain;
- amélioration de la qualité de l'encadrement général des épreuves par les stewards, les commissaires de route et les chefs de la sécurité.

1. Si la Commission Rallye émet des avis au cas par cas, existe-t-il un rapport d'activité annuel de cette commission? Si oui, existe-t-il des recommandations?

2. Dans le cas présent, la course des Legend Boucles de Bastogne du 2 février 2020, quelle est l'analyse à postériori des événements?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 25 mai 2020, à la question n° 474 de madame la députée Cécile Thibaut du 16 avril 2020 (Fr.):

Dit betreurenswaardige voorval biedt me de gelegenheid met u een stand van zaken op te maken van de veiligheid van de toeschouwers bij autorally's. De wet verbiedt rally's die geheel of gedeeltelijk op de openbare weg plaatsvinden, tenzij de burgemeesters van de betrokken gemeenten hiervoor voorafgaandelijk hun schriftelijke toestemming hebben verleend.

Sinds 2003 worden de dossiers van alle rally's behandeld door de Rallycommissie, waarvan het voorzitterschap en het secretariaat worden waargenomen door de Algemene Directie Crisiscentrum. De bedoeling is om in samenwerking met de gouverneurs de veiligheidsmaatregelen bij autowedstrijden tegen het licht te houden.

De ministers van Binnenlandse Zaken en van Mobiliteit hebben de omzendbrief van 1 april 2006 met betrekking tot autorally's gepubliceerd. Op die manier hebben ze een nauwkeurigere invulling gegeven aan de bestaande reglementering die ertoe strekt om in het licht van de risico's die eigen zijn aan deze sport de veiligheid van de toeschouwers en de omwonenden te verhogen.

De krachtlijnen van deze omzendbrief zijn de volgende:

- een grotere sensibilisering van het publiek, zowel omwonenden als toeschouwers, voor de gevaren die eigen zijn aan autosportwedstrijden;
- de noodzaak om op het hele parcours en gedurende het volledige verloop van de autosportwedstrijd eenzelfde veiligheidsniveau te handhaven;
- een efficiënt crowdmanagement bij de publieksverplaatsingen tijdens het verloop van de autosportwedstrijd;
- het vermogen van de organisator om de in het veiligheidsplan vermelde veiligheidsmaatregelen op de plaatelijke omstandigheden af te stemmen;
- de validering van de strikte toepassing van het veiligheidsplan op het terrein;
- de kwaliteitsverbetering van de algemene omkadering van de wedstrijden door de stewards, de baancommissarissen en de veiligheidschefs.

1. De Rallycommissie verstrekkt een afzonderlijk advies voor elke wedstrijd, maar publiceert deze commissie ook een jaarverslag? Zo ja, worden er daarin aanbevelingen gedaan?

2. Welke analyse a posteriori werd er in casu gemaakt van de gebeurtenissen van 2 februari 2020 op de rally Legend Boucles @ Bastogne?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 474 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 16 april 2020 (Fr.):

La Commission rallyes émet effectivement un avis sur l'ensemble des plans de sécurité proposés par les organisateurs, incluant de nombreuses recommandations et demandes d'adaptation.

À la fin de chaque saison, les gouverneurs de province rédigent un rapport de synthèse, tel que demandé par la réglementation. Il y est exposé une évaluation globale de la saison rallyes qui vient de s'écouler. Ce rapport est transmis au ministre de l'Intérieur.

Copie en est adressée à la Commission qui, après examen, émet un certain nombre de recommandations qui feront l'objet d'une communication vers les différents partenaires, publics et privés.

Une de ses recommandations importantes, que l'on retrouve aujourd'hui dans l'ensemble des plans de sécurité, est la généralisation d'une zone de dix mètres interdite au public, de part et d'autre du parcours, sauf aux endroits où une infrastructure spécifique a été mise en place.

D'autres points rappelés par la Commission concernent entre autres la qualité de l'encadrement des rallyes, la sensibilisation accrue du public, tant riverain que spectateur, aux dangers inhérents aux rallyes ou encore l'uniformisation des plans de sécurité pour une meilleure application sur le terrain.

Dans le cadre du rallye des "Legend Boucles @ Bastogne", un accident est survenu le 2 février 2020 vers 9 h 20 sur la commune de Libin. Un premier véhicule a quitté la chaussée et heurté des arbres dans un long virage ne présentant a priori pas de difficultés particulières.

Des spectateurs, présents aux abords, se sont précipités vers la voiture accidentée, tandis que l'un d'entre eux a voulu faire ralentir les autres pilotes en se plaçant dans la corde du long virage. L'équipage de la voiture suivante n'a pas aperçu ou n'a pas pu éviter le spectateur qui se trouvait sur le parcours, en zone interdite.

Ce spectateur est malheureusement décédé. Je tiens à présenter mes condoléances les plus sincères à la famille et aux amis proches de la victime de cet accident.

La Cellule de Coordination de l'événement installée au commissariat de Bastogne a coordonné cette intervention de secours. L'organisation a rapidement pris les mesures pour dévier le tracé des véhicules sur l'épreuve qui a été momentanément neutralisée. Le magistrat de garde du parquet du Luxembourg, averti des faits, n'a pas prescrit de mesures particulières.

De Rallycommissie brengt inderdaad een advies uit over alle veiligheidsplannen die werden voorgesteld door de organisatoren, met inbegrip van de verschillende aanbevelingen en aanvragen tot aanpassingen.

Aan het einde van elk seizoen stellen de provinciegouverneurs een syntheserapport op, zoals vereist door de reglementering. Het bevat een algemene evaluatie van het voorbije rallyseizoen. Dit rapport wordt aan de minister van Binnenlandse Zaken bezorgd.

Er wordt een kopie verstuurd naar de Commissie, die, na het rapport te hebben bestudeerd, een aantal aanbevelingen doet die het voorwerp zullen uitmaken van een mededeling aan de verschillende publieke en private partners.

Eén van haar belangrijke aanbevelingen, die tegenwoordig in alle veiligheidsplannen wordt opgenomen, is de invoering van een zone van tien meter aan beide kanten van het parcours die verboden is voor het publiek, behalve op de plaatsen waar een specifieke infrastructuur werd aangelegd.

Andere punten waarnaar de Commissie verwijst, hebben onder meer betrekking op de kwaliteit van het toezicht op rally's, het beter sensibiliseren van het publiek, zowel de omwonenden als de toeschouwers, voor de gevaren die inherent zijn aan rally's, en de uniformisering van de veiligheidsplannen voor een betere toepassing op het terrein.

In het kader van de rally "Legend Boucles @ Bastogne" vond er op 2 februari 2020 rond 9.20 uur een ongeval plaats in de gemeente Libin. Een eerste voertuig raakte van de baan en knalde tegen bomen in een lange bocht, wat a priori geen bijzondere moeilijkheden opleverde.

Sommige toeschouwers die in de buurt stonden, haastten zich naar het gecrashte voertuig, terwijl één van hen de andere piloten wilde aanmanen om te vertragen door tegen het lint van de lange bocht te gaan staan. De bemanning van het volgende voertuig heeft de toeschouwer die op het parcours in de verboden zone stond, niet gezien of kon deze niet vermijden.

Deze toeschouwer is helaas overleden. Ik wil mijn diepste medeleven betuigen aan de familie en de naaste vrienden van het slachtoffer van dit ongeluk.

De Coördinatiecel van het evenement die werd opgezet op het politiebureau van Bastogne, coördineerde deze hulpverleningsinterventie. De organisatie heeft snel maatregelen genomen om het traject van de wedstrijd die even werd stilgelegd, om te leiden. Nadat hij op de hoogte was gesteld van de feiten, heeft de dienstdoende magistraat van het parket van Luxemburg geen bijzondere maatregelen voorgeschreven.

Un débriefing, organisé par le gouverneur de la province de Luxembourg, se tiendra à Bastogne, avec toutes les disciplines et autorités concernées, la Commission rallyes, la fédération sportive automobile et l'organisateur. Initialement prévu le 27 mars, il est reporté à une date ultérieure non encore arrêtée, compte tenu de l'urgence sanitaire du COVID-19. Ce débriefing portera sur l'ensemble du dispositif de l'épreuve mais abordera également l'accident dont objet.

De gouverneur van de provincie Luxemburg zal in Bastogne een debriefing organiseren met alle betrokken disciplines en autoriteiten, de Rallycommissie, de auto-sportfederatie en de organisator. Deze debriefing was in eerste instantie gepland op 27 maart, maar is uitgesteld tot een latere nog te bepalen datum vanwege de gezondheidsnoodtoestand rond COVID-19. Deze debriefing zal betrekking hebben op de gehele opstelling van de wedstrijd, maar zal ook ingaan op het ongeval in kwestie.

DO 2019202003007

Question n° 475 de madame la députée Katrin Jadin du 16 avril 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les tests d'entrée chez les pompiers volontaires (QO 4048C).

Sans doute, je ne dois pas vous rappeler que les zones de secours dans les régions rurales peinent à recruter de nouveaux adhérents. Une des raisons sont les exigences lors des tests d'aptitude physique. Je suis bien d'accord que les pompiers doivent être en bonne forme, les examens d'entrée pour les volontaires et les professionnels sont cependant les mêmes depuis la réforme, ce qui mène assez souvent à l'échec des postulants.

Il me revient que les intéressés, qui ont déjà échoué à deux reprises, sont exclus d'un troisième essai. Ainsi, les zones de secours perdent malheureusement des personnes motivées qui sont pourtant tellement précieuses. Bien que la condition physique doit être bonne pour rejoindre les pompiers, l'exclusion après deux essais me semble toutefois très sévère.

Face à cet obstacle d'engagement, notre zone de secours propose maintenant aux postulants un coach sportif afin de préparer les postulants au mieux. Cependant, pour certains intéressés, cette initiative vient trop tard car elles ne peuvent plus postuler.

1. Étant donné que les zones peinent à recruter, ne serait-il pas envisageable de revoir le nombre d'essais pour les examens d'entrée à la hausse?

2. Disposez-vous du nombre de personnes ayant échouées aux examens physiques depuis l'entrée en vigueur de la réforme des zones de secours?

3. Une révision des exigences, notamment pour les volontaires n'est-elle pas à l'ordre du jour?

DO 2019202003007

Vraag nr. 475 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 16 april 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Toelatingsproeven voor de vrijwillige brandweerlieden (MV 4048C).

Ik hoop u er wellicht niet aan te herinneren dat de hulpverleningszones in de landelijke gebieden moeite hebben om manschappen aan te werven. Eén van de redenen is het vereiste niveau bij de lichamelijke geschiktheidsproeven. Uiteraard moeten brandweerlieden een goede fysieke conditie hebben, maar sinds de hervorming zijn de toelatingsproeven voor de vrijwillige en de professionele brandweerlieden dezelfde, en die lat ligt vaak te hoog voor de kandidaten.

Ik heb vernomen dat kandidaten die twee keer niet slagen voor een fysieke proef, geen derde keer mogen proberen. Op die manier zien de hulpverleningszones zich helaas gemotiveerde kandidaten ontgaan, terwijl daar zo een hoge nood aan is. Hoewel een goede fysieke conditie onontbeerlijk is om tot de brandweer toe te treden, lijkt een uitsluiting na twee pogingen me toch wel zeer streng.

Om dit obstakel voor de aanwerving te helpen overwinnen stellen de hulpverleningszones de kandidaten thans een sportcoach ter beschikking, zodat ze zich zo goed mogelijk kunnen voorbereiden. Voor sommige geïnteresseerden komt dit initiatief echter te laat, aangezien ze zich geen kandidaat meer mogen stellen.

1. Zou er in het licht van de aanwervingsmoeilijkheden in de hulpverleningszones niet overwogen kunnen worden om het aantal toegestane pogingen voor de toelatingsproeven te verhogen?

2. Hoeveel kandidaten zijn er niet geslaagd voor de fysieke geschiktheidsproeven sinds de inwerkingtreding van de hervorming van de hulpverleningszones?

3. Is het niet aangewezen om de vereisten, inzonderheid voor de vrijwilligers, te herzien?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 25 mai 2020, à la question n° 475 de madame la députée Katrin Jadin du 16 avril 2020 (Fr.):

Il existe deux épreuves d'aptitude physique différentes.

D'une part, avant même de postuler un emploi au sein d'une zone de secours, le candidat pompier doit obtenir un certificat d'aptitude fédéral qui comprend une épreuve d'aptitude physique. Le nombre de participations à cette épreuve n'est pas limité. La seule limitation en la matière est que le candidat qui échoue à l'épreuve doit attendre six mois avant de pouvoir la présenter une nouvelle fois.

D'autre part, après le recrutement, un des modules de la formation de base est également une épreuve d'aptitude physique. Cette épreuve-là doit être réussie dans les douze mois qui suivent l'entrée en service du stagiaire et ne peut effectivement être présentée que deux fois, sauf cas de force majeure.

Il faut savoir qu'il s'agit de la même batterie de tests que lors du certificat d'aptitude fédéral mais avec un niveau d'exigence plus élevé. Le stagiaire sait donc, dès le départ, ce qui est attendu de lui et peut s'y préparer. Que la zone de secours soutienne le stagiaire dans son évolution en mettant à sa disposition un coach sportif est une pratique à encourager.

Le délai d'un an et la limitation à deux tentatives permet d'éviter de garder inutilement en service des stagiaires qui risquent fort de ne jamais atteindre le niveau nécessaire pour accomplir leurs missions en toute sécurité, pour eux-mêmes et pour leurs collègues. Ces cas sont cependant très limités. Depuis la mise en oeuvre de la réforme, pour l'ensemble du royaume, seuls 22 stagiaires sur 1.906 ont échoué deux fois au module d'aptitude physique de la formation de base, soit un taux moyen d'échec de 1,2 %.

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 475 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 16 april 2020 (Fr.):

Er bestaan twee verschillende proeven wat de lichamelijke geschiktheid betreft.

Enerzijds moet de kandidaat-brandweerman, alvorens zich kandidaat te stellen voor een betrekking in een hulpverleningszone, een federaal geschiktheidsattest behalen, dat ook een lichamelijke geschiktheidsproef bevat. Het aantal deelnames is voor die proef niet beperkt. De enige desbetreffende beperking bestaat erin dat de kandidaat die niet voor de proef slaagt, zes maanden moet wachten voordat hij/zij opnieuw mag deelnemen.

Anderzijds maakt de lichamelijke geschiktheidsproef tevens deel uit van één van de modules van de basisopleiding na de aanwerving. De stagiair moet voor deze proef geslaagd zijn binnen de twaalf maanden na zijn/haar indiensttreding en er mag slechts twee keer aan deze proef worden deelgenomen, behalve in geval van overmacht.

Het gaat hier om dezelfde soort test dan bij het federaal geschiktheidsattest, maar het te behalen niveau ligt hoger. De stagiair weet dus van in het begin wat van hem/haar verwacht wordt en hij/zij kan zich daarop voorbereiden. Het is dan ook aanbevolen dat de hulpverleningszone de stagiair ondersteunt in zijn/haar evolutie door bijvoorbeeld een sportcoach ter beschikking te stellen.

De termijn van een jaar en de beperking tot twee deelnames maken het mogelijk te vermijden dat stagiairs die een groot risico lopen om het vereiste niveau om de opdrachten veilig - voor zichzelf en voor hun collega's - te kunnen uitoefenen, nooit te bereiken, nutteloos in dienst blijven. Deze gevallen zijn evenwel zeer beperkt. Sinds de hervorming zijn er in het ganse land slechts 22 stagiairs van de 1.906 geweest die na twee keer deelgenomen te hebben, niet geslaagd voor de lichamelijke geschiktheidsmodule van de basisopleiding, goed voor een gemiddelde van 1,2 % niet-geslaagden.

DO 2019202003008

Question n° 476 de madame la députée Katrin Jadin du 16 avril 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La chambre germanophone du conseil de discipline de la police (QO 4030C).

Il me revient que la chambre germanophone du conseil de discipline de la police ne serait plus occupée depuis plusieurs années. Cette situation est problématique car le collège de police ne recevrait plus de retour dans le cas de procédures disciplinaires.

La chambre germanophone du conseil de discipline est-elle toujours existante et opérationnelle? Dans la négative, que se passe-t-il lorsque des procédures disciplinaires concernant la police germanophone sont entamées?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 25 mai 2020, à la question n° 476 de madame la députée Katrin Jadin du 16 avril 2020 (Fr.):

Le Conseil de discipline est un organe permanent à l'échelon national. Sa composition est organisée par la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police.

L'article 39 de la loi précitée stipule que le Conseil de discipline comporte une ou plusieurs chambres francophones, une ou plusieurs chambres néerlandophones et une chambre germanophone. La chambre francophone connaît de toutes les affaires qui doivent être traitées en français; la chambre néerlandophone de celles qui doivent être traitées en néerlandais et la chambre germanophone de celles qui doivent être traitées en allemand.

L'article 40 de la loi du 13 mai 1999 précise la composition que doit avoir chaque chambre pour être légalement constituée. Ainsi, Cet article prévoit qu'outre un président, siègent également un assesseur membre des services de police du même cadre que celui du comparant, soit du cadre opérationnel, soit du cadre administratif et logistique; un assesseur qui est ni membre d'un service de police ni d'un cabinet d'un ministre du gouvernement fédéral et un secrétaire.

Si la chambre francophone et la chambre néerlandophone fonctionnent de manière très régulière, les magistrats effectifs de ces deux chambres exercent d'ailleurs leur fonction à temps plein comme le prévoit l'article 42 de la loi précitée, il n'en est pas de même pour la chambre germanophone qui n'a plus été saisie depuis plusieurs années.

DO 2019202003008

Vraag nr. 476 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 16 april 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Duitstalige kamer van de tuchtraad van de geïntegreerde politie. (MV 4030C).

Naar verluidt zou de Duitstalige kamer van de tuchtraad van de geïntegreerde politie zich al jaren niet meer over dossiers gebogen hebben. Die situatie is problematisch, want het politiecollege zou in het geval van tuchtprocedures daarover geen informatie meer krijgen.

Bestaat de Duitstalige kamer van de tuchtraad van de geïntegreerde politie nog en is ze nog operationeel? Zo niet, wat gebeurt er dan wanneer er tuchtprocedures tegen Duitstalige politieagenten ingesteld worden?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 476 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 16 april 2020 (Fr.):

De tuchtraad is een permanent orgaan op nationaal niveau. De samenstelling ervan wordt georganiseerd door de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten.

Artikel 39 van de voormelde wet bepaalt dat de tuchtraad samengesteld is uit één of meer Nederlandstalige kamers, één of meer Franstalige kamers en één Duitstalige kamer. De Nederlandstalige kamer neemt kennis van alle zaken die in het Nederlands moeten worden behandeld; de Frans-talige van die welke in het Frans moeten worden behandeld en de Duitstalige van die welke in het Duits moeten worden behandeld.

Artikel 40 van de wet van 13 mei 1999 verduidelijkt de samenstelling die elke kamer moet hebben om wettelijk te zijn samengesteld. Zo bepaalt dit artikel dat naast een voorzitter, eveneens zetelen: een bijzitter, lid van de politiediensten, die tot hetzelfde kader behoort als dat van de comparant, zijnde hetzij het operationeel kader, hetzij het administratief en logistiek kader; een bijzitter, noch lid van een politiedienst, noch lid van een kabinet van een minister van de federale regering en een secretaris.

Hoewel de Nederlandstalige kamer en de Franstalige kamer op zeer regelmatige wijze werken - de werkende magistraten van deze twee kamers oefenen hun functie trouwens voltijds uit, zoals artikel 42 van voormelde wet bepaalt -, geldt dit niet voor de Duitstalige kamer, die zich al jarenlang niet meer heeft moeten uitspreken over dossiers.

Une des conséquences de cette absence de dossiers a été inévitablement une baisse d'intérêt pour le travail accompli par cette chambre et, partant, de difficultés à combler les mandats vacants. En 2018, mon administration a entrepris des démarches pour pourvoir aux mandats vacants.

Après plusieurs contacts et appels publiés au *Moniteur belge*, tous les mandats ont pu être comblés sauf le mandat d'assesseur externe, soit de l'assesseur qui n'est ni membre d'un service de police ni d'un cabinet d'un ministre du gouvernement fédéral. L'absence de dossier en langue allemande à traiter est un élément qui explique, en partie, le manque d'intérêt constaté pour ce mandat.

Il est évident que la chambre germanophone pourrait, nonobstant sa composition incomplète à l'heure actuelle, être saisie, à tout moment, d'un dossier disciplinaire en langue allemande. Mon administration est consciente de cette réalité et poursuit les démarches visant à faire de la chambre germanophone du conseil de discipline, une chambre apte à fonctionner et à remplir sa mission de traitement de dossiers disciplinaires en langue allemande.

DO 2019202003010

Question n° 477 de madame la députée Katrin Jadin du 16 avril 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le retard d'attribution de distinctions honorifiques au sein de la police intégrée.

Depuis de nombreuses années, il existe un énorme retard quant aux attributions des distinctions honorifiques au sein de la police. De nombreux policiers en retraite attendent encore toujours des décosations, d'autres sont malheureusement déjà décédés et n'auront jamais pu recevoir une récompense pour leur travail accompli.

Les distinctions honorifiques sont un signe de remerciement envers les policiers qui font un travail remarquable et qui ne sont jamais à l'abri de dangers. Il faut donc absolument veiller à ce que les membres de nos forces de l'ordre reçoivent le respect qu'ils méritent.

1. Où en est-on dans l'avancement du traitement des attributions? Combien de dossiers sont encore en attente? Existe-t-il un calendrier pour l'octroi de ceux-ci?

2. Ce retard dans l'avancement des dossiers est-il dû à un manque de personnel?

Eén van de gevolgen van deze afwezigheid van dossiers was onvermijdelijk een dalende belangstelling voor het werk dat door deze kamer geleverd wordt en, derhalve, moeilijkheden om de vacante mandaten in te vullen. In 2018 heeft mijn administratie stappen ondernomen om de vacante mandaten in te vullen.

Na meerdere in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerde contacten en oproepen konden alle mandaten ingevuld worden, behalve het mandaat van externe bijzitter, hetzij de bijzitter die noch lid is van een politiedienst, noch lid van een kabinet van een minister van de federale regering. De afwezigheid van te behandelen Duitstalige dossiers is een element dat gedeeltelijk het vastgestelde gebrek aan belangstelling voor dit mandaat verklaart.

Het is vanzelfsprekend dat er op elk moment een Duitstalig tuchtdossier aanhangig gemaakt zou kunnen worden bij de Duitstalige kamer, niettegenstaande haar huidige onvolledige samenstelling. Mijn administratie is zich bewust van deze realiteit en onderneemt verdere stappen om van de Duitstalige kamer van de tuchtraad een kamer te maken die geschikt is om te werken en om haar opdracht te vervullen, namelijk om Duitstalige tuchtdossiers te behandelen.

DO 2019202003010

Vraag nr. 477 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 16 april 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Achterstand bij de toekenning van eervolle onderscheidingen bij de geïntegreerde politie.

Er bestaat al jaren een enorme achterstand bij de toekenning van eervolle onderscheidingen bij de politie. Heel wat gepensioneerde politieagenten wachten nog steeds op hun eretekens. Anderen zijn helaas al overleden en werden nooit onderscheiden voor hun werk.

Eervolle onderscheidingen vormen een blijk van dank aan politieagenten die puik werk verrichten en daarbij altijd gevaar lopen. We moeten er dan ook op toezien dat de leden van onze politiediensten het respect krijgen dat ze verdienen.

1. Wat is de stand van de toekenning procedures? Hoeveel dossiers zijn er nog hangende? Werd er een tijdpad opgesteld voor de toewijzing daarvan?

2. Is de achterstand bij de behandeling van de dossiers te wijten aan een personeeltekort?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 25 mai 2020, à la question n° 477 de madame la députée Katrin Jadin du 16 avril 2020 (Fr.):

1. La régularisation de l'arriéré se poursuit.

Il existe deux types de distinctions honorifiques au sein de la police intégrée: les distinctions des Ordres Nationaux et les distinctions civiles liées à l'ancienneté de service.

À ce jour, 56.765 dossiers ont été ouverts pour les Ordres Nationaux, dont 28.552 finalisés.

En outre, 2.759 dossiers ont été validés par la Chancellerie et sont prêts à être transmis au Service du Protocole du SPF Intérieur.

De nouvelles distinctions seront donc encore remises cette année.

Si on compare cette situation avec celle du 1er janvier 2019, 47.645 dossiers avaient été ouverts à cette date, dont 17.856 clôturés. De gros progrès ont donc été réalisés.

En ce qui concerne les distinctions civiles liées à l'ancienneté de service, 30.671 dossiers ont été ouverts à ce jour, dont 17.132 traités.

En outre, 622 autres dossiers ont été validés par la Chancellerie et sont en cours de préparation pour être envoyés au SPF Intérieur.

Par conséquent, de nouvelles distinctions civiles seront encore attribuées cette année.

Si on compare cette situation avec celle du 1er janvier 2019, seuls 28.974 dossiers avaient été ouverts à cette date, dont 11.741 traités. Là encore, de gros progrès ont été enregistrés.

2. L'arriéré résultait d'un manque de personnel, qui n'existe plus aujourd'hui. Au total, 87.436 dossiers ont été ouverts, dont 45.684 clôturés. La situation est suivie de près et l'arriéré devrait encore se réduire cette année.

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 477 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 16 april 2020 (Fr.):

1. De regularisatie van de achterstand loopt verder.

Er bestaan twee soorten eervolle onderscheidingen binnen de geïntegreerde politie: de eretekens in de Nationale Orden en de burgerlijke eretekens die met de dienstanciëniteit verbonden zijn.

Voor de eretekens in de Nationale Orden werden tot op heden 56.765 dossiers geopend, waarvan 28.552 gefinaliseerd.

Daarnaast werden 2.759 dossiers door de Kanselarij gevalideerd en zijn klaar om door te sturen naar de Dienst Protocol van de FOD Binnenlandse Zaken

Nieuwe toekenningen zullen bijgevolg nog dit jaar plaatsvinden.

Als we dit vergelijken met de toestand op 1 januari 2019, waren 47.645 dossiers geopend en waarvan 17.856 afgehandeld. Er is dus alweer veel vooruitgang geboekt.

Wat de burgerlijke eretekens betreft die met de dienstanciëniteit verbonden zijn, werden tot op heden 30.671 dossiers geopend, waarvan 17.165 afgewerkt.

Daarnaast zijn 622 nieuwe dossiers door de Kanselarij reeds gevalideerd en deze worden klaargemaakt om te versturen naar de FOD Binnenlandse Zaken.

Nieuwe burgerlijke eretekens zullen bijgevolg nog dit jaar toegekend worden.

Als wij dit vergelijken met de toestand op 1 januari 2019, waren maar 28.974 dossiers op deze datum geopend en waarvan 11.741 afgehandeld. Ook hier werd veel vooruitgang geboekt.

2. De achterstand was gevolg van een gebrek aan personeel dat nu is weggewerkt. In totaal werden reeds 87.436 dossiers geopend waarvan er 45.684 zijn afgewerkt. De situatie wordt van nabij opgevolgd en de achterstand wordt dit jaar verder weggewerkt.

DO 2019202003012

Question n° 478 de monsieur le député Jean-Marc Delizée du 20 avril 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Directeur du PC opérationnel dans les zones de secours (QO 3196C).

L'arrêté royal du 22 mai 2019 relatif à la planification d'urgence définit le directeur du poste de commandement des opérations (Dir PC-Ops) comme la personne en charge de la coordination opérationnelle en situation d'urgence et reprend (en son article 18) les missions qui sont attendues de lui.

Ce Dir PC-Ops doit être un officier de la zone de secours où se déroule l'intervention et, depuis le 1er janvier 2020, porteur d'un brevet d'aptitude spécifique délivré selon des formes qu'il vous appartient de déterminer. D'autre part, une interprétation qui prévaut sur le terrain est qu'à défaut de précisions contraire, le brevet en question est assimilé à celui du brevet de gestion de situation de crise.

1. Tous les commandant de zone sont-ils actuellement porteur du brevet de gestion de situation de crise?

2. Sont-ils tous porteurs du brevet d'aptitude spécifique requis depuis le 1er janvier 2020? Des formations ad hoc sont-elles effectivement organisées à leur intention?

3. L'interprétation d'équivalence portée par certains est-elle effectivement correcte? Dans ce cas, un mécanisme d'équivalence des formations (ou de dispense de modules particuliers) vous paraît-il pertinent?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 25 mai 2020, à la question n° 478 de monsieur le député Jean-Marc Delizée du 20 avril 2020 (Fr.):

Le brevet de gestion de crise n'est pas équivalant avec le certificat spécifique qui est requis pour exercer la fonction de directeur du poste de commandement des opérations (Dir-PC-Ops). Le brevet est toutefois un prérequis pour pourvoir participer à la formation de Dir-PC-Ops.

En ce qui concerne le certificat Dir-PC-Ops il n'y a pas, à ce moment, d'obligation pour les commandants de zone de disposer de ce brevet.

Les cours pour l'obtention du certificat sont organisées depuis 2016 et plus de 400 candidats l'ont déjà obtenu, dont certains commandants de zone.

DO 2019202003012

Vraag nr. 478 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Delizée van 20 april 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Directeur van de commandopost operaties in de hulpverleningszones. (MV 3196C)

In het koninklijk besluit van 22 mei 2019 betreffende de lokale noodplanning wordt de directeur van de commandopost operaties (Dir-CP-Ops) gedefinieerd als de persoon met de leiding over de operationele coördinatie in een noodsituatie. In artikel 18 worden de opdrachten opgesomd die van de directeur verwacht worden.

Die Dir-CP-Ops moet een officier van de hulpverleningszone zijn waar de interventie plaatsvindt. Sinds 1 januari 2020 moet die persoon ook houder zijn van een specifiek bekwaamheidsattest dat afgeleverd wordt volgens de door u te bepalen vormvereisten. Op het terrein wordt dit als volgt geïnterpreteerd: bij gebrek aan andersluidende bepalingen wordt dat attest gelijkgesteld aan het brevet crisissituatiebeheer.

1. Zijn alle zonecommandanten momenteel in het bezit van het brevet crisissituatiebeheer?

2. Zijn ze allen in het bezit van het specifieke bekwaamheidsattest dat vereist is sinds 1 januari 2020? Worden er daartoe te hunnen behoeve ad-hocopleidingen georganiseerd?

3. Klopt het dat beide attesten gelijkwaardig zijn, zoals sommigen op het terrein oordelen? Zo ja, acht u het dan nuttig om te voorzien in een mechanisme van gelijkwaardigheid tussen de opleidingen (of vrijstelling van bepaalde modules)?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 478 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Delizée van 20 april 2020 (Fr.):

Het brevet crisisbeheer is niet gelijkwaardig aan het specifieke certificaat dat is vereist om de functie van directeur van de commandopost operaties (Dir-CP-Ops) uit te oefenen. Het brevet is evenwel een minimale vereiste om te kunnen deelnemen aan de opleiding van Dir-CP-Ops.

De zonecommandanten zijn op dit ogenblik niet verplicht om over het certificaat Dir-CP-Ops te beschikken.

De cursussen voor het behalen van het certificaat worden sinds 2016 georganiseerd en meer dan 400 kandidaten hebben dit certificaat reeds behaald, waaronder sommige zonecommandanten.

DO 2019202003041

Question n° 480 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 20 avril 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La facturation aux ambulanciers privés des interventions des véhicules de signalisation des services d'incendie (QO 3826C).

En 2011, à la suite d'un accident mortel, il a été décidé de renforcer la sécurité des équipes d'intervention des services d'incendie en déployant notamment un nouveau véhicule de signalisation. La police est sollicitée en priorité lorsqu'une intervention des ambulances ne requiert pas la présence des services d'incendie.

Toutefois, il n'est pas rare que la police tarde beaucoup avant de mettre en place une signalisation. C'est pourquoi les services d'ambulance qui dépendent des services d'incendie demandent encore régulièrement au corps de pompiers compétent d'envoyer un véhicule de signalisation.

D'innombrables ambulances exploitées par des organisations privées (hôpitaux universitaires, Croix-Rouge, par exemple) font néanmoins partie du service 112 et ne dépendent donc pas d'une zone d'incendie.

Lorsqu'ils recourent à un véhicule de signalisation, les services d'ambulance reçoivent une facture des services d'incendie. Faire appel à un tel véhicule est, par conséquent, déconseillé aux ambulanciers privés, avec tous les risques qui en découlent en termes de sécurité.

1. Êtes-vous informé du fait que les zones d'incendie facturent aux services privés du 112 des demandes de sécurisation des interventions sur la voie publique? Dans l'affirmative, jugez-vous cette pratique correcte? Pourquoi? Dans la négative, quelles mesures prendrez-vous pour y mettre un terme? La pratique s'étend-elle à toutes les zones ou observe-t-on des différences? Dans la négative, approfondirez-vous l'examen de la question?

2. Êtes-vous informé que pour des raisons d'ordre financier, certains services d'ambulance déconseillent aux membres de leur personnel de demander l'intervention du véhicule de signalisation des services d'incendie, alors que celle-ci accroîtrait la sécurité sur la voie publique?

3. Les ambulanciers doivent dans un premier temps solliciter l'intervention de la police. Celle-ci arriverait souvent trop tardivement. Êtes-vous informé de cette situation? Dans l'affirmative, quelles sont les raisons de ce retard? Quelles dispositions prendrez-vous afin d'assurer à l'avenir une mise en place plus rapide de la signalisation? Dans la négative, approfondirez-vous l'examen de la question?

DO 2019202003041

Vraag nr. 480 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Factureren kosten interventiewagens brandweer aan private ambulanciers (MV 3826C).

Naar aanleiding van een dodelijk ongeval in 2011, werd beslist brandweerinterventies op de openbare weg beter te beveiligen, onder andere met een nieuw signalisatievoertuig. Wanneer de brandweer niet nodig is voor een interventie door ziekenwagens, wordt in eerste instantie de politie gevraagd.

De signalisatie door politie laat echter vaak lang op zich wachten. Ziekenwagens die afhangen van de brandweer vragen daarom regelmatig alsnog een signalisatiewagen aan bij het bevoegde brandweerskorps.

Er zijn echter, ook bij de dienst 112, talloze ziekenwagens die uitgebaat worden door privéorganisaties (bijv. universitaire ziekenhuizen, het Rode Kruis) en dus niet van een brandweerzone afhangen.

Als zij beroep doen op een signalisatiewagen, krijgen zij van de brandweer een factuur. Het gevolg is dat private ambulanciers afgeraden wordt een beroep te doen op de wagen, met alle veiligheidsrisico's van dien.

1. Bent u ervan op de hoogte dat brandweerzones aanvragen voor de beveiliging van interventies op de openbare weg factureren aan private diensten 112? Zo ja, bent u van mening dat dit een correcte praktijk is? Waarom, en indien niet, hoe wil u hier tegen optreden? Is dit in alle zones zo of zijn er verschillen? Zo nee, wil u dit verder onderzoeken?

2. Bent u ervan op de hoogte dat bepaalde ambulance-diensten uit financiële overwegingen hun personeelsleden afraden om de signalisatiewagen van de brandweer bij te vragen, ook al zou dit de veiligheid bij interventies op de openbare weg verhogen?

3. In eerste instantie moeten ziekenwagens beroep doen op interventie door de politie. Die zou echter vaak te traag komen. Bent u hiervan op de hoogte? Zo ja, wat zijn hiervoor de redenen? Welke stappen wil u ondernemen om ervoor te zorgen dat de signalisatie in de toekomst vlotter kan verlopen? Zo nee, wil u dit verder onderzoeken?

4. D'autres solutions sont-elles envisageables en dehors de la signalisation organisée par la police? Dans l'affirmative, lesquelles? Dans la négative, étudierez-vous la question?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 25 mai 2020, à la question n° 480 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 20 avril 2020 (N.):

Depuis le 1er janvier 2019, la signalisation pour d'autres services dans le cadre d'interventions non liées aux services d'incendie ne constitue plus une de leurs missions légales obligatoires. Ainsi, il est possible que la zone facture les frais de cette mission au service demandeur, et donc également au service d'ambulances privées. La zone décide elle-même si elle facture ou non une redevance.

En outre, mes services ne sont pas au courant du fait que certains services d'ambulances conseilleraient à leur personnel de ne pas demander de signalisation. En effet, il ne s'agit pas d'une méthode recommandée, mais il revient à l'employeur, donc au service d'ambulances, d'assurer au mieux la sécurité de travail de son personnel, conformément au code du bien-être au travail.

Tout comme il n'appartient plus aux services d'incendie de s'occuper de la signalisation lors d'interventions qui ne sont pas de leur ressort, il ne revient pas non plus à la police d'assurer la signalisation lors d'interventions qui ne la concernent pas.

En 2019, j'ai créé un groupe de travail pour étudier le problème de la signalisation avec toutes les parties prenantes. Il s'est révélé très difficile de trouver une bonne solution, approuvée par les différentes parties prenantes. J'ai dès lors l'intention de m'adresser aux régions, qui en tant que gestionnaires de la voirie ont également leur part de responsabilité dans cette problématique, pour la suite de la concertation.

4. Zijn er mogelijke alternatieven voorzien voor signalisaties door de politie? Zo ja, welke? Zo nee, wil u dit onderzoeken?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 480 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 20 april 2020 (N.):

Sedert 1 januari 2019 betreft de signalisatie voor andere diensten in het kader van niet brandweer gerelateerd interventies, niet langer een verplichte wettelijke taak voor de brandweer. Zodoende is het mogelijk dat de zone de kost voor deze opdracht aanrekt aan de dienst die deze opdracht aanvraagt, dus ook aan een private ambulance-dienst. De zone beslist zelf of ze een retributie aanrekt al dan niet.

Verder zijn mijn diensten niet op de hoogte dat bepaalde ambulancediensten hun personeel zouden aanraden geen signalisatie aan te vragen. Dit lijkt trouwens geen aangezwen werkwijze maar het komt toe aan de werkgever, dus de ambulancedienst zelf, om de arbeidsveiligheid van zijn personeel zo goed mogelijk te verzekeren, overeenkomstig de codex welzijn op het werk.

Net zoals het niet langer een taak is van de brandweer om signalisatie te voorzien voor interventies die niet brandweer gerelateerd zijn, is het evenmin een taak voor de politie om te voorzien in signalisatie bij niet politieke interventies.

Ik heb in 2019 een werkgroep opgericht om de problematiek inzake de signalisatie met alle stakeholders te onderzoeken. Het is zeer moeilijk gebleken om een goede oplossing te vinden die gedragen wordt door de verschillende stakeholders. Ik ben dan ook van plan de gewesten, die als wegbeheerder eveneens een verantwoordelijkheid dragen in deze problematiek, aan te schrijven voor verder overleg.

DO 2019202003044

**Question n° 481 de monsieur le député Tim Vandenput
du 20 avril 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et
de l'Intérieur:**

Le contrôle du respect des mesures de crise contre le coronavirus.

L'arrêté ministériel du 23 mars 2020 établit ce qui est possible et ce qui ne l'est pas aujourd'hui. Les articles 5, 8, 10 et 11 sont importants. L'article 5 stipule que les rassemblements sont interdits. Quatre exceptions sont prévues (famille, activités physiques, mariages et enterrements). L'article 8 stipule qu'il est interdit de se trouver sur la voie publique ou dans des lieux publics, sauf en cas de nécessité et pour des motifs urgents (déplacements essentiels). Six situations sont énumérées. L'article 10 précise les sanctions pour non-respect des règles. L'article 11 enfin charge les services de police du contrôle du respect de l'arrêté ministériel.

La population dans son écrasante majorité respecte bien ces mesures, mais une partie de la population ne le fait pas. De nombreuses interventions doivent encore, selon vous, être menées concernant des rassemblements, des déplacements non essentiels, des fêtes privées ou des établissements horeca qui n'observent pas les règles. Il faut aussi mentionner les cas de crachats ciblés.

1. a) Pouvez-vous indiquer le nombre d'interventions nécessaires dans l'ensemble du pays?
- b) Combien de violations de l'arrêté ministériel les services de police ont-ils constatées, et lesquelles?
2. a) Comment les violations constatées se répartissent-elles géographiquement entre zones de police?
- b) Où, précisément, sont commises les violations?
3. a) Quels moyens technologiques ont-ils été mis en oeuvre pour surveiller le respect des mesures?
- b) Sur quelle base légale ce respect des mesures est-il contrôlé?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
du 25 mai 2020, à la question n° 481 de monsieur le
député Tim Vandenput du 20 avril 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202003044

**Vraag nr. 481 van de heer volksvertegenwoordiger Tim
Vandenput van 20 april 2020 (N.) aan de minister
van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

Controle en naleving van de coronamaatregelen.

Het ministerieel besluit van 23 maart 2020 bepaalt wat vandaag mag en wat niet mag. Van belang zijn artikelen 5, 8, 10 en 11. Artikel 5 bepaalt dat samenscholingen zijn verboden. Er wordt voorzien in vier uitzonderingen (gezin, fysieke activiteiten, huwelijken en begrafenissen). Artikel 8 stelt dat het is verboden om zich op de openbare weg en in openbare plaatsen te bevinden, behalve in geval van noodzakelijkheid en omwille van dringende redenen (essentiële verplaatsingen). Er worden zes situaties opgesomd. Artikel 10 bepaalt de bestrafning op de niet naleving van de regels. Artikel 11, tot slot, belast de politiediensten met de controle op de naleving van het ministerieel besluit.

Het overgrote deel van de bevolking volgt deze maatregelen goed op. Een deel van de bevolking echter niet. Er dienen volgens u nog veel interventies te worden uitgevoerd voor samenscholingen, het maken van niet-essentiële verplaatsingen, privéfeesten of horecazaken die zich niet aan de regels houden. Dan zijn er nog de spuwincidenten.

1. a) Kan u meedelen wat de omvang is van de noodzakelijke interventies in heel het land?
- b) Hoeveel en welke inbreuken tegen het ministerieel besluit zijn door de politiediensten vastgesteld?
2. a) Hoe ziet de geografische spreiding, opgesplitst naar politiezones, van deze vastgestelde inbreuken er uit?
- b) Waar doen zich die inbreuken precies voor?
3. a) Welke technologische middelen werden ingezet om op de naleving van de maatregelen toe te zien?
- b) Welke wettelijk basis wordt daarvoor gebruikt?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag
nr. 481 van de heer volksvertegenwoordiger Tim
Vandenput van 20 april 2020 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003068

Question n° 484 de monsieur le député Simon Moutquin du 21 avril 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'augmentation des agressions à caractère homophobe (QO 3473C).

À la fin du mois de décembre 2019, deux jeunes ont été victimes d'une violente agression homophobe par trois individus dans le centre de Gand. Ces jeunes, dont l'un a eu le nez cassé, ont fait connaître leur agression sur les réseaux sociaux et ont effectué la démarche de porter plainte.

Les chiffres des agressions homophobes enregistrées par la police sont en augmentation dans notre pays. Selon des chiffres d'Unia, on est passé de 38 agressions signalées en 2017 à 125 en 2018. Pour le porte-parole de la RainbowHouse, ces chiffres sont largement en deçà de la réalité. En effet toutes les victimes de ce type d'agressions ne font pas la démarche de porter plainte dans un commissariat.

Cela serait dû notamment au fait que, comme l'a expliqué le porte-parole de RainbowHouse, les commissariats restent encore trop souvent des lieux anxiogènes pour la population LGBTI. Et ce malgré l'existence de formations spécifiques à la prise en charge des victimes d'agressions homophobes et transphobes ainsi que l'obligation, pour chaque zone de police, d'avoir un policier référent pour les questions de discrimination et LGBT.

1. Quel est le pourcentage de policiers ayant suivi une formation spécifique de sensibilisation à l'homophobie et à la transphobie? Y a-t-il eu une évaluation des dispositifs mis en place au sein de la police afin de lutter contre ces types de discrimination?

2. Combien d'agressions contre les personnes LGBT ont été enregistrées par les services de police en 2019?

3. Des mesures supplémentaires sont-elles envisagées afin de permettre une meilleure prise en charge des victimes et une plus grande efficacité dans la lutte contre ce type d'agression?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 25 mai 2020, à la question n° 484 de monsieur le député Simon Moutquin du 21 avril 2020 (Fr.):

Le thème homophobie et transphobie fait l'objet d'une grande attention au sein de la police intégrée. La lutte contre toutes les formes de discriminations, notamment celles inspirées par l'homophobie, constitue un domaine prioritaire du plan fédéral de formation 2020-2023.

DO 2019202003068

Vraag nr. 484 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 21 april 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Toename van homofoob geweld. (MV 3473C)

Eind december 2019 werden twee jongeren het slachtoffer van homofoob geweld door drie individuen in het centrum van Gent. Een van de slachtoffers hield er een gebroken neus aan over. De jongeren hebben hun verhaal gedeeld via de sociale media en hebben een klacht ingediend.

Het aantal door de politie geregistreerde gevallen van homofoob geweld gaat in ons land in stijgende lijn. Uit cijfers van Unia blijkt dat het aantal gemelde gevallen toegenomen is van 38 in 2017 tot 125 in 2018. Volgens de woordvoerder van RainbowHouse liggen de werkelijke cijfers veel hoger. Niet alle slachtoffers van dergelijke gewelddaden dienen immers een klacht in op het politiekantoor.

Volgens RainbowHouse komt dat vooral doordat lhbtqi'ers zich nog te vaak niet op hun gemak voelen in politiekantoren, ondanks specifieke opleidingen over het omgaan met slachtoffers van homo- en transfoob geweld en de verplichting voor alle politiezones om een referentiepolitieambtenaar aan te stellen voor discriminatie- en lhbtgerelateerde zaken.

1. Welk percentage van de politiemensen heeft een specifieke opleiding gevolgd waarin ze gesensibiliseerd worden voor homo- en transfobie? Werd er een evaluatie uitgevoerd van de middelen waarover de politie beschikt om dergelijke vormen van discriminatie te bestrijden?

2. Hoeveel gevallen van homo- of transfoob geweld hebben de politiediensten geregistreerd in 2019?

3. Zullen er bijkomende maatregelen genomen worden om beter om te gaan met de slachtoffers en om dergelijke gewelddaden efficiënter te bestrijden?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 484 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 21 april 2020 (Fr.):

Binnen de geïntegreerde politie wordt veel aandacht besteed aan de thema's homofobie en transfobie. De bestrijding van alle vormen van discriminatie, met name die welke op homofobie geïnspireerd is, vormt een prioritair domein van het federaal opleidingsplan 2020-2023.

La lutte contre la discrimination et donc aussi contre l'homophobie/transphobie est abordée lors de la formation de base de nos policiers, essentiellement dans le cadre de son cluster 12 intitulé "contexte sociétal".

La formation "Diversité - Un accueil optimal pour les victimes d'actes homophobes" est organisée par l'école de police ERIP (Bruxelles), et l'IPFSAP (Liège). Entre 2014 et 2018, elle a été suivie respectivement par 410 policiers.

173 membres du personnel ont suivi la formation "Personne de référence pour discriminations et délits de haine". 233 personnes ont suivi une formation similaire organisée spécifiquement par l'école de police agréée de Bruxelles.

Par ailleurs, la formation "Holocauste, Police et droits humains" donnée à la caserne Dossin, a été suivie par 10.600 membres du personnel de la police intégrée.

Étant donné que diverses formations et sessions d'information relatives à la non-discrimination en général abordent le thème LGBTQI, tant au sein de la police fédérale qu'en zones de police, grâce au concours précieux de l'ASBL Rainbowcops Belgium en particulier, il n'est pas simple d'établir le pourcentage exact du nombre de membres du personnel de la police intégrée ayant reçu une formation sur le thème LGBTQI.

Si nécessaire, les formations sont adaptées pour mieux répondre aux évolutions en matière de lutte contre l'homophobie et la transphobie. Par ailleurs, des référents sont désignés au sein de la police locale. Des journées sont organisées avec Unia en présence du magistrat de référence, afin d'évaluer le travail effectué et d'apporter de nouvelles connaissances sur le sujet.

La politique actuelle en matière de diversité de la police fédérale et des zones de police locales et les actions qui y sont liées apportent un soutien important de l'organisation policière à la communauté LGBTQI.

Récemment, la circulaire COL13/2013 a été évaluée par la commission d'évaluation compétente. Il en est ressorti une série de recommandations qui seront examinées plus en profondeur dans les mois à venir afin de renforcer l'application de la circulaire.

De strijd tegen discriminatie en dus ook tegen homofobie/transfobie komt aan bod in de basisopleiding van onze politieagenten, voornamelijk in het kader van cluster 12 "maatschappelijke oriëntering".

De opleiding "Diversiteit - Optimale opvang van de slachtoffers van homofobe daden" wordt georganiseerd door de politieschool GIP (Brussel) en door IPFSAP (Luik). Tussen 2014 en 2018 hebben 410 politieagenten deze opleiding gevolgd.

173 personeelsleden hebben de opleiding "Referentiepersoon voor discriminatie en haatdelicten" gevolgd. 233 personen hebben een gelijkaardige opleiding gevolgd, die specifiek georganiseerd werd door de erkende Brusselse politieschool.

10.600 personeelsleden van de geïntegreerde politie hebben bovendien de opleiding "Holocaust, Politie en mensenrechten" gevolgd, die gegeven wordt in de kazerne Dossin.

Dankzij de kostbare samenwerking met de vzw Rainbowcops Belgium, maakt het thema LGBTQI deel uit van verschillende opleidingen en informatiesessies betreffende non-discriminatie in het algemeen, zowel binnen de federale politie als in de politiezones. Het is dan ook niet eenvoudig om een exact percentage te geven van het aantal personeelsleden van de geïntegreerde politie dat een opleiding over het thema LGBTQI gekregen heeft.

Indien nodig, worden de opleidingen aangepast om beter te voldoen aan de evoluties inzake bestrijding van de homo- en transfobie. Bovendien zijn binnen de lokale politie ook desbetreffende referentiepersonen aangewezen. Er worden studiedagen georganiseerd met Unia en de referentiemagistraat teneinde het geleverde werk te evalueren en nieuwe kennis op dit vlak bij te brengen.

Het huidige diversiteitsbeleid van de federale politie en van de lokale politiezones en de desbetreffende acties betekenen voor de LGBTQI-gemeenschap een enorme steun vanuit de politieorganisatie.

Recentelijk werd de omzendbrief COL13/2013 door de bevoegde evaluatiecommissie geëvalueerd. Daaruit zijn een aantal maatregelen voortgevloeid die tijdens de komende maanden grondiger bestudeerd zullen worden om de toepassing van de omzendbrief te verbeteren.

DO 2019202003069

Question n° 485 de monsieur le député Simon Moutquin du 21 avril 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Encadrement du travail de la police en charge des rapatriements (QO 3474C).

Suite à une réponse que vous m'aviez faite lors d'une de mes précédentes questions, je souhaite revenir sur plusieurs documents que vous aviez mentionnés et qui méritaient selon moi la possibilité d'un contrôle parlementaire:

- un rapport annuel de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale (AIG) transmis aux SPF Intérieur et au SPF Justice ainsi qu'au secrétariat d'État à l'Asile et à la Migration, au Comité P, au commissaire général de la police fédérale et au directeur général de la police administrative.

- une directive ministérielle décrivant le processus du retour forcé des étrangers ayant épuisé tous les recours légaux.

- un manuel qui alimente la formation des fonctionnaires de police chargés des éloignements. Concernant cette directive et/ou ce manuel, vous avez évoqué la nécessité de ne pas le ou les rendre publics pour des raisons de sécurité. Je peux entendre la nécessité de protéger le personnel chargé des rapatriements, mais je considère que de tels documents devraient pouvoir, d'une manière ou d'une autre faire l'objet d'un contrôle parlementaire, ne serait-ce que sous des conditions particulières de confidentialité qu'il resterait à déterminer. Nous devrions en effet pouvoir évaluer collectivement les dispositifs mis en place dans le cadre de la politique de retour et éventuellement les améliorer, si cela s'avérait nécessaire.

1. Seriez-vous favorable au fait que les parlementaires puissent consulter les rapports annuels de l'AIG? Sous quelles conditions?

2. Quelles sont les raisons de sécurité qui justifient le caractère confidentiel de la directive ministérielle et du manuel dont il est question? Seriez-vous favorable à l'ouverture pour consultation parlementaire de cette directive ministérielle et de ce manuel? Sous quelles conditions?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 25 mai 2020, à la question n° 485 de monsieur le député Simon Moutquin du 21 avril 2020 (Fr.):

DO 2019202003069

Vraag nr. 485 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 21 april 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Flankerende instructies voor de politieagenten die belast zijn met de repatrieringen. (MV 3474C)

Naar aanleiding van uw antwoord op een van mijn vorige vragen wil ik terugkomen op een aantal documenten waarnaar u verwezen hebt en die volgens mij aan de parlementaire controle zouden moeten worden onderworpen:

- een jaarverslag van de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie (AIG), dat werd overgebracht aan de FOD Binnenlandse Zaken en de FOD Justitie, alsook aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, het Comité P, de commissaris-generaal van de federale politie en de directeur-generaal van de Algemene Directie Bestuurlijke Politie;

- een ministeriële omzendbrief waarin de procedure voor de gedwongen terugkeer van uitgeprocedeerde vreemdelingen beschreven wordt;

- een opleidingshandboek voor de politieambtenaren die belast worden met de verwijderingen. Met betrekking tot die omzendbrief en/of dat handboek hebt u erop gewezen dat die om veiligheidsredenen niet openbaar gemaakt mogen worden. Ik begrijp dat het personeel dat met de repatriëring belast is, beschermd moet worden, maar ik ben van oordeel dat dergelijke documenten op de een of andere manier aan parlementair toezicht moeten worden onderworpen, al was het maar onder specifieke voorwaarden van vertrouwelijkheid, die nog moeten worden vastgesteld. We zouden inderdaad de mechanismen die in het kader van het terugkeerbeleid ingevoerd werden, collectief moeten kunnen evalueren en indien nodig eventueel moeten kunnen bijsturen.

1. Staat u positief tegenover het idee dat de parlementsleden de jaarverslagen van de IAG zouden kunnen raadplegen? Onder welke voorwaarden?

2. Om welke veiligheidsredenen worden de ministeriële omzendbrief en het betreffende handboek als vertrouwelijk beschouwd? Zou u kunnen instemmen met de raadpleging van die ministeriële omzendbrief en dat handboek door de parlementsleden? Onder welke voorwaarden?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 485 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 21 april 2020 (Fr.):

Le rapport annuel relatif aux retours forcés par l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale sera envoyé au secrétariat de la commission pour consultation sous des conditions strictes de confidentialité.

En ce qui concerne les rapports rédigés à l'occasion de chacune de ses missions de contrôle, les plus grandes réserves demeurent quant à leur octroyer une quelconque publication.

Même rendus anonymes, ces rapport représentent une source potentielle de risques à l'égard de la sécurité des aéroports concernés et des processus policiers pour les retours forcés, permettant à des tiers, par exemple, de rendre plus difficiles les rapatriements, qu'ils soient individuels ou collectifs, voire même d'organiser des opérations de sabotage des installations aéroportuaires sur base d'indications détaillées formulées dans ces rapports.

Het jaarverslag betreffende de gevallen van gedwongen terugkeer, opgesteld door de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie, zal ter inzage verstuurd worden naar het secretariaat van de commissie op voorwaarde dat strikte vertrouwelijkheid nageleefd wordt.

Met betrekking tot de verslagen die voor elke controleopdracht opgemaakt worden, moet eerder welke bekendmaking ervan met het grootste voorbehoud behandeld worden.

Ook al zijn ze anoniem, toch vormen die verslagen een potentiële bron van risico's voor de veiligheid van de betrokken luchthavens en voor de politieke procedures inzake gedwongen terugkeer. Een bekendmaking van die verslagen zou derden er bijvoorbeeld toe kunnen aanzetten om de repatriëringen te bemoeilijken, ongeacht of ze individueel of collectief gebeuren, zelfs om de luchthaveninstallaties te saboteren op basis van in die rapporten geformuleerde gedetailleerde aanwijzingen.

DO 2019202003108

Question n° 486 de madame la députée Katrin Jadin du 22 avril 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Sites web illégaux.

La digitalisation n'offre pas que des avantages. Nombreux sont les sites web qui trompent l'utilisateur, notamment en terme de shopping en ligne. Nombreux sont aussi les sites qui diffusent du contenu illégal tel que la pédopornographie, les appels à la haine, et bien d'autres.

Des organisations de malfaiteurs ont également recours au web pour nourrir leurs trafics illégaux ou qui maintiennent des sites pour organiser des jeux de hasard illégaux.

Si ces sites illégaux sont découverts, ils seront retirés du réseau en ligne ou alors l'accès sera bloqué pour les utilisateurs de notre pays. La lutte contre ces sites illégaux est sans doute très difficile car il se peut que les initiateurs n'opèrent pas à partir de la Belgique.

1. Quelles sont les étapes entreprises lorsque qu'un site illégal a été découvert?

2. Combien de sites ont été fermés en raison d'infractions à la loi?

3. Combien d'entre eux ont été fermés pour activités de jeux de hasard illégaux?

4. Combien pour des propagations racistes?

DO 2019202003108

Vraag nr. 486 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 22 april 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Illegale websites.

De digitalisering biedt niet alleen voordelen. Op tal van websites, vooral voor onlineshopping, worden de gebruikers belazerd. Op tal van websites wordt er ook illegale inhoud, zoals kinderporno, oproepen tot haat, enz., verspreid.

Criminale organisaties gebruiken het web ook om hun illegale handel in stand te houden of illegale goksites te exploiteren.

Als die illegale websites ontdekt worden, worden ze van het internet verwijderd of wordt de toegang ertoe voor de gebruikers in ons land geblokkeerd. Het is bijzonder moeilijk om die illegale websites aan te pakken omdat de initiatiefnemers vaak niet vanuit België opereren.

1. Welke stappen worden er ondernomen wanneer er een illegale website ontdekt wordt?

2. Hoeveel websites werden er gesloten wegens inbreuken op de wetgeving?

3. Hoeveel werden er gesloten wegens illegale gokactiviteiten?

4. Hoeveel werden er gesloten voor het verspreiden van racistische boodschappen?

5. Quelles étaient les autres raisons de fermetures? Pouvez-vous les lister?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 25 mai 2020, à la question n° 486 de madame la députée Katrin Jadin du 22 avril 2020 (Fr.):

Au sein de la police fédérale, la Direction centrale de la lutte contre la criminalité grave et organisée (DJSOC) dispose d'une section Investigation Internet (i2-IRU).

La section a été désignée comme point de contact pour l'exécution des réquisitions relatives à la suppression temporaire, à la suppression d'un nom de domaine ou à la redirection de sites web illégaux.

1. a) Enregistrement et gel de la situation

L'ensemble des pages et des données disponibles du site sont enregistrées et conservées.

b) Recherche de l'hébergement

Des recherches sont effectuées quant à savoir si le site est hébergé en Belgique ou à l'étranger.

c) Rédaction P.-V.

Un procès-verbal de constatation est rédigé et est adressé au parquet local territorial compétent ou à défaut au parquet fédéral. Ce procès-verbal contient une sollicitation pour l'obtention d'un réquisitoire en vue de l'effacement et/ou du détournement du site.

d) Administration

Réception et enregistrement du réquisitoire adressé par la magistrature.

e) Gestion du réquisitoire

- Si le nom de domaine est belge: envoi du réquisitoire à DNS Belgium (société qui assure la gestion opérationnelle et administrative des zones de noms de domaine .be, .vlaanderen et .brussels), pour exécution de l'effacement et le détournement vers la page "stop" de l'Autorité.

- Si le nom de domaine n'est pas belge: envoi du réquisitoire à tous les fournisseurs d'accès belge pour exécution du détournement vers la page "stop" de l'Autorité.

f) Rédaction P.-V.

Rédaction d'un procès-verbal subséquent communiquant la bonne exécution de la mission.

g) Gestion de la contestation

5. Kunt u de andere redenen die tot de sluiting van websites geleid hebben, oplijsten?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 486 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 22 april 2020 (Fr.):

Binnen de federale politie beschikt de centrale directie van de bestrijding van de zware en georganiseerde criminaliteit (DJSOC) over een sectie Internet Recherche (i2-IRU).

De sectie werd aangeduid als contactpunt voor de uitvoering van vorderingen betreffende de tijdelijke verwijdering, het wissen van een domeinnaam of de omleiding van illegale websites.

1. a) Registratie en bevriezing van de situatie

Alle pagina's en gegevens die beschikbaar zijn op de site worden geregistreerd en opgeslagen.

b) Zoeken naar de hosting

Er worden zoekopdrachten uitgevoerd om na te gaan of de site in België of in het buitenland wordt gehost.

c) Opstelling pv

Er wordt een proces-verbaal van de vaststelling opgesteld en verstuurd naar het bevoegde territoriale parket of, bij gebrek daaraan, naar het federaal parket. Dit rapport bevat een verzoek tot het verkrijgen van een vordering tot verwijdering en/of omleiding van de site.

d) Administratie

Ontvangst en registratie van de vordering overgemaakt door de magistratuur.

e) Beheer van de vordering

- Indien de domeinnaam Belgisch is: overmaking van de vordering naar DNS Belgium (de firma die verantwoordelijk is voor het operationele en administratieve beheer van de .be, .vlaanderen en .brussels domeinnaamzones), voor de uit te voeren verwijdering en voor de omleiding naar de "stop"-pagina van de Autoriteit.

- Indien de domeinnaam niet Belgisch is: het versturen van de vordering naar alle Belgische toegangsproviders voor het uitvoeren van de omleiding naar de "stop"-pagina van de Autoriteit.

f) Opstelling pv

Opstelling van een navolgend proces-verbaal waarin de goede uitvoering van de missie wordt gecommuniceerd.

g) Beheer van de bezwaren

DJSOC/i2-IRU reçoit les avis de contestations des mesures évoquée ci-dessus. Une personne se sentant préjudiciée, peut se signaler en complétant un formulaire en ligne, formulaire qui est transmis à i2-IRU. Les coordonnées de la personne se disant préjudiciée sont adressées au magistrat qui a ordonné la mesure. Il appartient au magistrat de prendre les dispositions pour traiter la demande de la partie se prétendant préjudiciée.

2. Depuis sa désignation en 2016, la section DJSOC/i2-IRU a assuré l'exécution de 135 réquisitoires ordonnant l'effacement ou le détournement de 329 sites.

3. La gestion des jeux de hasard est une compétence du SPF Justice, et plus précisément de la Commission des Jeux de Hasard

4. Huit sites en lien avec la propagation de contenus racistes ou extrémistes ont été effacés ou détournés.

5. - faux documents;

- vente illégale de tickets de spectacles;
- proposition à la vente d'hormones ou autres produits anabolisants;
- finances et placement financiers frauduleux;
- détournement illégal de photographies;
- images ou contenus obscènes et/ou pornographiques;
- propositions de marchés frauduleux;
- produits de soin corporels non agréés;
- fraudes à la cryptomonnaie;
- incitation au suicide;
- proposition à la vente de produits stupéfiants.

DJSOC/i2-IRU ontvangt de melding van bezwaren tegen de hierboven vermelde maatregelen. Een persoon die zich benadeeld voelt kan dit melden door een online formulier in te vullen, dat nadien naar i2-IRU verzonden wordt. De gegevens van de persoon die zegt benadeeld te zijn worden overgemaakt aan de magistraat die de maatregel heeft bevolen. Het komt de magistraat toe om de maatregelen te nemen zodat de vraag van de partij die zich als benadeelde opwerpt wordt behandeld.

2. Sinds haar aanwijzing in 2016 heeft DJSOC/i2-IRU 135 vorderingen uitgevoerd waarin de verwijdering of omleiding van 329 sites werd bevolen.

3. Het beheer van de kansspelen is een bevoegdheid van het Ministerie van Justitie en meer bepaald van de Kansspelcommissie.

4. Acht sites die zijn gekoppeld aan de verspreiding van racistische of extremistische inhoud werden verwijderd of omgeleid.

5. - false documenten;

- illegale verkoop van tickets voor evenementen;
- het te koop aanbieden van hormonen of andere anabole producten;
- frauduleuze financieringen en investeringen;
- illegale omleiding van foto's;
- obscene en/of pornografische inhoud of afbeeldingen;
- frauduleuze marktvorstellen;
- niet-conforme lichaamsverzorgingsproducten;
- fraude met cryptovaluta;
- aanzetten tot zelfmoord;
- aanbieden van verdovende middelen.

DO 2019202003112

Question n° 487 de monsieur le député Franky Demon du 22 avril 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le matériel de protection de la police.

En ce moment, nos services de police sont investis d'une tâche très importante, à savoir faire respecter les diverses mesures prises dans le cadre de la lutte contre le coronavirus. Il va de soi que cette mission s'accompagne de contacts fréquents avec les citoyens et partant, de risques considérables. Qu'ils soient actifs dans les aéroports ou en patrouille dans les rues, les policiers sont davantage exposés à la contamination. De plus, ils doivent souvent procéder à des fouilles, un acte qui accroît encore le danger.

DO 2019202003112

Vraag nr. 487 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken: Beschermingsmateriaal politie.

Onze politiediensten hebben een zeer belangrijke taak dezer dagen om de verschillende maatregelen in de strijd tegen het coronavirus af te dwingen. Daarbij komen ze vanzelfsprekend veelvuldig in contact met de mensen, hetgeen hun taak zeer risicotvol maakt. Ze maken een grotere kans om een besmetting op te lopen. Dat geldt overigens niet alleen voor de politie die in de straten patrouilleert, maar ook voor agenten die op de luchthavens actief zijn. Zij dienen vaak fouilles uit te voeren waardoor ze nog extra worden blootgesteld aan gevaar.

Il est donc évident que les policiers doivent pouvoir compter sur un matériel de protection suffisant. Par ailleurs, les individus qui mettent délibérément en danger des agents de police doivent être sévèrement sanctionnés. Nous ne devons absolument pas tolérer que des personnes crachent sur des agents.

1. De quel matériel de protection disposent actuellement les divers services de police? L'équipement des unités de la police locale diffère-t-il de celui de la police fédérale? Dans l'affirmative, quelles sont ces différences?

2. Va-t-on prévoir du matériel supplémentaire pour les services de police? Les agents disposeront-ils de masques buccaux? Pourquoi oui ou pourquoi non?

3. Combien de cas de violences contre la police a-t-on recensés depuis la mise en place des mesures de quarantaine? De quelles formes de violences s'agissait-il? La police sera-t-elle en mesure de prendre des mesures supplémentaires contre ces personnes?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 25 mai 2020, à la question n° 487 de monsieur le député Franky Demon du 22 avril 2020 (N.):

1 et 2. Il est de la plus haute importance que nos policiers puissent accomplir leurs tâches dans les conditions les plus sûres possible. Dans le cadre de la crise COVID-19, des directives ont donc été données à l'ensemble de la police intégrée concernant:

- la distanciation physique;
- les règles d'hygiène de base;
- le nettoyage des locaux, des véhicules et de l'uniforme;
- l'utilisation correcte et sûre des équipements de protection individuels.

Des affiches et clips vidéos accompagnent ces directives générales.

En ce qui concerne le nettoyage des locaux et des véhicules, des équipes de désinfection ont été formées et des produits spécifiques ont été achetés.

Les équipements de protection individuels qui ont été mis à disposition des policiers sont des masques buccaux, du gel désinfectant pour les mains, des gants, des lunettes de protection, ainsi que des visières et des combinaisons jetables. Des directives écrites et visuelles montrent aux policiers comment mettre et retirer l'équipement de protection, en toute sécurité.

Les masques buccaux mis à disposition sont des masques chirurgicaux et des masques en tissus. Un nombre très limité de masques FFP2 sont disponibles pour des missions exceptionnelles et très spécifiques.

Het is dus vanzelfsprekend dat ze op voldoende beschermingsmateriaal moeten kunnen rekenen. Daarnaast moeten mensen die de verschillende politieagenten doelbewust in gevaar brengen streng aangepakt worden. De acties van mensen die op agenten spuwen mogen we absoluut niet tolereren.

1. Kunt u mededelen over welk beschermingsmateriaal de verschillende politiediensten vandaag beschikken? Zijn er daarbij verschillen tussen de lokale politie en de federale politie? Zo ja, welke?

2. Zal er voor de politiediensten voorzien worden in extra materiaal? Zullen de agenten beschikking krijgen over mondmaskers? Waarom wel of waarom niet?

3. Kunt u meegeven hoeveel gevallen er sinds het instellen van de quarantainemaatregelen zijn geweest van geweld tegen de politie? Over welke vormen van geweld gaat het daarbij? Zal de politie extra maatregelen kunnen nemen tegen deze personen?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 487 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 22 april 2020 (N.):

1 en 2. Het is van het grootste belang dat onze politiemensen hun taken in de veiligst mogelijke omstandigheden kunnen uitoefenen. In het kader van de COVID-19-crisis zijn daarom aan de gehele geïntegreerde politie richtlijnen gegeven over:

- fysiek afstand houden;
- de basis-hygiëneregels;
- het reinigen van lokalen, voertuigen en uniform;
- het correcte en veilige gebruik van de individuele beschermingsmiddelen.

Affiches en videoclips begeleiden deze algemene richtlijnen.

Voor het reinigen van de lokalen en de voertuigen zijn ontsmettingsploegen gevormd en specifieke producten aangekocht.

De individuele beschermingsmiddelen die ter beschikking zijn van de politiemedewerkers zijn mondmaskers, ontsmettende handgel, handschoenen, beschermingsbrillen en -schermen en wegwerpoweralls. Geschreven en visuele richtlijnen leggen aan de politiemedewerkers uit hoe ze de individuele beschermingsmiddelen correct en veilig aan en uit doen.

De mondmaskers die ter beschikking zijn, zijn chirurgische en stoffen maskers. Een beperkt aantal FFP2-maskers is ter beschikking voor specifieke en uitzonderlijke opdrachten.

En outre, des mesures ont été prises dans les bâtiments et locaux, telles que le placement à l'accueil ou dans les locaux d'audition d'écrans en plexi, du gel désinfectant pour les mains, un sens unique de circulation indiqué par des flèches au sol et, par exemple des affiches limitant le nombre de personnes dans les ascenseurs.

Pour les collaborateurs qui exécutent des missions de contrôle aux frontières, des guérites supplémentaires ont été construites.

Ces mesures visent à maintenir la distance entre les collaborateurs entre eux et entre les collaborateurs et le public afin d'éviter la propagation du virus.

3. Il est possible, sur base des informations du système d'enregistrement MISI (*Melding Incidenten/Signalement Incidents*), de produire un rapport relatif aux faits de violence contre la police constatés depuis l'entrée en vigueur des mesures prises dans la lutte contre le COVID-19.

L'outil MISI est un système d'enregistrement au sein du système ISLP (outil de saisie pour rédiger les procès-verbaux) avec lequel, moyennant une saisie correcte par l'utilisateur, les faits de violence commis contre et par les policiers et les faits de vol et de perte de pièces de matériel policier peuvent être enregistrés.

Selon les informations extraites du système MISI (extraction du 8 mai 2020), 1.349 faits de violence contre des policiers ont été enregistrés pour la période du 14 mars au 8 mai 2020.

Le tableau ci-dessous reprend le top dix du nombre d'infractions enregistrées en matière de violence contre la police, telles qu'elles sont enregistrées dans le système MISI sur base des procès-verbaux, pour la même période. Ces données proviennent d'une extraction du flux MISI à la date du 8 mai 2020.

Daarnaast zijn maatregelen genomen in de gebouwen en lokalen zoals plexiwanden in het onthaal of in verhoorlokalen, ontsmettende handgel, eenrichtingsverkeer aangeduid met pijlen op de grond en bijvoorbeeld nog affiches die het aantal personen in de liften beperken.

Voor de medewerkers die controles aan de grens uitvoeren, zijn wachthokjes gemaakt.

Deze maatregelen zijn erop gericht de afstand tussen de medewerkers onderling en tussen medewerkers en het publiek te bewaren zodat de verspreiding van het virus vermeden wordt.

3. Op basis van de informatie in het registratiesysteem MISI (*Meldingen Incidenten/Signalements Incidents*) kan er gerapporteerd worden over het aantal registraties inzake geweld tegen politie sinds de ingang van de maatregelen in de strijd tegen COVID-19.

MISI is een registratiesysteem binnen ISLP (vattingstool om proces-verbaal op te stellen), waarmee, mits correcte vatting door de gebruiker, geweld tegen en door politie en diefstal en verlies van uitrustingssstukken kunnen geregistreerd worden.

Volgens de informatie in MISI (extractie van 8 mei 2020) werden er 1.349 feiten van geweld tegen de politie geregistreerd in de periode van 14 maart tot 8 mei 2020.

De onderstaande tabel bevat de top tien van het aantal geregistreerde inbreuken inzake geweld tegen de politie, zoals geregistreerd in MISI op basis van de processen-verbaal voor dezelfde periode. Deze gegevens zijn afkomstig van de MISI-flux van 8 mei 2020.

Tabel: top 10 van het aantal geregistreerde inbreuken inzake geweld tegen de politie /
Tableau: top 10 du nombre d'infractions enregistrées en matière de violence contre la police

Weerspannigheid/Rébellion	496
Smaad/Outrages	298
Bedreigingen/Menaces	170
Opz. slagen en/of verwondingen/Coups et/ou blessures volontaires	86
Inbreuken Volksgezondheid/Infractions Santé publique	71
Geweld tegen overheidspersonen/Violence contre personnes investies autorité publique	27
Openbare dronkenschap/Ivresse publique	23
Andere opzettelijke misdrijven tegen lichamelijke integriteit/ <i>Autres infractions volontaires contre l'intégrité physique</i>	22
Openbare orde - Verstoring/Ordre public - Troubles	20
Vandalisme	14

(Bron: Federale Politie / Source: Police fédérale)

Il convient de noter que ces chiffres ne sont probablement pas encore complets étant donné que tous les procès-verbaux n'ont pas encore été transmis à la banque de données.

Hierbij dient opgemerkt te worden dat deze cijfers hoogstwaarschijnlijk nog niet volledig zijn aangezien nog niet alle processen-verbaal werden overgemaakt naar de databank.

DO 2019202003121

Question n° 489 de monsieur le député Steven Creyelman du 22 avril 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les procès-verbaux en rapport avec le coronavirus.

Un ensemble de mesures ont été promulguées par le gouvernement dans le cadre de la crise du coronavirus permettant de dresser des procès-verbaux assortis d'amendes correspondantes à l'encontre des contrevenants.

Pourriez-vous communiquer les données suivantes pour la période allant du début de la crise jusqu'à une date aussi récente que possible?

1. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés sur la base des "mesures corona" et quel montant d'amendes représentent-ils?

2. Parmi ces procès-verbaux, combien ont-ils été dressés respectivement en Flandre, en Wallonie et dans la Région de Bruxelles-capitale?

3. Parmi ces procès-verbaux, combien ont-ils été dressés dans chacune des 19 communes bruxelloises? Quel montant d'amendes représentent-ils chaque fois?

4. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés à Termonde, Saint-Nicolas, Lokeren, Gand, Ninove, Anvers, Malines, Lierre, Turnhout, Hasselt, Genk et Bruges? Quel montant d'amendes représentent-ils chaque fois?

DO 2019202003121

Vraag nr. 489 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

COVID-19. - Processen-verbaal.

Naar aanleiding van de coronacrisis werden door de regering een aantal maatregelen uitgevaardigd waardoor tegen overtreders een proces-verbaal met bijhorende boete kan worden opgemaakt.

Graag volgende gegevens voor de periode van het begin van de coronacrisis tot zo recent mogelijk.

1. Hoeveel processen-verbaal werden naar aanleiding van de zogenaamde coronamaatregelen uitgevaardigd en welk bedrag aan boetes staat hier tegenover?

2. Hoeveel van deze processen-verbaal werden respectievelijk uitgeschreven in Vlaanderen, Wallonië en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

3. Hoeveel van deze processen-verbaal werden uitgeschreven in de 19 Brusselse gemeenten, per gemeente? Welke bedrag aan boetes staat hier telkenmale tegenover?

4. Hoeveel processen-verbaal werden uitgeschreven in Dendermonde, Sint-Niklaas, Lokeren, Gent, Ninove, Antwerpen, Mechelen, Lier, Turnhout, Hasselt, Genk en Brugge en welk bedrag aan boetes staat hier tegenover?

5. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés dans les communes de la côte et quel montant d'amendes représentent-ils?

6. Dans quelle ville ou commune a-t-on dressé le plus grand nombre de procès-verbaux et quel montant d'amendes ceux-ci représentent-ils?

7. Dans quelle ville ou commune a-t-on dressé le moins de procès-verbaux et quel montant d'amendes ceux-ci représentent-ils?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 25 mai 2020, à la question n° 489 de monsieur le député Steven Creyelman du 22 avril 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202003422

Question n° 550 de monsieur le député Eric Thiébaut du 07 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Gestion des situations frontalières. - Sanctions quant au respect du confinement (QO 5743C).

Un élu luxembourgeois s'est plaint dans la presse - et auprès de notre gouvernement si je comprends bien - de la situation de terrain en ce qui concerne la gestion des frontières avec nos pays voisins et des mesures prises pour faire respecter le confinement sur le terrain.

Le caractère difficile que représente une telle gestion, quand le commerce de proximité se trouve de l'autre côté de la frontière - qui peut-être littéralement à l'autre bout de la rue - saute aux yeux de tous ceux qui, comme moi, habitent le long de ces frontières, quels que soient les voisins.

1. Des plaintes émanant d'autres pays voisins de la Belgique que le Luxembourg ont-elles été enregistrées?

2. Une approche coordonnée a-t-elle pu être mise en place avec les autorités locales concernées, afin d'uniformiser l'attitude à cet égard?

3. Avez-vous connaissance de difficultés dans le sens inverse avec des pays ayant également pris des mesures fortes en matière de confinement (Belges se rendant en France, notamment)?

5. Hoeveel processen-verbaal werden uitgeschreven in de kustgemeenten en welk bedrag aan boetes staat hier tegenover?

6. In welke stad of gemeente werden het meeste processen-verbaal uitgeschreven en welk bedrag aan boetes staat hier tegenover?

7. In welke stad of gemeente werden het minste processen-verbaal uitgeschreven en welk bedrag aan boetes staat hier tegenover?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 489 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 22 april 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003422

Vraag nr. 550 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 07 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Lockdown in de grensgebieden. - Sancties voor het niet naleven van de maatregelen (MV 5743C).

Een Luxemburgse volksvertegenwoordiger heeft in de pers - en bij onze regering, als ik het goed begrijp - zijn beklag gedaan over ons huidige grensbeleid ten aanzien van de buurlanden en de wijze waarop de lockdownmaatregelen in de grensgebieden in de praktijk worden gehandhaafd.

Voor iedereen die, net als ik, niet ver van de grens woont, met welk buurland ook, is het evident dat de handhaving van de lockdownmaatregelen geen sinecure is wanneer de buurtwinkels zich net over de grens bevinden - wat in sommige gevallen letterlijk aan het einde van de straat kan zijn.

1. Zijn er, behalve uit Luxemburg, nog klachten uit andere buurlanden gekomen?

2. Is men er in dat verband in geslaagd samen met de betrokken lokale autoriteiten een gecoördineerde en uniforme aanpak uit te werken?

3. Werden er problemen in de andere richting gemeld met landen die ook strenge beperkende maatregelen hebben genomen in het kader van de coronacrisis (met name Belgen die naar Frankrijk gaan)?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 18 mai 2020, à la question n° 550 de monsieur le député Eric Thiébaut du 07 mai 2020 (Fr.):

Je comprends que l'impact des mesures de confinement prises pour limiter au maximum la propagation du coronavirus pourrait s'avérer, au moins pour certains aspects de ces mesures, plus tangible pour nos habitants frontaliers que pour d'autres citoyens.

Néanmoins, la nature de cette crise et l'intérêt de la santé publique demandent à nous tous d'observer strictement toutes les mesures d'application telles qu'explicitées par l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.

Cet arrêté stipule que tout déplacement non essentiel au départ de la Belgique est interdit. Même si la définition d'un déplacement essentiel ne pose aucun problème dans la plupart des situations, il n'en est pas moins que des clarifications se sont imposées pour toute une série de cas particuliers.

Je tiens aussi à préciser que les citoyens français ne sont pas autorisés à venir acheter leurs cigarettes ou faire leur plein d'essence en Belgique. Tout comme les ressortissants belges ne peuvent plus traverser la frontière néerlandaise pour faire leurs courses, par exemple. Ces mesures sont d'application pour tout le monde.

En ce qui concerne votre question sur les chiffres. Il n'est pas possible, sur base des informations de la Banque de données Nationale Générale (BNG), de fournir des chiffres sur le nombre d'infractions relatives aux mesures d'interdiction de traversée des frontières. Dans le cadre de la lutte contre le coronavirus, des codes spécifiques ont été créés dans la nomenclature policière pour, entre autres, le non-respect de l'interdiction de rassemblement, de l'interdiction de déplacement, etc., mais pas pour les mesures d'interdiction de traversée des frontières.

Ces faits sont repris dans une catégorie plus générale en matière de santé publique. Il n'est donc, par conséquent, pas possible d'extraire ces infractions spécifiques de la banque de données.

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 18 mei 2020, op de vraag nr. 550 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 07 mei 2020 (Fr.):

Ik begrijp dat de impact van de genomen inperkingsmaatregelen om de verspreiding van het coronavirus zo veel mogelijk te beperken, althans voor bepaalde aspecten van deze maatregelen, voelbaarder zou kunnen blijken voor onze grensbewoners dan voor andere burgers.

Omwille van de aard van deze crisis en het belang van de volksgezondheid, is het evenwel noodzakelijk dat wij alle van toepassing zijnde maatregelen, zoals verduidelijkt door het ministerieel besluit van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, strikt naleven.

Dit besluit bepaalt dat alle niet-essentiële verplaatsingen vanuit België verboden zijn. Ook al vormt de definitie van een essentiële verplaatsing in de meeste situaties geen enkel probleem, toch waren er voor een hele reeks bijzondere gevallen enkele verduidelijkingen nodig.

Ik wens ook te verduidelijken dat de Franse burgers hun sigaretten niet in België mogen komen kopen of niet in België mogen komen tanken. Net zoals de Belgische burgers de Nederlandse grens niet meer mogen oversteken om bijvoorbeeld boodschappen te doen. Deze maatregelen gelden voor iedereen.

Voor wat uw vraag over de cijfers betreft. Het is niet mogelijk om op basis van de gegevens van de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) cijfers te verstrekken over het aantal inbreuken op de verbodsmaatregelen met betrekking tot het oversteken van de grenzen. In het kader van de strijd tegen het coronavirus werden er in de politienomenclatuur specifieke codes gecreëerd voor onder andere het niet naleven van het samenscholingsverbod, het verplaatsingsverbod, enz. maar niet voor de verbodsmaatregelen met betrekking tot het oversteken van de grenzen.

Deze feiten zijn opgenomen in een meer algemene categorie over de volksgezondheid. Bijgevolg is het dus niet mogelijk om deze specifieke inbreuken uit de databank te halen.

DO 2019202003430

Question n° 558 de monsieur le député François De Smet du 07 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

COVID-19. - Situation de la police des chemins de fer en province de Luxembourg (QO 5730C).

La stratégie de déconfinement présentée par le Conseil national de Sécurité prévoit notamment l'obligation de se couvrir la bouche et le nez dans les transports en commun pour les usagers de 12 ans ou plus. De son côté, le ministre Bellot a annoncé des contrôles par la police des chemins de fer (SPC) et Securail en vue de faire respecter cette obligation, avec des amendes à la clé.

S'agissant de la province de Luxembourg, les intentions du ministre Bellot risquent toutefois de se heurter à la réalité de terrain. La SPC y est très mal en point.

Avec seulement trois agents pour couvrir toute la province, quand l'un d'eux n'est pas appelé en renfort dans une autre province, la capacité d'action de la SPC s'avère limitée. Une situation qui n'est pas sans affecter la police locale, qui doit théoriquement prendre le relais en l'absence d'intervention de la SPC dans la demi-heure. Dans les faits, c'est tout autre chose car la police locale est elle-même en grande difficulté. Cette situation génère des tensions entre services.

Cette réduction des effectifs entraîne aussi une réduction des constats et donc des procès-verbaux. Tout cela accroît le sentiment d'impunité. La situation sur le terrain n'est pas simple. C'est dire si la nouvelle mission conférée aux agents va encore compliquer les choses.

Pourtant, il y a un peu plus de deux ans, la SPC comptait encore une quinzaine d'agents en Luxembourg. Aujourd'hui, ils ne sont donc plus que trois à travailler au poste de Libramont devenu un satellite de Liège et visiblement condamné à disparaître lorsque le dernier agent aura quitté les lieux. Une perspective assez proche puisque le personnel compte deux hommes très proches de la retraite et un détaché.

1. Un quelconque renfort sera-t-il apporté à la SPC du Luxembourg dans le cadre de la stratégie de déconfinement?

2. Une première évaluation de la réforme de 2017 a-t-elle déjà pu être opérée et, le cas échéant, quels en sont les résultats?

DO 2019202003430

Vraag nr. 558 van de heer volksvertegenwoordiger François De Smet van 07 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

COVID-19. - Situatie van de Spoorwegpolitie in de provincie Luxembourg (MV 5730C).

In het kader van de exitstrategie van de Nationale Veiligheidsraad worden gebruikers van het openbaar vervoer van 12 jaar en ouder ertoe verplicht hun mond en neus te bedekken. minister Bellot van zijn kant heeft aangekondigd dat de Spoorwegpolitie (SPC) en Securail controles zullen uitvoeren op de naleving van die verplichting en indien nodig boetes zullen opleggen.

Wat de provincie Luxembourg betreft, dreigt dat beleidsvoornemen van minister Bellot in de praktijk op problemen te stuiten. Het is er namelijk bedroevend gesteld met de SPC.

Er zijn slechts drie agenten voor de hele provincie, voor zover een van hen niet ter versterking wordt opgeroepen in een andere provincie, waardoor de slagkracht van de SPC beperkt is. Die situatie heeft een weerslag op de lokale politie, die in principe moet inspringen als de SPC de interventie niet binnen een half uur uitvoert. In de praktijk is dat een heel ander verhaal, omdat de lokale politie zelf met grote moeilijkheden te kampen heeft. Dat zorgt voor spanningen tussen de diensten.

De personeelsinkrimping heeft ook tot gevolg dat het aantal vaststellingen en bijgevolg het aantal processen-verbaal daalt. Dat alles verhoogt het gevoel van straffeloosheid. De situatie op het terrein is niet eenvoudig. Naar aanleiding van de nieuwe taak van de agenten zal het nog een stuk moeilijker worden.

Ruim twee jaar geleden telde de SPC in Luxemburg nog een vijftiental agenten. Vandaag zijn er dus nog maar drie werkzaam op de post in Libramont, die een satellietkantoor van de post in Luik is geworden en die zal worden opgedoekt wanneer de laatste agent er vertrokken is. Dat zal niet meer zo lang duren, want twee van de agenten naderen de pensioenleeftijd en een is er gedetacheerd.

1. Zal de SPC in de provincie Luxemburg op enige versterking kunnen rekenen in het kader van de exitstrategie?

2. Heeft men al een eerste evaluatie van de hervorming van 2017 kunnen maken en, zo ja, wat is de uitkomst ervan?

3. Une fermeture à terme du poste de Libramont est-elle toujours envisagée? Si tel est le cas, de quelle manière les missions de la SPC pourront-elles être assurées dans cette province?

4. Disposez-vous, pour la province de Luxembourg, de statistiques concernant les interventions de la police locale sur le terrain d'action de la SPC?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 18 mai 2020, à la question n° 558 de monsieur le député François De Smet du 07 mai 2020 (Fr.):

Le renfort en personnel pour assurer les contrôles COVID-19 dans la province du Luxembourg est prévu dans le dispositif mis en place à Arlon. De plus, une stratégie commune a été développée entre la police des chemins de fer et son partenaire privilégié à savoir la SNCF.

La circulaire ministérielle de mise en place de la spécialisation de la police des chemins de fer est toujours en cours de rédaction. Par conséquent, une évaluation n'est pas possible vu que la répartition des tâches entre la police fédérale et la police locale se base toujours sur l'ancienne législation.

La fermeture de certains infrastructures est un scénario possible dans les discussions relatives à la spécialisation, mais elle n'est encore effective nulle part. Des équipes d'intervention restent à disposition comme pour les autres satellites. Dans le cas de la province du Luxembourg, les interventions seront assurées par du personnel venant de la région "Est", qui regroupe les provinces de Namur, Liège et Luxembourg.

La police des chemins de fer ne dispose pas des statistiques d'intervention des zones de police.

DO 2019202003432

Question n° 560 de monsieur le député Simon Moutquin du 07 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Violences lors d'interventions policières en Région bruxelloise (QO 5719C).

Depuis le début du confinement, des témoignages sur les réseaux sociaux et dans les médias rapportent un certain nombre d'interventions policières particulièrement violentes, en particulier à Bruxelles.

3. Wordt er nog altijd overwogen om de post in Libramont op termijn te sluiten? Zo ja, hoe zullen de taken van de SPC dan kunnen worden uitgevoerd in die provincie?

4. Beschikt u voor de provincie Luxembourg over statistieken betreffende de interventions die tot het werkterrein van de SPC behoren, maar door de lokale politie werden uitgevoerd?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 18 mei 2020, op de vraag nr. 558 van de heer volksvertegenwoordiger François De Smet van 07 mei 2020 (Fr.):

De personeelsversterking om de controles COVID-19 in de provincie Luxembourg te verzekeren, is voorzien in de personeelscapaciteit die in Aarlen ingezet wordt. Bovendien hebben de spoorwegpolitie en haar voornaamste partner, de NMBS, een gezamenlijke strategie ontwikkeld.

Er wordt nog gewerkt aan de opstelling van de ministeriële omzendbrief betreffende de totstandbrenging van de specialisatie van de spoorwegpolitie. Een evaluatie is derhalve niet mogelijk, aangezien de taakverdeling tussen de federale politie en de lokale politie nog steeds op de oude wetgeving gebaseerd is.

De sluiting van bepaalde infrastructuren is een mogelijk scenario in de discussies betreffende de specialisatie, maar is nog nergens een realiteit. Er blijven interventieteams ter beschikking zoals voor de andere satellietkantoren. In het geval van de provincie Luxembourg zullen de interventions verzekerd worden door personeel afkomstig uit de regio "Est", die de provincies Namen, Luik en Luxembourg groepeert.

De spoorwegpolitie beschikt niet over interventiestatistieken van de politiezones.

DO 2019202003432

Vraag nr. 560 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 07 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Geweld tijdens politie-interventies in het Brusselse Gewest (MV 5719C).

Sinds het begin van de lockdown wordt er in getuigenissen op socialenetworksites en in de media melding gemaakt van een aantal bijzonder gewelddadige politie-interventies, met name in Brussel.

Le 21 avril 2020, un migrant soudanais qui avait été embarqué par la police quelques minutes plus tôt, a été retrouvé dans un état de détresse et en état de choc après avoir été manifestement victime de violences. Le parquet a été saisi dans le cadre de cette affaire et un policier de la zone de police Bruxelles Capitale-Ixelles a été suspendu de ses fonctions en attendant les résultats de l'enquête.

Le 19 avril, c'était dans le quartier des Marolles qu'une intervention policière à l'apparence particulièrement disproportionnée à l'encontre d'une personne ne respectant pas les mesures de confinement, suscitait de vives critiques.

Face à cette hausse d'accusation de violences policières, la Ligue des Droits Humains a décidé de relancer un site web de collecte de témoignages pour les victimes de violences policières en Région bruxelloise et en Région wallonne.

De manière générale, la répression dans le cadre des mesures de confinement semble toucher certains quartiers et certaines catégories de personnes de manière disproportionnée, ce qui exacerbe les tensions déjà existantes avec l'institution policière.

1. Quelle est votre réaction face à ces nouvelles accusations de violences policières?

2. Quel type d'instructions sont actuellement données à la police dans les contrôles effectués?

3. L'inspection générale de police et/ou le Comité P ont-ils été saisis dans le cadre de ces affaires? La crise du coronavirus affecte-t-elle le fonctionnement de l'inspection générale de police?

4. Quel est le fonctionnement du Comité P en temps de coronavirus? Quel type de contrôle y a-t-il actuellement sur les interventions policières?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 25 mai 2020, à la question n° 560 de monsieur le député Simon Moutquin du 07 mai 2020 (Fr.):

Les médias ont en effet rapporté deux interventions au cours desquelles l'usage de la force par des membres de la zone de police Bruxelles Capitale Ixelles a été remis en cause. Les enquêtes sont en cours et devront déterminer les possibles responsabilités.

Il va de soi que ni le chef de corps ni moi-même ne cautionnons un usage disproportionné ou illégitime de la force. Il est régulièrement rappelé aux membres du corps de police toute l'importance qui est accordée à l'intégrité.

Op 21 april 2020 werd een Sudanese migrant die enkele minuten voordien door de politie was opgepakt, totaal ontredderd en in shock teruggevonden, nadat hij klaarblijkelijk het slachtoffer was geworden van politiegeweld. Deze zaak werd bij het parket aanhangig gemaakt en een politieagent van de politiezone Brussel Hoofdstad Elsene werd geschorst in afwachting van de resultaten van het onderzoek.

Op 19 april kwam er felle kritiek op een politie-interventie in de Marollen waarbij het er alle schijn van had dat er buitensporig geweld werd gebruikt tegen iemand die zich niet aan de lockdownmaatregelen hield.

Naar aanleiding van het groeiende aantal beschuldigingen van politiegeweld heeft de Franstalige mensenrechtenliga (LDH) beslist om weer een website te lanceren om getuigenissen van en over slachtoffers van politiegeweld in het Brusselse Gewest en in het Waals Gewest te verzamelen.

Globaliter lijken bepaalde wijken en bepaalde categorieën van personen onevenredig vaak het slachtoffer te worden van de repressie in het kader van de lockdownmaatregelen, waardoor de toch al gespannen verhouding met de politie nog verder verslechtert.

1. Wat is uw reactie op die nieuwe beschuldigingen van politiegeweld?

2. Welke instructies krijgt de politie vandaag met betrekking tot de controles?

3. Werden die zaken aanhangig gemaakt bij de Algemene Inspectie van de politie en/of het Comité P? Heeft de coronacrisis een impact op de werking van de Algemene Inspectie van de politie?

4. Hoe werkt het Comité P tijdens de coronacrisis? Op welke manier wordt er momenteel controle uitgeoefend op de politie-interventies?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 25 mei 2020, op de vraag nr. 560 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 07 mei 2020 (Fr.):

De media hebben inderdaad verslag uitgebracht over twee interventies waarbij het gebruik van geweld door leden van de politiezone Brussel Hoofdstad Elsene aan de orde werd gesteld. De onderzoeken zijn aan de gang en moeten uitsluitsel geven over de mogelijke aansprakelijkheden.

Het spreekt voor zich dat noch de korpschef, noch ikzelf het buitensporig of onwettig gebruik van geweld goedkeuren. De leden van het politiekorps worden regelmatig herinnerd aan hoe belangrijk integriteit is.

Les transgressions constatées dans ce domaine font l'objet de réactions immédiates et sévères.

La tâche qui incombe aux services de police consiste à contrôler le respect des mesures de confinement. Il leur est demandé d'intervenir avec bon sens et de manière ferme mais courtoise en expliquant brièvement la règle afin d'éviter la récidive et de faciliter le déroulement de l'intervention.

Il convient notamment d'inviter les personnes concernées à se conformer aux mesures imposées par l'arrêté ministériel, et en particulier aux modalités de distanciation sociale.

En tout état de cause, tout recours éventuel à la contrainte ou à la force devra respecter les conditions (légalité, proportionnalité, subsidiarité, opportunité et avertissement préalable) prescrites par la loi sur la fonction de police.

Ce principe est en outre explicitement rappelé dans les directives opérationnelles émises par la *task force* de la police intégrée.

Néanmoins, je peux vous communiquer qu'à la date du 4 mai 2020 le Comité permanent P n'a reçu aucune plainte liée à des violences lors d'interventions policières en Région Bruxelloise.

Enfin, sur votre question du fonctionnement du Comité P et l'Inspection générale de la police en temps de coronavirus.

Dès le début de la crise, le Comité permanent P a rassemblé tous les renseignements et informations liés aux tâches policières ainsi que toutes plaintes dans un dossier global. Le Comité permanent P a décidé de travailleur d'une manière proactive.

Tous les services de la police intégrée ont reçu fin avril une note reprenant une première analyse des plaintes reçues. Sans attendre la fin de toutes les enquêtes, le Comité P a déjà formulé quelques recommandations permettant aux services de police de prendre déjà mesures

L'Inspection générale se conforme aux mesures imposées par le Conseil National de Sécurité et les applique pour sa propre organisation.

L'Inspection générale a été affectée par la crise du COVID-19, comme d'ailleurs tous les services publics et privés. Conformément aux directives du Conseil National de Sécurité et aux conseils de la *task force* GPI, depuis le 17 mars 2020, toutes les réunions (physiques) présidées par l'inspecteur général conformément à ses missions statutaires, ont été reportées.

Er wordt onmiddellijk en streng gereageerd op de op dat gebied vastgestelde overtredingen.

De taak van de politiediensten is te controleren of de lockdownmaatregelen worden nageleefd. Er wordt hen gevraagd met gezond verstand en op een vastberaden maar hoffelijke manier op te treden door kort de regel uit te leggen om herhaling te voorkomen en het verloop van de interventie te vergemakkelijken.

De personen dienen met name verzocht te worden zich aan de maatregelen te houden die het ministerieel besluit oplegt, en in het bijzonder aan de social distancing-regels.

In ieder geval moet elk eventueel gebruik van dwang of geweld verlopen volgens de voorwaarden (wettigheid, proportionaliteit, subsidiariteit, gepastheid en waarschuwing vooraf) die zijn voorgeschreven door de wet op het politieambt.

Dat principe wordt bovendien uitdrukkelijk ter herinnering gebracht in de operationele richtlijnen uitgevaardigd door de taskforce van de geïntegreerde politie.

Ik kan u evenwel mededelen dat het Vast Comité P op datum van 4 mei 2020 geen enkele klacht had ontvangen in verband met geweld tijdens politie-interventies in het Brusselse Gewest.

Ten slotte ga ik in op uw vraag naar de werking van het Comité P en de Algemene Inspectie van de Politie tijdens de coronacrisis.

Sinds het begin van de crisis verzamelt het Comité P alle inlichtingen en informatie in verband met de politietaken en alle klachten in een globaal dossier. Het Vast Comité P heeft beslist om op proactieve wijze te werk te gaan.

Alle diensten van de geïntegreerde politie hebben eind april een nota ontvangen met een eerste analyse van de ontvangen klachten. Het Comité P heeft, zonder te wachten tot alle onderzoeken zijn afgerond, alvast enkele aanbevelingen geformuleerd op basis waarvan de politiediensten al maatregelen kunnen nemen.

De Algemene Inspectie leeft de maatregelen van de Nationale Veiligheidsraad na en past ze toe voor haar eigen organisatie.

De Algemene Inspectie werd, zoals overigens alle overheids- en private diensten, getroffen door de COVID-19-crisis. Overeenkomstig de richtlijnen van de Nationale Veiligheidsraad en de adviezen van de taskforce GPI werden vanaf 17 maart 2020 alle (fysieke) vergaderingen voorgezet door de inspecteur-generaal, in overeenstemming met zijn statutaire opdrachten, uitgesteld.

Depuis le 17 mars 2020, l'inspecteur général a participé et participera aux réunions (physiques) auxquelles il est invité. Lorsque sa présence sur les lieux de travail est requise par l'organisateur, l'inspecteur général lui rappelle systématiquement les mesures préventives édictées par le gouvernement et veille à leur mise en oeuvre.

Les réunions internes sont organisées, depuis le début de la période de confinement, à distance. Exceptionnellement et sans aucune possibilité alternative, une entrevue entre l'inspecteur général et certains collaborateurs a été organisée selon les principes de prévention imposés.

À partir du 4 mai 2020, les missions statutaires considérées comme essentielles, fondamentales ou utiles et nécessitant une rencontre physique, ont été (re)programmées.

Outre le respect du prescrit légal, il était et reste pour celles-ci, peu prudent d'utiliser les moyens modernes de communication (virtuelle) eu égard entre autres, à l'implication de personnes externes aux services de police, à la garantie du huis-clos, au secret des votes, au respect des droits de la défense ou encore à l'impossibilité d'obliger certains partenaires à prendre personnellement les mesures matérielles idoines.

En outre, en ce qui concerne le travail judiciaire, l'Inspection générale se conforme aux directives strictes du Collège des procureurs généraux et elle rencontre les mêmes problématiques que tous les services d'enquêtes, à savoir la non-accessibilité des greffes et le report de tous les actes non urgents.

DO 2019202003433

Question n° 561 de madame la députée Katrin Jadin du 07 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La hausse du cyberharcèlement (QO 5718C).

Selon les dires de Child Focus, le nombre de signalements suite au cyberharcèlement impliquant des mineurs aurait augmenté de plus de la moitié depuis le début du confinement. Si tel est réellement le cas, cette situation est vraiment inquiétante. Contrairement au harcèlement scolaire, les victimes sont livrées à elles-mêmes car elles ne peuvent se confier à des professeurs ou autres. Il semblerait que les menaces par voie digitale sont encore plus agressives qu'en temps normal. Le danger de troubles psychiques est donc également plus élevé.

Sinds 17 mars 2020 heeft de inspecteur-generaal deelgenomen en zal hij deelnemen aan de (fysieke) vergaderingen waarvoor hij werd/wordt uitgenodigd. Wanneer de organisator eist dat hij aanwezig is op de werkplaats, herinnert de inspecteur-generaal hem systematisch aan de preventiemaatregelen van de regering en ziet hij toe op de toepassing ervan.

De interne vergaderingen worden sinds het begin van de lockdownperiode op afstand georganiseerd. Uitzonderlijk en bij gebrek aan een mogelijk alternatief heeft er, volgens de opgelegde preventieprincipes, een gesprek plaatsgevonden tussen de Inspecteur-generaal en bepaalde werknemers.

De statutaire opdrachten die essentieel, fundamenteel of nuttig worden geacht en waarvoor een fysieke ontmoeting nodig is, werden vanaf 4 mei 2020 (opnieuw) ingepland.

Naast het feit dat de wettelijke voorschriften moeten worden nageleefd, is het en blijft het weinig voorzichtig om voor die opdrachten de moderne (virtuele) communicatiemiddelen te gebruiken, gelet op, onder andere, de betrokkenheid van personen extern aan de politiediensten, de vrijwaring van de niet-openbaarheid, het geheim der stemming, de rechten van verdediging of de onmogelijkheid om sommige partners te verplichten zelf voor het geschikte materiaal te zorgen.

Wat bovenblijft het gerechtelijk werk betreft, houdt de Algemene Inspectie zich aan de strikte richtlijnen van het College van procureurs-generaal en ondervindt zij dezelfde problemen als alle onderzoeksdiens, namelijk het feit dat de griffies niet toegankelijk zijn en dat alle niet-drangende handelingen worden uitgesteld.

DO 2019202003433

Vraag nr. 561 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 07 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Toename van het aantal meldingen over cyberpesten. (MV 5718C)

Volgens Child Focus is het aantal meldingen over cyberpesten waarbij er minderjarigen betrokken zijn sinds het begin van de lockdown met meer dan de helft toegenomen. Als dat bevestigd wordt, is de situatie echt zorgwekkend. In tegenstelling tot pestterijen op school worden de slachtoffers aan hun lot overgelaten omdat ze geen leerkrachten of andere personen in vertrouwen kunnen nemen. De bedreigingen via internet zouden thans nog agressiever zijn dan anders. Het risico van psychische stoornissen is dan ook groter.

1. Pouvez-vous confirmer cette évolution inquiétante?
2. De nouvelles mesures de prévention ont-elles été prises dans la lutte contre le harcèlement, dans ce cas par voie digitale, suite au confinement? Dans l'affirmative, lesquelles?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 18 mai 2020, à la question n° 561 de madame la députée Katrin Jadin du 07 mai 2020 (Fr.):

Pour cette période de confinement la direction centrale de la lutte contre la criminalité grave et organisée (DJSOC) et plus particulièrement la section *Child Abuse* a repris la gestion des dénonciations de Child Focus. On constate une augmentation dans les dénonciations concernant des sites pédopornographique pendant le premier mois. Cette constatation a été confirmée au cours des deux semaines précédentes.

Pendant cette même période on a également constaté un plus grand nombre de dénonciations sur le sujet d'harcèlement sexuel en ligne. Cette situation n'est pas inattendue parce les jeunes passent plus de temps en ligne. Et les prédateurs le savent aussi. Quand les faits sont commis en Belgique les responsables sont identifiés et un procès-verbal est rédigé.

Quand les faits sont commis à l'étranger alors ce sont des rapports d'information qui sont rédigés et échangés vers les pays concernés via le canal Europol ou Interpol. Les mesures de prévention restent les mêmes. Les informations sur ce sujet sont toujours disponibles sur le site de Child Focus. En règle général il est demandé avec insistance que les parents et autres responsables restent vigilants et qu'ils continuent à signaler à la police des faits d'harcèlement.

1. Kunt u die onrustwekkende evolutie bevestigen?
2. Werden er nieuwe preventiemaatregelen genomen tegen pesterijen, in dit geval cyberpesten, als gevolg van de lockdown? Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 18 mei 2020, op de vraag nr. 561 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 07 mei 2020 (Fr.):

Tijdens deze lockdownperiode zorgt de Centrale Directie van de bestrijding van de zware en georganiseerde criminaliteit (DJSOC) en meer in het bijzonder de sectie *Child Abuse* voor het beheer van de aanklachten afkomstig van Child Focus. Tijdens de eerste maand werd een toename in de aangiften betreffende pedopornografische sites vastgesteld. Deze vaststelling werd in de loop van de twee voorstaande weken bevestigd.

Tijdens dezezelfde periode werd tevens een groter aantal aanklachten ingediend met betrekking tot online seksuele pesterijen. Deze situatie was te verwachten, omdat jongeren meer tijd online doorbrengen. En de daders weten dat ook. Wanneer de feiten in België gepleegd zijn, worden de verantwoordelijken geïdentificeerd en wordt er een procesverbaal opgesteld.

Wanneer de feiten in het buitenland gepleegd zijn, worden informatierapporten opgesteld en via Europol of Interpol uitgewisseld tussen de desbetreffende landen. De preventiemaatregelen blijven behouden. Desbetreffende informatie is steeds beschikbaar op de website van Child Focus. Over het algemeen wordt met aandrang aan de ouders en andere verantwoordelijken gevraagd om waakzaam te blijven en feiten van pesterijen te blijven signaleeren aan de politie.

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

DO 0000201900530

Question n° 96 de monsieur le député Dries Van Langenhove du 30 septembre 2019 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Demandeurs d'asile dans des centres d'accueil. - Coûts médicaux.

Les demandeurs d'asile pris en charge dans les divers centres d'asile bénéficient régulièrement de soins médicaux, pouvant aller d'une visite chez le dentiste à une visite chez le généraliste, etc.

1. a) Combien de demandeurs d'asile ont-ils bénéficié de soins médicaux entre le 1er janvier 2018 et le 31 décembre 2018?

b) Pouvez-vous ventiler les chiffres selon la nature des soins médicaux prodigués?

2. Quel coût les soins médicaux prodigués aux demandeurs d'asile ont-ils représenté en 2018, sur une base annuelle? Merci de ventiler les chiffres de la même manière qu'au point 1. b).

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 26 mai 2020, à la question n° 96 de monsieur le député Dries Van Langenhove du 30 septembre 2019 (N.):

Pour 2018, le coût total de l'aide médicale fournie aux demandeurs de protection internationale dans toutes les structures d'accueil de Fedasil (y compris les soins préventifs tels que les vaccins et le dépistage TBC) et ses partenaires s'élevait à 34.006.749 euros.

Le nombre individuel de personnes pour ces coûts médicaux n'est pas connus.

Le coût médical moyen par jour par place d'accueil occupée était 4,98 euros par jour en 2018 (contre 5,26 euros par jour en 2017).

Pour les centres d'accueil fédéraux, les dépenses pour les services médicaux s'élèvent à 16.303.776 euros. Une subdivision de ces montants n'est disponible que pour ce montant.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

DO 0000201900530

Vraag nr. 96 van de heer volksvertegenwoordiger Dries Van Langenhove van 30 september 2019 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Asielzoekers in opvangcentra. - Medische kosten.

Regelmatig doen asielzoekers die worden opgevangen in allerlei asielcentra beroep op medische verzorging. Dit kan gaan van een bezoek aan de tandarts tot een bezoek aan de huisarts, enz.

1. a) Hoeveel asielzoekers kregen tussen 1 januari 2018 en 31 december 2018 op jaarbasis medische zorgen toege diend?

b) Kan hierbij een opsplitsing worden gemaakt over welk soort medische zorg het ging?

2. Wat was de totale kostprijs aan verstrekte medische hulp aan asielzoekers op jaarbasis in 2018? Graag hierbij eenzelfde opsplitsing.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 96 van de heer volksvertegenwoordiger Dries Van Langenhove van 30 september 2019 (N.):

Voor 2018 bedroeg de totale kost voor verstrekte medische hulp aan verzoekers om internationale bescherming in alle opvangstructuren van Fedasil (inbegrepen preventieve zorgen zoals vaccinaties en TBC screening) en zijn partners 34.006.749 euro.

Het aantal unieke personen voor deze medische kost is niet gekend.

De gemiddelde medische kost per dag per bezette opvangplaats bedroeg 4,98 euro per dag in 2018 (tegenover 5,26 euro per dag in 2017).

Voor de federale opvangcentra bedraagt de uitgave aan medische prestaties 16.303.776 euro. Enkel van dit bedrag hebben we de opsplitsing ter beschikking.

Subdivision/ <i>Met opsplitsing:</i>	euros/euro
Consultation générale/ <i>Consultatie algemeen:</i>	525.641
Consultation spécialiste/ <i>Consultatie specialist:</i>	2.083.354
Hospitalisation/ <i>Hospitalisatie:</i>	8.994.036
Imagerie médicale/ <i>Medische Beeldvorming:</i>	310.741
Thérapie physique/ <i>Kinesitherapie:</i>	392.478
Laboratoire/ <i>Laboratorium:</i>	610.021
Opticien/ <i>Optieker:</i>	77.236
Orthopédie/ <i>Orthopedie:</i>	91.198
Pharmacie/ <i>Apotheek:</i>	1.912.607
Psychologue/ <i>Psycholoog:</i>	473.137
Réhabilitation/ <i>Revalidatie:</i>	384.979
Divers/ <i>Diverse:</i>	448.348

DO 2019202000975

Question n° 156 de madame la députée Karin Jiroflée du 13 novembre 2019 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Article 81. - Conventions.

Pourriez-vous communiquer les données suivantes pour les années 2016, 2017, 2018 et pour l'année 2019 en cours:

- le nombre total de demandes de conventions article 81;
- le nombre de conventions conclues;
- le nombre de conventions refusées;
- le nombre de dossiers toujours pendents pour l'année 2019?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 25 mai 2020, à la question n° 156 de madame la députée Karin Jiroflée du 13 novembre 2019 (N.):

Voir tableau ci-dessous.

DO 2019202000975

Vraag nr. 156 van vrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 13 november 2019 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Artikel 81. - Contracten.

Graag had ik voor de jaren 2016, 2017, 2018 en voor het lopend jaar 2019 volgende gegevens bekomen:

- het totaal aantal aanvragen voor overeenkomsten artikel 81;
- het aantal gesloten overeenkomsten;
- het aantal geweigerde overeenkomsten;
- het aantal nog lopende dossiers voor het jaar 2019.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 25 mei 2020, op de vraag nr. 156 van vrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 13 november 2019 (N.):

Zie tabel hieronder.

	2016	2017	2018	2019
DEMANDES ACCEPTÉES (TOTAL) / AANVRAAG AANVAARD (TOTAAL)	41	31	38	51
en cours / in behandeling				14
pas de convention conclue / geen overeenkomst afgesloten	5	6	8	10
convention déjà clôturée / overeenkomst inmiddels afgelopen	6	1		
toujours remboursé sous convention / nog steeds onder overeenkomst vergoed	30	24	30	27
DEMANDES REFUSÉES / AANVRAAG GEWEIGERD	1	1	16	2
TOTAL / TOTAAL	42	32	54	53

DO 2019202001073

Question n° 185 de madame la députée Sophie Thémont du 21 novembre 2019 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Vaccination contre la pneumonie.

Selon de récents chiffres parus dans la presse, seuls 8,6 % des Belges âgés de plus de 65 ans ou de plus de 45 ans avec un risque accru (asthme, maladies cardiaques, diabète, etc.) se sont fait vacciner l'année dernière contre l'infection à pneumocoques, l'une des formes les plus courantes de la pneumonie. Le pneumocoque aurait causé 430 décès chez les adultes de plus de 50 ans.

Le Centre fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) et l'Universiteit Antwerpen ont réalisé une étude coût-efficacité des deux vaccins contre le pneumocoque commercialisé en Belgique. Le but de cette étude est de déterminer le schéma de vaccination optimal pour les seniors, qui permettrait de les protéger sans alourdir trop gravement le budget de la santé.

Il apparaît, dans le rapport réalisé par les experts du KCE, que les deux vaccins (PPV23 et PCV13) permettent de réduire le nombre d'épisodes de maladies à pneumocoques et de décès chez les personnes entre 50 et 84 ans.

1. Dès lors que l'efficacité de ces vaccins a été prouvée sur cette tranche d'âge, comptez-vous prendre des mesures spécifiques?

2. Comment vous positionnez-vous face à ces vaccins et à leur financement?

3. Je suis bien consciente qu'il va être difficile de débloquer des moyens dans l'immédiat, mais l'adoption d'une telle mesure, dans l'avenir, vous semble-t-elle être nécessaire?

4. Vous êtes-vous déjà penchée sur la question et avez-vous déjà étudié l'impact, au niveau financier, qu'aurait le remboursement de ces vaccins?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 26 mai 2020, à la question n° 185 de madame la députée Sophie Thémont du 21 novembre 2019 (Fr.):

Diverses instances et organisations sont impliquées dans la politique de vaccination en Belgique.

Du côté francophone, l'Agence pour une Vie de Qualité (AViQ) et la Commission communautaire commune (Cocom) de la région de Bruxelles-Capitale sont responsables des matières touchant à la vaccination. Pour le côté néerlandophone, c'est l'Agentschap Zorg en gezondheid.

DO 2019202001073

Vraag nr. 185 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 21 november 2019 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Vaccinatie tegen longontsteking.

Volgens nieuwe cijfers uit de pers heeft slechts 8,6 % van de Belgische 65-plussers en 45-plussers met een verhoogd risico (astma, hartaanvallen, diabetes enz.) zich vorig jaar laten vaccineren tegen een pneumokokkeninfectie, een van de meest voorkomende vormen van longontsteking. De pneumokok zou bij volwassenen ouder dan 50 jaar 430 overlijdens veroorzaakt hebben.

Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) en de Universiteit Antwerpen hebben onderzocht of de twee pneumokokkenvaccins die in België in de handel zijn, kosteneffectief zijn. De bedoeling van deze studie was te bepalen welk vaccinatieschema senioren optimaal beschermt zonder dat dit een al te zware last voor de gezondheidszorgbegroting vormt.

Uit het verslag van de onderzoekers van het KCE blijkt dat beide vaccins (PPV23 en PCV13) het aantal gevallen van pneumokokkenziekte en het aantal overlijdens kunnen verminderen bij personen tussen 50 en 84 jaar.

1. Zult u specifieke maatregelen treffen nu bewezen is dat deze vaccins doeltreffend zijn voor deze leeftijdsgroep?

2. Wat is uw standpunt inzake deze vaccins en hun financiering?

3. Ik ben mij ervan bewust dat het moeilijk zal zijn meteen middelen uit te trekken, maar acht u het noodzakelijk dat in de toekomst toch te doen?

4. Hebt u dit probleem al bestudeerd en hebt u de mogelijke financiële impact van de terugbetaling van deze vaccins onderzocht?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 185 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 21 november 2019 (Fr.):

Verschillende instanties en organisaties zijn betrokken bij het vaccinatiebeleid in België.

Aan Franstalige zijde zijn de Agence pour une Vie de Qualité (AViQ) en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (Cocom) van het Brussels Hoofdstedelijk gewest verantwoordelijk voor zaken die betrekking hebben op vaccinatie. Aan Nederlandstalige zijde is het Agentschap Zorg en gezondheid verantwoordelijk.

L'Institut national d'assurance maladie-invalidité rembourse néanmoins aussi certains vaccins dans le cadre de l'assurance obligatoire.

Dans ce cadre, la firme pharmaceutique Pfizer responsable de la commercialisation du vaccin Prevenar 13 en Belgique a introduit en janvier 2018 une demande de remboursement auprès de la Commission de Remboursement des Médicaments (CRM). Dans le cadre de ce dossier, la CRM a formulé une proposition négative et j'ai suivi cette proposition en décidant de ne pas inscrire la spécialité Prevenar 13 sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables.

En ce qui concerne la spécialité Pneumovax 23, la firme responsable avait introduit en 2011 une demande de remboursement auprès de la CRM, qui, à l'époque, s'était aussi soldée par une décision négative de la ministre des affaires sociales.

Le rapport 274 du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé souligne que si on envisage une vaccination avec le PCV13, celui-ci devrait être suivi par une administration de PPV23 (après au moins huit semaines) pour protéger le patient contre les onze sérotypes additionnels qui ne sont pas présents dans le PCV13. Cette recommandation rend difficile la mise en place d'un remboursement structurel avec deux vaccins différents qui sont commercialisés par des firmes différentes et ce, à des prix très différents allant du simple au double.

En conclusion, vu le fait que les régions et communautés sont responsables pour la vaccination telle que vous le décrivez, je ne compte pas prendre pour le moment des mesures spécifiques ni prendre position en ce qui concerne le financement de ces vaccins.

DO 2019202001109

Question n° 195 de madame la députée Els Van Hoof du 25 novembre 2019 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Le test DPNI.

Depuis juillet 2017, le diagnostic prénatal non invasif (DPNI) est remboursé et est dès lors quasiment gratuit. La patiente ne doit plus débourser que neuf euros de ticket modérateur et le test est entièrement gratuit pour les bénéficiaires d'une intervention majorée.

Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekerings vergoedt echter ook bepaalde vaccins in het kader van de verplichte verzekering.

In deze context heeft het farmaceutische bedrijf Pfizer, dat verantwoordelijk is voor het op de markt brengen van het vaccin Prevenar 13 in België, in januari 2018 een aanvraag tot terugbetaling ingediend bij de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG). In het kader van dit dossier heeft de CTG een negatief voorstel uitgebracht en ik heb dit voorstel gevolgd door te besluiten om Prevenar 13 niet op te nemen op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten.

Voor wat betreft de farmaceutische specialiteit Pneumovax 23, had het verantwoordelijke bedrijf in 2011 een aanvraag tot terugbetaling ingediend bij de CTG, welke destijds ook resulteerde in een negatieve beslissing van de minister van Sociale Zaken.

Het recente rapport 274 van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg benadrukt dat als men een vaccinatie met PCV13 overweegt, dit moet worden gevolgd door een toediening van PPV23 (na ten minste acht weken) om de patiënt te beschermen tegen de elf extra serotypen die niet aanwezig zijn in PCV13. Deze aanbeveling maakt het moeilijk om een structurele terugbetaling op te zetten met twee verschillende vaccins die door verschillende bedrijven tegen zeer verschillende prijzen, variërend van enkelvoudig tot dubbel, op de markt worden gebracht.

Tot slot, gezien het feit dat in België de gewesten en gemeenschappen verantwoordelijk zijn voor de vaccinatie, ben ik op dit moment niet van plan om specifieke maatregelen te nemen of een standpunt in te nemen over de financiering van deze vaccins.

DO 2019202001109

Vraag nr. 195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 25 november 2019 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

NIP-test.

Sinds juli 2017 wordt de niet-invasieve prenatale test (NIPT) terugbetaald en is bijgevolg quasi volledig gratis. Er moet nog slechts negen euro remgeld betaald worden en voor wie recht heeft op een verhoogde tegemoetkoming is het volledig gratis.

Ces dispositions offrent la possibilité à toutes les femmes, quelle que soit leur situation financière, de procéder, sur la base d'une prise de sang, au dépistage de mutations génétiques de l'ADN ou d'anomalies chromosomiques chez le foetus, telles que la trisomie 21 (syndrome de Down).

1. Pourriez-vous fournir un récapitulatif du nombre de DPNI réalisés depuis l'instauration du remboursement en juillet 2017? Est-il possible d'obtenir le chiffre total des DPNI réalisés en Belgique pour la période 2017-2019, par semestre, ainsi qu'une répartition par région et par province?

2. Comment évaluez-vous le remboursement du DPNI? Quelle est son incidence sur le nombre de grossesses menées à terme? Pourriez-vous, pour la période considérée, fournir les chiffres relatifs au nombre de couples ayant décidé, après le DPNI, de ne pas poursuivre la grossesse?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 25 mai 2020, à la question n° 195 de madame la députée Els Van Hoof du 25 novembre 2019 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202001142

Question n° 199 de madame la députée Sophie Thémont du 27 novembre 2019 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Le diabète chez les enfants.

À l'occasion de la Journée Mondiale du Diabète, des campagnes de sensibilisation et d'information ont été menées. Le constat est alarmant: la maladie ne cesse de gagner du terrain, et ce, notamment, chez les plus jeunes, à savoir, les enfants et adolescents.

1. Possédez-vous des chiffres exacts quant à l'évolution de cette maladie, ces dernières années, chez les moins de 18 ans?

Dit geeft alle vrouwen de mogelijkheid om zonder financiële barrières via een bloedafname mutaties of veranderingen in het DNA of afwijkingen in de chromosomen van de foetus op te laten sporen, zoals trisomie 21 (syndroom van Down).

1. Kan u een overzicht geven van het aantal uitgevoerde NIP-tests sinds de ingang van de maatregel in juli 2017? Graag de totale cijfers van het aantal uitgevoerde NIP-tests in België voor de periode 2017-2019, opgedeeld per semester. Ook graag, naast de totale cijfers, een opdeling per gewest en provincie.

2. Hoe evalueert u de terugbetaling van de NIP-test? Wat is het effect op het aantal voltooide zwangerschappen? Kan u voor dezelfde periode cijfers geven voor het aantal kopels dat beslist de zwangerschap niet te voltooien na de NIP-test?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 25 mei 2020, op de vraag nr. 195 van vrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 25 november 2019 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202001142

Vraag nr. 199 van vrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 27 november 2019 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Diabetes bij kinderen.

Naar aanleiding van Werelddiabetesdag werden er sensibiliseringen- en informatiecampagnes gevoerd. De situatie is onrustwekkend: het aantal gevallen van diabetes blijft stijgen, met name bij kinderen en adolescenten.

1. Beschikt u voor de jongste jaren over exacte cijfers inzake de evolutie van deze ziekte bij jongeren onder de 18 jaar?

Les causes du diabète de type 2 sont nombreuses mais sont le plus généralement liées à une mauvaise hygiène alimentaire et à une pratique sportive insuffisante. Ce constat nous mène à réfléchir sur les faits suivants: pour certaines familles, pratiquer des activités extra-scolaires a un certain prix. De la même manière, bien se nourrir coûte également cher.

2. Prévoyez-vous de vous pencher sur le problème?
3. Quelles pistes sont sur la table pour freiner l'évolution et la propagation de cette maladie chez les plus jeunes?
4. Des concertations dans ce cadre ont-elles eu lieu récemment avec les entités fédérées également compétentes?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 27 mai 2020, à la question n° 199 de madame la députée Sophie Thémont du 27 novembre 2019 (Fr.):

1. Il existe deux types de diabète:

- le diabète de type 1: maladie auto-immune, dans laquelle les cellules produisant l'insuline sont détruites. Les causes précises du diabète de type 1 sont encore floues: l'hérédité y joue un rôle, mais aussi des facteurs environnementaux. Ce type de diabète apparaît principalement chez les enfants et adolescents;

- le diabète de type 2: les cellules produisant l'insuline en produisent trop peu ou les cellules du corps deviennent moins sensibles à l'action de l'insuline (résistance à l'insuline). Ici aussi, des facteurs génétiques jouent un rôle dans son apparition, mais un lien manifeste existe avec le surpoids, le manque d'activité physique, une mauvaise alimentation et le tabagisme. L'âge joue également un rôle: le risque de diabète de type 2 augmente à partir de 45 ans.

Le tableau ci-dessous présente l'évolution du nombre de patients âgés de moins de 19 ans atteints de diabète de type 1 ayant été enregistrés dans le registre *Initiative for the Promotion of Quality and Epidemiology in Children and Adolescents with Diabetes Mellitus* (IPQE-EAD) entre 2008 et 2017 en Belgique. Il s'agit de patients traités dans l'un des quinze centres de référence qui ont conclu une convention diabète de type 1 avec l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Er zijn talrijke mogelijke oorzaken van diabetes type 2, maar meestal houden ze verband met slechte eetgewoontes en onvoldoende beweging. Dit stemt tot nadenken over het feit dat buitenschoolse activiteiten voor sommige gezinnen extra kosten meebrengen. Ook gezond eten is duur.

2. Bent u van plan zich over dat probleem te buigen?
3. Welke mogelijkheden worden er onderzocht om de toename van die aandoening bij jongeren af te remmen?
4. Werd er hierover recentelijk overleg gepleegd met de deelgebieden die hiervoor ook bevoegd zijn?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 27 mei 2020, op de vraag nr. 199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 27 november 2019 (Fr.):

1. Er zijn twee types diabetes.

- Type 1 diabetes: auto-immuunziekte, waarbij de insuline-producerende cellen afgebroken worden. De precieze oorzaken van type 1 diabetes zijn nog onduidelijk: erfelijkheid speelt hier een rol, maar ook omgevingsfactoren. Dit type diabetes ontstaat meestal bij kinderen en adolescenten.

- Type 2 diabetes: de insuline-producerende cellen maken onvoldoende insuline aan of de lichaamscellen zijn minder gevoelig voor de werking van insuline (insulineresistentie). Ook hier spelen genetische factoren een rol in het ontstaan, maar er is ook een duidelijk verband met overgewicht, te weinig lichaamsbeweging, ongezonde voeding en roken. Ook de leeftijd speelt een rol: de kans op diabetes type 2 stijgt vanaf 45 jaar.

De onderstaande tabel geeft de evolutie van het aantal patiënten jonger dan 19 jaar met diabetes type 1 en opgenomen in het register van het *Initiative for the Promotion of Quality and Epidemiology in Children and Adolescents with Diabetes Mellitus* (IPQE-EAD) tussen 2008 en 2017 in België. Dit zijn patiënten die worden behandeld in één van de vijftien referentiecentra die een conventie diabetes type 1 met het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering hebben gesloten.

Année/ Jaar	Nombre absolu de patients dans IPQE-EAD/ <i>Absoluut aantal patiënten in IPQE-EAD</i>	Prévalence estimée par 1000 habitants < 19 ans / <i>Geschatte prevalentie per 1000 inwoners < 19 jaar</i>
2008	1.948	0,84
2010	2.390	1,02
2011	2.368	1
2013	2.656	1,11
2015	2.898	1,21
2017	3.123	1,29

Les données du registre corroborent d'autres bases de données et publications qui démontrent que l'incidence du diabète de type 1 chez les enfants est en augmentation, tant en Belgique que dans d'autres pays européens. Les raisons de cette augmentation ne sont pas encore claires.

La prévention du diabète de type 1, en raison du manque de connaissances scientifiques sur ses causes précises, n'est pas possible. Différentes études se penchent sur les possibilités d'une prévention du diabète de type 1.

D'une part, elles se concentrent sur la prévention de la réaction auto-immune contre les cellules produisant l'insuline, au moyen d'une immunothérapie.

D'autre part, certaines études se focalisent sur des facteurs environnementaux, par exemple le moment d'introduction ou l'absence d'introduction du lait de vache dans le régime alimentaire des nourrissons.

En Europe, le diabète de type 2 est responsable d'environ 1 % des cas de diabète chez les enfants et les adolescents.

Différentes études révèlent cependant que la prévalence du diabète de type 2 chez les enfants augmente en Europe, parallèlement à la prévalence de l'obésité. Cette augmentation de l'obésité chez les adolescents s'observe également en Belgique: un accroissement de 4,3 % en 1997 à 5,8 % en 2018 (Sciensano, Enquête de santé 2018)

L'obésité étant un facteur de risque important pour l'apparition de diabète de type 2 chez les enfants et adolescents, la prévention du diabète de type 2 chez les enfants et adolescents est principalement axée sur la prévention du surpoids et de l'obésité. Depuis le 1er mars 2020, il existe des prestations de diététique spécifiques pour les enfants en surpoids ou obèses de 6 à 17 ans qui peuvent être prescrites par un médecin généraliste ou un pédiatre. Le trajet de soins peut durer deux ans.

De registergegevens zijn consistent met andere databases en publicaties die aantonen dat de incidentie van kinderdiabetes type 1 toeneemt, zowel in België als in andere Europese landen. De redenen voor deze toename zijn nog niet duidelijk.

Preventie van diabetes type 1 is, omwille van het gebrek aan wetenschappelijke kennis over de precieze oorzaken, niet mogelijk. Verschillende studies richten zich op de mogelijkheden voor preventie van diabetes type 1.

Enerzijds wordt de focus gelegd op het voorkomen van de autoimmun reactie tegen de cellen die insuline produceren, door middel van immuuntherapie.

Anderzijds zijn er ook studies die focussen op omgevingsfactoren, bijvoorbeeld het tijdstip van introductie of het weglaten van de introductie van koemelk in het voedingspatroon van zuigelingen.

In Europa is type 2 diabetes verantwoordelijk voor ongeveer 1 % van de diabetesgevallen bij kinderen en adolescenten.

Uit verschillende studies blijkt wel dat de prevalentie van type 2 diabetes bij kinderen in Europa toeneemt, parallel aan de prevalentie van obesitas. Deze toename van obesitas bij jongeren is ook in België te zien: een stijging van 4,3 % in 1997 tot 5,8 % in 2018 (Sciensano, Gezondheidssenquête 2018).

Omdat obesitas een belangrijke risicofactor is voor het ontstaan van diabetes type 2 bij kinderen en adolescenten, is de preventie van diabetes type 2 bij kinderen voornamelijk gericht op het voorkomen van overgewicht en obesitas. Sinds 1 maart 2020 zijn er specifieke diëtetiekverstrekkingen voor kinderen met overgewicht of obesitas van 6 tot 17 jaar. Op voorschrift van een huisarts of pediater. Het traject kan twee jaar duren.

2. Au niveau européen, un plan d'action spécifiquement axé sur les enfants a été publié en 2014, qui contient des recommandations pour des actions et des priorités en vue de prévenir l'obésité chez les enfants: l'*EU Action Plan on Childhood Obesity 2014-2020*.

Dans ce plan, les éléments suivants, entre autres, sont cités pour la prévention de l'obésité chez les enfants: promotion de l'allaitement maternel et d'une alimentation saine dès l'enfance, formation des professionnels de la santé, création d'un environnement sain dans les écoles avec limitation des boissons riches en sucre et proposition de repas sains, limitation de la publicité visant les enfants, éducation à la santé des familles, encouragement de l'activité physique, fourniture d'une aide à l'identification des aliments sains (étiquetage des aliments).

La prévention primaire est une compétence des entités fédérées, qui elles aussi investissent dans la prévention de l'obésité dans leur politique de promotion de la santé. Spécifiquement pour l'obésité chez les enfants par exemple, au cours de la législature précédente, la ministre flamande de l'Enseignement et le ministre flamand du Bien-être ont conclu il y a deux ans un pacte avec plusieurs partenaires de l'industrie alimentaire, dans le but de parvenir à l'horizon de l'année scolaire 2020-2021 à un assortiment équilibré d'en-cas et à une offre plus saine dans les distributeurs automatiques de boissons rafraîchissantes dans les écoles.

3. Au niveau fédéral, le Plan fédéral Nutrition-Santé a été élaboré, dans le but de mettre en oeuvre une politique fédérale de promotion des habitudes alimentaires et des modes de vie sains, en vue de réduire de façon significative l'incidence des maladies liées à une mauvaise alimentation et à la sédentarité qui impactent lourdement qualité de vie et budgets de santé.

Dans le cadre de ce plan, une convention "Alimentation équilibrée" a été conclue avec l'industrie alimentaire, qui vise à améliorer la composition des produits alimentaires et à abaisser la teneur en graisses et en sucres. Un autre pilier du plan est la promotion de l'allaitement, dans lequel le Comité fédéral de l'allaitement maternel joue un rôle actif. De même, le Nutriscore a été introduit afin de mieux informer le citoyen sur la valeur nutritionnelle des denrées alimentaires.

2. Op Europees niveau werd in 2014 een actieplan uitgebracht dat specifiek gericht is op kinderen, en dat aanbevelingen voor acties en prioriteiten bevat voor het voorkomen van obesitas bij kinderen: het *EU Action Plan on Childhood Obesity 2014-2020*.

Hier worden onder meer de volgende elementen aangehaald voor de preventie van obesitas bij kinderen: bevordering van borstvoeding, gezonde voeding vanaf de kinderleeftijd, opleiding van gezondheidswerkers, gezonde omgeving creëren in scholen met beperking van suikerrijke dranken en aanbieden van gezonde maaltijden, beperken van reclame gericht op kinderen, gezondheidseducatie van families, aanmoedigen van beweging, hulp bieden bij de identificatie van gezonde voeding (*food labelling*).

Primaire preventie is een bevoegdheid van de deelstaten, die in hun beleid voor gezondheidsbevordering ook inzetten op preventie van obesitas. Specifiek voor obesitas bij kinderen sloten in de vorige legislatuur Vlaams minister van Onderwijs de Vlaams minister van Welzijn twee jaar geleden een pact met verschillende partners uit de voedingsindustrie, met als doel om tegen het schooljaar 2020-2021 een evenwichtig assortiment tussendoortjes en een gezonder aanbod in de frisdrankautomaten te bekomen in de scholen.

3. Op federaal niveau werd het Federaal Voedings- en Gezondheidsplan uitgewerkt, met als doel een federaal beleid te voeren waarbij gezonde voedings- en leefgewoonten worden gepromoot teneinde de incidentie van ziekten gelinkt aan een ongezonde voeding en een sedentair leven en die een zware impact hebben op de levenskwaliteit en de gezondheidsbudgetten aanzienlijk te doen dalen.

In het kader van dit Plan werd met de voedingsindustrie een Convenant evenwichtige voeding gesloten, dat beoogt om de samenstelling van voedingsproducten te verbeteren, en het vet- en suikergehalte te verlagen. Een andere pijler van het Plan is de bevordering van borstvoeding, waarin Het Federaal Borstvoedingscomité een actieve rol opneemt. Ook werd de Nutri-score ingevoerd, om de burger beter te informeren over de voedingswaarde van voedingsmiddelen.

4. Pour parvenir à une politique de prévention cohérente, il importe effectivement de s'accorder avec les entités fédérées, afin que les initiatives politiques se renforcent mutuellement. Au cours de la législature précédente, l'autorité fédérale a signé avec les entités fédérées le protocole d'accord du 21 mars 2016 en matière de prévention. L'alimentation est l'un des thèmes de cet accord. Cette concertation se poursuivra dans le cadre de la Conférence interministérielle au cours de la législature 2019-2024.

DO 2019202001503

Question n° 248 de monsieur le député Vincent Scourneau du 10 janvier 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

L'application de l'interdiction de fumer dans les lieux publics pour la cigarette électronique.

La loi du 22 décembre 2009 a instauré une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac. Cette interdiction est aujourd'hui bien ancrée dans les moeurs, même si certaines violations de ce règlement sont encore malheureusement à signaler. Cependant, depuis l'entrée en vigueur de la loi, les différents produits proposés aux fumeurs ont évolué, notamment avec l'apparition de la cigarette électronique, ou vapoteuse.

Ce nouveau type de cigarette n'était pas encore répandu lors de l'adoption de la loi et n'est donc pas clairement mentionné dans le texte. Néanmoins, en réponse à une question parlementaire en 2012, votre prédécesseur précisait: "Les cigarettes électroniques sont donc interdites à la consommation dans les lieux publics fermés, et donc dans l'horeca puisqu'elles peuvent être considérées soit comme des produits similaires soit comme des éléments susceptibles d'inciter à fumer ou qui porte à croire que fumer est autorisé et ce indépendamment du contenu de la carte".

Vous aviez précisé: "le service de contrôle Tabac et Alcool a déjà épingle une dizaine de fumeurs de cigarettes électroniques dans les lieux publics en 2014" et vous avez réaffirmé votre volonté de faire appliquer cette loi. Néanmoins, il me semble que la législation s'appliquant aux cigarettes électroniques dans les lieux publics est encore mal connue du public. En effet, il n'est pas impossible d'apercevoir des personnes fumant à l'aide de ce genre de dispositif dans un cinéma ou encore dans un centre sportif.

4. Om tot een coherent preventiebeleid te komen, is het inderdaad belangrijk om af te stemmen met de deelstaten, zodat beleidsinitiatieven elkaar kunnen versterken. In de vorige legislatuur heeft de federale overheid met de deelstaten het protocolakkoord van 21 maart 2016 inzake preventie ondertekend. Voeding is één van de thema's in dit akkoord. Dit overleg wordt verder opgenomen in het kader van de Interministeriële Conferentie in de loop van de legislatuur 2019-2024.

DO 2019202001503

Vraag nr. 248 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 10 januari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Toepassing van het rookverbod op openbare plaatsen met betrekking tot de e-sigaret.

Met de wet van 22 december 2009 werd er een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming van werknemers tegen tabaksrook ingevoerd. Dat rookverbod wordt tegenwoordig betrekkelijk goed nageleefd, hoewel die regeling jammer genoeg nog af en toe overtreden wordt. Sinds de inwerkingtreding van de wet zijn de verschillende tabaksproducten die in de handel verkrijgbaar zijn echter geëvolueerd, met name door de opkomst van de e-sigaret.

Die nieuwe soort sigaret was nog niet erg in zwang toen de wet goedgekeurd werd en wordt daarom niet duidelijk in de tekst vermeld. Toch heeft uw voorganger in 2012 in een antwoord op een parlementaire vraag het volgende verklaard: "Elektronische sigaretten zijn dus verboden in gesloten, voor het publiek toegankelijke plaatsen en dus in de horeca aangezien ze ofwel beschouwd kunnen worden als soortgelijke producten ofwel als elementen die tot roken kunnen aanzetten of die laten uitschijnen dat roken toegestaan is en dit ongeacht de inhoud van de cartridge".

U hebt in het verleden verklaard dat de Controledienst Tabak en Alcohol in 2014 al een tiental personen die op openbare plaatsen e-sigaretten rookten betrapt had en u hebt toen opnieuw bevestigd dat u die wet wilde toepassen. Toch heb ik de indruk dat de wetgeving die van toepassing is op e-sigaretten op openbare plaatsen nog steeds slecht bekend is bij het publiek. Het is immers niet onmogelijk dat men personen een e-sigaret ziet roken in een bioscoop of in een sportcentrum.

Combien de personnes ont été verbalisées dans ce cadre en 2017, 2018 et 2019?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 18 mai 2020, à la question n° 248 de monsieur le député Vincent Scourneau du 10 janvier 2020 (Fr.):

Le nombre de personnes verbalisées pour avoir fumé des e-cigarettes dans des locaux publics est indiqué dans le tableau ci-dessous.

Hoeveel personen werden er in 2017, in 2018 en in 2019 geverbaliseerd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 248 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 10 januari 2020 (Fr.):

Het aantal geverbaliseerde personen wegens het roken van e-sigaretten in openbare lokalen wordt in onderstaande tabel weergegeven.

Nombre de PV pour avoir fumé des e-cigarettes/ <i>Aantal PV's voor het roken van e-sigaretten</i>	
2017	11
2018	11
2019	17

DO 2019202001519

Question n° 255 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 10 janvier 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Horeca. - Contrôles du respect de l'interdiction de fumer.

1. Combien de contrôles du respect de l'interdiction de fumer dans le secteur horeca ont été effectués au cours des cinq dernières années (données les plus récentes possibles)? Pouvez-vous fournir ces chiffres par année, par Région, par province, par commune/ville et par type d'établissement (café, brasserie, discothèque, bar à chicha, etc.)?

2. Combien de violations de l'interdiction de fumer dans le secteur horeca a-t-on constatées à l'occasion de ces contrôles durant les cinq dernières années (données les plus récentes possibles)? Pouvez-vous fournir ces chiffres par année, par Région, par province, par commune/ville et par type d'établissement (café, brasserie, discothèque, bar à chicha, etc.)?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 20 mai 2020, à la question n° 255 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 10 janvier 2020 (N.):

DO 2019202001519

Vraag nr. 255 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 10 januari 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Horeca. - Controle rookverbod.

1. Kunt u voor de voorbije vijf jaar (tot zo recent mogelijk) het aantal controles mededelen op het rookverbod in de horeca? Graag opgesplitst per jaar, per gewest, per provincie, per gemeente/stad en per soort van horecazaak (café, brasserie, discotheek, shishabar, enz.).

2. Kunt u voor de voorbije vijf jaar (tot zo recent mogelijk) het aantal inbreuken mededelen op het rookverbod in de horeca? Graag eveneens opgesplitst per jaar, per gewest, per provincie, per gemeente/stad en per soort van horecazaak (café, brasserie, discotheek, shishabar, enz.).

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 20 mei 2020, op de vraag nr. 255 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 10 januari 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202001531

**Question n° 260 de madame la députée Valerie Van Peel
du 13 janvier 2020 (N.) à la ministre des Affaires
sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la
Migration:**

AFMPS. - Procédure de notification.

Depuis 2009, les banques de matériel corporel humain, les structures intermédiaires de matériel corporel humain et les établissements de production sont tenus de notifier toute réaction indésirable grave ou tout incident indésirable grave à l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (AFMPS), et ce en vertu de l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant les modalités en matière de notification de réactions indésirables graves et d'incidents indésirables graves relatifs au matériel corporel humain.

1. Combien de notifications l'AFMPS a-t-elle reçues en rapport avec le matériel corporel humain au cours des cinq dernières années? Veuillez opérer une ventilation selon l'année, selon les établissements de matériel corporel humain ou les établissements de soins, selon la nature du matériel corporel humain en cas de complication liée au don et selon l'incident indésirable grave ou la réaction indésirable grave.

2. Quelles démarches concrètes l'AFMPS entreprend-elle après la réception d'une notification en rapport avec des réactions indésirables graves ou des incidents indésirables graves relatifs au matériel corporel humain?

3. Qu'advient-il si un médecin spécialiste de la fertilité possédant un cabinet privé vient à décéder? Les informations relatives à une notification de réaction indésirable grave ou d'incident indésirable grave adressée à l'AFMPS peuvent-elles, dans ce cas, aboutir chez (les parents de) l'enfant issu du don?

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202001531

**Vraag nr. 260 van vrouw de volksvertegenwoordiger
Valerie Van Peel van 13 januari 2020 (N.) aan de
minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
en van Asiel en Migratie:**

Fagg. - Meldingsprocedure.

Sinds 2009 zijn de banken voor menselijk lichaamsmateriaal, de intermediaire structuren en de productie-instellingen verplicht om een ernstig ongewenste bijwerking of een ernstig ongewenst voorval met betrekking tot menselijk lichaamsmateriaal te melden aan het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg), dit volgens het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de bepalingen inzake melding van ernstige ongewenste bijwerkingen en ernstige ongewenste voorvalen met betrekking tot menselijk lichaamsmateriaal.

1. Hoeveel meldingen ontving het fagg met betrekking tot menselijk lichaamsmateriaal laatste vijf jaar? Graag een opsplitsing naar jaar: naar instellingen voor menselijk lichaamsmateriaal of verzorgingsinstelling, naar aard van het menselijk lichaamsmateriaal bij donatieverwikkeling en naar ernstig ongewenst voorval of ernstig ongewenste bijwerking.

2. Wat zijn de concrete stappen die het fagg onderneemt na het ontvangen van een melding met betrekking tot ernstige ongewenste bijwerkingen of ernstige ongewenste voorvalen met betrekking tot menselijk lichaamsmateriaal?

3. Wat indien een fertilitätsarts met een privépraktijk te overlijden komt? Kan de informatie betreffende een melding van een ernstig ongewenste bijwerking of ernstig ongewenst voorval aan het fagg dan tot bij (de ouders van) het donorkind geraken?

4. On peut trouver sur le site internet de l'AFMPS un formulaire de notification pour les établissements de matériel corporel humain, d'une part, et pour les établissements de soins, d'autre part. Un formulaire au format Word doit être téléchargé et imprimé, après quoi le formulaire doit être adressé à l'AFMPS, soit par la poste, soit par e-mail après numérisation. Pourquoi n'est-il pas opté pour un formulaire électronique pour la notification d'une réaction indésirable grave ou d'un incident indésirable grave?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 25 mai 2020, à la question n° 260 de madame la députée Valerie Van Peel du 13 janvier 2020 (N.):

1. Comme vous l'avez indiqué à la question n° 4, l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (AFMPS) utilise un document Word pour la notification des réactions et incidents graves en matière de biovigilance. Ce document nous est envoyé par courrier électronique. C'est pourquoi il n'existe pas d'aperçu du nombre de notifications par hôpital ou institution.

Le tableau ci-dessous donne un aperçu du nombre de notifications des cinq dernières années et par système (reproductif, non reproductif).

4. Op de website van het fagg kunnen we een meldingsformulier terugvinden voor enerzijds instellingen voor menselijk lichaamsmateriaal en anderzijds voor verzorgingsinstellingen. Een word-formulier moet gedownload en afgedrukt worden, waarna het formulier ofwel per post ofwel ingescand via e-mail verzonden dient te worden naar het fagg. Waarom wordt er niet geopteerd voor een elektronisch formulier voor het melden van een ernstig ongewenste bijwerking of een ernstig ongewenst voorval?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 25 mei 2020, op de vraag nr. 260 van vrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 13 januari 2020 (N.):

1. Zoals u aangeeft in vraag nr. 4, maakt het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (fagg) voor de meldingen van ernstige reacties en voorvallen in biovigilantie gebruik van een Word-document, dat ons per e-mail wordt bezorgd. Om deze reden is er geen overzicht vorhanden van het aantal meldingen per ziekenhuis of instelling.

Onderstaande tabel geeft u een overzicht van het aantal meldingen van de laatste vijf jaar en per stelsel (reproductief, niet-reproductief):

Année / Jaartal	Nombre total de notifications / Aantal meldingen	Reproductif / Reproductief	Non reproductif / Niet-reproductief
2019	137	132	5
2018	89	76	13
2017	73	62	11
2016	64	58	6
2015	98	83	15

La majorité des réactions et incidents indésirables concernent des maladies génétiquement transmissibles. La notification est considérée comme un incident indésirable grave si le donneur est porteur d'une maladie génétique et que le sperme du donneur a été utilisé chez un autre patient.

Une réaction indésirable grave se produit si l'hôpital/institution signale un enfant atteint d'une maladie qui peut être génétiquement liée au donneur.

Het merendeel van de ongewenste reacties en voorvallen betreft genetisch overdraagbare aandoeningen: de melding wordt aanzien als een ernstig ongewenst voorval indien de donor drager is van een genetische aandoening en het zaad van deze donor werd gebruikt bij een andere patiënt.

Men spreekt van een ernstig ongewenste reactie indien het ziekenhuis/instelling melding maakt van een kind met een aandoening die mogelijks genetisch gelinkt is aan de donor.

Toutefois, ces tests génétiques ne sont souvent pas encore terminés, de sorte qu'il n'est pas encore possible de parler avec certitude d'un incident ou d'une réaction au moment de la notification. Ces tests prennent souvent des mois et l'AFMPS n'est pas toujours en possession du résultat final.

Outre le fait que le diagnostic des anomalies congénitales n'est parfois posé que beaucoup plus tard, le nombre élevé de notifications observées dans cette catégorie peut également s'expliquer par une prise de conscience quant à l'obligation de les notifier et par le suivi du système Rapid Alerts de l'UE par l'AFMPS.

2. Chaque réaction et incident est évalué et fait l'objet de discussions en interne avec les différents services concernés de l'AFMPS. S'il s'agit d'une réaction/incident qui touche plusieurs institutions, l'AFMPS peut lancer une Rapid Alert via le système de l'UE. L'AFMPS rapporte toutes les réactions et incidents à la Commission européenne conformément aux critères en vigueur.

3. Tout d'abord, il convient de noter que depuis l'entrée en vigueur de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, un médecin n'est plus autorisé à effectuer des traitements de procréation médicalement assistée en dehors d'un hôpital.

L'application à l'homme du matériel corporel humain, y compris les gamètes, doit être effectuée sous le contrôle d'un médecin et dans un hôpital.

L'insémination en dehors d'un contexte hospitalier est donc inadmissible.

Les inséminations antérieures à l'entrée en vigueur de la présente loi peuvent faire l'objet de discussions. Dans un tel cas, les dossiers des patients doivent (lire: Il s'agit, dans ce cas de ceux des parents demandeurs/de la mère) être transférés à un autre médecin en cas d'arrêt de la pratique (par ex. à la suite du décès du médecin).

Ce dernier remplira ensuite les obligations prévues par la loi sur les droits des patients. Ce principe, d'origine déontologique, est consacré par l'article 20 de la loi du 22 avril 2019 relative à la qualité de la pratique de soins de santé, dont l'entrée en vigueur est prévue au 1er juillet 2021.

Deze genetische onderzoeken zijn echter vaak nog niet afgerond op het ogenblik van de melding, waardoor men op dat moment nog niet met zekerheid van een voorval of reactie kan spreken. Vaak nemen deze testen maanden in beslag en is het fagg niet in het bezit van het definitief resultaat.

Naast het feit dat de diagnose van congenitale afwijkingen soms pas veel later gesteld wordt, is het hoge aantal nagekomen meldingen in deze categorie ook te verklaren door bewustwording van de verplichting deze te melden en het opvolgen van de Europese Rapid Alerts door het fagg.

2. Elke reactie en elk voorval wordt geëvalueerd en intern besproken met de betrokken afdelingen van het fagg. Indien het een reactie/voorval betreft dat meerdere instellingen aanbelangt, kan het fagg via het EU-systeem een Rapid Alert initiëren. Het fagg rapporteert alle reacties en voorvalen, conform de criteria, aan de Europese Commissie.

3. Vooreerst dient te worden opgemerkt dat een arts, sinds de inwerkingtreding van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, het niet langer toegelaten is om een behandeling met betrekking tot medisch begeleide voortplanting buiten een ziekenhuis te verrichten.

De toepassing op de mens van menselijk lichaamsmateriaal, met inbegrip van gameten, dient onder het toezicht van een arts en in een ziekenhuis te gebeuren.

Een inseminatie buiten een ziekenhuiscontext is derhalve ontoelaatbaar.

Voor de inseminaties vóór de inwerkingtreding van deze wet, kan hieromtrent discussie bestaan. In dergelijk geval dienen de patiëntendossiers (lees: het betreft in casu deze van de wensouders/de moeder) bij stopzetting van de praktijk (bijv. ten gevolge van het overlijden van de arts) te worden overgedragen aan een andere arts.

Deze vervult verder de verplichtingen vervat in de Wet Patiëntenrechten. Dit van oorsprong deontologisch principe werd verankerd in artikel 20 van de wet van 22 april 2019 inzake de kwaliteitsvolle praktijkvoering in de gezondheidszorg, waarvan de inwerkingtreding voorzien is op 1 juli 2021.

En ce qui concerne la communication aux parents demandeurs ou à l'enfant: à titre principal, les institutions sont responsables de cette communication par le biais de la traçabilité et de la communication des incidents indésirables graves qu'elles doivent garantir, ainsi que des rappels éventuels.

Cela peut faire partie de l'évaluation de l'incident indésirable grave ou de la réaction indésirable, auquel cas l'institution doit notifier les mesures préventives et correctives qu'elle prévoit ou a prises, comme le fait d'informer les parents demandeurs et/ou le rappel de matériel encore en circulation. L'AFMPS peut évaluer si ces mesures sont suffisantes.

4. Pour l'instant, il n'existe pas de formulaire de notification en ligne. L'AFMPS a toutefois lancé un projet pour le réaliser à l'avenir. En attendant, il suffit de remplir le formulaire Word et de l'envoyer par courrier électronique. Dans la circulaire n° 559 de l'AFMPS, il est même explicitement demandé que ce formulaire soit uniquement envoyé par courrier électronique, car l'envoi par la poste entraînerait des retards inutiles.

DO 2019202001658

Question n° 298 de madame la députée Laurence Hennuy du 17 janvier 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Le système Tardis.

En juin 2018, vous avez été interpellée au sujet du système Tardis. Suite à vos réponses, et suite à des retours de praticiens m'indiquant la vente de données à caractère personnel recueillies via Tardis à des firmes pharmaceutiques, je souhaiterais quelques éclaircissements concernant le traitement de ces données à caractère personnel collectées via Tardis.

Vous indiquez que les données personnelles des patients, recueillies après encodage sur la plateforme *eHealth*, sont communiquées à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), à Sciensano (*healthdata.be*) et à la Société royale belge de rhumatologie (SRBR), à des fins épidémiologiques, statistiques et d'appui à la politique. L'Autorité de protection des données (APD) a effectivement estimé que la finalité de traitement des données à caractère personnel était déterminé, explicite et légitime, que les données collectées étaient proportionnées par rapport aux besoins.

Voor wat betreft de communicatie aan de wensouders of het kind: in hoofdorde zijn de instellingen, d.m.v. de door hen te garanderen traceerbaarheid en communicatie van ernstige ongewenste voorvallen, gecombineerd met evenuele recalls, hiervoor verantwoordelijk.

Dit kan onderdeel uitmaken van de evaluatie van het ernstig ongewenst voorval of bijwerking, daarbij dient de instelling te melden welke preventieve en corrigerende maatregelen zij voorzien, dan wel ondernomen hebben, zoals het informeren van de wensouders en/of de recall van materiaal dat nog in circulatie is. Het fagg kan evalueren of deze maatregelen volstaan.

4. Momenteel is er geen online meldingsformulier. Het fagg heeft evenwel een project opgestart om dit in de toekomst te kunnen verwezenlijken. In afwachting hiervan volstaat het om het Word-document in te vullen en door te mailen. Via omzendbrief nr. 559 van het fagg wordt zelfs explicet gevraagd om het document enkel per e-mail te bezorgen, een bezorging per post zou onnodige vertraging met zich meebrengen.

DO 2019202001658

Vraag nr. 298 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 17 januari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

TARDIS-systeem.

In juni 2018 werd er een vraag gesteld over het TARDIS-systeem. Naar aanleiding van uw antwoorden en feedback van practitioners die mij erop wezen dat via TARDIS verzamelde persoonsgegevens verkocht worden aan farmaceutische bedrijven, zou ik graag verduidelijking krijgen in verband met de verwerking van de via TARDIS verzamelde persoonsgegevens.

U vermeldt dat de verzamelde persoonsgegevens van de patiënten na codering door de diensten van het eHealth-platform meegedeeld worden aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), Sciensano (*healthdata.be*) en de Koninklijke Belgische Vereniging voor Reumatologie (KBVR) voor epidemiologische, statistische en beleidsondersteunende doeleinden. De Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) heeft inderdaad vastgesteld dat het nagestreefde doelinde voor de verwerking van de persoonsgegevens welbepaald, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigd is, en dat het proportionaliteitsbeginsel werd gerespecteerd.

1. Vous indiquez que le *Service Level Agreement* (SLA) entre la SRBR, l'INAMI, le Collège Intermutualité National (CIN) et *healthdata.be* prévoit, entre autres, que la SRBR "ne peut procéder à une transmission de données anonymes brutes, que pour autant qu'un accord entre les quatre parties soit conclu, et, le cas échéant, pour autant que le comité sectoriel sécurité sociale et de la santé ait donné son accord".

Cette dernière disposition n'est pas reprise dans la demande de traitement analysée et validée par l'APD et de par sa nature évidente liée au traitement de données, elle doit en faire l'objet.

a) L'avis de l'APD a-t-il été sollicité et une autorisation a-t-elle été demandée?

b) Pourriez-vous me communiquer le texte de ce SLA?

2. Tardis intervient également dans la procédure de demande de remboursement de médicaments du chapitre IV. Par ailleurs, vous mentionnez que l'accès à ces données n'est autorisé que si un lien thérapeutique existe et qu'un consentement éclairé a été donné par le patient.

a) À partir du moment où le remboursement du traitement est conditionné à l'enregistrement de données personnelles, où réside la liberté du patient de consentir ou non à l'utilisation de ses données?

Cette obligation me semble en contradiction avec la loi de 2002 concernant les droits du patient et plus particulièrement son droit de liberté à accepter ou non un consentement, et son droit, malgré son refus de consentement, à disposer des meilleurs traitements EBM (*Evidence-Based Medicine*) pour sa maladie.

b) Est-il légal d'imposer à un patient un consentement pour pouvoir disposer du traitement dont il a besoin?

c) Une nouvelle demande d'autorisation ne devrait-elle pas être introduite en précisant la composante d'encodage obligatoire de données personnelles pour le patient du programme Tardis?

3. Par ailleurs, l'APD exige de l'INAMI, en tant que responsable du traitement et responsable du registre Tardis, de garantir que les patients concernés seront informés du traitement des données par les médecins qui enregistrent les données à caractère personnel.

Quelles mesures concrètes de vérification sont effectuées par l'INAMI pour s'assurer de cette bonne information?

1. U vermeldt dat er in de Service Level Agreement (SLA) tussen de KBVR, het RIZIV, het Nationaal Intermutualistisch College (NIC) en healthdata.be onder meer bepaald wordt dat de KBVR enkel ruwe anonieme gegevens mag overdragen als er een akkoord tussen de vier partijen werd gesloten en het Sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid zijn goedkeuring heeft gegeven.

Die voorwaarde werd echter niet opgenomen in de aanvraag voor de gegevensverwerking die door de GBA werd geanalyseerd en goedgekeurd, terwijl ze er gezien het duidelijke verband met de gegevensverwerking wel in moet staan.

a) Werd het advies van de GBA ingewonnen en werd er een machtigingsaanvraag ingediend?

b) Zou u mij de tekst van de SLA kunnen bezorgen?

2. TARDIS wordt ook gebruikt in het kader van de procedure voor het aanvragen van een terugbetaling voor geneesmiddelen van hoofdstuk IV. Voorts vermeldt u dat de toegang tot die gegevens enkel wordt toegekend als er sprake is van een therapeutische relatie en de patiënt een informed consent heeft gegeven.

a) Wanneer de registratie van persoonsgegevens als voorwaarde wordt gesteld voor de terugbetaling van de behandeling, in hoeverre heeft de patiënt dan nog de keus om al dan niet in te stemmen met het gebruik van zijn gegevens?

Die verplichting is volgens mij in strijd met de wet van 2002 betreffende de rechten van de patiënt en meer bepaald met het recht van de patiënt om in alle vrijheid al dan niet zijn toestemming te verlenen en met zijn recht om de beste EBM-behandelingen (*evidence-based medicine*) voor zijn ziekte te kunnen krijgen, ook al weigert hij die toestemming te verlenen.

b) Is het legaal om een patiënt ertoe te verplichten zijn toestemming te geven vóór hij een voor hem noodzakelijke behandeling kan krijgen?

c) Moet er geen nieuw formulier worden opgesteld waarin er duidelijk vermeld wordt dat men bij de aanvraag via het TARDIS-systeem verplicht is de persoonlijke patiëntengegevens in te voeren?

3. De GBA vraagt het RIZIV, dat verantwoordelijk is voor de verwerking en voor het TARDIS-register, voorts de garantie te bieden dat de betrokken patiënten over de gegevensverwerking geïnformeerd zullen worden door de artsen die de persoonsgegevens registreren.

Welke concrete maatregelen heeft het RIZIV genomen om te controleren of die informatie wel degelijk wordt verstrekt?

4. Aujourd'hui, Tardis ne concerne que les médicaments biologiques indiqués dans le traitement de l'arthrite rhumatoïde. L'objectif des prochaines phases est de d'étendre son utilisation à d'autres indications thérapeutiques et d'autres médicaments.

a) Depuis quatre ans de la mise en place de Tardis et depuis 19 ans de la mise en place de SAFE, pourquoi le projet se cantonne à une seule pathologie et médication?

b) Pourquoi le système de recueil de données via les mutuelles (dont c'est une des missions financées par la sécurité sociale) a-t-il été abandonné juste pour le cas de la polyarthrite rhumatoïde? En quoi les objectifs de Tardis ne pouvaient-ils pas être remplis à partir de ce système?

c) Quel a été le coût de mise en oeuvre du projet Tardis (coût de développement et coût de maintenance annuel de la plateforme)?

5. En réponse à la question relative à l'implication des firmes pharmaceutiques qui vendent les médicaments concernés dans le financement certains centres de rhumatologie pour ce travail de collecte, vous répondez que la décision d'accepter du support, de n'importe quelle nature, de firmes pharmaceutiques pour l'enregistrement de ces données, relève de la responsabilité de l'institution et/ou du rhumatologue.

a) Quel niveau de sous-traitance de collecte et d'encodage est autorisé dans le cadre de l'autorisation de l'APD?

b) Quelles mesures concrètes de vérification sont effectuées par l'INAMI pour s'assurer du lien thérapeutique?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 27 mai 2020, à la question n° 298 de madame la députée Laurence Hennuy du 17 janvier 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. Vandaag worden in TARDIS enkel gegevens geregistreerd in verband met de biologische geneesmiddelen die voorgeschreven worden in het kader van de behandeling van reumatoïde polyarthritis. Het is de bedoeling dat het systeem in de volgende fasen ook gebruikt zal worden voor andere therapeutische indicaties en andere geneesmiddelen.

a) Waarom blijft het project beperkt tot een enkele ziekte en een enkel geneesmiddel, terwijl TARDIS al vier jaar bestaat en SAFE al negentien jaar geleden werd opgezet?

b) Waarom is men in het geval van reumatoïde artritis afgestapt van het systeem voor de gegevensinzameling via de ziekenfondsen - een van de door de sociale zekerheid gefinancierde taken van de ziekenfondsen? Op welke punten konden de doelstellingen van TARDIS niet met dat systeem worden bereikt?

c) Hoeveel heeft de invoering van het TARDIS-systeem gekost (kosten voor de ontwikkeling en voor het jaarlijkse onderhoud van het platform)?

5. Op de vraag of het aanvaardbaar is dat bij de verkoop van dergelijke dure geneesmiddelen betrokken farmabedrijven bepaalde reumacentra kunnen financieren voor de uitvoering van de gegevensinzameling in dit verband antwoordt u dat de beslissing om om het even welke ondersteuning te aanvaarden van farmaceutische firma's voor de registratie van die gegevens tot de verantwoordelijkheid van de instelling en/of de reumatoloog behoort.

a) In hoeverre mogen de verzameling en de invoering van de persoonsgegevens worden uitbesteed volgens de machtiging van de GBA?

b) Welke concrete maatregelen neemt het RIZIV om te controleren of er wel degelijk sprake is van een therapeutische relatie?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 27 mei 2020, op de vraag nr. 298 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 17 januari 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202001676

Question n° 302 de madame la députée Laurence Hennuy du 20 janvier 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Officines hospitalières. - Normes de qualité.

Depuis plusieurs années, l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé travaille sur un arrêté royal portant sur la préparation, la distribution et la délivrance des médicaments et le traitement et la distribution des dispositifs médicaux, dans les établissements de soins, afin notamment de renforcer les normes de qualité et diffuser des manuels de bonnes pratiques dans les officines hospitalières.

Quel est l'état d'avancement de cet arrêté royal et, le cas échéant, quels sont les points de blocage à sa finalisation?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 25 mai 2020, à la question n° 302 de madame la députée Laurence Hennuy du 20 janvier 2020 (Fr.):

Le projet d'arrêté royal a été soumis pour la première fois fin 2018 au Conseil d'État qui, dans son avis, a fait remarquer que l'avis de l'Autorité de protection des données était nécessaire, notamment pour le projet de registre des médicaments délivrés, le schéma d'administration et le dossier pharmaceutique du patient.

En outre, selon le Conseil, la procédure de notification prévue par la directive (UE) 2015/1535 du Parlement Européen et du Conseil du 9 septembre 2015 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information (TRIS), doit être suivie pour les exigences auxquelles doivent répondre les équipements utilisés pour la stérilisation.

La procédure de notification prévue par ladite directive n'a pas entraîné de modifications du projet. L'avis de l'Autorité de protection des données a conduit à une adaptation conforme à cet avis en ajoutant un article sur la désignation du responsable du traitement et en ajoutant une définition du responsable du traitement. Pour ces ajouts, le projet doit être soumis une seconde fois au Conseil d'État.

DO 2019202001676

Vraag nr. 302 van vrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 20 januari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Ziekenhuisapothen. - Kwaliteitsnormen.

Het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten werkt al enkele jaren aan een koninklijk besluit betreffende de bereiding, distributie en verstrekking van geneesmiddelen en de behandeling en distributie van medische hulpmiddelen in zorginstellingen, teneinde de kwaliteitsnormen te verscherpen en handleidingen inzake good practices in de ziekenhuisapothen te verspreiden.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot dit koninklijk besluit? Wat zijn de eventuele struikelpunten bij de afronding ervan?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 25 mei 2020, op de vraag nr. 302 van vrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 20 januari 2020 (Fr.):

Het ontwerp werd een eerste maal voorgelegd aan de Raad van State dat in zijn advies nr. 64.330/3 van 12 november 2018 erop wees dat het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit vereist was inzonderheid voor het ontworpen register van afgeleverde geneesmiddelen, het toedieningsschema en het farmaceutisch patiëntendorser.

Daarenboven diende volgens de Raad de aanmeldingsprocedure van richtlijn (EU) 2015/1535 van het Europees Parlement en de Raad van 9 september 2015 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij, te worden doorlopen voor de vereisten waaraan de apparatuur moet voldoen die bij de sterilisatie wordt gebruikt.

De aanmeldingsprocedure op grond van richtlijn (EU) 2015/1535 heeft niet geleid tot wijzigingen van het ontwerp. Het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit heeft geleid tot een aanpassing conform dit advies door toevoeging van een artikel met betrekking tot de aanduiding van de verantwoordelijke voor de verwerking en de toevoeging van een definitie van de verwerkingsverantwoordelijke. Voor deze toevoegingen diende het ontwerp een tweede maal te worden voorgelegd aan de Raad van State.

DO 2019202001702

Question n° 310 de madame la députée Valerie Van Peel du 21 janvier 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Nombre de victimes reconnues de l'amiante.

Le nombre de personnes malades en conséquence d'une exposition antérieure à l'amiante est en augmentation en Belgique. Au milieu des années 70, l'utilisation de l'amiante s'est encore fortement développée et ce n'est qu'à partir de 1998 que l'utilisation et la commercialisation de produits contenant de l'amiante ont été interdites. Mais comme certaines maladies liées à l'amiante peuvent se manifester trente voire quarante ans après l'exposition, on s'attend à ce que le pic du nombre de victimes de l'amiante se maintienne jusqu'en 2025.

Depuis 2007, le Fonds amiante indemnise toutes les victimes de problèmes de santé liés à l'amiante.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes pour les trois dernières années ventilées, si possible, par année, par région et par maladie liée à l'amiante. Merci également de bien vouloir subdiviser ces données selon qu'il s'agit d'une exposition professionnelle ou non-professionnelle.

1. a) Combien de personnes ont sollicité l'aide du Fonds amiante (merci d'établir une distinction entre les victimes environnementales et les victimes professionnelles)?

b) Combien de personnes ont obtenu une indemnisation?

c) Combien de personnes se sont vues refuser une indemnisation?

d) Dans combien de cas une indemnisation a-t-elle été octroyée à la victime elle-même? Quel était le montant de cette indemnisation (merci d'établir une distinction entre les victimes environnementales et les victimes professionnelles)?

e) Dans combien de cas une indemnisation a-t-elle été octroyée à des proches de la victime défunte? Quel était le montant de ces indemnisations (merci d'établir une distinction entre les victimes environnementales et les victimes professionnelles)?

f) Toute personne percevant une indemnisation de Fedris (l'ancien Fonds des maladies professionnelles) pour un mésothéliome ou une asbestose se voit également automatiquement octroyer une intervention du Fonds amiante. Pouvez-vous indiquer combien de personnes sont concernées? À quel montant s'élève cette indemnisation?

2. Quel est le montant total annuel des dépenses du Fonds amiante?

DO 2019202001702

Vraag nr. 310 van vrouwelijke volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 21 januari 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Aantal erkende asbestslachtoffers.

Het aantal mensen dat ziek wordt omdat ze vroeger zijn blootgesteld aan asbest neemt toe in België. Midden de jaren 70 kende het gebruik van asbeststoffen nog een sterke stijging. Pas in 1998 werd het gebruik en het op de markt brengen van asbesthoudende producten verboden. Maar omdat sommige asbestziekten dertig tot zelfs veertig jaar na blootstelling kunnen optreden, wordt verwacht dat de piek in het aantal asbestslachtoffers zal aanhouden tot 2025.

In 2007 werd het Asbestfonds opgericht dat vergoedingen uitkeert aan alle slachtoffers van asbestgerelateerde gezondheidsschade.

Graag bekom ik de volgende gegevens van de voorbije drie jaar, opgesplitst per jaar, per gewest en per asbestziekte waar mogelijk. Graag ook de opsplitsing tussen beroepsgebonden en niet-beroepsgebonden blootstelling.

1. a) Hoeveel personen meldden zich aan bij het Asbestfonds (graag met onderscheid tussen milieu- en beroeps-schadestoffers)?

b) Hoeveel personen verkregen een schadevergoeding?

c) Hoeveel personen werd een schadevergoeding geweigerd?

d) In hoeveel gevallen werd een schadevergoeding toegekend aan het asbestslachtoffer zelf? Wat is de hoogte van deze schadevergoeding (graag met onderscheid tussen milieu- en beroepsschadestoffers)?

e) In hoeveel gevallen werd een schadevergoeding toegekend aan nabestaanden? Wat is de hoogte van deze schadevergoedingen (graag met onderscheid tussen milieu- en beroepsschadestoffers)?

f) Wie van Fedris (vroeger het Fonds voor Beroepsziekten) een schadeloosstelling ontvangt omdat van mesotheliom of asbestose, krijgt automatisch ook een tegemoetkoming van het Asbestfonds. Kunt u mededelen over hoeveel personen het gaat? Hoeveel bedraagt deze schadevergoeding?

2. Hoeveel bedragen de totale jaarlijkse uitgaven van het Asbestfonds?

3. Comment évaluez-vous ces chiffres? Quelles sont les prévisions s'agissant du nombre de victimes de l'amiante pour les prochaines années?

4. La nouvelle loi (du 5 mai 2019) améliorant l'indemnisation des victimes de l'amiante a notamment fait en sorte que les victimes des cancers du larynx et du poumon provoqués par l'amiante aient également droit à une indemnisation provenant du Fonds amiante. L'intervention a également été modifiée en une rente mensuelle forfaitaire due à partir du premier jour du mois au cours duquel l'existence de la maladie reconnue a été objectivée. Toutefois, l'indemnisation ne peut débuter, au plus tôt, que le premier jour du quatrième mois précédent celui au cours duquel la demande a été introduite. Dans quelle mesure ces nouvelles modifications ont-elles déjà été mises en oeuvre ou sont-elles déjà applicables?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 18 mai 2020, à la question n° 310 de madame la députée Valerie Van Peel du 21 janvier 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202001720

Question n° 319 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 22 janvier 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les chiffres concernant le programme REAB.

En juin 2019, j'ai posé une question écrite sur le programme REAB et sur le nombre de personnes s'étant retrouvées en Belgique après y avoir eu recours. Il est indiqué dans la réponse que vous ne disposiez pas de ces données: "Il n'existe pas de système de détection spécifique permettant de détecter les personnes qui se trouvent en Belgique et qui ont utilisé le programme REAB au cours des cinq dernières années."

Ensuite, je vous ai posé une question orale à ce sujet en commission le 15 janvier 2020. Il est ressorti de votre réponse que ces chiffres et ces données sont disponibles, si bien que je me permets de vous les redemander.

3. Hoe evalueert u de cijfergegevens? Wat zijn de verwachtingen inzake het aantal asbestoslachtoffers voor de komende jaren?

4. De nieuwe wet tot verbetering van de schadeloosstelling voor asbestoslachtoffers (5 mei 2019) realiseerde onder andere dat slachtoffers van larynxkanker en longkanker veroorzaakt door asbest ook recht hebben op een schadevergoeding uit het Asbestfonds. Ook de tegemoetkoming is gewijzigd naar een maandelijkse forfaitaire rente die verschuldigd is vanaf de eerste dag van de maand waarin het bestaan van de erkende ziekte werd geobjectiveerd. De schadeloosstelling kan evenwel niet eerder van start gaan dan de eerste dag van de vierde maand die voorafgaat aan de maand waarin de aanvraag werd ingediend. In welke mate zijn deze nieuwe wijzingen al geïmplementeerd of van toepassing?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 310 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 21 januari 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202001720

Vraag nr. 319 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 22 januari 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

REAB cijfers.

In juni 2019 diende ik een schriftelijke vraag in over REAB en hoeveel personen na REAB terugkeren. Het antwoord luidde dat u deze gegevens niet had, ik citeer uit uw antwoord: "Er bestaat geen specifiek opsporingssysteem om personen te detecteren die zich terug in België bevinden en de voorbije vijf jaar van het REAB-programma gebruik maakten".

Daarop stelde ik u in de commissie van 15 januari 2020 een mondelinge vraag hierover en antwoordde u dat u de cijfers en gegevens wel hebt, dus vraag ik ze graag opnieuw op.

1. Pourriez-vous indiquer, par an et par mois et jusqu'à la date la plus récente possible, le nombre de personnes qui au cours des cinq dernières années ont recouru au programme REAB? Serait-il possible de répartir ces chiffres selon le statut et le pays d'origine des intéressés?

2. Au cours de la période concernée et jusqu'à la date la plus récente possible, combien de personnes ayant sollicité précédemment le programme REAB ont-elles été à nouveau signalées en Belgique? Pourriez-vous répartir ces chiffres par an et par mois? Pourriez-vous les ventiler sur la base des critères énoncés à la première question?

3. Combien de personnes visées au deuxième point ont-elles été à nouveau signalées dans les cinq ans qui ont suivi leur séjour précédent en Belgique? Combien d'entre elles ont remboursé les frais engagés et quels sont les montants concernés?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 22 mai 2020, à la question n° 319 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 22 janvier 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202001861

Question n° 335 de madame la députée Sofie Merckx du 30 janvier 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Le dossier électronique des patients.

Compte tenu de l'actualité qui entoure les témoignages dans *De Morgen* relatifs à la consultation et même à la modification du dossier électronique des patients par les médecins conseils d'assurance, à leur propre avantage, de plus en plus de questions se posent concernant l'utilisation de ces dossiers médicaux électroniques.

Il est ressorti d'études menées précédemment par *De Morgen* que le système Nexuzhealth en particulier, avec lequel la moitié des hôpitaux flamands travaille, porterait atteinte à la vie privée des patients. Le gouvernement encourage même les hôpitaux et les médecins à échanger des données. Le partage d'informations sensibles ne peut avoir lieu qu'avec ce que l'on appelle le consentement éclairé du patient.

1. Kunt u mededelen hoeveel personen de voorbije vijf jaar, opgesplitst per jaar, per maand en tot zo recent mogelijk, een beroep hebben gedaan op het REAB-programma? Graag een opsplitsing volgens het statuut van de betrokkenen en het land van herkomst.

2. Hoeveel personen die eerder op het REAB-programma een beroep deden, werden de voorbije vijf jaar, opgesplitst per jaar, per maand en tot zo recent mogelijk, terug in België gesigneerd? Graag volgens dezelfde opsplitsing als in punt 1.

3. Voor hoeveel personen uit punt 2 gebeurde dat binnen de vijf jaar van hun eerder verblijf in België? Hoeveel van hen betaalden de kosten terug en om welke bedragen ging het?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 22 mei 2020, op de vraag nr. 319 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 22 januari 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202001861

Vraag nr. 335 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 30 januari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Het elektronisch patiëntendossier.

In het licht van de actualiteit rond de getuigenissen in *De Morgen* over inzage en zelfs aanpassingen in het elektronisch patiëntendossier door verzekeringsartsen, voor eigen gewin, rijzen er steeds meer vragen over het gebruik van die elektronische medische dossiers.

Uit eerder onderzoek van *De Morgen* bleek dat vooral het systeem Nexuzhealth, waarmee de helft van de Vlaamse ziekenhuizen werkt, de privacy zou schenden. Vanuit de overheid worden ziekenhuizen en artsen zelfs gestimuleerd om gegevens uit te wisselen. Gevoelige informatie delen kan alleen een zogenaamde *informed consent* van de patiënt.

1. Combien de patients ont déjà donné leur accord par le biais du consentement éclairé depuis l'entrée en vigueur du système?

2. Quelle est l'évolution du nombre de patients depuis l'entrée en vigueur du système en 2016 jusqu'à ce jour?

3. Savez-vous quels dossiers ont été clôturés par des médecins généralistes et quels dossiers ont été clôturés par des hôpitaux? Pouvez-vous fournir des chiffres à ce sujet?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 26 mai 2020, à la question n° 335 de madame la députée Sofie Merckx du 30 janvier 2020 (Fr.):

1. Au 6 avril 2020, il y avait 9.013.051 consentements éclairés actifs.

2. Voir tableau ci-dessous.

1. Hoeveel patiënten hebben al toegezegd via een *informed consent* sinds de inwerkingtreding van het systeem?

2. Wat is de evolutie van het aantal patiënten sinds de inwerkingtreding van het systeem in 2016 tot vandaag?

3. Hebt u zicht op welke dossiers werden afgesloten via huisartsen en welke via ziekenhuizen? Kunt u daar cijfers over meedelen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 335 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 30 januari 2020 (Fr.):

1. Op 6 april 2020 waren er 9.013.051 *Informed Consents* aktief.

2. Zie tabel hieronder.

Date	Nombre total de consentements éclairés à la date indiquée/ <i>Totaal aantal consents op de gegevens datum</i>
1/7/2016	2.222.050
1/2/2017	4.867.789
1/3/2018	6.808.106
1/7/2019	7.961.527
1/6/2020	8.823.092
4/6/2020	9.013.051

3. - Dossier patient informatisé (DPI) dans les hôpitaux, sur la base des critères BMUC (*Belgian Meaningful Use Criteria*: critères utilisés comme mesure de la disponibilité d'un DPI)

Total 100 hôpitaux généraux:

- aucun rapportage: 1;
- fonctionnalités de base pas toutes enregistrées: 34;
- fonctionnalités de base toutes enregistrées mais pas encore de DPI fortement intégré: 53;
- fonctionnalités de base toutes enregistrées et DPI intégré dans une mesure importante: 12.

Total 63 hôpitaux psychiatriques:

- aucun DPI: 3;
- fonctionnalités de base pas toutes enregistrées: 9;
- fonctionnalités de base toutes enregistrées mais pas encore de DPI fortement intégré: 26;
- fonctionnalités de base toutes enregistrées et DPI intégré dans une mesure importante: 25.

3. - Elektronisch Patiëntendossier (EPD) in ziekenhuizen, gebaseerd op BMUC-criteria (*Belgian Meaningful Use criteria*: criteria die als maat voor beschikbaarheid van EPD gebruikt worden)

Totaal 100 algemene ziekenhuizen:

- geen rapportering: 1;
- niet alle gevraagde basisfunctionaliteiten: 34;
- alle gevraagde basisfunctionaliteiten maar nog niet sterk geïntegreerd EPD: 53;
- alle gevraagde basisfunctionaliteiten en in grote mate geïntegreerd EPD: 12.

Totaal 63 psychiatrische ziekenhuizen:

- geen EPD: 3;
- niet alle gevraagde basisfunctionaliteiten: 9;
- alle gevraagde basisfunctionaliteiten maar nog niet sterk geïntegreerd EPD: 26;
- alle gevraagde basisfunctionaliteiten en in grote mate geïntegreerd EPD: 25.

Un DPI intégré signifie soit que tous les services utilisent le même logiciel, soit que les différents systèmes logiciels sont automatiquement reliés entre eux (p. ex. qu'un patient qui passe de chirurgie en radiologie ne doit pas être enregistré à nouveau dans le système de la radiologie et que les résultats de la radiologie sont automatiquement envoyés au destinataire voulu: donc il n'y a plus, ou un strict minimum, de flux papier).

- DMG (dossier médical global) chez le médecin généraliste

Celui-ci implique généralement que le patient donne son consentement éclairé au partage de ses données médicales. En 2018, 11.592 médecins généralistes ont déclaré avoir ouvert ou prolongé un DMG, pour un total de 7.409.497 patients.

DO 2019202001868

Question n° 336 de madame la députée Caroline Taquin du 31 janvier 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Traitements cancer par l'immunothérapie.

L'immunothérapie offre souvent de nouvelles perspectives à nos patients.

1. Combien de patients ont été traités par immunothérapie depuis son accessibilité en Belgique à aujourd'hui? Pourriez-vous donner le détail par année?

2. Quels sont les types de cancers visés par ce traitement? Quels sont ceux remboursés par l'assurance maladie?

3. En termes de pourcentage, combien de fois le traitement par l'immunothérapie est-il plus élevé qu'un traitement classique pour traiter le cancer?

4. Spécifiquement pour l'immunothérapie par cellules CAR-T, combien de patients ont été pris en charge depuis la mise en application du remboursement?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 26 mai 2020, à la question n° 336 de madame la députée Caroline Taquin du 31 janvier 2020 (Fr.):

Les dépenses totales consacrées à l'immunothérapie (inhibiteurs de la PD(L)-1) se sont élevées à environ 480 millions d'euros entre 2016 et 2018 pour le traitement de plus de 10.000 patients.

Een geïntegreerd EPD betekent dat alle afdelingen ofwel met hetzelfde software-pakket werken ofwel dat de verschillende software-systemen automatisch aan elkaar gekoppeld zijn (bijv. dat een patiënt die van heelkunde naar radiologie gaat, niet opnieuw in het systeem van radiologie moet geregistreerd worden én dat de resultaten van de radiologie automatisch naar de juiste bestemming worden gestuurd: er zijn dus geen, of slechts minimale, papieren flows meer).

- GMD (Globaal Medisch Dossier) bij de huisarts

Dit impliceert meestal dat de patiënt zijn *Informed Consent* voor het delen van zijn medische gegevens geeft. In 2018 waren er 11.592 huisartsen die een opening of verlenging van een GMD aangegeven hebben, voor een totaal van 7.409.497 patiënten.

DO 2019202001868

Vraag nr. 336 van vrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 31 januari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Kankerbehandeling door middel van immunotherapie.

De immunotherapie biedt vaak nieuwe perspectieven voor de patiënten.

1. Hoeveel patiënten werden er tot op heden met immunotherapie behandeld sinds die behandeling in België beschikbaar is geworden? Kunt u cijfers per jaar geven?

2. Welke soorten kanker worden er met immunotherapie behandeld? Welke behandelingen worden er door de ziekteverzekeringsmaatschappij teruggbetaald?

3. Hoeveel keer is de behandeling met immunotherapie procentueel gezien duurder dan een conventionele kankerbehandeling?

4. Kunt u meer specifiek voor de CAR-T-celtherapie meedelen hoeveel patiënten ermee behandeld werden sinds de invoering van de terugbetaling ervan?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 336 van vrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 31 januari 2020 (Fr.):

De totale uitgaven aan immunotherapie (PD(L)-1-remmers) zijn tussen 2016 en 2018 gestegen tot ongeveer 480 miljoen euro voor de behandeling van meer dan 10.000 patiënten.

Le coût brut moyen par patient s'élève à environ 40.000 euros . Il est cependant important d'ajouter que ce montant ne tient pas compte des remboursements confidentiels associés aux conventions respectives de chaque spécialité. Le coût moyen net est donc plus bas.

La ventilation par année est la suivante:

- 2016: 16 millions d'euros;
- 2017: 161 millions d'euros;
- 2018: 305 millions d'euros.

Les données relatives à l'année 2019 ne sont pas encore complètes vu le délai entre le moment de l'administration du traitement et celui de la facturation.

Concernant les indications remboursées pour ces traitements, le remboursement est mis en place dès que possible après l'attribution par l'Agence européenne des médicaments (EMA) d'une autorisation de mise sur le marché pour une nouvelle indication.

En conséquence, les patients atteints d'un cancer et qui peuvent être aidés par ces thérapies ont accès au médicament jusqu'à un an plus tôt par rapport à la procédure classique. Cela signifie également qu'actuellement, toutes les indications approuvées par l'EMA sont remboursées pour tous les patients belges par l'assurance-maladie.

Les cancers visés sont principalement ceux de la peau, du poumon, de la tête, du cou, du rein et du sein. La liste évolue continuellement en fonction des avancées des études cliniques et des approbations de l'EMA.

Il est possible de se faire une idée complète de la situation en consultant le résumé des caractéristiques du produit de chaque spécialité (Opdivo®, Imfinzi®, Bavencio®, Tecentriq® et Keytruda®), disponibles sur le site internet de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé. Ceux-ci sont mis à jour dès qu'une nouvelle indication est autorisée.

Concernant la comparaison avec les traitements classiques, la réponse est très difficile étant donné que chaque indication possède un ou plusieurs comparateurs. De plus, le coût net de l'immunothérapie est confidentiel car lié à des conventions, conformément à la loi du 14 juillet 1994 (article 35bis, § 6-§ 7).

De gemiddelde brutokost per patiënt bedraagt ongeveer 40.000 euro. Het is echter belangrijk om hieraan toe te voegen dat dit bedrag geen rekening houden met de vertrouwelijke terugbetalingen die verband houden met de respectievelijke overeenkomsten van iedere specialiteit. De gemiddelde nettokost per patiënt is dus lager.

De verdeling per jaar is als volgt:

- 2016: 16 miljoen euro;
- 2017: 161 miljoen euro;
- 2018: 305 miljoen euro.

De gegevens betreffende het jaar 2019 zijn nog niet volledig aangezien er een vertraging zit tussen het moment waarop de behandeling toegediend wordt en de facturatie.

Wat de vergoedbare indicaties voor deze behandelingen betreft, begint de vergoedbaarheid voor een nieuwe indicatie zo snel mogelijk na de toekenning door het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) van een vergunning voor het in de handel brengen.

Bijgevolg krijgen patiënten die aan kanker lijden en die geholpen kunnen worden met deze therapieën tot een jaar eerder toegang tot het geneesmiddel in vergelijking met de klassieke procedure. Dit betekent ook dat alle indicaties die goedgekeurd zijn door het EMA momenteel voor alle Belgische patiënten vergoed worden door de ziekteverzekerings.

De beoogde kankers zijn hoofdzakelijk deze van de huid, de long, het hoofd, de nek, de nier en de borst. De lijst evolueert voortdurend in functie van de vorderingen van de klinische studies en de goedkeuringen van het EMA.

Om een volledig beeld te krijgen van de situatie is het mogelijk om de samenvatting van de kenmerken van het product van iedere specialiteit (Opdivo®, Imfinzi®, Bavencio®, Tecentriq® et Keytruda®) te raadplegen, beschikbaar op de website van het federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten. Deze worden bijgewerkt telkens er een nieuwe indicatie toegelaten is.

Wat de vergelijking met de klassieke behandelingen betreft is het zeer moeilijk om een antwoord te geven, aangezien iedere indicatie over één of meerdere comparatoren beschikt. Bovendien is de nettokost van immunotherapie vertrouwelijk omdat dit verbonden is aan overeenkomsten, volgens de bepalingen van de wet van 14 juli 1994 (artikel 35bis, § 6-§ 7).

Pour votre question concernant l'immunothérapie par celles CAR-T, la spécialité Kymriah ® est remboursée depuis le 1er juin 2019; peu de données sont donc disponibles en ce moment. Les premières informations concernant le nombre de patients traités en 2019 devraient être disponibles à partir de juillet 2020. La Commission de Remboursement des Médicaments a estimé que 30 patients pourraient être traités pendant la première année de remboursement (du 1er juin 2019 au 31 mai 2020).

DO 2019202002083

Question n° 398 de monsieur le député Michel De Maegd du 12 février 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Centre Antipoisons. - Suppression subvention projet intoxication CO2.

Il me revient que la subvention accordée pour les rapports réalisés par le Centre Antipoisons relatif aux intoxications au CO2 a été stoppée en 2018, sans explication.

Cette suppression fait suite à une baisse des subventions en 2017, de 60.000 à 49.000 euros.

Compte tenu de l'importance de ce registre, le Centre Antipoisons a opté pour un rapport restreint en 2018, réalisé sur ses fonds propres et au détriment d'autres tâches. Néanmoins, cela est difficilement soutenable à terme. Il n'est d'ailleurs, à ce jour, pas encore certain que le rapport 2019 pourra être réalisé.

1. Confirmez-vous que la subvention allouée à ce projet a été supprimée en 2018?

Dans l'affirmative, pouvez-vous indiquer les raisons qui ont poussé à prendre une telle décision?

2. Étant donné l'importance de ce dossier, un changement de position est-il possible pour les années à venir et quels éléments pourraient favoriser cela?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 26 mai 2020, à la question n° 398 de monsieur le député Michel De Maegd du 12 février 2020 (Fr.):

Bien que l'on se réfère au dioxyde de carbone dans la formulation de la question, il convient de souligner que le centre Antipoisons assurait l'enregistrement du nombre de cas d'intoxications au monoxyde de carbone, soit deux choses différentes.

Over uw vraag met betrekking tot immunotherapie met CAR-T-cellen zijn momenteel weinig gegevens beschikbaar, de specialiteit Kymriah ® is namelijk pas vergoedbaar sinds 1 juni 2019. De eerste informatie met betrekking tot het aantal patiënten behandeld in 2019 zouden beschikbaar moeten zijn vanaf juli 2020. De Commissie Teemoetkoming Geneesmiddelen maakte de inschatting dat 30 patiënten zouden kunnen worden behandeld tijdens het eerste vergoedbare jaar (van 1 juni 2019 tot 31 mei 2020).

DO 2019202002083

Vraag nr. 398 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 12 februari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Antigifcentrum. - Schrapping van de subsidie voor het project inzake CO-vergiftiging.

Naar verluidt zou de subsidie voor de verslagen van het Antigifcentrum over CO-vergiftiging in 2018 zonder enige uitleg stopgezet zijn.

In 2017 was de subsidie al verlaagd van 60.000 naar 49.000 euro.

Gelet op het belang van dat register heeft het Antigifcentrum in 2018 gekozen voor een beperkt verslag, dat het met eigen middelen en ten koste van andere opdrachten gerealiseerd heeft. Dit is echter op lange termijn moeilijk houdbaar. Bovendien is het nog niet zeker dat het verslag 2019 kan worden opgesteld.

1. Kunt u bevestigen dat de subsidie voor dat project in 2018 geschrapt werd?

Zo ja, wat zijn de redenen voor die beslissing?

2. Zou die beslissing, gelet op het belang van dat dossier, voor de komende jaren herzien kunnen worden en wat zou zo'n herziening in de hand kunnen werken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 398 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 12 februari 2020 (Fr.):

Ofschoon wordt verwezen naar koolstofdioxide in de vraagstelling, dien ik er op te wijzen dat het antigifcentrum instond voor de registratie van het aantal gevallen van intoxicatie met koolstofmonoxide, twee onderscheiden zaken.

À la mi-2015, lors de la livraison du rapport annuel 2014 relatif à la surveillance des accidents dus au monoxyde de carbone en Belgique, j'ai constaté que les recommandations formulées dans le rapport concernaient des mesures de prévention contre l'intoxication au monoxyde de carbone, lesquelles ne relèvent plus des domaines de compétence de l'autorité fédérale.

À l'automne 2015, ma cellule stratégique, en présence de l'administration, s'est réunie avec le Centre Antipoisons. Il a été demandé au Centre de réfléchir au contenu du rapport, pour que les analyses et conclusions de celui-ci soient exploitables pour l'autorité fédérale. L'exploitabilité au niveau fédéral justifierait alors d'emblée la dépense de la part de l'autorité fédérale.

Dans le rapport 2015 et le rapport 2016, respectivement livrés au printemps 2016 et 2017, je n'ai toutefois pas constaté les modifications demandées.

En conséquence, il a été décidé de ne plus reprendre l'arrêté royal d'octroi du subside dans le budget 2018.

Vous comprendrez que je ne peux pas justifier chaque année le versement d'un budget pour un rapport dont les conclusions sont chaque fois que des mesures de prévention contre l'intoxication au monoxyde de carbone sont nécessaires, mesures qui ne relèvent plus des domaines de compétence de l'autorité fédérale et qui ne changent pas de façon significative au fil du temps.

DO 2019202002171

Question n° 411 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 17 février 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Vestes pare-lames pour les services de secours (QO 2863C).

Lors de la réunion de la commission de l'Intérieur du 22 janvier 2020, j'ai posé une question au ministre De Crem sur les mesures de lutte contre les agressions visant les membres des services de secours. En effet, le 23 décembre 2019, un énième incident s'est produit à Anvers, où deux ambulanciers se sont fait agresser, avec pour conséquence une incapacité de travail d'au moins cinq jours.

Medio 2015, bij oplevering van het jaarverslag 2014 betreffende de surveillance van ongevallen veroorzaakt door koolstofmonoxide in België heb ik moeten vaststellen dat de raadgevingen geformuleerd binnen het rapport, preventiemaatregelen tegen koolstofmonoxide-intoxicatie betreffen welke niet langer tot de bevoegdheidsdomeinen behoren van de federale overheid.

In het najaar 2015 heeft mijn beleidscel, in aanwezigheid van de administratie, samengezeten met het antigifcentrum. Er werd aan het centrum gevraagd na te denken over de invulling van het rapport, opdat de analyses en besluiten van het rapport bruikbaar zouden zijn voor de federale overheid. Het federaal bruikbaar zijn zou dan ook meteen de verantwoording verzekeren voor de uitgave door de federale overheid.

Binnen het rapport 2015 en het rapport 2016, respectievelijk opgeleverd in het voorjaar 2016 en 2017, heb ik de gevraagde wijzigingen echter niet mogen waarnemen.

Derhalve werd besloten het koninklijk besluit ter toekenning van de toelage niet meer te nemen op het budget 2018.

U begrijpt dat ik het niet kan verantwoorden jaarlijks een budget uit te keren voor een rapport waarvan de besluiten telkens opnieuw zijn dat er preventiemaatregelen tegen koolstofmonoxide-intoxicatie noodzakelijk zijn, welke niet langer tot de bevoegdheidsdomeinen behoren van de federale overheid en welke niet significant wijzigen doorheen de tijd.

DO 2019202002171

Vraag nr. 411 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 17 februari 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Steekwerende vesten hulpverleners (MV 2863C).

Tijdens de commissie van 22 januari 2020 stelde ik de vraag aan minister De Crem om onze hulpverleners beter te beschermen tegen agressie. Aanleiding was onder andere het feit dat op 23 december 2019 in Antwerpen alweer twee ambulanciers werden aangevallen. Ze waren minstens vijf dagen werkonbekwaam.

Il ne s'agissait là d'ailleurs pas d'un cas isolé: chaque année, 2 300 membres des services de secours sont victimes d'agressions, en particulier dans les grandes villes de Bruxelles, Anvers et Gand. À Anvers, il y aurait même trois cas rapportés par semaine.

Un des ambulanciers en question portait un gilet pare-lames de 500 euros, qu'il avait entièrement payé lui-même. Le secteur demande que le gouvernement mette de tels gilets, qui protègent des armes blanches, à la disposition de tous les ambulanciers.

M. De Crem a confirmé que les agressions contre les membres des services de secours, en particulier contre les pompiers et ambulanciers, sont un phénomène de société inacceptable, et qu'il était à la recherche d'une réponse musclée et d'une solution, en concertation avec les pompiers, les syndicats et le gouvernement.

Le ministre m'a par ailleurs renvoyé vers vous en ce qui concerne les gilets pare-lames, en affirmant que les prescriptions vestimentaires applicables aux ambulanciers sont fixées par le SPF Santé publique, lequel relève de votre compétence.

Mettez-vous des gilets pare-lames à la disposition des services de secours? Dans l'affirmative, dans quel délai et selon quelles modalités? Dans la négative, pourquoi pas?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 26 mai 2020, à la question n° 411 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 17 février 2020 (N.):

Les manifestations d'agressivité dont sont victimes les secouristes sont une réalité. Cette situation est inacceptable.

J'en ai conscience depuis longtemps et c'est aussi pour cette raison que les secouristes-ambulanciers reçoivent déjà depuis des années une formation spécifique axée sur la gestion des agressions en complément de leur formation de base.

Ils apprennent à identifier les différentes formes d'agression, à en détecter les causes et à aborder au mieux ces situations de crise. Ils apprennent à se mettre dans la peau des autres et à écouter de manière ciblée, sans oublier l'observation du langage corporel. On travaille également sur la résilience des secouristes-ambulanciers, ce qui leur permet d'être plus résistants mentalement face à ces situations de crise.

Dit was trouwens geen alleenstaand geval, want elk jaar worden 2.300 hulpverleners het slachtoffer van agressie, vooral in de grootsteden Brussel, Antwerpen en Gent. In Antwerpen zouden er zelfs drie meldingen per week binnelopen.

Een van de ambulanciers in kwestie droeg een steekwerende vest van 500 euro, dat hij volledig zelf had betaald. De sector eist dat de overheid dergelijke steekwerende vesten voor alle ambulanciers ter beschikking stelt.

Minister De Crem bevestigde dat dit, en ik citeer: "een onaanvaardbaar maatschappelijk fenomeen is, waarvoor ik samen met de brandweer, de vakbonden en mijn collega's uit de regering een daadkrachtige aanpak zoek en een oplossing zal vinden".

De minister verwees mij naar u door inzake de steekwerende vesten: "De kledijvoorschriften van de ambulanciers worden bepaald door de FOD Volksgezondheid, wat onder de bevoegdheid van collega De Block ressorteert".

Zult u steekwerende vesten ter beschikking stellen aan de hulpverleners? Zo ja, wanneer en op welke manier? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 411 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 17 februari 2020 (N.):

Het is een realiteit dat agressie tegenover hulpverleners bestaat en dat is een onaanvaardbare situatie.

Ik ben me hier al langer van bewust en het is ook daarom dat sinds jaren de hulpverlener-ambulanciers reeds van in hun basisopleiding een specifieke aanvullende vorming krijgen in het omgaan met agressie.

Men leert de verschillende uitingsvormen van agressie te herkennen, de oorzaken ervan te detecteren en hoe men deze crisissituaties het best kan benaderen. Men leert zich te verplaatsen in de belevingswereld van anderen, en om gericht te luisteren waarbij ook de observatie van de lichaamstaal niet wordt vergeten. Er wordt ook gewerkt aan de veerkracht van de hulpverlener-ambulanciers. Dit maakt de hulpverlener-ambulancier mentaal weerbaarder in deze crisissituaties.

Je me concentre actuellement sur la formation et je continuerai à le faire. Après tout, un secouriste-ambulancier bien formé sera en mesure de reconnaître rapidement une situation tendue et de se mettre en sécurité. Quitter rapidement un environnement hostile ou dangereux reste la première réaction à adopter pour un secouriste-ambulancier.

La mise à disposition de gilets pare-balles ou de protection anti-couteau n'est pas à l'ordre du jour. Un gilet de protection complet est très encombrant pour le secouriste-ambulancier. Il limite considérablement la liberté de mouvement ce qui complique les actes de soins vitaux, comme une réanimation par exemple, et en diminue la qualité.

En outre, on crée un faux sentiment de sécurité chez le secouriste-ambulancier. Le port d'un gilet pare-balles ou de protection anti-couteau n'offre qu'une protection limitée alors que quitter rapidement une situation hostile ou dangereuse offre une bonne garantie de sécurité.

Ik zet momenteel in op vorming en zal dit ook blijven doen. Een goed opgeleide hulpverlener-ambulancier zal immers in staat zijn om snel een gespannen situatie te herkennen en zich in veiligheid te brengen. Snel een bedreigende of onveilige omgeving verlaten blijft de primaire reactie voor een hulpverlener-ambulancier.

Het ter beschikking stellen van kogel- of steekwerende vesten is niet aan de orde. Een volledig beschermend pak is zeer belemmerend voor de ambulancier-hulpverlener. Het beperkt in belangrijke mate de bewegingsmogelijkheden waardoor het verrichten van levensreddende handelingen, zoals bijvoorbeeld een reanimatie, bemoeilijkt worden en minder kwaliteitsvol zijn.

Bovendien creëren we een verkeerd gevoel van veiligheid bij de hulpverlener-ambulancier. Het dragen van een kogel- of steekwerende vest geeft slechts een beperkte bescherming, het snel verlaten van een bedreigende of onveilige situatie daarentegen biedt wel een goede garantie op veiligheid.

DO 2019202002182

Question n° 415 de madame la députée Nawal Farih du 18 février 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les statines.

Un million et demi de Belges prennent actuellement des médicaments anti-cholestérol (nom officiel: statines). Chez les personnes âgées de plus de 40 ans, il s'agit d'une tendance très marquée. Les pilules sont aussi prises à titre préventif et, de ce fait, leurs effets s'atténuent. L'on observe par ailleurs que, souvent, les patients abandonnent leur traitement. Ainsi, un patient sur cinq n'achète pas la deuxième boîte de médicaments. Souvent aussi, la première étape du traitement, à savoir un mode de vie (plus) sain, n'est pas respectée.

1. Pouvez-vous préciser si l'on observe une modification dans l'utilisation de statines depuis l'entrée en vigueur de la directive européenne, ainsi que depuis les recommandations du service public fédéral Sécurité sociale? Pouvez-vous étayer votre réponse en fournissant des chiffres relatifs à la consommation de statines depuis 2014 jusqu'à 2019 inclus, ventilés par an (en indiquant l'entrée en vigueur de la directive européenne et le lancement des recommandations du service public Sécurité sociale)? S'il n'y a aucun changement, pouvez-vous expliquer pourquoi?

DO 2019202002182

Vraag nr. 415 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 18 februari 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Statines.

1,5 miljoen Belgen nemen op dit moment pillen tegen een te hoge cholesterol. Vooral bij de bevolking ouder dan 40 is dit een enorme trend. De pillen worden ook preventief gebruikt waardoor ze vaak hun werking verliezen. Daarnaast merken we vaak dat patiënten hun therapie niet volhouden. Eén op de vijf haalt het tweede doosje niet af. Ook wordt te vaak de eerste stap, een gezondere levensstijl, overgeslagen.

1. Kunt u verduidelijken of er een wijziging is in het gebruik van de statines sinds de invoering van de Europese richtlijn, alsook sinds de aanbevelingen van de federale overheidsdienst Sociale Zekerheid? Kunt u dit staven door de cijfers mee te geven van het gebruik van de statines sinds 2014 tot en met 2019, opgedeeld per jaar (met aanduiding van de invoering van de Europese richtlijn alsook de start van de aanbevelingen van de overheidsdienst Sociale Zekerheid)? Indien er geen wijziging is, kunt u verduidelijken hoe dit komt?

2. Pouvez-vous également indiquer sur une base annuelle quel a été le montant des frais de remboursement des statines par l'assurance-maladie?

3. Dans ses recommandations, le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) indique qu'il est important de suivre les directives existantes avant de prescrire des statines, en particulier les directives préconisant un mode de vie plus sain. Le respect de ces recommandations pourrait éviter à bon nombre des 1,5 million de Belges concernés par an de devoir encore prendre des statines. Pouvons-nous considérer que les médecins ne suivent pas ces recommandations? Êtes-vous au fait d'une telle situation? La prescription de statines et les quantités prescrites sont-elles soumises à contrôle?

4. Avez-vous l'intention de programmer une concertation avec le ministre flamand du Bien-être, M. Beke, en vue de l'organisation conjointe d'une campagne destinée à informer les patients des avantages et des inconvénients des statines et à attirer leur attention sur l'importance d'un mode de vie sain?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 26 mai 2020, à la question n° 415 de madame la députée Nawal Farih du 18 février 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002234

Question n° 418 de madame la députée Sofie Merckx du 20 février 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Médicaments article 81.

Le nombre de médicaments relevant d'une convention conclue en application de l'article 81 ne cesse d'augmenter. Aujourd'hui, ils représenteraient pas moins d'un tiers des dépenses du budget des médicaments.

1. Quel était le nombre de médicaments sous convention article 81 (article 111) au 1er janvier 2020?

2. Pourriez-vous fournir un aperçu des différentes molécules reprenant:

- les dates de début et de fin des conventions concernées;

2. Kunt u eveneens per jaar meegeven hoeveel de terugbetalingenkosten voor de ziekteverzekering bedroegen?

3. Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) zegt in haar aanbeveling dat het belangrijk is de bestaande richtlijnen te volgen vooraleer statines voor te schrijven, vooral de richtlijnen die betrekking hebben op het nastreven van een gezondere levenswijze. Dit zou kunnen vermijden dat veel van de 1,5 miljoen Belgen die elk jaar statines nemen dat nog hoeven te doen. Kunnen we ervan uitgaan dat de artsen de aanbevelingen niet volgen? Bent u hiervan op de hoogte? Is er controle aangaande het voorschrijven van statines aan patiënten en op de hoeveelheid ervan?

4. Bent u van plan om een overleg te plannen met Vlaams minister van Welzijn Beke, om samen een campagne op te zetten om de patiënten te informeren over de voor- en nadelen van het nemen van statines en om hen te wijzen op het belang van een gezonde levensstijl?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 415 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 18 februari 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002234

Vraag nr. 418 van vrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 20 februari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Geneesmiddelen artikel 81.

De teller van geneesmiddelen onder artikel 81-overeenkomst loopt op. Ondertussen zouden die geneesmiddelen onder contract maar liefst een derde van de uitgaven van ons geneesmiddelenbudget bedragen.

1. Hoeveel geneesmiddelen staan er op 1 januari 2020 onder artikel 81 (artikel 111)?

2. Is het mogelijk om de verschillende moleculen op te lijsten met:

- de begin- en einddatum van de contracten in kwestie;

- la première date d'entrée en vigueur des conventions (si elle a déjà été renouvelée)?

3. Quand ces différentes molécules ont-elles été mises sur le marché?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 20 mai 2020, à la question n° 418 de madame la députée Sofie Merckx du 20 février 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002235

Question n° 419 de madame la députée Sofie Merckx du 20 février 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

La consommation croissante d'opioïdes.

En 2017, l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) a constaté une hausse substantielle de la consommation d'opioïdes tels que: tramadol (Contramal®), oxycodone (Oxynorm®), tilidine (Valtran®), fentanyl, timbres transdermiques (Durogesic®) et piritramide (Dipidolor®).

1. Pourriez-vous préciser l'évolution de la consommation d'opioïdes en Belgique entre 2017 et 2019?

2. Quelle a été en particulier l'évolution de la consommation de la molécule de tramadol?

3. En collaboration avec les différents acteurs, la direction de l'INAMI a proposé des solutions structurelles destinées à améliorer la qualité de la prescription et de la délivrance d'opioïdes, ainsi que le contrôle de la consommation de ces molécules par les patients. Pourriez-vous indiquer les grandes lignes de ces mesures et les résultats engrangés?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 20 mai 2020, à la question n° 419 de madame la députée Sofie Merckx du 20 février 2020 (Fr.):

- de eerster datum van de inwerkingtreding van de contracten (indien die reeds verlengd is)?

3. Wanneer zijn de verschillende moleculen in kwestie op de markt gekomen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 20 mei 2020, op de vraag nr. 418 van vrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 20 februari 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002235

Vraag nr. 419 van vrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 20 februari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Toenemend gebruik opioïden.

In 2017 stelde het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) vast dat er een sterke toename was in het gebruik van opioïden zoals: tramadol (Contramal®), oxycodone (Oxynorm®), tilidine (Valtran®), fentanyl, pleisters (Durogesic®) en piritramide (Dipidolor®).

1. Kunt u de evolutie geven van het opioïden-gebruik in België tussen 2017 en 2019?

2. Hoe verliep de consumptie van de molecule tramadol specifiek?

3. De directie stelde, in samenwerking met de verschillende actoren op het terrein, structurele oplossingen voor om de kwaliteit van het voorschrijven en afleveren van opioïden en het toezicht op het gebruik door de patiënt te verbeteren. Kunt u de krachtlijnen van die maatregelen meegeven en welke resultaten er werden geboekt?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 20 mei 2020, op de vraag nr. 419 van vrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 20 februari 2020 (Fr.):

1. Le tableau en annexe présente l'évolution du volume en *defined daily dose* (DDD) des spécialités pharmaceutiques à base d'opioïdes sur la période 2008-2019 (source: Pharmanet, soit les spécialités remboursées et délivrées en officines). Les données de l'année 2019 sont encore provisoires (extrapolation basée sur huit mois).

2. On constate pour la classe, dans son ensemble, un ralentissement de la croissance à partir de 2017 et finalement, pour la première fois sur la période, une baisse du volume total en 2019 (à confirmer avec les chiffres définitifs).

Certaines molécules ont un volume en baisse dès 2017 (tilidine, fentanyl). En outre, alors que l'oxycodone montrait encore une progression en 2018 par rapport à 2017, on voit désormais également pour cette molécule une diminution survenir en 2019. Pour toutes ces molécules, nous voyons bien une croissance continue du nombre des patients. Cette croissance est cependant moins prononcée en 2019 que durant les années précédentes (encore à confirmer).

Pour le tramadol (seul ou associé au paracétamol), on voyait encore en 2018 une forte croissance mais ici également une réduction en 2019. Pour cette dernière molécule (tramadol) le nombre d'utilisateurs (donc le nombre de patients qui ont acheté au minimum un conditionnement avec du tramadol) continue encore d'augmenter en 2019 (encore à confirmer).

On peut donc constater, avec une certaine réserve, qu'un recul de l'usage des opioïdes dans notre pays est en train de se produire.

3. Cela est sans doute dû à une conjonction de plusieurs éléments:

- en règle générale nous constatons une conscientisation des différents acteurs et, entre autres, des pharmaciens qui envoient beaucoup plus de signalement de grosse consommation ou de consommation suspecte;

- les communiqués de presse, la formation, la participation aux GLEM et LOK, la participation aux réunions de l'Ordre des médecins, ainsi qu'à différents meetings scientifiques concourent certainement à la diffusion de l'information.

Les enquêtes de terrain des gros prescripteurs se soldant par une mise sous monitoring ou un avertissement ainsi que par la diffusion maximale du texte de la conférence de consensus en tant que guidelines devrait aider à la diminution de la surconsommation ou de la sur-prescription des opioïdes.

1. De tabel in bijlage stelt de evolutie in volume voor, in defined daily dose (DDD) uitgedrukt, van de farmaceutische specialiteiten op basis van opioïden over de periode 2008-2019 (bron: Farmanet, zijnde de vergoede specialiteiten die in openbare apotheken werden afgeleverd). De gegevens van het jaar 2019 zijn nog voorlopig (extrapolatie op basis van acht maanden).

2. Men stelt voor de klasse in haar geheel een groeivertraging vast vanaf 2017, en uiteindelijk voor de eerste keer in lange tijd een daling van het totale volume in 2019 (te bevestigen door de definitieve cijfers).

Bepaalde moleculen kennen een daling in volume vanaf 2017 (tilidine, fentanyl). En terwijl oxycodone in 2018 nog een stijging vertoonde ten opzichte van 2017 zien we ook voor deze molecule een daling optreden in 2019. Voor al deze moleculen zien we wel een blijvende stijging van het aantal individuele gebruikers. Deze stijging is echter in 2019 veel minder uitgesproken dan de voorgaande jaren (nog te bevestigen)

Voor tramadol (enkel of in combinatie met paracetamol) zagen we nog een sterke stijging in 2018 maar ook een daling in 2019. Van deze laatste molecule (tramadol) zien we wel dat het aantal gebruikers (dus het aantal patiënten die minstens een verpakking tramadol gekocht hebben) verder blijft stijgen, ook in 2019 (nog te bevestigen).

Men kan dus wel met enig voorbehoud stellen dat er sprake is van een afname van het gebruik van opioiden in ons land.

3. De verklaring is ongetwijfeld te wijten aan een combinatie van verschillende elementen:

- in het algemeen zien we een toename van het bewustzijn van de verschillende spelers, waaronder de apothekers, die veel meer meldingen van zware of verdachte consumptie insturen;

- persberichten, opleidingen, deelname aan GLEM's of LOK's, deelname aan vergaderingen van Orde van Artsen en aan diverse wetenschappelijke bijeenkomsten dragen zeker bij aan de verspreiding van informatie.

Veldonderzoeken bij grote voorschrijvers die leiden tot monitoring of waarschuwing alsook de maximale verspreiding van de tekst van de consensusconferentie als richtsnoer moeten helpen om het overmatig gebruik of het overmatig voorschrijven van opioïden te verminderen.

À ce sujet, le rapport du jury de la conférence de consensus organisée par l'Institut national d'assurance maaldie-invalidité jouera un grand rôle. Ce rapport du jury donne des directives très claires relatives à l'usage des opioïdes dans le cas de la douleur chronique. En même temps, le rapport formule des recommandations de suivi de l'usage des opioïdes chez les patients.

Enfin, une initiative pour la mise à disposition d'une convention de soins lors du démarrage de chaque traitement à base d'opioïde est en cours de développement. Une version digitale de cette convention serait mise à disposition de tous les acteurs de soins concernés (généralistes, spécialistes, pharmaciens) et des patients.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Hierin zal het juryrapport van de consensusvergadering die het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekeringsorganisatie een belangrijke rol spelen. Dit juryrapport vermeldt heel duidelijk richtlijnen rond het correct gebruik van opioïden bij chronische pijn. Tevens formuleert dit juryrapport aanbevelingen om het gebruik van opioïden op te volgen bij patiënten.

Tenslotte loopt er ook nog een initiatief om een zorgovereenkomst beschikbaar te stellen bij aanvang van elke behandeling met opioïden. Dergelijke zorgovereenkomst zou dan digitaal ter beschikking gesteld dienen te worden van alle betrokken zorgactoren (huisarts, specialist, apotheker) en de patiënt.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002237

Question n° 421 de madame la députée Sofie Merckx du 20 février 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Budget d'aide psychologique.

Le 27 août 2019, *De Standaard* a publié un article intitulé "Budget voor goedkope psycholoog amper benut" (Budget pour un psychologue bon marché à peine utilisé). Le remboursement partiel des consultations psychologiques est entré en vigueur en avril 2019. Une enveloppe de 22 millions d'euros y a été affectée par le gouvernement fédéral mais, selon *De Standaard*, une large part de ce budget reste inutilisée: en juin et juillet, les trois quarts du budget n'ont pas été utilisés.

1. Quelle part du budget a été utilisée depuis l'entrée en vigueur du remboursement jusqu'à la fin de 2019?

2. Combien de consultations psychologiques ont été remboursées pour combien de patients par mois ou par trimestre?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 20 mai 2020, à la question n° 421 de madame la députée Sofie Merckx du 20 février 2020 (Fr.):

1. En 2019, 1 % du budget de 22,5 millions d'euros a été consacré aux soins psychologiques de première ligne.

DO 2019202002237

Vraag nr. 421 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 20 februari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Budget psychologische hulp.

Op 27 augustus 2019 publiceerde *De Standaard* een artikel met de titel "Budget voor goedkope psycholoog amper benut". Sinds april 2019 is de gedeeltelijke terugbetaling van psychologische hulp in werking. De federale overheid trok daarvoor 22 miljoen euro uit. *De Standaard* stelt dat een groot deel van dat geld blijft liggen: in juni en juli werd drie vierde van het budget niet aangesproken.

1. Hoeveel van het budget werd benut sinds de opstart tot eind 2019?

2. Hoeveel psychologische consultaties werden terugbetaald bij hoeveel patiënten per maand of per trimester?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 20 mei 2020, op de vraag nr. 421 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 20 februari 2020 (Fr.):

1. In 2019 is 13 % van het budget van 22,5 miljoen euro voor eerstelijns psychologische zorg besteed.

Le quart auquel vous faites référence dans votre question correspond à la part du contingent global de séances remboursables attribuée aux psychologues participants en juin-juillet 2019.

2. Le nombre de séances réalisées et facturées par mois.

Avril/April	530
Mai/Mei	1 415
Juin/Juni	1 902
Juillet/Juli	1 956
Août/Augustus	2 487
Septembre/September	3 430
Octobre/Oktober	4 459
Novembre/November	4 854
Décembre/December	4 903
Total 2019/Totaal 2019	25 936

Ces données sont incomplètes vu les retards de facturation. On estime que 8.486 patients ont bénéficié d'une ou de plusieurs séances en 2019. Ce sont plus de 8.000 patients qui auparavant soit ne recevaient pas de soins psychologiques de qualité, soit devaient débourser eux-mêmes l'entièreté du prix des consultations.

Les psychologues cliniciens qui réalisent les séances doivent conclure une convention avec le réseau de soins de santé mentale pour adultes de leur région. Début 2019, chacun de ces 20 réseaux au total a organisé un premier appel aux psychologues de leur région.

Le nombre de psychologues cliniciens participants a augmenté au fil des mois: pour passer de 314 en avril 2019 à 420 en décembre 2019, et à 466 début mars 2020 (dont 12 orthopédagogues cliniciens). Compte tenu de cette tendance, on peut s'attendre à ce que le nombre de séances augmente.

Les psychologues/orthopédagogues cliniciens déjà participants peuvent également augmenter progressivement le nombre d'heures par semaine qu'ils travaillent dans le cadre de la convention. Bon nombre de psychologues cliniciens, qui auparavant n'étaient pas familiarisés avec les réseaux de services de santé mentale ou l'assurance maladie, ont par mesure de prudence initialement conclu la convention pour le nombre minimum d'heures par semaine (quatre).

Si leur expérience est positive en ce qui concerne le remboursement, la collaboration et l'intégration dans le réseau, cela peut les motiver à augmenter leur temps de travail dans le cadre de la convention.

De een vierde waarnaar u verwijst in uw vraag, komt overeen met het aandeel van het totaal contingent van vergoedbare sessies dat in juni-juli 2019 was toegewezen aan de deelnemende psychologen.

2. Het aantal gerealiseerde en gefactureerde sessies per maand:

Deze gegevens zijn onvolledig gezien facturatievertragingen. Naar schatting 8.486 patiënten hebben in 2019 één of meerdere sessies gekregen. Dit zijn meer dan 8.000 patiënten die daarvoor ofwel geen kwalitatieve psychologische zorg ontvingen, dan wel de consultaties volledig zelf moesten ophoesten.

De klinisch psychologen die de sessies realiseren dienen een overeenkomst te sluiten met het netwerk geestelijke gezondheidszorg voor volwassenen van hun regio. Begin 2019 heeft elk van de in totaal 20 netwerken daarvoor een eerste oproep georganiseerd naar de psychologen uit hun regio.

Het aantal deelnemende klinisch psychologen is in de loop van de maanden toegenomen: van 314 in april 2019, 420 in december 2019, tot 466 begin maart 2020 (inclusief 12 klinisch orthopedagogen). Gezien deze trend kan er verwacht worden dat het aantal sessies zal toenemen.

De klinisch psychologen/orthopedagogen die reeds deelnemen kunnen het aantal uur per week dat ze voor de overeenkomst werken geleidelijk aan ook nog verhogen. Veel klinisch psychologen, die voordien niet vertrouwd waren met de netwerken geestelijke gezondheidszorg of de ziekteverzekering, zijn de overeenkomst initieel voorzichtigheidshalve aangegaan voor het minimum aantal uur per week (vier).

Als zij goede ervaringen opdoen met de terugbetaling, de samenwerking en inbedding in het netwerk, kan dit hen motiveren om hun werktijd voor de overeenkomst uit te breiden.

Par ailleurs, je me permets d'attirer votre attention sur l'extension considérable, et demandée, de ces soins psychologiques importants à l'ensemble de la population (donc aux aînés, aux enfants et aux adolescents) pour lesquels nous avons à nouveau libéré du budget supplémentaire. Soit 16,7 millions d'euros pour être précise.

Enfin, je peux vous assurer que l'évolution du déploiement de ce remboursement est suivie de près par ma cellule stratégique en collaboration avec les administrations concernées du SPF Santé publique et de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. Le SPF Santé publique a lui-même engagé deux psychologues cliniciens à temps plein pour accompagner l'implémentation de cette mesure sur le terrain.

DO 2019202002238

Question n° 422 de madame la députée Sofie Merckx du 20 février 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Raccourcissement de la durée d'hospitalisation après l'accouchement.

Depuis quelques années, la durée d'hospitalisation des femmes après l'accouchement est raccourcie en Belgique.

1. Quelle a été l'évolution de la durée d'hospitalisation moyenne des femmes ayant accouché entre 2015 et 2019?

2. Combien de femmes ont fait appel à une sage-femme après l'accouchement pour des soins à domicile?

3. Combien de femmes ont fait appel à une sage-femme avant l'accouchement?

4. Combien de femmes ont accouché à domicile entre 2015 et 2019?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 18 mai 2020, à la question n° 422 de madame la députée Sofie Merckx du 20 février 2020 (Fr.):

1. Partant du constat que la durée moyenne des séjours à la maternité était plus longue en Belgique que dans les pays voisins, et après que le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) ait consacré en 2014 un rapport à l'optimisation des soins postnatals, six projets pilotes avec pour thème "l'accouchement avec un séjour hospitalier écourté" ont été implémenté dans le cadre de la réforme du secteur hospitalier. Ceux-ci ont démarré au 1er juillet 2016 et se sont terminés en juin 2019.

Ten slotte wens ik te wijzen op de belangrijke en gevraagde uitbreiding van deze belangrijke psychologische zorg naar de gehele bevolking (dus ouderen alsook kinderen en jongeren) waarvoor we ook opnieuw extra budget vrijmaken. 16,7 miljoen euro om precies te zijn.

Ik kan u verzekeren dat de voortgang van de uitrol van deze terugbetaling nauwgezet wordt opgevolgd door mijn beleidscel samen met de betrokken administraties van de FOD Volksgezondheid en het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. De FOD Volksgezondheid heeft zelf twee klinisch psychologen aangeworven die voltijds worden ingezet om de implementatie van deze maatregel op het terrein te begeleiden.

DO 2019202002238

Vraag nr. 422 van vrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 20 februari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Verkorting verblijf na bevalling.

Sinds enkele jaren is de duur van het verblijf van vrouwen na de bevalling verkort in België.

1. Kunt u een evolutie geven van de gemiddelde verblijfsduur in het ziekenhuis van de vrouwen die bevallen zijn tussen de jaren 2015 en 2019?

2. Hoeveel vrouwen die bevallen zijn deden een beroep op een vroedvrouw na de bevalling voor thuiszorg?

3. Hoeveel vrouwen deden een beroep op de zorg van een vroedvrouw vóór de bevalling?

4. Hoeveel vrouwen zijn thuis bevallen in de periode tussen 2015 en 2019?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 422 van vrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 20 februari 2020 (Fr.):

1. Op basis van de vaststelling dat de gemiddelde duur van de zwangerschapsverblijven in België langer was dan in de buurlanden, en nadat het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) in 2014 een rapport had gepubliceerd over de organisatie van de postnatale zorg, werden in het kader van de hervorming van de ziekenhuis-sector zes proefprojecten met het thema "bevalling met een verkort verblijf in het ziekenhuis" uitgevoerd. Deze begonnen op 1 juli 2016 en eindigden in juni 2019.

Se basant sur les données du Résumé Hospitalier Minimum (RHM), celles-ci mettent en évidence que la durée de séjour moyenne a continué de se réduire légèrement depuis 2016, principalement pour les accouchements par césarienne (voir tableau en annexe).

2. Dans le cadre du projet pilote "accouchement avec séjour hospitalier écourté", les 13.978 mères participantes, à quelques exceptions près, ont fait appel à une sage-femme après leur sortie de l'hôpital. La plupart des mères et des bébés ont également vu un intervenant de l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE) ou de Kind en Gezin par la suite.

Sur base des données reprises dans le rapport standardisé secteur 11: sages-femmes de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), le tableau en annexe (1.2.2.5) met en évidence que les soins après l'accouchement sont principalement dispensés au domicile. En 2018, la part des soins "à domicile" a augmenté et a permis d'atteindre un total de 93,2 %.

3. Sur base des données reprises dans le rapport standardisé secteur 11: sages-femmes de l'INAMI, le tableau en annexe (1.2.2.4) met en évidence que les soins prénatals ont lieu le plus souvent à l'hôpital (56,4 %). Néanmoins, les soins prénatals relatifs à la préparation à l'accouchement ne suivent pas la même tendance, puisque la proportion de soins prénatals non hospitaliers (45,2 %) est supérieure à la proportion de soins prénatals hospitaliers (40,5 %). Depuis 2014, la part du nombre de soins prénatals dispensés à l'hôpital continue de diminuer.

4. Selon les plus récents chiffres disponibles (année 2018), en Wallonie 34.046 accouchements ont eu lieu à l'hôpital et 243 accouchements en extra-hospitaliers (0,7 %). Sur ces 243 accouchements en extra-hospitaliers, 100 étaient programmés et ont eu lieu en présence d'un professionnel, et 59 étaient inopinés. La proportion d'accouchements extra-hospitaliers reste stable entre 2009 et 2018 (0,7 %). En région bruxelloise, 23.274 accouchements ont eu lieu à l'hôpital et 97 accouchements en extra-hospitaliers (0,4 %). Sur les 97 accouchements en extra-hospitaliers, 43 étaient programmés et ont eu lieu en présence d'un professionnel, et 49 étaient inopinés. La proportion d'accouchements extra hospitaliers reste stable entre 2009 et 2018 (0,4 %). En Flandre, sur base des données de 2018 enregistrées par 60 maternités de la Région Flamande, 380 naissances ont eu lieu à domicile.

Op basis van data uit de Minimale Ziekenhuis gegevens (MZG) blijkt dat de gemiddelde verblijfsduur sinds 2016 ,vooral bij bevallingen met een keizersnede (zie tabel in bijlage), verder licht gedaald is.

2. In het kader van het pilootproject "Bevalling met verkort verblijf in het ziekenhuis" hebben de 13.978 deelnemende moeders, op enkele uitzonderingen na, na hun ontslag uit het ziekenhuis gebruik gemaakt van een vroedvrouw. De meeste moeders en baby's zagen daarna ook nog een medewerker van het Office de la naissance et de l'enfance (ONE) of Kind en Gezin.

Op basis van de gegevens van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) (gestandaardiseerde rapportagesector 11: vroedvrouwen) blijkt uit de tabel in bijlage (1.2.2.5) dat de zorg na de bevalling vooral thuis wordt verleend. In 2018 is het aandeel van de thuiszorg gestegen tot een totaal van 93,2 %.

3. Op basis van de gegevens van het RIZIV (gestandaardiseerde rapportagesector 11: vroedvrouwen) blijkt uit de tabel in bijlage (1.2.2.4) dat de prenatale zorg het meest in het ziekenhuis plaatsvindt (56,4 %). Toch volgt de prenatale zorg met betrekking tot de voorbereiding op de bevalling niet dezelfde trend, aangezien het aandeel van de extramurale prenatale zorg (45,2 %) hoger is dan het aandeel van de prenatale zorg (40,5 %) in het ziekenhuis. Vanaf 2014 daalt het aandeel van de prenatale zorg in het ziekenhuis verder.

4. Volgens de meest recente beschikbare cijfers (jaar 2018) vonden in Wallonië 34.046 bevallingen plaats in het ziekenhuis en 243 buiten het ziekenhuis (0,7 %). Van deze 243 bevallingen buiten het ziekenhuis waren er 100 gepland en in aanwezigheid van een professional en 59 niet gepland. Het aandeel van de bevallingen buiten het ziekenhuis blijft stabiel tussen 2009 en 2018 (0,7 %). In het Brusselse Gewest vonden 23.274 bevallingen plaats in het ziekenhuis en 97 bevallingen buiten het ziekenhuis (0,4 %). Van de 97 bevallingen buiten het ziekenhuis waren er 43 gepland en in aanwezigheid van een professional, en 49 waren niet gepland. Het aandeel van de bevallingen buiten het ziekenhuis blijft stabiel tussen 2009 en 2018 (0,4 %). In Vlaanderen vonden op basis van de gegevens van 2018 van 60 kraamklinieken van het Vlaamse Gewest 380 geboortes thuis plaats.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

DO 2019202002239

Question n° 423 de madame la députée Sofie Merckx du 20 février 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Consommation de quinolones.

Le 1er mai 2018, les conditions de remboursement ont changé pour certains antibiotiques appartenant à la classe des (fluoro)quinolones: l'assurance soins de santé les rembourse désormais pour des infections ou dans des situations plus précises. Il s'agit des principes actifs suivants: ciprofloxacine, levofloxacine, moxifloxacine, norfloxacine et ofloxacine.

L'objectif est de contrer la surconsommation d'antibiotiques en Belgique et le développement des résistances qui en découle, en réduisant les utilisations inadéquates tout en permettant leur utilisation dans les situations où ces antibiotiques sont nécessaires.

1. Comment la consommation de quinolones en Belgique a-t-elle évolué entre 2015 et 2019?
2. Pourriez-vous me fournir un aperçu des indications pour lesquelles les quinolones ont été utilisées?
3. Une différence a-t-elle été constatée depuis l'application de ces conditions de remboursement spéciales?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 20 mai 2020, à la question n° 423 de madame la députée Sofie Merckx du 20 février 2020 (Fr.):

1. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) dispose de chiffres sur les remboursements de quinolones dans les officines publiques (source: Pharnet) et dans les hôpitaux (source: Documents PH).

Vous trouverez un aperçu mensuel des délivrances remboursées des quinolones dans les officines publiques, réparties par principe actif, pour la période janvier 2015 - août 2019 au tableau 1 en annexe.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

DO 2019202002239

Vraag nr. 423 van vrouw de volksvertegenwoordiger

Sofie Merckx van 20 februari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Gebruik chinolonen.

Op 1 mei 2018 zijn de vergoedingsvoorraarden gewijzigd van bepaalde antibiotica die tot de klasse van de (fluor)chinolonen behoren. De ziekteverzekering betaalt deze geneesmiddelen voortaan enkel terug bij specifieke, welomschreven infecties of omstandigheden. Het gaat om de terugbetaling van volgende bestanddelen: ciprofloxacine, levofloxacine, moxifloxacine, norfloxacine en ofloxacine.

Het doel van deze maatregel is om de overconsumptie van antibiotica in België en de ontwikkeling van resistentie die daaruit voortvloeit, tegen te gaan, door het inadequaat gebruik ervan te beperken. Tegelijkertijd blijft het mogelijk om deze antibiotica te gebruiken in omstandigheden waarin dat noodzakelijk is.

1. Is het mogelijk om de evolutie te geven van het chinolonengebruik in België tijdens de periode 2015 tot 2019?
2. Is het eveneens mogelijk om een overzicht te geven van de indicaties waarvoor de chinolonen gebruikt zijn?
3. Is er een verschil merkbaar sinds de invoering van deze speciale terugbetalingsvorraarden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 20 mei 2020, op de vraag nr. 423 van vrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 20 februari 2020 (Fr.):

1. Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) beschikt over de gegevens van de vergoede chinolonen die via de openbare apotheken (bron: Farmanetdatabank) of via de ziekenhuisapotheken (bron: DOC PH-databank) afgeleverd werden.

Een maandelijks overzicht van de vergoede afleveringen van chinolonen in de openbare apotheken kan u, opgesplitst per werkzaam bestanddeel, voor de periode januari 2015 - augustus 2019 in tabel 1 in bijlage terugvinden.

Vous trouverez un aperçu trimestriel des délivrances remboursées dans les officines hospitalières pour la période janvier 2015 - juin 2019 au tableau 2 en annexe.

Les chiffres des officines hospitalières du premier semestre de 2019 ne sont pas encore des chiffres définitifs mais des extrapolations.

2. Aucune information sur les indications lors des prescriptions ne sont enregistrées dans les bases de données de l'INAMI. Il n'est dès lors pas possible d'en donner un aperçu.

3. On observe une nette différence dans le volume des délivrances remboursées des quinolones dans les officines publiques après l'introduction de la mesure. On a ainsi délivré 74 % de DDD (*Defined Daily Dose*, notion de volume de traitement; basée sur la quantité moyenne d'un médicament nécessaire pour traiter durant un jour un patient adulte dans l'indication principale) en moins dans la période mai 2018 - avril 2019 par rapport à la période mai 2017 - avril 2018.

Parmi les délivrances remboursées des quinolones dans les officines hospitalières on constate une petite baisse de 13 % dans la période avril 2018 - mars 2019, comparée à la période avril 2017 - mars 2018.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Eenzelfde trimestriële overzicht van de vergoede afleveringen in de ziekenhuisapothen kan u voor de periode januari 2015 - juni 2019 in tabel2 in bijlage terugvinden.

De cijfers van de ziekenhuisapothen van het eerste semester van 2019 zijn nog geen definitieve cijfers maar een voorlopige extrapolatie.

2. In de databanken van het RIZIV wordt geen informatie over de indicatie bij voorschrijven geregistreerd. Het is dus niet mogelijk om hiervan een overzicht te geven.

3. Een duidelijk verschil is merkbaar in het volume van vergoede afleveringen van chinolonen in de openbare apotheek na de invoering van de maatregel. Zo werd er in de periode mei 2018 - april 2019 in totaal 74 % minder DDD (*Defined Daily Dose*, term voor het behandelingsvolume; gebaseerd op de gemiddelde hoeveelheid van een geneesmiddel die dagelijks nodig is voor de behandeling van een volwassen patiënt voor de belangrijkste indicatie) afgeleverd dan in de periode mei 2017 - april 2018.

Bij de vergoede afleveringen van chinolonen in de ziekenhuisapothen is er een kleinere daling merkbaar van 13 % in de periode april 2018 - maart 2019, vergeleken met de periode april 2017 - maart 2018.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002344

Question n° 439 de madame la députée Catherine Fonck du 27 février 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Fibromyalgie (QO 2455C).

En avril 2011, la Chambre a voté une proposition de résolution visant à reconnaître le syndrome de la fibromyalgie et à améliorer la prise en charge des patients qui en sont atteints.

DO 2019202002344

Vraag nr. 439 van vrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 27 februari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Fibromyalgie (MV 2455C).

In april 2011 heeft de Kamer een voorstel van resolutie betreffende de erkenning van het fibromyalgiesyndroom en een betere alomvattende behandeling van de fibromyalgiepatiënten aangenomen.

Dans cette résolution, les parlementaires demandaient au gouvernement de finaliser la mise en oeuvre de tous les aspects du programme "Priorité aux malades chroniques" pour que la vie quotidienne des patients souffrant de fibromyalgie et dont l'état de santé nécessite des soins chroniques soit significativement améliorée et qu'en fonction de la gravité de leurs symptômes, ils bénéficient également des mesures relatives à la santé, le handicap et la vie professionnelle de ce programme.

Je vous ai déjà interrogée à plusieurs reprises au sujet de la reconnaissance des conséquences de la fibromyalgie par les médecins-conseils. Vous m'aviez répondu, en juillet 2016, que "le guide d'aide à l'évaluation de la fibromyalgie, du syndrome de fatigue chronique et du trouble de symptômes somatiques n'a pas été encore adopté par les instances officielles" et, en août 2018, que "La matière est en effet fort complexe, et exige une approche biopsychosociale. L'évaluation de l'incapacité de travail doit faire appel à une manière de réfléchir et de prendre en charge ces problématiques qui dépassent la pensée biomédicale traditionnelle, encore prégnante au sein de l'assurance maladie-invalidité. Le Service des indemnités [...] s'occupe d'examiner dans quelle mesure le Centre de connaissances de l'incapacité de travail, nouvellement mis en place au sein du Service et destiné à financer la recherche scientifique, est à même d'y apporter une réponse à relativement court terme, vu la pertinence de l'élaboration d'un tel guide. Une attention particulière sera portée au développement d'un guide qui soit non seulement à l'usage des médecins conseils, mais qui puisse également servir à l'ensemble de leur équipe multidisciplinaire".

Ce guide est-il enfin disponible?

Si non, où en est-on dans la rédaction de ce guide? Les associations de patients fibromyalgiques ont-elles été impliquées dans la réflexion et la rédaction de ce guide?

Si oui, pourriez-vous nous éclairer quant à la façon dont ce guide a été communiqué à tous les acteurs concernés?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 19 mai 2020, à la question n° 439 de madame la députée Catherine Fonck du 27 février 2020 (Fr.):

Le problème des troubles tels que la fibromyalgie dans le contexte de l'invalidité et de la réintroduction est, comme précédemment répondu, un problème complexe.

In deze resolutie vroegen de parlementsleden de regering de laatste hand te leggen aan de tenuitvoerlegging van alle aspecten van het Programma "Voorrang aan de chronisch zieken", opdat het dagelijkse leven van fibromyalgpatiënten, wier gezondheidstoestand chronische zorg vereist, aanzienlijk verbetert, en dat die patiënten, naar gelang van de ernst van hun symptomen, tevens in aanmerking komen voor de onderdelen gezondheid, handicap, dagelijks en beroepsleven van dat programma.

Ik heb u al herhaaldelijk vragen gesteld over de erkenning van de gevolgen van fibromyalgie door de adviserend arts. In juli 2016 antwoordde u me dat de hulpkader voor de evaluatie van fibromyalgie, het chronische vermoedheidssyndroom en de sommatisch symptoomstoornis nog niet door de officiële instanties werd goedgekeurd. In augustus 2018 luidde uw antwoord als volgt: "De materie is immers uiterst complex en vereist een biopsychosociale benadering. Voor de evaluatie van de arbeidsongeschiktheid moet een denkmethode worden uitgewerkt, alsook een manier waarop die problemen moeten worden ten laste genomen; deze manier overstijgt de traditionele biomedische gedachte die nog sterk aanwezig is binnen de ziekte- en invaliditeitsverzekering. De Dienst voor Uitkeringen [...] onderzoekt in welke mate het Kenniscentrum Arbeidsongeschiktheid dat onlangs bij de dienst is opgericht en dat dient om het wetenschappelijk onderzoek te financieren, in staat is om daarop op redelijk korte termijn een antwoord te geven aangezien het opstellen van een dergelijke gids belangrijk is. Er zal bijzondere aandacht worden besteed aan het opstellen van een gids die niet alleen door de adviserend arts zal worden gebruikt, maar die ook nuttig kan zijn voor hun volledig multidisciplinair team".

Is die gids eindelijk beschikbaar?

Zo niet, hoe staat het met de redactie ervan? Werden de verenigingen van fibromyalgpatiënten bij de reflectie en de redactie van die gids betrokken?

Zo ja, kunt u meer toelichtingen geven over de manier waarop die gids ter kennis van alle betrokken actoren werd gebracht?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 19 mei 2020, op de vraag nr. 439 van vrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 27 februari 2020 (Fr.):

Zoals reeds aangegeven, zijn aandoeningen als fibromyalgie een complex probleem binnen de context van invaliditeit en re-integratie.

Les problèmes fonctionnels dus à la douleur perçue et à la fatigue auxquels ces patients sont confrontés sont souvent difficile à expliquer d'un point de vue biomédical. Par conséquent, pour l'évaluation de l'incapacité de travail et pour la ré intégration des personnes atteintes de plaintes non suffisamment expliquées d'un point de vue somatique, il est important d'utiliser une approche biopsychosociale, par exemple, en utilisant la Classification International du Fonctionnement (CIF) dans les actions du médecin conseil et de son équipe.

Le médecin conseil est ainsi sensibilisé au fait que l'accent est mis sur le fonctionnement de la personne et non sur la pathologie sous-jacente, souvent peu ou pas suffisamment spécifique chez ces personnes. Comme indiqué dans notre réponse précédente, différentes étapes sont nécessaires afin d'établir un guide qui répond aux principes de l'*evidence-based medicine*. À cette fin plusieurs actions sont prises:

- une revue systématique de la littérature en ce qui concerne l'incapacité de travail et la ré intégration chez le groupe cible sera déposé pour l'année académique 2020 au sein du master interuniversitaire en ergothérapie;

- quatre études sont en cours dans quatre centres multidisciplinaires pour le traitement de la douleur (chronique). Ces études conduiront à la formulation de recommandations politiques communes d'ici la mi-2020.

Les études mentionnées fourniront les éléments à partir desquels les lignes directrices pour les médecins conseils pourront être distillées. L'une des recommandations qu'il sera fait à l'égard du médecin-conseil est de tenir compte des résultats de l'évaluation des capacités fonctionnelles (ECF) lors de ses évaluations.

Les réactions que nous avons reçues jusqu'à présent de la part des thérapeutes sont qu'une ECF peut avoir des effets thérapeutiques et donner à la personne un aperçu de son propre fonctionnement et de ses possibilités. Une ECF permet d'évaluer l'impact de symptômes tels que la fatigue et la douleur sur les niveaux de fonctionnement et d'activité.

Les directives qu'on veut développer auront comme but principal de soutenir la communication entre le médecin-conseil et l'assuré. Une communication qui est parfois difficile quand le focus est biomédical, surtout lorsqu'il s'agit de symptômes comme la fatigue et la douleur.

De fonctionnelles problèmes die voortvloeien uit de pijn en vermoeidheid die door deze patiënten worden ervaren, zijn vanuit een biomedisch standpunt vaak moeilijk te verklaren. Om arbeidsongeschiktheid en de re-integratie te kunnen evalueren bij personen met klachten die vanuit een somatisch standpunt onvoldoende te verklaren zijn, is het dus belangrijk om het biopsychosociaal model te volgen. Dat kan, bijvoorbeeld, door gebruik te maken van de Internationale Classificatie van het Menselijke Functioneren (ICF) bij de tussenkomst van de adviserend arts en zijn team.

Zo wordt de adviserend arts erop gewezen dat het accent op de functionele capaciteit van de persoon ligt en dus niet op de onderliggende pathologie, die in deze gevallen vaak niet of onvoldoende specifiek is. Zoals reeds vermeld in mijn vorig antwoord zijn er verschillende stappen nodig om een gids te kunnen opstellen volgens de principes van *evidence-based medicine*. Hiervoor worden verschillende acties ondernomen, namelijk:

- voor het academiejaar 2020 wordt een systematische review van de literatuur betreffende arbeidsongeschiktheid en re-integratie van deze doelgroep ingediend binnen de interuniversitaire Master Ergotherapie;
- er lopen vier studies in vier multidisciplinaire centra naar de behandeling van (chronische) pijn. Deze studies zullen aanleiding geven tot het formuleren van gemeenschappelijke beleidsaanbevelingen rond juni 2020.

Deze studies zullen de nodige elementen aan het licht brengen waaruit vervolgens richtlijnen voor adviserende artsen kunnen worden gehaald. Een van de aanbevelingen voor adviserende artsen zal betrekking hebben op het feit dat er in het kader van de evaluaties rekening moet worden gehouden met de resultaten van de functionele capaciteit evaluatie (FCE).

Uit de reacties van therapeuten blijkt immers dat een FCE een therapeutische werking kan hebben en dat deze de betrokkenen een zicht kan bieden op het eigen functioneren en de eigen restcapaciteit. Een FCE laat ook toe om de impact te evalueren van symptomen als vermoeidheid en pijn op de functionering- en activiteitsniveaus.

De richtlijnen die we willen ontwikkelen hebben voornamelijk als doel om de communicatie tussen adviserend arts en begunstigde te ondersteunen. Deze communicatie verloopt soms moeizaam wanneer de focus op het biomedische aspect ligt, zeker als het gaat om symptomen als vermoeidheid en pijn.

Au sein du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé, nous avons déjà entrepris différentes actions pour impliquer les patients. Jusqu'à présent, nous l'avons fait en établissant des contacts avec le Vlaams Patiëntenplatform et la Ligue des usagers des services de santé. Il y a régulièrement des moments de consultation au cours desquels nous expliquons brièvement les études les plus importantes en cours.

Pour certaines études, il existe une collaboration plus explicite, par exemple pour relire des questionnaires, pour siéger dans un comité d'accompagnement, etc. Lorsque des lignes directrices sont élaborées pour les médecins-conseils, les patients ne sont pas systématiquement impliqués.

Étant donné l'importance de la participation des patients, les administrations y travaillent, par exemple, en développant des contacts avec l'observatoire des malades chroniques.

DO 2019202002355

Question n° 440 de madame la députée Caroline Taquin du 27 février 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

La consommation d'alcool.

Le phénomène de consommation d'alcool est de plus en plus précoce. La loi autorise la vente de boissons alcoolisées aux individus de plus de 16 ans, à l'exception des spiritueux. La consommation excessive chez les jeunes serait par ailleurs en augmentation. Les effets de cette consommation pouvant être destructeurs et créer des troubles psychiques chez les jeunes.

1. Quel est, actuellement, l'âge moyen de la première prise d'alcool en Belgique? Pourriez-vous indiquer l'évolution de ce chiffre pour les cinq dernières années?

2. À partir de quel moment qualifiez-vous cette consommation comme abusive?

3. a) Quelle est l'augmentation de la consommation d'alcool en Belgique?

b) Quelles sont les dernières statistiques en votre possession?

c) Pourriez-vous également indiquer les données spécifiquement pour les jeunes âgés de 12 à 17 ans?

4. a) Combien de cas ont été recensés dans les services d'urgence de nos hôpitaux pour cause d'abus d'alcool pour les cinq dernières années?

Binnen het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg zijn al verschillende acties ondernomen om de patiënt hierbij te betrekken. Tot nu toe gebeurde dit door contacten te leggen met het Vlaams Patiëntenplatform en de Ligue des usagers des services de santé. Er zijn regelmatig overlegmomenten waarbinnen de belangrijkste lopende studies kort worden besproken.

Voor sommige studies is er een meer expliciete samenwerking, zoals voor het nalezen van vragenlijsten of om in een begeleidingscomité te zetelen, enz. De patiënten worden niet systematisch betrokken bij het opmaken van richtlijnen voor adviserende artsen.

Aangezien patiëntenparticipatie echter zeer belangrijk is, werken de administraties hieraan, bijvoorbeeld, door contacten te leggen met het Observatorium voor chronische ziekten.

DO 2019202002355

Vraag nr. 440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 27 februari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Alcoholconsumptie.

Adolescenten beginnen op steeds jongere leeftijd alcohol te drinken. Met uitzondering van sterke drank is de verkoop van alcoholische drank bij wet toegelaten aan personen die ouder zijn dan 16 jaar. Jongeren zouden overigens steeds vaker bingedrinken. Een dergelijke overmatige consumptie kan nefaste gevolgen hebben voor jongeren en bij hen psychische stoornissen triggeren.

1. Wat is momenteel de gemiddelde leeftijd waarop men in België alcohol begint te drinken? Hoe is dit cijfer de voorbije vijf jaar geëvolueerd?

2. Vanaf wanneer bestempelt u die consumptie als overmatig?

3. a) In welke mate stijgt de alcoholconsumptie in België?

b) Wat zijn de recentste statistieken waarover u beschikt?

c) Kunt u ook de specifieke gegevens bezorgen over de jongeren in de leeftijdscategorie van 12 tot 17 jaar?

4. a) Hoeveel gevallen van drankmisbruik werden er de voorbije vijf jaar op de spoeddiensten van onze ziekenhuizen geregistreerd?

b) Pourriez-vous indiquer les données spécifiquement pour les jeunes âgés de 12 à 17 ans?

5. Pourriez-vous détailler les données par région et par province?

6. Combien de campagnes de prévention ont été organisées ces dernières années, et notamment dans le cadre de la conférence interministérielle?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 20 mai 2020, à la question n° 440 de madame la députée Caroline Taquin du 27 février 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002375

Question n° 444 de monsieur le député Steven Matheï du 03 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

La pénurie de dentistes dans le Limbourg.

Le week-end, les jours fériés et de pont, un service de garde est accessible pour les urgences dentaires. L'association des dentistes flamands (*Verbond der Vlaamse tandartsen*) signale que les Limbourgeois recourent très fréquemment aux services de garde des dentistes. Il s'agit en l'occurrence surtout de patients qui faute de consulter régulièrement leur dentiste ne peuvent pas s'adresser directement à celui-ci en cas d'urgence.

L'association précitée ajoute que le Limbourg souffre d'une pénurie de dentistes et principalement dans le nord de la province et dans la région mosane. Elle impute cette situation aux meilleures conditions de travail offertes aux Pays-Bas.

1. Quels sont les critères appliqués pour décréter une pénurie de dentistes dans une commune, une région ou une province déterminée?

2. Combien de communes belges ont-elles enregistré une pénurie de dentistes respectivement en 2017, 2018 et 2019?

3. Pourriez-vous fournir pour les années concernées des chiffres comparatifs par province?

b) Kunt u de specifieke gegevens bezorgen over de jongeren in de leeftijdscategorie van 12 tot 17 jaar?

5. Kunt u de gegevens opsplitsen per gewest en per provincie?

6. Hoeveel preventiecampagnes werden er de voorbije jaren georganiseerd, en meer in het bijzonder in het raam van de interministeriële conferentie?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 20 mei 2020, op de vraag nr. 440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 27 februari 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002375

Vraag nr. 444 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 03 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Tandartsentekort in Limburg.

Op weekend-, feest- en brugdagen kan men voor spoed gevallen terecht bij de wachtdiensten van de tandartsen. Het Verbond der Vlaamse tandartsen meldt dat Limburgers zeer frequent beroep doen op de wachtdiensten van tandartsen. Vooral patiënten die niet regelmatig op controle gaan en zo bij een spoedgeval niet direct terecht kunnen bij de eigen tandarts.

Het Verbond der Vlaamse tandartsen meldt eveneens dat er een tekort is aan tandartsen in Limburg, en dan vooral in Noord-Limburg en aan de Maaskant. Men linkt dit met de betere werkomstandigheden in Nederland.

1. Welke criteria worden gebruikt bij het bepalen van een tandartsentekort voor een bepaalde gemeente, regio of provincie?

2. In hoeveel gemeenten in België is er sprake van een tandartsentekort in respectievelijk 2017, 2018 en 2019?

3. Kunt u vergelijkende cijfers per provincie bezorgen voor respectievelijk 2017, 2018 en 2019?

4. Au cours des années concernées, combien de communes limbourgeoises ont-elles souffert d'une pénurie de dentistes?

5. Quelles ont été les communes limbourgeoises concernées au cours de ces différentes années?

6. Quels sont les moyens mis en oeuvre pour résorber cette pénurie de dentistes?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 20 mai 2020, à la question n° 444 de monsieur le député Steven Matheï du 03 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002382

Question n° 447 de madame la députée Nawal Farih du 03 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les contrôles de la vente d'alcool aux jeunes.

Le nombre de jeunes victimes d'une intoxication alcoolique ne cesse d'augmenter. Par ailleurs, des élèves de l'enseignement secondaire reconnaissent avoir déjà consommé de l'alcool alors qu'ils n'ont pas encore atteint l'âge légal de 16 ans pour la bière et le vin ou de 18 ans pour les boissons spiritueuses. Des contrôleurs juniors sont dès lors mobilisés pour effectuer des contrôles relatifs à la vente d'alcool à des mineurs lors de fêtes de jeunes et d'événements organisés à leur intention.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes pour la période de 2015 à aujourd'hui, par année et par province, tant en chiffres absolus qu'en chiffres relatifs.

1. Quel est le nombre des contrôles réalisés au cours des cinq dernières années en matière de vente d'alcool à des mineurs? Pourriez-vous également préciser le nombre d'infractions constatées?

2. Quel est le nombre des contrôles réalisés au cours des cinq dernières années en matière de vente d'alcool à des mineurs lors de fêtes de jeunes et d'événements organisés à leur intention? Pourriez-vous également préciser le nombre d'infractions constatées?

4. In hoeveel gemeenten in Limburg is er sprake van een tandartsentekort in respectievelijk 2017, 2018 en 2019?

5. In welke Limburgse gemeenten is er sprake van een tandartsentekort in respectievelijk 2017, 2018 en 2019?

6. Op welke wijze wordt het probleem van het tandartsentekort aangepakt?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 20 mei 2020, op de vraag nr. 444 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 03 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002382

Vraag nr. 447 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 03 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Alcoholcontroles jongeren.

Het aantal jongeren met een alcoholintoxicatie blijft stijgen. Ook geven leerlingen in het secundair onderwijs vaak aan dat ze al alcohol nuttigen voor de toegestane leeftijd van 16 jaar voor bier en wijn of 18 jaar voor sterke drank. Op jeugdfuiven en -evenementen worden er dan ook junior-controleurs ingezet die controles uitvoeren op de verkoop van alcohol aan minderjarigen.

Graag volgende cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar en per provincie, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers.

1. Hoeveel controles werden er gedaan de jongste vijf jaar met betrekking tot de verkoop van alcohol aan minderjarigen? Kunt u tevens meedelen hoeveel inbreuken er vastgesteld werden?

2. Hoeveel controles werden er gedaan de jongste vijf jaar met betrekking tot de verkoop van alcohol aan minderjarigen op jeugdfuiven en -evenementen? Kunt u tevens meedelen hoeveel inbreuken er vastgesteld werden?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 26 mai 2020, à la question n° 447 de madame la députée Nawal Farih du 03 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002416

Question n° 452 de madame la députée Barbara Creemers du 04 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les soins buccodentaires des enfants.

En 2015, les Mutualités Libres ont publié plusieurs chiffres alarmants relatifs aux soins buccodentaires des enfants.

1. Quel pourcentage des enfants âgés de quatre, cinq et six ans n'a encore jamais consulté de dentiste (derniers chiffres disponibles)? Pourriez-vous fournir les chiffres pour chaque âge, ainsi que les chiffres absous pour chaque groupe au sein de la population afin de pouvoir extrapoler les résultats à la population?

2. Quel pourcentage des enfants âgés de six, sept et huit ans a déjà eu une carie (derniers chiffres disponibles)? Pourriez-vous fournir les chiffres pour chaque âge, ainsi que les chiffres absous pour chaque groupe au sein de la population afin de pouvoir extrapoler les résultats à la population?

3. Pourriez-vous indiquer les pourcentages et le nombre de personnes qui n'ont pas consulté de dentiste, qui y sont allées une fois, deux fois ou plus de deux fois au cours de l'année écoulée (derniers chiffres disponibles)? Pourriez-vous indiquer les chiffres en fonction des revenus (modestes/moyens/élévés) et pour les tranches d'âge suivantes: de 4 à 11 ans inclus, de 12 à 18 ans, de 19 à 24 ans, de 25 à 34 ans, de 35 à 44 ans, de 45 à 64 ans et plus de 65 ans?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 19 mai 2020, à la question n° 452 de madame la députée Barbara Creemers du 04 mars 2020 (N.):

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 447 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 03 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002416

Vraag nr. 452 van vrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Creemers van 04 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Tand- en mondzorg bij kinderen.

In 2015 publiceerde de Onafhankelijke Ziekenfondsen enkele alarmerende cijfers rond tand- en mondzorg bij kinderen.

1. Hoeveel % van de vier-, vijf- en zesjarigen is nog nooit bij de tandarts geweest (meest recent beschikbare cijfers)? Graag de cijfers per leeftijd, graag ook de absolute aantallen van elke groep in de bevolking om te kunnen extrapoleren naar de populatie.

2. Hoeveel % van de zes-, zeven- en achtjarigen heeft al eens een gaatje gehad (meest recent beschikbare cijfers)? Graag de cijfers per leeftijd, graag ook de absolute aantallen van elke groep in de bevolking om te kunnen extrapoleren naar de populatie.

3. Kunt u de percentages en aantallen geven van het aantal mensen dat niet, éénmaal, tweemaal of meer dan tweemaal op tandartsbezoek is geweest het afgelopen jaar (meest recent beschikbare cijfers)? Graag de cijfers per inkomen (laag/gemiddeld/hoog) en volgens volgende leeftijdscohortes: 4 tot en met 11 jaar, 12 tot en met 18 jaar, 19 tot en met 24 jaar, 25 tot en met 34 jaar, 35 tot en met 44 jaar, 45 tot en met 64 jaar en ouder dan 65 jaar.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 19 mei 2020, op de vraag nr. 452 van vrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Creemers van 04 maart 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002426

Question n° 456 de madame la députée Nawal Farih du 04 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Convention Alimentation Équilibrée.

Le 13 juin 2016, vous avez renouvelé la Convention Alimentation Équilibrée avec FEVIA et COMEOS. L'objectif était, à l'époque, de faire diminuer la teneur en sucres et/ou en graisses. Cette mesure devait permettre une baisse de la prise générale de calories à concurrence de 5 %. Les résultats après le monitorage opéré en 2017 étaient positifs.

Différents secteurs ont fait part d'une réduction des sucres dans leurs produits. Cette réduction allait de 2 % dans le chocolat jusqu'à 6 % dans les céréales. Les produits concernés contenaient dorénavant davantage de fibres. Pour les boissons rafraîchissantes et les produits laitiers, il a été déclaré en 2016 qu'une réduction supplémentaire de 5 % serait opérée au niveau des sucres et des sucres ajoutés.

1. L'objectif d'une réduction supplémentaire de 5 % pour les boissons rafraîchissantes et les produits laitiers a-t-il été atteint?

2. Il avait été convenu qu'une évaluation des engagements allait avoir lieu et que de nouveaux engagements allaient pouvoir être pris pour 2017-2020.

a) Quels ont été les résultats de l'évaluation?

b) Des engagements supplémentaires ont-ils été pris pour la période 2017-2020? Dans l'affirmative, quels sont-ils?

3. a) De quelle manière l'autorité publique contrôle-t-elle si la convention est respectée?

b) Est-il procédé à des contrôles sur les produits? Dans l'affirmative, à combien de contrôles a-t-on procédé depuis 2015 et lors de combien de ces contrôles a-t-on constaté que l'objectif n'avait pas été atteint?

Veuillez fournir les chiffres à partir de 2015, en les ventilant par année et par secteur, exprimés en chiffres aussi bien absous que relatifs.

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002426

Vraag nr. 456 van mevrouw de volksvertegenwoordiger

Nawal Farih van 04 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Convenant Evenwichtige Voeding.

Op 13 juni 2016 vernieuwde u het Convenant Evenwichtige Voeding met FEVIA en COMEOS. De doelstelling was toen om het suiker- en/of vetgehalte te doen verminderen. Op die manier zou de algemene calorie-inname dalen met 5 %. De resultaten na de monitoring in 2017 waren positief.

Verschillende sectoren gaven aan dat er een reductie van suikers was in hun producten. Dit ging van 2 % in chocolade tot 6 % in ontbijtgranen. In de plaats daarvan kwamen er extra vezels in de producten. Voor frisdranken en zuivel werd in 2016 aangegeven dat ze 5 % extra zouden reduceren in suikers en toegevoegde suikers.

1. Is de doelstelling om 5 % extra te reduceren voor frisdranken en zuivel behaald?

2. Er was afgesproken dat er een evaluatie zou gebeuren van de engagementen en dat er nieuwe engagementen zouden kunnen worden genomen voor 2017-2020.

a) Wat waren de resultaten van de evaluatie?

b) Zijn er bijkomende engagementen genomen voor de periode 2017-2020? Wat zijn deze engagementen?

3. a) Op welke manier controleert de overheid of het convenant nageleefd wordt?

b) Worden er controles uitgevoerd op de producten? Indien ja, hoeveel controles werden er uitgevoerd sinds 2015 en bij hoeveel controles werd er vastgesteld dat de doelstelling niet behaald is?

Graag cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar en per sector, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 26 mai 2020, à la question n° 456 de madame la députée Nawal Farih du 04 mars 2020 (N.):

1. Le secteur des produits laitiers a diminué de 3,8 % les sucres ajoutées dans leurs produits. Le secteur des boissons rafraîchissantes a réalisé une réduction de la teneur en sucre de 7 % en moyenne grâce à un élargissement de la gamme avec des produits faiblement caloriques.

2. a) L'évaluation de la première période 2012-2017 a été réalisée par Euromonitor à la demande de FEVIA et de COMEOS en estimant le nombre de calories vendues entre 2012 et 2016. Ce chiffre a diminué de 28 calories entre les deux périodes de temps. Ce qui correspond à une diminution intéressante mais que nous ne pouvons pas imputer de façon certaine à une réduction énergétique. D'autres raisons peuvent expliquer cette diminution comme les achats transfrontaliers.

b) Les sous-secteurs de FEVIA et les membres de la grande distribution de COMEOS se sont engagés pour poursuivre l'effort de réduction énergétique pour une nouvelle période de 2017 à 2020: les sauces froides et les salades froides devraient diminuer de respectivement de 3 % et de 5 % leur quantité énergétique, les boissons rafraîchissantes et les produits laitiers, de 5 % leur quantité de sucres ajoutés, et les plats préparés devraient augmenter de 10 % leur teneur en légumes.

3. a) Avec Sciensano, mon administration a mis en place une stratégie qui vise à monitorer sur une base annuelle (depuis septembre 2018), l'ensemble des étiquetages des denrées alimentaires mises sur le marché belge dans les principales enseignes de la grande distribution. Le but est de voir si des réductions sont observées au niveau des produits et de monitorer notamment les engagements de la Convention Équilibre.

b) Il n'y a pas de contrôles au sens strict du terme. Je rappelle que la Convention Équilibre est le fruit d'une conciliation volontaire avec FEVIA, COMEOS et moi-même. Le but est donc de travailler ensemble à une amélioration de la qualité nutritionnelle des produits avec le secteur agro-alimentaire. Le monitoring que Sciensano réalise depuis 2018 est un moyen de suivre les teneurs en sucres et graisses au cours du temps et de voir si l'énergie diminue dans les principales catégories alimentaires.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 456 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 04 maart 2020 (N.):

1. De zuivelsector heeft de hoeveelheid toegevoegde suikers in zijn producten met 3,8 % verminderd. De frisdranken sector realiseerde een gemiddelde suikerreductie van 7 % door een verdere uitbreiding van het gamma met meer laagcalorische producten.

2. a) De evaluatie van de eerste periode 2012-2017 werd uitgevoerd door Euromonitor op verzoek van FEVIA en COMEOS via een raming van het aantal calorieën verkocht tussen 2012 en 2016. Dit cijfer is met 28 calorieën gedaald tussen de twee tijdsperiodes. Een interessante daling, die wij evenwel niet met zekerheid kunnen toeschrijven aan een energiereductie. Andere redenen, zoals grensoverschrijdende aankopen, kunnen een verklaring zijn voor die daling.

b) De subsectoren van FEVIA en de leden van de groot-distributie van COMEOS hebben zich geëngageerd om de inspanningen inzake energiereductie voort te zetten in een nieuwe periode, van 2017 tot 2020: koude sauzen en koude salades zouden hun hoeveelheid energie met respectievelijk 3 % en 5 % moeten verminderen; frisdranken en zuivelproducten zouden hun hoeveelheid toegevoegde suikers met 5 % moeten verminderen, en bereide maaltijden zouden hun groentenaandeel met 10 % moeten verhogen.

3. a) Samen met Sciensano heeft mijn administratie een strategie ingevoerd teneinde alle etiketteringen van de voedingsmiddelen die op de Belgische markt gebracht worden bij de belangrijkste merken van de grootdistributie op een jaarlijkse basis (sinds september 2018) te monitoren. Doel is te zien of er reducties vastgesteld worden op het niveau van de producten en met name de verbintenissen van het Convenant Evenwichtige Voeding te monitoren.

b) Er zijn geen controles in de strikte zin van het woord. Ik herinner eraan dat het Convenant Evenwichtige Voeding het resultaat is van vrijwillig overleg met FEVIA, COMEOS en mijzelf. Het is dus de bedoeling om samen met de voedingsmiddelenindustrie te werken aan een verbetering van de nutritionele kwaliteit van de producten. De monitoring die Sciensano sinds 2018 uitvoert, is een middel om de hoeveelheid suikers en vetten in de loop der tijd op te volgen en om te kijken of het energiegehalte afneemt in de belangrijkste voedselcategorieën.

L'introduction du logo Nutriscore en avril dernier contribue également à encourager les fabricants à reformuler leurs produits pour obtenir un meilleur score. De leur côté, les secteurs vont renouveler leur monitoring avec Euromonitor pour suivre la nombre de calories vendues en Belgique auprès des fabricants ayant souscrits à la Convention.

DO 2019202002436

Question n° 465 de madame la députée Nawal Farih du 04 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

L'utilisation inappropriée de médicaments.

De nombreuses personnes sont admises chaque année aux urgences, à la suite d'un usage inapproprié de médicaments. De plus, la moitié des appels reçus par le Centre Antipoisons concerne des médicaments. Ce centre enregistre annuellement plus de 6.000 appels ayant trait à une utilisation inappropriée de médicaments.

Chaque jour, des dizaines d'appels portent sur l'ingestion accidentelle de médicaments par de jeunes enfants. Dès lors qu'une seule pilule d'un médicament destiné à un adulte peut empoisonner un enfant, ces chiffres sont énormes. Les médicaments délivrés sans prescription sont souvent faciles à se procurer en ligne. L'absence d'explications adéquates fournies à propos de ces médicaments est également une critique récurrente.

Pourriez-vous me fournir les chiffres suivants en valeur absolue et relative depuis 2015, répartis par an, par province et par sexe?

1. Dans les catégories d'âge suivantes, combien de Belges ont-ils été hospitalisés à la suite d'une utilisation inappropriée de médicaments:

- entre 0 et 3 ans;
- entre 3 et 10 ans;
- entre 10 et 18 ans;
- entre 18 et 55 ans;
- plus de 55 ans?

2. Dans ces mêmes catégories d'âge, combien de patients sont-ils décédés des suites d'une utilisation inappropriée de médicaments?

3. Quels sont les cinq médicaments les plus fréquemment mal utilisés?

4. Les patients victimes d'une utilisation inappropriée de médicaments sont-ils interrogés à propos de la provenance de ces médicaments?

De invoering van het Nutriscore-logo in april laatstleden draagt er ook toe bij om fabrikanten aan te zetten tot een herformulering van hun producten om zo een betere score te verkrijgen. De sectoren zullen van hun kant hun monitoring met Euromonitor hernieuwen om het aantal in België verkochte calorieën op te volgen bij de fabrikanten die het Convenant onderschreven hebben.

DO 2019202002436

Vraag nr. 465 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 04 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Verkeerd geneesmiddelengebruik.

Elk jaar belanden er in ons land heel wat mensen op spoed door het verkeerd gebruik van geneesmiddelen. Daarnaast heeft de helft van de oproepen die het Antigifcentrum krijgt, betrekking op geneesmiddelen. Jaarlijks krijgen zij meer dan 6.000 oproepen over het verkeerd gebruik van geneesmiddelen.

Tientallen oproepen per dag gaan over het accidenteel inslikken van medicatie door jonge kinderen. Wetende dat één pil van een geneesmiddel voor een volwassene een kind kan vergiftigen, zijn dit hoge cijfers. Geneesmiddelen zonder voorschrijf zijn vaak gemakkelijk online te verkrijgen. Er is ook veel kritiek dat de mensen niet de gepaste uitleg krijgen over deze geneesmiddelen.

Graag volgende cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar en per provincie en met een opsplitsing op basis van geslacht, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers.

1. Hoeveel Belgen werden in het ziekenhuis opgenomen als gevolg van een verkeerd gebruik van geneesmiddelen in volgende leeftijdscategorieën:

- tussen 0 en 3 jaar;
- tussen 3 en 10 jaar;
- tussen 10 en 18 jaar;
- tussen 18 en 55 jaar;
- ouder dan 55 jaar?

2. Hoeveel patiënten zijn overleden door het verkeerd gebruik van geneesmiddelen in dezelfde leeftijdscategorieën?

3. Welke vijf geneesmiddelen worden het vaakst verkeerd gebruikt?

4. Wordt er bij patiënten van verkeerd geneesmiddelen gebruik gevraagd naar de herkomst van deze geneesmiddelen?

5. Quelles sont les mesures prises par le gouvernement pour réduire l'utilisation inappropriée des médicaments?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 26 mai 2020, à la question n° 465 de madame la députée Nawal Farih du 04 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002467

Question n° 473 de madame la députée Nawal Farih du 05 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Le point de contact pour signaler des problèmes concernant les médicaments.

Une remarque ou une plainte concernant un médicament peut être introduite à l'aide d'un formulaire de signalement disponible sur www.test-achats.be. Des problèmes relatifs à des indisponibilités de médicaments peuvent également être signalés par ce biais. Ainsi, il est possible de réagir plus vite en cas de pénuries éventuelles.

1. Combien de fois une indisponibilité de médicaments des catégories A, B, C, Cs, Cx, Fa ou Fb a-t-elle été constatée depuis 2017? Pourriez-vous fournir les chiffres annuels, tant relatifs qu'absolus, pour chacune des catégories?

2. Quel est le nombre total de signalements? Pourriez-vous opérer la même distinction qu'au point 1?

3. Après combien de signalements a-t-on réagi? Pourriez-vous opérer la même distinction qu'au point 1?

4. Dans combien de cas cela a-t-il généré, ou non, une pénurie? Pourriez-vous opérer la même distinction qu'au point 1?

5. Après combien de signalements une pénurie s'est-elle effectivement produite? Pourriez-vous opérer la même distinction qu'au point 1?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 18 mai 2020, à la question n° 473 de madame la députée Nawal Farih du 05 mars 2020 (N.):

5. Welke maatregelen neemt de regering om het verkeerd gebruik van geneesmiddelen te doen dalen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 465 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 04 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002467

Vraag nr. 473 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 05 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Meldpunt medicijnen.

Via www.meldpuntgeneesmiddelen.be kan men een opmerking of klacht over geneesmiddelen indienen. Daarnaast kunnen er ook problemen omtrent tekorten van geneesmiddelen gemeld worden. Zo kan er sneller een antwoord worden gegeven op mogelijke tekorten.

1. In hoeveel gevallen waren geneesmiddelen van de categorieën A, B, C, Cs, Cx, Fa, Fb onbeschikbaar sinds 2017? Graag zowel relatieve als absolute cijfers per categorie, per jaar.

2. Wat was het totale aantal meldingen, met eenzelfde onderverdeling als punt 1?

3. Na hoeveel meldingen werd er actie ondernomen, met eenzelfde onderverdeling als punt 1?

4. In hoeveel gevallen leidde dit wel of niet tot een tekort, met eenzelfde onderverdeling als punt 1?

5. Na hoeveel meldingen is er daadwerkelijk een tekort geweest, met eenzelfde onderverdeling als punt 1?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 473 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 05 maart 2020 (N.):

Je me réfère à ma réponse à votre question n° 500 du 17 mars 2020 (voir Bulletin actuel).

DO 2019202002540

Question n° 481 de madame la députée Els Van Hoof du 10 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Forfait palliatif.

Le forfait palliatif est une intervention dans les frais en médicaments, en produits de soins et en dispositifs médicaux nécessités par les soins à domicile des patients qui ont obtenu le statut de patient palliatif, ce qui implique que ces patients ont une espérance de vie inférieure à trois mois.

Dans une réponse précédente, vous avez indiqué que vos services allaient vérifier comment intégrer la nouvelle définition du patient palliatif dans la réglementation relative au forfait palliatif. Le forfait pourrait ainsi être appliqué d'une façon élargie.

Outre les *palliative care indicator tools* (PICT), il serait nécessaire de disposer d'une deuxième échelle permettant des soins par palier, ces soins pouvant être adaptés en fonction de la sévérité des besoins concrets. Selon les soins nécessités, on pourrait alors octroyer un statut palliatif simple, majoré ou complet. Pour ce faire, le forfait palliatif doit être lié à ce statut.

1. Combien de demandes de forfaits ont été recensées annuellement entre 2015 et 2019? Je voudrais obtenir, si possible, le total ainsi qu'un aperçu annuel et trimestriel et une répartition par province.

2. Quel budget a été réservé à ces forfaits au cours des dernières années? À combien se sont élevées les dépenses réelles effectuées à cet effet? Je voudrais une répartition annuelle.

3. À quelles périodes, en semaines ou mois avant le décès, se situe le pic des demandes?

4. Où en est l'étude réalisée par vos services sur la manière d'intégrer la nouvelle définition du patient palliatif dans la réglementation relative au forfait palliatif?

5. Quel calendrier prévoyez-vous pour la définition de la deuxième échelle PICT qui, sur la base des besoins de soins des patients, devrait constituer une base légale en vue de l'octroi du statut palliatif simple, majoré ou complet?

Ik verwijs naar mijn antwoord op uw vraag nr. 500 van 17 maart 2020 (zie huidig Bulletin).

DO 2019202002540

Vraag nr. 481 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 10 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Palliatief forfait.

Het forfait palliatieve zorg is een tegemoetkoming in de kosten voor medicatie, verzorgings- en hulpmiddelen die vereist zijn voor de thuisverzorging van palliatieve patiënten die het statuut van palliatieve patiënt hebben. Dit betekent dat zij een levensverwachting van minder dan drie maanden hebben.

In een vorig antwoord liet u weten dat uw diensten onderzoeken op welke wijze de definitie van de palliatieve patiënt geïntegreerd kan worden in de regelgeving rond het palliatief forfait. Hierdoor zou de toepassing van het forfait kunnen worden uitgebreid.

Er is naast de palliatieve zorg indicators tool (PICT) nood aan een tweede schaal die getrapte zorg toelaat waarbij zorg kan afgestemd worden op de concrete ernst van de zorgnoden. Afhankelijk van de zorgnoden kan dan een eenvoudig palliatief statuut, een verhoogd palliatief statuut en een volledig palliatief statuut worden toegekend. Het palliatief forfait moet daarbij gekoppeld worden aan dit statuut.

1. Hoeveel aanvragen voor het forfait zijn er per jaar, tijdens de periode 2015-2019, geweest? Indien mogelijk graag het totaal en een overzicht per jaar en per trimester. Kunt u deze cijfers opsplitsen per provincie?

2. Hoeveel bedraagt het budget dat hiervoor de laatste jaren is uitgetrokken? Hoeveel bedragen de reële uitgaven die hiertoe werden geleverd? Graag een opdeling per jaar.

3. Kunt u meedelen wanneer de meeste aanvragen gebeuren? Perioden in weken of maanden voor overlijden.

4. Wat is de stand van zaken van het onderzoek van uw diensten naar de wijze waarop de nieuwe definitie van de palliatieve patiënt geïntegreerd kan worden in de regelgeving rond het palliatief forfait?

5. Wat is de timing die u vooropstelt inzake de tweede PICT-schaal, die op basis van zorgnoden van de patiënt een wettelijke basis moet vormen voor het toekennen van een eenvoudig, verhoogd of een volledig palliatief statuut?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 22 mai 2020, à la question n° 481 de madame la députée Els Van Hoof du 10 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002574

Question n° 485 de madame la députée Caroline Taquin du 11 mars 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Forfaits en soins palliatifs.

Le forfait palliatif est une intervention financière supplémentaire dans le coût des médicaments, du matériel de soins ou encore des dispositifs médicaux à destination des patients ayant obtenu le statut palliatif et vivant à domicile.

1. Combien de demandes ont été introduites en 2019?
2. Pourriez-vous communiquer l'évolution de ces cinq dernières années?
3. Pourriez-vous détailler les données par région et par province?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 22 mai 2020, à la question n° 485 de madame la députée Caroline Taquin du 11 mars 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 22 mei 2020, op de vraag nr. 481 van vrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 10 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002574

Vraag nr. 485 van vrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 11 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Forfaits in de palliatieve zorg.

Het palliatief forfait is een bijkomende financiële tegemoetkoming in de kosten van de geneesmiddelen, zorgmaterieel en medische hulpmiddelen voor patiënten met een palliatieve status die thuis verblijven.

1. Hoeveel aanvragen werden er in 2019 ingediend?
2. Kunt u de evolutie over de afgelopen vijf jaar schetsen?
3. Kunt u de gegevens per gewest en provincie gedetailleerd toelichten?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 22 mei 2020, op de vraag nr. 485 van vrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 11 maart 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002577

Question n° 488 de madame la députée Caroline Taquin du 11 mars 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Factures impayés dans les hôpitaux.

Il semble que les services de recouvrement des hôpitaux font face à une augmentation des factures non honorées de la part des patients. Nous serions face à un problème récurrent, et cela aurait pour conséquence d'entraîner de nombreuses pertes financières pour les hôpitaux.

1. Pourriez-vous indiquer l'évolution des créances douces, soit des factures qui n'ont pas été honorées par les patients?

2. Pourriez-vous détailler les données sur les cinq dernières années ainsi que par réseau hospitalier et ce par région et par province?

3. Quelles sont les initiatives mises en place pour pallier à ce problème dans le cadre de l'installation des réseaux hospitaliers? Celles-ci sont-elles prises en concertation avec les services de médiation de dettes, les services sociaux et les CPAS?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 19 mai 2020, à la question n° 488 de madame la députée Caroline Taquin du 11 mars 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002601

Question n° 491 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 12 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

La facturation aux ambulanciers privés des interventions des véhicules de signalisation des services d'incendie. (QO 3827C)

En 2011, à la suite d'un accident mortel, il a été décidé de renforcer la sécurité des équipes d'intervention des services d'incendie en déployant notamment un nouveau véhicule de signalisation. La police est sollicitée en priorité lorsqu'une intervention des ambulances ne requiert pas la présence des services d'incendie.

DO 2019202002577

Vraag nr. 488 van vrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 11 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Onbetaalde ziekenhuisfacturen.

Blijkbaar worden de inningsdiensten van de ziekenhuizen geconfronteerd met een stijging van het aantal onbetaalde facturen. Dat zou een steeds terugkerend probleem zijn dat tot grote financiële verliezen voor de ziekenhuizen leidt.

1. Hoe evolueert het aantal dubieuze vorderingen, dit zijn de facturen die door patiënten niet betaald werden?

2. Kunt u de gegevens van de voorbije vijf jaar meedelen en ze per ziekenhuisnetwerk opplitsen? Kunt u ook een opsplitsing maken per gewest en per provincie?

3. Welke initiatieven werden er genomen om dit probleem in het raam van de oprichting van de ziekenhuisnetwerken te verhelpen? Kwamen die tot stand in samenspraak met de schuldbemiddeldiensten, de sociale diensten en de OCMW's?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 19 mei 2020, op de vraag nr. 488 van vrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 11 maart 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002601

Vraag nr. 491 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 12 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Facturatie kosten interventiewagens brandweer aan private ambulanciers (MV 3827C).

Naar aanleiding van een dodelijk ongeval in 2011, werd beslist brandweerinterventies op de openbare weg beter te beveiligen, onder andere met een nieuw signalisatievoertuig. Wanneer de brandweer niet nodig is voor een interventie door ziekenwagens, wordt in eerste instantie de politie gevraagd.

Toutefois, il n'est pas rare que la police tarde beaucoup avant de mettre en place une signalisation. C'est pourquoi les ambulances qui dépendent des services d'incendie demandent encore régulièrement au corps de pompiers compétent d'envoyer un véhicule de signalisation.

D'innombrables ambulances exploitées par des organisations privées (p. ex. hôpitaux universitaires, Croix-Rouge) font néanmoins partie du service 112 et ne dépendent donc pas d'une zone d'incendie.

Lorsqu'elles recourent à un véhicule de signalisation, les ambulances reçoivent une facture des services d'incendie. Faire appel à un tel véhicule est, par conséquent, déconseillé aux ambulanciers privés, avec tous les risques qui en découlent en termes de sécurité.

1. Êtes-vous informé du fait que les zones d'incendie facturent aux services privés du 112 des demandes de sécurisation des interventions sur la voie publique?

Dans l'affirmative, jugez-vous cette pratique correcte? Pourquoi? Dans la négative, quelles mesures prendrez-vous pour y mettre un terme? La pratique s'étend-elle à toutes les zones ou observe-t-on des différences?

Dans la négative, approfondirez-vous l'examen de la question?

2. Êtes-vous informé que pour des raisons d'ordre financier, certains services d'ambulance déconseillent aux membres de leur personnel de demander l'intervention du véhicule de signalisation des services d'incendie, alors que celle-ci accroîtrait la sécurité sur la voie publique?

3. Les ambulanciers doivent dans un premier temps solliciter l'intervention de la police. Celle-ci arriverait souvent trop tardivement. Êtes-vous informé de cette situation?

Dans l'affirmative, quelles sont les raisons de ce retard? Quelles dispositions prendrez-vous afin d'assurer à l'avenir une mise en place plus rapide de la signalisation?

Dans la négative, étudierez-vous ultérieurement la question?

4. D'autres solutions sont-elles envisageables en dehors de la signalisation organisée par la police?

Dans l'affirmative, lesquelles?

Dans la négative, étudierez-vous la question?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 19 mai 2020, à la question n° 491 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 12 mars 2020 (N.):

De signalisation door politie laat echter vaak lang op zich wachten. Ziekenwagens die afhangen van de brandweer vragen daarom regelmatig alsnog een signalisatiewagen aan bij het bevoegde brandweerskorps.

Er zijn echter, ook bij de dienst 112, talloze ziekenwagens die uitgebaat worden door privéorganisaties (bijv. universitaire ziekenhuizen, het Rode Kruis) en dus niet van een brandweerzone afhangen.

Als zij beroep doen op een signalisatiewagen, krijgen zij van de brandweer een factuur. Het gevolg is dat private ambulanciers afgeraden wordt een beroep te doen op de wagen, met alle veiligheidsrisico's van dien.

1. Bent u ervan op de hoogte dat brandweerzones aanvragen voor de beveiliging van interventies op de openbare weg factureren aan private diensten 112?

Zo ja, bent u van mening dat dit een correcte praktijk is? Waarom? Indien niet, hoe wilt u hier tegen optreden? Is dit in alle zones zo of zijn er verschillen?

Zo neen, wilt u dit verder onderzoeken?

2. Bent u ervan op de hoogte dat bepaalde ambulance-diensten uit financiële overwegingen hun personeelsleden afraden om de signalisatiewagen van de brandweer bij te vragen, ook al zou dit de veiligheid bij interventies op de openbare weg verhogen?

3. In eerste instantie moeten ziekenwagens beroep doen op interventie door de politie. Die zou echter vaak te traag komen. Bent u hiervan op de hoogte?

Zo ja, wat zijn hiervoor de redenen? Welke stappen wilt u ondernemen om ervoor te zorgen dat de signalisatie in de toekomst vlotter kan verlopen?

Zo neen, wilt u dit verder onderzoeken?

4. Zijn er mogelijke alternatieven voorzien voor signalisaties door de politie?

Zo ja, welke?

Zo neen, wilt u dit onderzoeken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 19 mei 2020, op de vraag nr. 491 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 12 maart 2020 (N.):

Nous sommes conscients de la situation difficile concernant la sécurité des interventions sur la voie publique. En raison d'un changement dans les attributions des pompiers, la signalisation des services autres que les pompiers n'est plus assurée. Les capacités limitées des forces de police donnent lieu à des délais d'attente plus longs que ce qui est souhaitable. Il peut en résulter des situations dangereuses sur la voie publique pour les prestataires d'aide médicale d'urgence (AMU) présents.

En coopération avec la Direction générale Sécurité civile du SPF Intérieur, un groupe de travail a été constitué afin d'examiner cette question. Ce groupe de travail est composé d'une représentation des acteurs concernés et comprend des représentants des pompiers, de la police fédérale et locale, de l'AMU, des régions et des communautés ainsi que des gestionnaires de voirie. Le service aide urgente de la Direction générale Soins de Santé du SPF Santé publique participe activement aux travaux de ce groupe de travail.

Le 18 septembre 2019, une proposition soutenue par l'ensemble du groupe de travail a été élaborée. Cette proposition contient une solution à court et à long terme. L'essentiel des deux propositions est le suivant:

- à long terme: (i) un système intégré de gestion des incidents par un organisme unique qui travaillerait pour les différentes parties concernées; (ii) cet organisme coordonnerait la gestion des incidents avec les services d'urgence et de sécurité concernés, (iii) les véhicules de signalisation à utiliser pourraient être fournis par les différentes parties concernées. Compte tenu des différents niveaux de compétence concernés, l'élaboration de ce modèle est considérée comme une solution à long terme. Un modèle analogique est ainsi utilisé aux Pays-Bas et au Royaume-Uni.

- à court terme: (i) chaque service d'aide et de sécurité prévoit sa propre signalisation (ii) ou fait appel à un service qui organise la signalisation. La police et les pompiers disposent de leurs propres moyens de signalisation, mais pas l'aide médicale urgente. Toutefois, étant donné que les différents acteurs de l'AMU ont des statuts différents et relèvent de niveaux de compétence différents, une approche uniforme est difficile et nécessite une adaptation. Cela signifie que la mise en place de cette option peut difficilement être considérée comme une solution à court terme pour l'AMU.

Les deux options ont un coût. De multiples pistes de financement sont possibles et ont été identifiées.

Wij zijn op de hoogte van de moeilijke situatie betreffende de beveiliging van interventies op de openbare weg. Ten gevolge van een wijziging van het opdrachtenpakket van de brandweer is de signalisatie voor niet-brandweerdiensten niet meer voorzien. De beperkte capaciteiten binnen de politie geven aanleiding tot langere wachttijden dan wenselijk. Dit kan resulteren in gevaarlijke situaties op de openbare weg voor de aanwezige hulpverleners uit de dringende geneeskundige hulpverlening (DGH).

In samenwerking met de FOD Binnenlandse Zaken, directoraat-generaal Civiele Veiligheid, werd een werkgroep opgericht om zich over deze kwestie te buigen. De werkgroep is samengesteld uit een representatieve vertegenwoordiging van de betrokken actoren, en omvat vertegenwoordigers van de brandweer, de federale en lokale politie, de DGH, de gewesten en gemeenschappen en de wegbeheerders. De dienst dringende hulpverlening, van het directoraat-generaal gezondheidszorg van de FOD Volksgezondheid neemt actief deel aan de werkzaamheden van deze werkgroep.

Op 18 september 2019 werd een door de volledige werkgroep gedragen voorstel opgemaakt. Dit voorstel omvat een oplossing op lange en korte termijn. De krachtlijnen van beide voorstellen zijn als volgt:

- lange termijn: (i) een geïntegreerd systeem van incident management door een uniek orgaan die zou werken voor de verschillende betrokken partijen; (ii) dit orgaan zou het incident management coördineren met de betrokken hulp- en veiligheidsdiensten, (iii) de te gebruiken signalisatievoertuigen kunnen aangeleverd worden door de verschillende betrokken partijen. Gezien er verschillende bevoegdhedsniveaus betrokken zijn wordt de uitwerking van dit model gezien als een oplossing op lange termijn. Een analoog model is in gebruik in bijvoorbeeld Nederland en het Verenigd Koninkrijk.

- korte termijn: (i) elke hulp- en veiligheidsdienst voorziet in een eigen signalisatie, (ii) ofwel doet men beroep op een dienst die de signalisatie organiseert. De politie en de brandweer beschikken over eigen signalisatiemiddelen. De dringende medische hulpverlening niet. Echter, gelet op het feit dat de verschillende actoren uit de DGH een verschillend statuut hebben en onder verschillende bevoegdhedsniveaus vallen is een uniforme aanpak moeilijk en vergt maatwerk. Dit betekent dat het realiseren van deze optie voor de DGH moeilijk als kortetermijnoplossing kan worden gezien.

Beide opties hebben een kostprijs. Meerdere pistes tot financiering zijn mogelijk en werden benoemd.

Une note contenant les propositions détaillées a été soumise au cabinet du ministre de l'Intérieur en janvier 2020. Dans l'attente d'un avis politique à ce propos, les travaux du groupe de travail ont été interrompus.

Een nota met de uitgewerkte voorstellen werd in januari 2020 overgemaakt aan het kabinet van de minister van Binnenlandse Zaken. In afwachting van een politiek advies in deze zijn de werkzaamheden van de werkgroep gepauzeerd.

DO 2019202002619

Question n° 495 de madame la députée Nawal Farih du 16 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Achats de médicaments par les hôpitaux.

L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) rembourse 70 % de la facture des hôpitaux pour l'achat de médicaments. Notre sécurité sociale apporte donc une contribution importante à ces achats. Les hôpitaux ne sont cependant pas obligés de tenir compte du prix des médicaments.

Pouvez-vous fournir les chiffres suivants depuis 2015, par année et par hôpital en Belgique, en chiffres absolus et relatifs?

1. Quel était le montant du budget national des soins de santé affecté à l'achat de médicaments, pour chacune des catégories A, B, C, Cs, Cx, Fa et Fb, ces dernières années?

2. Pour quel montant les hôpitaux ont-ils acheté des médicaments au cours des cinq dernières années?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 27 mai 2020, à la question n° 495 de madame la députée Nawal Farih du 16 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002619

Vraag nr. 495 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 16 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Aankoop geneesmiddelen ziekenhuizen.

Ziekenhuizen krijgen 70 % van hun factuur terugbetaald door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekerings (RIZIV) voor wat de aankoop van geneesmiddelen betreft. Onze sociale zekerheid levert dus een grote bijdrage in deze aankoop. De ziekenhuizen zijn echter niet verplicht om te kijken naar de prijs van geneesmiddelen.

Graag volgende cijfers vanaf 2015, met een opsplitsing per jaar en per ziekenhuis in België, in zowel absolute als relatieve cijfers.

1. Op welk bedrag werd het nationaal gezondheidsbudget voor aankopen van geneesmiddelen, opgedeeld in categorie A, B, C, Cs, Cx, Fa en Fb, de voorbije jaren afgeklopt?

2. Voor welk bedrag kochten ziekenhuizen geneesmiddelen aan in de afgelopen vijf jaren?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 27 mei 2020, op de vraag nr. 495 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 16 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002623

Question n° 496 de madame la députée Nawal Farih du 16 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Le neurostimulateur.

Les règles en matière de remboursement des neurostimulateurs ont été modifiées au début de 2017. De nombreuses personnes ont été soudainement placées devant un fait accompli. Elles avaient le choix entre acquérir un stimulateur au prix fort ou souffrir. Les patients souffrant de doulures bénétifient d'un remboursement, mais ceux atteints de douleurs de membres fantômes en sont désormais exclus. Le neurostimulateur représentait pour de nombreuses personnes l'occasion de mener une vie normale sans douleurs.

L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) a toutefois jugé qu'une quelconque valeur ajoutée clinique des neurostimulateurs n'était pas suffisamment étayée. Des personnes qui ont vécu des années avec un neurostimulateur doivent soudainement dépenser des milliers d'euros pour continuer à bénéficier de ce dispositif médical. Il leur a en effet été signifié que la valeur ajoutée de celui-ci est trop limitée. Pour elles, en revanche, ce dispositif médical fait la différence entre une vie supportable et insupportable.

J'aurais souhaité obtenir les statistiques suivantes en valeur absolue et relative à partir de 2015, ventilées par an, par catégorie d'âge (moins de 40 ans, de 40 à 50 ans, de 50 à 60 ans, de 60 à 70 ans, de 70 à 80 ans et plus de 80 ans), par province et par sexe.

1. Combien de Belges ont-ils un neurostimulateur?
2. Combien de Belges bénéficient-ils d'un remboursement pour ce dispositif médical?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 18 mai 2020, à la question n° 496 de madame la députée Nawal Farih du 16 mars 2020 (N.):

Selon l'ancienne réglementation, aucun remboursement officiel de la neuromodulation en cas de douleur fantôme n'a jamais existé. La réforme du remboursement de la neuromodulation en cas de douleur chronique n'apporte donc ici aucun changement.

Le 1er janvier 2018, la réglementation concernant le remboursement des neurostimulateurs en cas de douleur chronique a été modifiée.

DO 2019202002623

Vraag nr. 496 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 16 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Neurostimulator.

Begin 2017 werden de regels voor de tegemoetkoming van een neurostimulator aangepast. Veel mensen stonden ineens voor een voldongen feit. Ofwel moesten ze enorm veel betalen voor de stimulator ofwel moesten ze pijn lijden. Zo is er wel een tegemoetkoming voor patiënten met rugklachten, maar personen met fantoompijn komen niet meer in aanmerking voor een tegemoetkoming. Voor veel personen was een neurostimulator een kans om op een normale manier te kunnen leven zonder pijn.

Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) vond echter dat er onvoldoende bewijzen waren van enige klinische meerwaarde van neurostimulatoren. Personen die jarenlang geleefd hebben met een stimulator moeten ineens duizenden euro's betalen om verder te kunnen leven met dit apparaat. Zij kregen immers te horen dat de meerwaarde van het apparaat te klein is. Voor hen maakt dat apparaat wel het verschil tussen leefbaar en onleefbaar.

Graag volgende cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar, per leeftijdsgroep (jonger dan 40 jaar, tussen 40 en 50 jaar, tussen 50 en 60 jaar, tussen 60 en 70 jaar, tussen 70 en 80 jaar en ouder dan 80 jaar) en per provincie en met een opsplitsing op basis van geslacht, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers.

1. Hoeveel Belgen hebben een neurostimulator?
2. Hoeveel Belgen genieten een tegemoetkoming voor deze neurostimulator?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 496 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 16 maart 2020 (N.):

Volgens de oude reglementering, heeft een officiële terugbetaling van de neuromodulatie in geval van fantoompijn nooit bestaan. De hervorming van de terugbetaling van neurostimulatie in geval van chronische pijn brengt dus hier geen veranderingen.

Op 1 januari 2018 is de reglementering betreffende de terugbetaling van neurostimulatoren in geval van chronische pijn gewijzigd.

Un des objectifs principaux de cette réforme était de renforcer la prise en charge multidisciplinaire des patients par des équipes algologiques spécialisées.

La prise en charge des patients a donc été revue tant au niveau de la première implantation d'un neurostimulateur que du remplacement d'un neurostimulateur implanté avant l'entrée en vigueur de cette réforme.

Sur la base des éléments de preuve clinique et scientifique disponibles actuellement et de la plus-value offerte, trois indications ont été retenues pour toute nouvelle implantation d'un neurostimulateur. Deux indications sont le *failed back surgery syndrome* (FBSS) réfractaire et le *failed neck surgery syndrome* (FNSS) réfractaire couplés à un syndrome douloureux neuropathique démontré. La troisième indication est le *Complex Regional Pain Syndrome* (CRPS) des membres inférieurs démontré qui répond aux critères de diagnostic de Budapest.

Afin de n'exclure aucun patient qui aurait reçu un neurostimulateur pour une autre indication avant l'entrée en vigueur de la réforme, un organe consultatif national a été créé de manière à traiter individuellement toutes les demandes de remplacement introduites par ces patients. Selon la nouvelle réglementation, ces demandes de remplacement doivent être examinées par des experts nationaux réunis au sein de cet organe consultatif national. Ensuite, le médecin conseil de l'organisme assureur du patient doit prendre une décision concernant le remboursement de ce neurostimulateur de remplacement.

Il s'agit donc d'une nouvelle procédure destinée à n'exclure aucun patient, tout en s'assurant que chaque patient recevra l'accès à des soins et des traitements adéquats.

L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) et la Commission de remboursement des implants et des dispositifs médicaux invasifs suivent l'actualité scientifique dans ce domaine avec un grand intérêt, parce qu'ils souhaitent toujours, en collaboration avec l'organe consultatif national, adapter la réglementation dans l'intérêt du plus grand nombre de patients et de la société en général.

Un exemple concret en est l'élargissement du remboursement de la neuromodulation aux patients souffrant d'un CRPS des membres inférieurs intervenu à partir du 1er décembre 2019 dans le cadre d'une application clinique limitée.

Een van de hoofddoelstellingen van die hervorming was een betere multidisciplinaire tenlasteneming van de patiënten door gespecialiseerde algologische teams.

De tenlasteneming van de patiënten is dus herzien, zowel wat betreft de eerste implantatie van een neurostimulator als voor de vervanging van een reeds geïmplanteerde neurostimulator die werd geplaatst voordat deze hervorming in werking is getreden.

Op basis van de klinische en wetenschappelijke bewijzen die momenteel voorhanden zijn en de geboden meerwaarde, zijn drie indicaties in aanmerking genomen voor alle nieuwe implantaties van een neurostimulator. Twee indicaties zijn het refractair *failed back surgery syndrome* (FBSS) en het refractair *failed neck surgery syndrome* (FNSS), in combinatie met een aangetoond neuropathisch pijnssyndroom. De derde indicatie is het aangetoond Complex Regionaal Pijnssyndroom (CRPS) van de onderste ledematen dat voldoet aan de diagnostische Boedapest criteria.

Om geen patiënten uit te sluiten die vóór de inwerkingtreding van de hervorming een neurostimulator zouden hebben gekregen voor een andere indicatie, is een nationaal adviesorgaan opgericht dat alle door die patiënten ingediende aanvragen voor de vervanging van hun neurostimulator individueel behandelt. Volgens de nieuwe reglementering moeten die vervangingsaanvragen worden onderzocht door nationale experten binnen dit nationaal adviesorgaan. Vervolgens moet de adviserend arts van de verzekeringsinstelling van de patiënt beslissen over de terugbetaling van die vervangingsneurostimulator.

Het betreft hier dus een nieuwe procedure die is bedoeld om geen enkele patiënt uit te sluiten en tegelijkertijd te waarborgen dat elke patiënt toegang krijgt tot de juiste zorg en behandelingen.

Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekerings (RIZIV) en de Commissie tegemoetkoming implantaten en invasieve medische hulpmiddelen volgen de wetenschappelijke actualiteit in dit domein met grote interesse, omdat ze in samenwerking met het nationaal adviesorgaan de reglementering altijd in het belang van zoveel mogelijk patiënten en van de maatschappij in het algemeen willen aanpassen.

Een concreet voorbeeld hiervan is de uitbreiding van de terugbetaling van de neuromodulatie tot patiënten die lijden aan een CRPS van de onderste ledematen, die is in werking op 1 december 2019 in het kader van een beperkte klinische toepassing getreden.

Soyez assurée que je suis de très près cette problématique afin de garantir au plus grand nombre de patients l'accès à des soins et des traitements efficaces et de qualité.

Vous trouverez en annexe, les chiffres dont l'INAMI dispose actuellement. Pour la période de 2015 à 2018, l'INAMI a uniquement accès aux données concernant les neurostimulateurs remboursés dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé. En effet, les informations concernant les neurostimulateurs non remboursés ne sont pas communiquées à l'INAMI. Dès lors, il n'a pas été possible de calculer le pourcentage de neurostimulateurs remboursés par rapport au nombre total de neurostimulateurs implantés.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

U kunt erop vertrouwen dat wij deze problematiek van nabij volgen om ervoor te zorgen dat zoveel mogelijk patiënten toegang krijgen tot doeltreffende en kwalitatieve zorg en behandelingen.

In bijlage vindt u de cijfers waarover het RIZIV momenteel beschikt. Voor de periode van 2015 tot 2018 heeft het RIZIV enkel toegang tot de gegevens betreffende de neurostimulatoren die in het kader van de verplichte ziekteverzekerings worden terugbetaald. De informatie betreffende de niet-terugbetaalde neurostimulatoren wordt immers niet aan het RIZIV meegedeeld. Het percentage terugbetaalde neurostimulatoren in verhouding tot het totale aantal geïmplanteerde neurostimulatoren kan bijgevolg niet worden berekend.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

DO 2019202002624

Question n° 497 de madame la députée Nawal Farih du 16 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Remboursement des frais de transport de patients atteints d'un cancer.

De nombreux patients atteints de cancer doivent faire appel à un système de transport vers l'hôpital dans le cadre de leur traitement. Certains traitements entrent en ligne de compte pour un remboursement par l'assurance maladie. Comme la législation actuelle est dépassée, les nouveaux traitements ne sont toutefois pas remboursables. En outre, nous constatons que certaines mutualités et hôpitaux remboursent ce transport et d'autres non.

Pourriez-vous fournir les chiffres suivants à partir de 2015, ventilés par année et par province, ainsi que par sexe, tant en chiffres absolus que relatifs:

1. a) Combien de patients utilisent-ils ce moyen de transport supplémentaire pour se rendre à leur traitement et rentrer chez eux?
- b) Combien de patients reçoivent-ils encore leur salaire complet pendant le traitement?
- c) Combien de ces patients vivent-ils d'une indemnité de maladie?
- d) Combien de ces patients vivent-ils d'allocations de chômage?

DO 2019202002624

Vraag nr. 497 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 16 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Terugbetaling vervoer behandeling kanker.

Veel kankerpatiënten moeten beroep doen op vervoer naar het ziekenhuis in het kader van hun behandeling. Een aantal behandelingen komen in aanmerking voor terugbetaling door de ziekteverzekerings. De regelgeving is echter zeer oud waardoor nieuwe behandelingen niet in aanmerking komen voor een terugbetaling. Bovendien zien we ook dat sommige mutualiteiten en ziekenhuizen dit transport terugbetalen en andere niet.

Graag volgende cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar en per provincie, en met een opsplitsing op basis van geslacht, in zowel absolute als relatieve cijfers.

1. a) Hoeveel patiënten maken gebruik van dit extra transport om tot op hun behandeling en terug thuis te geraken?
- b) Hoeveel patiënten krijgen nog hun volledige loon tijdens de behandeling?
- c) Hoeveel van deze patiënten leven van een ziekte-uitkering?
- d) Hoeveel van deze patiënten leven van een werkloosheidsuitkering?

2. Combien de ces patients sont-ils remboursés?
3. a) Quelles mutualités remboursent ce transport et les- quelles, non?
- b) Pourquoi certaines mutualités ne remboursent-elles pas ce transport?
4. a) Pourquoi les hôpitaux de certaines provinces remboursent-ils le transport et non ceux d'autres provinces?
- b) Dans quelles provinces le transport est-il remboursé?
- Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 25 mai 2020, à la question n° 497 de madame la députée Nawal Farih du 16 mars 2020 (N.):**
- La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).
- DO 2019202002658**
- Question n° 500 de madame la députée Nawal Farih du 17 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**
- Indisponibilité de médicaments.*
- Encore trop souvent, des médicaments ne sont pas disponibles dans notre pays, de sorte que les patients doivent souvent chercher une solution de rechange. Dans de nombreux cas, le manque de médicaments est dû à une indisponibilité réelle, à l'interruption de la commercialisation d'un médicament ou à des problèmes de distribution.
- Pouvez-vous fournir les chiffres suivants, sur une base annuelle à partir de 2015, répartis par catégorie de médicaments (A, B, C, Cs, Cx, Fa, Fb):
1. a) Combien de médicaments manquaient-ils en raison d'une indisponibilité réelle?
 - b) Dans combien de cas le manque était-il dû à un problème de fabrication, un problème de qualité, un problème logistique, l'indisponibilité d'une matière première ou un cas de force majeure, respectivement?
 2. Combien de médicaments n'étaient-ils pas disponibles en raison de l'interruption de la commercialisation d'un type de médicament?
 3. Combien de médicaments n'étaient-ils pas disponibles en raison de problèmes de distribution?
2. Hoeveel van deze patiënten krijgt een terugbetaling van dit transport?
3. a) Welke mutualiteiten betalen dit transport terug en welke niet?
- b) Waarom worden de transporten bij sommige mutualiteiten niet terugbetaald?
4. a) Hoe komt het dat ziekenhuizen in sommige provincies het transport terugbetalen en in andere provincies niet?
- b) In welke provincies wordt het transport terugbetaald?
- Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 25 mei 2020, op de vraag nr. 497 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 16 maart 2020 (N.):**
- Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).
- DO 2019202002658**
- Vraag nr. 500 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 17 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**
- Onbeschikbaarheid geneesmiddelen.*
- Nog te vaak zijn er geneesmiddelen niet beschikbaar in ons land waardoor patiënten vaak naar een alternatief op zoek moeten gaan. In veel gevallen gaat het om reële onbeschikbaarheid, stopzetting van het in handel brengen van een geneesmiddel of om verdelingsproblemen.
- Graag volgende cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar en per categorie geneesmiddel (A, B, C, Cs, Cx, Fa, Fb).
1. a) Hoeveel geneesmiddelen waren niet beschikbaar omwille van reële onbeschikbaarheid?
 - b) In hoeveel gevallen ging het respectievelijk om een fabricageprobleem, een kwaliteitsprobleem, een logistiek probleem, de niet beschikbaarheid van een grondstof of overmacht?
 2. Hoeveel geneesmiddelen waren niet beschikbaar omwille van de stopzetting van het in handel brengen van een type geneesmiddel?
 3. Hoeveel geneesmiddelen waren niet beschikbaar omwille van verdelingsproblemen?

- a) Dans combien de cas s'agissait-il d'une grève?
- b) Dans combien de cas s'agissait-il d'un cas de force majeure?
- c) Quelles étaient les autres raisons de l'indisponibilité due à des problèmes de distribution?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 18 mai 2020, à la question n° 500 de madame la députée Nawal Farih du 17 mars 2020 (N.):

Les quantités de médicaments indisponibles par catégorie de remboursement ne peuvent pas vous être communiquées, car le système de notification des indisponibilités, PharmaStatut, ne contient aucune information sur la catégorie de remboursement.

À cette fin, les données de PharmaStatut doivent être reliées aux données de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. Cette question ne relève pas actuellement du champ d'application de PharmaStatus et devrait faire l'objet d'un examen plus approfondi.

Je peux toutefois vous fournir le nombre total annuel d'indisponibilités déclarées par les titulaires d'autorisations de mise sur le marché:

- a) In hoeveel gevallen ging het om een staking?
- b) In hoeveel gevallen ging het om overmacht?
- c) Wat waren de andere redenen waarom geneesmiddelen niet beschikbaar waren door verdelingsproblemen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 500 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 17 maart 2020 (N.):

Aantallen over de onbeschikbare geneesmiddelen per terugbetalingscategorie kunnen u niet gegeven worden, aangezien onze applicatie FarmaStatus geen informatie bevat over de categorie van terugbetaling.

De gegevens van FarmaStatus moeten hiervoor gekoppeld worden met de gegevens van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Dit valt op dit moment buiten de vooropgestelde scope van FarmaStatus en indien wenselijk zou dit verder onderzocht moeten worden.

Wel kan ik u het totaal jaarlijks aantal onbeschikbaarheden die werden gemeld door de vergunninghouders meegeven:

Année/Jaar	Nombre d'indisponibilités*/Aantal onbeschikbaarheden*
2017	1228
2018	1506
2019	2254

* Déclaré par le titulaire de l'autorisation de l'emballage indisponible/
Gemeld door de vergunninghouder van de onbeschikbare verpakking.

Les chiffres montrent une augmentation remarquable entre 2018 et 2019. Cela s'explique en partie par la sensibilisation accrue à l'obligation de notifier les emballages indisponibles auprès des firmes pharmaceutiques, l'évaluation systématique des notifications (voir la réponse au point 3) et l'envoi de rappels pour la mise à jour des notifications.

Par souci de clarté, l'augmentation du nombre d'emballages indisponibles signalés ne signifie pas nécessairement une augmentation du nombre d'emballages réellement indisponibles. Cette augmentation doit être interprétée comme une augmentation du nombre de notifications d'indisponibilité à l'Agence fédérale pour les médicaments et les produits de santé (afmps).

Uit de cijfers is een opmerkelijke stijging te zien tussen 2018 en 2019. Dit is deels te verklaren door de toegenomen sensibilisatie van de vergunninghouders om onbeschikbaarheden verplicht te melden, het systematisch evalueren van de meldingen (zie het antwoord op punt 3) en het stuuren van herinneringen om de meldingen bij te werken.

Voor alle duidelijkheid betekent de toename van het aantal gemelde onbeschikbare verpakkingen niet noodzakelijk een toename van het werkelijke aantal onbeschikbaarheden. De toename moet daarentegen geïnterpreteerd worden als een toename van het aantal meldingen van onbeschikbaarheden aan het federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg).

Lors du lancement de PharmaStatut en décembre 2019, les options pour des raisons d'indisponibilité et d'interruption de la commercialisation ont été révisées et élargies pour mieux refléter la réalité à laquelle sont confrontés les titulaires d'autorisations de mise sur le marché. L'afmps a constaté que le choix des raisons dans le menu de choix du formulaire de notification d'indisponibilité n'était pas suffisamment varié ou précis (par exemple "lots non encore disponibles"). Depuis cette adaptation, nous avons une meilleure vue sur la raison des ruptures.

1. a) Le 7 avril 2020, 667 des 901 notifications étaient liées à une indisponibilité temporaire.

b) Sur la base des données du 7 avril 2020:

- 901 rapports au total;
- 667 indisponibilités temporaires;
- 234 interruptions et arrêts de la commercialisation.

Raison de l'indisponibilité:

- FMD-sérialisation: 36/667;
- excipient indisponible: 1/667;
- autorisation d'importation et d'exportation en cours (substances psychotropes, stupéfiants): 1/667;
- problème logistique (transport, douane, etc.): 3/667;
- force majeure (grève, désastre, etc.): 1/667;
- problème de production: 4/667;
- arrêt temporaire de la commercialisation 10/667;
- augmentation de la demande: 90/667;
- retard dans la production: 291/667;
- retard dans la libération du produit final: 99/667;
- substance active indisponible: 55/667;
- autres motifs: 73/667 et 55/370.

Raison de l'arrêt ou de l'interruption:

- motifs commerciaux: 56/234;
- problèmes de production prolongés 24/234;
- demande insuffisante: 37/234;
- force majeure: 10/234;
- radiation de l'autorisation: 29/234;
- remplacement par un autre médicament/conditionnement: 24/234;
- substance active indisponible: 5/234;
- autres motifs: 37/234;
- vide: 12/234.

2. 234 des 901 rapports 7 avril 2020 concernaient une interruption ou un arrêt de la commercialisation

3. a et b) Les grèves et les cas de force majeure sont considérés comme une seule raison:

Bij de lancering van FarmaStatus in december 2019 werden de keuzemogelijkheden voor de redenen van onbeschikbaarheid en stopzetting van commercialisatie herzien en uitgebreid om beter de realiteit weer te geven waarmee houders van een vergunning voor het in de handel brengen geconfronteerd worden. Het fagg stelde namelijk vast dat de keuze van de oorzaken in het keuzemenu van het meldingsformulier voor onbeschikbaarheid niet voldoende gevareerd of nauwkeurig waren. Sinds deze aanpassing hebben wij een beter zicht op de reden van een tekort.

1. a) Op 7 april 2020 waren er 667 van de 901 meldingen die te maken hadden met een tijdelijke onbeschikbaarheid.

b) Op basis van de gegevens van 7 april 2020:

- 901 meldingen in totaal;
- 667 meldingen van tijdelijke onbeschikbaarheden;
- 234 meldingen van onderbreking en stopzetting commercialisatie.

Reden onbeschikbaarheid

- FMD-serialisatie: 36/667;
- hulpstof niet beschikbaar: 1/667;
- in-en uitvoer vergunning in aanvraag (psychotropen, narcotica): 1/667;
- logistieke problemen (transport, douane, enz.): 3/667;
- overmacht (staking, ramp, enz.): 1/667;
- productieproblemen: 4/667;
- tijdelijke stopzetting commercialisatie 10/667;
- toegenomen vraag: 90/667;
- vertraging in de productie: 291/667;
- vertraging in de vrijgave van het eindproduct: 99/667;
- werkzaam bestanddeel niet beschikbaar: 55/667;
- andere reden: 73/667 en 55/370.

Reden stopzetting of onderbreking:

- commerciële redenen: 56/234;
- langdurige productieproblemen 24/234;
- onvoldoende vraag: 37/234;
- overmacht: 10/234;
- schrapping van de vergunning: 29/234;
- vervanging door een ander geneesmiddel/verpakking: 24/234;
- werkzaam bestanddeel niet beschikbaar: 5/234;
- andere reden: 37/234;
- leeg: 12/234.

2. 234 van de 901 meldingen op 7 april 2020 betroffen een onderbreking of stopzetting van commercialisatie

3. a en b) Staking en overmacht worden samen beschouwd:

- force majeure (grève, catastrophe, etc.), raison de l'indisponibilité: 1/667;

- force majeure, raison de l'arrêt ou de l'interruption de la commercialisation: 10/234.

c) Les autres raisons ne sont pas collectées de manière structurée. L'entreprise peut indiquer une autre raison par texte libre. Ces informations doivent encore être traitées afin de pouvoir tirer des conclusions.

- overmacht (staking, ramp, enz.), reden van onbeschikbaarheid: 1/667;

- overmacht, reden van stopzetting of onderbreking van commercialisatie: 10/234.

c) De andere redenen worden niet gestructureerd vermeld. De firma kan een andere reden aangeven via vrije tekst. Deze informatie moet nog verwerkt worden om hieruit conclusies te kunnen trekken.

DO 2019202002757

Question n° 513 de monsieur le député Jan Bertels du 25 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Pension de dédommagement après les attentats du 22 mars 2016.

Selon les chiffres officiels, 35 personnes ont perdu la vie et plus de 340 autres ont été blessées lors des attentats à l'aéroport de Zaventem et à la station de métro Maelbeek, il y a quatre ans. Le nombre de blessés est toutefois une sous-estimation, vu que ce chiffre concerne uniquement les blessés graves qui ont été transportés à l'hôpital au moment même. En 2017, une pension de dédommagement a alors été instaurée, une allocation qui est également applicable aux militaires blessés durant la guerre.

640 victimes ont introduit une demande d'allocation. Aujourd'hui, quatre ans plus tard, l'autorité publique (le service Medex du SPF Santé publique) estime que la moitié des victimes n'ont pas un taux d'invalidité suffisant (moins de 10 % d'invalidité) pour avoir droit à cette pension de dédommagement. Pourtant, on compterait apparemment, parmi ces victimes, des personnes qui ne sont pratiquement plus en mesure d'exercer un emploi, et les néerlandophones seraient plus souvent exclus que les francophones.

1. De quelle manière les médecins de Medex examinent-ils cette invalidité: seuls, en groupe?

2. Combien d'examens ont-ils déjà été effectués et ont-ils mené à des résultats? Quels ont été ces résultats? Combien de reconnaissances en dessous du taux de 10 %, combien au-delà de 10 %, combien au-delà de 20 %, etc.?

3. Quels sont, respectivement, les pourcentages de reconnaissance des médecins néerlandophones, francophones et germanophones?

DO 2019202002757

Vraag nr. 513 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 25 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Herstelpensioen na aanslagen 22 maart 2016.

Bij de aanslagen op de luchthaven van Zaventem en het metrostation Maalbeek, nu reeds vier jaar geleden, lieten officieel 35 mensen het leven en waren er meer dan 340 gewonden. Toch is dit een onderschatting van het aantal gewonden omdat dit enkel het cijfer weergeeft van de zwaargewonden die naar het ziekenhuis werden gebracht op het moment zelf. In 2017 werd dan een herstelpensioen in het leven geroepen, een uitkering die ook van toepassing is voor militairen die gewond zijn geraakt tijdens de oorlog.

640 slachtoffers dienden een aanvraag tot uitkering in. Nu vier jaar na datum oordeelt de overheid (dienst Medex van de FOD Volksgezondheid) dat de helft van de slachtoffers niet invalide genoeg zijn (minder dan 10 % invaliditeit) om recht te hebben op dit herstelpensioen. Toch zijn naar verluidt hierbij slachtoffers die amper in staat zijn een job uit te voeren en zouden Nederlandstaligen vaker uit de boot vallen dan Franstaligen.

1. Op welke wijze onderzoeken geneesheren van Medex deze invaliditeit: alleen, in groep?

2. Hoeveel onderzoeken zijn al uitgesproken en hebben tot resultaat geleid? Met welke resultaten? Hoeveel erkenningen onder 10 %, hoeveel boven 10 %, hoeveel boven 20 %, enz.?

3. Wat zijn de erkenningspercentages van respectievelijk Nederlandstalige, Franstalige, Duitstalige artsen?

4. De quelle manière veille-t-on à une appréciation uniforme et à une application uniforme des critères d'appréciation entre les médecins du même groupe linguistique et entre les médecins de différents groupes linguistiques?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 25 mai 2020, à la question n° 513 de monsieur le député Jan Bertels du 25 mars 2020 (N.):

La loi du 18 juillet 2017 est calquée sur la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de guerre et non pas sur les lois coordonnées du 5 octobre 1948 ayant trait aux pensions de réparation pour les militaires. Les victimes des faits de terrorisme ont été assimilées à des victimes civiles de guerre.

Chaque médecin expert qui travaille pour l'Office médico-légal (OML) le fait sur base des principes décrits dans l'arrêté royal du 11 avril 1975, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 2018. Il s'agit de médecins experts externes, non fonctionnaires, qui peuvent justifier d'une longue expérience en évaluation du dommage corporel.

En première instance, la mission d'expertise se réalise en solo. Au niveau de la procédure de recours, la victime est reçue par une chambre médicale d'appel composée de trois médecins, dont deux médecins externes à l'OML.

Sur un total de 606 dossiers reçus pour les victimes du 22 mars 2016, l'OML a déjà remis un avis à 544 personnes. Nous continuons à recevoir des demandes, notamment les dossiers des victimes non résidentes en Belgique au moment des faits. Pour 21 dossiers, le dossier est clôturé sans que l'OML doive remettre un avis, par exemple dans le cas de la non présentation aux examens médicaux.

La répartition des résultats de fait comme suit (les chiffres du 10 avril 2020 et évoluent chaque jour):

4. Op welke wijze wordt er gewaakt over een eenvormige beoordeling, eenvormige toepassing van de beoordelings-criteria tussen de artsen van dezelfde taalgroep, tussen de artsen van verschillende taalgroepen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 25 mei 2020, op de vraag nr. 513 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 25 maart 2020 (N.):

De wet van 18 juli 2017 is gebaseerd op de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers in oorlogstijd en niet op de wetten op de vergoedingspensioenen, samengeordend op 5 oktober 1948, voor militairen. De slachtoffers van terrorisme werden gelijkgesteld met burgerlijke slachtoffers in oorlogstijd.

Elke arts-expert die voor de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst (GGD) werkt, doet dit op basis van de principes beschreven in het koninklijk besluit van 11 april 1975, gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 december 2018. Het betreffen externe artsen, geen ambtenaren, die een jarenlange ervaring kunnen aantonen in de beoordeling van lichamelijke schade.

In de eerste aanleg wordt het onderzoek door een individuele arts-expert uitgevoerd. In het kader van de beroepsprocedure wordt het slachtoffer ontvangen door een medische beroepskamer die is samengesteld uit drie artsen, waarvan twee externe artsen van de GGD.

Van de in totaal 606 ontvangen dossiers van slachtoffers van 22 maart 2016, werd aan 544 personen reeds een advies gegeven. We blijven aanvragen ontvangen, ook van slachtoffers die ten tijde van de feiten niet in België wonden. Voor 21 dossiers werd het dossier afgesloten zonder advies, bijvoorbeeld in het geval men zich meerdere malen niet heeft aangemeld bij medische onderzoeken.

De verdeling van de resultaten is als volgt (de cijfers dateren van 10 april 2020 en evolueren dagelijks):

% d'invalidité - langue/ % van de invaliditeit - taal	FR	NL	DE	ENG	
0 à 9%/0 tot 9%	139	129	0	0	48%
10 à 39 %/10 tot 39%	126	109	1	8	45%
40 à 69%/40 tot 69%	16	7	1	2	5%
70 à 100 %/70 tot 100%	7	2	0	1	2%
Total/Totaal	284	247	2	11	100%

Pour 53 dossiers, le pourcentage d'invalidité attribué est provisoire. En effet, un certain nombre de victimes n'a pas encore atteint la stabilisation des lésions (hospitalisation, revalidation en cours, etc). Le pourcentage sera revu dans les prochains mois en fonction de l'évolution des lésions.

La très grande majorité des victimes est d'accord avec le pourcentage attribué. Seules 6 % d'entre elles ont introduit un recours et 2 % une procédure auprès d'un tribunal du travail.

Chaque avis est visé pour approbation par un second médecin. Le président de l'OML veille à la qualité médicale et au respect de la jurisprudence médico légale propre à l'OML.

De plus, les médecin-experts disposent d'un outil: le barème officiel belge des invalidités (BOBI) pour calculer le pourcentage d'invalidité. Il s'agit de la seule échelle officielle et impérative légalement en matière d'évaluation d'une invalidité.

Le BOBI a été rédigé par des médecins indépendants et contient des descriptions très claires et précises permettant de prendre en compte toutes les dommages physiques et psychologiques, y compris le stress post-traumatique. En ce qui concerne les victimes du 22 mars 2016, les 606 dossiers ont été confiés à quatre médecins experts (deux francophones et deux néerlandophones) en particulier. Ce qui leur a permis d'acquérir une connaissance toute spécifique des circonstances et de garantir une évaluation uniforme.

Voor 53 dossiers is het toegekende invaliditeitspercentage voorlopig. Van een aantal slachtoffers zijn de letsels immers nog niet gestabiliseerd (ziekenhuisopname, revalidatie gaande, enz.). Het percentage zal in de komende maanden worden herzien aan de hand van de evolutie van de letsels.

De overgrote meerderheid van de slachtoffers gaat akkoord met het toegekende invaliditeitspercentage. Slechts 6 % van hen heeft beroep aangetekend en 2 % procedeert voor een arbeidsrechtbank.

Elk advies wordt gestempeld voor goedkeuring door een tweede arts. De voorzitter van de GGD bewaakt de medische kwaliteit en het respect voor de gerechtelijk-geneeskundige jurisprudentie die kenmerkend is voor de GGD.

Bovendien beschikken de arts-experten over een instrument: de officiële Belgische schaal ter bepaling van de graad van invaliditeit (obsi). Dit is de enige officiële en wettelijk verplichte schaal voor de beoordeling van een invaliditeit.

De obsi werd ontworpen en geschreven door onafhankelijke artsen en bevat zeer duidelijke en precieze beschrijvingen die rekening houden met alle fysieke en psychische schade, inclusief post-traumatische stress. Wat de slachtoffers van 22 maart 2016 betreft, werden de 606 dossiers toevertrouwd aan vier deskundige artsen (twee franstaligen en twee nederlandstaligen) in het bijzonder. Hierdoor konden zij een zeer specifieke kennis van de omstandigheden verwerven en een uniforme beoordeling garanderen.

DO 2019202002759

Question n° 515 de madame la députée Nawal Farih du 26 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Maladies professionnelles.

Notre pays dispose actuellement d'une liste répertoriant plus de 150 maladies professionnelles reconnues. Il n'en demeure pas moins que certaines maladies professionnelles ne sont toujours pas reconnues. Pour les victimes de ces maladies, la charge de la preuve est plus lourde. Elles doivent en effet démontrer qu'elles ont contracté cette maladie pendant l'exercice de leur profession, ce qui n'est pas chose aisée.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes à partir de 2015, ventilées par année et par province, exprimées tant en chiffres absolus qu'en chiffres relatifs, et réparties par secteur (industrie, construction, industries chimique et pharmaceutique, commerce, services, secteur public).

DO 2019202002759

Vraag nr. 515 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 26 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Beroepsziekten.

Ons land heeft inmiddels een lijst met meer dan 150 erkende beroepsziektes. Er zijn echter nog steeds beroepsziektes die niet erkend worden. De bewijslast is in dit geval groter voor het slachtoffer. Hij moet immers aantonen dat hij deze ziekte tijdens de uitoefening van zijn beroep heeft opgedaan, wat geen makkelijke opdracht is.

Graag volgende cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar en per provincie, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers en opgeliist per sector (industrie, bouw, chemie en farma, handel, diensten, publieke sector).

1. Combien de demandes de reconnaissance officielle d'une maladie professionnelle vous ont été adressées par un secteur spécifique? Merci de préciser le nombre total de demandes et le nombre total de demandes agréées.

2. Combien de demandes de reconnaissance officielle d'une maladie professionnelle vous ont été adressées par un particulier? Merci de préciser le nombre total de demandes et le nombre total de demandes agréées.

3. Quelles sont les dix maladies professionnelles reconnues les plus fréquentes?

4. Quelles sont les dix maladies professionnelles non reconnues qui font le plus souvent l'objet d'une demande de reconnaissance?

5. Quel coût les maladies professionnelles reconnues représentent-elles pour notre système de sécurité sociale?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 18 mai 2020, à la question n° 515 de madame la députée Nawal Farih du 26 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002805

Question n° 524 de madame la députée Eliane Tillieux du 31 mars 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Situation financière des hôpitaux.

Les hôpitaux, en première ligne dans le traitement des patients affectés par le coronavirus, ont été contraints, à partir du 14 mars 2020, de reporter la totalité de leur activité non urgente et de mettre en oeuvre des moyens exceptionnels pour faire face à la crise.

Une grande partie de leurs médecins et de leur personnel, dont la population constate tous les jours le dévouement, a de ce fait dû être mis en réserve et doit se préparer à affronter une évolution importante de l'épidémie.

Il est important que les gestionnaires hospitaliers soient rassurés sur les moyens qui leur seront alloués pour continuer à payer ce personnel pendant toute la durée de la crise.

1. Hoeveel aanvragen voor een officiële erkenning van beroepsziekte kreeg u vanuit een specifieke sector? Graag het totaal aantal vragen en het totaal aantal goedkeuringen.

2. Hoeveel aanvragen voor een officiële erkenning van een beroepsziekte kreeg u van een individu? Graag het totaal aantal vragen en het totaal aantal goedkeuringen.

3. Wat is de top tien van erkende beroepsziektes die het vaakst voorkomen?

4. Wat is de top tien van niet-erkende beroepsziektes waarvoor er het vaakst een aanvraag wordt gedaan?

5. Hoeveel kosten de erkende beroepsziektes onze sociale zekerheid?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 515 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 26 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002805

Vraag nr. 524 van vrouw de volksvertegenwoordiger Eliane Tillieux van 31 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Financiële situatie van de ziekenhuizen.

De ziekenhuizen, die in de frontlinie staan voor de behandeling van patiënten die besmet zijn met het coronavirus, waren genoodzaakt om vanaf 14 maart 2020 alle niet-drangende zorg uit te stellen en uitzonderlijke middelen in te zetten om de crisis het hoofd te bieden.

Veel van hun artsen en personeelsleden, wier toewijding aan hun patiënten elke dag duidelijk is voor iedereen, moesten daardoor op de reservebank plaatsnemen en zich voorbereiden op een verdere uitbraak van de epidemie.

Het is belangrijk dat de ziekenhuisbeheerders gerustgesteld worden en de zekerheid hebben dat ze de middelen zullen krijgen om hun personeel verder uit te betalen tijdens de volledige crisisperiode.

Or, la seule notification officielle qui soit parvenue aux hôpitaux jusqu'ici est la libération globale d'un milliard d'euros pour faire face à leurs contraintes de trésorerie. Leurs inquiétudes quant aux charges qui seront effectivement couvertes *in fine* n'ont jusqu'ici pas reçu de réponse officielle claire.

Il est urgent que les gestionnaires hospitaliers puissent avoir dès maintenant des assurances sur les charges qu'ils peuvent assumer dans la gestion de la crise, sans avoir à craindre que des calculs ultérieurs et inconnus à ce jour remettent en cause le financement de ces moyens, et qu'ils puissent se consacrer pleinement et en confiance à l'organisation optimale des soins.

1. Le budget des moyens financiers des hôpitaux sera-t-il bien liquidé à 100 % sur une base forfaitaire, y compris les parties variables habituellement facturables par admission et par journée d'hospitalisation?

2. Les honoraires et les forfaits hospitaliers seront-ils financés sur une base forfaitaire calculée sur des données historiques indépendantes des actes réellement réalisés, par exemple une moyenne mobile de plusieurs mois d'activité de l'année 2019 dans chaque hôpital?

3. Pouvez-vous assurer que ces montants forfaitarisés ne seront pas révisés ultérieurement à la baisse en fonction d'une activité réelle dont la cessation, pour partie, a été imposée?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 26 mai 2020, à la question n° 524 de madame la députée Eliane Tillieux du 31 mars 2020 (Fr.):

1. Deux arrêtés royaux du 19 avril 2020 ont été pris sur base de la loi du 27 mars 2020 (n° 8 et 10) et ont été publiés au *Moniteur belge* du 22 avril 2020. Ils ont pour objectif, d'une part, de permettre la liquidation de l'avance d'un milliard d'euros afin d'octroyer une trésorerie aux hôpitaux généraux et, d'autre part, de prévoir la régularisation et la couverture des coûts et surcoûts liés à l'épidémie en se basant sur l'article 101 de la loi coordonnée sur les hôpitaux.

Comme précisé dans le rapport au Roi, la première étape est de mettre en place le mécanisme légal et réglementaire pour permettre de dégager des moyens financiers afin d'octroyer rapidement une avance de trésorerie aux hôpitaux généraux.

De enige officiële mededeling die de ziekenhuizen tot dusver echter gekregen hebben, is dat er in totaal één miljard euro wordt uitgetrokken om hun budgettaire beperkingen op te vangen. Hun ongerustheid over de kosten die uiteindelijk effectief gedekt zullen worden werd vooralsnog niet weggenomen door een duidelijk officieel antwoord.

De ziekenhuisbeheerders moeten nu meteen uitsluitsel krijgen over de kosten die ze op zich kunnen nemen voor het beheersen van deze crisis, zonder dat ze zich zorgen hoeven te maken dat de financiering van die middelen op losse schroeven komt te staan door latere berekeningen die nu nog niet bekend zijn. Enkel zo kunnen ze zich volledig en in alle vertrouwen wijden aan hun taak, namelijk het optimaal organiseren van de zorg.

1. Zal het budget voor de financiële middelen van de ziekenhuizen wel degelijk voor 100 % forfaitair vereffend worden, met inbegrip van de variabele gedeelten, die normaliter per opname en per ligdag gefactureerd worden?

2. Zullen de erlonen en de forfaits in de ziekenhuizen forfaitair gefinancierd worden op basis van gegevens uit het verleden die los staan van de handelingen die effectief uitgevoerd werden, bijvoorbeeld een voortschrijdend gemiddelde van de activiteit over verschillende maanden van 2019 in elk ziekenhuis?

3. Kunt u verzekeren dat die forfaits later niet verminderd zullen worden op grond van een reële activiteit die het ziekenhuis deels verplicht stopgezet heeft?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 524 van vrouw de volksvertegenwoordiger Eliane Tillieux van 31 maart 2020 (Fr.):

1. Twee koninklijke besluiten van 19 april 2020 werden uitgevaardigd op basis van de wet van 27 maart 2020 (genummerd 8 en 10) en werden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 april 2020. Hun doel is enerzijds de liquidatie van het voorschot van een miljard euro ten einde een thesaurievoorschot aan de algemene ziekenhuizen toe te kennen en anderzijds te voorzien in de regularisatie en dekking van de kosten en bijkomende kosten ten gevolge de pandemie op basis van artikel 101 van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen.

Zoals vermeld in het verslag aan de Koning, is de eerste stap de invoering van een wettelijk en reglementair mechanisme dat het mogelijk maakt om financiële middelen vrij te maken zodat er snel een thesaurievoorschot aan de algemene ziekenhuizen kan worden toegekend.

Les garanties sur la partie variable du Budget des Moyens Financiers, sur les honoraires et forfaits hospitaliers sont en cours de discussion notamment quant aux modalités de garanties (période retenue, etc.).

2. Lors d'une étape ultérieure, des modalités provisoires ont été proposées en vue de répartir cette avance qui couvre tant les frais médicaux, normalement couverts par les honoraires, que les frais imputés - en temps normal - sur le Budget des moyens financiers, les forfaits journaliers, les conventions INAMI, etc.

3. Il sera enfin procédé à une régularisation via un décompte définitif de l'avance octroyée.

Il s'agira de permettre une comparaison entre les budgets reçus de manière provisoire, comme avance, et les impacts financiers réels acceptables (coûts et recettes moindres). Il sera veillé à ce que les régularisations tiennent compte de tous les budgets octroyés et qu'il n'y ait aucun double financement.

Un groupe de travail émanant du Conseil fédéral des établissements hospitaliers et de la commission médico-mutualiste donnera un avis sur les modalités de régularisation de l'avance octroyée et sur des mesures à prendre à court et moyen terme. Ce groupe de travail se réunit de manière régulière et les fédérations hospitalières en font partie et sont donc au courant de l'évolution du dossier.

Sur base de ces concertations, les modalités de régularisation pourront être établies dans un cadre légal. Il va de soi que l'objectif est de garantir, autant que faire se peut, la couverture des frais liés aux charges de personnel sur le payroll de l'hôpital et financé par le BMF, les conventions INAMI ainsi que par la rétrocession habituelle des honoraires des prestataires de soins.

Un travail est aussi en cours pour définir les coûts et surcoûts qui pourront ainsi faire l'objet d'une couverture par exécution de l'article 101 de la loi coordonnée sur les hôpitaux. Les fédérations hospitalières, notamment via le Conseil fédéral des Établissements Hospitaliers, sont associées à ces travaux et peuvent donc informer leurs membres.

Garanties voor het variabele deel van het Budget van Financiële Middelen, voor honoraria en voor ziekenhuisforfaits worden momenteel besproken, met name wat betreft de voorwaarden van de garanties (duur van de dekking, enz.).

2. In een volgende fase werden de voorlopige regels aangereikt voor de aanwending van dat voorschot dat zowel de ziekenkosten dekt die normaal door "honoraria" worden gedragen, als de kosten die normaal via het Budget van Financiële Middelen, dagforfaits, RIZIV-conventies, enz. worden gedragen.

3. Ten slotte zal worden overgegaan tot een regularisatie via een definitieve verrekening van het toegekende voorschot.

Het doel is om een vergelijking mogelijk te maken tussen de voorlopig ontvangen budgetten, als voorschot, en de aanvaardbare werkelijke financiële weerslag (kosten en lagere inkomsten). Er zal op worden toegezien dat bij de regularisaties rekening wordt gehouden met alle toegekende budgetten en dat er geen enkele dubbele financiering is.

Een werkgroep vanuit de Federale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen en de nationale commissie artsen-ziekenfondsen zal een advies geven over de regels inzake regularisatie van het toegekend voorschot en over de maatregelen die op korte en middellange termijn moeten worden genomen. Deze werkgroep komt regelmatig bijeen en de ziekenhuisfederaties maken er deel van uit en zijn dus op de hoogte van de voortgang van het dossier.

Op basis van dit overleg kunnen de modaliteiten van de regularisatie worden vastgesteld binnen een wettelijk kader. Het spreekt voor zich dat het de bedoeling is om, in de mate van het mogelijke, de dekking van de personeelskosten op de payroll van het ziekenhuis te garanderen en te financieren door het BFM, de RIZIV-overeenkomsten alsook door de gebruikelijke retrocessie van de honoraria van de zorgverleners.

Er wordt ook gewerkt aan de vaststelling van de kosten en meerkosten die in aanmerking komen voor dekking op grond van artikel 101 van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen. De ziekenhuisfederaties, in het bijzonder via de Federale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, zijn bij deze werkzaamheden betrokken en kunnen hun leden dus op de hoogte brengen.

DO 2019202002840

Question n° 527 de madame la députée Ellen Samyn du 01 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - L'absence de tests et de matériel médical mis à la disposition des centres d'hébergement et de soins.

La gestion de la crise du coronavirus suscite aussi une grande inquiétude au sein des centres d'hébergement et de soins. Ça et là, des tests ont confirmé la contamination au coronavirus chez certains résidents, mais l'on soupçonne fortement qu'un nombre bien plus élevé de résidents sont actuellement déjà contaminés, même s'ils ne présentent que peu, voire pas du tout de symptômes.

Le secteur demande, d'un côté, que du matériel médical supplémentaire soit mis à la disposition de son personnel et, de l'autre côté, que les résidents puissent être testés massivement pour permettre aux centres d'hébergement et de soins de protéger ces personnes vulnérables aussi bien que possible.

Actuellement, trop peu de tests sont disponibles et les résidents des centres d'hébergement et de soins ne sont testés qu'au moment de leur hospitalisation, lorsqu'ils sont malheureusement déjà très atteints par la maladie.

1. Pourquoi ne prévoit-on pas d'ores et déjà des tests pour les centres d'hébergement et de soins?

2. Où en est la distribution du matériel médical (comme les masques, les vêtements de protection, le gel hydroalcoolique) pour les prestataires de soins des centres d'hébergement et de soins?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 27 mai 2020, à la question n° 527 de madame la députée Ellen Samyn du 01 avril 2020 (N.):

Cette question ne relève pas de mes compétences, mais de celles des Entités fédérées.

DO 2019202002840

Vraag nr. 527 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 01 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Het niet ter beschikking stellen van test- en medisch materiaal voor woonzorgcentra.

Ook in de woonzorgcentra heerst er grote ongerustheid over de aanpak van de coronacrisis. Hier en daar duiken er bevestigde besmettingen op van bewoners, maar er is een sterk vermoeden dat veel meer bewoners momenteel al besmet zijn, ook al tonen ze weinig tot geen symptonen.

De sector vraagt enerzijds dringend extra medisch materiaal voor hun personeel en anderzijds vragen zij of hun bewoners maximaal kunnen worden getest zodat de woonzorgcentra deze kwetsbare groep zo goed mogelijk kunnen beschermen.

Momenteel zijn er te weinig tests voorhanden en worden de bewoners van woonzorgcentra pas getest wanneer ze - helaas al zwaar ziek - in het ziekenhuis belanden.

1. Waarom worden momenteel geen tests voorzien voor woonzorgcentra?

2. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de verdeling van het medisch materiaal (zoals mondmaskers, beschermende kledij, alcoholgel) voor de zorgverstrekkers in de woonzorgcentra?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 27 mei 2020, op de vraag nr. 527 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 01 april 2020 (N.):

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden, maar tot die van de deelstaten.

DO 2019202002892

Question n° 537 de madame la députée Els Van Hoof du 07 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Procédure de Nixon.

Si une personne présente un danger aigu et grave pour elle-même ou son entourage, la police peut entamer une procédure d'admission forcée en psychiatrie: la procédure dite de Nixon. Cela n'est possible que si la personne est malade mentale et après que la police a pris contact avec le magistrat de garde.

C'est le psychiatre de garde qui déterminera si la procédure de Nixon doit effectivement mener à une admission forcée en psychiatrie.

1. Combien d'admissions d'urgence en psychiatrie ont été enregistrées dans les services d'urgence psychiatrique au cours de la période de 2015 à 2020?

2. Combien de ces admissions (en chiffres absous et relatifs) se sont produites dans le cadre d'une procédure de Nixon?

3. Quels autres types d'admissions d'urgence en psychiatrie observe-t-on? Veuillez fournir un aperçu global ainsi qu'un aperçu par Région et par service d'urgence psychiatrique. Veuillez également fournir une ventilation par sexe et selon la catégorie d'âge des personnes admises.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 26 mai 2020, à la question n° 537 de madame la députée Els Van Hoof du 07 avril 2020 (N.):

Les chiffres sur les admissions urgentes dans les hôpitaux psychiatriques ne sont pas disponibles.

Vous trouverez ci-dessous le nombre d'admissions forcées, relatif au nombre total d'admissions, tant dans les hôpitaux psychiatriques (HP) que dans les services psychiatriques des hôpitaux généraux (SPHG). Vous remarquerez que les admissions forcées se produisent principalement en HP.

DO 2019202002892

Vraag nr. 537 van vrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 07 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Nixon-procedure.

Als iemand een acuut en ernstig gevaar vormt voor zichzelf of zijn/haar naasten, dan kan de politie een zogenoemde Nixon-procedure opstarten voor een gedwongen psychiatrische opname. Die procedure kan enkel opgestart worden indien de persoon in kwestie geestesziek is en nadat de politie contact opgenomen heeft met de magistraat van wacht.

Of de Nixon-procedure ook effectief in een gedwongen psychiatrische opname resulteert, wordt bepaald door de psychiater van wacht.

1. Hoeveel psychiatrische spoedopnames vonden in de periode 2015-2020 plaats in psychiatrische spoeddiensten?

2. Welk aandeel hiervan (zowel in absolute als in relatieve cijfers) vond plaats in het kader van een Nixon-procedure?

3. Welke andere verschillende soorten psychiatrische spoedopnames kan men noteren? Graag een totaal en een overzicht per regio en per psychiatrische spoeddienst. Ook graag een opdeling naargelang geslacht en leeftijdscategorie van de opgenomen personen in kwestie.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 537 van vrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 07 april 2020 (N.):

Er zijn geen cijfers beschikbaar over spoedopnamen in psychiatrische ziekenhuizen.

Hieronder vindt u het aantal gedwongen opnamen, in verhouding tot het totaal aantal opnames, zowel in psychiatrische ziekenhuizen (PZ) als in psychiatrische afdelingen van algemene ziekenhuizen (PAAZ). U zal merken dat gedwongen opnamen vooral gebeuren in PZ.

HP/ PZ	Admissions forcées/ <i>Gedwongen opnamen</i>	% admissions forcées relativ au nombre total d'admissions/ <i>% gedwongen opnamen tov totaal aantal opnamen</i>	Nombre total d'admissions/ <i>Totaal aantal opnamen</i>
2015	5 210	10,36	50 306
2016	5 019	9,64	52 082
2017	5 502	10,04	54 816
2018	6 021	10,8	55 769

SPH/ PAAZ	Admissions forcées/ <i>Gedwongen opnamen</i>	% admissions forcées relativ au nombre total d'admissions/ <i>% gedwongen opnamen tov totaal aantal opnamen</i>	Nombre total d'admissions/ <i>Totaal aantal opnamen</i>
2015	434	0,87	50 108
2016	434	0,86	50 431
2017	439	0,84	52 422
2018	414	0,78	53 363

On parle d'hospitalisation d'urgence lorsqu'il s'agit d'une situation mettant la vie en danger. Ce genre d'admission a lieu dans un service d'urgence d'un hôpital général. Il est rare qu'un trouble psychiatrique soit le principal diagnostic pour une hospitalisation d'urgence. Il arrive cependant que les problèmes psychiatriques soient identifiés comme des diagnostics secondaires.

Néanmoins il existe des situations de crise en psychiatrie. Selon les principes utilisés dans la réforme des soins de santé mentale, l'aide sera initialement fournie par le biais d'équipes de crise mobiles (équipe mobile de type 2A). Dans ce cas une demande (en temps utile), en général par les soins de première ligne, est très importante. Souvent, l'hospitalisation peut être évitée grâce à une intervention rapide en milieu familial, mais parfois l'admission en hôpital psychiatrique est en effet nécessaire.

Bien que certains hôpitaux psychiatriques se soient organisés ainsi dans leur configuration fonctionnelle, il n'y a pas encore des unités de crise reconnues (ou de services psychiatriques d'urgence, comme vous les nommer dans votre question). Il existe cependant des unités de traitement intensif (reconnues sous le code IBE) qui sont réservées aux patients présentant des troubles graves du comportement et de l'agressivité. En aucun cas tous les patients admis dans ce service tombent sous le statut juridique d'une admission forcée.

We hebben het over spoedopname wanneer het gaat om een levensbedreigende situatie. Dit type opname vindt plaats in een spoeddienst van een algemeen ziekenhuis. Het komt maar zelden voor dat een psychiatrische stoornis de hoofddiagnose is voor een spoedopname. Het komt wel voor dat de psychiatrische problemen geïdentificeerd worden als nevendiagnoses.

Er komen wel crisissituaties voor in de psychiatrie. Volgens de principes die gehanteerd worden in de hervorming van de geestelijke gezondheidszorg, zal in eerste instantie een antwoord gegeven worden aan crisissituaties via mobiele crisisteams. Een (tijdige) aanmelding, dikwijls door de eerstelijnszorg, is hiervoor van groot belang. Dikwijls kan door een snelle interventie in de thuisomgeving een opname in een ziekenhuis worden voorkomen.

Hoewel sommige psychiatrische ziekenhuizen zich in hun functionele indeling zo georganiseerd hebben, bestaan er tot op heden geen erkende crisis-units (of psychiatrische spoeddiensten, zoals u die in uw vraag noemt). Wel bestaan er intensieve behandelingseenheden (erkend onder kennummer IBE) die gereserveerd zijn aan sterk gedragsgestoerde en agressieve patiënten. Niet alle patiënten die in deze dienst worden opgenomen, heb ben het juridisch statuut van gedwongen opname.

L'intensification des soins psychiatriques résidentiels est l'un des piliers de la réforme des soins de santé mentale. Se basant sur l'installation d'équipes mobiles de crise, il a donc été décidé par la Conférence Interministérielle du 25 mars 2019 de lancer un certain nombre de projets pilotes dans la création de *High Intensive Care Units* (HIC) qui, lorsqu'une approche mobile n'est pas appropriée, peuvent offrir une alternative résidentielle aux situations de crise externes. Bien que ce soit le lieu idéal pour les observations en situation de crise, on ne peut pas non plus déduire que chaque admission dans une unité HIC soit une admission forcée.

La procédure Nixon dont vous parlez est en réalité la procédure d'urgence d'admission forcée initiée par la police et ratifiée par un magistrat. Seulement pour une fraction de ces procédures entamées - on suppose 10 % - une période d'observation sera d'application. En outre, un grand nombre d'observations sont interrompues prématûrement parce qu'il s'avère qu'il n'y a pas vraiment d'état psychiatrique constituant un danger aigu pour le patient ou son environnement. Les deux décisions, ne pas observer ou arrêter l'observation prématûrement, sont prises par le psychiatre traitant sur base de ses connaissances médicales acquises.

On pourrait en conclure que trop souvent la procédure d'admission forcée est engagée. La psychiatrisation des nuisances, en quelque sorte. Ce problème n'est pas nouveau et c'est pourquoi, avec mon collègue Geens, sous l'autorité duquel la loi sur l'admission forcée relève, j'ai mis en place un groupe de travail avec des magistrats, des psychiatres et des représentants de nos deux administrations pour revoir ces règles afin de prendre en compte davantage et de manière uniforme l'aspect médical, avant de procéder à une admission forcée. Ce groupe de travail a rempli sa mission et a soumis un texte de vision au ministre compétent.

Intensificering van de residentiële psychiatrische zorg is een van de pijlers van de geestelijke gezondheidshervorming. Voortbouwend op de installatie van mobiele crisis-teams, werd daarom door de Interministériële Conferentie van 25 maart 2019 besloten om een aantal pilootprojecten te lanceren voor de oprichting van *High Intensive Care units*(HIC) die, wanneer een mobiele aanpak niet aangewezen is, een residentieel alternatief kan bieden voor externe crisissituaties. Hoewel dit de ideale plaats kan zijn voor observaties in crisissituaties kunnen we hier evenmin van uitgaan dat alle opnamen in een HIC-unit gedwongen opnamen (zullen) zijn.

De Nixon-procedure waar u het over hebt, is eigenlijk de spoedprocedure voor gedwongen opname, opgestart door de politie en bekrachtigd door een magistraat. Voor slechts een fractie van deze opgestarte procedures - men gaat uit van 10 % - wordt effectief overgegaan tot een observatieperiode. Bovendien worden een groot aantal observaties vroegtijdig beëindigd omdat blijkt dat er geen sprake is van een psychiatrische aandoening die acuut gevaar vormt voor de patiënt of zijn omgeving. Beide beslissingen, niet overgaan tot observatie of vroegtijdige stopzetting van de observatie, worden genomen door de behandelende psychiater, op basis van zijn verworven medische inzichten.

Men zou hieruit kunnen besluiten dat te vaak wordt overgegaan tot het starten van de procedure voor gedwongen opname. Dit probleem is niet nieuw en daarom heb ik samen met mijn collega Geens, tot wiens bevoegdheid de wetgeving op de gedwongen opname behoort, een werkgroep opgestart met magistraten, psychiaters en vertegenwoordigers van ons beider administraties om deze regels te herzien opdat er meer en op een uniforme wijze zou rekening gehouden met het medisch aspect, vooraleer wordt overgegaan tot een gedwongen opname. Deze werkgroep heeft zijn opdracht volbracht en een visietekst voorgelegd aan de bevoegde minister.

DO 2019202002930

Question n° 547 de madame la députée Ellen Samyn du 08 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Des masques de protection pour les sages-femmes (QO 4191C).

Depuis un certain nombre de jours déjà, la *Vlaamse Beroepsorganisatie van Vroedvrouwen* (VBOV - l'organisation flamande des sages-femmes) est en train de faire du lobbying pour obtenir davantage de matériel de protection dans le cadre des mesures de précaution et de protection contre le coronavirus.

Les jeunes mamans ont plus que jamais besoin d'aide, de soins post-nataux pour elles-mêmes et pour les nouveaux-nés ainsi que des conseils de la sage-femme. Par ailleurs, les futures mamans sont actuellement souvent prises en charge par des sages-femmes en raison de l'annulation par les gynécologues de leurs consultations non urgentes. Mais en l'absence de masques et de tabliers de protection, il devient chaque jour plus difficile de garantir les conditions de sécurité nécessaires tant pour les mamans que pour les enfants.

En dépit des promesses de fournir des masques de protection aux sages-femmes également, ces dernières ont été oubliées après la livraison récente de cinq millions de masques destinés au personnel soignant.

1. Pourquoi des masques de protection ne sont-ils pas fournis aux sages-femmes?
2. Pourquoi les sages-femmes ne figurent-elles pas sur la liste des soignants qui recevraient des masques de protection?
3. Qui décide à qui des masques de protections sont fournis?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 19 mai 2020, à la question n° 547 de madame la députée Ellen Samyn du 08 avril 2020 (N.):

Les sages-femmes à domicile ont bel et bien reçu une livraison de masques chirurgicaux:

- la semaine du 13 avril 2020;
- et une nouvelle livraison est prévue cette semaine (150 masques chirurgicaux - sur base de quatre masques par jour).

DO 2019202002930

Vraag nr. 547 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 08 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Mondmaskers voor vroedvrouwen (MV 4191C).

Onder andere de Vlaamse Beroepsorganisatie van Vroedvrouwen (VBOV) is al dagen aan het lobbyen om meer beschermend materiaal te krijgen in het kader van de beschermende voorzorgsmaatregelen met betrekking tot het coronavirus.

Kersverse mama's rekenen nu meer dan ooit op de hulp, navverzorging voor de moeder en verzorging voor de pasgeboren baby, en het advies van de vroedvrouw. Ook de aanstaande moeders worden nu opgevangen door de vroedvrouwen aangezien gynaecologen hun niet-drangende consultaties afzeggen. Maar bij gebrek aan mondmaskers en schorten wordt het met de dag moeilijker om veilige omstandigheden voor zowel moeder en kind als de vroedvrouw te garanderen.

Niettegenstaande er werd beloofd om ook de vroedvrouwen te voorzien van mondmaskers, vielen zij bij de recente levering van de vijf miljoen mondmaskers, bedoeld voor verzorgend personeel, uit de boot.

1. Waarom worden de vroedvrouwen niet voorzien van mondmaskers?
2. Waarom werden de vroedvrouwen niet opgenomen in de lijst van zorgberoepen die mondmaskers zouden krijgen?
3. Wie bepaalt waar de mondmaskers terechtkomen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 19 mei 2020, op de vraag nr. 547 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 08 april 2020 (N.):

Vroedvrouwen aan huis kregen wel degelijk levering van chirurgische maskers:

- in de week van 13 april 2020;
- en deze week wordt een nieuwe levering voorzien (150 chirurgische maskers - op basis van vier maskers per dag).

Des listes sont constituées sur base du croisement des données de visa du SPF et des données d'activité de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (numéro INAMI actif + prestations dans la nomenclature des sages-femmes). Des manquements peuvent survenir en raison du fait que ces listes incluent parfois des retards. Une lettre a été envoyée la semaine passée à tous les prestataires de soins pour leur expliquer la façon dont les listes sont établies. Les listes ont également été publiées et si on n'y figure pas, il y a une adresse de contact afin de trouver une solution.

Toutes les informations sont disponibles sur le site web (<https://www.health.belgium.be/fr/covid-19-information-relative-la-livraison-des-masques>)

La task force fédérale du ministre De Backer est responsable de l'achat, le SPF élabore les listes et la Défense assure la distribution jusqu'au niveau du gouverneur. Conformément à ce qui a été convenu au début de la crise, les gouverneurs sont compétents pour distribuer eux-mêmes les masques ou pour procéder via les communes ou d'autres organes comme les zones de service incendie.

DO 2019202003020

Question n° 555 de madame la députée Frieda Gijbels du 20 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les données ouvertes publiées sur le site internet de Sciensano.

Le site internet de Sciensano publie depuis quelque temps les données ayant trait aux tests en matière de COVID-19.

Un récapitulatif du nombre de tests effectués quotidiennement est disponible à partir du mois de mars 2020, mais ces informations manquent pour le mois de février (et janvier).

Je souhaiterais, dès lors, vous inviter à nous fournir le récapitulatif des tests effectués quotidiennement aux mois de janvier et février ou, si ce nombre n'est pas enregistré, à nous fournir le nombre de tests hebdomadaires ou mensuels.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 25 mai 2020, à la question n° 555 de madame la députée Frieda Gijbels du 20 avril 2020 (N.):

Lijsten worden aangelegd op basis van kruising van visum-gegevens FOD en activiteitsgegevens van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (actief RIZIV-nummer + prestaties in de nomenclatuur van de vroedvrouwen). Er kunnen doordat die lijsten soms wat vertragingen omvatten, tekortkomingen zijn. Er werd vorige week brief verstuurd aan alle zorgverstrekkers met uitleg over hoe de lijsten worden opgesteld, de lijsten werden ook gepubliceerd en indien men zich niet terugvindt, is er een contactadres om oplossing te zoeken.

Alle informatie is beschikbaar op de website (<https://www.health.belgium.be/nl/covid-19-informatie-betref-fende-de-levering-van-de-maskers>)

De federale taskforce van minister De Backer staat in voor aankoop, de FOD voor opmaak lijsten, Defensie voor distributie tot op niveau van de gouverneur. Zoals bij aanvang van de crisis afgesproken, zijn de gouverneurs bevoegd om zelf te verdelen of te werken via gemeenten of andere organen zoals brandweerzones.

DO 2019202003020

Vraag nr. 555 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Website Sciensano. - Open data.

Sinds enige tijd worden de data met betrekking tot de tests op COVID-19 gepubliceerd op de website van Sciensano.

Vanaf de maand maart 2020 is er een overzicht van het aantal tests dat dagelijks wordt uitgevoerd, maar voor februari (en januari) is er geen overzicht van het aantal tests.

Graag wilde ik dan ook bij deze het overzicht van de maanden januari en februari opvragen, waarin het aantal tests per dag wordt gespecificeerd, of, indien dit niet zou zijn geregistreerd, het aantal tests per week of per maand.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 25 mei 2020, op de vraag nr. 555 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 20 april 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202003106

Question n° 565 de madame la députée Frieda Gijbels du 22 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Le recours au scanner thoracique pour le diagnostic du COVID-19.

Un scanner thoracique positif est depuis peu également accepté, aux côtés des tests PCR et des tests antigéniques, pour le diagnostic du COVID-19.

Plusieurs points gagneraient à être éclaircis.

1. Quelles sont les raisons pour lesquelles le scanner thoracique est à présent inclus dans les moyens de diagnostic et de tri possibles, alors qu'il en avait été initialement écarté?

2. Une personne potentiellement contaminée doit-elle également satisfaire aux critères de dépistage prescrits pour les tests PCR et les tests antigéniques, ou tout cas suspect peut-il être examiné par scanner thoracique?

3. Le remboursement d'un scanner thoracique dépend-il de la présence des critères de dépistage?

4. Les cas détectés par un scanner thoracique positif sont-ils repris dans une liste spécifique?

Dans l'affirmative, depuis quand? De combien de cas par jour s'agit-il alors (merci d'en donner un aperçu)? Combien de ces patients positifs ont-ils également été hospitalisés?

Dans la négative, pourquoi pas? Ont-ils été repris dans les chiffres des autres cas testés positifs? N'ont-ils au contraire pas été enregistrés du tout?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 18 mai 2020, à la question n° 565 de madame la députée Frieda Gijbels du 22 avril 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003106

Vraag nr. 565 van vrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Het gebruik van CT thorax voor COVID-19-diagnostiek.

In het kader van de diagnostiek van COVID-19, wordt een positieve CT thorax sinds kort ook aanvaard, naast de bestaande PCR en antigenetests.

Een aantal zaken zijn hierrond niet helemaal duidelijk.

1. Wat heeft doen besluiten om de CT thorax mee te nemen als mogelijk diagnostisch/triagemiddel? Waarom eerst niet en nu wel?

2. Moet een verdachte patiënt ook voldoen aan de testcriteria zoals die zijn voorgeschreven voor PCR en antigenesting, of kan elke verdachte patiënt worden verwezen voor een CT thorax?

3. Is de terugbetaling van een CT thorax afhankelijk van het al dan niet voldoen aan de testcriteria?

4. Worden de gevallen die worden opgespoord op basis van een positieve CT thorax apart geregistreerd?

Indien ja, sinds wanneer? Om hoeveel gevallen per dag gaat het dan (graag overzicht)? Hoeveel van deze positieve gevallen werden ook gehospitaliseerd?

Indien neen, waarom niet? Worden ze geregistreerd als onderdeel van de positieve tests? Worden ze helemaal niet geregistreerd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 565 van vrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 22 april 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003118

Question n° 571 de madame la députée Kathleen Depoorter du 22 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

La surmortalité.

J'ai lu que le taux de mortalité moyen en cette période, dans des circonstances normales, se situe autour de 300 décès par jour. Ce chiffre aurait fortement augmenté depuis le 20 mars 2020.

1. Quel est le taux de mortalité moyen quotidien en Belgique?

2. A combien se chiffre la surmortalité à ce jour en 2020?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 18 mai 2020, à la question n° 571 de madame la députée Kathleen Depoorter du 22 avril 2020 (N.):

1. Le nombre de décès quotidien moyen en hiver (semaines 41 à 19) s'élève à environ 324 décès par jour. Au cours de l'hiver de 2017-2018, le nombre maximal de décès sur une journée a été de 465, à savoir le 7 mars 2018. C'était quelques jours après une vague de froid et pendant la semaine du pic de l'épidémie de grippe.

2. Entre le 16 mars et le 19 avril 2020 (semaines 12 à 16), 6.600 décès supplémentaires (59,5 % de décès supplémentaires) ont été observés par rapport au chiffre attendu sur la base des cinq dernières années (y compris 304 décès supplémentaires dans la tranche d'âge 15-64 ans, 2.861 décès supplémentaires dans la tranche d'âge 65-84 ans et 3.440 décès supplémentaires dans la tranche d'âge supérieure à 85 ans).

Le nombre total de décès toutes causes confondues a commencé à augmenter à partir du 16 mars, avec 2.543 décès observés à la semaine 12, ce qui revient à une surmortalité significative de 268 décès supplémentaires et 11,8 % de surmortalité par rapport au chiffre attendu sur la base des cinq dernières années (voir tableau en annexe).

DO 2019202003118

Vraag nr. 571 van vrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Oversterfte.

Ik lees dat er deze periode in normale omstandigheden een gemiddelde sterftecijfer is van ongeveer 300 mensen per dag. Dit zou aanzienlijk verhoogd zijn sinds 20 maart 2020.

1. Wat is het gemiddelde sterftecijfer per dag in België?

2. Hoeveel oversterfte is er dit jaar tot op vandaag?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 571 van vrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 22 april 2020 (N.):

1. Het gemiddelde dagelijkse sterftecijfer in de winter (week 41 tot 19) bedraagt ongeveer 324 sterfgevallen per dag. In de winter van 2017-2018 bedroeg het maximum aantal sterfgevallen op één dag 465, namelijk op 7 maart 2018. Dit was enkele dagen na een koudegolf en tijdens de week van de piek van de griepepidemie.

2. Tussen 16 maart en 19 april 2020 (week 12 tot 16) werden er 6.600 extra sterfgevallen (59,5 % extra sterfgevallen) waargenomen ten opzichte van wat op basis van de laatste vijf jaar wordt verwacht (inclusief 304 extra sterfgevallen in de leeftijdsgroep 15-64 jaar, 2.861 extra sterfgevallen in de leeftijdsgroep 65-84 jaar en 3.440 extra sterfgevallen in de leeftijdsgroep boven 85 jaar).

Het totaal aantal sterfgevallen door alle oorzaken begon te stijgen vanaf 16 maart, toen 2.543 sterfgevallen werden waargenomen in week 12, wat neerkomt op een significante oversterfte van 268 extra sterfgevallen en 11,8 % oversterfte ten opzichte van wat op basis van de laatste vijf jaar wordt verwacht (zie tabel in bijlage).

Le nombre total de décès toutes causes confondues a augmenté considérablement chaque semaine entre le 16 mars et le 12 avril, avec 4.013 et 4.269 décès observés à la semaine 14 et à la semaine 15. Même si le nombre de décès par semaine reste encore très élevé, nous constatons une baisse depuis le 13 avril (semaine 16). Le nombre maximal de décès par jour s'élève à 667, observés le 10 avril 2020 (semaine 15). Ce sont des chiffres provisoires qui se situent au même niveau ou plus haut que les chiffres maximaux des hivers précédents et qui doivent encore être validés (cela peut prendre de deux à trois semaines avant que les données soient complètes pour plus de 95 % des décès).

La surmortalité pour les semaines 14, 15 et 16 est de respectivement 80,9 %, 95,0 % et 70,5 %. Le pic de surmortalité toutes causes confondues est apparu à la semaine 15, tout comme observé pour la mortalité COVID-19.

Les résultats suivants sont basés sur les analyses du 7 mai 2020. Ils sont adaptés dans le rapport épidémiologique COVID hebdomadaire de Sciensano que vous pouvez consulter ici: <https://covid-19.sciensano.be/fr/covid-19-situation-epidemiologique>.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

Het totaal aantal sterfgevallen door alle oorzaken nam tussen 16 maart en 12 april elke week aanzienlijk toe, met 4.013 en 4.269 sterfgevallen die in de weken 14 en 15 werden waargenomen. Hoewel het aantal sterfgevallen per week nog steeds zeer hoog blijft, zien we vanaf 13 april (week 16) een daling. Het maximale aantal overlijdens per dag bedraagt 667, waargenomen op 10 april 2020 (week 15). Dit zijn voorlopige cijfers die dicht bij of hoger dan de maxima van de vorige winters liggen en die nog moeten worden gevalideerd (het kan twee tot drie weken duren vooraleer de gegevens voor meer dan 95 % van de sterfgevallen volledig zijn).

De oversterfte voor de weken 14, 15 en 16 bedraagt respectievelijk 80,9 %, 95,0 % en 70,5 %. De piek van de oversterfte door alle oorzaken viel in week 15, net zoals werd waargenomen voor de COVID-19-sterfte.

De volgende resultaten zijn gebaseerd op de analyses van 7 mei 2020. De resultaten worden bijgewerkt in Sciensano's wekelijks covid epidemiologisch rapport dat u hier kunt raadplegen: <https://covid-19.sciensano.be/nl/covid-19-epidemiologische-situatie>.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

DO 2019202003235

Question n° 579 de madame la députée Karin Jiroflée du 28 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

La loi sur l'euthanasie (QO 3320C).

Des voix diverses réclament une évaluation de la loi sur l'euthanasie. Ayant suivi le procès en la matière, nous sommes également convaincus qu'il serait judicieux de procéder à une évaluation de cette loi.

Cependant, nous estimons que cette évaluation devrait être réalisée par le Parlement.

1. Quelle est votre position à ce sujet?
2. Comment concevez-vous la réalisation de cette évaluation?

DO 2019202003235

Vraag nr. 579 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 28 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Euthanasiewet (MV 3320C).

Er klinkt vanuit verschillende hoeken vraag naar een evaluatie van de euthanasiewet. Het proces gevuld hebbende, zijn ook wij overtuigd dat het verstandig zou zijn een evaluatie te doen van de euthanasiewet.

Wij vinden echter uitdrukkelijk dat die evaluatie moet gebeuren door het Parlement.

1. Hoe staat u daar tegenover?
2. Op welke manier ziet u die evaluatie gebeuren?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 19 mai 2020, à la question n° 579 de madame la députée Karin Jiroflée du 28 avril 2020 (N.):

La Commission Fédérale de contrôle d'évaluation de l'euthanasie (CFCEE) n'a pas la maîtrise du contenu de la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie. Elle rappelle que sa mission, telle qu'elle fut conçue à l'époque par le législateur, se limite à contrôler les euthanasies pratiquées par les médecins pour s'assurer qu'elles sont conformes à ladite loi, telle que cette dernière est rédigée, et ce, uniquement au travers des documents d'enregistrement qu'elle reçoit. Elle n'a ni la possibilité, ni les moyens budgétaires, pour procéder à quelque autre investigation que ce soit.

La CFCEE n'est naturellement nullement opposée à une évaluation parlementaire de la loi du 28 mai 2002, mais il ne lui appartient pas de déterminer la manière dont cette évaluation devrait se dérouler, le contenu et les modalités de celle-ci. Quant à une éventuelle modification de la loi du 28 mai 2002, elle est du ressort du pouvoir législatif.

La CFCEE rappelle qu'elle a également pour mission légale de rédiger un rapport bisannuel qui est transmis à la Chambre des représentants. Elle se permet de renvoyer à ses rapports précédents. Le rapport couvrant les années 2018 et 2019 est en cours d'élaboration. La Commission se tiendra bien entendu à la disposition du Parlement si celui-ci souhaite de sa part des explications éventuelles sur ce rapport, ou un éclairage complémentaire sur ce qui relève de ses compétences.

DO 2019202003312

Question n° 593 de monsieur le député Tim Vandenput du 30 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Le recours aux demandeurs d'asile pour le travail saisonnier (QO 5401C).

Le samedi 11 avril 2020, le Conseil des ministres restreint élargi aux présidents de parti a pris des mesures dans le cadre de la lutte contre le coronavirus. Il a notamment été décidé que les demandeurs d'asile n'avaient pas besoin de papiers spécifiques pour pouvoir travailler. Ils peuvent travailler à condition qu'ils aient déjà soumis leur demande d'asile.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 19 mei 2020, op de vraag nr. 579 van vrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 28 april 2020 (N.):

De Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie (FCEE) heeft geen inspraak over de inhoud van de wet van 28 mei 2002 met betreffende euthanasie. De Commissie herinnert aan dat de missie, zoals die destijds door de wetgever werd vastgelegd, beperkt is tot het controleren van euthanasie die wordt uitgevoerd door artsen om zich er van te verzekeren dat dit in overeenstemming is met de wet, en dit enkel via de registratielijstjes die we ontvangen. De Commissie heeft noch de mogelijkheid, noch de begrotingsmiddelen om enig ander onderzoek uit te voeren.

De FCEE is geenszins tegen een parlementaire evaluatie van de wet van 28 mei 2002, maar het is niet aan haar om te bepalen op welke manier deze evaluatie moet plaatsvinden noch over de inhoud en de modaliteiten hiervan. Een eventuele wijziging van de wet van 28 mei 2002 valt onder de bevoegdheid van de wetgevende macht.

De FCEE herinnert er tevens aan dat het ook wettelijk verantwoordelijk is voor het opstellen van een tweearlijks rapport dat naar de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt gestuurd. We verwijzen dan ook graag naar onze voorgaande rapporten. Momenteel wordt volop gewerkt aan het rapport dat betrekking heeft op de cijfers van de jaren 2018 en 2019. De Commissie staat uiteraard ter beschikking van het Parlement indien deze graag bijkomende verduidelijkingen willen betreffende dit rapport of in verband met de bevoegdheden van de Commissie.

DO 2019202003312

Vraag nr. 593 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 30 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Asielzoekers voor seizoenarbeid (MV 5401C).

De superkern nam op zaterdag 11 april 2020 maatregelen in de strijd tegen het coronavirus. Er werd onder meer beslist dat asielzoekers geen specifieke papieren nodig hebben om te mogen werken. Asielzoekers mogen werken op voorwaarde dat ze hun aanvraag tot asiel al hebben ingediend.

En temps normal, les demandeurs d'asile doivent suivre une procédure de quatre mois avant de pouvoir travailler. Cette condition est à présent provisoirement levée. Ils peuvent accéder au marché de l'emploi pendant la durée de leur procédure d'asile, même s'ils suivent une procédure d'appel. Nous voulons compenser ainsi la pénurie de travailleurs saisonniers. Les employeurs doivent toutefois se charger de l'accueil.

1. Pouvez-vous indiquer si les demandeurs d'asile souhaitent recourir à cette possibilité?

2. Ont-ils été informés et seront-ils encouragés à s'inscrire dans cette démarche? De quelle façon cela se fera-t-il? Sont-ils par exemple mis en contact avec les employeurs qui cherchent des travailleurs saisonniers?

3. De quelle façon les employeurs peuvent-ils assurer l'accueil?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 25 mai 2020, à la question n° 593 de monsieur le député Tim Vandenput du 30 avril 2020 (N.):

Dans le réseau d'accueil, certains demandeurs de protection internationale demandent à travailler et sont également intéressés par des petits jobs où les connaissances linguistiques ne sont pas une condition primordiale.

Dans le centre d'accueil de Fedasil Poelkapelle par exemple, certains résidents travaillent régulièrement, et ce depuis longtemps déjà, pour des emplois vacants dans le secteur agricole et horticole. La plupart d'entre eux séjournent depuis la crise du coronavirus dans un logement mis à leur disposition par l'employeur.

Pour compenser spécifiquement la pénurie de main-d'œuvre dans l'agriculture, il a été décidé d'élargir le groupe autorisé à travailler, en supprimant temporairement la période d'attente de quatre mois. La condition est qu'ils doivent être pris en charge par leur employeur.

Un processus a été établi entre Fedasil et le Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB) pour informer et guider les résidents des structures d'accueil vers le VDAB. Les résidents sont informés par des affiches et le personnel des centres. Les intéressés sont orientés par le personnel vers le VDAB, qui les met en contact avec l'employeur.

Les employeurs peuvent, dans certains cas, disposer d'un logement qui est mis à la disposition des travailleurs invités et qui n'est pas utilisé actuellement. La condition d'accueil chez l'employeur ne s'applique pas aux occupants qui sont déjà autorisés à travailler.

Normaal moeten asielzoekers een procedure van vier maanden doorlopen voor ze kunnen werken. Dat wordt nu even geschrapt. Voor de duur van hun asielprocedure, zelfs als ze in een beroepsprocedure zitten, mogen ze de arbeidsmarkt betreden. Daarmee willen we het gebrek aan seizoenarbeiders compenseren. De werkgevers moeten wel instaan voor de opvang.

1. Kunt u meedelen of asielzoekers hier gebruik willen van maken?

2. Worden zij hiervan op de hoogte gebracht en zullen ze daar warm voor worden gemaakt? Op welke manier zal dat gebeuren? Worden ze bijvoorbeeld in contact gebracht met werkgevers die naar seizoenarbeiders op zoek zijn?

3. Op welke manier kunnen de werkgevers voorzien in de opvang?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 25 mei 2020, op de vraag nr. 593 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 30 april 2020 (N.):

Er zijn in het opvangnetwerk bewoners die vragende partij zijn om te werken en die ook interesse hebben in korte opdrachten waarbij talenkennis minder belangrijk is.

Onder andere in het opvangcentrum van Poelkapelle zijn er al sinds langere tijd regelmatig bewoners die vacatures in de land- en tuinbouw invullen, de meesten hiervan verblijven sinds de crisis bij de werkgever.

Specifiek om het tekort aan arbeidskrachten in de landbouw mee op te vangen werd beslist de groep die mag werken uit te breiden, door de wachttijd van vier maanden tijdelijk te schrappen. Als voorwaarde geldt dat zij moeten worden opgevangen bij hun werkgever.

Tussen Fedasil en de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB) een proces opgesteld om bewoners uit de opvangstructuren te informeren en toe te leiden naar de VDAB. De bewoners worden geïnformeerd door affiches en het personeel van de centra. De geïnteresseerden worden door het personeel doorverwezen naar de VDAB, die hem/haar in contact te brengen met de werkgever.

De werkgevers hebben in bepaalde gevallen logement ter beschikking die voorzien is voor gastarbeiders en die momenteel niet gebruikt wordt. De voorwaarde van opvang bij de werkgever geldt niet voor de bewoners die al mochten werken.

Il est avantageux pour Fedasil et les employeurs de pouvoir rester chez leurs employeurs plutôt que dans les centres d'accueil, afin de limiter les mouvements des travailleurs et de réduire ainsi le risque d'infection.

Si un demandeur d'asile est infecté chez un employeur et ne peut pas continuer à y rester dans des conditions sûres, il peut être à nouveau hébergé dans une chambre d'isolement.

Les employeurs ont été informés des règles d'hygiène et des règles de distanciation sociale, y compris en matière de logement.

Les demandeurs d'asile qui travaillent alors qu'ils ont une place d'accueil doivent en effet contribuer à leur accueil. Les montants correspondants sont indiqués dans l'arrêté royal du 12 janvier 2011. Si les demandeurs vivent avec leur employeur, cette obligation de cotisation ne s'applique pas.

DO 2019202003315

Question n° 594 de monsieur le député Steven Creyelman du 30 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Pédicures spécialisés (QO 5601C).

Dans les mesures visant à lutter contre la pandémie, aucune distinction n'a été faite entre les différents types de pédicures. Les pédicures spécialisés, également appelés pédicures médicaux, ont été soumis aux mêmes mesures que les pédicures ordinaires (esthétiques). Il existe pourtant une différence évidente.

Les pédicures spécialisés soignent en priorité les patients souffrant de graves problèmes de pied, des ongles incarnés aux pathologies oncologiques en passant par celles liées au diabète et aux rhumatismes. Comme les podologues, les pédicures spécialisés peuvent traiter tous les problèmes qui touchent le pied mais cette profession n'étant pas reconnue comme profession paramédicale, les praticiens ne peuvent pas poser certains actes pourtant nécessaires.

1. Sur quoi avez-vous fondé votre décision de soumettre les pédicures spécialisés et les pédicures ordinaires (esthétiques) à des mesures identiques?

2. Êtes-vous disposée à permettre aux pédicures spécialisés de procéder aux traitements nécessaires, comme peuvent le faire les podologues? Quels sont les arguments qui sous-tendent votre réponse?

Zowel voor Fedasil als voor de werkgevers is het voordeilig dat ook zij bij hun werkgevers kunnen verblijven in plaats van in de opvangcentra, om de verplaatsingen van werknemers te beperken en op die manier het risico op besmettingen te beperken.

Indien een asielzoeker bij een werkgever besmet geraakt en daar niet in veilige omstandigheden verder kan verblijven kan hij opnieuw opgevangen worden in een isolatiekamer.

De werkgevers werden geïnformeerd over de hygiënevoorschriften en de regels van social distancing, ook wat de huisvesting betreft.

Asielzoekers die werken terwijl zij in een opvangplaats verblijven moeten inderdaad bijdragen aan hun opvang. De bedragen daarvoor vinden jullie terug in het koninklijk besluit van 12 januari 2011. Indien verzoekers bij hun werkgevers wonen geldt die bijdrageverplichting niet.

DO 2019202003315

Vraag nr. 594 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 30 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Gespecialiseerde voetverzorgers (MV 5601C).

In de maatregelen om de pandemie in te dijken werd geen onderscheid gemaakt tussen de verschillende soorten pedicures. Gespecialiseerde voetverzorgers, ook wel bekend als medische pedicures, werden gevat door dezelfde maatregelen als gewone (esthetische) pedicures. Nochtans is er een duidelijk onderscheid.

Gespecialiseerde voetverzorgers geven prioriteit aan mensen met zware voetproblemen, gaande van patiënten met ingegroeide teennagels, over diabetes en reuma tot oncologische voetverzorging. Net zoals podologen kunnen gespecialiseerde voetverzorgers alle voetproblemen behandelen, maar door het feit dat zij niet onder het paramedisch statuut vallen, kunnen zij hun patiënten niet verder helpen, zelfs al valt dit onder de noodzakelijke voetverzorging.

1. Waarop baseerde u zich om gespecialiseerde voetverzorgers bij de maatregelen op dezelfde basis als gewone (esthetische) pedicures te plaatsen?

2. Bent u bereid om gespecialiseerde voetverzorgers, net zoals podologen, noodzakelijke behandelingen te laten uitvoeren? Welke zijn uw argumenten hiervoor?

3. Quand les praticiens de la pédicure spécialisée pourront-ils rouvrir leur cabinet? Quels sont les arguments qui sous-tendent votre réponse?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 18 mai 2020, à la question n° 594 de monsieur le député Steven Creyelman du 30 avril 2020 (N):

Nous sommes au courant des problèmes rencontrés dans le domaine des soins des pieds et nous prenons cette situation très au sérieux.

La profession de pédicure relève de la compétence du SPF Économie. Cette profession est visée dans l'arrêté royal du 21 décembre 2006 relatif à la compétence professionnelle pour l'exercice des activités indépendantes relatives aux soins corporels, d'opticien, de technicien dentaire et d'entrepreneur de pompes funèbres. L'article 10 de l'arrêté royal du 21 décembre 2006 susmentionné indique clairement que par activités de pédicure, il y a lieu d'entendre les soins des pieds, destinés uniquement à maintenir ou à améliorer l'aspect esthétique de l'être humain ou quand les soins ne nécessitent pas d'intervention ni de prescription d'un médecin ou d'un titulaire d'une profession paramédicale visée dans l'arrêté royal n° 78 (à présent, loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé).

Certains pédicures ne souhaitent plus travailler dans le cadre de l'arrêté royal du SPF Économie, car ils ne veulent pas jouer un rôle purement esthétique, mais bien un rôle dans les soins de santé. Ces pédicures se sont eux-mêmes donné le nom de "pédicures spécialisés" ou "pédicures médicaux", alors qu'il n'existe pas (encore) de législation spécifique au SPF Santé publique. À l'heure actuelle, certaines personnes exercent donc illégalement une profession des soins de santé, sur la base de leurs propres critères de formation.

En Belgique, la profession de pédicure spécialisé n'est pas encore reconnue, réglementée ou protégée en tant que profession paramédicale. Actuellement, le pédicure spécialisé entre dans le cadre de la commission paritaire 314, où, pour l'instant, aucune distinction ne peut être faite entre les différents professionnels exerçant dans le domaine des soins des pieds (pédicure spécialisé, pédicure médical, pédicure esthétique, etc.). En l'absence de cette distinction, aucune garantie ne peut être donnée en termes de qualité et de sécurité des soins (des pieds) dispensés.

3. Wanneer zullen gespecialiseerde voetverzorgers hun praktijk opnieuw kunnen openen? Welke argumenten haalt u hierover aan?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 594 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 30 april 2020 (N):

We zijn op de hoogte over de problemen die zich stellen in het werkveld met betrekking tot de voetverzorging en nemen deze situatie zeer ernstig.

De FOD Economie is bevoegd voor de voetverzorg(st)er. In het koninklijk besluit van 21 december 2006 betreffende de beroepsbekwaamheid voor de uitoefening van zelfstandige activiteiten op het gebied van lichaamsverzorging, van opticien, dentaaltechnicus en begrafenisondernemer wordt het beroep voetverzorger opgenomen. In artikel 10 van het voornoemd koninklijk besluit van 21 december 2006 wordt duidelijk vermeld dat onder de activiteiten van de voetverzorger enkel het verzorgen van de voeten wordt verstaan alleen om het uiterlijk van de mens in stand te houden of mooier te maken of wanneer voor de verzorging geen tussenkomst of voorschrijf nodig is van een arts of een beoefenaar van een paramedisch beroep bedoeld in het koninklijk besluit nr. 78 (nu de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen).

Sommige voetverzorgers (pedicures) willen niet meer in het kader van het koninklijk besluit van de FOD Economie werken omdat ze niet louter een esthetische rol willen spelen, maar een rol in de gezondheidszorg. Deze voetverzorgers hebben zichzelf de naam "gespecialiseerde voetverzorgers" of "medische voetverzorgers" toegekend terwijl er vanuit de FOD Volksgezondheid (nog) geen specifieke wetgeving bestaat. Op dit ogenblik zijn er dus personen die ongewettigd een gezondheidszorgberoep uitoefenen op basis van eigen gekozen opleidingscriteria.

Het beroep van gespecialiseerd voetverzorger is in België nog niet erkend, geregellementeerd of beschermd als paramedisch beroep. De gespecialiseerde voetverzorger is momenteel gecategoriseerd onder het paritair comité 314, waardoor er op dit moment geen onderscheid gemaakt kan worden tussen de verschillende beroepsbeoefenaars in de voetzorg (gespecialiseerd voetverzorger, medische pedicure, esthetische pedicure, enz.). Door het gebrek aan dit onderscheid kunnen er geen garanties worden geleverd op vlak van kwaliteit en veiligheid in de geleverde (voet)zorg.

Les activités qui peuvent être reprises progressivement dépendent non seulement de mes décisions, mais aussi du gouvernement et du Conseil national de Sécurité.

Dans le contexte actuel, il nous faut oeuvrer en faveur d'un meilleur résultat avec les paramédicaux agréés qui existent à ce jour. Les podologues sont compétents pour dispenser des soins urgents. Les podologues doivent répondre et couvrir autant que possible les besoins actuels en soins des pieds. C'est pourquoi l'Association Belge des Podologues a établi des listes de podologues qui sont disponibles, actifs et équipés pour répondre à la demande de soins urgents. Ces listes sont aussi transmises aux associations professionnelles de médecins, infirmiers, aux hôpitaux et à la première ligne. Elles sont disponibles sur le site web www.podologie.be ou directement sur la page <https://www.podologie.be/fr/patient/actualite/detail/les-podologues-actifs-durant-le-covid-19>.

Dans tous les cas, cette situation de crise souligne la nécessité d'entreprendre une action urgente pour reconnaître - au niveau paramédical - la dispense de soins des pieds spécialisés (comme le recommandent nos organes d'avis, le Conseil fédéral des professions paramédicales (CFPP) et la Commission technique des professions paramédicales (CTPP), dans leurs avis CTPP 2018/02 et CFPP 2018/01). Ainsi, les pédicures diplômés et qualifiés pourront travailler aux côtés des podologues et se renforcer mutuellement.

DO 2019202003316

Question n° 595 de monsieur le député Simon Moutquin du 30 avril 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Situation des réfugiés en Croatie et Bosnie (QO 3717C).

J'ai eu l'occasion de me rendre sur la frontière qui sépare la Bosnie de la Croatie lors d'une mission d'observation. Cette mission avait pour but de vérifier les suspicions de pushbacks décrits dans de nombreux rapports d'organisations internationales.

De activiteiten die geleidelijk aan weer kunnen worden hervat, hangen niet alleen af van mijn besluiten, maar ook van de regering en de Nationale Veiligheidsraad.

In de huidige context moeten we ons inzetten voor een beter resultaat met de erkende paramedici die momenteel voor handen zijn. Podologen zijn bevoegd om dringende zorg te verlenen. De huidige behoeften op het gebied van voetverzorging moeten zoveel mogelijk door podologen worden opgevangen en gedeckt. Daarom heeft de Belgische Vereniging van Podologen lijsten opgesteld van podologen die beschikbaar, actief en uitgerust zijn om te voldoen aan de vraag naar een dringende behandeling. Deze lijsten worden ook doorgegeven aan de beroepsverenigingen van artsen, verpleegkundigen, ziekenhuizen en frontliniegebieden. Ze zijn ook beschikbaar op de website www.podologie.be of rechtstreeks via de pagina <https://www.podologie.be/fr/patient/actualite/detail/les-podologues-actifs-durant-le-covid-19>.

In ieder geval toont deze crisissituatie aan dat er dringend actie moet worden ondernomen voor een - paramedische - erkenning van gespecialiseerde voetverzorging (net zoals geadviseerd door onze adviesorganen de Federale Raad voor de paramedische beroepen (FRPB) en de Technische Commissie voor de paramedische beroepen (TCPB) via hun advies TCPB 2018/02 en advies FRPB 2018/01). Op deze manier kunnen gediplomeerde en gekwalificeerde voetverzorgers zich aan zij werken met podologen en elkaar versterken.

DO 2019202003316

Vraag nr. 595 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Situatie van de vluchtelingen in Kroatië en in Bosnië (MV 3717C).

Tijdens een waarnemingsmissie heb ik de gelegenheid gehad om de Bosnisch-Kroatische grens te bezoeken. De doelstelling van die missie was het natrekken van de vermoedens van pushbacks, waarover er in talrijke verslagen van internationale organisaties bericht wordt.

Les témoignages de personnes migrantes, d'associations, de juristes et d'ONG que nous avons entendus sont unanimes: la Croatie pratique illégalement une politique de refoulements violents de personnes candidates à une protection internationale. Des faits graves de tortures, de violences par balles, d'attaques de chiens ou encore d'humiliation sont sans cesse rapportées par des acteurs de terrain. L'UNHCR, Human Rights Watch ou encore Amnesty International font partie des organisations qui ne cessent de documenter ces faits terribles.

Lors de cette visite, j'ai également eu l'occasion de me rendre dans des centres pour migrants de la province bosnienne de Bihać. Alors que les conditions de vie y sont déjà assez précaires, la situation et la surpopulation dans ces centres devraient s'aggraver ces prochaines semaines, rendant impossible le travail déjà compliqué des associations de terrain.

1. Le gouvernement serait-il prêt à suspendre les renvois Dublin vers la Croatie tant qu'une enquête indépendante n'aura pas eu lieu sur les pratiques de refoulement à la frontière entre la Bosnie et la Croatie?

2. En raison de la surpopulation de ces camps de réfugiés en Bosnie, êtes-vous favorable à une relocalisation de certains demandeurs d'asiles, femmes et mineures par exemple, afin de leur éviter des conditions de vie qui ne cessent de se dégrader?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 22 mai 2020, à la question n° 595 de monsieur le député Simon Moutquin du 30 avril 2020 (Fr.):

Par rapport à votre question sur la Croatie, je tiens tout d'abord à rappeler que la procédure Dublin sert à déterminer l'État membre responsable pour le traitement de la demande de protection internationale. Il s'agit ici de personnes qui sont déjà présentes sur le territoire de l'Union européenne.

Cette procédure n'est donc pas liée du tout à d'éventuels *pushbacks* ou refoulements à la frontière. Je n'ai donc pas l'intention de suspendre les renvois "Dublin" vers la Croatie. Dans le cas d'une décision de transfert, il est par ailleurs toujours fait référence aux rapports disponibles les plus récents concernant la situation actuelle dans les États membres.

De getuigenissen van migranten, verenigingen, juristen en ngo's die wij gehoord hebben, zijn eensluidend: Kroatië voert een gewelddadig en illegaal terugdringingsbeleid jegens de personen die internationale bescherming aanvragen. De actoren op het terrein blijven onophoudelijk ernstige folteringen, schietpartijen, hondenaanvallen en vernederingen rapporteren. UNHCR, Human Rights Watch en Amnesty International en andere organisaties stellen die verschrikkingen voortdurend aan de kaak.

Tijdens dat bezoek heb ik ook centra voor migranten in de Bosnische provincie Bihać kunnen bezoeken. De levensomstandigheden zijn er nu al erbarmelijk, en de toestand en de overbevolking van die centra zullen de komende weken wellicht nog verergeren, wat het reeds moeilijke werk van ngo's ter plaatse onmogelijk zou maken.

1. Zou de regering bereid zijn om geen personen meer terug te sturen naar Kroatië in het kader van de Dublinverordening zolang er geen onafhankelijk onderzoek over de terugdringingspraktijken aan de grens tussen Bosnië en Kroatië plaatsgevonden heeft?

2. Bent u, gezien de overbevolking van de vluchtelingskampen in Bosnië, voorstander van een hervestiging van bepaalde asielzoekers, bijvoorbeeld van vrouwen en minderjarigen, om hun de beproeving van gestaag verslechtere levensomstandigheden te besparen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 22 mei 2020, op de vraag nr. 595 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 30 april 2020 (Fr.):

In verband met uw vraag over Kroatië wil ik allereerst herinneren aan het feit dat de Dublinprocedure tot doel heeft de lidstaat die verantwoordelijk is voor de behandeling van het verzoek om internationale bescherming te bepalen. Het gaat om personen die reeds aanwezig zijn op het grondgebied van de Europese Unie.

Deze procedure heeft dus niets te maken met eventuele *pushbacks* of terugdrijvingen aan de grens. Ik ben dus niet van plan om de "Dublin"-terugzendingen naar Kroatië op te schorten. Er wordt bij een overdrachtsbesluit trouwens steeds verwezen naar de meest recente beschikbare rapporten met betrekking tot de actuele situatie in de lidstaten.

Concernant votre question relative à la relocalisation depuis la Bosnie, il faut rappeler que la relocalisation suppose que des demandeurs d'asile - et donc pas des réfugiés déjà reconnus - soient transférés vers un autre État et que l'examen de la demande d'asile ne débute qu'après le transfert.

La Belgique a relocalisé dans le passé des personnes d'Italie et de Grèce dans le cadre d'un mécanisme européen de relocalisation, en raison de la forte pression sur le système d'asile de ces pays. Ces personnes se trouvaient donc déjà sur le territoire de l'Union européenne. Ce système devrait selon moi être réservé à des personnes qui se trouvent déjà sur le territoire de l'Union.

En cas de réinstallation, il est déterminé à l'avance, d'abord par le UNHCR et ensuite par le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, si les personnes candidates pourraient recevoir un statut de protection internationale. À ce sujet, j'ai déjà rappelé plusieurs fois la saturation actuelle du réseau d'accueil. Une situation qui m'oblige entre autres à suspendre temporairement notre programme de réinstallation.

Notre pays ne peut dès lors pas prendre d'engagements qui surchargerait encore davantage le réseau d'accueil et dont je ne peux garantir qu'ils seraient honorés. Enfin, je souhaite suivre les recommandations de l'Union européenne dans le cadre de la réinstallation pour déterminer les régions et les pays depuis lesquels des personnes sont réinstallées. La Bosnie n'en fait pas partie.

DO 2019202003317

Question n° 596 de monsieur le député Simon Moutquin du 30 avril 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Octroi de visa pour court séjour (QO 3715C).

Des dizaines de milliers de personnes effectuent chaque année un séjour de courte durée dans notre pays. Les raisons le plus souvent invoquées sont le tourisme, les visites familiales ou encore les déplacements pour raisons professionnelles.

In verband met uw vraag betreffende de relocatie vanuit Bosnië moet herinnerd worden aan het feit dat relocatie veronderstelt dat asielzoekers (dus geen vluchtelingen die reeds erkend zijn) naar een andere staat worden overgebracht en dat het onderzoek van de asielaanvraag pas na de overdracht begint.

In het verleden heeft België, in het kader van een Europees relocatiemechanisme, voor de relocatie van personen vanuit Italië en Griekenland gezorgd, omdat het asielstelsel van deze landen sterk onder druk stond. Deze personen bevonden zich dus reeds op het grondgebied van de Europese Unie. Volgens mij zou dit systeem moeten worden voorbehouden aan personen die zich reeds op het grondgebied van de Unie bevinden.

In geval van hervestiging wordt, eerst door het UNHCR en later door het Commissariaat-generaal voor de Vluchtingen en de Staatlozen, op voorhand bepaald of aan de kandidaten een internationaal beschermingsstatuut kan worden toegekend. In verband hiermee heb ik al meermalen herinnerd aan het feit dat het opvangnetwerk momenteel verzadigd is. Als gevolg van deze situatie moet ik onder andere ons hervestigingsprogramma tijdelijk opschorten.

Ons land kan dus geen verbintenissen aangaan die een nog grotere overlast voor het opvangnetwerk zouden veroorzaken en waarvoor ik niet kan garanderen dat ze zouden worden nagekomen. Ten slotte wil ik de aanbevelingen van de Europese Unie in het kader van de hervestiging volgen, om de regio's en de landen van waaruit personen hervestigd worden te bepalen. Bosnië is niet een van die landen.

DO 2019202003317

Vraag nr. 596 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Toekenning van visa voor een kort verblijf. (MV 3715C)

Jaarlijks verblijven er tienduizenden mensen voor een korte periode in ons land. De meest voorkomende redenen zijn toerisme, familiebezoek en zakenreizen.

Pour pouvoir pénétrer valablement sur le territoire belge, les ressortissants de la plupart des pays tiers doivent se voir octroyer un visa de court séjour, dit visa Schengen. En 2018, 177.262 visas de ce type ont été accordés sur un total de 213.344 demandes. Il s'agit d'un taux de refus d'octroi de visas de l'ordre de 17 %. Ce taux de refus est nettement plus élevé que celui de tous les États européens appliquant pourtant le même code frontières Schengen. Il représente en effet plus du double du taux de refus moyen, qui est de l'ordre de 8 %.

Ce taux de refus particulièrement élevé concerne principalement les personnes souhaitant obtenir un visa Schengen pour rendre visite à un membre de la famille établi en Belgique. Il semblerait, selon une analyse du CIRÉ (Coordination et Initiatives pour Réfugiés et Étrangers), que les refus sont le plus souvent imputables à l'appréciation particulièrement stricte que l'Office des étrangers fait de la garantie suffisante de retour.

Depuis le 3 février 2020, un changement de législation au niveau européen a introduit de nouvelles dispositions en matière d'octroi de visas Schengen. Les frais de visas ont notamment été augmentés et l'octroi de visas sera désormais dépendant de la coopération des gouvernements des pays tiers avec l'Union européenne en matière de politique migratoire.

1. Comment expliquez-vous cette sévérité particulière de l'Office des étrangers? Selon vos informations, les autres États membres de l'espace Schengen ayant un taux de refus plus faible sont-ils plus souvent confrontés à des abus?

2. Pouvez-vous fournir les chiffres d'octroi de visas court séjour pour l'année 2019?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 22 mai 2020, à la question n° 596 de monsieur le député Simon Moutquin du 30 avril 2020 (Fr.):

L'Office des étrangers n'a pas de politique sévère délibérée en matière de visites familiales. Il examine les demandes conformément au code des visas, et prend sa décision sur base des documents et informations à sa disposition. Chaque État membre a ces spécificités dans le public-cible des demandeurs.

En 2019, 191.436 visas ont été accordés par la Belgique.

Om het Belgisch grondgebied geldig te kunnen betreden moeten de onderdanen van de meeste derde landen een visum voor een kort verblijf aanvragen, het zogenaamde Schengenvisum. In 2018 werden er 177.262 van de in totaal 213.344 aanvragen voor dergelijke visa ingewilligd. In ongeveer 17 % van de gevallen werd er dus een visum geweigerd. Dit percentage ligt in België aanzienlijk hoger dan in de andere Europese lidstaten die nochtans dezelfde Schengengrenscode toepassen. Het is meer dan het dubbele van het gemiddelde percentage weigeringen dat rond 8 % schommelt.

Dit bijzonder hoge weigeringspercentage heeft vooral betrekking op personen die een Schengenvisum willen verkrijgen om een in België gevestigd familielid te bezoeken. Volgens een analyse van CIRÉ (Coordination et Initiatives pour Réfugiés et Étrangers) zouden de weigeringen meestal te wijten zijn aan de bijzonder strenge interpretatie door de Dienst Vreemdelingenzaken van de toereikendheid van de terugkeergarantie.

Sinds 3 februari 2020 werden er als gevolg van een wetwijziging op Europees niveau nieuwe bepalingen voor de afgifte van Schengenvisa ingevoerd. Zo werden met name de visumkosten verhoogd en zal de toekenning van visa voortaan afhangen van de samenwerking van de regeringen van derde landen met de Europese Unie op het vlak van het migratiebeleid.

1. Hoe verklaart u die uitgesproken strengheid van de Dienst Vreemdelingenzaken? Worden volgens uw informatie de andere Schengenlidstaten met een lager weigeringspercentage vaker met misbruiken geconfronteerd?

2. Kunt u me de cijfers voor de toekenning van visa voor een kort verblijf voor 2019 bezorgen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 22 mei 2020, op de vraag nr. 596 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 30 april 2020 (Fr.):

Het is niet zo dat de dienst Vreemdelingenzaken met betrekking tot familiebezoeken een beleid voert dat opzettelijk streng is. Ze onderzoekt de aanvragen in overeenstemming met de visumcode en neemt haar beslissing op basis van de beschikbare documenten en informatie. Elke lidstaat heeft deze specificiteiten in de doelgroep van de aanvragers.

In 2019 heeft België 191.436 visa toegekend.

DO 2019202003318

Question n° 597 de monsieur le député Simon Moutquin du 30 avril 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Risques encourus par les Salvadoriens en cas de retour (QO 3712C).

Il y a eu ces derniers mois une augmentation sensible du nombre de demandeurs de protection internationale originaires d'El Salvador. Ils étaient 1.369 en 2019 selon les chiffres du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides.

Ce petit pays d'Amérique centrale connaît l'un des taux d'homicides par habitant les plus élevés au monde. La violence des gangs y est particulièrement brutale, les disparitions, les viols et les homicides y sont quotidiens. Selon le Cedoca, la présence des gangs se ressent sur la quasi-totalité du territoire national.

L'ONG Human Rights Watch, dans un rapport récent, s'est intéressée aux risques encourus par les personnes déboutées de l'asile et renvoyées dans ce pays par les autorités américaines. Les conclusions sont particulièrement effrayantes. En effet, et malgré la difficulté d'obtenir des informations fiables sur un grand nombre de ces personnes, l'ONG a pu identifier 138 cas d'homicides sur des Salvadoriens déportés ces dernières années par les États-Unis. En l'absence d'enquêtes policières systématiques ou de chiffres officiels, l'ONG estime que ce nombre est probablement largement sous-estimé.

1. Combien de personnes originaires d'El Salvador ont reçu une réponse finale positive quant à leur demande d'asile? Quel est le taux de reconnaissance pour les personnes originaires de ce pays?

2. Des retours volontaires ou forcés ont-ils été organisés par notre pays vers El Salvador? Si oui, combien? Quel est le suivi effectué afin de pouvoir s'assurer à moyen ou à long terme du respect de l'intégrité physique et du respect des droits humains des salvadoriens éventuellement renvoyés?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 22 mai 2020, à la question n° 597 de monsieur le député Simon Moutquin du 30 avril 2020 (Fr.):

DO 2019202003318

Vraag nr. 597 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Risico's waaraan Salvadoranen zich bij hun terugkeer blootstellen. (MV 3712C)

De voorbije maanden is het aantal Salvadoren dat om internationale bescherming vraagt aanzienlijk toegenomen. Volgens cijfers van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen waren in 2019 1.369 aanvragers uit El Salvador afkomstig.

Dit klein Midden-Amerikaans land heeft een van de hoogste moordcijfers per inwoner ter wereld. Het bendegeveld is er bijzonder wreed. Verdwijningen, verkrachtingen en moorden zijn er dagelijkse kost. Volgens Cedoca woeden de bendes over bijna het hele nationale grondgebied.

De ngo Human Rights Watch heeft in een recent verslag de risico's onderzocht die uitgeprocedeerde asielzoekers lopen als ze door de Amerikaanse autoriteiten naar dat land teruggestuurd worden. De conclusies zijn bijzonder beangstigend. Ondanks de moeilijkheid om betrouwbare informatie over veel van die mensen te verkrijgen, heeft de ngo kunnen vaststellen dat 138 van de Salvadoranen die de jongste jaren door de Verenigde Staten gedeporteerd werden, vermoord werden. Die moorden worden niet systematisch door de politie onderzocht en er ontbreken ook officiële cijfers over. De ngo is dan ook van oordeel dat dit aantal waarschijnlijk een sterke onderschatting is.

1. Hoeveel personen uit El Salvador hebben er een positieve eindbeslissing in het kader van hun asielaanvraag ontvangen? Wat is het erkenningspercentage voor de personen uit dat land?

2. Heeft ons land een vrijwillige of gedwongen terugkeer naar El Salvador georganiseerd? Zo ja, over hoeveel personen ging het daarbij? Hoe wordt erop toegezien dat de fysieke integriteit en de mensenrechten van de Salvadoranen die eventueel teruggestuurd worden op middellange en lange termijn geëerbiedigd worden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 22 mei 2020, op de vraag nr. 597 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 30 april 2020 (Fr.):

En Belgique, l'examen et l'appréciation des demandes de protection internationale relève selon la loi de la responsabilité d'instances indépendantes: en premier lieu, le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) et, en cas de recours, le Conseil du contentieux des étrangers.

La situation des personnes originaires du Salvador - comme celle des personnes originaires d'autres pays - est examinée de manière approfondie en tenant compte des définitions de la protection internationale et de la protection subsidiaire telles que définies par la loi et les règlements internationaux et en tenant compte des informations sur la situation dans le pays d'origine et de la situation individuelle de chaque personne.

En 2019, le CGRA a pris 94 décisions positives concernant des ressortissants Salvadoriens. Je tiens à préciser que le nombre de demandes d'asile a fortement augmenté en 2019 et que ce taux de protection n'est pas conséquent pas représentatif vu que le nombre de décisions représente moins de 10 % par rapport au nombre de demandes d'asile.

Le CGRA a élaboré un plan d'action spécial pour apurer l'arriéré qui s'est créé dans le traitement des demandes de personnes originaires du Salvador. Les deux premiers mois de cette année déjà 110 personnes originaires du Salvador ont reçu une décision finale du CGRA, avec un taux de protection de 8,5 %.

Le CGRA a récemment fait une communication sur son site web, destinée aux Salvadoriens, afin de les informer du constat que de plus en plus de demandeurs du Salvador n'ont pas besoin de protection et pour préciser que la décision du CGRA dépend du profil et de la situation individuelle des personnes concernées.

Ni en 2018, ni en 2019, des éloignements forcés n'ont été exécutés vers le Salvador. En 2018, il y a eu sept retours volontaires et 16 en 2019.

In België vallen het onderzoek en de beoordeling van de verzoeken om internationale bescherming volgens de wet onder de verantwoordelijkheid van onafhankelijke instanties: in eerste instantie het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) en, in geval van beroep, de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

De situatie van de personen die afkomstig zijn uit El Salvador wordt (net zoals die van de personen die uit andere landen afkomstig zijn) grondig onderzocht. Hierbij wordt rekening gehouden met de definities van de internationale bescherming en de subsidiaire bescherming, zoals die bepaald worden door de wet en de internationale reglementen, rekening houdend met de informatie over de situatie in het land van herkomst en de individuele situatie van elke persoon.

In 2019 heeft het CGVS 94 positieve beslissingen genomen met betrekking tot Salvadoraanse onderdanen. Ik preciseer dat het aantal asielaanvragen sterk gestegen is in 2019 en dat dit beschermingspercentage bijgevolg niet representatief is, aangezien het aantal beslissingen met betrekking tot het aantal asielaanvragen minder dan 10 % bedraagt.

Het CGVS heeft een speciaal actieplan uitgewerkt om de achterstand die in het kader van de behandeling van de asielaanvragen van uit El Salvador afkomstige personen ontstaan is weg te werken. Gedurende de eerste twee maanden van dit jaar hebben 110 personen uit El Salvador een finale beslissing ontvangen van het CGVS, met een beschermingspercentage van 8,5 %.

Het CGVS heeft onlangs een voor de Salvadoranen bestemde mededeling geplaatst op zijn website, om hen te informeren dat vastgesteld werd dat steeds meer aanvragers uit El Salvador geen bescherming nodig hebben en om te preciseren dat de beslissing van het CGVS afhangt van het profiel en de individuele situatie van de betrokken personen.

In 2018 en 2019 werden geen gedwongen verwijderingen naar El Salvador uitgevoerd. In 2018 waren er zeven gevallen van vrijwillige terugkeer. In 2019 waren er 16 gevallen van vrijwillige terugkeer.

DO 2019202003319

Question n° 598 de monsieur le député Simon Moutquin du 30 avril 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Demandeurs d'asile nicaraguayens (QO 3711C).

Le Nicaragua est le théâtre depuis presque deux ans de troubles politiques et sociaux particulièrement violents. En avril 2019, l'UNHCR estimait à plus de 62.000 le nombre de personnes ayant fui le Nicaragua suite à la crise politique, pour la plupart ayant trouvé refuge au Costa Rica voisin.

À l'image du sort subi par la ressortissante belge Amaya Coppens, heureusement libre depuis fin 2019, le régime au pouvoir s'est lancé, depuis plusieurs mois, dans une campagne de répression particulièrement sévère. Sont particulièrement visés les opposants politiques et tous ceux que le régime considère comme responsables des manifestations qui secouent le pays depuis plusieurs mois.

Parmi ces personnes figurent de nombreux étudiants, des paysans, des journalistes, des médecins, etc. Ils sont des centaines, voire des milliers à avoir été arrêtés et emprisonnés. Les défenseurs des droits humains dénoncent les menaces, les intimidations et les exécutions sommaires auxquelles se livrent certains groupes paramilitaires liés au gouvernement en place, y compris envers les proches et les familles des personnes visées.

Il me revient qu'un certain nombre de Nicaraguayens auraient effectué une demande de protection internationale et seraient actuellement en attente d'une réponse, parfois depuis plusieurs mois.

1. Combien de personnes originaires du Nicaragua ont effectué une demande d'asile dans notre pays depuis 2018? Quel est le taux de reconnaissance pour les personnes originaires de ce pays? Combien sont actuellement en attente d'une décision définitive?

2. Des retours volontaires ou forcés ont-ils été organisés en collaboration avec les autorités nicaraguayennes? Si oui, combien?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 22 mai 2020, à la question n° 598 de monsieur le député Simon Moutquin du 30 avril 2020 (Fr.):

En 2018, 38 demandes de protection internationale ont été introduites par des ressortissants du Nicaragua. En 2019, 16 demandes ont été introduites.

DO 2019202003319

Vraag nr. 598 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Nicaraguaanse asielzoekers. (MV 3711C)

Nicaragua wordt al bijna twee jaar door bijzonder gewelddadige politieke en sociale onrust geteisterd. In april 2019 raamde UNHCR het aantal mensen dat Nicaragua ontvlucht was als gevolg van de politieke crisis, voornamelijk naar het naburige Costa Rica, op meer dan 62.000.

Het huidige regime voert sinds enkele maanden een bijzonder zware repressiecampagne. We hoeven maar te denken aan het lot van Amaya Coppens, onze landgenote die gelukkig sinds eind 2019 vrij is. De politieke tegenstanders en al diegenen die volgens het regime verantwoordelijk zijn voor de demonstraties die het land al maandenlang in beroering brengen, zijn het voornaamste doelwit.

Daartoe behoren veel studenten, boeren, journalisten, artsen enz. Honderden, zo niet duizenden van hen werden er aangehouden en gevangenzet. De mensenrechtenactivisten hekelen de bedreigingen, intimidaties en standrechtelijke executies door paramilitaire groeperingen die banden hebben met de huidige regering aan de kaak gesteld. Ook de familieleden en vrienden van degenen die het doelwit van die acties zijn, worden niet ongemoeid gelaten.

Naar verluidt heeft een aantal Nicaraguanen een verzoek om internationale bescherming ingediend en wachten ze momenteel op een antwoord, in sommige gevallen al enkele maanden.

1. Hoeveel Nicaraguanen hebben er sinds 2018 in ons land asiel aangevraagd? Wat is het erkenningspercentage voor personen uit Nicaragua? Hoeveel wachten er momenteel op een eindbeslissing?

2. Wordt de vrijwillige of gedwongen terugkeer georganiseerd in samenwerking met de Nicaraguaanse autoriteiten? Zo ja, over hoeveel personen ging het daarbij?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 22 mei 2020, op de vraag nr. 598 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 30 april 2020 (Fr.):

In 2018 werden er 38 verzoeken om internationale bescherming ingediend door onderdanen van Nicaragua. In 2019 waren dat er 16.

En 2018, le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) a pris trois décisions concernant des ressortissants Nicaraguayens: deux décisions de reconnaissance du statut de réfugié et une décisions de refus.

En 2019, le CGRA a pris 20 décisions concernant des ressortissants Nicaraguayens: 10 décisions de reconnaissance du statut de réfugié et 10 décisions de refus.

En 2018, il n'y avait aucun éloignement forcé vers le Nicaragua. En 2019, il y en avait un. En 2018 comme en 2019, il y a eu un cas de retour volontaire organisé.

DO 2019202003356

Question n° 608 de monsieur le député Steven Creyelman du 05 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les absences pour cause de maladie chez les fonctionnaires.

Les absences pour cause de maladie ont une incidence négative sur la rentabilité de nos travailleurs et de nos fonctionnaires et coûtent naturellement au contribuable beaucoup d'argent. Il est dès lors important que la politique suive correctement l'évolution du nombre de jours de maladie chez les fonctionnaires.

Pouvez-vous communiquer les statistiques du nombre de jours d'absence pour cause de maladie en 2019, et ceci respectivement pour la totalité de la fonction publique fédérale, pour chaque SPF et SPP individuellement, pour chaque établissement scientifique, pour chaque organisme de sécurité sociale et pour chaque organisme d'utilité publique? Merci de ventiler chaque fois les données par groupe linguistique.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 25 mai 2020, à la question n° 608 de monsieur le député Steven Creyelman du 05 mai 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

In 2018 heeft het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) drie beslissingen genomen betreffende onderdanen van Nicaragua: twee beslissingen tot toegekennung van het vluchtelingenstatuut en één weigeringsbeslissing.

In 2019 heeft het CGVS 20 beslissingen genomen betreffende onderdanen van Nicaragua: 10 beslissingen tot toegekennung van het vluchtelingenstatuut en 10 weigeringsbeslissingen.

In 2018 was er geen enkele gedwongen terugkeer naar Nicaragua. In 2019 was dat er één. Zowel in 2018 als in 2019 was er één georganiseerde vrijwillige terugkeer

DO 2019202003356

Vraag nr. 608 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 05 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Ziekteverzuim bij ambtenaren.

Ziekteverzuim heeft een nadelige invloed op de rendabiliteit van onze werknemers en onze ambtenaren, en kost de belastingbetalen natuurlijk veel geld. Daarom is het belangrijk dat het beleid de evolutie van het aantal ziektedagen bij ambtenaren goed opvolgt.

Kunt u cijfers bezorgen van het aantal dagen ziekteverzuim voor 2019 en dit respectievelijk voor het totaal van het federaal openbaar ambt, per FOD/POD, per wetenschappelijke instelling, per instelling van sociale zekerheid en per instelling van openbaar nut? Graag daarbij telkens een opsplitsing per taalgroep.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 25 mei 2020, op de vraag nr. 608 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 05 mei 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003358

Question n° 609 de madame la députée Ellen Samyn du 05 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

L'absence pour cause de maladie chez les travailleurs salariés.

Pouvez-vous communiquer les données suivantes pour l'année 2019, en ventilant les chiffres par région:

- le nombre de jours d'indemnité;
- le nombre moyen de jours par titulaire indemnisable (taux de morbidité)?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 25 mai 2020, à la question n° 609 de madame la députée Ellen Samyn du 05 mai 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202003442

Question n° 624 de madame la députée Valerie Van Peel du 07 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les coûts de fonctionnement des mutuelles dans le cadre de la crise sanitaire.

Tous les ans, les mutuelles reçoivent une enveloppe du gouvernement fédéral afin de couvrir leurs frais de fonctionnement (environ 1 milliard d'euros). La crise sanitaire amène sans doute la fermeture de nombreuses agences et peut-être une diminution des frais de fonctionnement. Dans ce cas, cette diminution n'est pas due à un fonctionnement efficace des mutuelles, mais est le résultat d'un cas de force majeure. Il se pourrait en outre que les mutuelles rejettent une partie des coûts sur la sécurité sociale, en demandant le chômage temporaire pour certains membres du personnel.

DO 2019202003358

Vraag nr. 609 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 05 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Ziekteverzuim bij werknemers.

Kunt u voor 2019, opgesplitst per gewest, volgende gegevens verstrekken:

- het aantal uitkeringsdagen;
- het gemiddeld aantal dagen per primaire uitkeringsgerechtigde (ziektecijfer)?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 25 mei 2020, op de vraag nr. 609 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 05 mei 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003442

Vraag nr. 624 van vrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Werkingskosten ziekenfondsen.

Jaarlijks ontvangen ziekenfondsen een enveloppe van de federale overheid om hun werkingskosten te dekken (ongeveer 1 miljard euro). Door de coronacrisis zullen veel kantoren gesloten zijn, en zijn de werkingskosten mogelijk lager. De daling van de werkingskosten is dan geen gevolg van de efficiënte werking van de ziekenfondsen, maar ontstaat wegens overmacht. Bovendien zou het kunnen dat ziekenfondsen een deel van de kost afwimpelen op de sociale zekerheid, door tijdelijke werkloosheid aan te vragen voor bepaalde personeelsleden.

L'article 195, § 5 de la loi AMI stipule qu'en cas de boni, les organismes d'assurance peuvent conserver ce boni issu de l'enveloppe destinée aux frais de fonctionnement et accordée par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. Dans le cas d'un mali, ils doivent eux-mêmes en assumer le coût. Cette règle devrait avoir un effet responsabilisant, puisqu'un travail efficace amènera plus d'excédents et moins de déficits.

1. Savez-vous si la crise sanitaire a eu un impact sur le fonctionnement des mutuelles, occasionnant une diminution (ou une augmentation) des coûts? Avez-vous l'intention d'en étudier l'impact financier?

2. Les membres du personnel des mutuelles demandent-ils le chômage temporaire (pour force majeure) en raison de la pandémie? Disposez-vous de chiffres à ce sujet?

3. Les mutuelles réalisent peut-être une économie sur leurs frais de fonctionnement pour une raison indépendante de leur volonté, à savoir le coronavirus. Envisagez-vous de prendre des mesures pour cette raison afin qu'une partie du montant accordé soit remboursé, ou de diminuer l'enveloppe qui sera accordée l'année prochaine?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 20 mai 2020, à la question n° 624 de madame la députée Valerie Van Peel du 07 mai 2020 (N.):

L'arrêté royal relatif à l'octroi des frais d'administration 2020 aux organismes assureurs n'est pas encore approuvé ni publié. En cas de dérogation aux règles en vigueur, une initiative légale sera nécessaire.

DO 2019202003619

Question n° 651 de madame la députée Ellen Samyn du 19 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Télétravail.

En conséquence de la crise du coronavirus, les entreprises, les services publics et les administrations recourent autant que possible au télétravail.

Pourriez-vous fournir les informations suivantes pour les SPF et les SPP qui relèvent de votre compétence?

Artikel 195, § 5 van de ZIV-wet bepaalt dat de verzekeringinstellingen bij een overschat dit overschat van de door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering toegekende enveloppe voor de werkingskosten mogen houden. Bij een tekort moeten ze het tekort zelf ten laste nemen. Deze regel zou responsabiliserend moeten werken, want wie efficiënt werkt, zal meer overschotten of minder tekorten hebben.

1. Weet u of de coronacrisis al dan niet een impact heeft op de werking van de ziekenfondsen, waardoor de kosten zouden kunnen dalen (of stijgen)? Bent u van plan de financiële impact te onderzoeken?

2. Maken de personeelsleden van de ziekenfondsen aanspraak op tijdelijke werkloosheid (wegen overmacht) als gevolg van de coronacrisis? Beschikt u over gegevens hiervan?

3. Ziekenfondsen ondervinden mogelijk een besparing op hun werkingskosten die ontstaat door een reden die onafhankelijk is van hun wil, namelijk de coronacrisis. Overweegt u daarom om maatregelen te nemen om een deel van het toegekende bedrag terug te vorderen, of in mindering te brengen van de enveloppe die volgend jaar wordt toegekend?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 20 mei 2020, op de vraag nr. 624 van vrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 07 mei 2020 (N.):

Het koninklijk besluit over de toekenning van de administratiekosten aan de verzekeringinstellingen 2020 is nog niet goedgekeurd en evenmin gepubliceerd. In geval van afwijking van de geldende regels zal een wettelijk initiatief noodzakelijk zijn.

DO 2019202003619

Vraag nr. 651 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 19 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Telewerk.

Als gevolg van de coronacrisis wordt er in de bedrijven, overheidsdiensten en administraties zoveel mogelijk overgeschakeld op telewerk.

Kunt u voor de FOD's en POD's die onder uw bevoegdheid vallen het volgende medelen?

1. Dans le cadre de cette crise du coronavirus, le télétravail est-il autorisé au sein de vos services? Dans l'affirmative, combien de membres du personnel travaillent-ils à domicile? Dans la négative, pourquoi le télétravail n'est-il pas autorisé?

2. Combien de membres du personnel sont-ils encore attendus au bureau? Combien de membres du personnel choisissent-ils sur une base volontaire de se rendre au bureau?

3. Combien de membres du personnel ont-ils dû s'absenter à cause du coronavirus?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 25 mai 2020, à la question n° 651 de madame la députée Ellen Samyn du 19 mai 2020 (N.):

Je renvoie à la réponse de mon collègue, le ministre de la Fonction publique monsieur David Clarinval (question n° 84 du 19 mai 2020).

Ministre des Pensions

DO 2019202003116

Question n° 66 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 22 avril 2020 (N.) au ministre des Pensions:

COVID-19. - La suspension des contrôles relatifs à la GRAPA.

En plus d'appeler à la création d'une *task force* pour coordonner les actions dans les divers domaines politiques, le 25 mars 2020, le Réseau Belge de Lutte contre la pauvreté a transmis plusieurs recommandations à la première ministre et à la ministre de l'Emploi en vue de réduire au maximum les conséquences de la crise, qui pourraient être graves pour les personnes en situation de pauvreté.

Dans l'une de ces recommandations, le Réseau propose d'adresser un courrier aux bénéficiaires de la Garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA) pour les informer de la suspension des contrôles durant les mesures de distanciation sociale.

À ce sujet, on peut lire ce qui suit sur le site internet du Service fédéral des Pensions: "les contrôles de la condition de résidence de la GRAPA sont suspendus temporairement durant la période des mesures renforcées afin de lutter contre le coronavirus. Ceux-ci reprendront après l'épidémie. Vous ne devez pas vous rendre à la commune."

1. Wordt in het kader van deze coronacrisis telewerk bij uw dienst(en) toegestaan? Zo ja, hoeveel personeelsleden werken van thuis uit? Zo neen, waarom wordt telewerk niet toegestaan?

2. Hoeveel personeelsleden worden nog op kantoor verwacht? Hoeveel personeelsleden kiezen er vrijwillig voor om naar kantoor te komen?

3. Hoeveel personeelsleden zijn omwille van corona uitgevallen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 25 mei 2020, op de vraag nr. 651 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 19 mei 2020 (N.):

Ik verwijs naar het antwoord van mijn collega minister van Ambtenarenzaken De heer David Clarinval (vraag nr. 84 van 19 mei 2020).

Minister van Pensioenen

DO 2019202003116

Vraag nr. 66 van vrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Pensioenen:

COVID-19. - Opgeschorte IGO-controles.

Op 25 maart 2020 heeft het Belgisch Netwerk Armoede-bestrijding, naast de vraag om een taskforce op te richten om acties over de verschillende beleidsdomeinen te coördineren, eveneens een aantal aanbevelingen overgemaakt aan de premier en aan de minister van Werk om de mogelijk zware gevolgen van de crisis voor mensen in armoede tot een minimum te herleiden.

Een van de aanbevelingen is het voorstel om een brief te verzenden naar de gerechtigden van een inkomensgarantie voor ouderen (IGO) om hen te informeren over de opschorting van de controles tijdens de social distancing-maatregelen.

Hierover staat op de website van de Federale Pensioendienst dat "de controles van de verblijfsvoorraarde van de IGO tijdelijk worden opgeschort tijdens de periode van versterkte maatregelen om het coronavirus te bestrijden. De controles beginnen opnieuw na de epidemie. U moet niet naar het gemeentehuis gaan".

1. Avez-vous connaissance de la recommandation formulée par le Réseau Belge de Lutte contre la pauvreté visant à adresser un courrier aux bénéficiaires de la GRAPA pour les informer de la suspension des contrôles? Dans l'affirmative, allez-vous la mettre en oeuvre? Quand?

2. Combien de bénéficiaires de la GRAPA ont été avertis de cette suspension? Quels sont-ils? Tous les bénéficiaires de la GRAPA ont-ils été informés ou seulement ceux qui avaient déjà reçu dans leur boîte aux lettres un certificat de résidence à faire compléter à la commune et à renvoyer dans les cinq jours ouvrables au Service fédéral des Pensions?

3. Eu égard aux conséquences du non-respect de ce délai, je voudrais également connaître la date précise à partir de laquelle les contrôles ont été provisoirement suspendus ainsi que l'incidence de cette suspension sur les procédures en cours. Cette mesure signifie-t-elle également que les sanctions sont suspendues durant cette période?

4. Quand cette suspension prendra-t-elle fin? Que signifie "après l'épidémie"? Les procédures de contrôle seront-elles réinstaurées dès la levée des mesures de sécurité ou la période de suspension sera-t-elle allongée étant donné la vulnérabilité particulière des personnes âgées face au coronavirus?

Réponse du ministre des Pensions du 26 mai 2020, à la question n° 66 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 22 avril 2020 (N.):

J'ai pris connaissance des demandes formulées par le Réseau belge de lutte contre la pauvreté en date du 25 mars 2020.

Comme je l'ai indiqué à madame Nahima Lanjri en réponse à sa question écrite n° 63 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 15), j'ai demandé au Service fédéral des Pensions (SFP), dès le 17 mars 2020, de suspendre sans délai toutes les procédures de contrôle de la résidence des bénéficiaires de la Garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA) et ce, tant que les mesures de lutte contre la propagation du coronavirus seront applicables.

Le SFP m'a indiqué qu'il a décidé de ne pas envoyer un courrier aux 105.000 bénéficiaires de la GRAPA pour les informer de la suspension des contrôles, vu le temps que cela prendrait (traitement informatique, impression et envoi). Un second courrier aurait d'ailleurs dû être envoyé à l'issue de la période de crise pour informer les bénéficiaires de la reprise des contrôles.

1. Bent u op de hoogte van de aanbeveling van het Belgisch Netwerk Armoedebestrijding om de IGO-gerechtigden per brief te informeren over de opschorting van de controles op IGO-gerechtigden? Indien ja, zal u hieraan uitvoering geven? Wanneer?

2. Welke en hoeveel IGO-gerechtigden werden hiervan verwittigd? Werden alle IGO-gerechtigden hiervan verwittigd of alleen de IGO-gerechtigden die reeds een verblijfsbewijs in de brievenbus kregen dat ze moeten laten invullen op het gemeentehuis en binnen de vijf werkdagen opsturen naar de Federale Pensioendienst?

3. Gelet op de gevolgen die het niet-naleven van die termijn heeft, wil ik ook vragen wanneer de tijdelijke opschorting van de controles precies is ingegaan en welke gevolgen die opschorting heeft op de lopende procedures? Betekent dit ook dat de uitvoering van de sancties in deze periode worden opgeschort?

4. Wanneer zal die opschorting worden opgeheven? Wat betekenen de woorden "na de epidemie"? Houdt dit in dat de controleprocedure opnieuw wordt ingevoerd wanneer de veiligheidsmaatregelen worden opgeheven of reikt die periode verder aangezien oudere personen bijzonder kwetsbaar zijn voor een COVID-19-besmetting?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 26 mei 2020, op de vraag nr. 66 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 22 april 2020 (N.):

Ik heb kennis genomen van de vragen geformuleerd door het Belgisch Netwerk Armoedebestrijding op 25 maart 2020.

Zoals meegedeeld aan mevrouw Nahima Lanjri in antwoord op haar schriftelijke vraag nr. 63 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 15), heb ik, meteen op 17 maart 2020, aan de Federale Pensioendienst (FPD) gevraagd om zonder uitstel alle controleprocedures van de verblijfplaats van de begunstigden van de Inkomensgarantie voor Oudereren (IGO) op te schorten en dit zolang de maatregelen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus van toepassing zijn.

De FPD heeft mij meegedeeld dat ze hebben beslist om geen brief te sturen naar de 105.000 IGO-begunstigden om hen te informeren over de opschorting van de controles gezien de tijd die hiervoor nodig zou zijn (elektronische verwerking, afdrukken en opsturen). Een tweede brief had bovendien gestuurd moeten worden na de crisisperiode om de begunstigden te informeren over het heropstarten van de controles.

Le SFP a avancé également le fait que les médias avaient suffisamment relayé l'information qui a été par ailleurs reprise sur le site web du SFP.

Les deux premières tentatives de remise du certificat de résidence lors du cycle de contrôle de mars 2020 ont été effectuées (la deuxième tentative a eu lieu le 12 mars 2020). Comme suite à ma décision de suspendre les contrôles, la troisième tentative, accompagnée, le cas échéant, du dépôt final dans la boîte aux lettres, n'a pas été effectuée.

Les bénéficiaires de la GRAPA dont le certificat de résidence a été remis lors de l'une des deux premières tentatives ont été considérés comme étant "en ordre".

Les bénéficiaires de la GRAPA dont le certificat de résidence n'a pas pu être délivré lors de l'une des deux premières tentatives n'ont pas été considérés comme étant "en ordre", ni comme étant "pas en ordre". Ils seront repris dans un prochain cycle de contrôle.

Les cycles de contrôle d'avril et mai 2020 ont également été suspendus, ce qui signifie qu'aucune tentative de remise du certificat de résidence n'a été entreprise.

Aucune sanction n'est intervenue pour les cycles de contrôle des mois de mars, avril et mai 2020.

La suspension des contrôles sera levée au plus tôt à partir de la phase 3 du déconfinement, à la date qui sera arrêtée par le Conseil national de sécurité.

De FPD heeft eveneens het feit benadrukt dat de media de informatie voldoende had verspreid. Deze informatie werd verder ook opgenomen op de website van de FPD.

De twee eerste pogingen om het verblijfsbewijs af te geven tijdens de controlecyclus van maart 2020, werden uitgevoerd (de tweede poging heeft plaatsgevonden op 12 maart 2020). Gezien mijn beslissing om de controles op te schorten, werd de derde poging die in voorkomend geval samenhangt met de laatste afgifte in de brievenbus, niet uitgevoerd.

De IGO-begunstigden waarvan het verblijfsbewijs werd afgegeven bij één van de twee eerste pogingen werden beschouwd als zijnde "in orde".

De IGO-begunstigden waarvan het verblijfsbewijs niet kon worden afgegeven bij één van de twee eerste pogingen, werden niet beschouwd als zijnde "in orde" maar ook niet als zijnde "niet in orde". Zij zullen worden opgenomen in een volgende controlecyclus.

De controlecycli van april en mei 2020 werden eveneens opgeschort wat betekent dat geen enkele poging tot afgifte van het verblijfsbewijs werd ondernomen.

Geen enkele sanctie werd genomen voor de controlecycli van maart, april en mei 2020.

Het opschorten van de controles zal ten vroegste worden opgeheven vanaf fase 3 van de exit-maatregelen, op de datum die zal worden weerhouden door de Nationale Veiligheidsraad.

DO 2019202003248

Question n° 67 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 28 avril 2020 (N.) au ministre des Pensions:

Bonus de bien-être.

Le 1er janvier 2020, les citoyens dont la pension a pris cours effectivement et pour la première fois à partir de 2015 ont reçu pour la première fois un bonus de bien-être de 2 %. Cette règle ne vaut toutefois pas pour tous les retraités. Les bénéficiaires d'une garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA) ne conservent que 10 % du bonus de bien-être. Cela s'explique par le fait qu'ils n'ont pas non plus payé de cotisation sur leur régime d'assistance. Il existe toutefois une catégorie qui, bien qu'elle paie des cotisations, n'a pas droit à un bonus de bien-être, à savoir les bénéficiaires d'une pension de retraite complétée par une part de pension de survie.

DO 2019202003248

Vraag nr. 67 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 28 april 2020 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Welvaartsbonus.

Op 1 januari 2020 kregen burgers waarvan het pensioen voor het eerst en daadwerkelijk inging vanaf 2015 voor het eerst een welvaartsbonus van 2 %. Toch is dit niet voor alle gepensioneerden. De gerechtigden van een inkomensgarantie voor ouderen (IGO) houden slechts 10 % van de welvaartsbonus over. Verklaring hiervoor is dat ze ook geen bijdrage hebben betaald op hun bijstandsregeling. Maar er is ook een categorie die wel bijdragen betaalt en toch geen welvaartsbonus mag ontvangen, met name de gerechtigden met een rustpensioen dat wordt aangevuld met een stuk overlevingspensioen.

Une personne qui bénéficie exclusivement d'une pension de survie reçoit un bonus de bien-être correspondant à l'année au cours de laquelle cette pension de survie a pris cours (si le conjoint décédé n'était pas encore à la retraite), ou sur la base de la date de prise de cours de la pension de retraite du conjoint décédé (si celui-ci bénéficiait déjà d'une pension de retraite au moment du décès).

Si la pension de retraite personnelle est complétée par une part de pension de survie, un bonus de bien-être est certes attribué sur la pension de retraite personnelle, mais le plafond de cumul n'est pas adapté. De ce fait, la plupart de ces bénéficiaires perdent le montant intégral du bonus de bien-être, ce qui équivaut en fait à un saut d'index supplémentaire pour ces personnes.

Exemple: une femme perçoit une pension de retraite personnelle de 1.400 euros. Sa pension de retraite est complétée par une part de pension de survie. Elle perçoit mensuellement une pension de survie de 500 euros. Cette femme touche un montant brut total de 1.900 euros par mois (plafond de cumul pension de retraite et pension de survie).

En janvier 2020, cette femme reçoit un bonus de bien-être sur sa pension personnelle. De ce fait, sa pension de retraite personnelle est majorée de 28 euros (2 % de 1.400 euros). Sa pension de retraite s'élève à partir de ce moment-là à 1.428 euros par mois. Toutefois, le plafond de cumul avec la pension de survie demeure 1.900 euros, de sorte que la pension de survie qu'elle perçoit est réduite à concurrence du même montant, pour être ainsi ramenée à 472 euros.

En dépit du bonus de bien-être de janvier, le pouvoir d'achat de cette femme n'augmente pas. Elle continue à percevoir un même montant, et subit donc en quelque sorte, à vie, un manque à gagner de 2 %.

1. Combien de dossiers reflètent-ils une telle situation où des personnes reçoivent certes le bonus de bien-être sur leur pension personnelle, mais se voient contraintes de le restituer en raison du plafond de cumul?

2. Allez-vous prévoir une solution pour ces personnes, par exemple en augmentant le plafond de cumul à concurrence de 2 %?

Réponse du ministre des Pensions du 20 mai 2020, à la question n° 67 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 28 avril 2020 (N):

Iemand die uitsluitend een overlevingspensioen geniet, krijgt een welvaartsbonus overeenkomstig het jaar waarin dit overlevingspensioen inging (indien de overleden huwelijkspartner nog niet met pensioen was), of op basis van de ingangsdatum van het rustpensioen van de overleden huwelijkspartner (indien deze al een rustpensioen genoot op het ogenblik van het overlijden).

Indien het eigen rustpensioen aangevuld wordt met een stuk overlevingspensioen, wordt er wel een welvaartsbonus toegekend op het eigen rustpensioen, maar de cumulatiegrens wordt niet aangepast. Hierdoor verliezen de meeste van deze gerechtigden het volledige bedrag van de welvaartsbonus. Dit komt eigenlijk neer op een bijkomende indexsprong voor deze mensen.

Voorbeeld: een vrouw ontvangt een persoonlijk rustpensioen van 1.400 euro. Haar rustpensioen wordt aangevuld met een stuk overlevingspensioen. Zij ontvangt maandelijks een overlevingspensioen van 500 euro. In totaal heeft deze vrouw 1.900 euro bruto per maand (cumulatiegrens rustpensioen en overlevingspensioen).

In januari 2020 verkrijgt deze vrouw een welvaartsbonus op haar eigen pensioen. Hierdoor wordt haar persoonlijk rustpensioen verhoogd met 28 euro (2 % van 1.400 euro). Haar persoonlijk rustpensioen bedraagt vanaf dan 1.428 euro per maand. Maar, de cumulatiegrens met het overlevingspensioen blijft 1.900 euro, zodat het overlevingspensioen dat zij verkrijgt met hetzelfde bedrag wordt verminderd tot 472 euro.

Ondanks de welvaartsbonus van januari gaat de koopkracht van deze vrouw er niet op vooruit. Zij blijft evenveel ontvangen, en levert dus eigenlijk levenslang 2 % in.

1. Hoeveel dossiers bevinden zich in dergelijke situatie, van mensen die weliswaar de welvaartsbonus ontvangen op hun eigen pensioen, maar door de cumulatiegrens deze bonus terug moeten afgeven?

2. Zal u voor hen aan een oplossing werken door bijv. de cumulatiegrens met 2 % op te trekken?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 20 mei 2020, op de vraag nr. 67 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 28 april 2020 (N):

1. Au total, 121.992 personnes ont reçu au 1er janvier 2020 une augmentation bien-être de 2 % sur leur pension de retraite qui a pris cours en 2015, d'après les informations qui m'ont été communiquées par le Service fédéral des Pensions (SFP).

Le SFP m'indique que sur ces 121.992 personnes, 12.501 pensionnés combinent une pension de retraite avec une pension de survie.

Au final, 2.970 personnes ont vu diminuer le montant de leur pension de survie lors de l'augmentation de leur pension de retraite parce qu'elles avaient atteint le plafond de cumul autorisé.

Pour 2.111 d'entre elles, il n'y a en réalité pas eu d'augmentation du montant combiné de leurs pensions de retraite et de survie. Pour les 859 autres personnes, bien qu'il y ait une légère diminution de leur pension de survie, cette diminution est inférieure à l'augmentation de leur pension de retraite, de sorte que pour elles, le SFP constate une légère augmentation bien-être.

2. Il appartiendra au prochain gouvernement de plein exercice de prendre position quant à un relèvement ou non de la limite de cumul de 2 %.

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2019202001044

Question n° 176 de madame la députée Katrin Jadin du 19 novembre 2019 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les trains autonomes.

Le plan d'entreprise d'Infrabel pour la période 2020-2024 prévoit 8 millions d'euros pour le test de convois autonomes, en pilotage automatique. Ce procédé, baptisé *automatic train operation* (ATO) n'implique pas l'absence du machiniste à bord, ce dernier devant toujours être présent pour contrôler la bonne marche du convoi et agir en cas d'urgence.

Il s'agit là de copier le fonctionnement de certaines lignes de métro pour l'appliquer à des noeuds ferroviaires importants, comme par exemple la jonction Nord-Midi à Bruxelles, dans le but de gagner en fiabilité et en régularité.

1. In totaal hebben 121.992 personen op 1 januari 2020 een welvaartsbonus ontvangen ten behoeve van 2 % van hun rustpensioen dat is ingegaan in 2015, volgens de informatie die mij werd overgedragen door de Federale Pensioendienst (FPD).

De FPD geeft aan dat van deze 121.992 personen, 12.501 gepensioneerden een rustpensioen combineren met een overlevingspensioen.

Uiteindelijk werd het bedrag van het overlevingspensioen van 2.970 personen verminderd door de verhoging van hun rustpensioen omdat ze de toegestane cumulatiegrens hadden overschreden.

Voor 2.111 onder hen was er in werkelijkheid geen verhoging van het gecombineerde bedrag van hun rust- en overlevingspensioen. Voor 859 anderen merkt de FPD een lichte welvaartsverhoging op ook al is er een lichte vermindering van hun overlevingspensioen, maar is deze vermindering lager dan de verhoging van hun rustpensioen.

2. De volgende volwaardige regering zal een standpunt moeten innemen over de al dan niet verhoging van de cumulatiegrens met 2 %.

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2019202001044

Vraag nr. 176 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 19 november 2019 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Zelfrijdende treinen.

In het ondernemingsplan van Infrabel voor de periode 2020-2024 wordt er 8 miljoen euro uitgetrokken voor het testen van zelfrijdende voertuigen, die automatisch worden bestuurd. Deze zogenaamde *automatic train operation* (ATO) maakt de machinist niet overbodig. Die moet immers nog steeds aan boord zijn om een oogje in het zeil te houden en in noodgevallen in te grijpen.

Het systeem is gebaseerd op dat van sommige autonome metrolijnen, maar dan toegepast op belangrijke spoorwegknooppunten, zoals de Brusselse Noord-Zuidverbinding, om op die manier de betrouwbaarheid en de stiptheid van het treinverkeer te verbeteren.

1. a) D'autres pays testent-ils actuellement le pilotage automatique ATO? Si oui, lesquels?

b) Avec quels résultats?

c) Avez-vous déjà eu l'occasion de vous entretenir avec des homologues européens à ce sujet?

2. Quels seraient les tronçons concernés par les tests du pilotage ATO sur la période 2020-2024?

3. La presse fait écho d'une possible mise en service par la SNCB de l'ATO sur la jonction Nord-Midi à l'horizon 2026-2031. D'autres tronçons stratégiques sont-ils concernés? Si oui, sur base de quels critères ont-ils été retenus?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 176 de madame la députée Katrin Jadin du 19 novembre 2019 (Fr.):

J'invite l'honorable membre à se référer à la réponse que j'ai donnée aux questions orales jointes n° 1604C et n° 1765C en commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales le 27 novembre 2019 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 061, pages 47 à 49).

Comme je le disais dans ma réponse à ces questions, Infrabel et la SNCB étudient actuellement la technologie ATO (*Automatic Train Operation*). Il convient d'approfondir cette possibilité dans le cadre des besoins de mobilité croissants et de la gestion optimale de la capacité ferroviaire. La SNCB et Infrabel ont lancé conjointement une étude en 2017 portant spécifiquement sur la jonction Nord-Midi, dont les conclusions sont attendues dans les mois à venir.

DO 2019202001423

Question n° 226 de monsieur le député Tomas Roggeman du 06 janvier 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Participations d'Infrabel.

Infrabel possède plusieurs filiales, coentreprises et participations dans d'autres entreprises.

1. Veuillez fournir un aperçu exhaustif de ces filiales, coentreprises et participations (minoritaires), en indiquant la part que détient Infrabel.

1. a) Zijn er andere landen waar er momenteel het automatisch besturingssysteem ATO uitgetest wordt? Zo ja, welke landen zijn dat?

b) Welke resultaten levert dat op?

c) Hebt u al de gelegenheid gehad hierover met uw Europees collega's van gedachten te wisselen?

2. Op welke baanvakken zouden er in de periode 2020-2024 tests met het ATO-systeem uitgevoerd worden?

3. Volgens de pers zou de NMBS het ATO-systeem mogelijkerwijs in de periode 2026-2031 in dienst stellen op de Noord-Zuidverbinding. Zal dit ook op andere strategische baanvakken gebeuren? Zo ja, welke criteria waren doorslaggevend bij de keuze ervan?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 176 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 19 november 2019 (Fr.):

Ik verwijst het geachte lid naar het antwoord dat ik op 27 november 2019 heb gegeven op de samengevoegde mondelinge vragen nr. 1604C en nr. 1765C in de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 061, blz. 47 tot 49).

Zoals ik aangaf in mijn antwoord op die vragen, bestudeerden Infrabel en de NMBS momenteel de ATO-technologie. ATO staat voor *Automatic Train Operation*. In het kader van de groeiende mobiliteitsbehoeften en het optimaal beheer van de spoorcapaciteit moet die mogelijkheid worden uitgediept. De NMBS en Infrabel hebben in 2017 samen een studie opgezet specifiek met betrekking tot de Noord-Zuidverbinding. De conclusies worden in de komende maanden verwacht.

DO 2019202001423

Vraag nr. 226 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 06 januari 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Participaties Infrabel.

Infrabel heeft een aantal dochterbedrijven, joint ventures en participaties.

1. Graag een exhaustief overzicht van alle dochterbedrijven, joint ventures en (minderheids)participaties met vermelding van het aandeel dat Infrabel bezit.

2. Sur quelle base sont choisies les sociétés qui sont reprises dans les comptes consolidés d'Infrabel?
3. Parmi ces sociétés, quelles sont celles dont la gestion du personnel relève de la compétence de HR Rail?
4. Parmi ces sociétés, lesquelles sont soumises à la loi de 1926?
5. Parmi ces sociétés, lesquelles sont soumises aux lois sur l'emploi des langues en matière administrative?
6. Quelles filiales ont été internalisées ou cédées ces dernières années? Qu'advient-il du personnel contractuel après internalisation?
7. Toutes les filiales et coentreprises servent-elles la mission principale d'Infrabel? Quelles filiales et coentreprises ne la servent-elles pas?
8. Quelles nouvelles entreprises Infrabel compte-t-elle créer dans les années à venir? Dans quelles entreprises existantes la société souhaite-t-elle prendre de nouvelles participations?
9. Quelles filiales, coentreprises ou autres participations Infrabel a-t-elle l'intention de céder?
- Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 226 de monsieur le député Tomas Roggeman du 06 janvier 2020 (N.):**
- La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).
2. Op welke basis wordt geselecteerd welke bedrijven geconsolideerd worden in de financiën van Infrabel?
3. Voor welke van deze ondernemingen is HR Rail bevoegd voor het personeelsbeleid?
4. Welke van deze ondernemingen zijn onderworpen aan de wet van 1926?
5. Welke van deze ondernemingen zijn onderworpen aan de wetten op talen in bestuurszaken?
6. Welke dochterbedrijven werden de voorbije jaren geïnternaliseerd of afgestoten? Wat gebeurt er na internalisering met het contractueel personeel?
7. Dienen alle dochterondernemingen en joint ventures de kernopdracht van de Infrabel? Welke niet?
8. Welke nieuwe ondernemingen wil Infrabel de komende jaren oprichten? In welke bestaande bedrijven wil het nieuwe participaties nemen?
9. Welke dochterondernemingen, joint ventures of andere deelnemingen wil Infrabel afstoten?
- Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 226 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 06 januari 2020 (N.):**
- Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202001681

Question n° 252 de monsieur le député Emmanuel Burton du 20 janvier 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le remplacement du CEO d'Infrabel.

On peut lire dans les médias que Luc Lallemand est présent pour prendre la direction de SNCF Réseau. Après plus de 15 ans de services au sein du rail belge, il n'est pas étonnant de voir ce dernier vouloir tenter une nouvelle expérience professionnelle. Il était d'ailleurs déjà en attente d'un successeur.

DO 2019202001681

Vraag nr. 252 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 20 januari 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vervanger voor de CEO van Infrabel.

We lezen in de media dat Luc Lallemand aangezocht werd als nieuwe topman van SNCF Réseau. Na meer dan 15 jaar dienst bij de Belgische spoorwegen is het niet verwonderlijk dat hij zich aan een nieuwe professionele uitdaging wil wagen. Hij was ook reeds aan het wachten op een opvolger.

Son départ pour une société ferroviaire d'un grand pays européen montre que l'expertise belge est reconnue à l'étranger, ce qui est évidemment positif et valorisant.

Toutefois des questions se posent quant à sa succession à la tête d'Infrabel. Il est nécessaire de trouver rapidement une personne capable de reprendre les dossiers ou, le cas échéant, prévoir une transition. En effet, bien que le gouvernement actuel soit en affaires courantes, de telles successions ont été organisées ces derniers mois, chez bpost et Proximus. Nous ne voyons aucune raison de ne pas y parvenir chez Infrabel.

1. Des démarches ont-elles déjà été entreprises pour procéder à son remplacement? Disposez-vous déjà d'informations à nous communiquer sur le sujet?

2. Pouvez-vous nous informer sur les mesures prises pour que cette période de transition n'affecte pas la qualité du travail d'Infrabel?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 252 de monsieur le député Emmanuel Burton du 20 janvier 2020 (Fr.):

J'ai été avisé au début de cette année par le gouvernement français et par monsieur Lallemand de la présentation de la seule candidature de monsieur Lallemand à la fonction de CEO de SNCF Réseau.

Le gouvernement belge a immédiatement pris ses responsabilités et procédé à la désignation d'un chasseur de têtes par adjudication publique. Ce chasseur de têtes, Odgers Berndtson, a depuis lors exécuté sa mission et présenté une liste de trois noms.

Monsieur Lallemand a pris ses fonctions chez SNCF Réseau le 1er mars. Le conseil d'administration d'Infrabel a désigné madame Ann Billiau en tant que CEO par intérim.

Zijn vertrek naar een spoorwegmaatschappij van een groot Europees land toont aan dat dat de Belgische expertise in het buitenland erkend wordt, wat uiteraard positief en verblijdend nieuws is.

Er rijzen echter vragen over de opvolging aan het hoofd van Infrabel. Er moet snel iemand gevonden worden die de dossiers kan overnemen of die een overgangsperiode kan helpen overbruggen. Hoewel de regering in lopende zaken is, werden er de voorbije maanden bij bpost en Proximus ook nieuwe CEO's aangesteld. We zien geen reden waarom de opvolging voor de functie van CEO bij Infrabel ook niet geregeld zou kunnen worden.

1. Werden er al stappen ondernomen om werk te maken van een vervanging? Hebt u meer informatie hierover?

2. Welke maatregelen worden er genomen om te vermijden dat deze overgangsperiode een negatieve invloed heeft op de kwaliteit van het werk van Infrabel?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 252 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 20 januari 2020 (Fr.):

Begin januari van dit jaar werd ik door de Franse regering en door de heer Lallemand geïnformeerd over het feit dat de heer Lallemand als enige kandidaat ging voorgedragen worden voor de functie van CEO van SNCF Réseau.

De Belgische regering heeft meteen haar verantwoordelijkheid genomen en via een openbare aanbesteding een headhunter aangeduid. Deze headhunter, Odgers Berndtson, heeft ondertussen haar missie uitgevoerd en een shortlist met drie namen voorgesteld.

De heer Lallemand nam op 1 maart zijn functie bij SNCF Réseau op. De raad van bestuur van Infrabel heeft mevrouw Ann Billiau aangeduid als CEO ad interim.

DO 2019202001960

Question n° 285 de monsieur le député Hugues Bayet du 05 février 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Développement de l'aéroport de Lille.

Nous apprenions récemment que, suite à la concession de l'aéroport de Lille-Lesquin au groupe français Eiffage, des investissements à hauteur de 170 millions d'euros allaient être engagés pour son développement. L'aéroport entend ainsi doubler son nombre de passagers, notamment en améliorant son accessibilité.

Étant donné la proximité de Lille-Lesquin avec l'aéroport de Charleroi (BSCA) et de Bruxelles National (Brussels Airport), nous pouvons nous inquiéter qu'une concurrence nouvelle naîsse pour nos deux aéroports nationaux. L'aéroport de Lille-Lesquin se trouve à environ une heure et demie de Brussels Airport et de BSCA, ce qui pourrait avoir des conséquences négatives en termes économiques et d'emploi pour les deux sites.

1. Une étude d'impact des investissements consentis à l'aéroport de Lille ne devrait-elle pas être entamée en ce qui concerne nos aéroports nationaux?

2. Ce dossier ne serait-il pas l'occasion de développer une stratégie commune axée sur la coopération entre Brussels Airport et le BSCA? L'État fédéral étant actionnaire de Brussels Airport et la Région wallonne de BSCA, quels contacts entretenez-vous avec votre homologue wallon à ce sujet?

3. Dans un perspective environnementale, plusieurs questions se posent également.

a) Pour favoriser une mobilité plus verte afin de se rendre à l'aéroport, qu'en est-il du développement de la gare de Fleurus en tant que liaison avec le BSCA, renforçant ainsi l'accessibilité à l'aéroport? Par ailleurs, entretenez-vous des contacts avec la Région wallonne concernant la liaison de tram entre Jumet et l'aéroport de Charleroi, en complément de la gare de Fleurus?

b) La Commission européenne ayant lancé son *Green Deal*, ne devrait-elle pas être interrogée sur l'opportunité du redéploiement de cet aéroport, au vu de la proximité avec ceux de Charleroi et de Bruxelles National?

DO 2019202001960

Vraag nr. 285 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 05 februari 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitbreiding van de luchthaven van Rijssel.

Wij hebben recent vernomen dat, nu de concessie voor de luchthaven Lille-Lesquin aan de Franse groep Eiffage is verleend, er 170 miljoen euro zal worden geïnvesteerd in de uitbreiding ervan. De luchthaven wil op die manier dubbel zoveel passagiers aantrekken, onder meer door de toegankelijkheid te verbeteren.

Aangezien de luchthaven Lille-Lesquin in de nabijheid ligt van de luchthaven van Charleroi (BSCA) en van de luchthaven Brussel-Nationaal (Brussels Airport), hebben wij reden om te vrezen dat onze twee nationale luchthavens de toenemende concurrentie zullen gaan voelen. De luchthaven Lille-Lesquin ligt op ongeveer anderhalf uur van Brussels Airport en van BSCA, wat een negatieve impact zou kunnen hebben op de economische activiteit en de werkgelegenheid op beide sites.

1. Moet er geen impactstudie worden opgezet om na te gaan wat de gevolgen van de aan de luchthaven van Rijssel toegewezen investeringen zullen zijn voor onze nationale luchthavens?

2. Moeten wij dit dossier niet te baat nemen om een gemeenschappelijke samenwerkingsstrategie uit te werken voor Brussels Airport en BSCA? In welke mate hebt u hierover contacten met uw Waalse ambtgenoot, aangezien de federale Staat aandeelhouder is van Brussels Airport en het Waals Gewest van BSCA?

3. Ook uit milieu-oogpunt rijzen er verschillende vragen.

a) Hoe staat het met de uitbouw van het station Fleurus tot knooppunt voor de verbinding met BSCA, waardoor de ontsluiting van de luchthaven zou verbeteren en de groene mobiliteit bij verplaatsingen naar de luchthaven een duw in de rug zou krijgen? Onderhoudt u overigens contacten met het Waals Gewest over de tramverbinding tussen Jumet en de luchthaven van Charleroi, als aanvulling op de werken aan het station Fleurus?

b) Moet de Europese Commissie, die zopas haar *Green Deal* in de steigers heeft gezet, niet worden ondervraagd over de opportunité om deze luchthaven verder uit te bouwen, gezien de nabijheid van de luchthaven van Charleroi en van de luchthaven Brussel-Nationaal?

c) L'aéroport de Lille entend taxer davantage les avions les plus bruyants et les plus polluants. Bien qu'il puisse pratiquer des tarifs 50 % moins chers qu'à Bruxelles, il ne pourrait pas s'aligner sur Charleroi. La volonté de croissance de Lille-Lesquin ne va-t-elle dès lors pas à l'encontre de ces objectifs environnementaux?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 285 de monsieur le député Hugues Bayet du 05 février 2020 (Fr.):

1 et 2. Comme vous le savez, les aéroports belges sont exploités par des organisations privées. Il leur appartient donc de définir leur stratégie ainsi que leur(s) public/clients cible(s). En fonction des stratégies décidées par chacun, les investissements que compte réaliser l'aéroport de Lille peuvent avoir des impacts tout à fait différents. Les pouvoirs publics n'ayant aucune connaissance des stratégies ainsi définies, il nous est donc difficile de pouvoir mener de telles études. Il appartient dès lors aux différents aéroports d'observer l'évolution du marché ainsi que le positionnement de leurs concurrents et d'adapter si nécessaire, le leur.

De plus, les aéroports régionaux sont de la compétence des régions. Ainsi, les régions, aujourd'hui, ont une entière autonomie dans la conduite de leurs politiques aéropotuaire.

3. a) Le projet de la gare de Fleurus est financé par le plan stratégique pluriannuel d'investissement de la SNCB et d'Infrabel. Celui-ci se compose de plusieurs phases, à savoir la modernisation des quais par Infrabel, et pour la SNCB, la construction d'une nouvelle gare SNCB et la construction du parking. En ce qui concerne ceux-ci, le permis de bâtir a été obtenu en janvier de cette année et le début des travaux est prévu fin 2020, pour se terminer en 2022. Un quai destiné à la navette vers l'aéroport est prévu dans ce marché. L'exploitation de la navette devrait être assurée par les TEC, en fonction notamment des horaires de l'offre ferroviaire à Fleurus.

b) La Commission européenne a fait sienne la croisade pour le climat. Dans ce contexte, des discussions fouillées, abordant la thématique dans toute sa globalité, seront menées lors de cette législature européenne. La Belgique, dans ce cadre, se positionnera comme un acteur volontariste d'une réduction des gaz à effet de serre.

c) De luchthaven van Rijssel is van plan de taksen voor de meest lawaaierige en vervuilende vliegtuigen op te trekken. Hoewel zij tarieven kan toepassen die 50 % lager liggen dan die in Brussel, zal het niet mogelijk zijn dezelfde tarieven als in Charleroi te hanteren. Staan de ambitieuze groeiplannen van de luchthaven Lille-Lesquin bijgevolg niet haaks op haar doelstellingen inzake milieubescherming?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 285 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 05 februari 2020 (Fr.):

1 en 2. De Belgische luchthavens worden, zoals u weet, uitgebaat door private organisaties. Zij dienen dus zelf hun strategie te bepalen, evenals wie hun doelgroep en doelklanten zijn. Naargelang de strategie waartoe eenieder beslist, kunnen de door de luchthaven van Rijssel overwoogen investeringen een totaal verschillende impact hebben. Als overheid hebben we geen kennis van de strategieën die worden bepaald en kunnen we dus moeilijk dergelijke studies opzetten. Het is dan ook aan de verschillende luchthavens om te kijken naar de evolutie op de markt en hoe hun concurrenten zich profileren, en om desnoods hun eigen positionering aan te passen.

De regionale luchthavens vallen bovendien onder de bevoegdheid van de gewesten. Dit geeft vandaag volledige autonomie aan de gewesten om hun luchthavenbeleid te voeren.

3. a) Het station Fleurus is een project dat gefinancierd wordt door het strategisch meerjareninvesteringsplan van de NMBS en van Infrabel. Het gaat om een gefaseerd project met, voor Infrabel, de modernisering van de perrons en, voor de NMBS, de bouw van een nieuw NMBS-station en de bouw van de parking. De bouwvergunning voor die gebouwen werd in januari van dit jaar verkregen en de werken zouden eind 2020 moeten beginnen en voltooid zijn in 2022. In die opdracht wordt ook voorzien in een perron voor de pendeldienst naar de luchthaven. De Waalse openbaarvervoersmaatschappij TEC zou die pendeldienst uitbaten, onder meer in functie van de dienstregeling van het treinaanbod in Fleurus.

b) De Europese Commissie heeft de kruistocht voor het klimaat tot de hore gemaakt. Binnen deze context zullen er tijdens de huidige Europese legislatuur diepgaande discussies worden gevoerd over de hele problematiek. België zal zich in dat kader ten volle inzetten voor een vermindering van de broeikasgassen.

c) Vous évoquez l'approche de Lille pour tenter de réduire le bruit et la pollution générée par son aéroport. D'autres pistes, bien entendu, existent. Au niveau fédéral, nous comptons beaucoup sur l'apport de la technologie pour améliorer les profils tant de descente (pour les arrivées) que de montée (pour les départs). La réduction des distances parcourues au-dessus de notre territoire est aussi à l'étude. Il appartient aux entités régionales et à l'aéroport de Bruxelles-National de mettre en oeuvre toutes mesures complémentaires pertinentes qui favoriseront à leur tour une réduction tant du bruit que de la pollution.

c) U heeft het over de aanpak van Rijsel om het lawaai en de vervuiling uitgaande van de luchthaven te proberen verminderen. Er bestaan uiteraard andere opties. Op federaal vlak rekenen we sterk op de inbreng van de technologie om zowel de daal- als de klimprofielen te verbeteren, respectievelijk voor de aankomsten en voor de vertrekken. Ook de vermindering van de boven ons grondgebied afgelegde afstanden ligt ter studie. De deelstaten en de luchthaven Brussel-Nationaal dienen alle bijkomende relevante maatregelen te implementeren die op hun beurt zullen bijdragen tot een vermindering van zowel lawaai als vervuiling.

DO 2019202002447

Question n° 346 de monsieur le député Tomas Roggeman du 05 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

15 conseils de région de transport flamandes. - Participation de la SNCB.

Depuis le 1er janvier 2019, la Flandre est divisée en 15 régions de transport. Chaque région de transport dispose d'un conseil qui contrôle, dirige et évalue la mise en oeuvre de l'accessibilité de base dans cette région de transport. Les transports en commun et les transports collectifs sont également facilités.

Vu que les principales parties prenantes de tous les niveaux de pouvoir se réunissent au sein de ce conseil de région de transport, il n'est pas surprenant que la SNCB fasse également partie de ce conseil et que sa participation active soit attendue.

1. Quelle est la position de la SNCB sur les régions de transport? Qu'en attend la SNCB?

2. La SNCB s'est-elle engagée à participer de manière structurelle aux conseils de région de transport?

3. Quel est le taux de présence de la SNCB aux réunions des 15 conseils?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 346 de monsieur le député Tomas Roggeman du 05 mars 2020 (N.):

La SNCB souscrit entièrement à l'idée selon laquelle la mobilité dépasse les limites communales et intégralement au fait que des plans de mobilité régionaux centrés sur le transport ferroviaire peuvent constituer de réels leviers destinés à faire évoluer notre mobilité dans la bonne direction.

DO 2019202002447

Vraag nr. 346 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 05 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De 15 Vlaamse vervoerregioraden. - Deelname NMBS.

Vlaanderen wordt sinds 1 januari 2019 ingedeeld in 15 vervoerregio's. Elke vervoerregio heeft een vervoerregioraad die de invulling van basisbereikbaarheid bewaakt, stuurt en evalueert in die vervoerregio. Ook het openbaar en het collectieve vervoer worden gefaciliteerd.

Gezien de belangrijkste stakeholders uit alle bestuursniveaus in deze vervoerregioraad samenkommen, is het niet te verwonderen dat ook de NMBS deel uitmaakt van de raad en dat hun actieve participatie verwacht wordt.

1. Wat is de opstelling van de NMBS ten opzichte van de vervoersregio's? Wat verwacht de NMBS hiervan?

2. Heeft de NMBS zich geëngageerd om structureel deel te nemen aan de vervoerregioraden?

3. Wat is de aanwezigheidsgraad van de NMBS op de vergaderingen van de 15 Vlaamse vervoerregioraden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 346 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 05 maart 2020 (N.):

NMBS onderschrijft volledig de idee dat mobiliteit de gemeentegrenzen overschrijdt. Regionale mobiliteitsplannen met het spoorvervoer als ruggengraat kunnen werkelijke hefbomen zijn die onze mobiliteit in de goede richting doen evolueren.

En tant que membre consultatif, la SNCB participe activement aux régions de transport en réfléchissant, avec l'ensemble des acteurs, à une politique de mobilité intégrée.

À cet égard, des thèmes tels que les points nodaux, l'intermodalité, les points mobi, les parkings vélos, la politique de stationnement, etc. seront discutés.

La SNCB souhaite jouer pleinement son rôle (d'épine dorsale en matière de mobilité) où davantage de modes de transport locaux et régionaux appropriés peuvent ensuite venir se greffer aisément: bus, trams, vélos, etc.

NMBS neemt, als adviserend lid, actief deel aan de vervoerregio's en denkt mee met alle actoren om tot een geïntegreerd mobiliteitsbeleid te komen.

Hierbij worden thema's besproken zoals knooppunten, intermodaliteit, mobipunten, fietsstallingen en parkeerbeleid, enz.

NMBS wenst haar rol (als ruggengraat van de mobiliteit) ten volle te spelen waarop vervolgens meer geëigende lokale en regionale vervoersmodi naadloos kunnen aansluiten: bussen, trams, fietsen, enz.

DO 2019202002465

Question n° 349 de monsieur le député Frank Troosters du 05 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Parkings de la SNCB.

La SNCB dispose de nombreux parkings pour les véhicules aux alentours de ses gares.

1. a) Combien de parkings la SNCB gère-t-elle en interne?
- b) De combien de places pour véhicules (voitures normales) disposent-ils?
2. Combien de parkings gérés par la SNCB en interne sont actuellement payants?
3. À combien s'élèvent les recettes annuelles de la SNCB provenant des redevances de stationnement pour les années 2017, 2018 et 2019?
4. Combien de parkings auparavant gratuits la SNCB a-t-elle rendus payants en 2019?
5. La SNCB applique-t-elle partout les mêmes tarifs pour ses parkings payants? Dans l'affirmative, quels sont les montants de ces tarifs?
6. Quels parkings actuellement encore gratuits seront rendus payants en 2020?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 349 de monsieur le député Frank Troosters du 05 mars 2020 (N.):

1, 2, 4, 5 et 6. Toutes les informations sur les parkings payants de la SNCB sont disponibles sur le site web de B-Parking (<https://www.belgiantrain.be/fr/station-information/car-or-bike-at-station/b-parking>).

DO 2019202002465

Vraag nr. 349 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 05 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Parkings NMBS.

Aan zijn stations heeft de NMBS talrijke parkings voor voertuigen in zijn bezit.

1. a) Hoeveel parkings bezit de NMBS in eigen beheer?
- b) Aan hoeveel voertuigen (gewone auto's) bieden die plaats?
2. Hoeveel van de parkings die de NMBS in eigen beheer heeft zijn momenteel betalend?
3. Wat waren de jaarlijkse inkomsten uit de ontvangsten van parkinggelden voor de NMBS in 2017, 2018 en 2019?
4. Hoeveel parkings van de NMBS die voorheen gratis toegankelijk waren werden in 2019 betalend gemaakt?
5. Hanteert de NMBS voor zijn betalende parkings overal dezelfde tarieven? Zo ja, wat is dat tarief?
6. Welke parkings die momenteel nog gratis toegankelijk zijn zullen in 2020 betalend worden gemaakt?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 349 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 05 maart 2020 (N.):

1, 2, 4 tot 6. Alle inlichtingen over de betalende parkings van NMBS zijn beschikbaar op de website van B-Parking (<https://www.belgiantrain.be/nl/station-information/car-or-bike-at-station/b-parking>).

Le stationnement gratuit dans les parkings de gare a clairement atteint ses limites et ne fournit pratiquement aucun nouveau client à la SNCB. Le stationnement gratuit entraîne très rapidement une pénurie de places disponibles pour ses voyageurs. Les places de parking sont occupées par des non-voyageurs en train et l'usage de la voiture est inutilement stimulé. Tout ceci, au détriment des transports en commun et des modes de transport doux. Par ailleurs, les chiffres révèlent que 30 % des utilisateurs des parkings de gare habitent à de moins de trois km de la gare et pourraient donc rejoindre la gare autrement qu'en voiture. Un autre constat indique que certains ménages se rendent à la gare avec plusieurs véhicules, alors que le covoiturage offre une alternative. L'installation d'un système de contrôle d'accès permet de proposer aux abonnés une place de parking garantie.

La SNCB entend poursuivre la mise en place de sa stratégie parking afin d'améliorer la qualité d'accueil de ses clients tout en assumant son rôle sociétal en favorisant une intermodalité raisonnée

Il n'est pas opportun pour la SNCB de communiquer publiquement bien à l'avance quels parkings elle souhaite rendre payants. Chaque fois qu'un parking devient payant, cela résulte de négociations menées entre la SNCB et les autorités locales. Dans l'intérêt de ces négociations, la SNCB choisit donc de ne pas communiquer prématurément.

Au niveau des tarifs, un abonné paiera en moyenne 1,60 euros par jour pour une place de parking garantie à seulement quelques mètres des quais. Ces coûts peuvent être pris en charge par l'employeur et sont fiscalement déductibles pour les navetteurs.

Tous les voyageurs en train bénéficient en outre d'un tarif avantageux. Diverses formules sont proposées à cet égard:

- Un abonné paie en moyenne 1,60 euros par jour;
- Les voyageurs en train occasionnel paient en moyenne 6,50 euros par jour. Des cartes de cinq ou dix trajets leur sont également destinées, ce qui est plus avantageux;
- Le non-voyageur en train paie en moyenne 16 euros par jour.

Gratis parkeren op stationsparkings heeft duidelijk zijn beperkingen en levert NMBS nagenoeg geen nieuwe klanten op. Gratis parkeren zorgt al snel voor een tekort aan beschikbare plaatsen voor onze treinreizigers. Parkeerplaatsen worden ingenomen door niet-treinreizigers en het gebruik van de auto wordt onnodig gestimuleerd. Dit gebeurt ten nadele van het openbaar vervoer en de zachte vervoerswijzen. Daarnaast blijkt uit cijfers dat 30 % van de gebruikers van de stationsparkings op minder dan drie kilometer van het station woont. Sommige van deze klanten zouden het station dan ook op een andere manier dan met de auto kunnen bereiken. Een andere vaststelling is dat sommige gezinnen met meerdere voertuigen naar het station komen, terwijl carpoolen een alternatief biedt. De plaatsing van een toegangscontrolesysteem maakt het mogelijk om abonnementhouders een gegarandeerde parkeerplaats te bieden.

NMBS wil haar parkeerstrategie voortzetten om de kwaliteit van het onthaal van haar klanten te verbeteren en tegelijkertijd haar maatschappelijke rol te vervullen door een doordachte intermodaliteit te bevorderen.

Het is niet opportuun voor NMBS om op voorhand publiekelijk te communiceren welke parkings zij betalend wil maken. Telkens wanneer een parking betalend wordt gemaakt is dit het resultaat van een onderhandeling tussen de NMBS en de lokale overheden. In het belang van deze onderhandelingen verkiest NMBS dus niet voorbarig te communiceren.

Wat de tarieven betreft, zal een abonnementhouder gemiddeld 1,6 euro per dag betalen voor een gegarandeerde parkeerplaats op slechts enkele meters van de personen. Deze kosten kunnen door de werkgever worden gedragen en zijn fiscaal aftrekbaar voor de pendelaars.

Alle treinreizigers genieten bovendien van een voordeeltarief. Daarvoor zijn er verschillende formules:

- Een abonnee betaalt gemiddeld 1,60 euro per dag;
- Occasionele treinreizigers betalen gemiddeld 6,50 euro per dag. Voor hen zijn er ook vijf- of tienbeurtenkaarten, waardoor het voordeliger wordt;
- De niet-treinreiziger betaalt gemiddeld 16 euro per dag.

Lorsque la SNCB met en service un parking payant, cela se fait toujours en concertation avec les autorités locales afin d'élaborer conjointement un plan de mobilité et d'introduire des mesures d'accompagnement supplémentaires (la mise en place d'une zone bleue aux alentours de la gare constitue un exemple de solution permettant d'éviter le transfert de navetteurs vers des places de parking gratuites à proximité). Des accords de coopération sont également conclus régulièrement et offrent par exemple, le stationnement gratuit dans les gares à l'occasion d'événements locaux, un tarif réduit pour les abonnements nocturnes pour riverains et des tarifs "soirée".

3. Les recettes globales des parkings de la SNCB pour l'ensemble du pays, sont de:

- 11.260.505 euros en 2017;
- 12.227.712 euros en 2018;
- 14.842.897,45 euros en 2019.

Wanneer NMBS betalend parkeren invoert, wordt er steeds in overleg gegaan met de lokale besturen om gezamenlijk een mobiliteitsplan op te stellen en bijkomende flankerende maatregelen door te voeren (de uitbreiding van een blauwe zone rond het station is een voorbeeld van een oplossing die de overdracht van pendelaars naar gratis nabijgelegen parkeerplaatsen vermindert). Regelmatig worden ook samenwerkings-overeenkomsten gesloten met bijvoorbeeld het gratis aanbieden van parkeerplaatsen van de stations voor lokale evenementen, een verlaagd tarief voor nachtabonnementen voor bewoners en "avond" tarieven.

3. De globale parkinginkomsten van NMBS voor het hele land zijn als volgt:

- 11.260.505 euro in 2017;
- 12.227.712 euro in 2018;
- 14.842.897,45 euro in 2019.

DO 2019202002531

Question n° 367 de madame la députée Ludivine Dedonder du 09 mars 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La ligne Tournai-Bruxelles (QO 3316C).

Le risque d'arriver en retard pour un travailleur empruntant la ligne Tournai-Bruxelles à 7 h 28 est de plus de six fois sur dix. La SNCB a réalisé des comptages visuels de la gare de Tournai en octobre 2018 et 6.455 voyageurs y ont été observés. Je sais que ces derniers n'empruntent pas tous la ligne Tournai-Bruxelles de 7 h 28 mais l'ensemble des navetteurs méritent un service de qualité et ce, peu importe l'heure à laquelle ils prennent le train.

1. Que compte faire la SNCB afin d'améliorer la ponctualité de cette ligne?

2. Comment se fait-il que la ponctualité de la ligne Tournai-Bruxelles (7 h 28) est aussi mauvaise?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 367 de madame la députée Ludivine Dedonder du 09 mars 2020 (Fr.):

L'amélioration de la ponctualité et du service offert aux navetteurs est une priorité.

DO 2019202002531

Vraag nr. 367 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 09 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Lijn Doornik-Brussel (MV 3316C).

De kans dat een pendelaar die om 7.28 uur van de lijn Doornik-Brussel gebruik maakt, te laat op het werk komt, bedraagt meer dan zes op tien. De NMBS heeft in oktober 2018 reizigerstellingen uitgevoerd in het station Doornik, waar er 6.455 reizigers werden geteld. Ik weet dat die niet allemaal om 7.28 uur van de lijn Doornik-Brussel gebruik maken, maar alle treinreizigers verdienen een kwaliteitsvolle dienstverlening, los van het uur waarop ze de trein nemen.

1. Wat zal de NMBS ondernemen om de stiptheid op die lijn te verbeteren?

2. Hoe komt het dat de stiptheid op de lijn Doornik-Brussel (om 7.28 uur) zo slecht is?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 367 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 09 maart 2020 (Fr.):

De verbetering van de stiptheid en van de dienstverlening aan de pendelaars is een prioriteit.

Le tableau n'est cependant pas aussi noir d'un point de vue global. En effet, en 2019, la ponctualité était en moyenne de 90,4 %, soit une amélioration de 3,2 % par rapport à 2018. Cependant, il est vrai que les résultats peuvent varier en fonction de divers facteurs (lignes / pointe / semaine / week-end / incidents à charge de tiers / conditions climatiques, etc.).

Dans le cas de Tournai, si nous prenons le train P7515 Tournai-Bruxelles, sa ponctualité est en effet largement inférieure à la moyenne. En 2019, elle était de 49,3 %. Nous pouvons cependant déjà noter qu'en janvier 2020, la ponctualité de la ligne 94 est passée à 88,3 %. Cela n'est pas parfait, mais l'amélioration est notable et je peux vous assurer que les lignes 94 et 96 font l'objet d'une attention permanente de la part des deux sociétés ferroviaires.

Il faut cependant souligner que les problèmes de ponctualité, à destination de Bruxelles, sont essentiellement dus à un problème de surcharge de l'infrastructure, notamment aux heures de pointe. Deux points noirs ont été identifiés pour les lignes en provenance de Tournai: la zone de Hal et la jonction Nord-Midi. Sur ces portions de trajet, le moindre retard peut engendrer des conséquences en cascade qui vont impacter l'ensemble du trafic ferroviaire.

Les sociétés ne restent pas inactives face à ce problème. La SNCB et Infrabel ont lancé un plan d'action conjoint pour améliorer la ponctualité du réseau. Le plan d'amélioration de la ponctualité s'inscrit dans le cadre du *Punctuality Improvement Program* et est actuellement soumis aux organes de direction des deux sociétés. La mise en oeuvre de ce plan devrait avoir un impact positif sur l'ensemble du réseau ferroviaire, y compris pour les trains des lignes 94 et 96.

En outre, du côté d'Infrabel, des initiatives concrètes ont déjà été prises afin d'améliorer la situation sur le réseau, et particulièrement sur cette ligne. Deux fois par jour, un relevé est effectué de la ponctualité et des incidents, lequel est envoyé aux deux sociétés. Chaque semaine, un aperçu spécifique des incidents de la ligne 94 est également transmis aux deux sociétés. Ces analyses doivent permettre de dégager des solutions structurelles au sein de chaque service responsable. Enfin, au sein d'Infrabel, le comité interne INPUT (INfrabel *PUnctuality Team*) se réunit sur base mensuelle pour examiner les incidents et apporter les mesures correctives nécessaires.

Globaal gezien is het beeld evenwel niet zo somber. Immers, de stiptheid bedroeg gemiddeld 90,4 % in 2019 en scoorde daarmee 3,2 % beter dan in 2018. Het is echter wel zo dat de resultaten kunnen schommelen in functie van verscheidene factoren (lijnen / spits / week / weekend / incidenten waarvoor derden aansprakelijk zijn, weersomstandigheden, enz.).

Wat betreft Doornik, als we nu kijken naar trein P7515 Doornik-Brussel, dan zien we dat de stiptheid ervan inderdaad ver onder het gemiddelde ligt. In 2019 bedroeg die 49,3 %. Er valt echter al te noteren dat de stiptheid van spoorlijn L94 in januari 2020 tot 88,3 % was gestegen. Perfect is dat niet, maar het is wel een opmerkelijke verbetering en ik kan u verzekeren dat beide spoorbedrijven voortdurend aandacht besteden aan spoorlijnen L94 en L96.

Er moet evenwel op gewezen worden dat de stiptheidsproblemen richting Brussel hoofdzakelijk te wijten zijn aan een probleem van overbelasting van de infrastructuur, inzonderheid tijdens de spitsuren. Voor de lijnen komende uit Doornik werden twee knelpunten geïdentificeerd: de zone Halle en de Noord-Zuidverbinding. De minste vertraging op die delen van het traject kan een aaneenschakeling van gevolgen hebben waarvan het hele treinverkeer de impact zal gaan voelen.

De spoorbedrijven blijven niet stilzitten tegenover deze problematiek. De NMBS en Infrabel hebben een gezamenlijk actieplan opgezet om de stiptheid op het spoornet te verbeteren. Het plan ter verbetering van de stiptheid kadert in het *Punctuality Improvement Program* en wordt momenteel voorgelegd aan de bestuursinstanties van beide ondernemingen. De implementatie van dit plan moet een positieve uitwerking hebben op het volledige spoorwegnet, inclusief voor de treinen van spoorlijnen L94 en L96.

Daarnaast zijn er vanuit Infrabel al concrete initiatieven genomen om de toestand op het spoorwegnet en inzonderheid op die lijn te verbeteren. De stiptheid en de incidenten worden tweemaal per dag opgeliist en dit overzicht wordt aan beide spoorbedrijven bezorgd. Wekelijks wordt ook een specifiek overzicht van de incidenten op spoorlijn L94 meegedeeld aan beide spoorbedrijven. Die analyses moeten het mogelijk maken om binnen elke verantwoordelijke dienst structurele oplossingen uit te werken. Bij Infrabel, tot slot, komt het intern comité INPUT (INfrabel *PUnctuality Team*) maandelijks bijeen om de incidenten te onderzoeken en de nodige corrigerende maatregelen aan te reiken.

DO 2019202002532

Question n° 368 de monsieur le député Steven Creyelman du 09 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La rénovation des abords de la gare de Buggenhout (QO 3561C).

Le projet de rénovation des abords de la gare de la commune de Buggenhout a débuté en 2004. La coopération entre la commune et la SNCB devait notamment se traduire par la rénovation du bâtiment de la gare, l'aménagement de nouveaux quais, d'un tunnel pour les cyclistes et les piétons et d'une extension des emplacements de stationnement. La revalorisation de l'ensemble du quartier était l'objectif final de ces travaux.

Le projet précité prévoyait des travaux de voirie et d'égouttage, la création de nouveaux emplacements de stationnement pour les voitures et les vélos, le creusement d'un tunnel pour les piétons, l'aménagement de quais plus hauts et plus longs, la construction de nouveaux abris et la rénovation du bâtiment de la gare. Faute de budgets suffisants libérés par la SNCB, le projet initial a toutefois été remisé aux oubliettes.

À la suite d'une concertation entre la commune de Buggenhout et la SNCB, le projet a été revu et est désormais plus attentif à l'option de transport combiné vélo-train.

1. La révision de la convention historique entre la commune de Buggenhout et la SNCB a-t-elle des implications budgétaires? Dans l'affirmative, quel est le montant en jeu?

2. Quels sont les travaux (de rénovation) induits par la nouvelle convention entre la commune de Buggenhout et la SNCB?

3. Quel est l'état d'avancement des travaux de rénovation des abords de la gare de Buggenhout et, en particulier, de l'exécution de la convention entre la commune et la SNCB?

4. Quel est le coût des travaux détaillés dans la convention précitée?

5. Le cas échéant, quelle est la clé de répartition des coûts entre la SNCB et la commune de Buggenhout?

6. Quand est prévue l'exécution des travaux? Quand les travaux devraient-ils être achevés?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 368 de monsieur le député Steven Creyelman du 09 mars 2020 (N.):

DO 2019202002532

Vraag nr. 368 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 09 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Renovatie stationsbuurt Buggenhout (MV 3561C).

Het project ter renovatie van de stationsbuurt in de gemeente Buggenhout startte in 2004. De samenwerking tussen de gemeente Buggenhout en de NMBS moest leiden tot onder meer de renovatie van het stationsgebouw, nieuwe perrons, een fiets- en voetgangerstunnel en betere parkeermogelijkheden. Einddoel is via deze ingrepen de gehele buurt te opwaarderen.

Het project in kwestie voorzag in wegen- en rioleringswerken, nieuwe en extra parkeergelegenheid en fietsenstallingen, een voetgangerstunnel, hogere en langere perrons, nieuwe schuilhuisjes en renovatie van het stationsgebouw. De originele plannen stierven echter een stille dood omdat de nodige budgetten aan de kant van de NMBS niet werden vrijgemaakt.

Ondertussen werden de plannen in een overleg tussen de gemeente Buggenhout en de NMBS herzien, waarbij er bijkomende aandacht is voor de vervoerscombinatie fiets-trein.

1. Zijn er kosten verbonden aan het herzien van de historische overeenkomst tussen de gemeente Buggenhout en de NMBS? Indien zo, ten belope van welk bedrag?

2. Welke (renovatie)werken houdt de nieuwe overeenkomst tussen de gemeente Buggenhout en de NMBS in?

3. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de renovatie van de Buggenhoutse stationsomgeving en meer bepaald de overeenkomst tussen de gemeente Buggenhout en de NMBS?

4. Wat is de kostprijs van de werken die in de hogervermelde overeenkomst werden vervat?

5. Indien van toepassing, wat is de verdeelsleutel van de kosten tussen de NMBS en de gemeente Buggenhout?

6. Wanneer is de uitvoering van de werken gepland en wanneer wordt de voltooiing van de werken voorzien?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 368 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 09 maart 2020 (N.):

Accueillir ses voyageurs dans des gares fonctionnelles constitue une des priorités de la SNCB. Les améliorations auxquelles elle procède dans ce cadre visent en premier lieu les besoins fonctionnels et le confort du client. Ces investissements reposent sur trois axes importants: l'infrastructure de gare, les parkings voitures et vélos, ainsi que les quais. La SNCB entretient à cet égard des contacts étroits avec les différentes communes.

Concernant Buggenhout, la commune et la SNCB se sont réunies fin 2019 pour discuter des abords de la gare et de la vision à court et long termes. Une rénovation complète des abords de la gare de Buggenhout n'est pas réaliste à court terme.

La commune a annoncé une procédure d'adjudication au printemps 2020 pour des travaux d'asphaltage. De son côté, la SNCB souhaite rénover son parking vélos bordant le quai 2 à l'occasion de ces travaux. La SNCB a déjà réalisé une étude en vue de l'intégration de râteliers vélos pour une capacité de 125 vélos. La commune et la SNCB examinent également comment elles pourraient collaborer pour développer une piste cyclable qui fera partie de la liaison cyclable Termonde-Malines. La SNCB et la commune vont dès lors coopérer pour stimuler l'utilisation du vélo.

Lorsque la SNCB aménage des parkings, elle le fait de préférence sur des terrains qui lui appartiennent ou des terrains qui sont à la disposition de ses voyageurs pour un long terme. À Buggenhout, les possibilités à ce niveau sont trop limitées pour la SNCB.

La SNCB entend à l'avenir aménager des rampes pour les personnes à mobilité réduite lorsque les quais seront rehaussés et rénovés à la gare de Buggenhout.

DO 2019202002533

Question n° 369 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 mars 2020 (Fr) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Matériel roulant de la SNCB desservant le Grand-Duché (QO 3300C).

Depuis le 1er janvier 2020, tous les trains circulant au Grand-Duché de Luxembourg doivent être équipés de la technologie ETCS et supporter une tension de 25 kV. Courant 2019, la SNCB était occupée à procéder à l'équipement, l'adaptation et l'homologation de divers matériaux afin de répondre à ces contraintes techniques.

Het onthaal van haar reizigers in functionele stations is één van de prioriteiten van de NMBS. De verbeteringen die zij in dat opzicht doorvoert zijn op de eerste plaats gericht op de functionele noden en het comfort van de klant. Die investeringen zijn gebaseerd op drie belangrijke assen: de stationsinfrastructuur, de parkings voor auto's en fietsen en de perrons. De NMBS is in dat verband in nauw contact met de verschillende gemeenten.

Voor Buggenhout hebben de gemeente en de NMBS eind 2019 samengezeten om te spreken over de stationsomgeving en de visie op korte en lange termijn. Op korte termijn is een volledige vernieuwing van de stationsomgeving van Buggenhout niet realistisch.

De gemeente heeft aangegeven in het voorjaar van 2020 een aanbesteding uit te schrijven voor asfalteringswerken. De NMBS wil van haar kant tijdens die werkzaamheden haar fietsenstalling aan perron 2 vernieuwen. De NMBS heeft al een studie gemaakt voor de inpassing van fietsrekken met een capaciteit voor 125 fietsen. De gemeente en de NMBS bekijken ook hoe zij kunnen samenwerken om een fietspad uit te werken dat deel uit zal maken van de fietsverbinding Dendermonde-Mechelen. De NMBS en de gemeente zullen dan ook samenwerken om het gebruik van de fiets te stimuleren.

Wanneer de NMBS parkings aanlegt, doet ze dit liefst op eigen gronden of gronden die op lange termijn ter beschikking staan voor haar reizigers. In Buggenhout zijn de mogelijkheden op dat vlak voor de NMBS te beperkt.

De NMBS wil in de toekomst hellingen voor personen met beperkte mobiliteit als de perrons in het station van Buggenhout worden verhoogd en vernieuwd.

DO 2019202002533

Vraag nr. 369 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 maart 2020 (Fr) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

In het Groothertogdom Luxemburg ingezet rollend materieel van de NMBS (MV 3300C).

Sinds 1 januari 2020 moeten alle treinen in het Groothertogdom Luxemburg uitgerust zijn met de ETCS-technologie en bestand zijn tegen een spanning van 25 kV. In de loop van 2019 was de NMBS bezig met het uitrusten, aanpassen en homologeren van verschillende soorten materieel om aan die technische vereisten te voldoen.

Sur base des informations dont vous disposiez à l'époque voici ce que vous annonciez en commission en novembre 2018:

- pour fin 2019, la mise en service des rames Desiro sur les relations L (tout en précisant que ce matériel est inadapté pour les relations IC, donc pour la liaison entre Bruxelles et Luxembourg);
- pour fin 2019, l'homologation des locomotives type 13 équipées de l'ETCS;
- les locomotives type 18 dans le courant de 2020;
- les futures M7 à horizon 2021-2022.

Depuis, la SNCB a informé un navetteur, par courrier officiel, que les M7 ne seraient homologuées qu'en 2023.

1. Un mois après l'application des nouvelles normes, où en sommes-nous précisément et effectivement?
2. Combien de rames AM08 Desiro et combien de locomotives T13 circulent-elles au Grand-Duché au depuis le 1er janvier?
3. Cela suffit-il au transport de tous les voyageurs, ou y a-t-il des ruptures de charge dans les gares frontalières?
4. Si cela ne suffit pas, quelles mesures alternatives sont prises et quelle communication est faite aux utilisateurs de la ligne?
5. Le cas échéant, quand un service complet pourra-t-il être rendu aux voyageurs par la SNCB?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 369 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 mars 2020 (Fr.):

Le SNCB m'informe que l'introduction des M7 jusqu'à Luxembourg permettant d'assurer l'entièreté de la relation IC sans ruptures de charges est prévue à l'horizon 2022-2023, en fonction des homologations.

Cependant, depuis le 1er janvier 2020, les 95 rames Desiro bi-courants 3 kV et 25 kV ainsi que 7 des 15 locomotives T13 sont autorisées à circuler au Luxembourg en mode ETCS. Les T13 restantes sont en attente ou en cours d'équipement.

Ce nombre de locomotives, combiné à des automotrices AM96, permet d'assurer l'ensemble de la desserte Bruxelles-Luxembourg, mais nécessitera toujours un certain nombre de ruptures de charges à Arlon.

Op basis van de informatie waarover u toen beschikte, kondigde u in november 2018 in de commissie het volgende aan:

- de inbedrijfstelling van Desirotreinen op L-verbindingen aan het einde van 2019 (waarbij u verduidelijkte dat dat materieel niet geschikt is voor IC-verbindingen en dus evenmin voor de verbinding Brussel-Luxemburg);
- de homologatie van de met het ETCS-systeem uitgeruste T13-locomotieven aan het einde van 2019;
- T18-locomotieven in de loop van 2020;
- nieuwe M7-treinen tegen 2021-2022.

In de tussentijd heeft de NMBS in een officiële brief aan een treinreiziger meegedeeld dat de M7-treinstellen pas in 2023 zouden worden gehomologeerd.

1. Wat is de precieze en effectieve stand van zaken, een maand na de toepassing van de nieuwe normen?
2. Hoeveel Desirotreinen van het type AM08 en hoeveel T13-locomotieven rijden er sinds 1 januari 2020 rond in het Groothertogdom Luxemburg?
3. Volstaat dat voor het vervoer van alle reizigers of moeten die overstappen in de grensstations?
4. Als dat niet volstaat, welke alternatieve maatregelen zullen er dan worden getroffen en hoe zal er daarover worden gecommuniceerd aan de treinreizigers die van de lijn gebruik maken?
5. Wanneer zal de NMBS de treinreizigers desgevallend een volledige dienstverlening kunnen aanbieden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 369 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 maart 2020 (Fr.):

De NMBS laat mij weten dat de indienststelling van de M7-treinen tot Luxembourg, waarmee de IC-relatie volledig zonder overstap kan worden verzekerd, wordt verwacht tegen 2022-2023, afhankelijk van de homologaties.

De 95 Desiro-tweespanningstreinstellen 3 kV en 25 kV evenals 7 van de 15 T13-locomotieven mogen evenwel sinds 1 januari 2020 in ETCS-modus rijden in Luxemburg. De overige T13-locomotieven wachten op die uitrusting of worden momenteel uitgerust.

Dit aantal locomotieven, samen met MS96-treinstellen, maakt het mogelijk om de relatie Brussel-Luxemburg volledig te bedienen, maar zal nog steeds een aantal overstappen noodzakelijk maken in Aarlen.

Le plan de transport de la SNCB tient compte de ces ruptures de charges et les voyageurs peuvent obtenir les informations nécessaires via les canaux habituels de vente et renseignements.

Le nombre de trains sans ruptures de charges va sensiblement augmenter: la SNCB estime à 80 % le nombre de trajets sans ruptures de charges dès le mois de juin de cette année.

DO 2019202002534

Question n° 370 de monsieur le député Hugues Bayet du 09 mars 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le paquet mobilité de l'Union européenne (QO 3586C).

Récemment, un compromis institutionnel a été trouvé en ce qui concerne le paquet mobilité de l'UE.

Les deux règlements et la directive composant ce paquet représentent, à certains égards, des avancées. Les règles en cause prévoient notamment de mieux lutter contre les sociétés boîtes aux lettres, en obligeant les entreprises à mener des activités conséquentes dans l'État dans lequel elles sont enregistrées et en exigeant un retour des camions toutes les huit semaines au centre opérationnel de l'entreprise.

La lutte contre le cabotage systématique sera elle aussi renforcée. En effet, les opérations de cabotage devront être suivies d'une période de carence de quatre jours. De plus, les règles liées à ces opérations seront étendues aux transports combinés. Par ailleurs, le tachygraphe digital sera rendu obligatoire en 2025 pour les camions et en 2026 pour les véhicules utilitaires légers, afin de s'assurer du respect des législations.

Le paquet mobilité prévoira également que le repos hebdomadaire du chauffeur ne puisse plus avoir lieu dans sa cabine. À cet égard, les entreprises de transport devront donc payer un logement au conducteur.

Tout n'est malheureusement pas parfait dans ce paquet mobilité. Les nouvelles règles prévoient qu'un chauffeur pourra effectuer deux opérations internationales avant d'être considéré comme détaché, ce qui s'avère insuffisant en termes de lutte contre le dumping social.

Het vervoersplan van de NMBS houdt rekening met die overstappen en de reizigers kunnen de nodige informatie vernemen via de gewone verkoop- en inlichtingenkanalen.

Het aantal treinen zonder overstap zal aanzienlijk toenemen: de NMBS verwacht dat 80 % van de trajecten reeds in juni van dit jaar zonder overstap kunnen gebeuren.

DO 2019202002534

Vraag nr. 370 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 09 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Mobiliteitspakket van de Europese Unie. (MV 3586C)

Onlangs werd er een institutioneel compromis bereikt over het mobiliteitspakket van de EU.

De twee verordeningen en de richtlijn waaruit dit pakket bestaat, vormen in bepaalde opzichten een vooruitgang. De betrokken regels voorzien met name in een betere bestrijding van brievenbusmaatschappijen door bedrijven te verplichten substantiële activiteiten te ontplooien in het land waarin ze geregistreerd zijn en door te eisen dat vrachtwagens om de acht weken naar het operationele centrum van het bedrijf terugkeren.

De strijd tegen systematische cabotage zal ook opgevoerd worden. De cabotageoperaties zullen door een wachttijd van vier dagen gevolgd moeten worden. Bovendien zullen de regels met betrekking tot die activiteiten uitgebreid worden tot het gecombineerd vervoer. Voorts wordt de digitale tachograaf in 2025 verplicht voor vrachtwagens en in 2026 voor lichte bedrijfsvoertuigen om de naleving van de wetgeving te waarborgen.

Het mobiliteitspakket bepaalt ook dat de wekelijkse rusttijd van de bestuurder niet meer in zijn cabine kan plaatsvinden. Daardoor zullen de transportbedrijven dus moeten betalen voor het logies van de bestuurder.

Helaas laat dit mobiliteitspakket op tal van punten nog te wensen over. Volgens de nieuwe regels zal een bestuurder twee internationale operaties kunnen uitvoeren vooraleer hij als gedetacheerd beschouwd wordt, wat niet volstaat om sociale dumping te bestrijden.

Des inquiétudes persistent aussi en ce qui concerne le repos régulier des chauffeurs, qui doit avoir lieu toutes les deux semaines. Le paquet mobilité prévoit des exceptions pour le transport international de marchandises, suscitant dès lors la crainte que ces exceptions ne deviennent la règle, avec toutes les conséquences que cela pourrait avoir en termes de sécurité routière.

1. Quelle position est défendue par notre pays sur le compromis trouvé?

2. Ne devrait-on pas profiter de ces modifications législatives pour être plus ambitieux concernant le dumping social?

3. Qu'en est-il des dérogations prévues pour le repos hebdomadaire? N'y voyez-vous pas là un risque que ces exceptions ne deviennent la règle?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 370 de monsieur le député Hugues Bayet du 09 mars 2020 (Fr.):

D'un côté, notre pays juge que des avancées très positives ont été engrangées sur plusieurs axes majeurs, comme l'amélioration des conditions de travail des chauffeurs, l'application des règles, la lutte contre la fraude et la concurrence équitable au sein de l'UE. En outre, les nouveaux tachygraphes et davantage d'échanges d'informations entre États membres permettront un meilleur contrôle des règles existantes et futures. Enfin, le détachement s'appliquera aux opérations de cabotage, ce qui va automatiquement contribuer à lutter contre le dumping social sur notre territoire.

La Belgique a d'ailleurs grandement contribué à ces avancées au sein de l'Alliance du Routier, qui a permis de réaliser une grande partie des mesures européennes prévues dans le Plan national du 3 février 2016 pour une concurrence loyale dans le secteur du transport.

D'un autre côté, la Belgique regrette que des mesures disproportionnées aient été prises au sujet du cabotage, par l'introduction d'une période de carence de quatre jours, qui va perturber le fonctionnement normal des opérations logistiques transfrontalières quotidiennes de nos entreprises vers les pays voisins.

Er heerst ook bezorgdheid over de regelmatige rusttijd van de bestuurders, die om de twee weken moet plaatsvinden. Het mobiliteitspakket voorziet in uitzonderingen voor het internationaal goederenvervoer, waardoor de vrees ontstaat dat die uitzonderingen de regel worden, met alle gevolgen van dien voor de verkeersveiligheid.

1. Wat is het standpunt van België over het bereikte compromis?

2. Moet men die wetswijzigingen niet aangrijpen om zich ambitieuzer te tonen op het vlak van sociale dumping?

3. Hoe staat het met de afwijkingen inzake de wekelijkse rusttijd? Bestaat er volgens u geen risico dat die uitzonderingen de regel worden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 370 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 09 maart 2020 (Fr.):

Enerzijds is ons land van oordeel dat zeer positieve vooruitgang is geboekt op een aantal belangrijke punten, zoals betere werkomstandigheden voor de bestuurders, de toepassing van de regels, de fraudebestrijding en de eerlijke concurrentie binnen de EU. Bovendien zullen de nieuwe tachografen en meer informatie-uitwisseling tussen de lidstaten een betere controle op de bestaande en toekomstige regels mogelijk maken. Tot slot zal de detaching toepasselijk zijn op de cabotageoperaties, wat automatisch zal bijdragen tot het bestrijden van sociale dumping op ons grondgebied.

België heeft trouwens sterk bijgedragen tot de totstandkoming van die vorderingen binnen de Alliantie Wegvervoer, waarbij uitvoering kon worden gegeven aan een groot deel van de Europese maatregelen die opgenomen zijn in het nationaal Plan voor eerlijke concurrentie in de transportsector van 3 februari 2016.

Anderzijds betreurt België dat onevenredige maatregelen werden genomen inzake cabotage via de invoering van een wachttijd van vier dagen, die de normale werking van de dagelijkse grensoverschrijdende logistieke operaties van onze bedrijven naar de buurlanden zal verstören.

Concernant le détachement des chauffeurs, les nouvelles dispositions imposent aux États membres une liste fermée de mesures qu'ils sont autorisés à prendre pour contrôler le détachement. Notre pays ne pourra donc pas prendre de mesures nouvelles qui ne sont pas prévues dans la lex specialis sur le détachement. Toutefois, je tiens à souligner que les États membres ont toute la liberté d'investir davantage dans le contrôle sur le terrain de la bonne application des règles et dans la sanction effective des infractions constatées.

Nous avons plaidé pendant toutes les négociations pour le maintien des règles existantes de temps de conduite et de repos qui figurent dans le Règlement 561/2006. Les dérogations ont malheureusement fait partie d'un compromis global avec certains États membres comme l'Espagne ou la République tchèque, ce qui a permis un accord final sur le paquet mobilité. Nous pensons cependant que l'essentiel de l'esprit du Règlement a été maintenu, avec également la confirmation longtemps attendue de l'interdiction du long repos à bord des cabines, qui constitue une victoire pour notre pays, qui a sans cesse défendu cette position et adapté sa législation nationale en ce sens avant tous les autres États membres.

Wat betreft de detachering van de bestuurders krijgen de lidstaten door de nieuwe bepalingen een gesloten lijst van maatregelen opgelegd die ze mogen nemen om de detachering te controleren. Bijgevolg zal ons land geen nieuwe maatregelen kunnen nemen die niet opgenomen zijn in de lex specialis inzake detachering. Ik wil er evenwel op wijzen dat het de lidstaten volledig vrij staat om meer in te zetten op de handhaving van de regels op het terrein en op de effectieve bestraffing van de vastgestelde overtredingen.

Tijdens alle onderhandelingen hebben wij gepleit voor het behoud van de bestaande regels van rij- en rusttijden uit Verordening 561/2006. De afwijkingen waren jammer genoeg deel van een globaal compromis met bepaalde lidstaten, zoals Spanje en de Tsjechische Republiek, dat een eindakkoord over het mobiliteitspakket mogelijk heeft gemaakt. We zijn evenwel de mening toegedaan dat de geest van de Verordening voor het overgrote deel behouden werd, zo ook de lang verwachte bevestiging van het verbod om de lange rusttijd in de truckcabine door te brengen, wat een overwinning is voor ons land; België heeft altijd al dit standpunt verdedigd en, vóór alle andere lidstaten, haar nationale wetgeving in die zin aangepast.

DO 2019202002545

Question n° 372 de monsieur le député Frank Troosters du 10 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gare de Hasselt (QO 3014C).

La deuxième phase des travaux de rénovation de la gare de Hasselt sera lancée bientôt. Les escalators seront remplacés - récemment encore un garçon de douze ans est resté coincé dans l'escalator et s'est ainsi grièvement blessé au pied. Des ascenseurs seront installés, une goulotte sera montée pour faciliter le transport des vélos dans les escaliers et les quais seront rehaussés.

1. Tous les escalators de la gare de Hasselt seront-ils renouvelés? Dans la négative, combien d'escalators seront modernisés et lesquels?

2. À quelle hauteur les quais seront-ils portés? Cette hauteur correspondra-t-elle à la hauteur d'embarquement de la majorité des rames s'arrêtant à Hasselt afin que les personnes à mobilité réduite puissent prendre le train de façon autonome?

DO 2019202002545

Vraag nr. 372 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 10 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station Hasselt (MV 3014C).

Binnenkort zal fase 2 van de renovatiewerken aan het station van Hasselt aangevat worden. Roltrappen - waar recent nog een twaalfjarige jongen zich zwaar aan de voet blesseerde toen hij klem kwam te zitten - zullen worden vernieuwd, er komen liften, een kabelgoot aan de trappen voor fietsers en de perrons zullen worden verhoogd.

1. Worden alle roltrappen in het station van Hasselt vernieuwd? Zo neen, hoeveel en welke dan wel?

2. Tot welke hoogte zullen de perrons worden aangepast? Stemt dit overeen met het merendeel van de treinstellen die in Hasselt stoppen opdat ook personen met een beperkte mobiliteit zelfstandig de trein zullen kunnen nemen?

Dans la négative, quelles sont les dispositions actuellement prises à la gare de Hasselt pour permettre aux personnes à mobilité réduite de prendre le train?

3. Des travaux/aménagements aux toilettes de la gare seront-ils également réalisés, dans le cadre du plan d'amélioration des installations sanitaires accessibles au public (plan "toilettes") annoncé par la SNCB? Dans la négative, quand de tels aménagements seront-ils prévus?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 372 de monsieur le député Frank Troosters du 10 mars 2020 (N.):

Un souhait de la SNCB est assurément que ses clients à mobilité réduite puissent voyager en train avec un maximum d'autonomie. C'est la raison pour laquelle, au moment d'élaborer son plan d'investissement actuel, elle a accordé la priorité aux investissements qui profitent directement à ses clients. L'amélioration de l'accessibilité intégrale ainsi que le rehaussement des quais font partie de ses grandes priorités dans ce cadre.

En ce qui concerne le renouvellement des escalators et les travaux aux quais en gare de Hasselt, j'invite l'honorable membre à se référer à la réponse que j'ai donnée à la question orale n° 2272C en commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales le 21 janvier 2020 (*Compte Rendu Integral*, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 092, pages 55 et 56).

Enfin, la SNCB ne souhaite pas communiquer de façon détaillée sur sa nouvelle stratégie en matière d'équipements sanitaires avant que le plan ait été approuvé dans son intégralité par ses organes de décision. La SNCB s'attend à pouvoir communiquer à propos des détails pour la fin du premier semestre de cette année.

Zo neen, welke regeling is er momenteel van kracht in het station van Hasselt opdat personen met een beperkte mobiliteit toch de trein kunnen nemen?

3. Zullen er in het kader van het aangekondigde toiletplan van de NMBS ook al werken/aanpassingen aan het stationstoilet worden uitgevoerd? Zo neen, wanneer dan wel?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 372 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 10 maart 2020 (N.):

Wat de NMBS zeker wil, is dat haar klanten met beperkte mobiliteit zo autonoom mogelijk met de trein kunnen reizen. De NMBS heeft daarom bij de opmaak van haar huidig investeringsplan prioriteit gegeven aan die investeringen die haar klanten rechtstreeks ten goede komen. Het verbeteren van de integrale toegankelijkheid en het verhogen van de perrons staan daarbij hoog op haar agenda.

Wat betreft de vernieuwing van de roltrappen en de perronwerken aan het station van Hasselt verwijst ik het geachte lid naar het antwoord dat ik op 21 januari 2020 heb gegeven op de mondelinge vraag nr. 2272C in de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 092, blz. 55 en 56).

Tot slot wenst de NMBS niet in detail te communiceren over haar nieuwe strategie rond de sanitaire voorzieningen voordat het plan in zijn geheel werd goedgekeurd door haar beslissingsorganen. De NMBS verwacht over de details te kunnen communiceren tegen het einde van het eerste semester van dit jaar.

DO 2019202002546

Question n° 373 de monsieur le député Frank Troosters du 10 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Train supplémentaire. -Excursion royale(QO 3012C)

Le 15 octobre 2019, le roi Philippe et la reine Mathilde sont partis le matin pour une visite d'État de trois jours au Grand-Duché de Luxembourg. Pour la première fois, ils ont effectué ce déplacement en train. Une liaison supplémentaire a été instaurée spécialement à leur intention et pour les 200 membres de la délégation belge au départ de la gare de Bruxelles-Luxembourg.

En réponse à une question écrite que j'ai posée précédemment sur le coût total généré par la mise en oeuvre de ce train supplémentaire, il a seulement été fait mention d'une convention commerciale signée entre la SNCB et l'Agence pour le Commerce extérieur afin de couvrir les coûts de ce train charter.

1. Sur quels accords portait la convention signée entre la SNCB et l'Agence pour le Commerce extérieur?

2. Quel coût total (en euros) a généré ce train charter?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 373 de monsieur le député Frank Troosters du 10 mars 2020 (N.):

La SNCB m'informe que le recours à des trains charter n'est pas répertorié comme service public dans le contrat de gestion et que sa qualité d'entreprise publique autonome lui confère une liberté commerciale pour des conventions de ce type.

La SNCB fait le choix de ne pas s'exprimer publiquement sur le contenu de contrats commerciaux avec ses clients.

DO 2019202002546

Vraag nr. 373 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 10 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Extra trein. - Koninklijke uitstap (MV 3012C).

Op 15 oktober 2019 vertrokken koning Filip en koningin Mathilde 's ochtends naar het Groothertogdom Luxemburg voor een driedags staatsbezoek. Dat deden ze voor het eerst met de trein. Speciaal voor hen en de rest van de 200-koppige Belgische delegatie werd een extra verbinding ingelegd vanuit het station Brussel-Luxemburg.

Op mijn schriftelijke vraag naar de totale kost die het inleggen van deze trein genereerde werd enkel verwezen naar een commerciële overeenkomst die tussen de NMBS en het Agentschap voor Buitenlandse Handel zou gesloten zijn om de kosten van deze chartertrein te dekken.

1. Welke afspraken werden er vastgelegd in de overeenkomst tussen de NMBS en het Agentschap voor Buitenlandse Handel?

2. Wat was de totale kostprijs in euro van deze chartertrein?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 373 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 10 maart 2020 (N.):

De NMBS laat me weten dat het gebruik van chartertrains niet is opgenomen als openbare dienst in het beheerscontract en dat ze als autonoom overheidsbedrijf een commerciële vrijheid heeft voor dergelijke overeenkomsten.

De NMBS verkiest niet publiekelijk te communiceren over de inhoud van commerciële contracten met haar klanten.

DO 2019202002547

Question n° 374 de monsieur le député Frank Troosters du 10 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Plan concernant les toilettes (QO 3013C).

La SNCB élabore actuellement un plan ambitieux pour les toilettes des gares. Une politique sanitaire commune à toutes les gares devrait voir le jour pour l'été. Il est entre autres prévu qu'une toilette - hommes, femmes et même une toilette unisex - accessible à tous resterait ouverte également en dehors des heures d'ouverture des guichets.

Si, dans les grandes gares, les équipements sanitaires seraient surveillés par une personne physique, dans les gares de taille moyenne, en revanche, ils seraient (semi)-automatisés.

1. Les toilettes de la SNCB seront payantes. Un prix unique sera-t-il fixé pour l'usage des toilettes des gares de la SNCB? Le prix est-il déjà connu?

2. Les toilettes seront accessibles à tous. Les équipements nécessaires seront-ils prévus pour que les personnes à mobilité réduite, en chaise roulante ou handicapées puissent accéder aux toilettes et les utiliser sans aide?

3. Quel est le timing/le rythme de mise en oeuvre pratique du plan?

4. Quel est le coût budgétaire pour sa réalisation?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 374 de monsieur le député Frank Troosters du 10 mars 2020 (N.):

La SNCB ne souhaite pas communiquer de façon détaillée sur sa nouvelle stratégie en matière d'équipements sanitaires avant que le plan ait été approuvé dans son intégralité par ses organes de décision.

La SNCB s'attend à pouvoir communiquer à propos des détails pour la fin du premier semestre de cette année.

Je serai attentif à ce que ce plan garantisse les meilleurs services à l'ensemble des voyageurs ferroviaires et offre l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite.

DO 2019202002547

Vraag nr. 374 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 10 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Toiletplan (MV 3013C).

De NMBS werkt aan een groot toiletplan voor de treinstations. Tegen de zomer zou er een uniform toiletbeleid moeten komen voor elk treinstation. Het is de bedoeling dat er ook buiten de kantooruren steeds een toilet open zou zijn dat voor iedereen toegankelijk is: dames, heren en zelfs genderneutrale toiletten.

In grote stations zouden de sanitaire voorzieningen onder toezicht staan van een fysiek persoon, in middelgrote stations zou het gaan om (half)geautomatiseerde voorzieningen.

1. De toiletten van de NMBS zullen betalend zijn. Zal de prijs voor het gebruik van de NMBS-toiletten overal dezelfde zijn? Is de prijs al bekend?

2. De toiletten zullen voor iedereen toegankelijk zijn. Zullen er ook de nodige voorzieningen zijn opdat personen met een beperkte mobiliteit, rolstoelgebruikers of personen met een handicap zelfstandig de toegang tot en het gebruik van de toiletten kunnen hebben?

3. Welke timing/tempo zal gehanteerd worden voor de praktische uitrol van het toiletplan?

4. Wat is de gebudgetteerde kostprijs voor de realisatie van het toiletplan?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 374 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 10 maart 2020 (N.):

De NMBS wenst niet in detail te communiceren over haar nieuwe strategie rond de sanitaire voorzieningen voordat het plan in zijn geheel werd goedgekeurd door haar beslissingsorganen.

De NMBS verwacht over de details te kunnen communiceren tegen het einde van het eerste semester van dit jaar.

Ik zal er aandacht voor hebben dat dit plan de beste dienstverlening garandeert aan alle treinreizigers en toegankelijkheid biedt aan de personen met een beperkte mobiliteit.

DO 2019202002582

Question n° 380 de monsieur le député Emmanuel Burton du 11 mars 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les batteries électriques.

La marque Volvo a lancé à Gand une unité d'assemblage pour batteries électriques dans son usine, une première pour la marque. Avec cette unité, la Belgique compte une unité d'assemblage de batterie dans chacune de ses usines automobiles: une à Gand, donc, et une à Forest chez Audi Brussels.

Avec cette montée en puissance des voitures électriques, ceci permet d'être confiant pour le futur de ces implantations belges, et qui semble mettre un terme aux fermetures en série d'usines automobiles (Renault Vilvorde, Opel Anvers et Ford Genk) que notre pays a connues dans le passé.

Dans le cas de Volvo, cette nouvelle unité montre que la marque se développe bien et en particulier grâce à un modèle de voiture précis. De plus, cette marque entend sortir un modèle électrique chaque année pendant cinq ans pour rattraper son retard dans ce domaine.

Au vu du succès de ces véhicules et des technologies liées, il pourrait être intéressant de situer la Belgique comme une place centrale pour les véhicules électriques.

1. Selon vous, la Belgique peut-elle prendre un cap vers la construction de voitures électriques?

2. Au vu d'un succès potentiel autour de ces véhicules, est-il envisageable de remplacer une grande partie du parc automobile à moyen terme? Par quels moyens?

3. De plus en plus de villes créent des zones basses émissions, les véhicules électriques n'y sont évidemment pas soumis. Est-il intéressant d'en créer de nouveaux pour orienter le marché?

4. Comment se développe la construction de bornes de recharges pour les véhicules électriques dans l'espace public? Une loi est-elle prévue pour forcer chaque commune, entreprise, etc., à se doter d'une telle borne?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 380 de monsieur le député Emmanuel Burton du 11 mars 2020 (Fr.):

DO 2019202002582

Vraag nr. 380 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 11 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Batterijen voor elektrische auto's.

Het merk Volvo heeft in zijn vestiging in Gent een assemblage-eenheid voor elektrische batterijen opgestart, de eerste in haar soort voor het merk. België beschikt daarmee nu in elk van zijn autofabrieken over een assemblage-eenheid voor batterijen: een in Gent dus en een bij Audi Brussels in Vorst.

Door de steile opgang van de elektrische wagens oogt de toekomst van de Belgische vestigingen rooskleurig en lijkt er een einde te komen aan de reeks sluitingen van autofabrieken (Renault Vilvoorde, Opel Antwerpen en Ford Genk) die ons land in het verleden heeft gekend.

Met betrekking tot Volvo toont deze nieuwe eenheid aan dat de autobouwer goede zaken doet, in het bijzonder dankzij een bepaald model. Bovendien is deze constructeur van plan om gedurende vijf jaar jaarlijks een elektrisch model op de markt te brengen om zijn achterstand op dat vlak in te halen.

Gezien het succes van dit soort auto's en de gebruikte technologieën zou het interessant kunnen zijn om België op de kaart te zetten als een van de hotspots voor de assemblage van elektrische wagens.

1. Zou België volgens u een versnelling hoger kunnen schakelen wat betreft de constructie van elektrische wagens?

2. Valt het gezien het mogelijke succes van deze wagens te overwegen een groot deel van het wagenpark op middellange termijn te vervangen? Welke middelen moeten er daartoe worden ingezet?

3. In steeds meer steden is er een lage-emissiezone, waarbij er voor elektrische auto's natuurlijk geen beperkingen gelden. Zou het interessant zijn bijkomende lage-emissiezones af te bakenen om de markt nog meer te sturen?

4. Hoe vordert de installatie van laadpalen voor elektrische auto's in de openbare ruimte? Komt er een wet die elke gemeente, elk bedrijf, enz. zal verplichten om over een dergelijke laadpaal te beschikken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 380 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 11 maart 2020 (Fr.):

1. En ce qui concerne la question relative à la mise en évidence des véhicules électriques, lors de sa participation aux réunions européennes et internationales, la Belgique est toujours soucieuse de suivre et de favoriser les prescriptions techniques visant à assurer la protection de l'environnement.

À cet égard, la législation, relative aux prescriptions techniques des véhicules, est édictée par la Commission Economique pour l'Europe des Nations Unies (UNECE) et par l'Union européenne. Cette législation est étudiée, lors de commissions préalables composées d'experts en la matière, en vue de garantir la sécurité routière, la protection des usagers de la route et la protection de l'environnement.

Le respect de cette législation est nécessaire afin d'assurer la libre circulation des véhicules au sein de l'Union européenne.

Ainsi, le renforcement progressif (à l'horizon 2020, 2025 et 2030) des objectifs d'émissions de CO₂ définis au niveau de l'Union européenne et imposés aux constructeurs automobiles, poussera de fait ces derniers à produire davantage de véhicules électriques.

Comme vous l'avez souligné, les constructeurs actifs dans notre pays ont d'ores et déjà investi massivement pour le développement et la production de ce type de véhicules sur notre territoire.

2. En ce qui concerne la question de savoir s'il est envisageable de remplacer une grande partie du parc automobile actuel par des véhicules électriques, il est difficile de se prononcer à l'heure actuelle.

3. Toutefois, comme évoqué ci-dessus, les objectifs d'émissions de CO₂ imposés aux constructeurs, conduisent dès aujourd'hui les constructeurs à proposer une offre toujours plus large de modèles électriques. Les immatriculations de véhicules électriques (hors hybrides rechargeables) restent malgré tout encore marginales (autour des 1,6 % pour 2019). On remarque néanmoins une progression positive qui semble s'accentuer. Ainsi, le nombre d'immatriculations de véhicules électriques neufs a plus que triplé en deux ans passant de 0,5 % du nombre total d'immatriculations en 2017 à 1,6 % en 2019.

4. La question, relative aux zones de basses émissions, relève de la compétence des régions.

5. Les bornes électriques relèvent de l'infrastructure qui est une compétence des régions. Je vous invite à prendre contact avec les régions.

1. Wat de vraag van de bevordering van elektrische voertuigen betreft, stelt België bij zijn deelname aan Europese en internationale vergaderingen steeds alles in het werk om de technische voorschriften ter bescherming van het milieu te volgen en te bevorderen.

In dit verband is de wetgeving betreffende de technische voorschriften voor voertuigen door de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties (UNECE) en door de Europese Unie uitgevaardigd. Deze wetgeving is tijdens voorafgaande en uit experten ter zake samengestelde commissies bestudeerd, om de verkeersveiligheid, de bescherming van de weggebruikers en de bescherming van het milieu te waarborgen.

De naleving van deze wetgeving is noodzakelijk om het vrij verkeer van voertuigen binnen de Europese Unie te garanderen.

De geleidelijke versterking (tegen 2020, 2025 en 2030) van de op EU-niveau vastgelegde en aan de autofabrikanten opgelegde CO₂-emissiedoelstellingen zal de autofabrikanten er in feite dan ook toe aanzetten om meer elektrische voertuigen te produceren.

Zoals u aangaf, hebben de fabrikanten die in ons land actief zijn al fors geïnvesteerd in de ontwikkeling en productie van dit soort voertuigen op ons grondgebied.

2. Momenteel is het moeilijk zich uit te spreken over de vraag of het te overwegen valt een groot deel van het huidige wagenpark door elektrische voertuigen te vervangen.

3. Zoals hierboven vermeld, brengen de aan de fabrikanten opgelegde CO₂-emissiedoelstellingen de fabrikanten er echter nu al toe om steeds meer elektrische modellen aan te bieden. Desondanks blijft het aantal inschrijvingen van elektrische voertuigen (met uitzondering van plug-inhybriden) nog steeds onbeduidend (ongeveer 1,6 % voor 2019). We merken evenwel een positieve vooruitgang op die lijkt toe te nemen. Zo is het aantal inschrijvingen van nieuwe elektrische voertuigen in twee jaar tijd meer dan verdrievoudigd: van 0,5 % van het totale aantal inschrijvingen in 2017 tot 1,6 % in 2019.

4. De vraag in verband met de lage-emissiezones valt onder de bevoegdheid van de gewesten.

5. Elektrische laadpalen maken deel uit van de infrastructuur die onder de bevoegdheid van de gewesten valt. Ik verzoek u om contact op te nemen met de gewesten.

DO 2019202002607

Question n° 381 de madame la députée Kim Buyst du 12 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Niveau de sécurité aux passages à niveau.

Cela fait des années que le nombre d'accidents aux passages à niveau ne diminue pas.

1. Combien de passages à niveau sont équipés de barrières complètes qui gardent la largeur de la chaussée ou de demi-barrières, combien sont sans barrières (mais avec des feux, une signalisation sonore et/ou le panneau de type croix de Saint-André), ou sans signalisation? Pouvez-vous fournir les chiffres par année pour les cinq dernières années et par province?

2. Pouvez-vous ventiler le nombre d'accidents et de décès causés par le franchissement d'un passage à niveau fermé au cours des cinq dernières années selon le mode de transport de la personne accidentée? Pouvez-vous fournir les chiffres par année et par province?

3. Pouvez-vous également dresser le bilan du nombre d'accidents par passage à niveau au cours des cinq dernières années, en précisant le type de sécurisation du passage à niveau et les mesures qui ont été prises au cours des cinq dernières années pour améliorer la sécurité.

4. Au Royaume-Uni et en Allemagne notamment, certains passages à niveau, également appelés "passages à niveau contrôlés", sont équipés d'un système de détection d'obstacles sur la voie ferrée.

a) Que pense Infrabel de cette technologie?

b) Des tests ont-ils déjà été effectués par rapport à cette technologie? Dans l'affirmative, comment ont-ils été évalués?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 381 de madame la députée Kim Buyst du 12 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002607

Vraag nr. 381 van vrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 12 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Veiligheidsniveau spoorwegovergangen.

Het aantal ongevallen aan spoorwegovergangen daalt al jaren niet.

1. Hoeveel spoorwegovergangen zijn ingericht met hele slagbomen, halve slagbomen, zonder slagbomen (maar met lichten, belsignaal en/of sint-andrieskruis), zonder signalisatie? Graag de cijfers per jaar, voor de vijf laatste jaar en per provincie.

2. Zou u van de voorbije vijf jaar inzake het aantal ongevallen en overlijdens door het oversteken van een gesloten overweg een opslitsing kunnen maken naargelang de vervoerswijze? Graag de cijfers per jaar en per provincie.

3. Graag ook een overzicht van het aantal ongevallen per overweg voor de voorbije vijf jaar met vermelding van de soort van beveiliging van de overweg en de maatregelen die de afgelopen vijf jaar werden genomen om de veiligheid te verbeteren.

4. In onder andere het Verenigd Koninkrijk en Duitsland zijn er spoorwegovergangen uitgerust met obstakeldetectie, ook wel gecontroleerde spoorwegovergangen genoemd.

a) Hoe staat Infrabel tegenover deze technologie?

b) Werden hier reeds proefopstellingen mee gedaan? Zo ja, hoe werden deze geëvalueerd?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 381 van vrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 12 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002645

Question n° 385 de madame la députée Nathalie Dewulf du 17 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Franchissements de signaux fermés.

Le nombre de trains ayant franchi un signal fermé (rouge) a fortement augmenté en 2019, que ce soient des trains de voyageurs, des trains de marchandises ou des trains de travaux. Ces franchissements de feux rouges n'ont finalement causé aucun incident.

Infrabel souligne toutefois que les incidents qui surviennent encore présentent de moins en moins de risques. Cela signifie que les dépassements de signaux fermés se limitent de plus en plus à un train qui s'arrête quelques mètres après le feu rouge, sans créer un danger supplémentaire.

Moins fréquemment, des situations potentiellement dangereuses peuvent cependant encore se produire. Ainsi, le train pourrait avoir franchi une intersection avec une autre voie ferrée et donc l'itinéraire d'un autre train, avec lequel il aurait donc pu entrer en collision. Ce fut le cas 24 fois l'année dernière, soit dans le cas d'un peu plus d'un incident sur quatre.

1. Combien de franchissements de signaux fermés a-t-on enregistré en 2017, en 2018 et en 2019?

2. Combien de dépassements de feux rouges ont été évités grâce à l'intervention de systèmes de sécurité tels que TBL1+ et ETCS?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 385 de madame la députée Nathalie Dewulf du 17 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002645

Vraag nr. 385 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 17 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Seinvoorbijrijdingen.

Het aantal treinen dat een rood sein voorbijreed, is in 2019 fors gestegen. De toename doet zich voor bij zowel de reizigerstreinen, de goederentreinen als de werktreinen. Uit de seinvoorbijrijdingen kwam uiteindelijk geen enkel incident voort.

Infrabel wijst er wel op dat de incidenten steeds minder risicotvol worden. Dat betekent dat seinoverschrijdingen steeds vaker beperkt blijven tot een trein die enkele meters voorbij het rode sein tot stilstand komt, zonder dat er bijkomend gevaar is.

Minder vaak is er sprake van potentieel gevaarlijke situaties, waarbij de trein bijvoorbeeld een kruising met een ander spoor voorbijrijdt en het dus mogelijk tot een botsing zou kunnen komen. Dat was vorig jaar nog 24 keer het geval, of bij iets meer dan een op vier incidenten.

1. Hoeveel seinvoorbijrijdingen waren er tijdens de jaren 2017, 2018 en 2019?

2. Hoeveel seinvoorbijrijdingen werden vermeden door tussenkomst van de veiligheidssystemen als TBL1+ en ETCS?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 385 van vrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 17 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002765

Question n° 395 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 26 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Nouvelles vitesses de référence sur la ligne 50A après l'implémentation de l'ETCS (QO 4127C).

Actuellement, plusieurs vitesses de référence sont d'application sur la ligne 50A, allant de 120 km/h à 160 km/h.

Ces vitesses de référence sont les mêmes depuis quelques années. D'ici la fin de 2020, le tronçon de la ligne 50A entre Sint-Katherina-Lombeek et Gand-Saint-Pierre devrait être équipé de la signalisation en cabine ETCS niv. 2 et il devrait dès lors être possible de porter la vitesse à 200 km/h.

Il est évident que ceci permettrait une énorme efficacité en termes de gain de temps.

Sera-t-il possible de respecter cette date limite?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 395 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 26 mars 2020 (N.):

L'objectif, pour l'équipement en ETCS L2 de la ligne 50A entre Sint Katharina Lombeek et Gent Sint Pieters, est et reste pour l'instant fixé à 2020.

Mais les mesures adoptées dans le cadre de la crise COVID-19 compliquent l'exécution de certaines tâches (par ex.: les tests en laboratoire et sur le terrain). Leur impact sur le projet doit dès lors encore être analysé en détails.

DO 2019202002765

Vraag nr. 395 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 26 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Nieuwe referentiesnelheden op lijn 50A na implementatie ETCS (MV 4127C).

Voor lijn 50A zijn momenteel diverse referentiesnelheden van toepassing, gaande van 120 km/u tot 160 km/u.

Deze referentiesnelheden zijn al enkele jaren hetzelfde. Tegen eind 2020 zou de lijn 50A tussen Sint-Katherina-Lombeek en Gent-Sint-Pieters moeten uitgerust zijn met stuurbabesignalisatie ETCS niv.2 en zou het theoretisch mogelijk zijn om de snelheid te verhogen naar 200 km/u.

Dit zou uiteraard een enorme tijdsefficiëntie met zich mee brengen.

Wordt deze deadline gehaald?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 395 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 26 maart 2020 (N.):

Voor de uitrusting van de lijn 50A tussen Sint Katharina Lombeek en Gent Sint Pieters met ETCS L2, is en blijft het objectief 2020.

De maatregelen die bepaald werden in het kader van de COVID-19 crisis, bemoeilijken wel de uitvoering van bepaalde taken (bijv.: testen in labo en op het terrein). De impact op het project wordt verder geanalyseerd.

DO 2019202002785

Question n° 398 de madame la députée Kim Buyst du 30 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La vente par Fin Shop de câbles volés à Infrabel.

À la mi-mars 2020, le quotidien *Het Nieuwsblad* a fait état d'une vente remarquable par Fin Shop, le point de vente en ligne du SPF Finances. Fin Shop met en vente 1,5 tonne de câbles en cuivre qui ont été saisis par l'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation, mais dont Infrabel affirme qu'ils ont été volés aux chemins de fer belges. L'entreprise veut récupérer les câbles, ou du moins le produit de leur vente.

1. Êtes-vous au courant de la situation décrite ci-dessus? Dans l'affirmative, les informations parues dans les médias sont-elles exactes? Envisagez-vous de prendre des mesures à cet égard? La vente aura-t-elle lieu ou non? Dans la négative, assurerez-vous un suivi du dossier?

2. Infrabel déclare qu'elle est propriétaire des câbles.

a) Infrabel pourra-t-elle récupérer les câbles ou devra-t-elle participer à la vente publique?

b) Quelle est la valeur estimée, selon Infrabel, de 1,5 tonne de câbles en cuivre?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 398 de madame la députée Kim Buyst du 30 mars 2020 (N.):

1. À la connaissance d'Infrabel, il semble que Fin Shop Gembloux ait été mandaté en l'occurrence par l'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation suite à la décision du magistrat en charge du dossier de procéder à la vente des câbles, sans attendre l'issue de l'affaire, afin d'éviter, notamment, des frais de garde. Je vous conseille de prendre contact avec le ministre des Finances pour obtenir des clarifications à ce sujet.

2. Infrabel est bien évidemment lourdement pénalisée par les vols de câbles qui coûtent chaque année plusieurs millions d'euros en réparation (outre les retards et annulations et la démotivation du personnel ferroviaire amené à devoir continuellement procéder à des réparations dans l'urgence au lieu notamment de contribuer à l'entretien normal du réseau).

DO 2019202002785

Vraag nr. 398 van vrouwelijke volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 30 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verkoop gestolen kabels Infrabel door Fin Shop.

Midden maart 2020 berichtte *Het Nieuwsblad* over een opmerkelijke verkoop bij de Fin Shop van de FOD Financiën. Fin Shop verkoopt 1,5 ton koperen kabels, die door het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en Verbeurdverklaring in beslag genomen werden, maar Infrabel zegt dat het gaat om kabels die langs Belgische spoorwegen gestolen werden. Zij willen de kabels, of minstens de opbrengst ervan, recupereren.

1. Bent u op de hoogte van bovenstaande situatie? Zo ja, klopt het verhaal zoals dat in de media verscheen? Wil u hieromtrent maatregelen nemen? Zal de verkoop al dan niet doorgaan? Zo neen, wilt u dit verder onderzoeken?

2. Infrabel stelt dat de kabels haar eigendom zijn.

a) Zal Infrabel deze kabels terugkrijgen of zullen zij moeten deelnemen aan de openbare verkoop?

b) Wat is de waarde van deze 1,5 ton koperen kabels volgens Infrabel?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 398 van vrouwelijke volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 30 maart 2020 (N.):

1. Voor zover Infrabel weet, lijkt het erop dat Fin Shop Gembloux voor deze zaak gelast werd door het Centraal Orgaan voor Inbeslagneming en Verbeurdverklaring ingevolge de beslissing van de magistraat die het dossier leidt om over te gaan tot de verkoop van de kabels, zonder de uitkomst van de zaak af te wachten, om met name de bewaringskosten te vermijden. Ik raad u aan om contact te nemen met de minister van Financiën voor meer duidelijkheid hierover.

2. De belangen van Infrabel worden uiteraard zwaar geschaad door de diefstal van kabels die jaarlijks enkele miljoenen euro's aan reparaties kosten (bovenop de vertragingen en annuleringen en de demotivatie van het spoorwegpersoneel, dat voortdurend dringende reparaties moet uitvoeren in plaats van te kunnen meewerken aan het normale onderhoud van het net).

Dans ce cas particulier, la vente n'entraîne cependant pas une perte complémentaire dans la mesure où les câbles sont de toute façon inutilisables. Infrabel noue les contacts nécessaires et entend bien mettre en oeuvre toutes les procédures à sa disposition afin de récupérer, à l'issue de l'affaire, le produit de la vente. La valeur des câbles est déterminée par le cours du cuivre (autour de cinq euros par kilo).

DO 2019202003022

Question n° 409 de madame la députée Kim Buyst du 20 avril 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Billets SNCB à prix réduit. - Simplification administrative.

Certaines formules de réduction proposées par la SNCB impliquent une lourde charge administrative, le voyageur devant préalablement accomplir de nombreuses formalités sur papier avant de se voir accorder la réduction.

Les cartes de réduction Intervention majorée peuvent souvent être octroyées sur la base d'une consultation de la Banque Carrefour. Si cette procédure ne fonctionne pas, un préposé de la mutualité doit signer un document papier qui doit ensuite être présenté à un guichet. Pour les enfants de plus de 18 ans, les familles nombreuses doivent chaque année faire valider un formulaire papier à la maison communale, demander un document à l'organisme de paiement des allocations familiales et présenter ensuite ces justificatifs à un guichet.

1. a) Combien de cartes de réduction Intervention majorée ont été demandées au cours de chacune des trois dernières années?

b) Pour combien de cartes de ce type la procédure de demande est-elles passée par une consultation de la Banque Carrefour? Combien de cartes de ce type ont été délivrées sur la base du formulaire de la mutualité? Je voudrais des statistiques annuelles par type de demande pour les trois dernières années.

c) Combien de cartes de réduction de ce type ont été renouvelées au cours de chacune des trois dernières années?

d) Combien de nouveaux utilisateurs ont été recensés au cours de chacune des trois dernières années?

e) Comment se déroulent les activités de *back office* liées à cette formule de réduction à la SNCB?

In dit specifieke geval leidt de verkoop echter niet tot extra verlies, aangezien de kabels in ieder geval onbruikbaar zijn. Infrabel legt de nodige contacten en is van plan om alle procedures in te stellen waarover het beschikt om de opbrengst van de verkoop na afloop van de zaak te terug te krijgen. De waarde van de kabels wordt bepaald door de prijs van het koper (ongeveer vijf euro per kilo).

DO 2019202003022

Vraag nr. 409 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Kortingformules NMBS. - Administratieve vereenvoudiging.

De NMBS kent enkele kortingsformules met een zware administratieve last; waar de reiziger dus eerst heel wat papierwerk in orde moet maken, vooraleer de korting toegekend wordt.

De kaarten verhoogde tegemoetkoming kunnen vaak door onderzoek in de kruispuntbank toegekend worden, maar lukt dit niet, dat moet een papier ondertekend worden door de mutualiteit en opnieuw ingediend aan een loket. Grote gezinnen moeten voor kinderen ouder dan 18, jaarlijks met een papier naar het gemeentehuis om te laden valideren, een papier opvragen bij de uitbetalingsinstelling voor de kinderbijslag om deze documenten nadien in te dienen aan een loket.

1. a) Hoeveel kaarten verhoogde tegemoetkoming werden er jaarlijks aangevraagd? Graag de cijfers voor de voorbije drie jaar, opgesplitst per jaar.

b) Hoeveel van deze kaarten worden aangevraagd door onderzoek in de Kruispuntbank? Hoeveel van deze kaarten worden uitgereikt door het formulier voor de mutualiteit? Graag de cijfers voor de voorbije drie jaar, opgesplitst per jaar en per soort aanvraag.

c) Hoeveel van deze kaarten worden er jaarlijks hernieuwd? Graag de cijfers voor de voorbije drie jaar, opgesplitst per jaar.

d) Hoeveel nieuwe gebruikers zijn er elk jaar? Graag de cijfers voor de voorbije drie jaar, opgesplitst per jaar.

e) Hoe verloopt de backoffice van deze kortingsformule door medewerkers van NMBS?

f) Quels efforts la SNCB fournit-elle en vue de simplifier cette procédure?

2. a) Combien de ménages disposaient-ils d'une carte de réduction pour familles nombreuses au cours de chacune des trois dernières années?

b) Parmi ces ménages, combien avaient des enfants de plus de 18 ans (je voudrais également des chiffres annuels pour les trois dernières années)?

c) Combien de ménages n'ont pas renouvelé leur carte alors qu'ils pouvaient encore y prétendre?

d) Comment se déroulent les activités de *back office* liées à cette formule de réduction à la SNCB?

e) Quels efforts la SNCB fournit-elle en vue de simplifier et de numériser cette procédure?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 409 de madame la députée Kim Buyst du 20 avril 2020 (N.):

1. a) La carte intervention majorée est constituée de deux parties:

- carte-mère (généralement valable cinq ans) (1);
- billet de validation (généralement valable un an) (2).

f) Welke inspanningen levert de NMBS om deze procedure te vereenvoudigen?

2. a) Hoeveel gezinnen hebben een kortingskaart voor grote gezinnen? Graag de cijfers voor de voorbije drie jaar, opgesplitst per jaar.

b) Hoeveel daarvan hebben kinderen ouder dan 18 jaar? Graag de cijfers voor de voorbije drie jaar, opgesplitst per jaar.

c) Hoeveel gezinnen hernieuwden hun kaart niet, hoewel ze hier nog steeds recht op hadden?

d) Hoe verloopt de backoffice van deze kortingsformule door medewerkers van NMBS?

e) Welke inspanningen levert de NMBS om deze procedure te vereenvoudigen en te digitaliseren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 409 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 20 april 2020 (N.):

1. a) De kaart verhoogde tegemoetkoming bestaat uit twee delen:

- moederkaart (meestal vijf jaar geldig) (1);
- valideringsbiljet (meestal een jaar geldig) (2).

Cartes Intervention Majorée/Kaarten Verhoogde Tegemoetkoming		
Nouvelle CM (1)/Nieuwe MK (1)	Validations (2)/Validaties (2)	
2017	115.081	224.120
2018	118.534	243.529
2019	115.196	235.201
<i>Carte-mère (généralement valable 5 ans) (1)/ Moederkaart (meestal 5 jaar geldig) (1)</i>		
<i>Billet de validation (généralement valable 1 ans) (2)/ Valideringsbiljet (meestal 1 jaar geldig) (2)</i>		

Pour bénéficier de la réduction intervention majorée', tant la carte-mère que le billet de validation sont nécessaires. Ce billet de validation doit être renouvelé chaque année sur la base d'informations extraites de la Banque-carrefour (ou si besoin, accompagné de l'attestation de la mutuelle).

b) À chaque nouvelle demande ou renouvellement, la Banque-carrefour est sollicitée. Une attestation de la mutuelle sera demandée uniquement si l'on ne parvient pas à établir de liaison. La SNCB ne conserve aucun chiffre relatif au nombre d'attestations de la mutuelle.

Om recht te hebben op de korting verhoogde tegemoetkoming heeft men zowel de moederkaart als het valideringsbiljet nodig. Dit valideringsbiljet moet jaarlijks vernieuwd worden op basis van info uit de Kruispuntbank (of indien nodig met het attest van de mutualiteit).

b) Bij elke nieuwe aanvraag of vernieuwing wordt beroep gedaan op de Kruispuntbank. Enkel wanneer het niet lukt om verbinding te maken, zal gevraagd worden naar een attest van de mutualiteit. NMBS houdt geen cijfers bij met betrekking tot het aantal attesten van de mutualiteit.

c) Le nombre de validations (2) ci-avant livre une indication sur le nombre de cartes intervention majorée renouvelées chaque année. Vu qu'un billet de validation est confectionné également en cas de nouvelle demande, aucun chiffre exact sur le nombre annuel de renouvellements n'est disponible.

d) Le nombre de cartes-mères (1) ci-avant fournit également une bonne indication sur le nombre de nouvelles demandes.

e) Dans les cas où une attestation de la mutuelle s'impose, cette attestation est conservée en gare tant qu'elle est valable (une attestation d'un an est conservée un an). Les attestations sont ensuite détruites selon les normes RGPD.

f) En circonstances normales, la confection d'une carte intervention majorée peut être assez rapide. La SNCB me communique qu'elle se montre ouverte à réexaminer la procédure si ces clients ou les instances compétentes en formulent la demande. À ce jour, elle n'a encore reçu aucune demande en ce sens.

2. Le tableau ci-dessous illustre le nombre de cartes familles nombreuses émises par la SNCB en 2017-2019 (par catégorie d'âge).

c) Het aantal validaties (2) hierboven geeft een indicatie van het aantal kaarten Vvrhoogde tegemoetkoming die jaarlijks vernieuwd worden. Aangezien er ook bij een nieuwe aanvraag een valideringsbiljet wordt opgemaakt, zijn er geen exacte cijfers over jaarlijkse aantal vernieuwingen beschikbaar.

d) Ook het aantal moederkaarten (1) hierboven geeft een goede indicatie van het aantal nieuwe aanvragen.

e) In de gevallen waarbij een attest van de mutualiteit noodzakelijk was, wordt dit attest in het station bewaard zolang het geldig is (een attest van een jaar wordt een jaar bewaard). Nadien worden de attesten vernietigd volgens de GDPR-normen.

f) In normale omstandigheden, kan de aanmaak van een kaart verhoogde tegemoetkoming redelijk snel verlopen. NMBS laat mij weten dat zij open staat om de procedure te herbekijken wanneer haar klanten of de bevoegde instanties daar naar vragen. Tot nu toe heeft zij echter nog geen vragen in die zin ontvangen.

2. De tabel hieronder toont het aantal kaarten grote gezinnen, die uitgegeven werden door NMBS in 2017-2019 (per leeftijdscategorie).

Familles nombreuses/Grote Gezinnen					
< 12 ans/jaar	12-18 ans/jaar	> 18 ans/jaar (1 an/j)	> 18 ans/jaar (5 an/j)	Tota(a)1	
2017	4.700	11.810	9.336	15.023	40.869
2018	6.178	12.522	9.323	14.128	42.151
2019	5.608	11.878	9.234	14.103	40.823

Il existe quatre types de cartes:

- cartes délivrées aux enfants de moins de 12 ans (ne doivent pas être renouvelées);
- cartes délivrées à des enfants âgés entre 12 et moins de 18 ans (ne doivent pas être renouvelées);
- cartes délivrées aux parents qui ont droit à la réduction à vie (à renouveler tous les cinq ans);
- cartes délivrées aux enfants de 18 à moins de 25 ans et aux enfants et parents auxquels un droit temporaire à la réduction a été accordé (à renouveler chaque année).

a) La carte de réduction familles nombreuses n'est pas émise par famille, mais bien par personne au sein de la famille. Les chiffres ci-avant illustrent dès lors le nombre de personnes qui ont obtenu une carte de réduction familles nombreuses (par catégorie d'âge) à la SNCB.

Er zijn vier types kaarten:

- kaarten afgeleverd aan kinderen onder de 12 jaar (moeten niet hernieuwd worden);
- kaarten afgeleverd aan kinderen tussen de 12 en minder dan 18 jaar (moeten niet hernieuwd worden);
- kaarten afgeleverd aan de ouders die levenslang recht hebben op de korting (moeten elke vijf jaar hernieuwd worden);
- kaarten afgeleverd aan kinderen van 18 tot minder dan 25 jaar en aan kinderen en ouders waaraan een tijdelijk recht op de korting werd toegestaan (moeten jaarlijks vernieuwd worden).

a) De reductiekaart voor grote gezinnen wordt niet per gezin uitgegeven, maar wel per persoon binnen het gezin. De cijfers hierboven geven dus weer hoeveel personen er een grote gezinnen kortingskaart verkregen hebben (per leeftijdscategorie) bij NMBS.

Attention: la carte de réduction familles nombreuses (outre la SNCB) est également émise par la Ligue des Familles, Gezinsbond et LOGA. Les cartes émises par ces instances ne sont pas reprises dans le tableau ci-dessus.

b) Bien que la SNCB ne dispose d'aucun chiffre spécifique pour le nombre de cartes chez les enfants âgés de 18 à 25 ans, la troisième colonne ("18 ans (1an)") fournit une bonne indication à cet égard.

c) Lors du renouvellement de chaque type de carte, une nouvelle attestation est nécessaire afin de pouvoir vérifier si le demandeur a toujours droit à la carte de réduction. Il n'est donc pas possible de déterminer le nombre de familles qui ne renouvellent pas leur carte alors qu'elles y ont encore droit, vu que leur situation peut changer chaque année.

d) Les attestations C81 délivrées en gare sont conservées au centre de gestion vente durant la validité de la carte-mère (minimum un an - maximum dix ans). Elles sont ensuite détruites selon les normes du RGPD.

e) Comme déjà formulé ci-avant, la SNCB se montre ouverte à une future simplification de la procédure de demande. Puisque la procédure avait été établie par le SPF, il incombe tout d'abord au SPF de présenter les futures étapes de la simplification.

Opgepast: de kortingskaart grote gezinnen wordt (naast NMBS) ook uitgegeven door de Gezinsbond, Ligue des Familles en LOGA. De kaarten die door deze instanties werden uitgegeven zijn niet opgenomen in de bovenstaande tabel.

b) Hoewel NMBS geen specifiek cijfer heeft voor het aantal kaarten bij kinderen tussen 18 en 25 jaar, geeft de derde kolom ("18 jaar (1j)") hiervan een goede indicatie.

c) Bij de hernieuwing van elk type kaart is er een nieuw attest nodig zodat er nagegaan kan worden of de aanvrager nog steeds recht heeft op de kortingskaart. Het is dus niet mogelijk om te bepalen hoeveel gezinnen hun kaart niet vernieuwen terwijl ze er nog recht op hebben, aangezien hun situatie elk jaar kan wijzigen.

d) De C81 attesten die aangeleverd werden in het station, worden bewaard in het beheerscentrum verkoop gedurende de geldigheid van de moederkaart (minimaal een jaar - maximaal tien jaar). Nadien worden ze vernietigd volgens de normen van GDPR.

e) Zoals hierboven al gesteld staat NMBS open voor een verdere vereenvoudiging van de aanvraagprocedure. Omdat de procedure werd opgesteld door de FOD is het in de eerste plaats aan de FOD om verdere stappen tot vereenvoudiging in te leiden.

DO 2019202003059

Question n° 411 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 21 avril 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'élargissement des règles de garantie aux bons à valoir remis pour les vols annulés à cause du coronavirus (QO 4545C).

En raison de la crise du coronavirus, un grand nombre de compagnies aériennes ont annulé leurs vols. Il s'agit d'une mesure compréhensible et justifiée. Lorsqu'une compagnie aérienne annule son vol, elle doit proposer les options suivantes au voyageur:

- remboursement intégral;
- réservation immédiate d'un trajet alternatif;
- report à une date ultérieure de la réservation.

DO 2019202003059

Vraag nr. 411 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 21 april 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

COVID-19. - Uitbreiding garantieregeling via voucher voor vluchten (MV 4545C).

Door de coronacrisis annuleren heel wat vliegtuigmaatschappijen hun vluchten. Een begrijpelijke en terechte maatregel. Wanneer een vliegtuigmaatschappij haar vlucht annuleert, dan dient ze volgende opties voor te leggen aan de reiziger:

- volledige terugbetaling;
- onmiddellijke omboeking via een andere route;
- omboeken naar een latere datum.

On constate que les compagnies aériennes encouragent surtout les modifications de la réservation ou proposent un bon à valoir valable un an avec lequel il est possible de réserver d'autres voyages auprès de la même compagnie et pour le même montant. Les voyageurs qui acceptent un tel bon à valoir soutiennent les compagnies qui vivent actuellement des temps difficiles.

Néanmoins, Test Achats attire à juste titre l'attention sur le danger que comporte l'acceptation de tels bons qui pourraient laisser les voyageurs sur le carreau en cas de faillite de la compagnie. L'organisation appelle donc la Belgique à prévoir une garantie pour ces bons à valoir, tout comme la Belgique le prévoit actuellement pour les bons à valoir pour des voyages organisés.

1. Êtes-vous conscient des incertitudes liées aux bons à valoir pour un vol?

2. Pensez-vous prévoir un système de garantie pour les voyageurs qui acceptent un bon à valoir pour leurs vols annulés? Dans l'affirmative, le ferez-vous pour tous les voyageurs belges, quel que soit le pavillon de la compagnie aérienne qui a émis le bon? Ou bien examinerez-vous la question dans un cadre européen ou international et tentez-vous de parvenir ainsi à un règlement?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 411 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 21 avril 2020 (N.):

Comme vous le savez, la crise du coronavirus a eu comme conséquence l'arrêt quasi complet des déplacements internationaux, dont le transport de passagers par avion.

Le droit des passagers aériens est fixé dans le règlement (CE) n° 261/2004 du Parlement européen et du Conseil. Il s'agit donc d'un dossier qui est géré au niveau européen et pas au niveau national. Une réponse commune aux 27 Etats membres devra être trouvée.

Actuellement, le secteur aéronautique est gravement affecté par la crise, avec au premier rang les compagnies aériennes qui sont de fait dans des situations financières extrêmement difficiles.

Les passagers qui avaient réservé leurs voyages sont eux aussi victimes de cette situation et il est normal qu'ils soient protégés de l'annulation ou la probable annulation des vols réservés. Le règlement européen (CE) n° 261/2004 définit des règles qui régissent les conditions et les différents mécanismes pour compenser les passagers en cas d'annulation des vols.

We zien dat vliegtuigmaatschappijen nu vooral de optie tot omboeken promoten of een voucher aanbieden, waarmee men gedurende een jaar lang, nieuwe reisdiensten kan boeken bij dezelfde maatschappij voor eenzelfde bedrag. Reizigers die een dergelijke voucher aanvaarden, bieden steun aan de vliegtuigmaatschappijen die zich momenteel in moeilijke tijden bevinden.

Test-Aankoop wijst er echter terecht op dat het riskant is om een dergelijke waardebon te aanvaarden, omdat de reizigers bij een eventueel faillissement in de kou blijven staan. De organisatie roept België daarom op om een garantie te voorzien voor die waardebonnen, net zoals België momenteel voorziet voor vouchers voor pakketreizen.

1. Bent u zich bewust van de onzekerheden die een voucher voor een vlucht met zich meebrengt?

2. Denkt u eraan om een garantieregeling te voorzien voor reizigers die een voucher voor hun geannuleerde vlucht aanvaarden? Zo ja, zal u dit doen voor alle Belgische reizigers, ongeacht de vlagstaat van vliegtuigmaatschappij die de voucher afleverde? Of zal u dit in Europees of internationaal verband bekijken en zo een regeling trachten te treffen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 411 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 21 april 2020 (N.):

Zoals u weet, zijn internationale verplaatsingen, waaronder het vliegtuigvervoer van passagiers, zo goed als stilgevallen als gevolg van de coronacrisis.

Het passagiersrecht is vastgelegd in Verordening (EG) nr. 261/2004 van het Europees Parlement en de Raad. Het dossier wordt dus op Europees niveau en niet op nationaal vlak beheerd. Er moet een gemeenschappelijk antwoord voor de 27 lidstaten worden gevonden.

De luchtvaartsector heeft vandaag ernstig te lijden onder de crisis, in de eerste plaats de luchtvaartmaatschappijen, welke zich de facto in een uiterst moeilijke financiële situatie bevinden.

Ook de passagiers die hun reizen geboekt hadden, zijn het slachtoffer van deze toestand en het is normaal dat ze beschermd zijn tegen de (vermoedelijke) annulering van de geboekte vluchten. De Europese Verordening (EG) nr. 261/2004 bepaalt regels inzake de voorwaarden en verschillende mechanismen voor het verlenen van compensatie aan de passagiers in geval van vluchttannulering.

Cependant, dans la situation actuelle où un très grand nombre de vols sont annulés et où l'activité est presque à l'arrêt, la trésorerie des compagnies aériennes est soumise à une énorme pression. Pour certaines d'entre elles, la menace de dépôt de bilan existe si aucune action n'est entreprise. La question se pose alors de comment assurer un équilibre entre la juste compensation des passagers et la sauvegarde des compagnies aériennes.

Plusieurs États membres ont déjà sollicité officiellement la commissaire européenne Valean afin que des modifications interviennent au niveau du règlement européen. La proposition qui est faite par ces pays aujourd'hui est de permettre aux compagnies aériennes européennes de proposer d'abord un remboursement du vol annulé via un bon à valoir permettant au client de choisir un vol d'une valeur similaire et que si, après un délai à déterminer, le client n'a pas utilisé son bon, un remboursement en espèces puisse être effectué. Entre-temps, la Belgique s'est ralliée à cette proposition.

Quo qu'il en soit, la solution qui devra être trouvée devra garantir l'équilibre entre toutes les parties prenantes à ce dossier; il s'agit des droits à assurer pour les uns et il en va de la pérennité pour les autres.

De huidige toestand, waarin een zeer groot aantal vluchten geannuleerd worden en de bedrijvigheid zo goed als plat ligt, legt echter een enorme druk op de financiële reserves van de luchtvaartmaatschappijen. Het gevaar bestaat dat een aantal de boeken moeten neerleggen als er niets ondernomen wordt. Dit doet dan ook de vraag rijzen hoe er voor een evenwicht kan worden gezorgd tussen een billijke compensatie voor de passagiers en de instandhouding van de luchtvaartmaatschappijen.

Meerdere lidstaten hebben al officieel gevraagd aan EU-commissaris Valean dat er wijzigingen zouden worden aangebracht aan de Europese Verordening. Die landen stellen vandaag voor dat de Europese luchtvaartmaatschappijen zouden worden toegelaten om eerst een terugbetaling van de geannuleerde vlucht voor te stellen onder de vorm van een voucher waarmee de klant voor een gelijkwaardige vlucht kan kiezen, waarna indien de klant, na een te bepalen termijn, zijn voucher niet heeft gebruikt, een contante terugbetaling kan gebeuren. België heeft zich ondertussen achter dit voorstel geschaard.

De oplossing die moet gevonden worden, zal hoe dan ook het evenwicht moeten garanderen tussen alle stakeholders in dit dossier; voor de ene gaat het om de vrijwaren rechten en voor de andere staat het voortbestaan op het spel.

DO 2019202003061

Question n° 412 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 21 avril 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'annulation d'un vol en raison du coronavirus et l'offre de remboursement par la compagnie aérienne (QO 4265C).

En raison de la crise du coronavirus, un grand nombre de compagnies aériennes ont annulé leurs vols. Il s'agit d'une mesure compréhensible et justifiée. Lorsqu'une compagnie aérienne annule son vol, elle doit proposer les options suivantes au voyageur:

- remboursement intégral;
- réservation immédiate d'un trajet alternatif;
- report à une date ultérieure de la réservation.

DO 2019202003061

Vraag nr. 412 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 21 april 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

COVID-19. - Terugbetaling bij annulatie vlucht op initiatief van vliegtuigmaatschappij (MV 4265C).

Door de coronacrisis annuleren heel wat vliegtuigmaatschappijen hun vluchten. Een begrijpelijke en terechte maatregel. Wanneer een vliegtuigmaatschappij haar vlucht annuleert, dan dient ze volgende opties voor te leggen aan de reiziger:

- volledige terugbetaling;
- onmiddellijke omboeking via een andere route;
- omboeken naar een latere datum.

On constate que les compagnies aériennes encouragent surtout les modifications de la réservation ou proposent un bon à valoir valable un an avec lequel il est possible de réserver d'autres voyages auprès de la même compagnie et pour le même montant. La possibilité d'un remboursement n'est souvent pas mentionnée. Le voyageur y a pourtant droit.

1. Veillez-vous à garantir que toutes les options soient effectivement proposées au consommateur, y compris l'option d'un remboursement intégral?

2. Vous concerterez-vous à ce sujet avec les compagnies aériennes (inter)nationales?

3. Le gouvernement peut-il aider les voyageurs qui souhaitent un remboursement intégral à faire valoir leurs droits?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 412 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 21 avril 2020 (N):

Comme vous le savez, la crise du coronavirus a eu comme conséquence l'arrêt quasi complet des déplacements internationaux, dont le transport de passagers par avion.

Le droit des passagers aériens est fixé dans le règlement (CE) n° 261/2004 du Parlement européen et du Conseil. Il s'agit donc d'un dossier qui est géré au niveau européen et pas au niveau national. Une réponse commune aux 27 États membres devra être trouvée.

Actuellement, le secteur aéronautique est gravement affecté par la crise, avec au premier rang les compagnies aériennes qui sont de fait dans des situations financières extrêmement difficiles.

Les passagers qui avaient réservé leurs voyages sont eux aussi victimes de cette situation et il est normal qu'ils soient protégés de l'annulation ou la probable annulation des vols réservés. Le règlement européen (CE) n° 261/2004 définit des règles qui régissent les conditions et les différents mécanismes pour compenser les passagers en cas d'annulation des vols.

Cependant, dans la situation actuelle où un très grand nombre de vols sont annulés et où l'activité est presque à l'arrêt, la trésorerie des compagnies aériennes est soumise à une énorme pression. Pour certaines d'entre elles, la menace de dépôt de bilan existe si aucune action n'est entreprise. La question se pose alors de comment assurer un équilibre entre la juste compensation des passagers et la sauvegarde des compagnies aériennes.

We zien dat vliegtuigmaatschappijen nu vooral de optie tot omboeken promoten of een voucher aanbieden, waarmee men gedurende een jaar lang, nieuwe reisdiensten kan boeken bij dezelfde maatschappij voor eenzelfde bedrag. Van de mogelijkheid tot terugbetaling wordt vaak niet gesproken, hoewel de reiziger hier wel degelijk recht op heeft.

1. Kijkt u er op toe dat de consument wel degelijk alle opties worden aangeboden, dus ook de optie tot volledige terugbetaling?

2. Zal u hierover overleg plegen met de (inter)nationale vliegtuigmaatschappijen?

3. Kan de overheid steun bieden aan reizigers die een volledige terugbetaling wensen zodat ze hun rechten kunnen doen gelden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 412 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 21 april 2020 (N):

Zoals u weet, zijn internationale verplaatsingen, waaronder het vliegtuigvervoer van passagiers, zo goed als stilgevallen als gevolg van de coronacrisis.

Het passagiersrecht is vastgelegd in Verordening (EG) nr. 261/2004 van het Europees Parlement en de Raad. Het dossier wordt dus op Europees niveau en niet op nationaal vlak beheerd. Er moet een gemeenschappelijk antwoord voor de 27 lidstaten worden gevonden.

De luchtvaartsector heeft vandaag ernstig te lijden onder de crisis, in de eerste plaats de luchtvaartmaatschappijen, welke zich de facto in een uiterst moeilijke financiële situatie bevinden.

Ook de passagiers die hun reizen geboekt hadden, zijn het slachtoffer van deze toestand en het is normaal dat ze beschermd zijn tegen de (vermoedelijke) annulering van de geboekte vluchten. De Europese Verordening (EG) nr. 261/2004 bepaalt regels inzake de voorwaarden en verschillende mechanismen voor het verlenen van compensatie aan de passagiers in geval van vluchtaannullering.

De huidige toestand, waarin een zeer groot aantal vluchten geannuleerd worden en de bedrijvigheid zo goed als plat ligt, legt echter een enorme druk op de financiële reserves van de luchtvaartmaatschappijen. Het gevaar bestaat dat een aantal de boeken moeten neerleggen als er niets ondernomen wordt. Dit doet dan ook de vraag rijzen hoe er voor een evenwicht kan worden gezorgd tussen een billijke compensatie voor de passagiers en de instandhouding van de luchtvaartmaatschappijen.

Plusieurs États membres ont déjà sollicité officiellement la commissaire européenne Valean afin que des modifications interviennent au niveau du règlement européen. La proposition qui est faite par ces pays aujourd'hui est de permettre aux compagnies aériennes européennes de proposer d'abord un remboursement du vol annulé via un bon à valoir permettant au client de choisir un vol d'une valeur similaire et que si, après un délai à déterminer, le client n'a pas utilisé son bon, un remboursement en espèces puisse être effectué. Entre-temps, la Belgique s'est ralliée à cette proposition.

Quo qu'il en soit, la solution qui devra être trouvée devra garantir l'équilibre entre toutes les parties prenantes à ce dossier; il s'agit des droits à assurer pour les uns et il en va de la pérennité pour les autres.

Meerdere lidstaten hebben al officieel gevraagd aan EU-commissaris Valean dat er wijzigingen zouden worden aangebracht aan de Europese Verordening. Die landen stellen vandaag voor dat de Europese luchtvaartmaatschappijen zouden worden toegelaten om eerst een terugbetaling van de geannuleerde vlucht voor te stellen onder de vorm van een voucher waarmee de klant voor een gelijkwaardige vlucht kan kiezen, waarna indien de klant, na een te bepalen termijn, zijn voucher niet heeft gebruikt, een contante terugbetaling kan gebeuren. België heeft zich ondertussen achter dit voorstel geschaard.

De oplossing die moet gevonden worden, zal hoe dan ook het evenwicht moeten garanderen tussen alle stakeholders in dit dossier; voor de ene gaat het om de vrijwaren rechten en voor de andere staat het voortbestaan op het spel.

DO 2019202003330

Question n° 424 de monsieur le député Wouter Raskin du 04 mai 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'autorisation des balades récréatives en moto ou ancêtre pendant la crise du coronavirus (QO 5593C).

La possibilité d'organiser des balades récréatives en moto au moment de l'assouplissement des mesures contre le coronavirus au début du mois de mai est au centre d'un vif débat. Selon le Centre de crise, l'arrêté ministériel adapté devrait prochainement clarifier la situation, mais vous affirmez en tout cas que ces balades resteront interdites y compris après le 4 mai. Cette interdiction s'étendrait également aux ancêtres. Or en ces temps difficiles, une escapade à bord de l'un de ces deux types de véhicule constituerait une détente bienvenue.

1. Quels sont vos arguments pour étayer votre point de vue?

2. Le ministre-président flamand Jan Jambon estime qu'une promenade en moto est comparable à une balade en vélo. Il est donc favorable à autoriser ces balades pour autant qu'elles réunissent au maximum trois personnes. Pourriez-vous le rejoindre sur ce point? Pourquoi oui ou non?

3. Seriez-vous disposé à plaider auprès du Conseil national de sécurité pour que l'autorisation de balades récréatives en moto et ancêtre figure dans l'arrêté ministériel adapté?

DO 2019202003330

Vraag nr. 424 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 04 mei 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Coronacrisis. - Het toestaan van recreatieve ritten met motorfiets en oldtimer (MV 5593C).

Er bestaat heel wat discussie over de vraag of recreatieve ritjes met de motorfiets toegestaan zullen worden vanaf de versoepeling van de coronamaatregelen begin mei. Volgens het Crisiscentrum zou het aangepast ministerieel besluit binnenkort meer duidelijkheid scheppen, maar u beweert alvast dat deze ritjes ook na 4 mei verboden zullen blijven. Ook een ritje met de oldtimer zou niet mogelijk zijn. Nochtans vormen beide een welgekomen ontspanning in deze moeilijke tijden.

1. Waarop baseert u uw standpunt?

2. Vlaams minister-president Jan Jambon is van mening dat een ritje met de motorfiets vergelijkbaar is met een fiestochtje. Hij pleit er dan ook voor om zulke ritjes toe te staan, mits het beperkt blijft tot maximaal drie personen. Kunt u zich in dit standpunt vinden? Waarom wel of waarom niet?

3. Bent u bereid om er bij de Nationale Veiligheidsraad voor te ijveren dat de toelating voor recreatieve ritten voor motorfietsen en oldtimers in het aangepaste ministerieel besluit zal opgenomen worden?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 424 de monsieur le député Wouter Raskin du 04 mai 2020 (N.):

Les règles relatives aux activités autorisées et aux déplacements permis, ainsi que les éventuels contrôles y afférents, relèvent de la compétence du ministre de l'Intérieur. Par conséquent, je vous invite à contacter le ministre De Crem ou son cabinet (question n° 731 du 6 août 2020).

DO 2019202003371

Question n° 428 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 05 mai 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les obstacles techniques à une ligne directe Haacht-Bruxelles.

Jusqu'en 2014, Haacht et Bruxelles étaient desservies par une liaison ferroviaire directe, par l'entremise de la ligne Louvain-Haacht-Hofstade-Bruxelles. Elle était assidument et quotidiennement fréquentée par de nombreux voyageurs de Wijgmaal, Haacht, Boortmeerbeek, Keerbergen, Tremelo, Zemst, Hofstade, etc.

Cette liaison a néanmoins été supprimée en 2014. Depuis lors, de nombreux habitants de l'est du Brabant réclament sa réactivation, comme le démontrent à l'évidence les multiples actions et pétitions organisées ces dernières années par différents comités d'action et partis politiques.

Dans votre réponse à ma question orale en commission de la Mobilité du 21 janvier 2020, vous déclarez que la capacité limitée du réseau a été le facteur déterminant de la suppression de la liaison directe entre Haacht et Bruxelles et que la SNCB avait étudié l'option d'une liaison directe entre Haacht et Bruxelles via Hofstade, laquelle s'est malheureusement avérée impossible pour des raisons techniques.

1. Pourriez-vous détailler les raisons techniques qui empêcheraient la mise en service d'un train direct entre Haacht et Bruxelles via Hofstade?

2. Pourriez-vous fournir un récapitulatif complet des différences entre la situation avant et après 2014 qui ont entraîné la suppression du train direct en 2014?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 424 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 04 mei 2020 (N.):

De regels omtrent de toegelaten activiteiten en verplaatsingen, alsook de eventuele controles daarop, behoren tot de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken. Ik nodig u dan ook uit minister De Crem of zijn kabinet te contacteren (vraag nr. 731 van 6 augustus 2020).

DO 2019202003371

Vraag nr. 428 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 05 mei 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Technische belemmeringen voor rechtstreekse lijn Haacht-Brussel.

Tot 2014 bestond er een rechtstreekse verbinding tussen Haacht en Brussel. Dat was de lijn Leuven-Haacht-Hofstade-Brussel. Die verbinding werd dagelijks en gretig gebruikt door vele reizigers van Wijgmaal, Haacht, Boortmeerbeek, Keerbergen, Tremelo, Zemst, Hofstade, enz.

In 2014 werd die verbinding echter afgeschaft. Bij veel inwoners van deze streek in Oost-Brabant heerst sinds de afschaffing een grote vraag naar de herinvoering van deze verbinding, zoals duidelijk blijkt uit de vele acties en pétitions die de voorbije jaren door verschillende actiecomités en politieke partijen werden georganiseerd.

In uw antwoord op mijn mondelinge vraag in de commissie Mobiliteit van 21 januari 2020 stelde u het volgende: "De bepalende factor om de rechtstreekse trein tussen Haacht en Brussel in 2014 af te schaffen, was de beperkte capaciteit van het netwerk. [...]. De NMBS bestudeerde de mogelijkheid om de trein uit Haacht via Hofstade rechtstreeks naar Brussel te laten rijden. Volgens de NMBS bleek dat jammer genoeg technisch niet haalbaar".

1. Kunt u een volledig overzicht geven van de technische redenen die er toe zouden leiden dat de mogelijkheid om de trein uit Haacht via Hofstade rechtstreeks naar Brussel te laten rijden niet haalbaar zou zijn?

2. Kunt u een volledig overzicht geven van de verschillen tussen de situatie voor 2014 en de situatie na 2014, die er toe leidden dat de rechtstreekse trein na 2014 niet meer mogelijk zou zijn?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 mai 2020, à la question n° 428 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 05 mai 2020 (N.):

Le facteur déterminant pour supprimer le train direct entre Haacht et Bruxelles en 2014 résidait dans la capacité limitée dans la Jonction Nord-Midi. Cette capacité limitée exerce un impact négatif important sur la régularité des trains. La SNCB a donc dû effectuer des choix et a décidé de réduire le nombre de trains circulant dans la Jonction Nord-Midi dont les trains P directs depuis et vers Haacht.

Lorsque la SNCB fait circuler ses trains, elle doit veiller à ce qu'un maximum de voyageurs dispose d'une place assise et elle met en service un maximum de trains directs pour le confort de ses clients. La SNCB vise donc une vitesse commerciale la plus élevée possible. Les trains directs offrent de nombreux avantages en matière de confort, tant au client qu'à la SNCB. Lorsque la SNCB ne peut mettre aucun train direct en service, elle doit alors désaccoupler et accoupler son matériel. Cela comporte toujours un risque pour la ponctualité, et surtout pour la vitesse commerciale.

La SNCB accorde donc toujours la priorité au confort de ses clients et s'investit dans l'augmentation de la vitesse commerciale, mais il faut que cela soit possible sur le plan technique, là où cela est réalisable en mettant en service des trains directs.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 mei 2020, op de vraag nr. 428 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 05 mei 2020 (N.):

De bepalende factor om de rechtstreekse trein tussen Haacht en Brussel in 2014 af te schaffen was de beperkte capaciteit in de Noord-Zuidverbinding. Die beperkte capaciteit heeft een heel negatieve impact op de regelmaat van de treinen. NMBS moest dus keuzes maken en besliste het aantal treinen dat door de Noord-Zuidverbinding reed te verminderen waaronder de rechtstreekse P-treinen van en naar Haacht.

Wanneer NMBS haar treinen laat rijden moet ze ervoor zorgen dat zo veel mogelijk reizigers een zitplaats hebben en zet ze voor het comfort van haar klanten zo veel mogelijk directe treinen in. NMBS streeft daarbij naar een zo hoog mogelijke commerciële snelheid. Rechtstreekse treinen bieden zowel aan de klant op het vlak van comfort als aan NMBS veel voordelen. Wanneer NMBS geen rechtstreekse trein kan inleggen dan moet zij haar materieel ontkoppelen en koppelen. Dit houdt steeds een risico in voor de stiptheid en zeker voor de commerciële snelheid.

NMBS geeft dus steeds prioriteit aan het comfort voor haar klanten en zet in op het verhogen van de commerciële snelheid, maar het moet technisch mogelijk zijn, waar mogelijk door het inleggen van rechtstreekse treinen.

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes

DO 2019202003146

Question n° 181 de madame la députée Ellen Samyn du 23 avril 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

Indépendants débutants qui n'ont pas droit aux mesures compensatoires.

Afin de mettre un frein à la propagation du COVID-19, l'autorité fédérale a adopté des mesures drastiques le 13 mars dernier. De nombreux indépendants ont été contraints d'interrompre leur activité. D'autres ont pu la maintenir, mais subissent néanmoins une importante perte de chiffre d'affaires, par exemple en raison de l'absence de touristes. Dans le but de soutenir les indépendants pendant cette crise exceptionnelle liée au coronavirus, tant l'autorité fédérale que l'autorité flamande ont pris différentes mesures (notamment le droit passerelle, une prime de nuisance et de compensation ou encore un sursis pour les remboursements).

Certains indépendants sont toutefois privés du bénéfice de ces mesures. C'est notamment le cas des indépendants qui avaient prévu d'ouvrir un commerce après le 10 mars 2020. Ils ont bien souvent fait des frais substantiels à cet effet ou sont déjà liés par un contrat de bail. Néanmoins, ces indépendants ne peuvent pas compter sur les mesures compensatoires.

1. Pourquoi les indépendants qui ont ouvert ou qui ouvriraient un commerce après le 10 mars 2020 sont-ils exclus?

2. De combien d'indépendants s'agit-il?

3. Les mesures liées au coronavirus peuvent-elles, moyennant la production d'une preuve, être étendues aux indépendants débutants qui avaient planifié l'ouverture de leur commerce après le 10 mars 2020?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes du 26 mai 2020, à la question n° 181 de madame la députée Ellen Samyn du 23 avril 2020 (N.):

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden

DO 2019202003146

Vraag nr. 181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 23 april 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

Startende zelfstandigen die geen recht hebben op compenserende maatregelen.

Om de verspreiding van COVID-19 een halt toe te roepen, werden op 13 maart 2020 door de federale overheid ingrijpende maatregelen in het leven geroepen. Vele zelfstandigen werden verplicht hun zaak te sluiten. Anderen mogen hun zaak wel open houden maar lijden toch een groot omzetverlies, bijvoorbeeld door het wegbliven van toeristen. Om zelfstandigen te ondersteunen tijdens deze uitzonderlijke coronacrisis hebben zowel de federale als de Vlaamse overheid verschillende maatregelen in het leven geroepen (onder andere overbruggingsrecht, een hinder- en compensatiepremie of het uitstel van afbetalingen).

Er zijn echter ook zelfstandigen die uit de boot vallen. Zelfstandigen die een zaak zouden openen na 10 maart 2020. Vaak hebben zij hiervoor reeds substantiële kosten gemaakt en hangen bijvoorbeeld vast aan een huurcontract. Echter, deze zelfstandigen kunnen niet rekenen op de compenserende maatregelen.

1. Waarom vallen de zelfstandigen die een zaak openen of zouden openen na 10 maart 2020 uit de boot?

2. Over hoeveel zelfstandigen gaat het?

3. Mits het voorleggen van bewijs, kunnen de corona-maatregelen uitgebreid worden voor startende zelfstandigen die de opening van hun zaak gepland hadden na 10 maart 2020?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden van 26 mei 2020, op de vraag nr. 181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 23 april 2020 (N.):

1. Les indépendants à titre principal en début d'activité qui s'affilient au mois de mars (et sont donc assujettis au statut social des travailleurs indépendants pour le premier trimestre 2020) ne sont pas exclus de la mesure temporaire de crise de droit passerelle.

S'ils s'affilient en mars 2020 et qu'il y a des indications claires qu'en effet ces travailleurs ont déjà préalablement accompli des démarches nécessaires pour pouvoir commencer effectivement leur activité indépendante durant ce mois de mars, il n'y a aucun obstacle à ce qu'ils introduisent une demande de la mesure temporaire de droit passerelle, à condition bien entendu de remplir les conditions qui s'appliquent à tout indépendant.

S'il n'y a pas d'indications suffisamment claires qui démontrent qu'une activité indépendante est effectivement exercée, le service Concurrence Loyale de l'Institut national d'assurances sociales pour les travailleurs indépendants (INASTI) contrôlera bien entendu la demande d'affiliation. Il est bien entendu essentiel que l'INASTI joue ce rôle et examine chaque dossier où un abus est suspecté.

2. Vous trouverez en annexe un tableau qui donne un aperçu du nombre de personnes qui se sont affiliées à une caisse d'assurances sociales pour un début d'activité prévu après le 10 mars 2020. La répartition est effectuée par région (domicile) et par mois durant lequel le début d'affiliation est prévu (à partir du 11 pour le mois de mars).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. Les travailleurs indépendants en début d'activité ne sont pas exclus de la mesure temporaire de crise de droit passerelle.

DO 2019202003619

Question n° 197 de madame la députée Ellen Samyn du 19 mai 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

COVID-19. - Télétravail.

En conséquence de la crise du coronavirus, les entreprises, les services publics et les administrations recourent autant que possible au télétravail.

1. Startende zelfstandigen in hoofdberoep, die zich in de loop van de maand maart aansluiten (en dus onderworpen zijn aan het sociaal statuut der zelfstandigen voor het eerste kwartaal van 2020) zijn niet uitgesloten van de tijdelijke crisismaatregeloverbruggingsrecht.

Als zij zich in maart 2020 aansluiten en er zijn duidelijke aanwijzingen dat deze zelfstandigen inderdaad al eerder de nodige stappen hebben ondernomen om in die maand maart daadwerkelijk met hun zelfstandige activiteit te beginnen, is er voor hen geen enkele belemmering om een aanvraag voor de tijdelijke crisismaatregel overbruggingsrecht in te dienen, mits zij natuurlijk voldoen aan de voorwaarden die gelden voor elke zelfstandige.

Als er geen voldoende duidelijke aanwijzingen zijn dat er daadwerkelijk een zelfstandige activiteit wordt uitgeoeind, zal de dienst Eerlijke Concurrentie van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen (RSVZ) deze aanvraag tot aansluiting natuurlijk onderzoeken. Het spreekt voor zich dat het cruciaal is dat het RSVZ deze rol op zich neemt en elk dossier onderzoekt waarin een vermoeden van misbruik bestaat.

2. Als bijlage vindt u een tabel met een overzicht van het aantal personen dat zijn aangesloten bij een sociaal verzekeringsfonds met het voorziene begin van hun zelfstandige activiteit na 10 maart 2020. Er is een onderverdeling per gewest (domicilie) en per maand waarin het begin van de aansluiting werd voorzien (vanaf de 11de voor de maand maart).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. Startende zelfstandigen worden niet uitgesloten van de tijdelijke crisismaatregel overbruggingsrecht.

DO 2019202003619

Vraag nr. 197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 19 mei 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

COVID-19. - Telewerk.

Als gevolg van de coronacrisis wordt er in de bedrijven, overheidsdiensten en administraties zoveel mogelijk overgeschakeld op telewerk.

Pourriez-vous fournir les informations suivantes pour les SPF et les SPP qui relèvent de votre compétence?

1. Dans le cadre de cette crise du coronavirus, le télétravail est-il autorisé au sein de vos services? Dans l'affirmative, combien de membres du personnel travaillent-ils à domicile? Dans la négative, pourquoi le télétravail n'est-il pas autorisé?

2. Combien de membres du personnel sont-ils encore attendus au bureau? Combien de membres du personnel choisissent-ils sur une base volontaire de se rendre au bureau?

3. Combien de membres du personnel ont-ils dû s'absenter à cause du coronavirus?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes du 25 mai 2020, à la question n° 197 de madame la députée Ellen Samyn du 19 mai 2020 (N.):

Je renvoie l'honorable membre à la réponse donnée par le ministre de la Fonction publique (question n° 84 du 19 mai 2020).

Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord

DO 2019202002763

Question n° 128 de madame la députée Nathalie Dewulf du 26 mars 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

Bpost. - Traitement des colis postaux (QO 3830C).

Bpost a traité jusqu'à 480.000 colis par jour en cette période de fin d'année, ce qui constitue un nouveau record. Cela représente une augmentation de plus de 20 % par rapport à l'année dernière. Cela se ressent non seulement au niveau du courrier mais aussi au niveau du Retail.

Kunt u voor de FOD's en POD's die onder uw bevoegdheid vallen het volgende meedelen?

1. Wordt in het kader van deze coronacrisis telewerk bij uw dienst(en) toegestaan? Zo ja, hoeveel personeelsleden werken van thuis uit? Zo neen, waarom wordt telewerk niet toegestaan?

2. Hoeveel personeelsleden worden nog op kantoor verwacht? Hoeveel personeelsleden kiezen er vrijwillig voor om naar kantoor te komen?

3. Hoeveel personeelsleden zijn omwille van corona uitgevallen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden van 25 mei 2020, op de vraag nr. 197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 19 mei 2020 (N.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord gegeven door de minister van Ambtenarenzaken (vraag nr. 84 van 19 mei 2020).

Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee

DO 2019202002763

Vraag nr. 128 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 26 maart 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Bpost. - Verwerking postpakketten (MV 3830C).

Bpost verwerkte deze eindejaarsperiode tot 480.000 pakjes per dag, een nieuw record. Het gaat om een stijging met meer dan 20 % tegenover vorig jaar. Dit is niet alleen voelbaar in mail maar ook in de retailkantoren.

De nombreux bureaux Retail ne disposent pas de l'infrastructure adéquate à cette fin. La marge de manoeuvre est insuffisante pour traiter l'afflux de colis de manière optimale. De plus, le nombre de colis à retourner augmente énormément. Le poids augmente également, avec de plus en plus de colis pesant entre 25 et 30 kg.

Cela pose des problèmes physiques de plus en plus importants pour les travailleurs. Les douleurs dorsales et cervicales et l'incapacité de travail sont de plus en plus fréquentes.

Tous les collaborateurs de bpost se rendent bien compte que l'avenir de bpost est tributaire de l'expédition de colis. Il appartient à bpost d'adapter ses bureaux et ses outils de travail à cette évolution.

1. Les colis sont de plus en plus nombreux et de plus en plus lourds. Comment bpost s'adapte-t-il à cette situation en termes de traitement, d'une part dans les bureaux normaux et d'autre part dans les bureaux avec un seul employé de bpost?

2. Est-il possible de séparer les colis les plus lourds pour une tournée spécifique et de faire cette tournée avec deux facteurs?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 15 mai 2020, à la question n° 128 de madame la députée Nathalie Dewulf du 26 mars 2020 (N.):

Réponse complémentaire du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du nord relative à la réponse du 13 mai 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 18, p. 330).

Le service de Prevention et de Santé de bpost n'a aucune indication que les plaintes pour le dos ou le cou auraient augmenté. Aucun changement dans les procédures d'acceptation et de traitement des paquets dans les bureaux de poste et le réseau de distribution n'est actuellement prévu.

In heel wat retailkantoren is de infrastructuur hier niet op voorzien. Er blijft onvoldoende manoeuvreerruimte over om de toestroom aan pakketten optimaal te kunnen verwerken. Het aantal pakketten dat moet teruggezonden worden neemt ook massaal toe. Ook het gewicht wordt steeds groter, er komen steeds meer pakken tussen de 25 à 30 kg.

Dat leidt tot steeds grotere fysieke problemen bij de werknemers. Rug- en nekklachten en arbeidsongeschiktheid komen steeds meer voor.

Alle medewerkers zijn zich ervan bewust dat het verzenden van pakjes de toekomst is. Het is aan bpost om de kantoren en de werkmiddelen aan te passen aan deze evolutie.

1. Er zijn meer pakketten, die ook steeds zwaarder worden. Hoe wordt daarop ingespeeld inzake verwerking enerzijds in de normale kantoren en anderzijds In de kantoren met maar één aanwezige postbediende?

2. Is er een mogelijkheid om de zwaardere pakken apart te houden voor een aparte ronde en eventueel met twee postmannen die ronde te doen?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 15 mei 2020, op de vraag nr. 128 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 26 maart 2020 (N.):

Aanvullend antwoord van de minister van Digitale agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee. bij het antwoord van 13 mei 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 18, blz. 330).

De Preventie-en Gezondheidsdienst van bpost heeft geen aanwijzingen dat rug-of nekklachten zouden zijn toegenomen. Een wijziging van de procedures inzake het aanvaarden en verwerken van pakjes in postkantoren en distributienetwerk wordt momenteel niet voorzien.

DO 2019202003109

Question n° 150 de madame la députée Katrin Jadin du 22 avril 2020 (Fr.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

L'interdiction de tests rapides.

Il me revient qu'un arrêté royal interdisant l'utilisation des tests rapides pour la détection des anticorps liés au virus SARS-CoV-2 a été publié récemment.

Or, il existe en Belgique déjà au moins une entreprise biotech qui a la capacité de produire des tests de dépistage rapide dont même le CHU a reconnu l'efficacité. Ils ont d'ailleurs déjà obtenu le certificat CE. D'autres pays européens songent à avoir recours aux tests produits dans notre pays.

Bien qu'il ne vise pas à détecter si le coronavirus est présent, ce test sérologique est capable de constater si la personne testée a réagi immunitairement au virus ou pas. Justement pour le retour à la normalité, il me semble que ce test pourrait être un outil de sélection très utile.

De plus, pour soulager les services hospitaliers, un tri pourrait être fait entre personnes étant immunisées contre le virus et ceux nécessitant réellement de l'aide dans la lutte contre la maladie grâce à ce premier test rapide.

1. Pour quelles raisons le test rapide pour détection des anticorps a-t-il été interdit en Belgique? Disposez-vous d'un raisonnement scientifique pour l'actuel blocage de ces tests?

2. N'est-il pas envisagé d'avoir recours à cette méthodologie dans le cadre du retour à la normalité? Dans la négative, quelles sont les alternatives proposées?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 22 mai 2020, à la question n° 150 de madame la députée Katrin Jadin du 22 avril 2020 (Fr.):

DO 2019202003109

Vraag nr. 150 van vrouw de volksvertegenwoordiger

Katrin Jadin van 22 april 2020 (Fr.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Verbot op sneltests.

Naar verluidt werd er onlangs een koninklijk besluit gepubliceerd tot instelling van een verbod op het gebruik van sneltests voor het meten of opsporen van antilichamen tegen SARS-CoV-2.

In België is er op zijn minst al een biotechbedrijf dat sneltests kan produceren, waarvan zelfs het CHU de betrouwbaarheid erkent. De test is trouwens al CE-gecertificeerd. Andere Europese landen hebben ook belangstelling voor de in ons land geproduceerde tests.

Met een serologische test wordt er gekeken naar de immuunreactie op het virus, niet naar de aanwezigheid van het coronavirus. In het kader van de terugkeer naar de normale situatie lijkt die test mij een zeer nuttig instrument om personen op te sporen die besmet zijn geweest.

Om de ziekenhuizen te ontlasten zou er aan de hand van de sneltest een selectie toegepast kunnen worden tussen personen die immuniteit tegen het virus hebben opgebouwd en patiënten die echt een behandeling nodig hebben om de ziekte te overwinnen.

1. Waarom werd de sneltest voor het meten of opsporen van antilichamen in België verboden? Is dat verbod wetenschappelijk onderbouwd?

2. Wordt er niet over nagedacht om deze test in te zetten in het kader van de terugkeer naar de normale situatie? Zo niet, wat zijn de voorgestelde alternatieven?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 22 mei 2020, op de vraag nr. 150 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 22 april 2020 (Fr.):

1. Vous semblez faire référence à l'arrêté royal du 17 mars interdisant un sous-groupe de tests rapides appelés autotests. Ces tests sont destinés à être réalisés par des profanes sans encadrement médical. L'interprétation de ce genre de tests nécessite une mise en contexte et ne peut se faire que par un professionnel de la santé. Tous les autres tests rapides comme par exemple celui de la société Zentech auquel vous faites allusion, sont autorisés.

2. Le retour à la normalité demandera de combiner de nombreuses approches. Les tests sérologiques qu'il s'agisse de tests rapides ou de kits pour automates y auront très certainement un rôle à jouer.

DO 2019202003145

Question n° 155 de monsieur le député Michael Freilich du 23 avril 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

Distribution éventuelle de masques par bpost.

J'apprends par voie de presse que deux entreprises belges se lancent conjointement dans la production de masques buccaux chirurgicaux et de masques buccaux FFP2 dans notre pays.

D'ici peu, elles pourront produire jusqu'à quatre millions de masques buccaux chirurgicaux par semaine. Vous semblez particulièrement satisfait et avez réagi en ces termes: "Si nécessaire, nous pourrons ainsi fournir à toute la population belge des masques chirurgicaux de qualité".

Il va sans dire que je partage votre opinion selon laquelle l'entrepreneuriat local doit être encouragé, facilité et stimulé au maximum dans une période comme celle que nous vivons. L'article de presse précise ensuite que "Selon le ministre, suffisamment de masques buccaux seront produits pour fournir à l'ensemble de la population belge des masques chirurgicaux de haute qualité, si nécessaire".

Il s'avère également que vous êtes en concertation avec bpost pour la distribution des masques. Vous avez déclaré: "Si nous devons les livrer très rapidement, nous en serons capables".

1. Pouvez-vous confirmer que le gouvernement a changé de point de vue et est arrivé à la conclusion que l'utilisation de masques buccaux par la population est nécessaire et utile pour combattre la propagation du virus?

1. U lijkt te verwijzen naar het koninklijk besluit van 17 maart waarin een subgroep van sneltests, de zogenaamde zelftests, wordt verboden. Deze tests zijn bedoeld om te worden uitgevoerd door leken zonder medisch toezicht. De interpretatie van dit soort testen vereist een contextualisering en kan alleen door een gezondheidsbeoefenaar gebeuren. Alle andere sneltests, zoals de Zentech-test waarnaar u verwijst, zijn toegestaan.

2. De terugkeer naar het normale leven zal een combinatie van vele benaderingen vereisen. Serologische tests, of het nu gaat om sneltests of kits voor automaten, zullen wellicht een rol spelen.

DO 2019202003145

Vraag nr. 155 van de heer volksvertegenwoordiger

Michael Freilich van 23 april 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Eventuele distributie van maskers door bpost.

Via de pers verneem ik dat twee Belgische bedrijven samen de productie opstarten van chirurgische mondmaskers en FFP2-mondmaskers in eigen land.

Binnenkort zullen zij tot vier miljoen chirurgische mondmaskers per week kunnen produceren. U toont zich in een reactie bijzonder tevreden en stelt: "Op deze manier kunnen we indien nodig de volledige Belgische bevolking van hoogwaardige chirurgische maskers voorzien".

Vanzelfsprekend deel ik uw mening dat het lokaal ondernemerschap in tijden zoals deze optimaal moet aangemoedigd, vergemakkelijkt en gestimuleerd worden. Vervolgens stelt het artikel dat "volgens de minister voldoende mondmaskers geproduceerd worden om de volledige Belgische bevolking van hoogwaardige chirurgische maskers te voorzien indien dat nodig zou blijken".

En tevens blijkt dat u in gesprek bent met bpost voor de distributie van de maskers. "Als het nodig blijkt, zullen we heel snel kunnen schakelen" verklaart u.

1. Kunt u bevestigen dat de regering tot een nieuw inzicht is gekomen dat het gebruik van mondmaskers bij de bevolking erkent als een noodzakelijke en nuttige manier om de verspreiding van het virus tegen te gaan?

2. Quel rôle jouera bpost, selon vous, dans la distribution éventuelle des masques? Ceux-ci seront-ils distribués dans toutes les boîtes aux lettres? Les citoyens devront-ils aller les chercher eux-mêmes au bureau de poste? Entrevoyez-vous encore un autre mode de distribution éventuel?

3. Demanderez-vous à bpost de procéder à cette distribution dans le cadre du rôle social particulier que joue bpost?

4. L'entreprise bpost recevra-t-elle une compensation commerciale fixe dans le cadre d'une convention spécifique, tel le contrat de distribution des journaux et magazines (prévoyant une compensation annuelle d'environ 170 millions d'euros)? Organisera-t-on une distribution récurrente ou s'agira-t-il d'une distribution unique ou occasionnelle?

5. La compensation éventuelle versée pour la distribution sera-t-elle basée sur le coût, eu égard au rôle social que bpost doit jouer vis-à-vis de la population?

6. D'autres modes de distribution éventuels ont-ils été étudiés et feront-ils l'objet d'un appel d'offres?

7. Combien de temps faudra-t-il à bpost pour assurer la distribution de tous les masques buccaux à la population, après leur livraison?

8. Selon vos prévisions, quel coût supplémentaire entraînera cette distribution éventuelle?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 20 mai 2020, à la question n° 155 de monsieur le député Michael Freilich du 23 avril 2020 (N.):

Pour la réponse à votre question, je dois vous rediriger vers le ministre des Affaires étrangères et de la Défense (question n° 453 du 7 août 2020).

2. Hoe ziet u de rol van bpost bij de eventuele distributie van de maskers? Zal dit via een huis-aan-huis bedeling gaan? Dienen mensen dit op het postkantoor zelf te gaan ophalen? Is er nog een andere mogelijke verdelingswijze?

3. Zal u aan bpost vragen deze distributie te laten gebeuren, in de context van haar bijzondere maatschappelijke rol?

4. Zal hier eveneens via een bijzonder contract een vaste commerciële vergoeding tegenover staan zoals bij het contract van de bedeling van kranten en tijdschriften (ongeveer 170 miljoen euro per jaar)? Gaat het om een terugkerende bedeling die wordt georganiseerd of gaat het om een éénmalige of occasionele bedeling?

5. Zal de eventuele vergoeding voor distributie, gebaseerd zijn op kostprijs, gezien de maatschappelijke rol die bpost te spelen heeft tegenover de bevolking?

6. Werden eventueel andere distributiemogelijkheden onderzocht? Zal dit het voorwerp uitmaken van een aanbesteding?

7. Hoe lang na levering duurt het vooraleer bpost alle mondmaskers zou kunnen bedelen bij de bevolking?

8. Welke meerkost voorziet u dat deze eventuele distributie met zich mee zal brengen?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 20 mei 2020, op de vraag nr. 155 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 23 april 2020 (N.):

Voor het antwoord op uw vraag dien ik u te verwijzen naar de minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie (vraag nr. 453 van 7 augustus 2020).

DO 2019202003171

Question n° 156 de madame la députée Melissa Depraetere du 27 avril 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

Le volet nombre de plaintes relatives aux lettres dans le rapport annuel du Service de Médiation pour le Secteur Postal.

Selon le rapport annuel du Service de Médiation pour le Secteur Postal, le nombre de plaintes concernant les lettres diminue. Rien de vraiment surprenant, dès lors que le volume des lettres n'a lui aussi cessé de baisser ces dernières années. En revanche, le nombre de plaintes ayant trait aux plis recommandés est relativement élevé.

Le Service de médiation constate que le plaignant n'est souvent pas informé des actions entreprises par bpost. Le client ne voit pas d'amélioration dans la distribution de son courrier et le même problème se répète parfois à plusieurs reprises. C'est souvent un problème structurel qui s'avère être la cause de la distribution défaillante: une adresse utilisée par les destinataires ne correspondant pas à l'adresse postale connue chez bpost, une tournée pour laquelle des instructions spécifiques sont nécessaires pour les nouveaux facteurs, des numéros de boîtes manquants sur les boîtes aux lettres d'un immeuble à appartements, deux noms de rue sont intervertis, etc. Lorsque bpost enquête sur la question, l'entreprise prend généralement des mesures et le problème peut souvent être rapidement résolu.

Les envois ordinaires et prior ne sont pas traçables et par conséquent, les faire-part de décès ne le sont pas non plus. Le cinquième contrat de gestion stipule qu'une attention particulière doit être prêtée aux faire-part de décès, mais force est de constater que les problèmes restent encore fréquents dans ce domaine avec un impact souvent considérable.

1. Considérez-vous qu'en cas de problèmes de distribution persistants, bpost devrait, comme le suggère le Service de Médiation, mener une enquête plus approfondie?

2. Même avec une adresse incomplète, bpost est, dans de nombreux cas, en mesure de déterminer l'endroit exact où cet envoi doit être distribué. Moyennant un léger effort au centre de tri, bpost pourrait donc parfaitement distribuer les envois. Cette option est, en outre, inscrite dans l'arrêté royal du 24 avril 2014. Ne serait-il pas opportun de donner un caractère structurel à ce contrôle supplémentaire?

DO 2019202003171

Vraag nr. 156 van vrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 27 april 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Jaarverslag Ombudsdiest postsector. - Aantal klachten over brieven.

Het aantal klachten over brieven daalt volgens het jaarverslag van de Ombudsdiest voor de postsector. Dat is niet zo verwonderlijk, gezien het volume brieven de voorbije jaren ook bleef dalen. Het aantal klachten over aangetekende brieven is dan wel weer relatief hoog.

De Ombudsdiest stelt dat de klager vaak niet op de hoogte wordt gebracht wanneer er door bpost acties worden ondernomen. Zo ziet de klant geen verbetering en doet hetzelfde probleem zich soms meermaals voor. Vaak zorgt een structureel probleem tot de gebrekige uitreiking: een adres loopt niet gelijk met het adres dat bij bpost gekend is, het probleem stelt zich binnen een opleidingsronde waar extra instructies nodig zijn, busnummers ontbreken, dezelfde straatnamen worden telkens weer door elkaar gehaald, enz. Wanneer bpost dit onderzoekt, neemt bpost meestal wel maatregelen en kan men het probleem vaak vrij snel oplossen.

Daarnaast zijn gewone en prior zendingen niet traceerbaar. Overlijdensberichten bijgevolg ook niet. In het vijfde beheerscontract staat dat er bijzondere aandacht moet gaan naar overlijdensberichten, helaas zijn er nog steeds geregeld problemen en is de impact bij problemen vaak groot.

1. Bent u van mening dat bpost bij aanslepende uitreikingsproblemen een diepgaander onderzoek moet uitvoeren, zoals de Ombudsdiest voorstelt?

2. Zelfs met een onvolledig adres kan bpost in veel gevallen wel nog achterhalen waar de zending terecht dient te komen. Bpost zou dan toch zendingen kunnen uitleveren, mits een kleine inspanning in het sorteercentrum. Het koninklijk besluit van 24 april 2014 voorziet ook deze mogelijkheid. Moet deze extra controle niet structureel worden ingevoerd?

3. La solution pourrait-elle consister, selon vous, à ajouter un numéro traçable aux faire-part de décès?

4. Quelles sont les conclusions et les mesures que vous mettrez sur la table lors de la négociation du nouveau contrat de gestion?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 25 mai 2020, à la question n° 156 de madame la députée Melissa Depraetere du 27 avril 2020 (N.):

Afin de continuer à assurer l'efficacité et le caractère abordable du service postal universel, bpost a centralisé et automatisé au maximum les opérations de tri. Des machines de tri performantes lisent l'adresse et trient jusqu'au niveau de la tournée de distribution et dans l'ordre de distribution.

Si les envois ne peuvent pas être lus par les machines, ils sont codés par des collaborateurs via un circuit vidéo et remis dans le processus de tri. Un petit nombre d'envois doivent toutefois encore être traités manuellement. Des collaborateurs déterminent dans ce cas l'adresse de distribution correcte sur la base d'éléments présents sur l'envoi.

Cette automatisation poussée implique qu'un adressage correct des envois revêt une grande importance. Bpost noue pour ce faire des contacts étroits avec les grands déposants, dispense des avis aux administrations locales lors de la création de nouvelles adresses et met de l'information à disposition du grand public par rapport à un adressage correct (notamment via le site web).

Si nécessaire, bpost prendra également contact avec les administrations locales, gestionnaires des immeubles à appartements ou particuliers en cas de problème avec les numéros de maison ou les boîtes aux lettres (par ex. aucun numéro sur les boîtes aux lettres dans des immeubles à appartements).

Si des erreurs récurrentes sont constatées, des démarches sont entreprises pour déceler d'éventuelles erreurs dans le programme de tri ou rectifier une situation portant à confusion.

Si nécessaire, les distributeurs sont interpellés individuellement et des indications par ex. sont apposées sur le poste de travail lorsqu'une attention toute particulière est requise pour certains points de la tournée de distribution.

3. Ziet u een oplossing in het toevoegen van een traceerbaar nummer voor overlijdensberichten?

4. Welke conclusies en maatregelen neemt u mee naar het overleg over een nieuw beheerscontract?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 25 mei 2020, op de vraag nr. 156 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 27 april 2020 (N.):

Om de universele postdienstverlening efficiënt en betaalbaar te houden heeft bpost de sorteerverrichtingen maximaal gecentraliseerd en geautomatiseerd. Performante sorteermachines lezen het adres en sorteren tot op het niveau van de uitreikingsronde en in volgorde van uitreiking.

Indien zendingen niet kunnen gelezen worden door de machines worden ze via een videocircuit gecodeerd door medewerkers en terug in het sorteerproces gebracht. Een klein aantal zendingen moet echter nog manueel worden verwerkt waarbij medewerkers op basis van elementen aanwezig op de zending het correcte uitreikadres bepalen.

Deze doorgedreven automatisering impliceert dat een correcte adressering van de zendingen van groot belang is. Bpost heeft hiervoor nauwe contacten met grote afgevers, geeft advies aan de lokale besturen bij de totstandkoming van nieuwe adressen en stelt informatie ter beschikking van het grote publiek over een correcte adressering (onder meer via de website).

Indien nodig zal bpost ook contact opnemen met lokale besturen, beheerders van appartementsgebouwen of privé-personen wanneer er problemen zijn met huisnummers of brievenbussen (bijv. geen nummers op brievenbussen in appartementsgebouwen).

Indien steeds terugkerende fouten worden vastgesteld worden stappen gezet om eventuele fouten in het sorteerprogramma op te sporen of een verwarringe situatie recht te zetten.

Indien nodig worden de uitreikers individueel aangesproken en worden bijv. indicaties aangebracht op de werkpost wanneer extra-aandacht voor bepaalde punten op de uitreikingsronde vereist is.

En ce qui concerne plus particulièrement les faire-part de décès: un plan d'action a récemment été convenu avec la fédération des entrepreneurs de pompes funèbres et l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT):

- ces envois seront suivis par bpost de manière particulière, non seulement par le biais du système de mesure indépendant, mais aussi par une attention particulière tout au long du processus de traitement;

- le traitement des plaintes relatives à ces envois a été adapté: une qualification spécifique pour ces plaintes a été créée au sein du *service center*, permettant un suivi plus efficace, et une ligne directe a été établie avec la fédération des entrepreneurs de pompes funèbres. Bpost collaborera avec le secteur afin d'établir une analyse des plaintes reçues de sorte que les mesures adéquates puissent être prises pour les éviter.

- bpost fournira également le logiciel nécessaire pour promouvoir l'adressage correct et renforcera également son processus interne (dépôt bureau de poste, etc.);

- bpost et le secteur funéraire se réuniront autour de la table en temps utile pour évaluer les mesures prises;

- bpost informera régulièrement l'IBPT sur les résultats de ces modifications et sur la qualité de ces envois.

Il est souhaitable d'évaluer tout d'abord ce que ces accords avec le secteur ont apporté sur le terrain avant que d'autres mesures supplémentaires ne soient prises.

Il va de soi que le prochain contrat de gestion consacrera également toute l'attention nécessaire à la distribution de manière correcte et qualitative.

Specifiek wat overlijdensberichten betreft: er werd recent een actieplan afgesproken met de federatie van de begrafenisondernemers en het Belgisch instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT):

- deze zendingen zullen door bpost op een speciale manier worden opgevolgd, niet alleen via het onafhankelijke meetstelsel maar ook via een specifieke aandacht gedurende het hele verwerkingsproces;

- de klachtenafhandeling voor deze zendingen werd bijgesteld: er kwam een specifieke kwalificatie voor deze klachten in het service center waardoor een meer performante opvolging mogelijk wordt en er kwam een directe lijn met de federatie van de begrafenisondernemers. Bpost zal samenwerken met de sector om een analyse op te stellen van de ontvangen klachten zodat de juiste maatregelen kunnen genomen worden om deze te voorkomen.

- bpost zal ook de nodige software ter beschikking stellen om de juiste adressering te bevorderen en zal ook zijn interne proces versterken (afgifte postkantoor, enz.)

- bpost en de uitvaarsector zullen ten gepaste tijden weer rond de tafel te zitten om een evaluatie te houden van de genomen maatregelen;

- bpost zal het BIPT regelmatig informeren over de resultaten van deze vernieuwingen en de kwaliteit van deze zendingen.

Het is wenselijk om eerst te evalueren wat deze afspraken met de sector op het terrein hebben teweeggebracht vooraleer andere maatregelen worden genomen.

Vanzelfsprekend zal ook in het volgende beheerscontract de nodige aandacht besteed moeten worden aan de uitreiking op een correcte en kwaliteitsvolle manier.

DO 2019202003198

Question n° 159 de madame la députée Melissa Depraetere du 27 avril 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

La criminalité à l'encontre des installations 5G.

Plusieurs mâts de téléphonie ont été incendiés ces dernières semaines en Grande-Bretagne. Les incendiaires sont soupçonnés d'entretenir la croyance que la 5G est la cause du coronavirus. Facebook a déjà supprimé un groupe anti-5G en Grande-Bretagne car ses utilisateurs s'encourageaient mutuellement à partager des images de personnes détruisant des équipements de télécommunication. Le journal *The Guardian* signale que, à côté des actes de pyromanie, des ingénieurs de réseau qui installent des équipements 5G sont menacés ces derniers temps tant physiquement que verbalement par des personnes qui estiment que la 5G est dangereuse.

1. Êtes-vous informé d'appels, provenant de Belgique, à détruire des mâts de téléphonie, des pylônes, des fibres optiques, des antennes ou d'autres installations?

2. Des mesures de protection supplémentaires sont-elles prises?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 25 mai 2020, à la question n° 159 de madame la députée Melissa Depraetere du 27 avril 2020 (N.):

1. Comme dans d'autres pays européens, des appels à la destruction de sites d'émissions 5G circulent sur les réseaux sociaux. Certains groupements extrémistes propagent des informations en faisant un amalgame avec la crise sanitaire actuelle; ce qui peut conduire à des actes malveillants. Le 19 avril 2020, un site d'émission commun à plusieurs opérateurs a été incendié dans la région de Pelt. Des plaintes ont été déposées et l'enquête est en cours.

DO 2019202003198

Vraag nr. 159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 27 april 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Criminaliteit ten opzichte van 5G-apparatuur.

In Groot-Brittannië zijn de afgelopen weken verschillende zendmasten afgebrand. Er is een vermoeden dat het gaat om brandstichting van mensen die geloven dat 5G het COVID-19-virus veroorzaakt. Facebook heeft in Groot-Brittannië al een anti-5G groep verwijderd omdat gebruikers er elkaar aanmoedigen om beelden te delen van mensen die telecomapparatuur vernielen. *The Guardian* merkt naar aanleiding van de brandstichting ook op dat netwerkgenieurs die 5G-apparatuur installeren de laatste tijd zowel fysiek als verbaal worden bedreigd door mensen die 5G gevaarlijk vinden.

1. Heeft u weet van Belgische oproepen om zendmasten, pylonen, glasvezelkabels, antennes, andere apparatuur, enz., te vernielen?
2. Worden er extra beschermingsmaatregelen genomen?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 25 mei 2020, op de vraag nr. 159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 27 april 2020 (N.):

1. Net als in andere Europese landen circuleren op de sociale netwerken oproepen om 5G-zendlocaties te vernielen. Sommige extremistische groeperingen propageren informatie waarbij een amalgaam met de huidige gezondheidscrisis wordt gemaakt; dat kan leiden tot kwaadwillige handelingen. Op 19 april 2020 is in de streek van Pelt een zendlocatie in brand gestoken die door verschillende operatoren werd gebruikt. Er zijn klachten ingediend en het onderzoek is aan de gang.

2. Cette problématique est bien connue des autorités chargées de la sécurité. À la demande du Centre de Crise fédéral, l'Institut belge des services postaux et des télécommunications a rappelé au secteur la nécessité d'y porter une attention particulière, de prendre des mesures de protection adaptées et de porter immédiatement à la connaissance de la zone de police concernée chaque agissement suspect ou chaque incident qui pourrait se situer dans ce contexte.

Le Centre de Crise a également demandé aux polices locales de prendre ces menaces en considération et d'adapter les rondes des services de police. Les coordonnées des sites d'émissions ont été mises à disposition des autorités compétentes afin de les documenter au mieux.

2. Dit probleem is welbekend bij de autoriteiten die belast zijn met de veiligheid. Op verzoek van het federale Crisiscentrum heeft het Belgisch instituut voor postdiensten en telecommunicatie de sector nogmaals gewezen op de noodzaak om daar bijzondere aandacht aan te besteden, om aangepaste beschermingsmaatregelen te treffen en om onmiddellijk de betreffende politiezone op de hoogte te brengen van verdachte gedragingen of van incidenten die zich in die context zouden kunnen voordoen.

Het Crisiscentrum heeft de lokale politie ook gevraagd om rekening te houden met die dreigingen en om de rondes van de politiediensten aan te passen. De adresgegevens van de zendlocaties zijn aan de bevoegde autoriteiten beschikbaar gesteld om hun zo goed mogelijk documentatie te verschaffen.

DO 2019202003313

Question n° 167 de monsieur le député Georges Dallemagne du 30 avril 2020 (Fr.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

Approvisionnement en matériel de protection et en médicaments (QO 5317C).

Vous annoncez régulièrement des livraisons de masques, de médicaments, etc., mais on ignore la provenance de ces équipements, leur coût, les raisons qui font que leur qualité varie du tout au tout et parfois du jour au lendemain. Il me semble important, en termes de transparence, de savoir qui fournit quoi et à quel prix.

1. Pourriez-vous communiquer la liste des marchés conclus à ce jour concernant les équipements de protection individuelle et les médicaments?

2. Avec quelles entreprises belges et étrangères les contrats d'approvisionnement ont-ils été conclus depuis le début de la pandémie et pour quels montants?

3. Le fédéral dispose-t-il désormais d'un représentant officiel en Chine, capable d'assurer personnellement le contrôle qualité au départ de la marchandise, plutôt que de devoir attendre l'arrivée des transports aériens en Belgique? Dans la négative, est-ce que la *task force* s'en remet exclusivement aux traders des sociétés privées auprès desquelles les commandes sont passées?

DO 2019202003313

Vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Levering van beschermingsmateriaal en geneesmiddelen (MV 5317C).

U kondigt regelmatig leveringen aan van mondmaskers, geneesmiddelen, enz., maar we weten niet wie de leveranciers en producenten van die uitrusting zijn, wat de kosten zijn en waarom de kwaliteit van de producten van de ene dag op de andere zo enorm kan wisselen. Uit het oogpunt van de transparantie lijkt het me belangrijk dat bekend is wie wat tegen welke prijs levert.

1. Kunt u de lijst bezorgen van de overheidsopdrachten die tot nu toe gegund werden voor de levering van individuele beschermingsmiddelen en geneesmiddelen?

2. Met welke Belgische en buitenlandse bedrijven werden er sinds de uitbraak van de pandemie leveringscontracten gesloten, en voor welke bedragen?

3. Heeft de federale overheid nu een officiële vertegenwoordiger in China, die persoonlijk voor de kwaliteitscontrole van de goederen kan instaan voor ze naar ons land vertrekken, zodat we daarvoor niet hoeven te wachten tot de cargovlucht in België geland is? Zo niet, verlaat de taskforce zich volledig op de traders van de privébedrijven bij wie de bestellingen geplaatst worden?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 20 mai 2020, à la question n° 167 de monsieur le député Georges Dallemagne du 30 avril 2020 (Fr.):

Pour la réponse à vos questions, je vous redirige vers ma réponse à ce sujet dans la commission de la Santé du 28 avril 2020 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 160).

DO 2019202003619

Question n° 193 de madame la députée Ellen Samyn du 19 mai 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

COVID-19. - Télétravail.

En conséquence de la crise du coronavirus, les entreprises, les services publics et les administrations recourent autant que possible au télétravail.

Pourriez-vous fournir les informations suivantes pour les SPF et les SPP qui relèvent de votre compétence?

1. Dans le cadre de cette crise du coronavirus, le télétravail est-il autorisé au sein de vos services? Dans l'affirmative, combien de membres du personnel travaillent-ils à domicile? Dans la négative, pourquoi le télétravail n'est-il pas autorisé?

2. Combien de membres du personnel sont-ils encore attendus au bureau? Combien de membres du personnel choisissent-ils sur une base volontaire de se rendre au bureau?

3. Combien de membres du personnel ont-ils dû s'absenter à cause du coronavirus?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 20 mai 2020, à la question n° 193 de madame la députée Ellen Samyn du 19 mai 2020 (N.):

Pour la réponse à votre question, je dois vous rediriger vers le ministre de la Fonction publique (question n° 84 du 19 mai 2020).

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 20 mei 2020, op de vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 30 april 2020 (Fr.):

Voor het antwoord op uw vragen verwijst ik naar mijn antwoord hieromtrent in de commissie voor Volksgezondheid van 28 april 2020 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 160).

DO 2019202003619

Vraag nr. 193 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 19 mei 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

COVID-19. - Telewerk.

Als gevolg van de coronacrisis wordt er in de bedrijven, overheidsdiensten en administraties zoveel mogelijk overgeschakeld op telewerk.

Kunt u voor de FOD's en POD's die onder uw bevoegdheid vallen het volgende mededelen?

1. Wordt in het kader van deze coronacrisis telewerk bij uw dienst(en) toegestaan? Zo ja, hoeveel personeelsleden werken van thuis uit? Zo neen, waarom wordt telewerk niet toegestaan?

2. Hoeveel personeelsleden worden nog op kantoor verwacht? Hoeveel personeelsleden kiezen er vrijwillig voor om naar kantoor te komen?

3. Hoeveel personeelsleden zijn omwille van corona uitgevallen?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 20 mei 2020, op de vraag nr. 193 van vrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 19 mei 2020 (N.):

Voor het antwoord op uw vraag dien ik u te verwijzen naar de minister van Ambtenarenzaken (vraag nr. 84 van 19 mei 2020).

Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées

DO 2019202001786

Question n° 235 de monsieur le député Philippe Tison du 27 janvier 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Le coût économique de la cybercriminalité.

Les récentes cyberattaques sur les entreprises belges dont l'enseigne Picanol démontrent la vulnérabilité croissante des acteurs économiques face à une criminalité de plus en plus sophistiquée. La FEB estime qu'entre 40 et 60 % des entreprises ont déjà été touchées dans notre pays. Les conséquences économiques sont nombreuses: arrêt du système de production, équipements endommagés, chômage technique, vol des données sensibles dont les fichiers clients, atteinte à l'image de l'entreprise, etc.

Des spécialistes de la question estiment que les entreprises de petite ou de taille moyenne confrontées à ce problème paient le plus lourd tribut sur le plan économique. Les conséquences d'une cyberattaque peuvent se faire ressentir pendant une durée estimée à trois ans après une intrusion.

1. Quel est le coût annuel estimé de la cybercriminalité en Belgique?
2. Quelles sont les prévisions de son impact sur l'évolution du PIB?
3. Quelles sont les conséquences en matière de pertes d'emploi déjà enregistrées et les prévisions à court et à moyen terme?
4. Quels sont les secteurs les plus vulnérables à cette criminalité?
5. Quelles sont les mesures d'accompagnement existantes pour aider les entreprises victimes d'intrusions malveillantes?
6. Les entreprises sont-elles suffisamment sensibilisées à ces attaques dont les technologies évoluent sans cesse?

Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking

DO 2019202001786

Vraag nr. 235 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Tison van 27 januari 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Economische schade door cybercriminaliteit.

De recente cyberaanvallen op Belgische bedrijven, waaronder Picanol, maken duidelijk dat de economische actoren steeds minder goed bestand zijn tegen die al maar listigere vorm van criminaliteit. Volgens het VBO is naar schatting 40 tot 60 % van de bedrijven in ons land er al een keer het slachtoffer van geworden. Cybercriminaliteit heeft heel wat economische gevolgen: stillegging van de productie, beschadigde apparatuur, technische werkloosheid, diefstal van gevoelige gegevens, waaronder klantenbestanden, imagoschade, enz.

Specialisten ter zake menen dat de kleine en middelgrote bedrijven die met cybercriminaliteit te maken krijgen in economisch opzicht het zwaarst getroffen worden. De gevolgen van een cyberaanval kunnen naar schatting nog drie jaar na een hack nazinderen.

1. Hoe groot is de geraamde schade van de cybercriminaliteit in België op jaarrichting?
2. Hoe zal die schade de evolutie van het bbp naar verwachting beïnvloeden?
3. Hoeveel banen zijn er al verloren gegaan door cybercriminaliteit en wat zijn de prognoses op korte en middellange termijn?
4. Welke sectoren zijn het kwetsbaarst voor die vorm van criminaliteit?
5. Welke begeleidingsmaatregelen bestaan er om de bedrijven die het slachtoffer van een cyberaanval worden, te helpen?
6. Worden de bedrijven voldoende gesensibiliseerd voor zulke aanvallen, waarvoor er voortdurend nieuwe technieken worden gebruikt?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 15 mai 2020, à la question n° 235 de monsieur le député Philippe Tison du 27 janvier 2020 (Fr.):

1. Je vous informe que la réponse à cette question relève des compétences de la police fédérale (M. Pieter De Crem, ministre de l'Intérieur et M. Koen Geens, ministre de la Justice).

2. Je vous informe que la réponse à cette question relève des compétences de la police fédérale (M. Pieter De Crem, ministre de l'Intérieur et M. Koen Geens, ministre de la Justice).

3. Ces informations ne sont pas disponibles au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

4. Je vous informe que la réponse à cette question relève des compétences du Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB) (Mme Sophie Wilmès, première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales).

5. Je vous informe que la réponse à cette question relève des compétences de la police fédérale (M. Pieter De Crem, ministre de l'Intérieur et M. Koen Geens, ministre de la Justice).

6. Je vous informe qu'en partie, la réponse à cette question relève des compétences du CCB (Mme Sophie Wilmès, première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales).

En ce qui concerne le SPF Économie, une conférence a été organisée le 29 novembre 2019 afin de sensibiliser les PME à la cybersécurité:

- cette dernière avait pour thème *Cybersécurité et PME: votre entreprise est-elle prête?* avec la collaboration de la Cybersecurity Coalition et visait à présenter les divers outils mis à disposition des entreprises et faire le point sur l'expérience des PME face aux arnaques et aux cyberattaques;

- le SPF Économie a soutenu, comme chaque année, la campagne cyber lancée par le CCB et la Cybersecurity Coalition dont le thème de 2019 était le *phishing*.

De plus, dans un but d'information et de sensibilisation des entreprises, le SPF Économie a créé et publié sur son site internet, plusieurs documents:

- un manuel *Cybersécurité: votre entreprise est-elle prête?*;
- un glossaire;
- un questionnaire de cyber-maturité;

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 15 mei 2020, op de vraag nr. 235 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Tison van 27 januari 2020 (Fr.):

1. Ik deel u mee dat het antwoord op deze vraag onder de bevoegdheid van de federale politie ressorteert (de heer Pieter De Crem, minister van Binnenlandse Zaken, en de heer Koen Geens, minister van Justitie).

2. Ik deel u mee dat het antwoord op deze vraag onder de bevoegdheid van de federale politie ressorteert (de heer Pieter De Crem, minister van Binnenlandse Zaken, en de heer Koen Geens, minister van Justitie).

3. Deze informatie is niet beschikbaar bij de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

4. Ik deel u mee dat het antwoord op deze vraag onder de bevoegdheid van het CCB ressorteert (mevrouw Sophie Wilmès, eerste minister, belast met Beliris en de federale culturele instellingen).

5. Ik deel u mee dat het antwoord op deze vraag onder de bevoegdheid van de federale politie ressorteert (de heer Pieter De Crem, minister van Binnenlandse Zaken, en de heer Koen Geens, minister van Justitie).

6. Ik deel u mee dat het antwoord op deze vraag gedeeltelijk onder de bevoegdheid van het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) ressorteert (mevrouw Sophie Wilmès, eerste minister, belast met Beliris en de federale culturele instellingen).

Wat de FOD Economie betreft, werd op 29 november 2019 een conferentie georganiseerd om kmo's te sensibiliseren voor cybersecurity:

- het thema van die conferentie luidde *Cyberveiligheid en kmo's: is uw bedrijf er klaar voor?*, met de medewerking van de Cybersecurity Coalition. Bedoeling was de verschillende instrumenten die beschikbaar zijn voor bedrijven te presenteren en de balans op te maken van de ervaring van kmo's met betrekking tot oplichting en cyberaanvallen;

- zoals elk jaar steunde de FOD Economie de cybercampagne van het CCB en de Cybersecurity Coalition, met als thema voor 2019, phishing.

Om ondernemingen te informeren en te sensibiliseren, heeft de FOD Economie bovendien verschillende documenten opgemaakt en op zijn website gepubliceerd:

- een handleiding *Cyberveiligheid: is uw bedrijf er klaar voor?*;
- een woordenlijst;
- een vragenlijst over cybermaturiteit;

- un protocole TLP (classification de l'information mais pas au sens de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité);

- le top dix des cyber-incidentes et le moyen de s'en pré-munir ou d'y remédier.

- een TLP-protocol (classificatie van informatie, maar niet in de zin van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen);

- de top tien van cyberincidenten en hoe die kunnen voor-komen of verholpen worden.

DO 2019202001992

Question n° 277 de madame la députée Leen Dierick du 06 février 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Trottinettes électriques, vélos électriques et karts.

Vous avez indiqué dans votre réponse à ma question n° 127 du 6 novembre 2019 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 6) que votre administration participe pour l'instant à une campagne de contrôle européenne dans le cadre de laquelle les vélos électriques, les trottinettes électriques, les hoverboards et les monoroues sont inspectés aux niveaux administratif et technique. Les échantillonnages ont déjà eu lieu. Les résultats des analyses techniques du laboratoire seraient seulement disponibles en 2020.

1. Sur quoi précisément portent les contrôles dans le cadre cette campagne?

2. Combien d'engins sont-ils contrôlés?

3. Les résultats sont-ils déjà disponibles? Dans l'affirmative, quels sont-ils? Dans la négative, quand sont-ils attendus?

4. Dans le premier cas de figure, quelles sont les conclusions?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 20 mai 2020, à la question n° 277 de madame la députée Leen Dierick du 06 février 2020 (N.):

1. Durant cette campagne européenne certaines exigences physico-mécaniques (freins, cadre, etc.) et électriques (les batteries et les chargeurs) sont testées. En outre, une attention est portée aux exigences administratives.

2. Au total, 46 produits ont été échantillonnés par neuf États membres: douze vélos électriques, dix-neuf trottinettes électriques, douze hoverboards et trois monoroues. La Belgique a échantillé deux vélos électriques pliables et trois trottinettes électriques.

DO 2019202001992

Vraag nr. 277 van vrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 februari 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Elektrische steps, e-bikes en gocarts.

U gaf in uw antwoord op mijn vraag nr. 127 van 6 november 2019 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 6) aan dat uw administratie momenteel deelneemt aan een Europese controlecampagne waarbij elektrische fietsen, elektrische steps, hoverboards en monowheels administratief en technisch worden gecontroleerd. De staalnames hebben reeds plaatsgevonden. De technische analyseresultaten van het laboratorium zouden pas bekend zijn in 2020.

1. Wat wordt precies tijdens deze controlecampagne gecontroleerd?

2. Hoeveel toestellen worden er gecontroleerd?

3. Zijn de resultaten al binnengekomen? Zo ja, wat zijn de resultaten? Zo neen, wanneer worden deze verwacht?

4. Indien de resultaten bekend zijn, wat zijn de conclusies?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 20 mei 2020, op de vraag nr. 277 van vrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 februari 2020 (N.):

1. Tijdens deze Europese controlecampagne worden bepaalde fysisch-mechanische (remmen, frame, enz.) en elektrische vereisten (batterij en lader) getest. Daarnaast wordt ook aandacht besteed aan de administratieve vereisten.

2. In totaal werden 46 producten bemonsterd door negen lidstaten: twaalf elektrische fietsen, negentien elektrische steps, twaalf hoverboards en drie uniwheels. België heeft twee elektrische plooffietsen en drie elektrische steps bemonsterd.

3. Les rapports de test ont été reçus fin février.
4. Entretemps, trois dossiers ont été clôturés avec le résultat suivant:
 - dans le premier dossier le fabricant a rectifié le manquement constaté dans le mode d'emploi;
 - dans le deuxième dossier, il s'avère que le produit n'est plus vendu par le fabricant déjà depuis un moment (il s'agissait d'un risque moyen);
 - dans le troisième dossier, le fabricant a retiré le produit à haut risque du marché.

Les deux autres dossier font encore l'objet de discussion avec le fabricant.

DO 2019202002794

Question n° 373 de madame la députée Katrin Jadin du 30 mars 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

COVID-19. - Secteur du voyage.

Pour venir en aide aux agences de voyage, la Belgique avait, via arrêté ministériel, décidée de permettre aux agences de voyage de proposer à leurs clients un voucher pour les voyages à forfait. Or, il se pourrait, selon certaines sources, que cette approche contrevienne aux principes du droit européen en la matière qui voudrait que le voyageur devrait avoir le droit de choisir entre le remboursement classique ou la réception d'un voucher.

Si ce principe devait vraiment être d'application stricte, il pourrait mettre en danger économique l'ensemble des agences de voyage.

1. Quid de la situation vis-à-vis du droit européen?

2. Quelles mesures ont été prises afin de soutenir spécifiquement le secteur du voyage?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 15 mai 2020, à la question n° 373 de madame la députée Katrin Jadin du 30 mars 2020 (Fr.):

1. Les règles prévues dans la directive (UE) 2015/2302 sont effectivement très strictes, si strictes qu'elles compromettent la position de liquidité des organisateurs de voyage à un tel point qu'il faillait craindre des innombrables failites et même l'écroulement du système de garantie en cas d'insolvabilité.

3. De testrapporten werden eind februari ontvangen.
4. Ondertussen zijn drie dossiers afgesloten, met volgend resultaat:
 - in het eerste dossier heeft de fabrikant de vastgestelde tekortkoming in de handleiding rechtgezet;
 - in het tweede dossier blijkt het product al een tijd niet meer te worden verkocht door de fabrikant (het ging om een medium risico);
 - in het derde dossier heeft de fabrikant het product met een hoog risico van de markt gehaald.

De twee andere dossiers zijn nog in bespreking met de fabrikant.

DO 2019202002794

Vraag nr. 373 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 30 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Reissector.

Om de reissector te ondersteunen heeft België bij ministerieel besluit vastgelegd dat de reisagentschappen hun klanten ter compensatie van een geannuleerde pakketreis een voucher mogen aanbieden. Volgens bepaalde bronnen zou die aanpak echter strijdig zijn met het Europees recht ter zake, dat zou bepalen dat de reiziger moet kunnen kiezen tussen een klassieke terugbetaling of een voucher.

Als dat principe werkelijk streng toegepast zou worden, zou dat de volledige reissector in financiële moeilijkheden kunnen brengen.

1. Is de huidige regeling conform of strijdig met het Europees recht?

2. Welke maatregelen werden er genomen om specifiek de reissector te ondersteunen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 15 mei 2020, op de vraag nr. 373 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 30 maart 2020 (Fr.):

1. De regels die voorzien zijn in de richtlijn (EU) 2015/2302 zijn inderdaad heel strikt, zo strikt dat ze de liquiditeitspositie van reisorganisatoren dermate ondergraven dat er moest worden gevreesd voor massale faillissementen en zelfs voor het waarborgsysteem bij insolventie.

C'est la raison pour laquelle j'ai promulgué l'arrêté ministériel du 19 mars 2020 relatif au remboursement des voyages à forfait annulés, qui permet de fournir un voucher au lieu de procéder à un remboursement en cas d'annulation suite au coronavirus.

Cet arrêté a été modifié par l'arrêté ministériel du 3 avril 2020. Cette modification a été faite afin de répondre aux observations formulées par l'Europe.

Je suis convaincue que l'arrêté modifié donne suffisamment de garanties au voyageur, afin qu'il puisse finalement obtenir un remboursement si il n'utilise pas le voucher ou en cas de faillite de l'organisateur de voyage à long terme. C'est pourquoi j'estime que l'arrêté est compatible avec les règles européennes.

2. Outre l'arrêté ministériel cité je n'ai élaboré aucune autre mesure de soutien spécifique pour le secteur du voyage. Bien évidemment il peut également bénéficier des nombreuses mesures générales qui ont déjà été prévues, comme par exemple le régime du chômage temporaire. Je tiens également à souligner que l'aide aux entreprises est une matière régionale.

DO 2019202002804

Question n° 376 de monsieur le député Björn Anseeuw du 31 mars 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Le déploiement de la DG CBT pour le contrôle du respect de la distanciation sociale et du télétravail.

La Direction générale Contrôle du bien-être au travail (DG CBT) qui fait partie du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale assure le respect de la mise en oeuvre des politiques en matière de bien-être des travailleurs. Dans le cadre de la lutte contre la pandémie de COVID-19, le gouvernement appelle à prendre quelques mesures en matière de protection de la santé au travail. Le télétravail et le respect de la distanciation sociale en sont deux exemples.

1. En ce qui concerne les mesures de protection sanitaire à prendre dans le cadre de la pandémie de COVID-19, comment la DG CBT s'acquitte-t-elle concrètement de sa mission d'information proactive et de conseil auprès des employeurs?

Daarom heb ik het ministerieel besluit van 19 maart 2020 betreffende de terugbetaling van opgezegde pakketreizen uitgevaardigd, dat toelaat een voucher toe te kennen in plaats van terug te betalen bij annulering omwille van corona.

Dit besluit werd gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 april 2020. Deze wijziging werd doorgevoerd om tegemoet te komen aan de bemerkingen die vanuit Europa werden geformuleerd.

Ik ben ervan overtuigd dat het gewijzigde besluit alle nodige waarborgen geeft aan de reiziger, opdat hij toch uiteindelijk een terugbetaling kan krijgen, indien hij de voucher niet gebruikt of mocht de reisorganisator op termijn toch failliet gaan. Deze wijzigingen kaderen binnen de geest van de voornoemde richtlijn. Daarom meen ik dat het besluit verenigbaar is met de Europese regels.

2. Buiten het genoemde ministerieel besluit heb ik geen andere, specifieke steunmaatregelen uitgewerkt voor de reissector. Uiteraard kan hij ook genieten van de talrijke algemene maatregelen die reeds werden voorzien, zoals bijvoorbeeld het stelsel van de tijdelijke werkloosheid. Ik wil er ook op wijzen dat steun aan ondernemingen een gewestmaterie is.

DO 2019202002804

Vraag nr. 376 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 31 maart 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Inzet AD TWW inzake social distancing en telewerk.

Het toezicht op de beleidslijnen inzake het welzijn op het werk en de gezondheid van de werknemers behoort tot de taken van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk (AD TWW), die ressorteert onder de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg. In het kader van de coronapandemie roept de federale regering op tot het nemen van enkele gezondheidsbeschermende maatregelen op de werkvloer. Voorbeelden hiervan zijn telewerken en de toepassing van social distancing.

1. Op welke concrete manieren vervult de AD TWW haar rol om de werkgevers proactief te informeren en te adviseren inzake het nemen van gezondheidsbeschermende maatregelen ten gevolge van de coronapandemie?

2. Comment, sur le terrain, les inspecteurs de la DG CBT contrôlent-ils le respect de la distanciation sociale et du télétravail?

3. Depuis l'apparition de la pandémie, combien de contrôles les inspecteurs de la DG CBT ont-ils déjà effectué en ce qui concerne l'application des mesures de protection sanitaire (notamment distanciation sociale et télétravail)? Merci de fournir les chiffres répartis par région.

4. Combien de contrôles du respect de la distanciation sociale et du télétravail se sont-ils soldés par a) des conseils d'adaptation des mesures, b) des avertissements verbaux, c) des avertissements écrits, d) la détermination et l'instauration de mesures obligatoires, e) l'arrêt de certaines activités, f) l'établissement d'un procès-verbal d'infraction? Merci de fournir les chiffres répartis par région.

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 20 mai 2020, à la question n° 376 de monsieur le député Björn Anseeuw du 31 mars 2020 (N.):

1. Les informations et conseils sur la pandémie sont fournis par le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale sur son site web www.emploi.belgique.be, plus spécifiquement sous la rubrique FAQ.

Dans ce cadre, l'Inspection du travail remplit son rôle de trois manières:

- par le biais des demandes d'information introduites tant par téléphone que par e-mail. Pendant la période du 23 mars au 10 avril, 312 demandes ont été enregistrées;

- en renvoyant aux services de prévention qui doivent être impliqués dans les mesures afin de protéger les travailleurs;

- par le biais de circulaires envoyés aux services externes. Deux exemplaires ont été adressés aux services externes pour la prévention et la protection au travail concernant les examens médicaux, d'une part, et concernant les risques psychosociaux, d'autre part. Un autre circulaire a également été adressé au service externe pour les contrôles techniques sur le lieu de travail concernant le contrôle des appareils et engins de levage.

2. Op welke manieren controleren de inspecteurs van de AD TWW de toepassing van de social distancing en het telewerk op de werkvloer?

3. Hoeveel controles werden sinds de uitbraak van de coronapandemie door de inspecteurs van de AD TWW reeds uitgevoerd op de toepassing van de gezondheidsbeschermende maatregelen in het kader van de coronapandemie (onder andere social distancing en telewerken)? Graag de cijfers en een opsplitsing van het aantal controles per gewest.

4. Hoeveel controles op de toepassing van social distancing en telewerken gaven aanleiding tot a) corrigerende adviezen, b) mondelinge waarschuwingen, c) schriftelijke waarschuwingen, d) het opleggen en vastleggen van maatregelen, e) het stopzetten van bepaalde activiteiten, f) het opstellen van een proces-verbaal van overtreding. Graag de cijfers met een opsplitsing per gewest.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 20 mei 2020, op de vraag nr. 376 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 31 maart 2020 (N.):

1. Informatie en adviezen rond de pandemie worden gegeven door de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg via zijn website www.werk.belgie.be, meer bepaald onder de rubriek FAQ.

De arbeidsinspectie vervult haar rol in deze op drie manieren:

- via de vragen om informatie zowel telefonisch als per mail. Gedurende de periode van 23 maart tot 10 april, werden er 312 geregistreerd;

- verwijzing naar de preventiediensten die betrokken moeten worden bij de maatregel ter bescherming van werknemers;

- via rondschriften naar de externe diensten. Zo werden er twee gericht naar de externe diensten voor preventie en bescherming op het werk met betrekking tot enerzijds medische onderzoeken en anderzijds psychosociale risico's. Er werd ook een rondschrift gericht aan de externe dienst voor technische controles op de werkplaats met betrekking tot de nazicht van hijs- en hefwerktuigen.

2. L'Inspection du travail (Contrôle du bien-être au travail) contrôle si les employeurs respectent la réglementation relative au bien-être au travail, plus particulièrement s'ils protègent leurs travailleurs contre les agents biologiques. Cette réglementation est basée sur une analyse des risques effectuée par l'employeur dans le cadre d'un système de management (système dynamique de gestion des risques). Tenant compte des avis des services de prévention et des concertations, l'employeur devra prendre les mesures adéquates.

Dans le cadre de la crise actuelle, les mesures concrètes ont été décidées par le gouvernement, comme la distanciation sociale et l'obligation de télétravail pour les secteurs non-cruciaux et les tâches non-essentielles.

L'Inspection vérifie un large éventail d'obligations à l'aide d'une check-list spécifique, reprise sur le site web www.emploi.belgique.be.

L'Inspection contrôle l'employeur sur base du Code pénal social.

Cela signifie qu'il existe un certain nombre de possibilités lorsqu'un inspecteur constate qu'un employeur ne respecte pas les mesures:

- donner un avertissement, avec éventuellement l'imposition d'un délai de régularisation;
- rédiger un procès-verbal d'infraction à l'attention de l'auditeur du travail en vue d'une procédure pénale éventuelle;
- prendre des mesures et cesser les activités.

3 et 4. Voir tableau ci-dessous pour la période du 23 mars au 10 avril.

2. De arbeidsinspectie (Toezicht Welzijn op het Werk) controleert de naleving door de werkgevers van de welzijnsreglementering betreffende het welzijn op het werk, meer in het bijzonder de bescherming tegen biologische agentia. Deze reglementering is gebaseerd op een risicoanalyse die de werkgever moet uitvoeren in het kader van een managementsysteem (dynamisch risicobeheersingssysteem). Na adviezen van preventiediensten en overleg, moet hij gepaste maatregelen nemen.

In het kader van de huidige crisis, werden concrete maatregelen door de Regering beslist zoals social distancing en verplichting tot telewerk voor niet-cruciale sectoren en niet-essentiële taken.

De inspectie controleert dus een bredere waaier van verplichtingen aan de hand van een specifieke checklist die terug te vinden is op de site www.werk.belgie.be.

De inspectie controleert de werkgever op basis van het Sociaal Strafwetboek.

Dit betekent dat ze over een aantal mogelijkheden beschikt wanneer een inspecteur vaststelt dat een werkgever de regels niet respecteert:

- een waarschuwing geven met eventueel de oplegging van de termijn van regularisatie;
- de opmaak van een proces-verbaal van overtreding ter attentie van de arbeidsauditeur met het oog op eventuele strafvervolging;
- het nemen van maatregelen zoals het stoppen van de activiteiten.

3 en 4. Zie tabel hieronder voor de periode van 23 maart tot 10 april.

Région/Gewest	Plaintes/ <i>Klachten</i>			Suite/Gevolg			
		1	2				
		Avertissement/ <i>Waarschuwing</i>	Délai/Termijn	Pro Justitia	Arrêt/ <i>Stopzetting</i>		
Région flamande/ <i>Vlaams Gewest</i>	452	552	390	308	43	3	11
Région wallonne/ <i>Waals Gewest</i>	355	320	109	84	21	0	10
Région de Bruxelles-capitale/ <i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	48	29	8	11	0	0	1
TOTAL/TOTAAL	855	901	507	403	64	3	22
1. Nombre d'employeurs contrôlés à distance/Aantal gecontroleerde werkgevers op afstand							
2. Nombre d'employeurs contrôlés sur place/Aantal gecontroleerde werkgevers ter plaatse							

DO 2019202002806

Question n° 377 de monsieur le député Björn Anseeuw du 31 mars 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Le nombre de chômeurs temporaires en raison de la pandémie de COVID-19.

Plusieurs mesures supplémentaires en matière d'emploi ont été adoptées à la suite de l'apparition de la pandémie de COVID-19. Les formalités pour l'instauration d'un régime de chômage temporaire ont, par exemple, été simplifiées en raison de la propagation du COVID-19.

De nombreuses entreprises recourent à ce régime. Il s'agit d'un régime de chômage temporaire pour force majeure ou pour raisons économiques. La procédure simplifiée "Chômage temporaire coronavirus (COVID-19)" peut être utilisée pour toutes les demandes d'allocation de chômage temporaire introduites entre le 1er février et le 30 juin 2020, quel que soit le motif de celle-ci.

1. Combien d'entreprises recourent au chômage temporaire (tant pour force majeure que pour raisons économiques)?

a) Pourriez-vous nous fournir respectivement pour les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale, un récapitulatif par commune en fonction du nombre d'entreprises établies dans la commune concernée?

b) Serait-il possible de distinguer les demandes d'allocation introduites par le biais de la procédure simplifiée COVID-19 et les autres demandes de chômage temporaire?

2. Quel est le nombre de chômeurs temporaires recensés (tant pour force majeure que pour raisons économiques)?

a) Serait-il possible d'obtenir un récapitulatif par commune pour les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale en fonction de la population totale en âge d'activité professionnelle de la commune concernée?

b) Serait-il possible de distinguer les demandes d'allocation introduites par le biais de la procédure simplifiée COVID-19 et les autres demandes de chômage temporaire?

3. Quels sont les secteurs précisément concernés?

a) Pourriez-vous fournir respectivement pour les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale un récapitulatif du nombre de chômeurs temporaires par commune et le secteur concerné?

DO 2019202002806

Vraag nr. 377 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 31 maart 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Aantal tijdelijke werklozen.

Door de coronapandemie zijn een aantal extra maatregelen ingevoerd betreffende tewerkstelling. Zo zijn er vereenvoudigde formaliteiten om een stelsel van tijdelijke werkloosheid in te voeren naar aanleiding van de verspreiding van het coronavirus COVID-19.

Veel bedrijven doen hierop beroep. Dit gaat om tijdelijke werkloosheid door overmacht of tijdelijke werkloosheid om economische redenen. Voor alle uitkeringsaanvragen tijdelijke werkloosheid in de periode tussen 1 februari 2020 en 30 juni 2020, ongeacht wat de oorzaak is, kan de vereenvoudigde procedure "Tijdelijke werkloosheid coronavirus (COVID-19)" gebruikt worden.

1. Hoeveel bedrijven maken gebruik van de tijdelijke werkloosheid (zowel door overmacht als om economische reden)?

a) Graag voor het Vlaams, Brussels en Waals Gewest een overzicht per gemeente, in verhouding met het aantal ondernemingen in de betreffende gemeente.

b) Graag een onderscheid tussen de uitkeringsaanvragen die via de vereenvoudigde procedure wegens COVID-19 zijn aangevraagd, en de andere aanvragen van tijdelijke werkloosheid.

2. Hoeveel tijdelijke werklozen zijn er (zowel door overmacht als om economische reden)?

a) Graag voor het Vlaams, Brussels en Waals Gewest een overzicht per gemeente, in verhouding met de totale bevolking op beroepsactieve leeftijd van de betreffende gemeente.

b) Graag een onderscheid tussen de uitkeringsaanvragen die via de vereenvoudigde procedure wegens COVID-19 zijn aangevraagd, en de andere aanvragen van tijdelijke werkloosheid.

3. Over welke sectoren gaat het precies?

a) Graag voor het Vlaams, Brussels en Waals Gewest een overzicht van het aantal tijdelijke werklozen per gemeente en de bijhorende sector.

b) Serait-il possible de distinguer les demandes d'allocation introduites par le biais de la procédure simplifiée COVID-19 et les autres demandes de chômage temporaire?

4. Combien de travailleurs ont-ils été mis en chômage temporaire pour force majeure inhérente à des raisons médicales? Merci de fournir un récapitulatif par commune pour les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale.

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 20 mai 2020, à la question n° 377 de monsieur le député Björn Anseeuw du 31 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002908

Question n° 404 de madame la députée Melissa Depraetere du 08 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Hameçonnage par SMS, e-mail et WhatsApp (QO 3572C).

Les chiffres de la Federal Computer Crime Unit (FCCU) sont éloquents. En 2019, l'unité a reçu de la part de citoyens ordinaires 1.700.000 signalements d'e-mails et de SMS suspects. À la suite de ces signalements, ce sont quelque 4.000 sites frauduleux qui ont pu être bloqués par la police fédérale, soit plus de dix par jour.

Le *smishing* (hameçonnage par SMS) et le *phishing* (hameçonnage par e-mail ou WhatsApp) sont de plus en plus courants. Alors qu'il s'agissait autrefois principalement de fraude à la facturation, les fraudeurs utilisent aujourd'hui des techniques plus modernes pour soutirer de l'argent aux internautes. Dans le cadre du *phishing* et du *smishing*, les criminels attirent leurs victimes par e-mail, WhatsApp ou SMS vers un site internet falsifié afin d'obtenir des informations sensibles telles que des mots de passe ou un code pour se connecter à un site bancaire. Le chantage au porno par e-mail est également une forme de *phishing* qui consiste à menacer les victimes de divulguer des images d'elles en train de visiter un site porno.

b) Graag een onderscheid tussen de uitkeringsaanvragen die via de vereenvoudigde procedure wegens COVID-19 zijn aangevraagd, en de andere aanvragen van tijdelijke werkloosheid.

4. Hoeveel personen zijn op tijdelijke werkloosheid geplaatst ingevolge overmacht veroorzaakt door medische redenen? Graag voor het Vlaams, Brussels en Waals Gewest een overzicht per gemeente.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 20 mei 2020, op de vraag nr. 377 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 31 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002908

Vraag nr. 404 van vrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 08 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Smishing en phishing (MV 3572C).

De cijfers van de Federal Computer Crime Unit (FCCU) liegen er niet om. In 2019 kregen zij van de gewone burgers 1.700.000 meldingen binnen van verdachte mails en sms'en. Daardoor konden zo'n 4.000 criminelle sites geblokkeerd worden door de federale politie, ruim tien per dag.

Smishing (via sms) en *phishing* (via mail of WhatsApp) gebeurt steeds vaker. Voordien ging het vooral om factuur-fraude, maar oplichters gebruiken tegenwoordig moderne middelen om mensen geld af te troggelen. Bij *phishing/smishing* lokken criminelen hun slachtoffers via e-mails, WhatsApp of sms naar een valse website waar ze gevoelige informatie losweken, zoals wachtwoorden of een code om in te loggen op een banksite. Ook porno-chantage-mails, waarin oplichters dreigen beelden vrij te geven van het slachtoffer dat zogezegd op zijn computer naar porno te kijken, vallen onder *phishing*.

En cas de *smishing* et de *phishing*, les banques ne sont pas d'emblée disposées à rembourser. Les victimes pensent qu'elles devront elles-mêmes faire des démarches pour récupérer leur argent si elles signalent à leur banque qu'elles ont été victimes d'escroquerie. C'est faux. Le Code de droit économique stipule explicitement que les personnes victimes de *phishing*, de *skimming* (pratique qui consiste à copier la bande magnétique d'une carte bancaire) et de *hacking*, qui sont toujours en possession de leur carte bancaire et ont donc agi de bonne foi, ne doivent supporter aucune perte.

1. Quelles initiatives prenez-vous pour mettre les consommateurs en garde contre de telles pratiques?

2. Les banques sont-elles tenues d'informer leurs clients victimes de telles pratiques qu'ils ne doivent supporter aucune perte? Dans l'affirmative, comment exercez-vous un contrôle à cet égard? Dans la négative, ne serait-il pas préférable d'instaurer une telle obligation, de sorte que les consommateurs soient informés de leurs droits?

3. Les banques font-elles l'objet de contrôles ou d'un suivi pour vérifier si elles respectent effectivement les règles et remboursent leurs clients en cas de perte financière à la suite de *smishing* et de *phishing*?

4. Avez-vous connaissance de cas de non-remboursement de victimes par la banque? Dans l'affirmative, quelles suites sont-elles données à ces cas?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 15 mai 2020, à la question n° 404 de madame la députée Melissa Depraetere du 08 avril 2020 (N):

1. Le SPF Économie met en garde contre le *phishing* et le *smishing* via des communiqués de presse, son site web et les réseaux sociaux.

En octobre 2019, le Centre pour la Cybersécurité Belgique a également lancé une campagne de sensibilisation, dont le SPF Économie a aidé à la diffusion via ses canaux de communication.

L'une des actions prévues en 2020 est l'organisation d'une campagne de prévention visant à sensibiliser la population à trois formes très fréquentes d'escroquerie, dont l'obtention trompeuse d'informations personnelles via divers canaux.

Cette campagne a pour objectif de mettre en lumière et de réduire préventivement ce type d'escroquerie.

2. En cas de *phishing* et de *smishing*, la législation prévoit en fait deux cas dans lesquels la banque doit assumer la perte financière.

Bij *smishing* en *phishing* zijn banken niet snel bereid tot terugbetaling. Je krijgt als slachtoffer de indruk dat als je de oplichting bij de bank meldt, je zelf achter het geld aan moet gaan. Maar dat is niet waar. Het Wetboek van Economisch Recht zegt uitdrukkelijk dat mensen die het slachtoffer zijn van *phishing*, *skimming* (waarbij criminelen de magneetstrip van een bankkaart kopiëren) en *hacking* en die nog in het bezit zijn van hun bankkaart en dus te goeder trouw hebben gehandeld, geen verlies dragen.

1. Welke acties onderneemt u om de mensen te waarschuwen voor deze valse praktijken?

2. Zijn banken verplicht om mee te delen aan hun klanten die van dergelijke praktijken slachtoffer zijn geworden dat zij dus geen verlies dragen? Zo ja, hoe controleert u hierop? Zo neen, zou dit niet beter verplicht worden zodat de consument weet heeft van zijn rechten?

3. Worden banken gecontroleerd of volgt u op of de banken daadwerkelijk deze maatregel naleven en de mensen vergoeden bij verlies als gevolg van *smishing* en *phishing*?

4. Heeft u weet van gevallen waarbij de bank de slachtoffers in kwestie niet hebben vergoed? Zo ja, welke consequenties hangen hier dan aan vast?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 15 mei 2020, op de vraag nr. 404 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 08 april 2020 (N):

1. De FOD Economie waarschuwt voor *phishing* en *smishing* via persberichten, zijn website en de sociale netwerken.

In oktober 2019 werd ook een sensibiliseringscampagne gelanceerd door het Centrum voor Cybersecurity Belgium. Dit werd mee verspreid door de FOD Economie via zijn communicatiekanalen.

Eén van de voorziene actie van 2020 is het voeren van een bewustzijnscampagne met als doel de bevolking te sensibiliseren voor drie veel voorkomende vormen van oplichting, waaronder het bedrieglijk verkrijgen van persoonlijke informatie via diverse kanalen.

Het doel van de campagne is dergelijke oplichting onder de aandacht te brengen en preventief te verminderen.

2. In geval van *phishing* en *smishing* voorziet de wetgeving in feite twee gevallen waarin de bank het financieel verlies dient te dragen.

Le premier cas concerne la situation dans laquelle le client n'a pas pu constater l'utilisation abusive de son instrument de paiement avant qu'un paiement n'ait lieu.

Le second cas concerne la situation dans laquelle le client a pu constater l'utilisation abusive de son instrument de paiement avant qu'un paiement n'ait lieu. Sur cette base, la banque doit assumer la perte, après déduction d'une franchise de 50 euros, sauf si le payeur n'a pas respecté certaines obligations en raison d'une grave négligence.

La banque doit communiquer ces informations préalablement à l'ouverture d'un compte de paiement.

Mon administration ne dispose pas d'indications selon lesquelles les banques ne respecteraient pas cette obligation d'information.

3 et 4. Aucune plainte fondée n'a encore été déposée auprès du SPF Économie concernant la non-compensation d'un préjudice financier causé par du *phishing/smishing*.

Les personnes qui ont des plaintes à formuler concernant l'absence de remboursement par leur banque peuvent s'adresser au Service de médiation des services financiers (Ombudsfin). Il analysera les circonstances factuelles de chaque dossier et rendra un avis.

Si Ombudsfin estime que la banque doit intervenir, il l'invitera à compenser le préjudice du client. Ombudsfin ne peut obliger les banques à suivre son analyse ou son avis. Les clients peuvent dans ce cas décider d'entamer une procédure en justice.

De eerste casus betreft wanneer de klant het onrechtmatig gebruik van zijn betaalinstrument niet kon vaststellen voordat een betaling plaatsvond.

Het tweede geval betreft wanneer de klant het onrechtmatig gebruik van het betaalinstrument wel kon vaststellen voordat een betaling plaatsvond. Op basis hiervan dient de bank het verlies te dragen, na aftrek van een franchise van 50 euro, tenzij de betaler door grove nalatigheid bepaalde verplichtingen niet is nagekomen.

De bank dient deze informatie voorafgaand aan het openen van een betaalrekening mee te delen.

Er zijn geen indicaties bij mijn administratie dat de banken deze informatieplicht niet zouden naleven.

3 en 4. Bij de FOD Economie zijn over het niet vergoeden van financieel verlies door phishing en *smishing* nog geen gegronde klachten ingediend.

Mensen die klachten hebben over niet terugbetaling door hun bank kunnen daarvoor terecht bij de Ombudsman in financiële geschillen (Ombudsfin). Hij zal de feitelijke omstandigheden van elk dossier analyseren en een advies uitbrengen.

Indien Ombudsfin van mening is dat de bank moet tussenkomsten nodigt de Ombudsman de bank uit in de schade van de klant tussen te komen. Ombudsfin kan de banken niet verplichten zijn analyse of advies te volgen. Klanten kunnen in dat geval beslissen een procedure in rechte op te starten.

DO 2019202002957

Question n° 418 de monsieur le député Philippe Tison du 14 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Impression 3D de matériel médical.

Alors que l'épidémie du COVID-19 continue sa progression dans notre pays, des entrepreneurs volontaires ont proposé leurs services pour palier à la pénurie de matériel médical et à l'absence de chaînes de production dans notre pays pour de nombreux outils spécifiques. Parmi les solutions innovantes qui ont été mises au service du personnel soignant: des masques et autre matériel de soin produits grâce à l'impression 3D.

DO 2019202002957

Vraag nr. 418 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Tison van 14 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

3D-printen van medisch materiaal.

Terwijl de COVID-19-epidemie verder om zich heen grijpt in ons land, hebben ondernemers hun diensten vrijwillig aangeboden om het tekort aan medisch materiaal en het gebrek aan productieketens in ons land te ondervangen voor tal van specifieke instrumenten. Een greep uit de innovatieve oplossingen die ter beschikking gesteld werden van het zorgpersoneel: ge-3D-printe maskers en ander zorgmateriaal.

1. Avez-vous envisagé des mesures spécifiques pour soutenir ces activités innovantes et les intégrer dans un schéma de redéploiement économique pour réintroduire la production de certains éléments de matériel médical dans notre pays?

2. Plus généralement, les potentialités de l'impression 3D ont-elles été évaluées pour l'avenir en termes de valeur ajoutée et d'emploi dans notre pays en particulier dans la gestion des risques?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 15 mai 2020, à la question n° 418 de monsieur le député Philippe Tison du 14 avril 2020 (Fr.):

Je vous informe que la réponse à cette question relève des compétences de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration (question n° 936 du 4 août 2020).

DO 2019202002958

Question n° 419 de madame la députée Sophie Thémont du 14 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Prix imposés par les pharmaciens pour les gels désinfectants.

La presse dénonçait ces derniers jours les prix excessifs exercés par un pharmacien d'Embourg pour la vente de gels hydroalcooliques: 20 euros pour 250 ml. Le prix normal de ce type de produit tourne autour des 4 euros.

1. a) Ne convient-il pas de qualifier ce type de pratique d'escroquerie?

b) Des mesures vont-elles être prises à l'encontre des commerçants agissant de la sorte?

2. Le pharmacien, pour sa défense, dit suivre les prix des fournisseurs. À qui la faute? Les commerçants? Les fournisseurs? De telles pratiques (augmentation soudaine de prix) sont-elles légales?

3. Les mêmes questions se posent pour les masques de protection comme le FFP2: alors qu'il y a peu celui-ci coûtait 1,5 euro, beaucoup de pharmaciens le proposent à 13 euros désormais. La question se pose: est-ce une manière de limiter la vente de ces produits ou un moyen frauduleux de s'enrichir? Pouvez-vous en dire davantage à ce sujet?

1. Hebt u nagedacht over specifieke maatregelen om die innovatieve activiteiten te ondersteunen en om ze op te nemen in een economisch heroriënteringsplan teneinde de productie van bepaalde medische benodigdheden en medisch materiaal te herintroduceren in België?

2. Hebt u, meer in het algemeen, het potentieel van 3D-printen op het stuk van de creatie van toegevoegde waarde en werkgelegenheid in ons land bestudeerd, met name op het gebied van crisisbeheersing?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 15 mei 2020, op de vraag nr. 418 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Tison van 14 april 2020 (Fr.):

Ik deel u mee dat het antwoord op deze vraag tot de bevoegdheden van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie behoort (vraag nr. 936 van 4 augustus 2020).

DO 2019202002958

Vraag nr. 419 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 14 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Prijzen die apothekers aanrekenen voor desinfecterende handgel.

In de pers stond er de voorbije dagen te lezen dat een apotheker in Embourg een buitensporig hoge prijs aanrekkende voor een flacon hydroalcoholische gel: 20 euro voor 250 ml. De normale prijs voor zo een product ligt rond de 4 euro.

1. a) Moeten zulke praktijken niet als afzetterij aangemerkt worden?

b) Zullen er maatregelen worden genomen tegen verkopers die buitensporig hoge prijzen aanrekenen?

2. De apotheker voert tot zijn verdediging aan dat hij zijn prijzen afstemt op die van de leveranciers. Wie is er in de fout gegaan? De verkopers? De leveranciers? Zijn dergelijke praktijken (plotse prijsverhoging) wettig?

3. Dezelfde vragen rijzen voor de beschermingsmaskers, zoals de FFP2-maskers: tot voor kort kostten ze nog 1,50 euro en nu bieden veel apothekers ze aan voor 13 euro. Is dat een manier om de verkoop van die producten te beperken of om zichzelf op frauduleuze wijze te verrijken? Kunt u hier nader op ingaan?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 15 mai 2020, à la question n° 419 de madame la députée Sophie Thémont du 14 avril 2020 (Fr.):

1. a) La loi définit l'escroquerie par ce qui suit: "dans le but de s'approprier une chose appartenant à autrui, de se faire remettre ou délivrer des fonds, meubles, obligations, quittances, décharges:

- soit en faisant usage de faux noms ou de fausses qualités;

- soit en employant des manoeuvres frauduleuses;

- pour persuader l'existence de fausses entreprises, d'un pouvoir ou d'un crédit imaginaire;

- pour faire naître l'espérance ou la crainte d'un succès, d'un accident ou de tout autre événement chimérique;

- ou pour abuser autrement de la confiance ou de la crédulité".

Il y a tromperie du client:

- si elle concerne l'identité de la chose vendue, en livrant frauduleusement une chose autre que l'objet déterminé sur lequel a porté la transaction;

- si elle concerne la nature ou l'origine de la chose vendue en vendant ou en livrant une chose semblable en apparence à celle qu'il a achetée ou qu'il a cru acheter;

- si des manoeuvres frauduleuses sont utilisées menant à tromper sur la quantité des choses vendues.

L'Inspection économique n'a pas constaté de telles pratiques chez des pharmaciens.

b) Comme des infractions à cause d'escroquerie n'ont pas été constatée chez les pharmaciens, il n'y a pas lieu d'appliquer des sanctions.

2. Il n'existe pas de prix maximum légal pour ces produits et la libre concurrence s'applique donc. Or, la réalisation d'un bénéfice anormal est interdit par l'arrêté-loi du 14 mai 1946 renforçant le contrôle des prix. Parmi les 69 enquêtes en cours par l'Inspection économique chez des pharmaciens, six procès-verbaux ont été dressés à cause de prix ou marges anormalement élevés.

3. Je renvoie l'honorable membre aux réponses sous 1. b) et 2.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 15 mei 2020, op de vraag nr. 419 van vrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 14 april 2020 (Fr.):

1. a) De wet definieert oplichting als volgt: "het zich, met het oogmerk om zich een zaak toe te eigenen die aan een ander toebehoort, gelden, roerende goederen, verbintenis-sen, kwijtingen, schuldbevrijdingen doen afgeven of leveren:

- hetzij door het gebruik maken van valse namen of valse hoedanigheden;

- hetzij door het aanwenden van listige kunstgrepen;

- om te doen geloven aan het bestaan van valse onderne-mingen, van een denkbeeldige macht of van een denkbeel-dig krediet;

- om een goede afloop, een ongeval of enige andere her-senschimmige gebeurtenis te doen verwachten of te doen vrezen of;

- om op andere wijze misbruik te maken van het vertrouwen of van de lichtgelovigheid".

Bedrog van de klant doet zich voor:

- indien het betrekking heeft op de identiteit van de ver-kochte zaak, door bedrieglijk een andere zaak te leveren dan het bepaalde voorwerp waarop de overeenkomst slaat;

- indien het betrekking heeft op de aard of de oorsprong van de verkochte zaak, door een zaak te verkopen of te leveren, die in schijn gelijk is aan die welke hij heeft gekocht of heeft gemeen te kopen;

- indien listige kunstgrepen worden aangewend om te bedriegen omtrent de hoeveelheid van de verkochte zaken.

De Economische Inspectie heeft geen dergelijke praktij-ken vastgesteld bij apothekers.

b) Aangezien er geen overtredingen wegens oplichting werden vastgesteld bij de apothekers, zijn sancties niet ter zake.

2. Er zijn geen wettelijke maximumprijzen voor deze goederen en de vrije mededinging wordt dus toegepast. De verwezenlijking van een abnormale winst wordt echter verboden door de besluitwet van 14 mei 1946 houdende verscherping van de controle der prijzen. Onder de 69 onderzoeken die door de Economische Inspectie lopende zijn bij apothekers, werden zes processen-verbaal opge-maakt wegens abnormaal hoge prijzen en marges.

3. Ik verwijst het geachte lid naar het antwoord onder 1. b) en 2.

DO 2019202002976

Question n° 421 de madame la députée Melissa Depraetere du 15 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

La société de gestion PlayRight (QO 4295C).

Playright est l'une des sociétés de gestion qui gère les droits d'auteurs (en l'occurrence les droits voisins) au nom de l'artiste. Elle a été fondée voici plusieurs années (après la faillite d'Uradex). Playright enregistre actuellement un réel arriéré dans ses paiements. La société effectue d'abord une première répartition, puis une seconde, après quoi viennent encore des corrections. Elle accuse pour l'instant un arriéré d'environ huit ans dans ses paiements.

En 2019, la première répartition des droits pour 2016 et la répartition finale pour 2011 ont été démarrées. Les corrections accusent un retard plus important encore. Un acteur a reçu un montant pour l'année 2014 en décembre 2019! Les sommes perçues par les acteurs après tant d'années s'élèvent souvent à des milliers d'euros.

Le Code de droit économique (livre XI) stipule ce qui suit:

"§ 1er. Sans préjudice de l'article XI.260, § 3, et de l'article XI.273/7, les sociétés de gestion répartissent et paient régulièrement, avec diligence et exactitude, les sommes dues aux ayants droit conformément aux règles de répartition. Les sociétés de gestion ou leurs associés qui sont des entités représentant des ayants droit prennent les mesures afin de répartir et payer aux ayants droit les sommes qu'elles perçoivent dans les meilleurs délais, et au plus tard neuf mois à compter de la fin de l'exercice au cours duquel les revenus provenant des droits ont été perçus, à moins que des raisons objectives, relatives notamment aux rapports des utilisateurs, à l'identification de droits, aux ayants droit ou au rattachement à des ayants droit d'informations dont elles disposent sur des œuvres et prestations, n'empêchent les sociétés de gestion, de respecter ce délai".

1. Les pratiques de Playright ne constituent-elles pas une infraction à la législation relative à la propriété intellectuelle selon laquelle il faut régler la somme au plus tard neuf mois après le terme de l'exercice comptable au cours duquel les revenus des droits ont été perçus? Dans l'affirmative, êtes-vous compétent pour intervenir et rappeler Playright à l'ordre?

DO 2019202002976

Vraag nr. 421 van vrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 15 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Playright (MV 4295C).

Playright is één van de beheersvennootschappen die de auteursrechten (bij deze de naburige rechten) beheren namens de artiest. Playright werd een aantal jaren geleden opgericht (na het failliet van Uradex). Momenteel heeft Playright een heuse achterstand met hun betalingen. Ze betalen eerst een "eerste ronde", dan een "tweede ronde", en daarna nog correcties. Momenteel staan ze een achttal jaar achter op hun betalingen.

In 2019 is men begonnen met de eerste verdeling van rechten uit 2016 en de afsluitende verdeling uit 2011. De correcties lopen nog verder achter. Een acteur ontving in december 2019 nog een bedrag van het jaar 2004. Dit gaat vaak over duizenden euro's die acteurs zoveel jaren pas ontvangen.

In het Wetboek van Economisch Recht (boek XI) staat hierover het volgende:

"§ 1. Onverminderd artikel XI.260, § 3, en artikel XI.273/7, verdelen en betalen de beheersvennootschappen regelmatig, zorgvuldig en nauwkeurig de verschuldigde bedragen aan de rechthebbenden in overeenstemming met de verdelingsregels. De beheersvennootschappen of hun vennooten die entiteiten zijn die rechthebbenden vertegenwoordigen, nemen maatregelen om de bedragen die ze ontvangen zo snel mogelijk, en uiterlijk negen maanden na afloop van het boekjaar waarin de rechteninkomsten zijn geïnd, te verdelen en aan de rechthebbenden te betalen, tenzij objectieve redenen die in het bijzonder verband houden met de verslaglegging door gebruikers, de identificatie van rechten, rechthebbenden of de afstemming van gegevens over werken en prestaties met rechthebbenden, de beheersvennootschappen ervan weerhouden deze uiterste termijn te eerbiedigen".

1. Zijn de praktijken van Playright geen inbreuk op de wetgeving omtrent intellectuele eigendom waarin staat dat men uiterlijk negen maanden na afloop van het boekjaar waarin rechteninkomsten zijn geïnd moet uitbetalen? Zo ja, bent u bevoegd om hierin tussen te komen en Playright hierop aan te spreken?

2. Pouvez-vous demander à Playright de régler au plus vite l'arriéré de paiements? La mesure serait plus que bienvenue pour de nombreux artistes qui, souvent, ne peuvent pas aujourd'hui bénéficier d'un chômage temporaire.

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 15 mai 2020, à la question n° 421 de madame la députée Melissa Depraetere du 15 avril 2020 (N.):

1. La règle est que, à partir des droits perçus au 1er janvier 2018, une société de gestion doit payer ces droits au plus tard neuf mois après la fin de l'exercice de perception. Une société peut toutefois invoquer des raisons objectives lorsqu'elle est dans l'impossibilité de payer les droits dans les temps.

Playright a en effet encore un arriéré concernant le paiement de droits audiovisuels. Cet arriéré s'explique entre autres par le fait qu'elle ne disposait pas des playlists complètes utilisées pour procéder à la répartition ainsi que par la situation liée au retard du développement du système informatique dans le passé. Playright a communiqué cela à ses membres.

Le Service de contrôle des sociétés de gestion du SPF Économie exerce une surveillance sur les sociétés de gestion et peut intervenir dans ce cadre. Il vérifie entre autres si les sociétés de gestion ont commis des infractions à la législation. Il assure également le suivi du paiement des droits d'auteur et des droits voisins. Dans le passé, Playright a rattrapé son retard en ce qui concerne les droits musicaux.

2. J'ai demandé au Service de contrôle d'assurer un suivi permanent de cette situation. Il a pris contact avec Playright, qui a indiqué entre autres que les répartitions planifiées en mai et juin auraient lieu.

En outre, vu la crise du coronavirus, Playright a décidé de créer un fonds d'urgence prévoyant une intervention au bénéfice des acteurs et musiciens touchés.

2. Kunt u Playright verzoeken om de achterstallige betalingen zo snel mogelijk uit te voeren? Voor verschillende artiesten zou dit vandaag zeer welkom zijn aangezien zij vaak geen aanspraak kunnen maken op tijdelijke werkloosheid.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 15 mei 2020, op de vraag nr. 421 van vrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 15 april 2020 (N.):

1. In de regel moet een beheersvennootschap vanaf de rechten geïnd per 1 januari 2018 deze uitbetalen uiterlijk negen maanden na het einde van het boekjaar van inning. Een beheersvennootschap kan echter steeds objectieve redenen inroepen wanneer ze de rechten niet tijdig kan uitbetalen.

Playright heeft inderdaad nog een achterstand met betrekking tot de uitbetaling van audiovisuele rechten. Deze achterstand valt onder andere te verklaren door een gebrek aan het beschikken over volledige playlists die gebruikt wordt om de verdeling te doen, alsook de situatie gelinkt door de vertraging bij de ontwikkeling van het ICT-systeem in het verleden. Playright heeft dit gecommuniceerd aan zijn leden.

De Controledienst van de beheersvennootschappen van de FOD Economie oefent toezicht uit op de beheersvennootschappen en kan hierin tussenkomsten. Hij gaat onder meer na of er door de beheersvennootschappen inbreuken op de wetgeving wordt gepleegd. Hij volgt ook de uitbetaling van de auteursrechten en naburige rechten op. In het verleden heeft Playright zijn achterstand voor wat betreft de muziekrechten ingehaald.

2. Ik heb aan de Controledienst gevraagd om deze situatie blijvend op te volgen. Na contactopname door de Controledienst met Playright, heeft deze aangegeven dat onder andere de geplande verdelingen van mei en juni zullen plaatsvinden.

Daarnaast heeft Playright, gelet op de coronacrisis besloten een noodfonds op te richten dat voorziet in een tegemoetkoming voor getroffen acteurs en muzikanten.

DO 2019202003032

Question n° 426 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 20 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

COVID-19. - Fraudes sur les réseaux sociaux.

L'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) a mis en garde contre des propositions d'investissement frauduleuses en lien avec le COVID-19 sur les réseaux sociaux. "Les fraudeurs n'hésitent pas à exploiter l'actualité du COVID-19: pour ces escrocs, le climat actuel est particulièrement propice pour faire de nouvelles victimes. Ils entrent le plus souvent en contact avec leurs victimes en utilisant des techniques de phishing diffusées via différents canaux: les e-mails, les réseaux sociaux ou encore les appels téléphoniques non sollicités", précise la FSMA.

Le 25 mars 2020, vous annonciez par voie de communiqué que vous mettiez en place "une option au Point de contact pour fraudes, tromperies, arnaques et escroqueries qui concernent la crise du coronavirus". Le SPF Économie examine les signalements et tente d'identifier les acteurs des faits. Il peut s'agir de prix anormalement élevés, de stock insuffisant, de tromperie quant aux caractéristiques de certains produits, etc.

1. Combien de signalements y a-t-il eu depuis le lancement de cette ligne?
2. Quels produits les fraudes ont-elles concernées?
3. Avez-vous identifié les auteurs des fraudes?
4. Quelles ont été les sanctions appliquées?
5. Comptez-vous communiquer des informations à nos citoyens à partir de ces informations afin de prévenir les risques?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 15 mai 2020, à la question n° 426 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 20 avril 2020 (Fr.):

1. Au total, le Point de contact a reçu 781 signalements liés au COVID-19. Ils ne concernent toutefois pas tous de la fraude.

2. Les produits ayant le plus fréquemment fait l'objet de signalements sont:

- les masques buccaux;
- les gels pour les mains et désinfectants;
- les voyages;
- l'alimentation;

DO 2019202003032

Vraag nr. 426 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 20 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Fraude via sociale netwerken.

De Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) heeft gewaarschuwd voor bedrieglijke beleggingsaanbiedingen in verband met COVID-19 op de sociale netwerken. "Oplichters aarzelen niet om munt te slaan uit de actualiteit rond COVID-19. Doorgaans contacteren zij hun slachtoffers via allerlei kanalen, zoals e-mails, sociale netwerken en ongevraagde telefoontjes, en gebruiken zij dus technieken die sterk op phishingtechnieken lijken", schrijft de FSMA op haar website.

Op 25 maart 2020 hebt u in een persbericht aangekondigd dat u "een specifieke optie aan het Meldpunt zou toevoegen om misleiding, bedrog, oplichting of fraude die te maken hebben met de coronacrisis te signaleren". De FOD Economie onderzoekt de meldingen en tracht de daders te identificeren. Het kan gaan over abnormaal hoge prijzen, ontoereikende voorraden, misleiding in verband met de kenmerken van bepaalde producten, enz.

1. Hoeveel meldingen werden er sinds de lancering van die lijn geregistreerd?
2. Op welke producten had die fraude betrekking?
3. Hebt u de fraudeurs kunnen identificeren?
4. Welke sancties werden er opgelegd?
5. Zult u op basis van die meldingen de burgers informeren teneinde verdere risico's te voorkomen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 15 mei 2020, op de vraag nr. 426 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 20 april 2020 (Fr.):

1. In totaal heeft het Meldpunt 781 meldingen ontvangen gerelateerd aan de COVID-19 crisis. Niet al deze meldingen betreffen daarom echter fraude.

2. De meest voorkomende producten waarover meldingen worden ingediend:

- mondmaskers;
- handgels en ontsmettingsmiddelen;
- reizen;
- voeding;

- les articles ménagers et l'outillage.

3. Lorsque des données utilisables (telles que des numéros de comptes bancaires) apparaissent spécifiquement dans des dossiers de fraude, les responsables (par exemple les titulaires de ces comptes bancaires) sont identifiés par l'Inspection économique lorsque c'est possible, une enquête a lieu et le dossier est transmis aux autorités compétentes. Dans certains dossiers, il a été procédé à la fermeture de sites web, numéros de comptes bancaires, numéros de téléphones et adresses de courrier électronique.

4. Le contrôle s'appuie sur différentes lois relevant de la compétence de l'Inspection économique. En fonction de la législation enfreinte, l'amende peut atteindre 8.000.000 d'euros (condamnations accessoires incluses), ainsi qu'un emprisonnement d'un mois à cinq ans.

Au total, l'Inspection économique a réalisé 928 contrôles et dressé 127 procès-verbaux liés au COVID-19 (pas uniquement en matière de fraude).

5. Miser sur la sensibilisation, par exemple via une campagne de conscientisation permettant d'éviter que les consommateurs ne deviennent des victimes, est la meilleure stratégie pour prévenir les infractions à la législation en vigueur.

Le SPF Économie met régulièrement en garde contre cette fraude via des communiqués de presse, son site web et les réseaux sociaux comme par exemple la page Facebook Marnaque.

- huishoudartikelen en gereedschap.

3. Wanneer er specifiek in fraudedossiers bruikbare gegevens (zoals bankrekeningnummers) opduiken worden de verantwoordelijken (zoals titularissen van deze bankrekeningen) indien mogelijk door de Economische Inspectie geïdentificeerd, wordt een onderzoek ingesteld en wordt het dossier overgemaakt aan de bevoegde autoriteiten. In sommige dossiers werd overgegaan tot het afsluiten van websites, bankrekeningnummers, telefoonnummers en e-mailadressen.

4. Controle vindt plaats op basis van de verschillende wetten waarvoor de Economische Inspectie bevoegd is. Afhankelijk van de overtreden wetgeving kan de boete oplopen tot 8.000.000 euro (inclusief bijkomende veroordelingen), evenals een gevangenisstraf van een maand tot vijf jaar.

De Economische Inspectie heeft in totaal 928 controles ingesteld en in totaal 127 processen-verbaal opgesteld gerelateerd aan COVID-19 (niet enkel inzake fraude).

5. Het inzetten op sensibilisering, zoals een bewustmakingscampagne, waardoor mogelijk vermeden wordt dat consumenten slachtoffer worden, is de beste strategie om inbreuken te voorkomen op de vigerende wetgeving.

De FOD Economie waarschuwt op regelmatige basis voor deze fraude via persberichten, zijn website en de sociale netwerken zoals de Facebook-pagina Pasoplichting.

Ministre des Affaires étrangères et de la Défense

DO 2019202001954

Question n° 295 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 21 avril 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

INSTEX. - Rôle futur du dollar.

Le 29 novembre 2019, la Belgique a adhéré, en même temps que quatre autres États membres de l'Union européenne et la Norvège, à l'Instrument de soutien aux transactions commerciales (INSTEX). INSTEX a initialement été créé en vue de la préservation du Plan d'action global commun relatif au programme nucléaire de l'Iran, et c'est aussi en premier lieu avec cet argument à l'esprit que la Chambre a insisté pour que la Belgique y participe.

Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie

DO 2019202001954

Vraag nr. 295 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 21 april 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

INSTEX. - Toekomstige rol dollar.

Op 29 november 2019 trad België samen met nog vier andere lidstaten van de Europese Unie en Noorwegen toe tot het Instrument in Support of Trade Exchanges (INSTEX). INSTEX is oorspronkelijk opgericht om het Joint Comprehensive Plan of Action over het nucleair programma van Iran in stand te houden, en het is ook in eerste instantie met dit argument in het achterhoofd dat de Kamer heeft aangedrongen op de deelname van België.

En principe, les possibilités d'INSTEX sont aussi beaucoup plus larges, dès lors que sa mission de base consiste à réaliser des transactions en dehors du système dollar et du système de paiement SWIFT. Dans ce cadre, la France, qui est l'un des trois actionnaires initiaux, a déjà fait savoir qu'elle considère INSTEX comme un instrument beaucoup plus large pouvant contribuer à donner forme à une solution alternative afin de contrer l'hégémonie du dollar dans les systèmes de paiement et de réserve internationaux.

INSTEX s'inscrit également dans les plans de la précédente et de la nouvelle Commission européenne visant à créer un rôle international beaucoup plus fort pour l'euro, tels que ces plans ont notamment été formulés dans les Orientations politiques pour la nouvelle Commission et dans les documents de travail relatifs au dossier intitulé "Vers un renforcement du rôle international de l'euro".

1. Quels signaux la Belgique a-t-elle déjà reçus d'autres actionnaires d'INSTEX à propos du rôle potentiel de cet instrument en dehors du commerce avec l'Iran?

2. Quels signaux la Belgique a-t-elle déjà reçus en provenance de la Commission européenne à propos du rôle potentiel de cet instrument en dehors du commerce avec l'Iran?

3. Quelle position la Belgique adopte-t-elle par rapport au rôle potentiel de cet instrument en dehors du commerce avec l'Iran?

4. Quelle position la Belgique adopte-t-elle s'agissant du débat international plus large relatif au rôle du dollar par rapport à d'autres unités monétaires au sein des systèmes de paiement et de réserve internationaux à moyen et long terme, comme formulé notamment dans les documents de travail de la Commission relatifs à un renforcement du rôle international de l'euro?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 20 mai 2020, à la question n° 295 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 21 avril 2020 (N.):

La Belgique a rejoint INSTEX en tant qu'actionnaire afin de soutenir le commerce légitime entre l'Europe et l'Iran et de mettre en oeuvre le volet économique du Plan d'action global commun (JCPOA).

Bien qu'en théorie la possibilité existe d'élargir INSTEX à d'autres marchés, jusqu'à présent il n'y a pas de propositions concrètes dans ce sens, ni de la part des actionnaires, ni de la part de la Commission européenne (l'UE n'étant pas actionnaire d'INSTEX).

De mogelijkheden van INSTEX zijn in principe ook veel breder, gezien haar basismissie eruit bestaat transacties buiten het dollarsysteem en SWIFT te realiseren. In dit kader heeft met name Frankrijk, één van de drie oorspronkelijke aandeelhouders, reeds te kennen gegeven dat ze INSTEX als een veel breder instrument ziet om mee vorm te geven aan een alternatief voor de dollarhegemonie in het internationale betalingssysteem en reservesysteem.

INSTEX past ook in de plannen van de vorige en nieuwe Europese Commissie om een veel sterkere internationale rol voor de euro te creëren, zoals onder meer wordt geformuleerd in de *Political Guidelines* voor de nieuwe Commissie en de werkdocumenten omtrent *Towards a stronger international role of the euro*.

1. Welke signalen heeft België reeds gekregen van andere aandeelhouders in INSTEX over de mogelijke rol van dit instrument buiten de handel met Iran?

2. Welke signalen heeft België reeds gekregen vanuit de Europese Commissie over de mogelijke rol van dit instrument buiten de handel met Iran?

3. Welke positie neemt België in over de mogelijke rol van dit instrument buiten de handel met Iran?

4. Welke positie neemt België in betreffende de bredere internationale discussie over de rol van de dollar ten opzichte van andere muntenheden binnen het internationale betalingssysteem en reservesysteem op de middellange en lange termijn, zoals onder andere verwoord in de werkdocumenten van de Commissie over een sterkere internationale rol voor de euro?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 20 mei 2020, op de vraag nr. 295 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 21 april 2020 (N.):

België is toegetreden tot INSTEX als aandeelhouder ter ondersteuning van de legitieme handel tussen Europa en Iran en ter uitvoering van het economische luik van het *Joint Comprehensive Plan of Action* (JCPOA).

Hoewel theoretisch gezien de mogelijkheid bestaat om INSTEX uit te breiden tot andere markten, zijn er tot op heden geen concrete voorstellen in die zin, noch van de andere aandeelhouders, noch van de Europese Commissie (de EU is geen aandeelhouder van INSTEX).

Fin mars 2020 INSTEX a conclu sa première transaction. Le mécanisme est dès lors opérationnel, mais se trouve toutefois encore dans une phase initiale. La Belgique souhaite se concentrer sur la poursuite de l'opérationnalisation d'INSTEX afin de jouer le rôle pour lequel il a été créé, à savoir la promotion du commerce avec l'Iran.

La Belgique comme l'UE s'oppose aux effets extraterritoriaux de sanctions unilatérales, comme c'est le cas des sanctions américaines contre l'Iran. Cet impact extraterritorial se réalise majoritairement grâce au rôle prépondérant du dollar américain dans le système de paiement international.

En ce qui concerne le rôle international de l'euro, la Belgique a de manière conséquente soutenu la position de la Banque centrale européenne (BCE)/l'Eurosystème. La BCE ne s'est, depuis la création de l'euro, jamais engagée activement pour promouvoir le rôle de l'euro en tant que monnaie de réserve internationale, parce que la BCE a toujours considéré que ceci est du ressort des marchés.

Ensuite il y a toujours eu, au sein de la BCE/l'Eurosystème, des opinions divergentes concernant l'équilibre exact entre les avantages et les inconvénients d'avoir l'euro en tant que monnaie de réserve internationale.

Une manière de convaincre les marchés d'un rôle important de l'euro, consiste à assurer la solidité des fondements économiques et institutionnels sous-jacents. Ceci comprend entre autres le respect des règles du Pacte de Stabilité et de Croissance et du Semestre européen, mais également la finalisation de l'Union bancaire et de l'Union des marchés des capitaux. Une fois que les tierces parties verront que la construction économique européenne est fondamentalement solide et saine, le rôle international de l'euro s'accroîtra automatiquement.

Par conséquent, la Belgique considère ces documents de travail de la Commission plutôt comme instruments afin de renforcer ces fondements et d'approfondir l'Union économique et monétaire, qu'une recherche active d'initiatives concrètes pour renforcer ce rôle international.

INSTEX heeft eind maart 2020 zijn eerste transactie afgerond. Het mechanisme is dus operationeel, maar nog in een beginfase. België wenst zich te concentreren op de verdere operationalisering van INSTEX ter vervulling van de rol waarvoor het gecreëerd is, met name het bevorderen van de handel met Iran.

België verzet zich net als de EU tegen de extraterritoriale effecten van unilaterale sancties, zoals het geval is bij de Amerikaanse sancties jegens Iran. Deze extraterritoriale impact is grotendeels te wijten aan de leidende rol van de Amerikaanse dollar in het internationale betalingsverkeer.

Omtrent de internationale rol van de euro heeft België stevast de houding van de Europese Centrale Bank (ECB)/Eurosysteem bijgetreden. De ECB heeft sinds het ontstaan van de euro nooit een actieve positie ingenomen om de rol van de euro als internationale reservemunt uit te bouwen omdat de ECB steeds van oordeel is geweest dat dit door de markten zal bepaald worden.

Daarnaast waren er binnen de ECB/Eurosysteem steeds verschillende meningen over het exacte evenwicht tussen de kosten en de baten van de euro als internationale reservemunt.

Een manier om de markten te overtuigen dat de euro een belangrijkere rol kan innemen, is ervoor te zorgen dat de onderliggende economische en institutionele fundamente in orde zijn en op punt staan. Dit houdt dus onder meer het respect voor de regels van het Pact voor Stabiliteit en Groei en het Europees Semester, maar ook de verdere afwerking van de Bankenunie en de Kapitaalmarktenunie. Wanneer derde partijen zien dat de Europese economische constructie fundamenteel robuust en gezond is, zal de internationale rol van de euro automatisch versterken.

Bijgevolg, ziet België de werkdocumenten van de Commissie dan ook meer als instrument om deze fundamente te versterken en de Economische en Monetaire Unie te verdiepen, eerder dan echt actief te zoeken naar concrete initiatieven om die internationale rol te versterken.

DO 2019202002007

**Question n° 199 de madame la députée Julie Chanson
du 07 février 2020 (Fr.) au ministre des Affaires
étrangères et de la Défense:**

La cellule B-FAST.

Il existe en Belgique une cellule, baptisée B-FAST, spécialement créée pour venir en aide à d'autres pays en cas d'urgence.

DO 2019202002007

**Vraag nr. 199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Julie Chanson van 07 februari 2020 (Fr.) aan de
minister van Buitenlandse Zaken, en van
Defensie:
B-FAST.**

In België werd er specifiek een cel, B-FAST genaamd, opgericht om andere landen in geval van nood bij te staan.

1. Combien de pompiers sont membres de la cellule?
2. Quels sont les moyens alloués à B-FAST en cas d'urgence internationale?
3. Pouvez-vous indiquer l'ensemble des critères nécessaires à son activation?
4. En cas d'activation, quelle est la procédure qui s'ensuit?
5. Lorsque l'autorisation du gouvernement est effective, quel est le délai d'intervention sur le terrain?

6. Pouvez-vous indiquer les motifs expliquant que la cellule B-FAST n'a, à ma connaissance, plus été activée depuis 2015 suite au tremblement de terre survenu au Népal?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 20 mai 2020, à la question n° 199 de madame la députée Julie Chanson du 07 février 2020 (Fr.):

1. Conformément à l'arrêté royal du 28 février 2003, seuls les ministres et services publics fédéraux qui y sont mentionnés interviennent dans le processus décisionnel de B-FAST. Les sapeurs-pompiers font quant à eux partie des éléments opérationnels (modules, capacités). L'équipe USAR type médium de B-FAST, par exemple, inclut 19 sapeurs-pompiers. Pour de plus amples informations concernant, entre autres, la disponibilité, le déploiement et la composition de ces éléments opérationnels, je vous invite à vous adresser à mes homologues de l'Intérieur et de la Santé publique.

2. En cas de demande d'aide internationale, la Belgique peut apporter divers types de réponses appropriées:

- envoi d'un module ou d'une capacité;
- don de matériel humanitaire (*shelter focused*);

- détachement d'experts (via les Nations unies ou l'Union européenne);

- ou une combinaison de ces options.

L'aide financière est fournie par l'intermédiaire des fonds d'aide d'urgence flexibles des organisations internationales. Pour plus d'explications concernant cette forme d'aide d'urgence, je vous invite à vous adresser à mon homologue de la Coopération au développement.

3. En ce qui concerne les conditions d'intervention, la présence des conditions suivantes est vérifiée avant toute décision de déploiement d'une opération B-FAST par le gouvernement belge:

1. Hoeveel brandweerlieden zijn er lid van die cel?
2. Welke middelen worden er in een internationale nood-situatie aan B-FAST toegewezen?
3. Kunt u alle criteria aangeven die vervuld moeten zijn om over te gaan tot de activering van die cel?
4. Welke procedure moet er na de activering gevuld worden?
5. Over hoeveel tijd beschikt de cel om in het veld in te grijpen nadat de regering daartoe het licht op groen gezet heeft?
6. Kunt u uitleggen waarom B-FAST naar mijn weten sinds 2015 (aardbeving in Nepal) niet meer geactiveerd werd?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 20 mei 2020, op de vraag nr. 199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 07 februari 2020 (Fr.):

1. In het besluitvormingsproces van B-FAST zijn overeenkomstig koninklijk besluit 28 februari 2003 enkel de genoemde ministers en federale overheidsdiensten betrokken. Leden van de brandweer maken evenwel deel uit van de operationele elementen (modules, capaciteiten). Tot de B-FAST Medium USAR module behoren bijvoorbeeld 19 brandweerlieden. Voor meer informatie betreffende onder meer de beschikbaarheid, inzetbaarheid, samenstelling van deze operationele elementen verwijst ik voor verdere toelichting naar de collega's van Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid.

2. Ingeval een internationale hulpaanvraag, kan België hierop gepast antwoorden door:

- het uitsturen van een module of capaciteit;
- door het doneren van humanitaire hulpgoederen (*shelter focused*);
- het detacheren van experts (via de Verenigde Naties of via de Europese Unie);
- ofwel kiezen voor een combinatie van deze opties.

Financiële hulp wordt gekanaliseerd via de flexibele noodhulpfondsen bij de internationale organisaties. Voor verdere toelichting omtrent deze vorm van noodhulp verwijst ik naar de collega van Ontwikkelingssamenwerking.

3. Betreffende interventievooraarden worden volgende voorwaarden afgetoetst vooraleer de Belgische Regering beslist tot de ontplooiing van een B-FAST operatie:

- l'ampleur de la catastrophe, d'origine naturelle ou humaine, doit dépasser les capacités du pays touché d'une manière telle qu'elle met en danger la santé, voire la vie de la population de la zone touchée;

- le pays touché doit adresser une demande d'aide à la communauté internationale;

- toute intervention est exclue en cas de conflit armé dans la zone touchée par la catastrophe.

Les modalités d'intervention qui régissent le domaine d'action de B-FAST:

- la durée des opérations B-FAST est limitée à dix jours;

- une opération B-FAST fournit uniquement une aide d'urgence immédiate (*emergency relief*).

4. Le Conseil de coordination de B-FAST, composé des ministres compétents ou de leurs suppléants et présidé par le ministre des Affaires étrangères, délibère sur les demandes d'assistance et décide de l'éventuelle activation (validée par le Conseil des ministres sur la base d'une proposition). Au niveau opérationnel, l'activation (d'un module ou d'une capacité) comporte les phases suivantes: pré-alerte, mobilisation (matériel, volontaires, transport), déploiement, évaluation intermédiaire, repli, démobilisation, évaluation finale.

5. Comme l'aide d'urgence immédiate implique une intervention d'une extrême promptitude, 12 à 72 heures sont prévues pour le déploiement d'un module ou d'une capacité sur le terrain. Lorsqu'il s'agit d'envoyer du matériel de secours uniquement, les contraintes de temps sont moins strictes, pourvu par exemple que le déploiement ne déborde pas du calendrier de l'aide. En ce qui concerne les intervalles de déploiement, je renvoie aux normes européennes en la matière: la décision no 1313/2013/UE du Conseil (17 décembre 2013) et la décision d'exécution no 2014/762/UE de la Commission européenne (16 octobre 2014). Pour de plus amples explications concernant ces normes européennes, je vous renvoie à mon homologue de l'Intérieur qui intervient comme premier point de contact national désigné en matière de protection civile européenne.

- de omvang van de ramp, veroorzaakt door de natuur of door de mens, dient de capaciteiten van de middelen van het getroffen land zodanig te overstijgen waardoor de gezondheid en zelfs het leven van de bevolking in het rampgebied in gevaar komen;

- het getroffen land dient een vraag om hulp aan de internationale gemeenschap in te dienen;

- in geval van een gewapend conflict in het rampgebied wordt een interventie uitgesloten.

De toepassingscriteria die het actiereikwijde en -domein van B-FAST omkaderen:

- de duur van een B-FAST operatie wordt beperkt tot tien dagen;

- een B-FAST operatie beperkt zich tot onmiddellijke noodhulp (*emergency relief*).

4. De B-FAST Coördinatieraad, bestaande uit de betrokken ministers of hun plaatsvervangers en onder voorzitterschap van de minister van Buitenlandse Zaken, beraadslaagt zich over ontvangen hulpaanvragen en besluit over eventuele activatie (gevalideerd door de Ministerraad op basis van een geformuleerd voorstel). Op operationeel niveau kent een activatie (van een module of capaciteit) volgende fasen: pré-alert, mobilisatie (materiaal, vrijwilligers, transport), ontplooiing, tussentijdse evaluatie, terugplooiing, demobilisatie, eindevaluatie.

5. Gezien het hoogdringend karakter van de onmiddellijke noodhulp, wordt bij de inzet van een module of capaciteit 12 tot 72 uur voorzien voor inzet op het terrein. Voor de activatie van enkel hulpgoederen wordt een meer flexibele tijdslimiet aangehouden zoals de inzet het tijdskader van de noodhulp niet overschrijdt. Inzake inzetintervallen verwijss ik naar de Europese normen ter zake: Raadsbesluit 1313/2013/EU (17 december 2013) en Uitvoeringsbesluit van de Europese Commissie 2014/762/EU (16 oktober 2014). Voor verdere toelichting omtrent deze Europese normering verwijss ik naar de collega van Binnenlandse Zaken, die in de materie van Europese Civiele Bescherming optreedt als eerst aanwezen nationaal aanspreekpunt.

6. Depuis 2015, le mécanisme B-FAST a été activé à plusieurs reprises. Il n'a pas toujours débouché sur une action ou une opération de secours concrète. Par exemple, en 2016 et en 2020, du matériel humanitaire a été offert à la Grèce en tant que mesure d'assistance dans le cadre de la crise migratoire. En 2017, la République dominicaine a bénéficié d'une station d'épuration après le passage de l'ouragan Maria. En 2019, du matériel humanitaire a été offert à la protection civile bolivienne dans le cadre de la lutte contre les feux de végétation et de forêt, ainsi qu'à l'Albanie après que le pays a été touché par un séisme.

6. Sinds 2015 is het B-FAST mechanisme meerdere malen geactiveerd, al dan niet resulterend in een concrete actie of noodhulpoperatie. Zo bijvoorbeeld werden in 2016 en 2020 humanitaire hulpgoederen gedoneerd aan Griekenland als bijstandsmaatregel van de migratiecrisis. In 2017 werd een waterzuiveringsstation gedoneerd aan Dominica in de nasleep van orkaan Maria. In 2019 werden humanitaire hulpgoederen geschonken aan de Boliviaanse civiele bescherming in het kader van de bestrijding van de natuur- en bosbranden en werden humanitaire goederen overgemaakt aan Albanië, nadat dit land getroffen werd door een aardbeving.

DO 2019202002307

**Question n° 283 de monsieur le député Michael Freilich
du 16 avril 2020 (N.) au ministre des Affaires
étrangères et de la Défense:**

Les aides d'État en faveur de Huawei (QO 2388C).

Selon le quotidien américain *Wall Street Journal* du 25 décembre 2019, les autorités chinoises auraient octroyé environ 75 milliards de dollars "d'aides d'État" à la société Huawei. La société nie toutefois avoir reçu cette somme.

1. Avez-vous connaissance de ces accusations? Dans l'affirmative, estimez-vous qu'il s'agit d'une concurrence déloyale à l'égard des entreprises européennes?

2. Estimez-vous que l'UE et ses États membres, y compris notre pays, devraient prendre ces accusations au sérieux et les examiner plus en détail?

3. Si ces informations sont exactes, quelles mesures peuvent-elles et doivent-elles être prises à l'échelon européen et belge pour protéger la sécurité des citoyens et des entreprises?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 19 mai 2020, à la question n° 283 de monsieur le député Michael Freilich du 16 avril 2020 (N.):

DO 2019202002307

Vraag nr. 283 van de heer volksvertegenwoordiger

Michael Freilich van 16 april 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Staatsteun voor Huawei (MV 2388C).

Volgens berichten in de Amerikaanse krant *Wall Street Journal* van 25 december 2019 zou de Chinese overheid een bedrag van circa 75 miljard dollar "staatssteun" hebben gegeven aan het bedrijf Huawei. Het bedrijf ontketent echter.

1. Heeft u informatie over deze beschuldiging? Zo ja, is er volgens u sprake van oneerlijke concurrentie met Europese bedrijven?

2. Bent u van mening dat de EU en haar lidstaten, waaronder ook ons land, deze beschuldigingen ernstig moeten nemen en dat ze dit verder dienen te onderzoeken?

3. Welke maatregelen kunnen en moeten, indien deze informatie klopt, genomen worden op Europees niveau en op Belgisch niveau, teneinde de veiligheid van burgers en bedrijven te beschermen?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 19 mei 2020, op de vraag nr. 283 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 16 april 2020 (N.):

L'intégration de la Chine dans les chaînes de valeurs globales fait l'objet de nombreuses études et d'un suivi particulier, notamment dans le cadre de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE). Ainsi, après le secteur de l'acier, et celui de l'aluminium, il a été récemment démontré que, dans le secteur des semi-conducteurs https://www.oecd-ilibrary.org/trade/measuring-distortions-in-international-markets_8fe4491d-en (étude complète et résumé), la Chine, via des pratiques commerciales déloyales et des véhicules financiers opaques, en particulier des *below market equities* utilisés pour des prêts d'État à taux réduit à des entreprises non performantes, est parvenue à s'arroger une position dominante sur le marché global.

L'étude remet en question ces subventions sur le plan de leur légitimité mais aussi de leur efficacité. L'OCDE préconise plus de transparence sur les politiques de soutien, mais aussi sur les structures de propriété souvent opaques de ces entreprises derrière lesquelles on retrouve l'État chinois.

Les analyses de l'OCDE se poursuivent et pourraient indiquer que le secteur des télécommunications n'échappe pas à ces pratiques. Ces études sont essentielles pour rassembler des éléments concrets qui vont servir de base dans nos relations stratégiques globales. En effet, ces questions et la manière de limiter et des discipliner les subventions industrielles font l'objet d'intenses discussions à l'Union européenne, mais également entre l'Union européenne, les États-Unis et le Japon (voir communiqué des trois ministres du 14 janvier 2020: https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2020/january/tradoc_158567.pdf), et avec la Chine, en vue du renforcement des règles internationales dans le cadre de l'Organisation mondiale du Commerce.

À côté d'une possible concurrence déloyale, il est important de conduire une analyse géopolitique plus large. L'ambition de la nouvelle Commission européenne d'être une Commission géopolitique est un signal important.

Il est hors de question d'être naïf, tant au niveau européen qu'au niveau national. De concert avec nos services de renseignement et de sécurité, les Affaires étrangères se préoccupent toujours également de la défense de nos intérêts et de l'évaluation des mesures à prendre.

De aansluiting van China op de mondiale waardeketens is het voorwerp van heel wat studiewerk en wordt ook nauwlettend gevolgd bij onder meer de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). China heeft op de wereldmarkt een machtspositie weten te verwerven, eerst in sectoren zoals staal en aluminium, daarna, zoals recent is gebleken, in de sector van de halfgeleiders https://www.oecd-ilibrary.org/trade/measuring-distortions-in-international-markets_8fe4491d-en (volledige studie en samenvatting). China maakt daartoe gebruik van oneerlijke handelspraktijken en ondoorzichtige financiële structuren, meer bepaald *below market equities* die dienen voor zachte staatsleningen aan niet performante ondernemingen.

De studie trekt de rechtmatigheid en doelmatigheid van dit soort subsidies in twijfel. De OESO is voorstander van meer duidelijkheid over steunregelingen maar ook over de vaak ondoorzichtige eigendomsstructuren van dit soort bedrijven waarachter de Chinese overheid schuilgaat.

De OESO zet haar studiewerk voort en daaruit zou kunnen blijken dat dit soort praktijken ook voorkomt in de sector van de telecommunicatie. Deze studies zijn onontbeerlijk om feitenmateriaal te verzamelen dat als basis zal dienen voor onze mondiale strategische betrekkingen. Het is immers zo dat over deze kwesties en over de vraag hoe werk kan worden gemaakt van een beperking en regulering van subsidies aan de industrie, een levendig debat gaande is binnen de Europese Unie maar ook tussen de Europese Unie, de Verenigde Staten en Japan (zie. communiqué van de drie ministers van 14 januari 2020 - *Joint Statement Trilateral Meeting Trade Ministers*) en met China, om in het kader van de Wereldhandelsorganisatie te komen tot een versterking van de regels voor de internationale handel.

Naast de mogelijke oneerlijke concurrentie is het belangrijk om de bredere geopolitieke analyse te maken. De ambitie van de nieuwe Europese Commissie om een geopolitieke Commissie te zijn, is tekenend en belangrijk.

Naïviteit is uit den boze, zowel op Europees als nationaal niveau. In samenspraak met onze inlichtingen- en veiligheidsdiensten houdt Buitenlandse Zaken steeds de verdediging van onze belangen voor ogen en evalueren we welke maatregelen genomen moeten worden.

Dans ce contexte, je signale la mise en place d'un mécanisme de filtrage des investissements directs étrangers, au niveau européen et dans tous les États membres. Via ce mécanisme, les pays européens pourront échanger des informations entre eux et avec la Commission européenne sur des possibles investissements dans des secteurs stratégiques. La mise en oeuvre de ce mécanisme dans les prochains mois fait l'objet de discussions en intra-belge.

Dans le dossier 5G, se cristallisent les différentes considérations économiques et géopolitiques comme nulle part ailleurs. Tant au niveau national, européen que international, notre pays participe au débat sur la question de la meilleure défense possible de nos intérêts, en collaboration avec nos partenaires internationaux.

DO 2019202002849

Question n° 275 de monsieur le député Christophe Lacroix du 01 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

La situation en Hongrie.

Ce n'est pas la première fois que je vous interpelle concernant la question du respect des droits humains au sein des États membres de l'Union européenne et du Conseil de l'Europe. Dans ces deux forums, la Hongrie est ainsi régulièrement montrée du doigt et la situation ne devrait pas s'améliorer.

En effet, à la demande de Viktor Orbán, le Parlement a décidé d'accorder au premier ministre le pouvoir de légiférer par ordonnances, donc sans contrôle des députés, dans tous les domaines et pour une durée indéterminée.

Si de nombreux États membres ont octroyé des pouvoirs spéciaux à leur exécutif pour faire face à la crise du COVID-19, la situation en Hongrie est interpellante puisque la plupart des garde-fous d'un État de droit se trouvent ici pratiquement neutralisés, et ce, pour une période indéterminée.

1. Comment la Belgique suivra-t-elle l'évolution de la situation sur le plan des droits humains en Hongrie, tant au sein du Conseil européen que du Conseil de l'Europe?

2. Plus globalement, au niveau de l'Union européenne, où en sommes-nous dans la mise en place d'un examen périodique de l'État de droit dans tous les pays, à la manière de l'examen croisé des politiques budgétaires?

In deze context verwijst ik naar het opzetten van een mechanisme voor de screening van buitenlandse directe investeringen, zowel op Europees niveau als in de EU - lidstaten. Via dit mechanisme zullen Europese landen informatie tussen elkaar en met de Europese Commissie kunnen uitwisselen over mogelijke investeringen in strategische sectoren. De uitwerking van dit mechanisme wordt de komende maanden binnen België besproken.

In het 5G-dossier kristalliseren de verschillende economische en geopolitieke overwegingen zich zoergens anders. Zowel op nationaal, Europees als internationaal niveau gaat ons land het debat aan hoe we onze belangen best kunnen behartigen, in samenspraak met onze internationale partners.

DO 2019202002849

Vraag nr. 275 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 01 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Toestand in Hongarije.

Het is niet de eerste keer dat ik u interpelleer over de eerbiediging van de mensenrechten in de lidstaten van de Europese Unie en van de Raad van Europa. In beide gevallen wordt Hongarije geregeld op de vingers getikt en het ziet er niet naar uit dat de situatie er snel zal verbeteren.

Op vraag van Viktor Orbán heeft het Hongaarse Parlement inderdaad beslist de eerste minister de bevoegdheid te verlenen om in alle beleidsdomeinen en voor onbepaalde duur per decreet wetten te geven, d.w.z. zonder dat de volksvertegenwoordigers hun controletaak kunnen uitvoeren.

Weliswaar hebben verscheidene lidstaten hun regering bijzondere machten verleend om de coronacrisis het hoofd te bieden, maar de toestand in Hongarije doet toch de wenkbrauwen fronsen omdat daar de meeste beschermingsmechanismen van de rechtsstaat vrijwel buiten werking worden gesteld, en dat voor onbepaalde tijd.

1. Hoe zal België de evolutie van de mensenrechtensituatie in Hongarije opvolgen, zowel in de Europese Raad als in de Raad van Europa?

2. Hoe staat het meer in het algemeen in de Europese Unie met de instelling van een periodieke doorlichting van de rechtsstaat in de EU-lidstaten, naar het voorbeeld van de peerreview van het begrotingsbeleid?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 19 mai 2020, à la question n° 275 de monsieur le député Christophe Lacroix du 01 avril 2020 (Fr.):

La Belgique est en contact étroit avec la Commission européenne, qui suit la situation dans son rôle de gardienne des Traités. La Commission a lancé un processus de monitoring des mesures d'exception ou d'urgence prises pour lutter contre l'épidémie de COVID-19 par les États membres et vérifier leur compatibilité avec les valeurs fondamentales de l'Union.

La Belgique sera particulièrement attentive à ce que les observations faites par la Commission dans ce contexte soient prises en compte dans les positions qu'elle exprimera au Conseil Affaires générales lorsque les questions "État de droit" seront abordées. La Belgique a toujours témoigné son soutien à la Commission dans son rôle de gardienne des Traités, notamment lors des discussions tenues au Conseil sur les valeurs de l'Union en Hongrie.

L'exercice d'examen périodique de l'État de droit dans les États membres a été lancé au début de l'année par la Commission. L'objectif est d'analyser la situation de l'État de droit dans chaque État membre à travers un rapport annuel, qui sera ensuite discuté au Conseil. Les États membres sont étroitement associés à la préparation du rapport, dont la publication est prévue en septembre 2020.

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 19 mei 2020, op de vraag nr. 275 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 01 april 2020 (Fr.):

België staat in nauw contact met de Europese Commissie die de situatie opvolgt in haar rol als hoedster van de Verdragen. De Commissie heeft een monitoringsproces opgestart voor de uitzonderlijke- of noodmaatregelen die zijn genomen ter bestrijding van de COVID-19-epidemie door de lidstaten en gaat na of deze verenigbaar zijn met de fundamentele waarden van de Unie.

België zal er in het bijzonder op toezien dat met de opmerkingen die de Commissie in dit verband maakt, rekening wordt gehouden in de standpunten die het in de Raad Algemene Zaken zal innemen bij de behandeling van vraagstukken op het gebied van de rechtsstaat. België heeft de Commissie altijd gesteund in haar rol als hoedster van de Verdragen, met name tijdens de besprekingen in de Raad over de waarden van de Unie in Hongarije.

De Commissie is begin dit jaar begonnen met de periodieke beoordeling van de rechtsstaat in de lidstaten. Het doel is de situatie van de rechtsstaat in elke lidstaat te analyseren door middel van een jaarverslag, dat vervolgens in de Raad zal worden besproken. De lidstaten zijn nauw betrokken bij de voorbereiding van het verslag, dat voorzien is voor publicatie in september 2020.

DO 2019202002883

Question n° 279 de madame la députée Katrin Jadin du 06 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Les aides européennes refusées à l'Italie.

Récemment, l'Italie - pays particulièrement touché par la pandémie COVID-19 - a réclamée des aides financières de l'Union européenne et son premier ministre s'est montré déçu à la suite du récent sommet en vidéoconférence entre les 27 pays membres. D'ailleurs, il a déclaré ne pas vouloir signer de déclaration commune si l'UE ne prenait pas de mesures fortes.

L'Italie n'est sans doute pas le seul pays européen qui nécessitera des aides suite à la crise sanitaire à laquelle les pays européens font actuellement face.

1. Pouvez-vous rappeler l'objet précis des demandes formulées par l'Italie envers l'UE?

DO 2019202002883

Vraag nr. 279 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 06 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Door de EU aan Italië geweigerde steun.

Recentelijk heeft Italië, dat bijzonder zwaar getroffen wordt door de COVID-19-pandemie, de Europese Unie met aandrang om financiële steun verzocht. De Italiaanse eerste minister toonde zich na afloop van de jongste top van 27 lidstaten, die via videoconferentie georganiseerd werd, teleurgesteld. Hij heeft bovendien verklaard dat hij geen gemeenschappelijke verklaring wilde ondertekenen indien de EU geen doortastende maatregelen zou treffen.

Italië is wellicht niet het enige Europese land dat naar aanleiding van de gezondheidscrisis die Europa momenteel teistert, steun nodig zal hebben.

1. Kunt u nogmaals melden wat de inhoud was van het verzoek dat Italië aan de EU heeft gericht?

2. Pour quelles raisons l'UE n'a-t-elle pas accordée une aide adéquate à ce pays particulièrement frappé par la pandémie?

3. D'autres pays ont-ils également réclamé une aide plus large de la part de l'UE?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 19 mai 2020, à la question n° 279 de madame la députée Katrin Jadin du 06 avril 2020 (Fr.):

L'objet de la question n'appartient pas à la compétence de mon département, mais à celle du département des Finances (question n° 496 du 6 août 2020).

DO 2019202002885

Question n° 281 de madame la députée Katrin Jadin du 06 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Les mesures prises par le gouvernement hongrois.

Afin de lutter effectivement contre le coronavirus dans son pays, le Parlement hongrois a adopté une loi permettant au premier ministre Victor Orbán de légiférer par ordonnances dans le cadre d'un état d'urgence à durée indéterminée. Ainsi, le pouvoir législatif du pays a complètement été mis hors-jeu et le dirigeant hongrois pourrait ainsi suspendre certaines lois qui ne sont pas spécialement liées à la crise sanitaire.

Par ailleurs, tant que cette législation est en vigueur, aucune nouvelle élection ne pourrait avoir lieu. La liberté d'expression, y compris celle de la presse, a également une nouvelle fois été limitée et les médias indépendants craignent maintenant de fortes répercussions.

Du côté de la Commission européenne, la première réaction était d'affirmer la surveillance des mesures décidées par le gouvernement hongrois ainsi que d'insister sur le fait que les mesures urgentes doivent rester limitées à la période nécessitant des décisions rapides pour lutter contre la pandémie.

1. Quelle est la position belge face à ces nouvelles violations des principes fondamentaux de la démocratie en UE?

2. L'Union européenne compte-t-elle sanctionner la Hongrie?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 19 mai 2020, à la question n° 281 de madame la députée Katrin Jadin du 06 avril 2020 (Fr.):

2. Waarom heeft de EU niet de nodige middelen ter beschikking gesteld van dit door de pandemie zwaar getroffen land?

3. Hebben ook andere landen om ruimere steun van de EU verzocht?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 19 mei 2020, op de vraag nr. 279 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 06 april 2020 (Fr.):

Het voorwerp van de vraag behoort niet tot de bevoegdheid van mijn departement, maar tot die van het departement Financiën (vraag nr. 496 van 6 augustus 2020).

DO 2019202002885

Vraag nr. 281 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 06 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Maatregelen van de Hongaarse regering.

Teneinde het coronavirus in Hongarije efficiënt te kunnen bestrijden heeft het Hongaarse Parlement een wet goedgekeurd waarbij premier Viktor Orban gedurende de voor onbepaalde duur afgekondigde noodtoestand de bevoegdheid krijgt om wetgeving uit te vaardigen via decreten. Aldus is de wetgevende macht van het land volledig buitenspel gezet en zou de Hongaarse regeringsleider bepaalde wetten die niet rechtstreeks verband houden met de gezondheidscrisis kunnen opschorten.

Zolang die wetgeving van kracht blijft, kunnen er ook geen nieuwe verkiezingen georganiseerd worden. De vrijheid van meningsuiting, ook die van de pers, werd eens te meer ingeperkt en de onafhankelijk media vrezen nu voor zware repercussies.

In een eerste reactie verklaarde de Europese Commissie dat ze toezicht zal houden op de door de Hongaarse regering genomen maatregelen en onderstreepte ze dat de noodmaatregelen beperkt moeten blijven tot de periode waarin er snel maatregelen moeten kunnen worden genomen om de pandemie te bestrijden.

1. Welk standpunt neemt België in ten aanzien van die nieuwe schendingen van de democratische grondbeginissen van de EU?

2. Zal de Europese Unie sancties opleggen aan Hongarije?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 19 mei 2020, op de vraag nr. 281 van vrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 06 april 2020 (Fr.):

La Belgique a pris acte de l'adoption de la loi le 30 mars par le Parlement hongrois, et a publié une déclaration conjointement avec d'autres États membres de l'Union qui souligne l'importance du respect des principes de l'État de droit et des droits fondamentaux, en période de crise.

La Belgique est en contact étroit avec la Commission européenne, qui suit la situation dans son rôle de gardienne des Traités. La Commission opère un monitoring des mesures d'exception ou d'urgence prises pour lutter contre l'épidémie de COVID-19 et vérifier leur compatibilité avec les valeurs fondamentales de l'Union, y compris en Hongrie.

La Belgique sera particulièrement attentive à ce que les observations faites par la Commission dans ce contexte soient prises en compte dans les positions qu'elle exprimera au Conseil Affaires générales lorsque les questions "État de droit" seront abordées. La Belgique a toujours témoigné son soutien à la Commission dans son rôle de gardienne des Traités, notamment lors des discussions tenues au Conseil sur les valeurs de l'Union en Hongrie.

België heeft acte genomen van de aanname van de wet van 30 maart door het Hongaarse parlement en heeft een gezamenlijke verklaring afgelegd met andere EU-lidstaten waarin het belang van de eerbiediging van de beginselen van de rechtsstaat en de grondrechten in tijden van crisis wordt benadrukt.

België staat in nauw contact met de Europese Commissie die de situatie opvolgt in haar rol als hoedster van de Verdragen. De Commissie heeft een monitoringsproces opgestart voor de uitzonderlijke- of noodmaatregelen die zijn genomen ter bestrijding van de COVID-19-epidemie en gaat na of deze verenigbaar zijn met de fundamentele waarden van de Unie, ook in Hongarije.

België zal er in het bijzonder op toezien dat met de opmerkingen die de Commissie in dit verband maakt, rekening wordt gehouden in de standpunten die het in de Raad Algemene Zaken zal innemen bij de behandeling van vraagstukken op het gebied van de rechtsstaat. België heeft de Commissie altijd gesteund in haar rol als hoedster van de Verdragen, met name tijdens de besprekingen in de Raad over de waarden van de Unie in Hongarije.

DO 2019202003014

Question n° 284 de madame la députée Katrin Jadin du 20 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

La composante médicale de la Défense.

En ces temps de crise sanitaire, le personnel médical est particulièrement sollicité. La Défense dispose également d'une composante médicale et d'un grand hôpital militaire. Il va de soi que la population commence à s'intéresser aux aides qu'ils pourraient attendre de l'armée et de ses composantes.

1. La composante médicale est composée de combien de personnes? Combien d'entre eux ont été formé à l'Armée? Combien d'entre eux par le civil?

2. Des médecins de l'armée peuvent-ils venir en aide aux hôpitaux civils en cas de nécessité? Dans l'affirmative, dans quel cas? Pouvez-vous citer des exemples?

3. Des médecins civils peuvent-ils venir en aide aux militaires? Si oui, dans quel cadre?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 18 mai 2020, à la question n° 284 de madame la députée Katrin Jadin du 20 avril 2020 (Fr.):

DO 2019202003014

Vraag nr. 284 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 20 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Medische Component van Defensie.

Nu er een gezondheidscrisis woedt staat het medisch personeel onder bijzonder zware druk. Ook Defensie beschikt over een Medische Component en een groot militair hospitaal. Het spreekt vanzelf dat er bij de bevolking vragen rijzen over de hulp die het leger en de verschillende componenten zouden kunnen verlenen.

1. Uit hoeveel personen bestaat de Medische Component? Hoeveel van hen werden er opgeleid in het leger? Hoeveel kregen er hun opleiding in de burgermaatschappij?

2. Kunnen artsen van het leger in geval van nood hulp bieden aan de civiele ziekenhuizen? Zo ja, in welke gevallen? Kunt u daarvan voorbeelden geven?

3. Kunnen civiele artsen hulp bieden aan militairen? Zo ja, in welk kader?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 284 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 20 april 2020 (Fr.):

1. La composante médicale comprend 1.348 personnes. Tous les médecins militaires de la Défense sont formés dans des universités civiles et reçoivent en outre une formation militaire. Les infirmières et autres professions paramédicales sont recrutées sur base de diplôme et sont également formées dans des institutions civiles.

2. Les médecins de la Défense sont déployés au profit de la Défense, tant pour ses missions opérationnelles que pour l'appui à la nation, comme par exemple les transports COVID, la maximisation de la capacité du centre des grands brûlés de l'Hôpital Militaire Reine Astrid, l'élaboration des règles et des directives au bénéfice des différents déploiements de personnel militaire, le testing et l'évacuation des Belges de l'étranger.

Par ailleurs, dans le cadre de leur Activité d'Entrainement Supplémentaire (AES), les médecins de la Défense sont également engagés au profit des structures civiles. De plus, les étudiants militaires en tant que médecins et médecins spécialistes sont employés dans les hôpitaux civils où ils sont formés.

3. Depuis un certain temps déjà, la Défense travaille ensemble avec des prestataires de soins civils dans les quartiers militaires, tels qu'à l'hôpital militaire ou à Bourg Léopold.

En outre, le système de médecin agréé a été introduit, dans lequel la Défense et les prestataires de soins agréés complètent conjointement une partie des soins médicaux dispensés au personnel de la Défense.

Enfin, les prestataires de soins civils peuvent être déployés pour un soutien médical pendant les exercices et les opérations au moyen des statuts comme celui de la réserve.

DO 2019202003016

Question n° 286 de madame la députée Katrin Jadin du 20 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Le vol de matériel militaire.

Malheureusement, dans toute profession, il existe des personnes mal intentionnées qui volent du matériel de travail - je suppose que la Défense n'en est pas épargnée. De plus, il y a également des personnes imprudentes qui perdent du matériel de travail. Dans le cas de l'armée, ces pertes sont d'autant plus sensibles car, selon la perte, ce matériel pourrait être utilisé par des personnes mal intentionnées.

1. De medische component bestaat uit 1.348 personen. Alle militaire artsen in Defensie worden gevormd in civiele universiteiten en ontvangen daarnaast een militaire vorming. Verplegkundigen en andere paramedische beroepen worden geworven op diploma en worden ook gevormd in civiele instellingen.

2. De artsen van Defensie worden ingezet ten voordele van Defensie, zowel voor haar operationele opdrachten als voor steun aan de natie, zoals bijvoorbeeld de COVID transporten, de maximalisatie van de capaciteit van het Brandwondencentrum van het Militair Hospitaal Koningin Astrid, de uitwerking van regels en richtlijnen ten voordele van de diverse inzetten van militair personeel, de testing en evacuatie van Belgen uit het buitenland.

Daarnaast zetten de artsen van Defensie zich ook in ten voordele van civiele structuren in het kader van hun Bijkomende Trainingsactiviteit (BTA). Daarenboven zijn de militaire studenten arts en arts-specialist tewerkgesteld in de civiele ziekenhuizen waar ze hun opleiding volgen.

3. Defensie werkt al enige tijd samen met civiele zorgverstrekkers in militaire kwartieren zoals het militair hospitaal of in Leopoldsburg.

Daarenboven werd het systeem van aangenomen geneesheer ingevoerd, waarbij Defensie en de aangenomen zorgverstrekkers samen ook een deel van de medische zorgverlening aan het personeel van Defensie invullen.

Tenslotte kunnen civiele zorgverstrekkers door middel van statuten zoals deze van de reserve, ingezet worden voor medische ondersteuning tijdens oefeningen en operaties.

DO 2019202003016

Vraag nr. 286 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 20 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Diefstal van militair materieel.

Jammer genoeg zijn er in elke beroepsgroep personen met slechte bedoelingen die werkmaterial stelen. Ik neem aan dat Defensie daar niet gespaard van blijft. Daarnaast zijn er ook onvoorzichtige personen die werkmaterial kwijtraken. In het geval van het leger ligt zo een verlies nog gevoeliger omdat dat materieel, afhankelijk van wat er verloren gaat, door kwaadwillenden gebruikt kan worden.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de matériel de la Défense a été déclaré perdu, voire volé?

2. De la munition ou des armes figuraient-ils sur la liste des objets perdus/volés? Dans l'affirmative, de quel nombre est-il question?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 18 mai 2020, à la question n° 286 de madame la députée Katrin Jadin du 20 avril 2020 (Fr.):

1. Au cours des cinq dernières années (2015 - 2019), 5.542 dossiers de perte ou de vol de matériel ont été enregistrés.

2. Figuraient sur la liste des objets perdus/volés, 86 pertes de munitions, cinq vols de munitions, trois pertes d'armes et deux vols d'armes. Les munitions ont été récupérées dans 64 cas et les trois armes perdues, ont été récupérées.

DO 2019202003082

Question n° 293 de madame la députée Katrin Jadin du 21 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Le prélèvement d'organes forcé en Chine.

Il me revient que la Chine pratique depuis des décennies le prélèvement forcé d'organes sur des prisonniers de conscience afin de satisfaire à l'énorme demande d'organes.

Alors que diverses entités telles que le Parlement européen ou la Chambre des représentants des États-Unis ont par le passé via des résolutions condamné les prélèvements cautionnés par l'État chinois, ce dernier n'a jamais fourni de listes avec les sources des différents organes proposés sur le marché.

Les Droits de l'homme y sont bafoués de toute évidence mais depuis l'apparition publique de ces pratiques, il semble qu'aucune amélioration ne peut être constatée.

D'ailleurs, le China Tribunal, présidé par Sir Geoffrey Nice, a effectué la toute première analyse juridique indépendante en tenant compte de toutes les preuves disponibles. Son jugement complet a été rendu en mars 2020.

1. Avez-vous pris connaissance du jugement du China Tribunal? Dans l'affirmative, quelles conclusions pouvez-vous en tirer?

2. Quelles conséquences peut avoir le jugement de ce tribunal?

1. Hoeveel materieel van Defensie werd er de jongste vijf jaar verloren of gestolen verklaard?

2. Staan er munitie of wapens op de lijst van verloren of gestolen voorwerpen? Zo ja, over welke aantallen gaat het?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 286 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 20 april 2020 (Fr.):

1. In de afgelopen vijf jaar (2015 - 2019) werden 5.542 dossiers van verloren of gestolen materiaal opgesteld.

2. Op de lijst van verloren/gestolen voorwerpen staan 86 gevallen van verloren munitie, vijf gevallen van gestolen munitie, drie verloren wapens en twee diefstallen van wapens. In 64 gevallen werd de munitie teruggevonden en de drie verloren wapens werden teruggevonden.

DO 2019202003082

Vraag nr. 293 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 21 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Orgaanroof in China.

Naar verluidt dwingt China al tientallen jaren lang gewetensgevangenen organen af te staan om te voldoen aan de enorme vraag naar organen.

Hoewel er in het verleden verschillende instellingen zoals het Europees Parlement en het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden via resoluties de door de Chinese Staat gedoogde orgaanroof veroordeeld heeft, heeft dat land nooit lijsten bezorgd met de herkomst van de verschillende organen die op de markt worden aangeboden.

Het is zonder meer duidelijk dat de mensenrechten er met voeten getreden worden maar sinds die praktijken aan het licht kwamen, is er kennelijk nog geen enkele verbetering merkbaar.

Overigens maakte het China Tribunal, dat wordt voorgezeten door Sir Geoffrey Nice, op basis van alle beschikbare bewijzen al een eerste onafhankelijke juridische analyse. Het eindoordeel van het China Tribunal werd in maart 2020 uitgebracht.

1. Hebt u kennisgenomen van het oordeel van het China Tribunal? Zo ja, welke conclusies kunt u hieruit trekken?

2. Welke gevolgen kan de uitspraak van dat tribunaal hebben?

3. Quelle était la réaction de la communauté internationale vis-à-vis de ce récent jugement?

4. De nouvelles tentatives seront-elles prises par la communauté internationale pour mettre fin à ces pratiques inhumaines?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 19 mai 2020, à la question n° 293 de madame la députée Katrin Jadin du 21 avril 2020 (Fr.):

1. Je partage votre préoccupation concernant les indications relatives au prélèvement d'organes des prisonniers de conscience, des pratiquants de Falun Gong et des Ouïghours en Chine. Je suis de près cette situation et je suis en effet au courant des résultats du China Tribunal qui a rendu son rapport final déterminant qu' "en Chine, le prélèvement forcé d'organes sur des prisonniers d'opinion est pratiqué depuis un certain temps sur un très grand nombre de victimes. [...] La conclusion montre que de très nombreuses personnes sont mortes d'une manière indescriptible et hideuse sans raison, que d'autres peuvent souffrir de la même manière [...] il n'y a aucune preuve que cette pratique ait été arrêtée et le tribunal est convaincu qu'elle se poursuit".

2 et 3. En 1984, la Chine avait légalisé la transplantation d'organes de prisonniers exécutés, à condition que le détenu ou ses proches parents aient préalablement donné leur consentement. En 2013 et 2014 le gouvernement chinois s'est engagé à mettre fin à cette pratique de transplantation, avant d'affirmer qu'elle avait tout à fait cessé en 2015. Bien que la Chine nie les allégations telles que celles faites par le China Tribunal, dans la pratique il reste très difficile d'évaluer dans quelle mesure la Chine applique effectivement la législation étant donné qu'elle ne divulgue jamais d'informations sur le nombre d'exécutions en général et de transplantations en particulier. Dans le cadre de la lutte pour l'abolition universelle de la peine de mort, la Belgique exhorte les pays qui appliquent encore la peine de mort à garantir la transparence, en particulier la publication de données sur le nombre d'exécutions et les crimes pour lesquels elles ont eu lieu. En Chine, ces informations sont considérées comme des secrets d'État.

Même avant la publication des conclusions du China Tribunal, la Chine a été régulièrement interpellée par la communauté internationale concernant le prélèvement d'organes. Par exemple, cette pratique a été abordée lors de précédentes réunions du dialogue des droits humains UE-Chine, comme lors du dernier dialogue en avril 2019, où l'UE a exprimé sa préoccupation face à cette pratique en se référant également à l'interdiction introduite en 2015.

3. Wat was de reactie van de internationale gemeenschap op die recente uitspraak?

4. Zal de internationale gemeenschap opnieuw trachten paal en perk te stellen aan die onmenselijke praktijken?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 19 mei 2020, op de vraag nr. 293 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 21 april 2020 (Fr.):

1. Ik deel uw bezorgdheid inzake de aanwijzingen van het oogsten van organen bij politieke gevangenen, Falun Gong aanhangers en Oeigoeren in China. Ik volg deze situatie van nabij op en ben inderdaad op de hoogte van de resultaten van het China Tribunal, dat in zijn conclusies heeft vastgesteld dat "in China, de gedwongen orgaanogst van politieke gevangenen al sinds enige tijd wordt toegepast en tot een zeer groot aantal slachtoffers heeft geleid. [...] De conclusie toont aan dat een groot aantal mensen op een onbeschrijflijke en afschuwelijke manier zijn gestorven zonder reden, dat anderen hetzelfde lot kunnen leiden [...] er is geen bewijs dat deze praktijk is gestopt en het tribunaal is ervan overtuigd dat het voortduurt".

2 en 3. In 1984 heeft China orgaantransplantaties van geëxecuteerde gevangenen gelegaliseerd, op voorwaarde dat de gevangene of de naaste familieleden vooraf toestemming hadden gegeven. In 2013 en 2014 beloofde de Chinese regering een einde te maken aan dit gebruik, en in 2015 gaf China aan dat dit volledig gestopt was. Hoewel China beschuldigingen zoals deze van het China Tribunal ontkenkt, blijft het in de praktijk zeer moeilijk om te beoordelen in hoeverre de Chinese wetgeving daadwerkelijk uitgevoerd wordt, aangezien China nooit informatie onthult over het aantal executies in het algemeen en transplantaties in het bijzonder. Als onderdeel van de strijd voor de wereldwijde afschaffing van de doodstraf, dringt België bij landen die de doodstraf nog steeds toepassen aan op transparantie, met name het vrijgeven van de gegevens over het aantal executies en voor welke misdrijven. In China wordt deze informatie beschouwd als staatsgeheim.

Al vóór de publicatie van de bevindingen van het China Tribunal werd China regelmatig door de internationale gemeenschap ondervraagd inzake het oogsten van organen. Dit werd bijvoorbeeld besproken tijdens EU-China mensenrechtendialogen, zoals de meest recente dialoog die in april 2019 plaatsvond en waar de EU haar bezorgdheid uitte over deze praktijk, met verwijzing naar het verbod dat in 2015 werd ingevoerd.

Comme vous le savez, la Belgique n'hésite pas non plus à évoquer la situation des droits humains en Chine et au Xinjiang avec les autorités chinoises. Par exemple, dans le cadre de l'Examen Périodique Universel (EPU) de la Chine en novembre 2018 et dans le contexte de plusieurs déclarations publiques en 2019, notre pays a demandé à la Chine d'accorder un accès significatif aux observateurs indépendants et aux rapporteurs spéciaux de l'ONU qui ont demandé une visite. Cela s'applique, entre autres, aux rapporteurs spéciaux concernant les minorités et la liberté de religion ou de croyance.

4. La Belgique continue à suivre de près, la situation des droits humains en Chine, notamment en ce qui concerne le prélèvement d'organes, tant au niveau bilatéral, multilatéral et dans le cadre de l'UE.

DO 2019202003119

Question n° 296 de monsieur le député Steven Creyelman du 22 avril 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Les drones MALE.

La force aérienne belge a pris son envol pour le 21ème siècle, au sens figuré mais aussi presque littéral, au moment où elle a décidé d'acquérir des drones MALE (Moyenne Altitude Longue Endurance). Sur la base des conditions posées par notre pays, le *level of ambition* (LOA), et de quatre scénarios opérationnels, le choix s'est finalement porté sur le MQ-9BSkyGuardian Remotely Piloted Aircraft, la dernière génération de drones Reaper.

1. Pour quel type de certificat (civil) une procédure est-elle en cours ou achevée:

- certificat de navigabilité expérimental;
- autorisation de vol;
- certificat de type;
- certificat de production?

2. Auprès de quelle autorité civile une procédure est-elle en cours ou achevée pour le certificat de type? La Federal Aviation Administration (FAA) des États-Unis, l'Agence européenne de la sécurité aérienne (AESA), la Direction générale Transport aérien (DGTA), la Civil Aviation Authority (CAA) britannique, etc.?

3. Quand sera délivré le certificat civil de type?

Zoals u weet aarzelt ook België niet om de mensenrechtensituatie in China en Xinjiang aan te kaarten bij de Chinese autoriteiten. Zo heeft ons land in het kader van de Universele Periodieke Toetsing (UPR) van China in november 2018 en in het kader van verschillende publieke verklaringen in 2019 het land opgeroepen tot het verlenen van betekenisvolle toegang voor onafhankelijke waarnemers en speciale rapporteurs die een bezoek aangevraagd hebben. Dit is onder andere van toepassing op de speciale rapporteurs inzake minderheden en inzake vrijheid van religie of geloof.

4. België zal de mensenrechtensituatie in China van nabij blijven opvolgen, inclusief wat betreft het oogsten van organen, zowel op bilateraal als multilateraal niveau en in het kader van de EU.

DO 2019202003119

Vraag nr. 296 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

MALE drones.

De Belgische luchtmacht vloog met de beslissing om MALE (*medium altitude, long endurance*) drones aan te kopen niet enkel figuurlijk maar ook bijna letterlijk de 21ste eeuw in. Bij deze beslissing werd er op basis van de voorwaarden die ons land stelde, de zogenaamde *level of ambition* (LOA) en vier operationele scenario's uiteindelijk geopteerd voor de MQ-9BSkyGuardian Remotely Piloted Aircraft, de jongste generatie van de *Reaper*-drone.

1. Voor welk type (burgerlijk) certificaat is er een procedure lopende en/of afgerond:

- *experimental certificate of airworthiness*;
- *permit to fly (flight permit)*;
- *type certificate*;
- *production certificate*?

2. Bij welke burgerlijke autoriteit is er een procedure voor het *type certificate* lopende en/of afgerond? Is dat bij de Amerikaanse Federal Aviation Administration (FAA), het European Union Aviation Safety Agency (EASA), het Directoraat-Generaal Luchtvaart (DGLV), het Britse Civil Aviation Authority (CAA), enz.?

3. Wanneer zal het verwachte burgerlijke *type certificate* worden uitgereikt?

4. Quelles normes et procédures de sécurité General Atomics applique-t-elle pour éviter une débâcle telle que celle vécue entre Northrop Grumman et l'Allemagne pour les drones MQ-4C Triton (en ce qui concerne les vols dans l'espace aérien civil européen)?

5. Toutes les conditions de l'accord normalisé STANAG 4671 de l'OTAN sont-elles remplies? Dans la négative, quand le seront-elles?

6. Quel est l'état de développement du système radar de détection et d'évitement du trafic environnant (*detect and avoid*) dans l'espace aérien civil, lequel est non exclusif et non contrôlé? Et quid de sa certification? Quelle autorité civile devrait-elle délivrer un certificat de type ou un certificat TSO (instruction technique normalisée)? Quand cette procédure devrait-elle être menée à terme?

7. Le MQ-9B SkyGuardian répond-il à la norme de sécurité RTCA DO-326A *airworthiness security process specification* (cybersécurité)? Quel est le détail du statut de conformité et de la procédure de conformité?

8. Le MQ-9B SkyGuardian répond-il aux normes en matière de bruit (Annexe 16 de l'OACI ou autres documents similaires)? Quel est le détail du statut de conformité et de la procédure de conformité?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 18 mai 2020, à la question n° 296 de monsieur le député Steven Creyelman du 22 avril 2020 (N.):

1. L'objectif n'est pas, pour le MQ 9B, l'obtention d'un *civil type certificate* auprès d'une autorité de navigabilité que ce soit aux USA, en UK, en Belgique ou en Europe. Pour les avions de la classe MALE RPAS, il n'y a tout simplement pas encore de réglementation civile pour évaluer leur navigabilité.

Afin de pouvoir complètement intégrer ce type d'avion dans l'espace aérien civil, il est nécessaire de démontrer qu'ils atteignent un niveau de sécurité équivalent à celui atteint par les avions (avec pilotes) civils certifiés. Le processus suivi par la UK MAA/CAA (*Military Airworthiness Authority / Technical Airworthiness Authority*), en étroite collaboration avec la Civil Aviation Authority (CAA), pour l'obtention d'un *military type certificate* sur la base du STANAG 4671 Ed.2 offre cette garantie.

2. Un *certificate of airworthiness in experimental category* est attribué par avion par la US Federal Aviation Administration (FAA) et est nécessaire pour l'exécution des vols de tests réalisés par GA-ASI sur MQ-9B.

4. Welke veiligheidstandaarden en -procedures hanteert General Atomics om een debacle zoals met de MQ-4C Triton-drones tussen Northrop Grumman en de Duitse overheid (met betrekking tot het vliegen in het Europese burgerlijk luchtruim) te vermijden?

5. Is aan alle voorwaarden van NATO STANAG 4671 voldaan? Indien niet, wanneer zal dit wel het geval zijn?

6. Wat is de ontwikkelingsstatus van *detect and avoid radar*-systeem in het niet-exclusief en niet-gecontroleerd burgerlijke luchtruim? Idem voor de certificering. Welke burgerlijke autoriteit wordt verwacht een TSO of *type certificate* hieromtrent af te leveren? Wanneer wordt de afronding van deze procedure verwacht?

7. Voldoet de MQ-9B SkyGuardian aan de normen van RTCA DO-326 *airworthiness security process specification* (cyberveiligheid)? Welke is de detail van de conformiteitsstatus en -procedure?

8. Voldoet de MQ-9B SkyGuardian aan de normen voor omgevingslawaai (ICAO Annex 16 of gelijkwaardig)? Welke is de detail van de conformiteitsstatus en -procedure?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 296 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 22 april 2020 (N.):

1. Voor MQ-9B is het geen objectief om een *civil type certificate* te bekomen van een luchtvaardigheidsautoriteit in de VS, UK, België of Europa. Voor vliegtuigen van de klasse MALE RPAS, is er eenvoudigweg nog geen burgerregelgeving om de luchtvaardigheid aan te kunnen toetsen.

Om dit type vliegtuig volledig te kunnen integreren in het burgerluchtruim, moet men kunnen aantonen dat een gelijkwaardig niveau van luchtveiligheid gehaald wordt als wat gehaald wordt door (bemande) gecertificeerde burgervliegtuigen. Het proces dat hierbij door de UK MAA/CAA (*Military Airworthiness Authority / Technical Airworthiness Authority*) gevuld wordt in samenspraak met de Civil Aviation Authority (CAA) voor het behalen van een *military type certificate* op basis van STANAG 4671 Ed.2, biedt deze waarborg.

2. Een *certificate of airworthiness in experimental category* wordt per vliegtuig toegekend door de US Federal Aviation Administration (FAA) en is nodig voor vluchten door GA-ASI om de MQ-9B te ontwikkelen en te testen.

3. Pour le premier Protector RG Mk 1 (dénomination donnée au Skyguardian au UK) la UK Technical Airworthiness Authority (TAA) délivrera un *military permit to fly* (MPTF) en septembre 2020 afin de pouvoir démarrer la campagne *test, evaluation acceptance*.

Du fait qu'uniquement un *military type certificate* sera attribué par la UK MAA/TAA, la validation des priviléges pour la production par GA-ASI (General Atomics Aero-nautical Systems, Inc) doit être réalisée également par la UK MAA/TAA. Pour ce faire, GA-ASI travaillera en respect du processus de qualité (conforme AS9001) qui sera approuvé par la UK MAA/TAA.

4. Pour le MQ-9B, une architecture *traffic collision avoidance* avec une capacité initiale dans le domaine *detect and avoid* (DAA) est prévue dans la configuration de base avec un *due regard radar* en option permettant une capacité supplémentaire *detect and avoid*. Afin de garantir que ces développements restent alignés avec l'évolution de la législation, une collaboration étroite s'est mise en place dès le départ entre GA-ASI et les UK MAA/CAA (Civil Aviation Authority).

5. Il est actuellement prévu que GA ASI transmette au UK en juillet 2021 le dossier de certification complet qui démontre que le design répond à la *certification basis* en respect du STANAG 4671 Ed.2. De cette manière le *military type certificate* (MTC) pourra évoluer d'un *restricted* MTC vers un *full* MTC.

6. Les exigences du système *due regard / remain well clear* ont été déterminées par un comité spécial Radio Technical Commission for Aeronautics (RTCA) (SC-228) afin de fixer les *Minimum Operational Performance Standards* (MOPS). Ces exigences sont reprises dans les DO-365 et DO-366. Sur cette base, la FAA a publié les TSO-C211 et TSO-C212 qui sont des standards imposants les exigences au fabricant de l'équipement, donc également à GA-ASI.

Le TSO-C211 est d'application pour les équipements DAA (*Detect And Avoid*) qui doivent répondre aux normes du RTCA/DO-365, *Minimum Operational Performance Standards for Detect and Avoid Systems*. Afin de garantir que le système DAA fonctionne en accord avec ce TSO, il est nécessaire d'intégrer un *Air-to-Air Radar* (ATAR) permettant la détection du trafic non coopératif ainsi qu'un système *Automatic Dependent Surveillance-Broadcast In*, qui reçoit les signaux ADS-B.

3. Voor de eerste Protector RG Mk 1 (benaming van de MQ-9B Skyguardian in UK) zal de UK Technical Airworthiness Authority (TAA) een *military permit to fly* (MPTF) uitreiken in september 2020 om op basis daarvan de *test, evaluation acceptance*-campagne op te starten.

Aangezien er enkel een *military type certificate* zal toegekend worden door de UK MAA/TAA, zal de goedkeuring voor productie door GA-ASI (General Atomics Aero-nautical Systems, Inc) ook door de UK MAA/TAA moeten gegeven worden. GA-ASI zal daarvoor volgens het door de UK MAA/TAA gevalideerde kwaliteitsproces (conform AS9001) werken.

4. Voor MQ-9B wordt in de basisconfiguratie een *traffic collision avoidance*-architectuur met een initiële *detect and avoid* (DAA) capaciteit voorzien, met een due regard radar als groepotentieel voor een bijkomende *detect and avoid* capaciteit. Om te garanderen dat deze ontwikkeling steeds opgelijnd blijft met de evolutie van de regelgeving, is er een nauwe samenwerking ab initio opgezet tussen GA-ASI en UK MAA/CAA (Civil Aviation Authority).

5. Momenteel plant GA-ASI het volledige certificatiedossier dat aantoont dat het ontwerp voldoet aan de *certification basis* in overeenstemming met STANAG 4671 Ed.2 over te maken aan UK in juli 2021. Op deze manier kan het *military type certificate* (MTC) evolueren van een *restricted* MTC naar een *full* MTC.

6. De vereisten van *due regard / remain well clear* werden vastgelegd door een speciaal comité Radio Technical Commission for Aeronautics (RTCA) (SC-228) teneinde de *Minimum Operational Performance Standards* (MOPS) te bepalen. Deze vereisten worden hernomen in DO-365 en DO-366. Op basis daarvan werd door FAA TSO-C211 en TSO-C212 uitgebracht, dit zijn standaarden die de vereisten opleggen aan producenten, dus ook aan GA-ASI.

TSO-C211 is van toepassing op de DAA-uitrusting (*Detect And Avoid*), die moet voldoen aan de vereisten van RTCA/DO-365, *Minimum Operational Performance Standards for Detect and Avoid Systems*. Om ervoor te zorgen dat het DAA-systeem functioneert in overeenstemming met deze TSO, is de integratie noodzakelijk van een *Air-to-Air Radar* (ATAR), die niet-coöperatief verkeer detecteert, en een systeem *Automatic Dependent Surveillance-Broadcast In*, dat ADS-B berichten ontvangt.

Le TSO-C212 est d'application pour les équipements ATAR qui doivent répondre aux exigences RTCA/DO-366, *Minimum Operational Performance Standards for Air-to-Air Radar for Traffic Surveillance*. Ce TSO est d'application sur l'équipement utilisé pour la détection du trafic environnant par des avions, avec ou sans pilotes, pendant les vols en condition IFR (*Instrument Flight Rules*). Comme l'*Air-to-Air Radar* permet également la détection du trafic non coopératif, il est un complément aux autres capteurs embarqués au sein de l'architecture DAA.

Le développement du *due regard radar* par GA-ASI se déroule bien sur base des exigences déterminées par le DO-366. La certification se déroule par étapes.

Au début du mois d'avril 2020, un vol d'une durée de 9 heures entre Grey Butte (Californie) et Yuma (Arizona) a initié la phase *Systems Integration and Operationalization* (SIO) qui est la poursuite de la collaboration entre la NASA, GA-ASI, la FAA et d'autres partenaires industriels, visant une intégration future dans l'espace aérien civil sans aucune limitation.

Le planning actuel du UK est de disposer d'un équipement certifié répondant à tous les critères nécessaires à l'intégration dans l'espace aérien civil (classe A-G) à l'horizon 2025.

7. Il n'est actuellement pas prévu de certifier le MQ-9B Skyguardian aux normes RTCA DO-326, UK applique un processus qui fournit des garanties équivalentes.

8. La Défense est en attente des données de bruit du MQ-9B Skyguardian de la part de GA-ASI. Vu que le MQ-9B Skyguardian est équipé d'un moteur de type turboprop (Honeywell TPE331-10) qui est installé sur de nombreux avions militaires et civils, il est attendu que les données de bruit qui seront fournies respecteront les normes en vigueur.

TSO-C212 is van toepassing op de ATAR-uitrusting, die moet voldoen aan de vereisten van RTCA/DO-366, *Minimum Operational Performance Standards for Air-to-Air Radar for Traffic Surveillance*. Deze TSO is van toepassing op uitrusting, die gebruikt zal worden in bemande of onbemande vliegtuigen onder IFR (*Instrument Flight Rules*) voor het detecteren van het naburige luchtverkeer. Doordat de *Air-to-Air radar* ook niet-coöperatief luchtverkeer detecteert, is het systeem een aanvulling van andere *on-board surveillance sensors* in de DAA-architectuur.

De ontwikkeling van de *due regard radar* door GA-ASI gebeurt dus op basis van de vereisten bepaald in DO-366 en de certificering verloopt stapsgewijs.

Begin april 2020 werd met een MQ-9B vlucht van 9 uur tussen Grey Butte (California) en Yuma (Arizona) de *Systems Integration and Operationalization* (SIO)-fase opgestart, een verderzetting van de samenwerking tussen NASA, GA-ASI, FAA en andere industriële partners, waarbij een verdere integratie in burgerluchtruim zonder beperkingen wordt nastreefd.

De huidige planning van UK plant tegen 2025 om over een gecertificeerde uitrusting te beschikken die aan alle vereisten voldoet voor integratie in het burgerluchtruim (*class A-G*).

7. Het is momenteel niet voorzien om de MQ-9B te laten certificeren volgens de normen RTCA DO-326, maar UK past een certificatieproces toe dat gelijkwaardige waarborgen biedt.

8. Defensie is in afwachting van de geluidsdata van de MQ-9B Skyguardian van GA-ASI. Door het feit dat de MQ-9B Skyguardian is uitgerust met een turboprop engine (Honeywell TPE331-10) die op talrijke militaire en burger-vliegtuigen is geïnstalleerd, wordt verwacht dat de geluidsdata die zullen ontvangen worden zullen voldoen aan de geldende normen.

DO 2019202003182

Question n° 304 de monsieur le député Michel De Maegd du 27 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

La situation en matière de droits de l'Homme en Colombie (QO 3872C).

D'après deux rapports présentés par l'ONU cette année, la situation en Colombie est très critique à l'égard du respect des droits de l'Homme.

DO 2019202003182

Vraag nr. 304 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 27 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Mensenrechtensituatie in Colombia. (MV 3872C)

Volgens twee VN-verslagen uit 2020 is het zeer slecht gesteld met de eerbiediging van de mensenrechten in Colombia.

Selon eux, entre la signature en 2016 de l'accord de paix entre le gouvernement colombien et les FARC et l'année 2019, 400 assassinats de leaders sociaux et de défenseurs des droits de l'Homme auraient eu lieu, notamment par des policiers et des militaires. Dans 95 % des cas, ceux-ci seraient restés impunis. De même, 4.487 autres militants des droits de l'Homme verraient actuellement leur vie menacée, étant criminalisés par les autorités et par des acteurs non étatiques.

Selon Michel Forst, rapporteur spécial des Nations Unies sur la situation des défenseurs des droits de l'Homme, la Colombie connaîtrait ainsi le plus haut taux d'assassinat de défenseurs des droits de l'Homme d'Amérique latine.

Le président colombien, Iván Duque, a réagi à la publication de ces rapports en les qualifiant de "biaisés et imprécis". Parallèlement, l'ancien président du Sénat et membre du parti politique du président, Ernesto Macías a proposé au gouvernement national, la fermeture du bureau de la commission de défenseurs des droits de l'Homme de l'ONU en Colombie.

Ces dernières années, l'Union européenne a pris au sérieux la question des droits de l'Homme en Colombie. L'année dernière, elle a notamment alloué des moyens à des investigations sur les assassinats politiques dans ce pays. Elle lui accorde également un soutien financier à l'application de l'accord de paix et pour la défense de droits de l'Homme.

1. Avez-vous pris connaissance de ces rapports?
2. Quelle est la position de notre pays face à cette situation?
3. Des échanges entre États membres de l'Union européenne ont-ils eu lieu récemment à ce propos?
4. Des contacts bilatéraux avec les autorités colombiennes ont-ils déjà été pris ou sont-ils à l'ordre du jour?
5. Concrètement, de quels leviers disposons-nous, seuls ou avec les autres pays européens, pour agir en la matière?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 19 mai 2020, à la question n° 304 de monsieur le député Michel De Maegd du 27 avril 2020 (Fr.):

Nous avons en effet pris connaissance des rapports de la Haute-Commissaire des Nations unies aux droits de l'Homme, Michelle Bachelet, et du rapporteur spécial des Nations Unies sur la situation des défenseurs des droits de l'Homme, Michel Forst, sur la situation des droits humains en Colombie. Ces rapports ont été présentés lors de la 43ième session du Conseil des Droits de l'Homme qui a eu lieu à Genève du 24 février au 20 mars.

Volgens die verslagen zouden er tussen de ondertekening van het vredesakkoord tussen de Colombiaanse regering en de FARC in 2016 en 2019 400 sociale leiders en mensenrechtenactivisten vermoord zijn, met name door politieagenten en militairen. In 95 % van de gevallen zouden die ongestraft gebleven zijn. Voorts zouden er 4.487 andere mensenrechtenactivisten thans met de dood bedreigd worden omdat ze door de autoriteiten en niet-gouvernementele actoren gecriminaliseerd worden.

Volgens Michel Forst, speciaal VN-rapporteur voor de situatie van de mensenrechtenactivisten, zou Colombia aldus het hoogste percentage moorden op mensenrechtenactivisten in Latijns-Amerika kennen.

De Colombiaanse president Ivan Duque heeft op de publicatie van die verslagen gereageerd en ze als "bevoordeeld en onnauwkeurig" beschreven. Tegelijkertijd heeft de voormalige Senaatsvoorzitter en lid van de politieke partij van de president Ernesto Macías de nationale regering voorgesteld het kantoor van de VN-commissie voor de mensenrechtenactivisten in Colombia te sluiten.

De afgelopen jaren heeft de Europese Unie de kwestie van de mensenrechten in Colombia ernstig genomen. Vorig jaar heeft ze middelen uitgetrokken voor onderzoeken naar politieke moorden in dat land. Ze biedt ook financiële steun voor de uitvoering van het vredesakkoord en voor de verdediging van de mensenrechten.

1. Draagt u kennis van die verslagen?
2. Wat is het standpunt van België over die situatie?
3. Hebben er lidstaten van de EU recentelijk over die kwestie overleg gepleegd?
4. Hebben er al bilaterale contacten met de Colombiaanse autoriteiten plaatsgevonden of staan die geagendeerd?
5. Over welke hefbomen beschikt ons land concreet om, alleen of samen met andere Europese landen, op dat vlak actie te ondernemen?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 19 mei 2020, op de vraag nr. 304 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 27 april 2020 (Fr.):

We hebben inderdaad kennis genomen van de rapporten van de VN-Hoge Commissaris voor de Mensenrechten, Michelle Bachelet, en van de VN-speciale rapporteur inzake mensenrechtenverdedigers, Michel Forst, over de mensenrechtensituatie in Colombia. Deze rapporten werden voorgesteld tijdens de 43ste zitting van de Mensenrechtenraad die plaatsvond in Genève van 24 februari tot 20 maart.

Lors du débat général avec la Haute-Commissaire des Nations unies aux droits de l'Homme pendant cette 43ième session du Conseil des Droits de l'Homme, la Belgique est intervenue en soulevant qu'en Colombie au moins 107 défenseurs des droits humains ont été tués en 2019. Notre pays a appelé le gouvernement colombien à mettre urgentement un terme à ce cycle vicieux de violence et d'impunité.

La situation des défenseurs des droits humains en Colombie est aussi discuté parmi les états membres de l'Union Européenne. Ces discussions ont, entre autres, abouti à une déclaration de l'Union Européenne lors de la même session du Conseil, dans laquelle l'UE exprime sa préoccupation de la poursuite des assassinats de dirigeants sociaux, autochtones et afro-colombiens et d'anciens combattants des Farc par des groupes armés illégaux. L'UE encourage le gouvernement Colombien à prendre des mesures pour protéger les populations à risque, traduire les auteurs de ces actes en justice et garantir la présence des institutions de l'État dans les zones touchées par le conflit. L'UE a en outre déclaré que la violence basée sur le genre et les violations des droits des enfants sont un sujet de préoccupation, tout comme les violations des droits humains à l'encontre des migrants vulnérables.

En réponse à votre question sur les leviers dont nous disposons pour agir, je peux vous confirmer que la Colombie fait l'objet de discussions au Conseil de Sécurité des Nations Unies (CSNU) tous les trois mois et, à ce jour, le soutien pour le processus de paix au sein du CSNU a toujours été unanime. Dans ce cadre, la Belgique demande toujours qu'une attention particulière soit accordée à la situation sécuritaire des défenseurs des droits humains et des dirigeants sociaux en Colombie.

En outre, l'accord de libre-échange entre l'UE et la Colombie, le Pérou et l'Equateur, prévoit dans son article 1 que le respect des principes démocratiques et des droits humains constitue un élément essentiel de l'accord. Ceci permet à chaque partie de prendre des mesures en cas de violation des droits humains fondamentaux. Une fois que l'accord sera ratifié, cette disposition offrira donc un instrument supplémentaire dans les relations bilatérales avec les pays andins.

Tijdens het algemeen debat met de VN-Hoge Commissaris voor de Mensenrechten gedurende deze 43ste zitting van de Mensenrechtenraad, is België tussengekomen en heeft opgeworpen dat in Colombia minstens 107 mensenrechtenverdedigers werden gedood in 2019. Ons land heeft de Colombiaanse regering daarbij opgeroepen om dringend een einde te maken aan deze vicieuze cirkel van geweld en straffeloosheid.

De situatie van mensenrechtenverdedigers in Colombia wordt ook besproken tussen de EU-lidstaten. Deze discussies hebben, onder andere, geresulteerd in een EU-verklaring tijdens diezelfde zitting van de Raad, waarin de EU haar bezorgdheid uitdrukt omtrent de voortdurende moorden op sociale, autochtone en afro-colombiaanse leiders en voormalige Farc-strijders door illegale gewapende groepen. De EU moedigt de Colombiaanse regering aan om maatregelen te nemen om de bevolkingsgroepen die risico lopen te beschermen, om de plegers van deze feiten voor het gerecht te dagen en om institutionele aanwezigheid door de overheid te garanderen in de zones die getroffen zijn door het conflict. De EU heeft bovendien verklaard bezorgd te zijn over gendergerelateerd geweld en kinderrechtschendingen, alsook over mensenrechtenschendingen ten aanzien van kwetsbare migranten.

Als antwoord op uw vraag over welke hefbomen we beschikken om actie te ondernemen, kan ik u bevestigen dat Colombia elke drie manden het voorwerp uitmaakt van discussies in de VN-Veiligheidsraad (VNVR) en dat, tot op heden, de steun voor het vredesproces in de VNVR altijd unaniem is geweest. In dit kader verzoekt België steeds dat specifieke aandacht wordt verleend aan de veiligheidssituatie van mensenrechtenverdedigers en sociale leiders in Colombia.

Bovendien voorziet artikel 1 van het vrijhandelsakkoord tussen de EU en Colombia, Peru en Ecuador dat het naleven van democratische principes en mensenrechten een essentieel element van het akkoord vormt. Dit staat elke partij toe om maatregelen te nemen in geval van schending van fundamentele mensenrechten. Eens het akkoord geratificeerd zal zijn, zal deze bepaling een bijkomend instrument bieden in de bilaterale betrekkingen met deze Andeslanden.

DO 2019202003191

**Question n° 307 de monsieur le député Michael Freilich
du 27 avril 2020 (N.) au ministre des Affaires
étrangères et de la Défense:**

L'Unité Cynologique Interforces.

La Défense dispose d'un centre de compétences canin, l'Unité Cynologique Interforces (UCI).

1. De combien de chiens et d'effectifs cette unité se compose-t-elle à présent? Comment le nombre de chiens pouvant être déployés sur un théâtre d'opérations a-t-il évolué, depuis la création de l'UCI jusqu'à aujourd'hui?

2. Quels sont actuellement les différentes possibilités de déploiement opérationnel de cette unité?

a) Combien de chiens sont déployés comme chien renifleur?

b) Combien de chiens sont déployés pour la détection d'explosifs?

c) Combien sont déployés comme chiens de garde?

d) Pour quelles autres missions spécifiques ces unités sont-elles déployées?

e) Dans quelles opérations en cours sont-elles précisément déployées?

3. À quelle fréquence ces chiens et cette unité ont-ils été déployés dans des opérations à l'étranger et dans des opérations en Belgique?

4. La Défense a-t-elle pris des mesures de protection spécifiques pour ces chiens dans le cadre de la crise du coronavirus? Dans l'affirmative, lesquelles?

5. Qu'advient-il de ces chiens au terme de leur service actif?

6. Existe-t-il des collaborations, pour la formation et le dressage, avec les chiens policiers par exemple?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 26 mai 2020, à la question n° 307 de monsieur le député Michael Freilich du 27 avril 2020 (N.):

1. En date du 30 avril 2020, la Défense disposait de 244 chiens. Tous les chiens de la Défense sont sous la responsabilité de l'Unité Cynologique Interforces (UCI). Les maîtres chiens sont sous la responsabilité du commandement de l'unité où ils sont employés.

L'UCI dispose de 29 collaborateurs, dont 26 maîtres-chiens.

2. Actuellement, les différentes options d'engagement opérationnel des chiens et de leur(s) maître(s)-chien(s) sont:

DO 2019202003191

Vraag nr. 307 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 27 april 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

De Intermachten Kynologische Eenheid.

Defensie beschikt over een hondencompetentiecentrum, genaamd Intermachten Kynologische Eenheid (IKE).

1. Over hoeveel honden en manschappen beschikt deze eenheid op vandaag en wat is de evolutie van het aantal honden inzetbaar in operaties sinds de oprichting en vandaag?

2. Wat zijn de diverse operationele inzetmogelijkheden van dit team vandaag?

a) Hoeveel honden worden ingezet als snuffelhond?

b) Hoeveel honden worden ingezet als explosievenhond?

c) Hoeveel als bewakingshond?

d) Voor welke andere specifieke taken worden deze teams ingezet?

e) In welke specifieke lopende operaties worden zij ingezet?

3. Hoe vaak werden de honden en dit team ingezet bij buitenlandse operaties, binnenlandse operaties?

4. Worden er voor deze honden specifieke beschermingsmaatregelen genomen door defensie in het kader van de coronacrisis? Zo ja dewelke.

5. Wat gebeurt er met de honden wanneer zij hun actieve dienst beëindigen?

6. Is er op het vlak van training en opleiding samenwerking met bijvoorbeeld politiehonden?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 26 mei 2020, op de vraag nr. 307 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 27 april 2020 (N.):

1. Op datum van 30 april 2020 beschikte Defensie over 244 honden. Alle honden binnen Defensie vallen onder de verantwoordelijkheid van de Intermachten Kynologische Eenheid (IKE). De hondengeleiders vallen onder de verantwoordelijkheid van het commando van de eenheid waar ze tewerkgesteld zijn.

De IKE telt zelf 29 personeelsleden, waaronder 26 hondengeleiders.

2. Op dit moment zijn de diverse operationele inzetmogelijkheden van de honden en hun begeleider(s):

- *Explosive Detection Dog* (EDD) sont engagés pour la recherche d'explosifs;

- *Patrol Dog* (PD) sont engagés pour assurer la surveillance des quartiers militaires;

- Les chiens de la police militaire sont engagés comme chiens de patrouille pour l'exécution des tâches de la police militaire; ils ont avant tout un effet dissuasif;

- *Tracking Dog* (TD) sont engagés au sein de la composante Air pour la recherche d'individus disparus ou d'intrus;

- *Intervention Dog* (ID) sont engagés au sein de sections Force Protection à la Composante Air à des fins d'interceptions d'intrus

- Les chiens des Forces Spéciales offrent une double capacité comme chien explosif et d'intervention.

a) Il y a actuellement cinq TD opérationnels au sein de la composante Air, au sein de l'UCI ainsi qu'aux unités 2e et 10e Wing Tactique.

b) Il y a actuellement 49 chiens EDD opérationnels au sein de la Défense, répartis entre les 4e et 11e Bataillon de Génie d'une part et le 1er Wing et les 2e et 10e Wing Tactique d'autre part.

c) Il y a actuellement 187 PD opérationnels au sein de la garde professionnelle.

d) Chaque capacité canine a ses tâches telles qu'énumérées ci-dessus.

Les EDD sont régulièrement engagés pour des gros événements en milieu militaire et/ou civil, afin de sécuriser une zone au préalable (p. ex. sommets OTAN ou UE, visites de chefs d'Etat, commémorations diverses).

e) Il n'y a actuellement aucune mission avec déploiement de chiens militaires, ni à l'étranger ni sur le territoire national

3. Ces dernières années, des chiens militaires ont été engagés lors des missions à l'étranger à plusieurs reprises, plus spécifiquement pour:

- *Explosive Detection Dog* (EDD) worden ingezet voor het speuren naar explosieven;

- *Patrol Dog* (PD) worden ingezet voor de bewaking van de militaire kwartieren;

- Militaire politiehonden worden ingezet als patrouillehonden tijdens de opdrachten van de militaire politie; de rol van deze honden is vooral ontradend;

- *Tracking Dogs* (TD) worden ingezet binnen de Luchtcomponent om verdwenen personen of inintriders op te sporen;

- *Intervention Dog* (ID) worden ingezet als interceptiemiddel binnen een sectie Force Protection van de Luchtcomponent;

- Special Forces honden bieden een *dual purpose* capaciteit als explosievenhond en interventiehond.

a) Er zijn op dit moment vijf TD operationeel in de Luchtcomponent, zowel binnen de IKE als in de eenheden 2e en 10e Taktische Wing.

b) Er zijn op dit moment 49 operationele EDD binnen Defensie, verdeeld over enerzijds het 4e en 11e Bataljon Genie en anderzijds de 1ste Wing en 2e en 10e Taktische Wing.

c) Er zijn op dit moment 187 operationele PD binnen de professionele wacht.

d) Elk specifiek type militaire hond heeft zijn taken, zoals eerder opgesomd.

De EDD worden zeer regelmatig ingezet voor grote evenementen in militair en/of civiel milieu, om voorafgaandelijk de locatie te screenen (bijv.: NAVO/EU-top, staatsbezoeken, herdenkingsplechtigheden).

e) Op dit moment zijn er geen buitenlandse of binnenlandse operaties met inzet van militaire honden.

3. De laatste jaren werden militaire honden meermaals ingezet bij buitenlandse opdrachten, meer bepaald voor:

ISAF Afghanistan - Kabul:	EDD, PD.
ISAF Afghanistan - Kandahar:	EDD, PD.
ISAF Afghanistan - Mazar-e-Sharif:	EDD.
ODF - Jordanië - e-Al-Azraq:	PD.

Suite aux attentats de mars 2016 à Bruxelles, les équipes EDD de la Défense ont été déployées quotidiennement dans le cadre de la mission nationale *Operation Vigilant Guardian* en soutien à la police fédérale, pour effectuer la détection préventive et réactive des explosifs. Cette mission a pris fin pour l'UCI le 3 septembre 2019.

4. La mission de surveillance des quartiers militaires est considérée par la Défense comme *mission essential*. Les activités opérationnelles des PD n'ont par conséquent pas été suspendues.

Les activités d'entraînements ont par contre été mises à l'arrêt à partir du 16 mars jusqu'au 19 avril 2020. Les entraînements de base ne nécessitent aucun contact direct entre les membres du personnel et ont repris de façon adaptée dès le 20 avril 2020. Chaque maître-chien se rend, sur rendez-vous individuel, à l'entraînement (environ une heure) alors que celui-ci se déroule habituellement en groupe. Ces entraînements ont été limités à l'obéissance.

Le 29 avril 2020, l'UCI a distribué les équipements de protection collective et individuelle nécessaires (masques buccaux, visières, lingettes désinfectantes pour armes) aux différents centres de formation, afin de pouvoir entraîner le mordu et la manipulation d'armes à partir du 4 mai 2020.

5. La grande majorité des chiens militaires reste auprès de leur maître-chien lorsqu'ils sont réformés.

C'est logique étant donné le lien très étroit entre le chien et son maître. Il y a des exceptions, mais l'UCI dispose pour cela de contacts avec quelques familles d'accueil qui se portent candidates pour recueillir un chien "retraité" chez eux.

6. Les chiens explosifs militaires ainsi que ceux de la police fédérale sont formés en étroite collaboration avec la Direction d'appui canin de la police fédérale (DACH) à Neerhespen. Les formations sont données conjointement par des instructeurs militaires et policiers. La formation de base est donnée en commun, puis chacun est responsable d'assurer une formation complémentaire selon ses propres spécificités.

Cette coopération a pour résultat que les EDD sont parfaitement engageables conjointement lorsqu'il est demandé à la Défense d'appuyer la police fédérale pour des missions de maintien de l'ordre.

De même, pour l'entraînement d'équipes déjà formées, il existe une coopération permanente et un échange d'opportunités de formation.

Ten gevolge van de aanslagen van maart 2016 te Brussel, werden de EDD-teams van Defensie dagelijks ingezet ten voordele van de binnenlandse opdracht *Operation Vigilant Guardian* in steun van de federale politie, om preventieve en reactieve opsporing naar explosieven uit te voeren. Deze opdracht werd voor de IKE beëindigd op 3 september 2019.

4. De bewakingsopdracht van de militaire kwartieren wordt door Defensie als *mission essential* beschouwd. De operationele inzet van PD werd bijgevolg dus niet opgeschort.

De trainingsactiviteiten van PD werden wel stopgezet, vanaf 16 maart tot en met 19 april 2020. De basistrainingsactiviteiten behoeven geen direct contact tussen personeelsleden en werden vanaf 20 april 2020 op een aangepaste wijze hervomen. Elke hondengeleider komt individueel op afspraak voor de training (ongeveer een uur), terwijl dit anders in groepsverband plaatsvindt. De training werd beperkt tot gehoorzaamheidstraining voor de hond.

Op 29 april 2020 heeft de IKE de nodige collectieve en persoonlijke beschermingsmiddelen (mondkramers, gelaatsvizieren, ontsmettingsdoekjes voor wapens) verdeeld aan de verschillende trainingscentra, om vanaf 4 mei 2020 ook bijkwerk en manipulatie van wapens te kunnen trainen.

5. Het overgrote deel van de militaire honden blijft na hun actieve dienst bij hun geleider.

Dit spreekt voor zich, gezien de bijzondere band tussen de geleider en de trouwe vervoeter. Er zijn uitzonderingen, maar hiervoor heeft de IKE contacten met een aantal gastgezinnen die zich vrijwillig meldden om "gepensioneerde" honden bij hun thuis te verwelkomen.

6. De militaire explosievenhonden alsook die van de federale politie worden in nauwe samenwerking met de Directie hondensteun van de federale politie (DACH) opgeleid te Neerhespen. De opleiding wordt gezamenlijk gegeven door militaire en politie-instructeurs. De basistraining wordt gemeenschappelijk gegeven en vervolgens is elk verantwoordelijk voor het geven van aanvullende training volgens hun eigen specifieke kenmerken.

Deze samenwerking leidt ertoe dat de EDD perfect samen inzetbaar zijn, wanneer Defensie gevraagd wordt de federale politie te ondersteunen voor ordehandhavingsopdrachten.

Ook voor de training van reeds gevormde teams is er permanente samenwerking en uitwisseling van trainingsopportuniteten.

La période qui a suivi les attentats de 2016 a montré l'importance d'une coopération étendue. La coopération actuelle pour la formation est le résultat d'un test (octobre 2019 à mars 2020) et des échanges déjà existants au cours des dix dernières années.

Elle a été officialisée dans une coopération interministérielle entre la Défense et l'Intérieur.

La police militaire a développé un projet en 2016 pour créer une nouvelle capacité canine. Après un premier test en 2017, il a été décidé de former ces équipes au sein de la DACH. Les deux premières équipes canines ont été brevetées en février 2020. Cette formation était organisée par la DACH, avec un renfort ponctuel d'instructeurs de la Défense.

DO 2019202003278

Question n° 326 de madame la députée Nadia Moscufo du 29 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Dossier F-35.

La crise du coronavirus nous place dans une situation exceptionnelle. Outre les coûts économiques qu'engendrent les mesures prises pour lutter contre cette pandémie, cette crise met en exergue l'urgence d'un refinancement et d'un renforcement des soins de santé et de la sécurité sociale, afin de rendre ces systèmes plus résistants et efficaces. Cela doit nous permettre non seulement de nous préparer à une prochaine vague de contaminations de coronavirus, mais aussi aux très probables crises sanitaires et climatiques à venir.

À la lumière de ces éléments, il nous semble raisonnable de réexaminer, et de potentiellement résilier ou suspendre le contrat pour l'achat de 34 avions de combat de type F-35 du gouvernement américain, signé par notre gouvernement le 27 octobre 2018.

Malgré les précédentes requêtes du Parlement, le gouvernement n'a cependant ni rendu public le contrat en question, ni donné beaucoup d'informations concrètes sur les conditions et clauses spécifiques de ce contrat. Le Parlement ne dispose d'aucun renseignement concernant les délais prévus pour l'étalement des divers postes de coûts, ni d'un aperçu détaillé des coûts eux-mêmes. Enfin, nous ne savons rien des clauses de rupture, ni des modalités de résiliation ou de suspension prévues dans ce contrat.

De periode na de aanslagen van 2016 heeft het belang aangetoond voor een verregaande samenwerking. De huidige samenwerking voor de vorming is het resultaat van een testcase (oktober 2019 tot maart 2020) en de reeds bestaande uitwisselingen gedurende de laatste tien jaar.

Ze werd geofficialiseerd in een interdepartementale samenwerking tussen Defensie en Binnenlandse Zaken.

De militaire politie heeft in 2016 een project ontwikkeld om een nieuwe hondencapaciteit te creëren. Na een eerste testcase in 2017 werd beslist om deze teams te vormen bij de DACH. De twee eerste hondenteams werden gebrevet-teerd in februari 2020. Deze vorming werd georganiseerd door de DACH, met punctuele versterkingen van instructeurs van Defensie.

DO 2019202003278

Vraag nr. 326 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 29 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Dossier van de F-35's.

Door de coronacrisis beleven we uitzonderlijke tijden. Afgezien van het economische prijskaartje van de maatregelen ter bestrijding van de pandemie maakt deze crisis duidelijk dat de gezondheidszorg en de sociale zekerheid dringend geherfinancierd en versterkt moeten worden, ten einde deze systemen duurzamer en efficiënter te maken. Op die manier moeten we niet alleen voorbereid kunnen zijn op een nieuwe golf van coronabesmettingen, maar ook op volgende gezondheids- en klimaatcrises, die stellig op ons afkomen.

Rekening houdend met deze vaststellingen lijkt het ons verstandig het contract voor de aankoop van 34 F-35-gevechtsvliegtuigen, dat op 27 oktober 2018 door de Belgische en de Amerikaanse regering werd gesloten, opnieuw tegen het licht te houden en eventueel op te zeggen of op te schorten.

Ondanks de eerdere verzoeken van het Parlement heeft de regering nooit inzage van het bewuste contract verleend, noch veel concrete inlichtingen verschafft over de erin opgenomen voorwaarden en specifieke clausules. Het Parlement tast volledig in het duister met betrekking tot de termijnen voor de gespreide betaling van de verscheidene kosten en tot het detailoverzicht van de kosten zelf. We weten tot slot niets over de in het contract opgenomen verbrekingsclausules en opzeggings- en opschortingsmodaliteiten.

Dans le cadre de la fonction de contrôle du Parlement, et à la vue de l'extrême urgence qu'occasionne la situation budgétaire actuelle, je souhaite dès lors demander instamment au ministre d'informer le Parlement des détails et conditions de ce contrat. Afin de permettre au Parlement d'exercer pleinement sa fonction de contrôle, je demande spécifiquement au ministre de faire part au Parlement les modalités prévues en cas de résiliation du contrat par la Belgique, y compris les clauses de rupture.

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 20 mai 2020, à la question n° 326 de madame la députée Nadia Moscufo du 29 avril 2020 (Fr.):

1. Je réfère à ma réponse à votre question n° 5342C pendant la Commission du 29 avril 2020 (*Compte rendu Integral*, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 162) pour la première partie de votre question.

2. L'acquisition de la nouvelle capacité aérienne de combat s'est faite dans un accord entre deux gouvernements, notamment celui de la Belgique et des États-Unis.

Chaque changement à cet accord doit être présenté au gouvernement américain, qui en devra négocier les clauses et les conséquences.

DO 2019202003298

Question n° 329 de monsieur le député Malik Ben Achour du 30 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Dialogue interafghan (QO 3551C).

Le 13 février 2020, en marge d'une réunion des ministres de la Défense de l'OTAN, Mark Esper, annonçait qu'un accord portant sur une baisse de la violence était intervenu, à Doha, dans les négociations entre Américains et talibans. Le lendemain, à la Conférence sur la sécurité de Munich, un échange entre Mike Pompeo, Zalmay Khalilzad, commandant américain des forces de l'OTAN en Afghanistan, et le président afghan Ghani permettait d'entériner cette entente.

In het licht van de controlefunctie van het Parlement en gezien de hoogste urgentie waartoe de huidige budgettaire toestand ons noopt, wil ik de minister bijgevolg met aan- drang vragen het Parlement op de hoogte te brengen van de details en de voorwaarden van dit contract. Opdat het Parlement zijn controlefunctie ten volle zou kunnen vervullen, vraag ik de minister in het bijzonder het Parlement in kennis te stellen van de contractueel bepaalde modaliteiten ingeval België het contract zou verbreken, met inbegrip van de verbrekkingsclausules.

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 20 mei 2020, op de vraag nr. 326 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 29 april 2020 (Fr.):

1. Ik verwijs naar mijn antwoord op uw vraag nr. 5342C gedurende de Commissie van 29 april 2020 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 162) voor het eerste deel van uw vraag.

2. De aankoop van de nieuwe luchtvechtscapaciteit is gevestigd in een akkoord tussen twee regeringen, namelijk deze van België en van de Verenigde Staten.

Iedere wijziging aan dit akkoord dient te worden voorgelegd aan de Amerikaanse regering, die er de voorwaarden en de gevolgen moet van onderhandelen.

DO 2019202003298

Vraag nr. 329 van de heer volksvertegenwoordiger Malik Ben Achour van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Inter-Afghanse dialoog (MV 3551C).

Op 13 februari 2020 heeft Mark Esper in de marge van een vergadering van de ministers van Defensie van de NAVO aangekondigd dat er in Doha tijdens de onderhandelingen tussen de Amerikanen en de taliban een overeenkomst over een staakt-het-vuren gesloten was. De volgende dag kon die overeenkomst op de veiligheidsconferentie te München tijdens een gesprek tussen Mike Pompeo, Zalmay Khalilzad, de Amerikaanse commandant van de NAVO-troepen, en de Afghaanse president Ghani bekraftigd worden.

Les différentes parties se sont entendues sur un processus en trois temps avec, tout d'abord, une période d'observation de sept jours qui donnerait la possibilité à chacun de juger de la bonne volonté des autres acteurs de stopper les hostilités. Ensuite interviendrait une signature en bonne et due forme de l'accord avec l'entièreté des protagonistes. S'ensuivrait une dernière séquence de dix jours pour la mise en place pratique du dialogue interafghan qui devrait mener, in fine, à une paix durable et au retrait des troupes américaines.

Cette dernière étape s'annonce comme la plus compliquée au vu de la crise institutionnelle et politique que traverse l'Afghanistan. Cette dernière s'est encore aggravée avec la publication, le 18 février, des résultats officiels de la présidentielle de septembre donnant Ashraf Ghani gagnant. La conséquence directe en a été l'annonce de la formation d'un gouvernement parallèle par son principal adversaire, Abdullah Abdullah.

1. Quelle analyse nos services diplomatiques font-ils de ce texte et du contexte sur place?

2. Cet accord a-t-il des conséquences sur l'engagement belge en Afghanistan?

3. Plus largement, quelles sont les positions défendues à ce sujet par la Belgique au sein de l'Union européenne et du Conseil de Sécurité des Nations Unies dans ce contexte?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 20 mai 2020, à la question n° 329 de monsieur le député Malik Ben Achour du 30 avril 2020 (Fr.):

Trois mois se sont écoulés depuis la signature de cet accord et la situation sur le terrain n'est pas bonne. Il n'y a pas de réduction de la violence, comme on pouvait s'y attendre.

Ce 12 mai 2020, deux attaques particulièrement sanglantes ont encore davantage éloigné les espoirs de paix. L'une d'entre elles, dans une maternité, a fait plus de 20 victimes dont des nouveau-nés.

L'Afghanistan est touché par l'épidémie de coronavirus. Malgré cela, les Talibans ne répondent pas aux appels des Nations unies et de l'UE en faveur d'un cessez-le-feu humanitaire.

De verschillende partijen zijn het eens geraakt over een vredesproces dat uit drie fasen bestaat: eerst een observatieperiode van zeven dagen, die elkeen de mogelijkheid zou geven om zich ervan te vergewissen dat de andere actoren de intentie hebben om de vijandelijkheden de staiken, vervolgens een officiële ondertekening van de overeenkomst door alle actoren en ten slotte een laatste fase van tien dagen voor de implementering van een inter-Afghanse dialoog, die in fine tot een duurzame vrede en de terugtrekking van de Amerikaanse troepen zou moeten leiden.

Die laatste stap zal in het licht van de institutionele en politieke crisis waarin Afghanistan verkeert wellicht de moeilijkste zijn. Met de publicatie op 18 februari van de officiële resultaten van de presidentsverkiezingen van september, waarbij Ashraf Ghani als winnaar uit de bus kwam, is de toestand namelijk verder geëscaleerd. Het onmiddellijke gevolg van de verkiezingsuitslag was de aankondiging van Abdullah Abdullah, de belangrijkste tegenstander van Ghani, dat hij een parallelle regering zou vormen.

1. Wat is in het licht van de plaatselijke context de analyse van onze diplomatische diensten aangaande die overeenkomst?

2. Heeft die overeenkomst gevolgen voor het Belgische engagement in Afghanistan?

3. Welke standpunten worden er meer in het algemeen door België bij de Europese Unie en de bij de VN-Veiligheidsraad dienaangaande verdedigd?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 20 mei 2020, op de vraag nr. 329 van de heer volksvertegenwoordiger Malik Ben Achour van 30 april 2020 (Fr.):

We zijn nu drie maanden na de ondertekening van het akkoord en de situatie op het terrein is niet goed. Er is geen vermindering van het geweld, zoals nochtans verwacht mocht worden.

Twee bloedige aanslagen op 12 maart 2020 hebben alle hoop op vrede doen verdwijnen. Een van deze aanslagen vond plaats in een kraamafdeling met onder de slachtoffers meer dan 20 nieuwgeborenen.

Afghanistan lijdt onder de uitbraak van het coronavirus. Desondanks geven de Taliban geen gehoor aan de oproep van de VN en de EU om een humanitair staakt-het-vuren te respecteren.

Les États-Unis ont conclu un accord avec les Talibans dans lequel, à la demande de ces derniers, le gouvernement de la République islamique afghane n'était pas impliqué. Cette erreur de construction et cette option politique américaine entraînent aujourd'hui des problèmes.

Il n'y a pas de dialogue intra-afghan en vue aujourd'hui, même si le président réélu Ghani a pris les mesures préparatoires nécessaires en ce sens. La coopération de son rival politique et ancien chef du gouvernement, le Dr. Abdullah, est nécessaire et demandée.

L'accord prévoit une évaluation après 135 jours. Je pense qu'il est important qu'elle ait lieu. La Belgique suit également de près le dossier au Conseil de sécurité des Nations unies, par exemple en ce qui concerne une éventuelle réduction des sanctions contre certains Talibans.

Toutes les parties en Afghanistan et dans les environs doivent travailler de bonne foi pour la paix. Ce n'est pas suffisamment le cas aujourd'hui.

Sur le plan militaire, pour la Belgique, l'attitude de l'Allemagne est importante. L'Allemagne continuera à soutenir *Resolute Support* pendant le retrait américain et continuera donc à fournir des formations et des conseils aux troupes afghanes.

Une condition importante à cet égard est la présence d'unités d'appui américaines qui fournissent des capacités indispensables: unités de maintenance, avions de transport, équipes d'évacuation médicale et autres.

L'adaptation de l'opération en une version plus légère n'aura normalement pas d'impact sur le déploiement belge.

Lors de la dernière réunion des ministres des Affaires Étrangères de l'OTAN le 2 avril 2020, j'ai soutenu la proposition allemande pour qu'une évaluation commune de la situation sur place ait lieu une fois que la première réduction de troupes sera terminée. Une décision politique sur une éventuelle réduction additionnelle de troupes devra donc être prise en fonction de l'évolution réelle de la situation sur le terrain. Il s'agit d'éviter une sortie précipitée du pays sans garantie sur la préservation de nos acquis.

Pour l'UE il est essentiel que le futur accord de paix et/ou un futur gouvernement de l'Afghanistan garantisse(nt) et améliore(nt) les droits de tous les afghans. L'UE soutient un ordre constitutionnel. La Constitution peut dès lors être révisée, mais dans le cadre des procédures prévues à cet effet.

De VS sloten een akkoord met Taliban, waarbij op eis van de Taliban, de regering van de Afghaanse Islamitische Republiek niet bij betrokken was. Die constructiefout en die Amerikaanse politieke optie, leidt nu tot problemen.

Er is dus op vandaag geen intra-Afghaanse dialoog in zicht, zelf al heeft de herkozen president Ghani noodzakelijke voorbereidende stappen in die richting gezet. Medewerking van zijn politieke rivaal en voormalig uitvoerend hoofd van de regering, Dr. Abdullah is nodig en gevraagd.

Het akkoord voorziet een evaluatie na 135 dagen. Ik vind het belangrijk dat dat zal gebeuren. Ook in de VN Veiligheidsraad volgt België het dossier van nabij op, bijvoorbeeld wat betreft eventuele vermindering van sancties tegen individuele Taliban.

Alle partijen in en rond Afghanistan moeten te goeder trouw ijveren voor vrede. Dit is vandaag onvoldoende het geval

Op militair vlak, voor België, is de houding van Duitsland belangrijk. Duitsland blijft *Resolute Support* ondersteunen tijdens de Amerikaanse terugtrekking en zal dus opleiding en advies aan de Afghaanse troepen blijven leveren.

Een belangrijke voorwaarde in dit verband is de aanwezigheid van Amerikaanse steun, in de vorm van onderhoudsploegen, luchttransport en medische evacuatie en andere.

De aanpassing van de operatie naar een lichtere of kleinere vorm heeft in principe geen impact op de Belgische ontplooiing.

Tijdens de laatste vergadering van de ministers van Buitenlandse Zaken van de NATO op 2 april 2020 heb ik het Duitse voorstel gesteund voor een gemeenschappelijke evaluatie van de situatie ter plaatse zodra een eerste vermindering van de troepen zal zijn uitgevoerd. Een politieke beslissing voor een eventuele bijkomende vermindering van de troepen zal dus moeten worden genomen in functie van de werkelijke situatie op het terrein. Het betreft het vermijden van een snelle terugtrekking uit het land zonder garantie van het behoud van de verworvenheden.

Voor de EU is het essentieel dat een toekomstig vredesakkoord en/of een toekomstige regering in Afghanistan de rechten van alle Afghaan verzekert en verbetert. De EU steunt de grondwettelijke orde. Zo kan de grondwet worden herzien, maar binnen de procedures daarvoor voorzien.

Une diminution significative voire la fin de la violence est donc essentielle. Par ailleurs, le pays reste confronté à de très importants défis socio-économiques, qui nécessiteront une solidarité internationale continue.

Ces éléments constituent les lignes directrices de mes diplomates au sein de l'OTAN, de l'UE et de l'ONU. Une résolution du Conseil de Sécurité des Nations Unies a été votée le 9 mars 2020.

DO 2019202003458

Question n° 344 de monsieur le député Steven Creyelman du 11 mai 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

COVID-19. - Escorte militaire de camions de la Protection civile pour le transport de masques buccaux.

Selon nos informations, les masques buccaux sont livrés à la caisse d'allocations familiales Famiris à Bruxelles par des camions de la protection civile. Selon ces mêmes informations, ces camions sont accompagnés d'une escorte militaire.

1. Est-il exact que le ministère de la Défense fournit une escorte militaire pour le transport des masques buccaux fournis à Famiris par des camions de la protection civile?

2. En quoi consiste cette escorte et quelles unités en ont la charge?

3. Combien d'escortes de ce type ont déjà eu lieu?

4. Combien d'escortes de ce type sont encore prévues?

5. De qui émane la demande d'escorter ces livraisons?

6. Quel est le coût de ces escortes?

7. Ces coûts sont-ils pris en charge par le budget du ministère de la Défense? Dans la négative, qui supporte le coût de ces escortes militaires?

8. Qui sont les destinataires des fournitures?

9. Quel était le nombre de masques acheminés lors de chacun des transports avec escorte?

10. Le ministère de la Défense fournit-il également une escorte pour de tels transports en Flandre ou en Wallonie? Dans l'affirmative, pour le compte de qui et à quel prix?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 18 mai 2020, à la question n° 344 de monsieur le député Steven Creyelman du 11 mai 2020 (N.):

Een betekenisvolle daling of het einde van het geweld is dan ook essentieel. Bovendien staat het land nog voor zeer grote socio-economische uitdagingen, waarvoor blijvende internationale solidariteit nodig zal blijven.

Dit alles is de leidraad voor mijn diplomaten in de NAVO, de EU en de VN. Een resolutie in de VN Veiligheidsraad daarover is gestemd op 9 maart 2020.

DO 2019202003458

Vraag nr. 344 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 11 mei 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

COVID-19. - Militaire escortering van vrachtwagens Civiele Bescherming voor transport mondmaskers.

Volgens onze informatie gebeurt de levering van mondmaskers bij het Brusselse kinderbijslagfonds Famiris met vrachtwagens van de Civiele Bescherming. Nog volgens deze informatie worden deze vrachtwagens begeleid door een militaire escorte.

1. Klopt het dat Defensie een militaire escorte voorziet voor de mondmaskers die in vrachtwagens van de Civiele Bescherming aan Famiris worden geleverd?

2. Waaruit bestaat deze escorte en welke eenheden staan hiervoor in?

3. Hoeveel van dergelijke escortes zijn reeds uitgevoerd?

4. Hoeveel van dergelijke escortes zijn nog gepland?

5. Van wie komt de vraag om deze leveringen te begeleiden?

6. Welke kostprijs is hieraan verbonden?

7. Worden deze kosten gedragen door het budget binnen Defensie? Of wie draagt de financiering van deze militaire escortes?

8. Weet u voor wie deze leveringen zijn bestemd?

9. Over hoeveel maskers ging het bij elk van de begeleide transporten?

10. Begeleidt Defensie ook dergelijke transporten in Vlaanderen en/of Wallonië? Indien zo, voor wie en welke kostprijs is hieraan verbonden?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 18 mei 2020, op de vraag nr. 344 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 11 mei 2020 (N.):

La Défense ne fournit pas d'escortes pour les camions de la protection civile. De plus, il n'est pas l'intention de les prévoir systématiquement dans l'avenir proche.

Vanuit Defensie worden er geen escortes geleverd voor de vrachtwagens van de Civiele Bescherming. Het is ook niet de bedoeling om deze in de nabije toekomst stelselmatig te voorzien.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
----------	---------------	--------------------------	------------------	-------------------	--------------

* Question sans réponse

* Vraag zonder antwoord

Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

2019202002716	20-03-2020	36	Jan Bertels	Le groupe de travail sur l'ouverture au public du domaine royal de Laeken. Werkgroep opening Koninklijk domein in Laken.	81
2019202002717	20-03-2020	37	Marc Goblet	COVID-19. - Situation des ostéopathes et des kinésithérapeutes. COVID-19. - Situatie van de osteopaten en de kinesitherapeuten.	82
2019202002844	01-04-2020	38	Hugues Bayet	COVID-19. - Organisation de l'agenda européen. COVID-19. - Europese agenda.	83
2019202003543	13-05-2020	44	Raoul Hedebouw	GSK.- Atteintes à la liberté d'expression (QO 3315C). GSK. - Schending van de vrijheid van meningsuiting (MV 3315C).	85
2019202003552	13-05-2020	45	Kattrin Jadin	Les déplacements en moto à deux. Motorritten met een duopassagier.	86
2019202003591	14-05-2020	46	Emir Kir	Distribution masques KN95 dans les homes bruxellois. Verdeling van KN95-monddmaskers onder de Brusselse woon-zorgcentra.	87
2019202003592	14-05-2020	47	Emir Kir	La lettre ouverte dans la presse du 7 mai 2020 relative à l'appel des Fédérations des CPAS. Oproep van de federaties van de OCMW's in de open brief van 7 mei 2020.	87

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes
Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

2019202001200	03-12-2019	166	Marijke Dillen	L'utilisation du polygraphe en matière judiciaire. Gebruik polygraaf in rechtszaken.	89
2019202001311	13-12-2019	176	Wim Van der Donckt	L'infraction de prostitution. Het misdrijf prostitutie.	92
2019202000913	20-01-2020	235	Franky Demoen	Absences injustifiées des assesseurs lors des élections du 26 mai 2019. Verkiezingen 26 mei 2019. - Onwettige afwezigheid bijzitters.	88
2019202001738	23-01-2020	245	Marijke Dillen	Prison de Hasselt. - Présence d'iPhones dans un plat de nourriture commandé. Gevangenis Hasselt. - Aanwezigheid iPhones in een bestelling van voeding.	96
2019202001844	30-01-2020	260	Wouter Vermeersch	SPF. - Intérêts de retard. FOD's. - Verwijlinteressen.	97
2019202001910	03-02-2020	266	Tom Van Grieken	Condamnations d'étrangers. Veroordeling van vreemdelingen.	99

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202002085	12-02-2020	293	Vincent Scourneau	Comptes annuels publiés par les études notariales. Gepubliceerde jaarrekeningen van notariskantoren.	100
2019202002109	13-02-2020	297	Tim Vandenput	La politique de poursuites en matière d'infractions à la loi électorale. Het vervolgingsbeleid inzake inbreuken op de kieswet.	101
2019202002363	02-03-2020	319	Ortwin Depoortere	Manuels à l'attention des squatteurs. Kraakhandleidingen.	103
2019202002443	04-03-2020	329	Nabil Boukili	Dubaï Papers. - La lutte contre la criminalité financière. Dubai Papers. - Strijd tegen financiële criminaliteit.	104
2019202002617	16-03-2020	341	Yoleen Van Camp	Les condamnations pour reconnaissance frauduleuse d'enfant. Veroordelingen schijnkinderen.	106
2019202002822	31-03-2020	356	Steven Mathei	Unions professionnelles. Beroepsverenigingen.	107
2019202002938	09-04-2020	362	Jessika Soors	* Rapport de l'ECRI. - Discrimination fondée sur la langue (QO 4220C). Rapport ECRI. - Taaldiscriminatie (MV 4220C).	13
2019202002939	09-04-2020	363	Jessika Soors	* Rapport de l'ECRI. - Droits des travailleurs en séjour irrégulier (QO 4224C). Rapport ECRI. - Rechten van onregelmatig verblijvende arbeiders (MV 4224C).	14
2019202002940	09-04-2020	364	Jessika Soors	* Évaluation finale de la Note-cadre de Sécurité intégrale (QO 4201C). Eindevaluatie Kadernota Integrale Veiligheid (MV 4201C).	15
2019202002943	09-04-2020	365	Karin Jiroflée	* Résolution relative au problème des viols (QO 4024C). Resolutie rond problematiek van verkrachtingen (MV 4024C).	16
2019202002947	09-04-2020	369	Stefaan Van Hecke	La vente, après leur confiscation par l'OCSC, de câbles volés à Infrabel (QO 4171C). Verkoop gestolen kabels Infrabel na inbeslagname door COIV (MV 4171C).	108
2019202002961	14-04-2020	373	Stefaan Van Hecke	* Arriérés de paiement des pouvoirs publics. - Introduction de FEDCOM auprès du SPF Justice. Betalingsachterstanden overheid. - Invoeren FEDCOM bij FOD Justitie.	17
2019202002983	16-04-2020	374	Marijke Dillen	* COVID-19. - Application de la procédure accélérée. COVID-19. - Toepassing snelrecht.	18
2019202003011	20-04-2020	375	Michel De Maegd	* Parc du Cinquantenaire. - État des terrains de sports (QO 3078C). Jubelpark.- Staat van de sportterreinen (MV 3078C).	19
2019202003055	20-04-2020	385	Marijke Dillen	* Le dépôt de requêtes numériques. Digitale neerlegging verzoekschriften.	20
2019202003056	20-04-2020	386	Marijke Dillen	* L'impossibilité de présenter les épreuves pour les condamnés à une interdiction de conduire. Rijverbod. - Onmogelijkheid tot afleggen van proeven.	21

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202003057	20-04-2020	387	Marijke Dillen	* Le recours croissant au dépôt électronique dans les cours et tribunaux. Toename digitale neerlegging bij hoven en rechtkanten.	22
2019202003071	21-04-2020	388	Marijke Dillen	* Modification du système de paiement des droits de mise au rôle. Wijziging systeem betaling rolrechten.	22
2019202003072	21-04-2020	389	Marijke Dillen	* Taille maximale des dossiers envoyés par DPA-Deposit et e-Deposit. Maximumcapaciteit neerlegging via DPA-Deposit en e-Deposit.	23
2019202003073	21-04-2020	390	Marijke Dillen	* L'application et le portail web au greffe du tribunal correctionnel. DPA-Deposit en e-Deposit. - Correctionele griffie.	24
2019202003074	21-04-2020	391	Marijke Dillen	* Coût d'un dépôt numérique de dossiers par DPA-Deposit. Digitale neerlegging via DPA-Deposit. - Kostprijs.	24
2019202003075	21-04-2020	392	Marijke Dillen	* La numérisation du département Justice et la connexion avec une carte d'avocat. Digitalisering Justitie. - Aanmelding met advocatenkaart.	25
2019202003076	21-04-2020	393	Marijke Dillen	* Dépôt numérique des conclusions et des dossiers. Digitale neerlegging conclusies en bundels.	25
2019202003077	21-04-2020	394	Marijke Dillen	* Dépôt numérique de requêtes. - Justices de paix et tribunaux de police. Digitaal neerleggen van verzoekschriften. - Vrederechten en politierechtbanken.	26
2019202003078	21-04-2020	395	Marijke Dillen	* Bilan des numéros de rôle fictifs pour le dépôt de requêtes par voie numérique. Digitaal neerleggen verzoekschriften. - Overzicht van de fictieve rolnummers.	26
2019202003083	21-04-2020	397	Kattrin Jadin	* Mesures prises par le gouvernement hongrois. Maatregelen van de Hongaarse regering.	27
2019202003084	21-04-2020	398	Kattrin Jadin	Les aides européennes refusées à l'Italie. Door de EU aan Italië geweigerde steun.	111
2019202003087	21-04-2020	399	Stefaan Van Hecke	Rapport du Conseil de l'Europe sur les établissements pénitentiaires. - Refus de la Belgique de fournir des données. Rapport Raad van Europa over strafinstellingen. - Weigerung van België om te rapporteren.	112
2019202003122	22-04-2020	402	Annick Ponthier	* Les internements dans les annexes psychiatriques des prisons. Interneringen in de psychiatrische afdeling van de gevangenissen.	27
2019202003158	23-04-2020	414	Marijke Dillen	La surveillance des pouvoirs étendus consentis au conseil d'administration dans l'arrêté royal n° 4. KB nr. 4. - Uitgebreide bevoegdheden raad van bestuur. - Toezicht.	113

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202003159	23-04-2020	415	Marijke Dillen	L'organisation de visioconférences pour les assemblées générales prévue par l'arrêté royal n° 4. KB nr. 4. - Algemene vergadering. - Organisatie via videoconferentie.	116
2019202003207	27-04-2020	422	Joy Donné	COVID-19. - Infractions. COVID-19. - Overtredingen.	119
2019202003256	28-04-2020	431	Kattrin Jadin	Les incendies de forêt à Tchernobyl. Bosbranden in de regio rond Tsjernobyl.	120
2019202003272	29-04-2020	434	Michel De Maegd	Libérations suite à la pandémie du coronavirus. Vrijlatingen als gevolg van de COVID-19-pandemie.	121
2019202003322	04-05-2020	443	Philippe Pivin	COVID-19. - Mesures judiciaires de soutien aux entreprises (QO 5236C). COVID-19. - Gerechtelijke steunmaatregelen voor de ondernemingen (MV 5236C).	122
2019202003323	04-05-2020	444	Michel De Maegd	Le partenariat entre l'UE et six pays voisins (QO 5616C). Partnership tussen de EU en zes buurlanden (MV 5616C).	123
2019202003331	04-05-2020	445	Kattrin Jadin	Travail associatif. Verenigingswerk.	124
2019202003337	04-05-2020	446	Laurence Zanchetta	Chantiers menés par la Régie des Bâtiments. Werven van de Regie der Gebouwen.	124
2019202003345	04-05-2020	448	Georges Dallemagne	La protection des données à caractère personnel. Bescherming van persoonsgegevens.	126

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement

Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken

2019202002932	09-04-2020	305	Benoît Piedboeuf	Compatibilité RGPD. - Méthodes d'investigation virtuelle du fisc à l'égard des frontaliers (QO 4054C). Verenigbaarheid met de AVG. - Virtuele onderzoeksmethoden van de fiscus bij de controle van grensarbeiders. (MV 4054C)	128
2019202002933	09-04-2020	306	Benoît Piedboeuf	Proportionnalité des contrôles fiscaux effectués à l'encontre des travailleurs frontaliers (QO 4132C). Proportionaliteit van de belastingcontroles van grensarbeiders (MV 4132C).	129
2019202002934	09-04-2020	307	Benoît Piedboeuf	Banque digitale imposée à tous (QO 4138C). Verplicht digitaal bankieren voor iedereen. (MV 4138C)	130
2019202002935	09-04-2020	308	Benoît Piedboeuf	Nouveau réseau de distributeurs de billets (QO 4137C). Nieuw netwerk van geldautomaten (MV 4137C).	131
2019202002954	14-04-2020	309	Marco Van Hees	BNP Paribas. - Rôle des administrateurs de l'État belge. BNP Paribas. - Rol van de door de Belgische Staat aangestelde bestuurders.	133

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202002963	14-04-2020	310	Stefaan Van Hecke	Le flou entourant des investissements de l'OCSC dans des obligations d'État grecques (QO 4075C). Onduidelijkheid over investeringen COIV in Griekse overheidsobligaties (MV 4075C).	135
2019202002990	16-04-2020	311	Steven Mathei	La proposition de déclaration simplifiée. Het voorstel van vereenvoudigde aangifte.	136
2019202002991	16-04-2020	312	Steven Mathei	Le régime des droits d'auteur. Het auteursrechtenregime.	138
2019202002993	16-04-2020	314	Dieter Vanbesien	Obligations pandémie (QO 3943C). Pandemic bonds (MV 3943C).	140
2019202002994	16-04-2020	315	Dieter Vanbesien	Déclaration fiscale des veuves et des veufs (QO 3949C). Belastingaangifte weduwen en weduwnaars (MV 3949C).	143
2019202002995	16-04-2020	316	Dieter Vanbesien	Taxe sur les transactions financières: développements (QO 3940C). Ontwikkelingen financiële transactietaks (MV 3940C).	145
2019202002996	16-04-2020	317	Dieter Vanbesien	La politique énergétique de la Banque mondiale (QO 3612C). Energiebeleid Wereldbank (MV 3612C).	148
2019202002998	16-04-2020	318	Dieter Vanbesien	Les cyberattaques constituant un risque systémique pour le secteur financier (QO 3610C). Systeemrisico's financiële sector. - Cyberaanvallen (MV 3610C).	151
2019202003000	16-04-2020	319	Sander Loones	La Tour des Finances (QO 2760C). De Financietoren (MV 2760C).	154
2019202003001	16-04-2020	320	Sander Loones	Les institutions financières en Belgique (QO 3427C). De financiële instellingen in België (MV 3427C).	155
2019202003003	16-04-2020	321	Sander Loones	Les coûts d'impression et de papier pour l'ensemble des administrations fédérales (QO 3927C). Kosten van print en papier over alle federale departementen (MV 3927C).	156
2019202003004	16-04-2020	322	Sander Loones	Les avis de l'Inspection des Finances (QO 3980C). Adviezen Inspectie van Financiën (MV 3980C).	157
2019202003027	20-04-2020	323	Kathleen Depoorter	Overdose de MDMA à la suite de la consommation d'un verre de vin provenant du Fin Shop (QO 3641C). MDMA overdosis na een glas wijn uit de Fin Shop (MV 3641C).	158
2019202003040	20-04-2020	324	Kathleen Depoorter	Le défraiement accordé aux administrateurs d'organismes bénévoles (QO 3797C). Onkostenvergoeding toegekend aan bestuurders van vrijwilligersorganisatie (MV 3797C).	159
2019202003046	20-04-2020	325	Jan Bertels	L'accès aux données de la BNB pour les collaborateurs des CPAS (QO 4035C). OCMW toegang gegevens NBB (MV 4035C).	161
2019202003049	20-04-2020	326	Kathleen Depoorter	Les jours de travail des travailleurs transfrontaliers (QO 4150C). Grensarbeiders. - Telewerkdagen (MV 4150C).	163

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202003080	21-04-2020	327	Kattrin Jadin	La taxation des CBD-shops. Belasting op producten uit CBD-shops.	165
2019202003135	23-04-2020	328	Josy Arens	COVID-19. - Impact sur les jours de télétravail des travailleurs frontaliers (QO 4041C). COVID-19. - Impact op de telewerkdagen van de grensarbeiters. (MV 4041C)	168
2019202003225	28-04-2020	332	Dieter Vanbesien	Les paiements vers des paradis fiscaux. Betalingen aan belastingparadijzen.	170
2019202003252	28-04-2020	336	Ben Segers	Le Forum mondial sur les réfugiés à Genève (QO 3643C). Global Forum for Refugees in Genève (MV 3643C).	175
2019202003263	29-04-2020	339	Steven Mathei	Échange d'informations au sein du SPF Finances dans le cadre de l'application des règles administratives. Informatiedeling FOD Financiën in het kader van bestuurlijke handhaving.	178
Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken					
2019202002982	16-04-2020	474	Cécile Thibaut	Sécurité du public lors des rallyes automobiles (QO 3798C). Veiligheid van de toeschouwers bij autorally's. (MV 3798C)	180
2019202003007	16-04-2020	475	Kattrin Jadin	Les tests d'entrée chez les pompiers volontaires (QO 4048C). Toelatingsproeven voor de vrijwillige brandweerlieden (MV 4048C).	183
2019202003008	16-04-2020	476	Kattrin Jadin	La chambre germanophone du conseil de discipline de la police (QO 4030C). Duitstalige kamer van de tuchtraad van de geïntegreerde politie. (MV 4030C).	185
2019202003010	16-04-2020	477	Kattrin Jadin	Le retard d'attribution de distinctions honorifiques au sein de la police intégrée. Achterstand bij de toekenning van eervolle onderscheidingen bij de geïntegreerde politie.	186
2019202003012	20-04-2020	478	Jean-Marc Delizée	Directeur du PC opérationnel dans les zones de secours (QO 3196C). Directeur van de commandopost operaties in de hulpverleningszones. (MV 3196C)	188
2019202003041	20-04-2020	480	Stefaan Van Hecke	La facturation aux ambulanciers privés des interventions des véhicules de signalisation des services d'incendie (QO 3826C). Factureren kosten interventiewagens brandweer aan private ambulanciers (MV 3826C).	189
2019202003044	20-04-2020	481	Tim Vandendput	Le contrôle du respect des mesures de crise contre le coronavirus. Controle en naleving van de coronamaatregelen.	191
2019202003068	21-04-2020	484	Simon Moutquin	L'augmentation des agressions à caractère homophobe (QO 3473C). Toename van homofoob geweld. (MV 3473C)	192

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202003069	21-04-2020	485	Simon Moutquin	Encadrement du travail de la police en charge des rapatriements (QO 3474C). Flankerende instructies voor de politieagenten die belast zijn met de repatriëringen. (MV 3474C)	194
2019202003108	22-04-2020	486	Kattrin Jadin	Sites web illégaux. Illegale websites.	195
2019202003112	22-04-2020	487	Franky Demon	Le matériel de protection de la police. Beschermingsmateriaal politie.	197
2019202003121	22-04-2020	489	Steven Creyelman	Les procès-verbaux en rapport avec le coronavirus. COVID-19. - Processen-verbaal.	200
2019202003422	07-05-2020	550	Eric Thiébaut	Gestion des situations frontalières. - Sanctions quant au respect du confinement (QO 5743C). Lockdown in de grensgebieden. - Sancties voor het niet naleven van de maatregelen (MV 5743C).	201
2019202003430	07-05-2020	558	François De Smet	COVID-19. - Situation de la police des chemins de fer en province de Luxembourg (QO 5730C). COVID-19. - Situatie van de Spoorwegpolitie in de provincie Luxemburg (MV 5730C).	203
2019202003432	07-05-2020	560	Simon Moutquin	Violences lors d'interventions policières en Région bruxelloise (QO 5719C). Geweld tijdens politie-interventies in het Brusselse Gewest (MV 5719C).	204
2019202003433	07-05-2020	561	Kattrin Jadin	La hausse du cyberharcèlement (QO 5718C). Toename van het aantal meldingen over cyberpesten. (MV 5718C)	207

**Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie**

0000201900530	30-09-2019	96	Dries Van Langenhove	Demandeurs d'asile dans des centres d'accueil. - Coûts médicaux. Asielzoekers in opvangcentra. - Medische kosten.	209
2019202000975	13-11-2019	156	Karin Jiroflée	Article 81. - Conventions. Artikel 81. - Contracten.	210
2019202001073	21-11-2019	185	Sophie Thémont	Vaccination contre la pneumonie. Vaccinatie tegen longontsteking.	211
2019202001109	25-11-2019	195	Els Van Hoof	Le test DPNI. NIP-test.	212
2019202001142	27-11-2019	199	Sophie Thémont	Le diabète chez les enfants. Diabetes bij kinderen.	213
2019202001503	10-01-2020	248	Vincent Scourneau	L'application de l'interdiction de fumer dans les lieux publics pour la cigarette électronique. Toepassing van het rookverbod op openbare plaatsen met betrekking tot de e-sigaret.	217
2019202001519	10-01-2020	255	Yoleen Van Camp	Horeca. - Contrôles du respect de l'interdiction de fumer. Horeca. - Controle rookverbod.	218

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202001531	13-01-2020	260	Valerie Van Peel	AFMPS. - Procédure de notification. Fagg. - Meldingsprocedure.	219
2019202001658	17-01-2020	298	Laurence Hennuy	Le système Tardis. TARDIS-systeem.	222
2019202001676	20-01-2020	302	Laurence Hennuy	Officines hospitalières. - Normes de qualité. Ziekenhuisapotheek. - Kwaliteitsnormen.	225
2019202001702	21-01-2020	310	Valerie Van Peel	Nombre de victimes reconnues de l'amiante. Aantal erkende asbestslachtoffers.	226
2019202001720	22-01-2020	319	Yoleen Van Camp	Les chiffres concernant le programme REAB. REAB cijfers.	227
2019202001861	30-01-2020	335	Sofie Merckx	Le dossier électronique des patients. Het elektronisch patiëntendossier.	228
2019202001868	31-01-2020	336	Caroline Taquin	Traitements cancer par l'immunothérapie. Kankerbehandeling door middel van immunotherapie.	230
2019202002083	12-02-2020	398	Michel De Maegd	Centre Antipoisons. - Suppression subvention projet intoxication CO2. Antigifcentrum. - Schrapping van de subsidie voor het project inzake CO-vergiftiging.	232
2019202002171	17-02-2020	411	Ortwin Depoortere	Vestes pare-lames pour les services de secours (QO 2863C). Steekwerende vesten hulpverleners (MV 2863C).	233
2019202002182	18-02-2020	415	Nawal Farih	Les statines. Statines.	235
2019202002234	20-02-2020	418	Sofie Merckx	Médicaments article 81. Geneesmiddelen artikel 81.	236
2019202002235	20-02-2020	419	Sofie Merckx	La consommation croissante d'opioïdes. Toenemend gebruik opioïden.	237
2019202002237	20-02-2020	421	Sofie Merckx	Budget d'aide psychologique. Budget psychologische hulp.	239
2019202002238	20-02-2020	422	Sofie Merckx	Raccourcissement de la durée d'hospitalisation après l'accouchement. Verkorting verblijf na bevalling.	241
2019202002239	20-02-2020	423	Sofie Merckx	Consommation de quinolones. Gebruik chinolonen.	243
2019202002344	27-02-2020	439	Catherine Fonck	Fibromyalgie (QO 2455C). Fibromyalgie (MV 2455C).	244
2019202002355	27-02-2020	440	Caroline Taquin	La consommation d'alcool. Alcoholconsumptie.	247
2019202002375	03-03-2020	444	Steven Mathei	La pénurie de dentistes dans le Limbourg. Tandartsentekort in Limburg.	248
2019202002382	03-03-2020	447	Nawal Farih	Les contrôles de la vente d'alcool aux jeunes. Alcoholcontroles jongeren.	249
2019202002416	04-03-2020	452	Barbara Creemers	Les soins buccodentaires des enfants. Tand- en mondzorg bij kinderen.	250

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202002426	04-03-2020	456	Nawal Farih	Convention Alimentation Équilibrée. Convenant Evenwichtige Voeding.	251
2019202002436	04-03-2020	465	Nawal Farih	L'utilisation inappropriée de médicaments. Verkeerd geneesmiddelengebruik.	253
2019202002467	05-03-2020	473	Nawal Farih	Le point de contact pour signaler des problèmes concernant les médicaments. Meldpunt medicijnen.	254
2019202002540	10-03-2020	481	Els Van Hoof	Forfait palliatif. Palliatief forfait.	255
2019202002574	11-03-2020	485	Caroline Taquin	Forfaits en soins palliatifs. Forfaits in de palliatieve zorg.	256
2019202002577	11-03-2020	488	Caroline Taquin	Factures impayés dans les hôpitaux. Onbetaalde ziekenhuisfacturen.	257
2019202002601	12-03-2020	491	Stefaan Van Hecke	La facturation aux ambulanciers privés des interventions des véhicules de signalisation des services d'incendie. (QO 3827C). Facturatie kosten interventiewagens brandweer aan private ambulanciers (MV 3827C).	257
2019202002619	16-03-2020	495	Nawal Farih	Achats de médicaments par les hôpitaux. Aankoop geneesmiddelen ziekenhuizen.	260
2019202002623	16-03-2020	496	Nawal Farih	Le neurostimulateur. Neurostimulator.	261
2019202002624	16-03-2020	497	Nawal Farih	Remboursement des frais de transport de patients atteints d'un cancer. Terugbetaling vervoer behandeling kanker.	263
2019202002658	17-03-2020	500	Nawal Farih	Indisponibilité de médicaments. Onbeschikbaarheid geneesmiddelen.	264
2019202002757	25-03-2020	513	Jan Bertels	Pension de dédommagement après les attentats du 22 mars 2016. Herstelpensioen na aanslagen 22 maart 2016.	267
2019202002759	26-03-2020	515	Nawal Farih	Maladies professionnelles. Beroepsziekten.	269
2019202002805	31-03-2020	524	Eliane Tillieux	COVID-19. - Situation financière des hôpitaux. COVID-19. - Financiële situatie van de ziekenhuizen.	270
2019202002840	01-04-2020	527	Ellen Samyn	COVID-19. - L'absence de tests et de matériel médical mis à la disposition des centres d'hébergement et de soins. COVID-19. - Het niet ter beschikking stellen van test- en medisch materiaal voor woonzorgcentra.	273
2019202002892	07-04-2020	537	Els Van Hoof	Procédure de Nixon. Nixon-procedure.	274
2019202002930	08-04-2020	547	Ellen Samyn	Des masques de protection pour les sages-femmes (QO 4191C). Mondmaskers voor vroedvrouwen (MV 4191C).	277
2019202002984	16-04-2020	548	Els Van Hoof	* Les maladies cardiaques structurelles. Structurele hartziekten.	28

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202002986	16-04-2020	549	Anja Vanrobaeys	* COVID-19. - Impact sur les femmes enceintes (QO 4241C). COVID-19. - Impact op zwangere vrouwen (MV 4241C).	29
2019202002987	16-04-2020	550	Michel De Maegd	* Le report des consultations non urgentes des généralistes et spécialistes (QO 4447C). Uitstel van niet-dringende consulten bij huisartsen en specialisten (MV 4447C).	30
2019202002999	16-04-2020	551	Valerie Van Peel	* La nomination de nouveaux fonctionnaires dirigeants à l'INAMI (QO 4694C). RIZIV. - Benoeming nieuwe leidinggevende ambtenaren (MV 4694C).	31
2019202003005	16-04-2020	552	Laurence Hennuy	* COVID-19. - Destruction du stock stratégique de masques (QO 4423C). COVID-19. - Vernietiging van de strategische voorraad mondmaskers (MV 4423C).	32
2019202003017	20-04-2020	553	Jan Bertels	* L'étude de la KU Leuven sur le coût de développement d'un nouveau médicament (QO 3985C). Onderzoek KU Leuven kost ontwikkeling geneesmiddelen (MV 3985C).	33
2019202003020	20-04-2020	555	Frieda Gijbels	Les données ouvertes publiées sur le site internet de Sciensano. Website Sciensano. - Open data.	278
2019202003021	20-04-2020	556	Barbara Creemers	* Risques pour la santé des implants mammaires en silicium. Gezondheidsrisico's siliconen borstimplantaten.	34
2019202003026	20-04-2020	557	Jan Bertels	* Les recommandations politiques de RaDiOrg, l'organisation faîtière des personnes atteintes d'une maladie rare (QO 3488C). Beleidsaanbevelingen RaDiOrg koepelorganisatie zeldzame ziektes (MV 3488C).	35
2019202003037	20-04-2020	558	Ellen Samyn	* L'indécence du régime préférentiel accordé aux footballeurs professionnels. De onhoudbaarheid van het gunstregime voor topvoetballers.	36
2019202003038	20-04-2020	559	Kattrin Jadin	* L'interdiction de tests rapides d'anticorps. Verbod op een sneltest voor het opsporen van antilichamen.	37
2019202003043	20-04-2020	560	Jan Bertels	* L'enregistrement comme aide-soignant (QO 4282C). Registratie als zorgkundige (MV 4282C).	38
2019202003051	20-04-2020	561	Ellen Samyn	* Refus de la CAAMI de permettre à son personnel de télétravailler (QO 4389C). De weigering om telewerk toe te staan door de HZIV aan het personeel (MV 4389C).	39
2019202003105	22-04-2020	564	Frieda Gijbels	* La composition du RAG et du RMG. RAG en RMG. - Samenstelling.	40
2019202003106	22-04-2020	565	Frieda Gijbels	Le recours au scanner thoracique pour le diagnostic du COVID-19. Het gebruik van CT thorax voor COVID-19-diagnostiek.	279

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202003107	22-04-2020	566	Nawal Farih	* Décès dus au COVID-19. Overlijdens COVID-19.	40
2019202003111	22-04-2020	567	Franky Demon	* L'incidence des mesures de lutte contre le coronavirus sur la politique d'asile et de migration. Impact coronamaatregelen op asiel- en migratiebeleid.	41
2019202003113	22-04-2020	568	Dominiek Sneppe	* La grippe saisonnière. De seizoensgriep.	42
2019202003115	22-04-2020	570	Dominiek Sneppe	* Réserves stratégiques. Strategische reserves.	43
2019202003118	22-04-2020	571	Kathleen Depoorter	La surmortalité. Oversterfte.	280
2019202003123	22-04-2020	572	Ellen Samyn	* Les déclarations de maladie au printemps 2020. De ziekteaangiften voorjaar 2020.	43
2019202003124	22-04-2020	573	Ellen Samyn	* Les absences pour cause de maladie. Ziekteverzuim.	43
2019202003235	28-04-2020	579	Karin Jiroflée	La loi sur l'euthanasie (QO 3320C). Euthanasiewet (MV 3320C).	281
2019202003312	30-04-2020	593	Tim Vandenput	Le recours aux demandeurs d'asile pour le travail saisonnier (QO 5401C). Asielzoekers voor seizoenarbeid (MV 5401C).	282
2019202003315	30-04-2020	594	Steven Creyelman	COVID-19. - Pédicures spécialisés (QO 5601C). COVID-19. - Gespecialiseerde voetverzorgers (MV 5601C).	284
2019202003316	30-04-2020	595	Simon Moutquin	Situation des réfugiés en Croatie et Bosnie (QO 3717C). Situatie van de vluchtelingen in Kroatië en in Bosnië (MV 3717C).	286
2019202003317	30-04-2020	596	Simon Moutquin	Octroi de visa pour court séjour (QO 3715C). Toekenning van visa voor een kort verblijf. (MV 3715C)	288
2019202003318	30-04-2020	597	Simon Moutquin	Risques encourus par les Salvadoriens en cas de retour (QO 3712C). Risico's waaraan Salvadoranen zich bij hun terugkeer blootstellen. (MV 3712C)	290
2019202003319	30-04-2020	598	Simon Moutquin	Demandeurs d'asile nicaraguayens (QO 3711C). Nicaraguaanse asielzoekers. (MV 3711C)	292
2019202003356	05-05-2020	608	Steven Creyelman	Les absences pour cause de maladie chez les fonctionnaires. Ziekteverzuim bij ambtenaren.	293
2019202003358	05-05-2020	609	Ellen Samyn	L'absence pour cause de maladie chez les travailleurs salariés. Ziekteverzuim bij werknemers.	294
2019202003442	07-05-2020	624	Valerie Van Peel	Les coûts de fonctionnement des mutuelles dans le cadre de la crise sanitaire. COVID-19. - Werkingskosten ziekenfondsen.	294
2019202003619	19-05-2020	651	Ellen Samyn	COVID-19. - Télétravail. COVID-19. - Telewerk.	295

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					

Ministre des Pensions
Minister van Pensioenen

2019202003116	22-04-2020	66	Anja Vanrobaeys	COVID-19. - La suspension des contrôles relatifs à la GRAPA. COVID-19. - Opgeschorte IGO-controles.	296
2019202003248	28-04-2020	67	Anja Vanrobaeys	Bonus de bien-être. Welvaartsbonus.	298

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

2019202003094	22-04-2020	62	Daniel Senesael	* COVID-19. - Pollution atmosphérique (QO 4858C). COVID-19. - Luchtvervuiling. (MV 4858C).	44
2019202003095	22-04-2020	63	Thierry Warmoes	* Les bénéfices d'Elia (QO 4917C). Winst van Elia (MV 4917C).	45
2019202003096	22-04-2020	64	Thierry Warmoes	* Précarité énergétique (QO 4913C). Energiemoede (MV 4913C).	46
2019202003097	22-04-2020	65	Bert Wollants	* Réaction de la ministre aux préoccupations de la FEBEG en lien avec la crise du coronavirus (QO 4890C). COVID-19. - Reactie op de bezorgdheden van Febeg (MV 4890C).	46
2019202003098	22-04-2020	66	Samuel Cogolati	* Assainissement et démantèlement de Best Medical à Fleurus (QO 4348C). Sanering en ontmanteling van Best Medical te Fleurus. (MV 4348C)	47
2019202003100	22-04-2020	67	Daniel Senesael	* CREG. - Nomination du nouveau comité de direction (QO 3742C). Benoeming van het nieuwe directiecomité van de CREG (MV 3742C).	48
2019202003102	22-04-2020	68	Albert Vicaire	* La hausse des plaintes auprès du Service de Médiation de l'Énergie (QO 3351C). Toename van het aantal klachten bij de Ombudsdiest voor Energie (MV 3351C).	49

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

2019202001044	19-11-2019	176	Kattrin Jadin	Les trains autonomes. Zelfrijdende treinen.	300
2019202001423	06-01-2020	226	Tomas Roggeman	Participations d'Infrabel. Participaties Infrabel.	301
2019202001681	20-01-2020	252	Emmanuel Burton	Le remplacement du CEO d'Infrabel. Vervanger voor de CEO van Infrabel.	302
2019202001960	05-02-2020	285	Hugues Bayet	Développement de l'aéroport de Lille. Uitbreidning van de luchthaven van Rijsel.	304

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202002447	05-03-2020	346	Tomas Roggeman	15 conseils de région de transport flamandes. - Participation de la SNCB. De 15 Vlaamse vervoerregioraden. - Deelname NMBS.	306
2019202002465	05-03-2020	349	Frank Troosters	Parkings de la SNCB. Parkings NMBS.	307
2019202002531	09-03-2020	367	Ludivine Dedonder	La ligne Tournai-Bruxelles (QO 3316C). Lijn Doornik-Brussel (MV 3316C).	309
2019202002532	09-03-2020	368	Steven Creyelman	La rénovation des abords de la gare de Buggenhout (QO 3561C). Renovatie stationsbuurt Buggenhout (MV 3561C).	311
2019202002533	09-03-2020	369	Benoît Piedboeuf	Matériel roulant de la SNCB desservant le Grand-Duché (QO 3300C). In het Groothertogdom Luxemburg ingezet rollend materieel van de NMBS (MV 3300C).	312
2019202002534	09-03-2020	370	Hugues Bayet	Le paquet mobilité de l'Union européenne (QO 3586C). Mobiliteitspakket van de Europese Unie. (MV 3586C)	314
2019202002545	10-03-2020	372	Frank Troosters	Gare de Hasselt (QO 3014C). Station Hasselt (MV 3014C).	316
2019202002546	10-03-2020	373	Frank Troosters	Train supplémentaire. -Excursion royale(QO 3012C) Extra trein. - Koninklijke uitstap (MV 3012C).	318
2019202002547	10-03-2020	374	Frank Troosters	SNCB. - Plan concernant les toilettes (QO 3013C). NMBS. - Toiletplan (MV 3013C).	319
2019202002582	11-03-2020	380	Emmanuel Burton	Les batteries électriques. Batterijen voor elektrische auto's.	320
2019202002607	12-03-2020	381	Kim Buyst	Niveau de sécurité aux passages à niveau. Veiligheidsniveau spoorwegovergangen.	322
2019202002645	17-03-2020	385	Nathalie Dewulf	Franchisements de signaux fermés. Seinvoorbijrijdingen.	323
2019202002765	26-03-2020	395	Pieter De Spiegeleer	Nouvelles vitesses de référence sur la ligne 50A après l'implémentation de l'ETCS (QO 4127C). Nieuwe referentiesnelheden op lijn 50A na implementatie ETCS (MV 4127C).	324
2019202002785	30-03-2020	398	Kim Buyst	La vente par Fin Shop de câbles volés à Infrabel. Verkoop gestolen kabels Infrabel door Fin Shop.	325
2019202002985	16-04-2020	405	Eric Thiébaut	* Les conditions de travail du personnel des ateliers de la SNCB à Cuesmes. Arbeidsomstandigheden in de centrale werkplaats van de NMBS in Cuesmes.	50
2019202002989	16-04-2020	406	Malik Ben Achour	* Conditions de travail dans les ateliers de la SNCB. Arbeidsomstandigheden in de werkplaatsen van de NMBS.	51
2019202003018	20-04-2020	408	Wouter Raskin	* COVID-19. - La suspension des examens de réintégration pour les personnes condamnées à une interdiction de conduire. COVID-19. - Opschorting herstelonderzoeken voor personen met een rijverbod.	51

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202003022	20-04-2020	409	Kim Buyst	Billets SNCB à prix réduit. - Simplification administrative. Kortingformules NMBS. - Administratieve vereenvoudiging.	326
2019202003023	20-04-2020	410	Kim Buyst	* SNCB. - Mobility as a service. NMBS. - Mobility as a service.	52
2019202003059	21-04-2020	411	Anneleen Van Bossuyt	L'élargissement des règles de garantie aux bons à valoir remis pour les vols annulés à cause du coronavirus (QO 4545C). COVID-19. - Uitbreiding garantieregeling via voucher voor vluchten (MV 4545C).	329
2019202003061	21-04-2020	412	Anneleen Van Bossuyt	L'annulation d'un vol en raison du coronavirus et l'offre de remboursement par la compagnie aérienne (QO 4265C). COVID-19. - Terugbetaling bij annulatie vlucht op initiatief van vliegtuigmaatschappij (MV 4265C).	331
2019202003062	21-04-2020	413	Anneleen Van Bossuyt	* L'annulation de réservations de groupe. Annulatie van groepsboekingen.	53
2019202003330	04-05-2020	424	Wouter Raskin	L'autorisation des balades récréatives en moto ou ancêtre pendant la crise du coronavirus (QO 5593C). Coronacrisis. - Het toestaan van recreatieve ritten met motorfiets en oldtimer (MV 5593C).	333
2019202003371	05-05-2020	428	Dieter Vanbesien	Les obstacles techniques à une ligne directe Haacht-Bruxelles. Technische belemmeringen voor rechtstreekse lijn Haacht-Brussel.	334

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden

2019202002972	15-04-2020	175	Sophie Thémont	* Les indépendants solos et la subordination économique (QO 4124C). Zelfstandigen zonder personeel (zzp'ers). - Economische afhankelijkheid (MV 4124C).	54
2019202002973	15-04-2020	176	Séverine de Laveleye	* La présence de substances toxiques sur des fleurs importées (QO 4084C). Toxische stoffen op importbloemen (MV 4084C).	55
2019202002974	15-04-2020	177	Erik Gilissen	* La diminution du nombre de boulangers (QO 3228C). Daling van het aantal bakkers (MV 3228C).	56
2019202003146	23-04-2020	181	Ellen Samyn	Indépendants débutants qui n'ont pas droit aux mesures compensatoires. Startende zelfstandigen die geen recht hebben op compenserende maatregelen.	336
2019202003619	19-05-2020	197	Ellen Samyn	COVID-19. - Télétravail. COVID-19. - Telewerk.	337

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee					
2019202002763	26-03-2020	128	Nathalie Dewulf	Bpost. - Traitement des colis postaux (QO 3830C). Bpost. - Verwerking postpakketten (MV 3830C).	338
2019202003109	22-04-2020	150	Kattrin Jadin	L'interdiction de tests rapides. Verbod op sneltests.	340
2019202003145	23-04-2020	155	Michael Freilich	Distribution éventuelle de masques par bpost. Eventuele distributie van maskers door bpost.	341
2019202003171	27-04-2020	156	Melissa Depraetere	Le volet nombre de plaintes relatives aux lettres dans le rapport annuel du Service de Médiation pour le Secteur Postal. Jaarverslag Ombudsdiens postsector. - Aantal klachten over brieven.	343
2019202003198	27-04-2020	159	Melissa Depraetere	La criminalité à l'encontre des installations 5G. Criminaliteit ten opzichte van 5G-apparatuur.	346
2019202003313	30-04-2020	167	Georges Dallemande	Approvisionnement en matériel de protection et en médicaments (QO 5317C). Levering van beschermingsmateriaal en geneesmiddelen (MV 5317C).	347
2019202003619	19-05-2020	193	Ellen Samyn	COVID-19. - Télétravail. COVID-19. - Telewerk.	348
Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking					
2019202001786	27-01-2020	235	Philippe Tison	Le coût économique de la cybercriminalité. Economische schade door cybercriminaliteit.	349
2019202001992	06-02-2020	277	Leen Dierick	Trottinettes électriques, vélos électriques et karts. Elektrische steps, e-bikes en gocarts.	351
2019202002794	30-03-2020	373	Kattrin Jadin	COVID-19. - Secteur du voyage. COVID-19. - Reissector.	352
2019202002804	31-03-2020	376	Björn Anseeuw	Le déploiement de la DG CBT pour le contrôle du respect de la distanciation sociale et du télétravail. Inzet AD TWW inzake social distancing en telewerk.	353
2019202002806	31-03-2020	377	Björn Anseeuw	Le nombre de chômeurs temporaires en raison de la pandémie de COVID-19. COVID-19. - Aantal tijdelijke werklozen.	356
2019202002908	08-04-2020	404	Melissa Depraetere	Hameçonnage par SMS, e-mail et WhatsApp (QO 3572C). Smishing en phishing (MV 3572C).	357

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202002941	09-04-2020	414	Kattrin Jadin	* Les acomptes payés aux entrepreneurs (QO 3859C). Aan aannemers betaalde voorschotten. (MV 3859C)	57
2019202002942	09-04-2020	415	Christophe Lacroix	* Aspects économiques de la loi de programmation militaire (QO 4018C). Economische aspecten van de wet houdende de militaire programmering. (MV 4018C)	57
2019202002951	14-04-2020	416	Ellen Samyn	* Licenciements dans les parcs d'attractions. Pretparken. - Ontslagen.	58
2019202002952	14-04-2020	417	Ellen Samyn	* Télétravail des familles en période de COVID-19. COVID-19. - Telewerk. - Gezin.	59
2019202002957	14-04-2020	418	Philippe Tison	Impression 3D de matériel médical. 3D-printen van medisch materiaal.	359
2019202002958	14-04-2020	419	Sophie Thémont	Prix imposés par les pharmaciens pour les gels désinfectants. Prijzen die apothekers aanrekenen voor desinfecterende handgel.	360
2019202002975	15-04-2020	420	Melissa Depraetere	* La fraude en ligne (QO 4352C). Internetfraude (MV 4352C).	60
2019202002976	15-04-2020	421	Melissa Depraetere	La société de gestion PlayRight (QO 4295C). Playright (MV 4295C).	362
2019202002977	15-04-2020	422	Melissa Depraetere	* Les mesures économiques prises par l'UE en raison du coronavirus (QO 4105C). COVID-19. - Economische maatregelen EU (MV 4105C).	61
2019202003024	20-04-2020	423	Florence Reuter	* Télétravail et transformation numérique. Telewerk en digitale transformatie.	62
2019202003025	20-04-2020	424	Mathieu Bihet	* Mise en chômage temporaire du personnel contractuel au sein des pouvoirs locaux. Tijdelijke werkloosheid voor het contractueel personeel bij de lokale overheden.	64
2019202003031	20-04-2020	425	Gilles Vanden Burre	* COVID-19. - Remboursement des abonnements et des chèques-cadeaux. COVID-19. - Terugbetaling van abonnementen en cadeaubons.	65
2019202003032	20-04-2020	426	Gilles Vanden Burre	COVID-19. - Fraudes sur les réseaux sociaux. COVID-19. - Fraude via sociale netwerken.	364
2019202003036	20-04-2020	427	Ellen Samyn	* CAPAC. - Retard dans le versement de l'allocation de chômage technique. HvW. - Vertraging uitbetaling van uitkering technische werkloosheid.	66
2019202003058	21-04-2020	428	Anneleen Van Bossuyt	* L'élargissement des règles de garantie aux bons à valoir remis pour les vols annulés à cause du coronavirus (QO 4546C). COVID-19. - Uitbreiding garantieregeling via voucher voor vluchten (MV 4546C).	66
2019202003060	21-04-2020	429	Anneleen Van Bossuyt	* L'annulation d'un vol en raison du coronavirus et l'offre de remboursement par la compagnie aérienne (QO 4269). COVID-19. - Terugbetaling bij annulatie vlucht op initiatief van vliegtuigmaatschappij (MV 4269).	67

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202003079	21-04-2020	430	Karin Jiroflée	* La gestion des violences intrafamiliales pendant la crise du coronavirus. COVID-19. - Aanpak intrafamiliaal geweld.	68
2019202003081	21-04-2020	431	Kattrin Jadin	* Les CBD-shops. CBD-shops.	69
2019202003085	21-04-2020	432	Björn Anseeuw	* Allocations familiales majorées. - Échange de données entre les différents niveaux de pouvoir. Verhoogde kinderbijslag. - Gegevensuitwisseling tussen de verschillende overheden.	69
2019202003089	21-04-2020	434	Michel De Maegd	* L'annonce de restructuration chez Lufthansa (QO 4754C). Aangekondigde herstructureren bij Lufthansa (MV 4754C).	71
2019202003091	22-04-2020	435	Reccino Van Lommel	* L'acheminement des biens aux entreprises et aux consommateurs dans le cadre de la crise du coronavirus (QO 4259C). De goederentoeroer aan bedrijven en consumenten ten gevolge van de coronacrisis (MV 4259C).	71
2019202003104	22-04-2020	436	Gaby Colebunders	* L'évolution des contrats intérimaires. Evolutie interimcontracten.	72
2019202003110	22-04-2020	437	Björn Anseeuw	* COVID-19. - Paiement des allocations de chômage temporaire. COVID-19. - Uitbetaling uitkeringen tijdelijke werkloosheid.	73
2019202003117	22-04-2020	438	Wouter Vermeersch	* L'imposition des indemnités de volontaires français en Belgique. Het belasten van vergoedingen van Franse vrijwilligers in België.	74

**Ministre des Affaires étrangères et de la Défense
Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie**

2019202002007	07-02-2020	199	Julie Chanson	La cellule B-FAST. B-FAST.	367
2019202002849	01-04-2020	275	Christophe Lacroix	La situation en Hongrie. Toestand in Hongarije.	372
2019202002883	06-04-2020	279	Kattrin Jadin	Les aides européennes refusées à l'Italie. Door de EU aan Italië geweigerde steun.	373
2019202002885	06-04-2020	281	Kattrin Jadin	Les mesures prises par le gouvernement hongrois. Maatregelen van de Hongaarse regering.	374
2019202002307	16-04-2020	283	Michael Freilich	Les aides d'État en faveur de Huawei (QO 2388C). Staatsteun voor Huawei (MV 2388C).	370
2019202003014	20-04-2020	284	Kattrin Jadin	La composante médicale de la Défense. Medische Component van Defensie.	375
2019202003016	20-04-2020	286	Kattrin Jadin	Le vol de matériel militaire. Diefstal van militair materieel.	376
2019202003029	20-04-2020	287	Malik Ben Achour	* Instex. Instex-mechanisme.-	75

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202003034	20-04-2020	289	Christophe Lacroix	* La Turquie. Turkije.	76
2019202003035	20-04-2020	290	Ellen Samyn	* La lutte mondiale pour du matériel médical. De wereldwijde strijd om medisch materiaal.	76
2019202003052	20-04-2020	291	Annick Ponthier	* La responsabilité du gouvernement chinois dans la propagation du COVID-19 (QO 4762). COVID-19. - Chinese verantwoordelijkheid ter zake (MV 4762).	77
2019202003070	21-04-2020	292	Wouter De Vriendt	* La situation à la frontière gréco-turque (QO 3915C). Situatie aan de Turks-Griekse grens (MV 3915C).	78
2019202003082	21-04-2020	293	Kattrin Jadin	Le prélèvement d'organes forcé en Chine. Orgaanroof in China.	377
2019202003086	21-04-2020	294	Ellen Samyn	* Contribution de la Belgique à l'OMS. Bijdrage België aan de WHO.	79
2019202001954	21-04-2020	295	Dieter Vanbesien	INSTEX. - Rôle futur du dollar. INSTEX. - Toekomstige rol dollar.	365
2019202003119	22-04-2020	296	Steven Creyelman	Les drones MALE. MALE drones.	379
2019202003125	22-04-2020	297	Ellen Samyn	* Le remboursement du rapatriement des voyageurs bloqués à l'étranger. Terugbetaling repatriëring gestrande reizigers.	79
2019202003126	22-04-2020	298	Ellen Samyn	* L'auto-confinement de nos compatriotes rapatriés. Gerepatrieerde landgenoten. - Zelf-quarantaine.	80
2019202003182	27-04-2020	304	Michel De Maegd	La situation en matière de droits de l'Homme en Colombie (QO 3872C). Menschenrechtensituatie in Colombia. (MV 3872C)	382
2019202003191	27-04-2020	307	Michael Freilich	L'Unité Cynologique Interforces. De Intermachten Kynologische Eenheid.	385
2019202003278	29-04-2020	326	Nadia Moscufo	Dossier F-35. Dossier van de F-35's.	388
2019202003298	30-04-2020	329	Malik Ben Achour	Dialogue interafghan (QO 3551C). Inter-Afghanse dialoog (MV 3551C).	389
2019202003458	11-05-2020	344	Steven Creyelman	COVID-19. - Escorte militaire de camions de la Protection civile pour le transport de masques buccaux. COVID-19. - Militaire escortering van vrachtwagens Civiele Bescherming voor transport mondmaskers.	392